

K 254.848
3



ელექტრონული
აბაზები
ივანე
ყიფვიანი



ମୁଦ୍ରଣାଲ୍ୟ
ପ୍ରକାଶନି
କୋର୍ପ୍ସ

აღვენანდეთ აშაგები ივანე ყოფილი



მარტოს
საქონი
როგორი



აღმაშენება აბაშელი

შარი ჟანკეჭი

შარი ჟანკეჭი რომანი

ივანე ყიფიანი

ამონი ჭე პოსტმოდე შემძებელი

შარი ჟანკეჭი რომანი

„მარანი“ თაგილები

1987

ამ რომანების დაწერითან დაშვა ძროს განვლო. ამ ხნის განმავლობაში მცენიერებამ გიგანტური ნაბიჯები გადამდგა წინ, განვითარების აზალების მიაღწია. ბევრი რამ უანტაშითან დღეს უკვე სინამდვილეს წარმოდგენს: ხალხის მშვიდობან სამსახურშია ატომი, წარმატებებით განსორციელდა დედამიწის დანამეტავრის გაშეება, აჭარანის ფრენა კოსმისში. ახლო მომავალში კაცობრითა, ალპათ, საპლანეტაშორისთ მოგაურობის მოწევებ გახდება.

რომანების მთავარი ლირისტია მათი თანამედროვეობა, უდიდესი რწმენა ადამიანის გონების უსაზღვრო შესაძლებლებისა, მშვენიერი ოცნება შევრი პლანეტის ხალხთა მშვიდობაზ თანარსებობასა და თანამშრომლობაზე კაცობრიობის სასუკეთესო მომავლის შესაქმნელად.

ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କ ପାଠ୍ୟମାଲା
ପାଠ୍ୟମାଲା

ମେସାତିକାରୀ ୧୩. ଓଡ଼ିଆର୍କୁ



4702017200-165
M604(08)-87

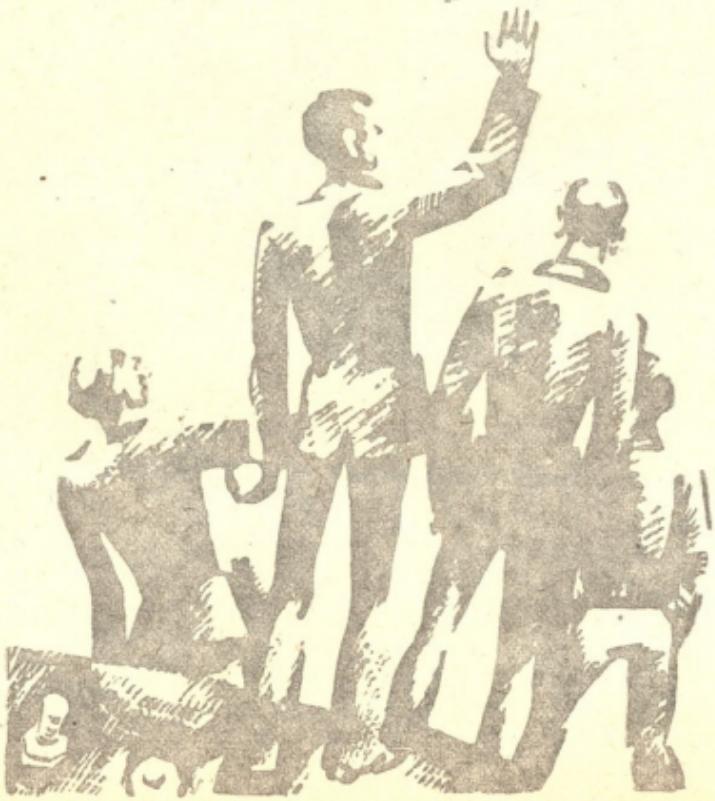
© გამომცემლობა „მერიანი“.

აღესანები აბაშელი

მარი
საჩქევი



ფართასტიკური რომანი



თქვენს წინ დგას კედელავით მაღალი და განიერი სარკე.
განცვიფრებული იხედებით შიგ.
თქვენი სახელია გურგენ, გვარი — კამარელი,
ინუინერი კამარელი.

სართ ახალგაზრდა.

ჭარგად იცით თქვენი საქმე. გიყვართ ფიზიგა და ლირ'ეულად ატარებთ მოწინავე იდეების გაუპშარავ ჯავშანს. ზართ ოდნავ პოეტი (რადგან ქართველი ბრძანდებით) და გაინტერესებთ ასტრონომია.

გატაცებული სართ ელექტრონის თეორიით. გულში გინ-თათ პატარა ღილასოფიური სანთელი და კმაყოფილი სართ, რომ ეს სანთელი საკმაო სიძლიერით აშექებს თქვენი მსოფლ-შემეცნების დაბინძულ ბილიკებს. კარგად არჩევთ პაწაწინა, ერთფეროვან, ერთსახოვან აგურებს, რომლებისგანაც აშე-ნებულია ჩვენა მრავალფეროვანი, მრავალსახოვანი განუსაზ-ლვრელი მსოფლიო.

დგას თქვენ წინ უშარმაზარი სარკე და თქვენ შიგ იხედებით.

თქვენ სართ მამაკაცი.

ხომ გაგიგვირდებათ, თქვენი საქმაოდ მოზრდილი და ნაც-ნობი ცხვირის ნაცვლად სარკეში რომ სრულიად უცნობი მშვენიერი ქალი დაინახოთ?

მე, სამწუხაროდ, ვერ გეტყვით, ვინ არის ეს ქალი.

თქვენ თვითონ მოგიზდებათ ამის გამორკვევა.

არის კიდევ მეორე პიროვნება: ინუინერი გუსტავ ვაისმანი.

მგონი გერმანელია. მაგრამ რისთვის ლაპარაკობს ინგლი-სურად?

ვება სათვალეს ატარებს შავი ნიღაბივით.

მართალი გითხრათ, მეზარება შავსათვალიანი კაცი: ჯა-შუშივით გიყურებს თვალებში, შენ კი ვერ ხედავ მის თვალებს და არ იცი, გიცინის თუ გემუქრება!



იქნება დამით თთახში შემოგეპაროს, ყელი გატრანზა
როს, გაგქურდოს და წავიდეს.

ეზოში სათვალეს მოიძრობს, სანაგვე ყუთში ჩავდებს და
წავა. სულ სხვა სახე აქვს.

შესაძლოა, პირიქით, ძალიან სასარგებლო კაცი გამოდგეს.
ვნახავთ.

ახლა სიუჟეტი.

უნდა მიმადლოდეთ, რომ საპატიო ადგილი მოგეცით რო-
მანში. ხომ შემეძლო მიმეგდეთ სადმე კუთხეში?

მე თქვენ დაგაყენეთ ჯადოსნური სარკის წინ და შემოქმე-
დების ელვარება განთიადის შუქივით ჩავღვარე თქვენს გაო-
ცებულ თვალებში. მე თქვენ მოგეცით იმდენი ძალა, რომ
გაფითრებული საბაოთი შიშით შემოგცერით დაფლეთილი
ღრუბლებიდან და არ იცის სად დაიმალოს.

და მთელი ეს ამბავი მოგონილია თავიდან ბოლომდე.

მაგრამ მაინც დაწურული ფაქტოლოგიაა.

რადგან ეხება ხვალინდელ საქმეს.

ხვალინდელი საქმე კი, უფრო მეტი რეალობაა და ფაქტი,
ჭირე გუშინდელი.

ვინაიდან გუშინდელი იყო და გაქრა.

ხვალინდელი მოდის...

თქვენთან საუბარი დიდად სასიამოვნოა, მაგრამ უკვე მე-
სმის, როგორ მოაბაკუნებს ტროტუარზე პატარა ფეხებს ინჟი-
ნერი გუსტავ ვაისმანი.

ახლავე შედით თქვენს კაბინეტში და დაუცადეთ. ის
თქვენთან მოდის.

I

06. გაისანი

— ათ საათამდე ნურავის შემოუშვებ ჩემთან.

— მესმის.

ინჟინერი გურგენ კამარელი შედის თავის სამუშაო კაბი-
ნეტში, მიუვდება მაგიდას და პორტფელიდან ქაღალდებს
ამოალაგებს.



ღია ფანჯარაში, პატარა ეზოდან, ახლად გაშლილი ფერწერულების შრიალით შემთბის თბილისის მზანი აპრილი.

კამარელი ერთ ქაღალდს გაშლის და წინ დაიდებს. პორტფელს განზე გადასდებს, ქაღალდი ინგლისური მანქანით არის ნაბეჭდი.

კითხულობს:

„საქართველოს სსრ რესპუბლიკის ელექტრულთა მმართველს ინჟინერ კამარელს.

ურნალ „Electricity“-ში წავიკითხე თქვენი მუშაობის შესახებ. ვინაიდან მეც ამ დარგში ვმუშაობ და დაინტერესებული ვარ თქვენ მიერ აღმრული პრობლემით, გთხოვთ გაიზიაროთ ჩემი დაკვირვებანი და ზოგიერთი მიღწევა.

ინჟინერი გუსტავ ვაისმანი.

ჩიკაგოს ელექტრო-ინჟინერთა ასოციაციის წეკრი.

1931 წლის 12 აპრილი.

თბილისი”.

შემდეგ მინაწერი:

„ერთი კვირაა თბილისში ვარ, ჩამოვყევი ამერიკელ ინჟინერთა დელეგაციას. პასუხისათვის გთხოვთ, ნება დამრთოთ პირადად გინახულოთ 14 აპრილს, დილის ათ საათზე“.

კამარელი დახედავს მაგიდის კალენდარს:

14, აპრილი. სამშაბათი.

დაიხედავს მაჯაზე: ცხრას ოცი აკლია.

ათის ნახევარზე დიდუბის ტრანსფორმატორი უნდა დაეთვალიერდია, მაგრამ წასვლას ვეღარ მოასწრებს; ბარემ დაუცდის უცხოელ სტუმარს და მერე წავა.

— ვინ უნდა იყოს, ნეტავ, ეს ვაისმანი? — ფიქრობს კამარელი და თითებით შუბლს ისრესს; უძილობისაგან თავი სტკივა — მთელი ლამე, დილის 6 საათამდე, ლაბორატორიაში მუშაობდა.

რბილი სავარძლის დაქანებულ ზურგზე მსუბუქად დაასვენებს დაღლილ სხეულს და ჩაფიქრდება.

ვაისმანი! ახალგაზრდა უთუოდ! არსად შესვედრია ამ სახელს ლიტერატურაში. თუ რამ გასაზიარებელი აქვს, სიამოვნებით მოუსმენს... მაგრამ ვინ იცის, იქნებ შანტაჟისტია... საბჭოთა ქვეყანაში ამერიკიდან მოსული, ისიც ახალი მიღწევების ძღვენით?! საჭიროა სიფრთხილე..



ოთახში და ფანჯრიდან შემთხული გაზაფხულის თბილი
პაერია და ისმის მწერთა ზუზუნი, თითქთ სადღაც სტატუსია
ოცნებათა აღმძვრელი ჩინგური წკრიალებდეს...

შემოდის მდივანი და კამარელს წინ დაუდებს სადარბაზო
ბარათს.

— სთხოვეთ!

გაბინეტში შემთდის პატარა ტანის მამაკაცი. აცვია რუსი
ფრენჩი, თითქმის ნახევარ სახეს უფარავს შავი სათვალე.

— მოხარული ვარ თქვენი გაცნობით, — დაბალი ხმით და
უცნაური ინგლისური ენით ლაპარაკობს უცხოელი.

„რა უსიამოვნო სახე პქვს“, — ფიქრობს კამარელი და თა-
ვაზიანად ესალმება სტუმარს.

სხდებიან.

— მე თქვენი უცნობი მოწაფე ვარ, — განაგრძობს უცხოე-
ლი. — ჩემზე დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა თქვენმა გამო-
პვლევამ ეთერის რეალობის შესახებ. აქედან გამოდის ელე-
ქტრომაგნიტური ტალღების თეორიის ახალი მიღწევები. მე
ვიცნობ აგრეთვე თქვენს თამამ ჰიპოტეზას კომეტების მოძ-
რაობის შესახებ. მაგრამ ეს ერთი წელია გატაცებული ვარ
თქვენი უმავთულო განათების თეორიით.

— ფრიად სასიამოვნოა თქვენი გაცნობა, — ბუტბუტებს
კამარელი.

— თქვენ არ უნდა გაგაკვირვოთ ჩემმა ჩამოსვლამ. მე შე-
მეძლო ამერიკაში მუშაობა, მაგრამ ვარჩიე თქვენთან თა-
ნამშრომლობა.

მცირე პაუზის შემდეგ — უცხოელი განაგრძობს:

— რა თქმა უნდა, ყველაფერი; რასაც ჩვენ გავაკეთებთ,
კაცობრიობის კეთილდღეობისაკენ იქნება მიმართული, ჩვენ
ვიმუშავებთ უანგაროდ, ყურადღებას არ მივაქცევთ მომაბეზ-
რებელ ოქროს საწყაოს, რომლითაც იზომება დღეს ყოველ-
ვკარი მეცნიერული და ბოეტური აღმაფრენა. ჩვენს ლაბორა-
ტორიაში ოქროს ღმერთს ადგილი არ ექნება!

უცხოელი დადუმდა.

კამარელი გრძნობს გაურკვეველ სიმძიმეს, გრძნობს სად-
ღაც გულის კუნჭულში, რომ უცხოელის ეს სიტყვები ნამდ-
ვილი განშრახვის დასაფარავად არის წარმოთქმული. რა სა-
ჭიროა ეს აბდაუბდა? პირდაპირ თქვას: ამხანავო! მე საბჭო-



თა ქვეყნის თანამგრძნობი ვარ და მინდა ვიმუშაო საქართველოს
სოციალისტურ რესპუბლიკაში!

— საქართველოს სოციალისტურ რესპუბლიკაში, — თითქ
ჟო მიუხვდა ფიქრებსო სტუმარი, — მდგომარეობა სულ სწვაა!
ამას გარდა, თქვენ ჩემი მასწავლებელი ხართ და მეც მინდა
ჩემი წვლილი შევიტანო თქვენს საერთო გარჯაში. იმედი
მაქვს თქვენს დიდ მიზნებს ცოტაოდენ სამსახურს მეც გაუ-
წევ!

— ჩემთვის მეტად სასიამოვნო იქნება თქვენი თანამშრო-
მლობა, — თითქო თავისთვის ამბობს კამარელი. — ჩვენი ქვე-
ყანა დგას დიდი ამოცანების წინაშე. ბევრი რამ არის გასა-
კეთებელი, დაბრკოლებაც უამრავია და ასეთ დროს თქვენის-
თანა ღირსეული მუშაკი ჩვენთვის მეტად საჭირო და სასურ-
ველია!

უცხოელი ყურს უგდებს კამარელს, ზის უძრავად და ია-
ტაკს ჩასცერის.

— მე წავიკითხე თქვენი დისერტაცია, ბელგიაში გამოქვე-
ყნებული „ელექტრონული ენერგიის ცვალებადობა“, — უცებ
აწევს უცხოელი თავს და სათვალის თრ შავ ფინჯანს მიაპყ-
რობს კამარელს. მე ფრანგული სუსტად ვიცი, ამიტომ თქვენს
ნაწარმოებს ინგლისურ თარგმანში გავეცანი, რომელიც იმავ
წელს დაიბეჭდა ნიუ-იორკში. ინგლისურადაც ცუდად ვლაპა-
რაკობ, მაგრამ ეს ჩემი გერმანული წარმოშობის ბრალია...
მე ძლიერ დამაინტერესა თქვენმა თეორიამ და მას შემდეგ,
ეს იყო ერთი წლის წინათ, ვმუშაობ თქვენ მიერ დასახული
მიმართულებით. მადლობა უნდა მოგახსენოთ — თქვენმა წიგ-
ნიმა სწორ გზაზე დამაყენა: მე უკვე მაქვს ერთგვარი მიღწევა,
რაც მიმაჩნია თქვენგან შთავონებულად და თავს მოვალედ
ვრაცხ, უწინარეს ყოვლისა თქვენ გაგიზიაროთ ჩემი დასკვნე-
ბი.

როცა უცხოელი დისერტაციას ახსენებს, რატომდაც ეს
ფაქტი კამარელზე დიდ გავლენას ახდენს და ის უფრო თა-
ვაზიანად და თითქმის მეგობრულად მიმართავს სტუმარს:

— ჩემი მხრით უმაღურობა იქნება არ დავაფასო თქვენი
პეთილშობილური ნაბიჯი. ჩემში თქვენ იპოვით გულათად
მასპინძელს და მადლიერ თანამშრომელს. ჩვენ არ ვართ გა-
ნებივრებული უცხოელი სპეციალისტების ასეთი მოპყრობით

— მინდა თქვენთან დავპინავდე და ვიმუშაო თქვენი ხელ-
მძღვანელობით, — ამბობს უცხოელი. — ამჟამად მე „ორიან-
ტში“ ვცხოვრობ, მაგრამ ჩემი მუშაობისათვის საჭიროა ლა-
ბორატორია. თქვენი ბრობლემა, უმავთულო განათების შესა-
ხებ, თქვენ მიერ თეორიულად საკმაოდ დამუშავებულად მი-
მაჩნია. მაქვს კორექტივი, რომელიც საჭიროებს ლაბორა-
ტორიულ ცდებს.

როცა საუბარი კონკრეტულად ეხება კამარელის ჯერ და-
უმთავრებელ აღმოჩენას, მასში იდვიძებს მეცნიერ-ენთუზი-
ასტი, უზომოდ გატაცებული თავისი ახალი იდეით, რომელიც
ასე ასლთა, თითქმის ცხვირის წინ, მაგრამ ჯერ მაინც ხელ-
შეუხები.

კამარელი ზე წამოიჭრება და ნერვიულად დაიწყებს სია-
რულს თთანხში.

— თეორიულად დასაბუთებული აღმოჩენა პრაქტიკულად
ჯერ ვერ გამოვიყენე. ავანთე სანათური სამი კილომეტრის
მანძილზე, მაგრამ მეტად რთული მიმღები აპარატის მოწყობა
შეიქნა საჭირო, რაც ჩემს აღმოჩენას უკარგავს პრაქტიკულ
მნიშვნელობას. რადიოს პრინციპი აქ განუხორციელებელია:
აუარებელი ენერგია უნდა გაიფლანგოს უმნიშვნელო შედეგე-
ბის მისაღწევად. ამჟამად მე ვისახავ მიზნად ენერგიის არა
რკალური მიმართებით, არამედ პირდაპირი ხაზით გადა-
ცემას.

— აი, სწორედ აქ არის ჩემი კორექტივი, — აწყვეტილებს
სიტყვას აღელვებულ კამარელს უცხოელი ინჟინერი. — სწო-
რედ პრაქტიკული მნიშვნელობისათვის საჭიროა ენერგიის,
რადიოტალღების მსგავსად, რკალურად გავრცელება, რომ
განსაზღვრულ ზონაში ყველგან შესაძლო იყოს, ენერგიის
დაცლა.

— ეს იქნებოდა განუსაზღვრელი სივრცის გათბობის უნა-
ყოფო ცდა, — შეედავება კამარელი.

— თქვენ კარგად მოგეხსენებათ, — დამშვიდებით უსაბუ-
თებს-თავის აზრს სტუმარი, — რომ დიდხანს იყო გაბატონე-
ბული ელექტრო-მაგნიტური ძალის შორს მოქმედების თე-
ორია. მაგრამ მაკსველისა და ფარადეის შემდევ ეს თეორია



დამარცხდა. მათ დაამტკიცეს, რომ ელექტრონის არე იმყოფი ფეხი განსაკუთრებულ მდგომარეობაში, იგი სავსეა ელექტრონული ნული ძალის მბრუნავი საზეპით. ამ ხაზეპის მკვრივი მოძრაობით, შეკუმშვა-გაწევით აიხსნება ნივთიერებათა ურთიერთ-მიზიდულობა და განტოლვა. ელექტრული ცენტრების გარშემო სივრცე ამოძრავებულია ამ ხაზეპით და სწორედ მათი უმტკუდი მოქმედების შედევრი მიმზიდველობისა და უკუცევის მოვლენები.

— სრული სიმართლეა, — ადასტურებს კამარელი.

— ამას მიუმატეთ, — განაგრძობს სტუმარი, — ღორენცის მიერ აღმოჩენილ სპექტრის ხაზეპის დაყოფა, რომელიც დაკავშირებულია მაგნიტური ველის დაბაზულობის სიდიდესთან და ელექტრომაგნიტურ ტალღათა ანომალური დისპერსია. სინათლის გავრცელების ელექტრომაგნიტური ბუნების თანახმად სინათლის წყაროდ იგულისხმება ატომის შიგნით მოძრავი ელექტრონი. ელექტრული არე და მაგნიტური ტალღები განსაზღვრულ ურთიერთობაში იმყოფებიან. აյ გამოჩნდა ერთი სრულიად მოულოდნელი კანონი, რომელიც აღმოჩენილი იქნა თქვენი თეორიის წყალობით, ეს არის ელექტრული ტალღების მოძრაობის მოწვენებითი დევრადაცია.

კამარელი ყურს უგდებს სტუმარს ფერმინდილი და უზომთდ გაკვირვებული. იგი გრძნობს, რომ უცხოელი ინჟინრის უხილავი სკალპელი დაურიდებლად სჭრის მისი ტვინის ყოველ ატომს და განსაციფრებელი სიცხადით აშუქებს შემცნების ბურუსში მიმალულ იდეებს.

— ამ კანონის მიხედვით ელექტრული ტალღა მაგნიტური დენის არეში იჩენს გასათცარ თვისებას: გადადის უზინარი ინერციაში. მე დიდხანს ვიმუშავე ამ კანონის ირგვლივ და მივიღე ფორმულა, რომელიც მაძლევს საშუალებას ელექტრომაგნიტური ენერგიის პასიური ტალღებით გავეჯინთო განსაზღვრული რადიუსის სივრცეში შუქმტარი ეთერი. ეს ტალღები ეთერში იმყოფებიან ნეიტრალურ მდგომარეობაში და არა აქვთ მიღრეკილება გავრცელდნენ მათვის განსაზღვრული წრის გარეშე. თავის პასიურ ყოფაში ეს ენერგია სრულიად შეუმჩნეველია ფიზიკურ და ქიმიურ პროცესში. მარაგი ენერგიისა მუდმივად ინერციულია, ვიდრე იგი სპეციალური აპარატის საშუალებით ცოცხალ ენერგიად არ იქცევა.

— ენერგიას საიდუან დებულობთ? — აწყვეტინებს  სიმბოლის ურთისას სამარელი.

— ენერგიას იძლევა ჩვეულებრივი ელსადგური, რომელ-საც ემატება მაგნიტური აუზის მანქანა. ეს მანქანა ისეა მოწყობილი, რომ იზიდავს ატმოსფეროში უსარგებლოდ გაპნეული ელექტრონების დიდალ მარაგს და ინახავს აუზში, ასე ვთქვათ დაკონსერვებულ ელვას. შეიძლება ელსადგურმა მუშაობა შეაჩეროს, ეთერში დაგროვილი ენერგია კი იმუშავებს, ვიდრე სრულებით არ ამოიწურება. ამით რადიკალურად არის გადაჭრილი თქვენს მიერ დასმული საკითხი უმავთულო განათების შესახებ. ცენტრალური ელსადგური განსაზღვრულ სივრცეს ავსებს ენერგიით. განსაკუთრებული ელექტრით იზომება ეთერის ვაჟლენთის ინტენსივობა და რადიუსი. მუშაობის ყოველგვარი მოულოდნელი შეწყვეტა, რაც თანამედროვე დიდ ელსადგურთა უარყოფით მხარეს წარმოადგენს, აქ არავითარ ხიფათს არ შეიცავს. სადგურს შეუძლია იმუშაოს როცა უნდა, ოღონდ ეთერში იქონიოს ენერგიის ბორტენციური მარაგი. სრულიად უვნებელი და უჩინარი, ასე ვთქვათ — მძინარე ელექტროონერგია შეიძლება გადაყვანილი იქნას კონკრეტულ ფორმაში მხოლოდ განსაკუთრებული აპარატის საშუალებით. ეს აპარატი სრულიად უბრალოა და ადვილად მოსაწყობი.

— რაც შორეულ ოცნებაში ბუნდოვნად მელანდებოდა, თქვენს სიტყვებში ხორცი ისხამს! — თითქო თავის თავს ესაუბრება გაფითრებული კამარელი.

— საქმე იმაშია, რომ მძინარე ენერგიას, მაგნიტური ასიმილაციის ერთი თავისებური თვისების გამო, რომლის შესახებ შემდეგ მოგახსენებთ, ეკარგება მოძრაობის სიმძიმე. ამ მდგომარეობაში ის უაღრესად ნეიტრალურია. მაგრამ საქმარისია სადმე მას შეუერთდეს სიმძიმის გამომწვევი წერტილი, რომ იმ მიმართულებით გაექანოს მთელი ენერგია სწორედ ისევე, როგორც ჰერმეტიულად დაცული რეზერვუარის ყოველ ხვრელს აწვება შიგ მოთავსებული აირის მთელი მარაგი. ამ აპარატს უქნება სხვადასხვა ზომა და სახე, იმის მიხედვით, თუ რა სამუშაო უნდა შეასრულოს: განათება, გათბობა თუ მოძრაობა. კერძოდ, განათებისათვის საკმაო ყოველ სანათურს გაუკეთდეს პატარა საათისოდენა მანქანა. შეიძლე-



ბა აგრეთვე მთელი სახლის ან ქალაქის გასანათებლად დაშორდებული ზადეს ერთი მოზრდილი აპარატი, მხოლოდ ამ შემთხვევაში ასეთი აპარატი შეერთდეს მავთულით სინათლის ყველა წერტთან.

კამარელი დგას უცხოელია წინ გახევებული. ის, რასაც უცხოელი ასე უბრალოდ ამბობს, თავზარდამცემი აღმოჩენაა, ადამიანთა ურთიერთობაში უდიდესი რევოლუციის მომასწავებელი. ეს იყო კამარელის თცნების საგანი, რომლის განხორციელება მას მომავალ თაობათა საქმედ მიაჩნდა. მისი მუშაობა უმავთულო განათებას პრობლემაზე მცირე რამ ნაბიჯია იმ გოლიათურ ნახტომთან შედარებით, რასაც პირდება მეცნიერებას უცხოელის პროექტი.

— იცით, რაოდენ შესაძლებლობის შემცველია თქვენი აღმოჩენა? — ეკითხება უცხოელს სახეგაფითრებული კამარელი და ნელი ნაბიჯით უახლოვდება მას.

— ყველაფერი, რასაც მე ვამბობ, უკვე მოცემულია თქვენი წიგნში, — დამშვიდებით მიუგებს უცხოელი. — თუ გასანათებლად შეიძლება ენერგიის ცარიელ სივრცეში უმავთულოდ გადაცემა, რად არ შეიძლება იმავე ენერგიის გამოყენება ძრავისთვის?

— მაშ, თუ თქვენი ფორმულა გამართდედა... ეს განსაცვი-ფრებელი ამბავია... — კამარელი ჩააქცერდება უცხოელს სახეში და მხოლოდ ახლა შენიშნავს, რომ მისი სტუმარი უწვერულვაშოა, როგორც უასაკო ყმაწვილი, თუმცა საერთო შთაბეჭდილებით ის უნდა იყოს არა ნაკლებ 25 წლისა.

— მე ეჭვი არ მეარება ფორმულის სისწორეში, — დამა-კერქობად ამბობს უცხოელი, — თუმცა ცდა ჯერ არ ჩამატა-რებია, მაგრამ იმედი მაქვს თქვენი სელმძღვანელობით ეს ცდაც წარმატებით დაგვირგვინდება.

კამარელი გაოცებულია უცხოელის არაჩვეულებრივი თა-ვაზიანობით და ამ გენიალურ აღმოჩენაში საკუთარი დამ-სახურების გაუგონარი მიფუჩებით. რისთვის აძლევს ასე გულუხვად ქართველ ინჟინერს ვიდაც უცხოელი მეცნიერი თავისი ბეჭნიერი აღმოჩენის პრიორიტეტს? ხომ არ იმაღება ამ გადაჭარბებულ თავაზიანობაში წინასწარ მოფიქრებული მშაკვრთბა? მაგრამ კამარელი არ არის გამოუცდელი ჭა-ბუკი, რომ მაცდურმა სიყალბემ თვალებში პატივმოყვარეო-



ბის მტკვერი ჩაუყენოს, მას კარგად აქვს მომარჯვებული კამა-
ნიერული აზროვნების ისარი. ძნელია ბუნების უჩინაშეცარდა
თა პირკელად თვალის შევლება, უცნაურ კანონთა ბრელი
ფარდის პირკელი შერხევა, სოლო თუ თვალმა, თუნდაც ბე-
დნიერი შემსაცვევის წყალთბით, ოდნავ შენიშნა ამ ფარდის
გრეხილი, მაშინ ადვილია ფარდის ახჯა... უცხოელი არა
ტყუის. „მძინარე ენერგია“ ეს იგივეა, რაც ქვაში მთვლემარე
კინეტიკური ძალა, ატომში ჩაჭედილი ქარიშხალი... საქმეა
ამ ენერგიის გამოცულება... მაგნიტური გრიგალისა და სი-
მძიმის ურთხერთობა... ეს ხომ აინშტაინმაც აღიარა, რომ სიმ-
ძიმე არის მოქრანების შედეგი...

— აინშტაინის გენიოსური აზრი, — მეორედ იჭერს კამა-
რელის აზრთა დენას უცხოელი, — რომ სიმძიმე მოძრაობის
შედეგია...

— ჩემს აზრს კითხულობა! — შიშით გაიფიქრებს კამარე-
ლი და უფრო გაფითრდება.

— ...სავსებით ეთასებება ჩემს ფორმულას, მაგნიტური
დენის აუზი, რომელიც უნდა გაიაროს ეთერში გადაღვრის
წინ ელექტრონერგიამ, ანიჭებს მას თვლების უნარს, რაც
აუცილებელია მისი შენახვისათვის. თქვენ რა თქმა უნდა,
იცით, რომ ამგვარად დაძინებული ენერგია იმყოფება, ასე
ვთქვათ, დეტარგიაში, ვიდრე იგივე ძალა, მაგნიტური ელვა
ან გამოიყვანს მას ასეთი მდვომარეობიდან.

კამარელი მაგიდას მიუკვდება.

— „ჩანს თცნებაში იხატება ათასი შესაძლებლობა, — ხმა-
მადლა თცნებობს კამარელი. — ერთი დიდი ელსალგური, ან
რამდენიმე ელსალგურის კომბინატი აესებს რესპუბლიკის
მთელ სივრცეს მძინარე ენერგიით... მიწაზე და წყალზე, ჰა-
ერში, მიწასა და წყლის ქვეშ, ბრუნავენ ძრავები, დაქრიან
ოვითმფრინავები, ექსპრესები, გემები, ავტოები, მუშაობენ
ქარხნები, ტრაქტორები... საჭირო არ არის არავითარი სათ-
ბობი მასალა... თვითმფრინავს შეუძლია წლობით იფრინოს
ჰაერში, მიწაზე დაუშვებლად, თუ მფრინავებს საკვები ექნე-
ბა... რადიკალურად გარდაიქმნება კაცობრიობის ცხოვრება...“

— მე მასარია, — ამბობს უცხოელი, — რომ ეს აღმოჩენა
პირველად თქვენს ქვეყანას მოეცვლავნება.

— და ეს იქნება თქვენი პირადი დამსახურება კაცობრიო-

ბის წინაშე, — ღიმილით ეტყვის გამარელდა ხელს გაუწოდებს სტუმარს.

— ჩემი დამსახურების ჯილდოდ, — ამბობს უცხოელი და გამარელს ხელს ჩამოართმევს, — მე მოვითხოვ, თუ თქვენ ნებას დამრთავთ, ერთ სრულიად მარტივ პირობას.

— ბრძანეთ!

— ყველაფერი, რაც გაკეთდება ჩვენი საერთო მუშაობით, მიგეთვისებათ თქვენ ერთს. ჩემი სახელი, როგორც თანამ-შრომლის, არ უნდა გამოჩნდეს.

— მე ვერ მივიღებ ასეთ პირობას, — ამბობს გამარელი, პლაგიატობას ჩვეული არა ვარ, — დასძენს სიცილით.

— პლაგიატობა მაშინ იქნება, რომ მიითვისოთ ჩემი ნამუშევარი. ამ შემთხვევაში, ჯერ ერთი, მთელი ჩემი მუშაობა თქვენს თეორიულ აღმოჩენაზეა დამყარებული და, მაშასადამე, თქვენ ითვლებით ზნეობრივად ჩემს მიღწევათა ავტორად; მეორე — თუ რამ ურევია ჩემი საკუთარი ამ მუშაობაში, ჩემი წვლილიც ჩემის ნებით ჩამიბარებია თქვენთვის. სად არას აქ პლაგიატობა? ამასთანავე უნდა გითხრათ, რომ მე მაქვს გან-საკუთრებული მიზეზი, მოგმართოთ ამგვარი თხოვნით. თავის დროზე თქვენ გაიგებთ, თუ რა მათვემედებს მე ამჟამად ასეთი სიფრთხილით. შერწყმუნეთ, რომ არავითარ უღირს განზრაპვას აქ ადგილი არა აქვს!

გამარელი უკვე საბოლოოდ რწმუნდება, რომ უცხოელი ინჟინრის სახით მას მოევლინა ხორცშესხმული გამოცანა, რომ ეს იღუმალებით მოცული დარბაზობა მხოლოდ შესავალია მომავალი მოულოდნელობის, რომელს წინასწარი გან-ჭირება შეუძლებელია და უთმობას სტუმარს პირდება თხოვთ შესრულებას.

— მხოლოდ ერთი პირობით, — დასძენს თავის მხრივ გამარელი, — როცა თქვენი საპატიო მიზეზი გამოირკვევა, უნდა გამოსწორდეს ის პოროტმოქმედება, რომლის ჩადენას მე თქვენ მაიძულებთ.

— თუ ამას საჭიროდ დავინახავ? — თითქო იღიმება უცხოელი, მაგრამ თვალები შავ ნიღაბში სხედან და ამიტომ ღია ძილიც უცნაურდა.



„ԵՎԾԱԽՑՈՅՆ“

ინგინერი ვაისმანი გადავიდა კამარელის ბინაზე, ტრიბუ-
ნალის ქუჩაზე, სადაც მას დაეთმო ლაპორატორიის მოსაწ-
ყობად ერთი განიერი ოთახი.

ვაისმანმა გადმოიტანა თავისი ბარეიც: ექვსი პატარა და ერთი უზარმაზარი ჩემოდანი.

ორი კვირის განმავლობაში გამარელის განკარგულებით ვაისმანი ამუშავებდა სამ რჩეულ ინჟინერს. ზაპესის მთავარ მაგისტრალიდან გაიყვანეს ლაბორატორიაში ელდენის ხაზი. ვაისმანის ნახაზებით კამარელმა შეუკვეთა ქარხნებს მრავალი ხელსაწყო და მანქანა. ეზოში ამოაღებინეს ღრმა ჭა, რომელშიც ვაისმანმა ჩამარხა რაღაც ფისისმაგვარი წებოთი სავსე სპილენძის გრძელი მილი. ლაბორატორიადან ამ მილისაკენ გაიყვანა ტყვიით დაფარული ვერცხლის მავთული და შეუერთა სპილენძის მილს ორმოში, ლაბორატორიადან სახურავზე გაიყვანა ტელესკოპის ობიექტივით მორთული შვიდი მეტრის სიმაღლის ანძა, წყალქვეშა ნავის პერისკოპისმაგვარი.

ორი კვირის შემდეგ ვაისმანმა დაითხოვა ინქინრები, ჩა-
იკეტა ლაბორატორიაში, ამოალაგა პატარა ჩემოდნებიდან
აუარებელი სელსაწყო, სწვადასწვაგვარი რთული აპარატები
და შეუძგა ლაბორატორიის მოწყობას.

— မაისის 15-სათვის ყველაფერი მშად იყო. დილის 11 სა-
ბოტე ვაისმანმა ლაბორატორიაში მოიწვია კამარები.

როცა კამარელი ლაპორტატორიაში შევიდა, ერთ ხანს ვი-
რაფერი გაარჩია: ოთახში სრული სიბნელე იყო, როგორც
რენტგენის კაბინეტში. ერთ კუთხეში მაგიდასთან იჯდა გა-
ისმანი, წინ ედგა პატარა შავაბაჟურიანი ლამპა იისფერი შუ-
ქით.

— მობრძანდით! — მიესალმა გაისმანი კამარელს და უცეპ განათდა ოთახი: საიდანლაც შემოვიდა დღის სინათლე და ავსთ ლაპორტატორია.

კამარელმა შენიშნა, რომ ლაპტრატორიას ფანჯრები არა ძევს. იქ, სადაც ოთახს ორი ფანჯარა ჰქონდა, ამჟამად მთელ

გედელზე მიყრულია კინოს ეკრანივით ოთხკუთხი შავი დაჭრის უკრაინული უნებურად თვალებით დაიწყო სინათლის წყაროს ძეგლებით მაგრამ ამაოდ.

— ლაპორატორიაში არ ვარგა არც ფანჯრიდან შემთხული მზის სინათლე, არც ჩვეულებრივი ელექტრონის შუქა, — თავაზიანად მიაგება თავისი განმარტება ვაისმანმა კამარელის გაკვირვებას. აი, აგერ დაპრძნდით. ახლა საქმეს შევუდგეთ.

— ვიდრე ჩემი ფორმულის გაშლას შევუდგებთდე, საჭიროა ელექტრომაგნიტურ ტალღათა დისპერსიის ერთ, დღემდე შეუმჩნეველ თვისებაზე შევჩერდეთ!

* * *

ორი საათი შესრულდა, როცა ცდისათვის ლაპორატორია მზად იყო. კამარელი სავსებით გაეცნო ვაისმანის ფორმულას და გულის ფანცქალით ელოდა ცდის შედეგებს.

მიუხედავად იმისა, რომ კამარელი მთელი თავისი აჩსენით გატაცებული იყო ახალი აღმოჩენის სიღიადით, მას შეუმჩნეველი არ დარჩა ვაისმანის გაუგებარი განზრახვა: ისე აეხსნა ფორმულის ყოველი დეტალი, რომ უკანასკნელი სიტყვა საბოლოოდ განმარტებისათვის ყოველთვის გამარელს რგებოდა. გამოდიოდა, რომ ვაისმანი კი არ განმარტავდა ფორმულას, არამედ კამარელი, რომელიც ამ საიდუმლო სეანსის დროს ვაისმანზე მეტს ლაპარაკობდა. ფორმულის ნამდვილი ავტორი მხოლოდ კითხვებს იძლეოდა, ისე მოხერხებულად და ოსტატურად, რომ კამარელი დაუყოვნებლივ პთულობდა საჭირო პასუხს, ხოლო ამ განმარტებებს, როგორც საბოლოო დასკვნა, მოჰყვა კამარელის მიერ ვაისმანის ფორმულის, როგორც საკუთარი ნააზრევის გადმოშლა.

ამუშავდა პატარა მოტორი, რომელსაც მძინარე ენერგიით უნდა აევსო ათმეტრიანი რადიუსის სივრცე. ლაპორატორიის კუთხეში მაგიდაზე იდგა პატარა უმავთულო ლამპა, საჟანდო აპარატით.

სამ საათზე ელმეტრმა აღნიშნა ეთერის საკმაოდ გაფლენთვა.

მოტორი შეაჩერეს.

კამარელი დავდა უმაყოფულო ღა მისამან და ფრთხოები
ოთახში სინათლე ჩააქრო.

ღაბორატორია მოიცვა აბსოლუტურმა სიპსელებ.

კამარელმა ღამპის ღილაკა თითი დაჭირა და ღამპა აინ-
თო თეთრი შუქით...

შემდეგ იქვე ბატარა ძრავის ბერკეტი გადასწია და მოტო-
რი ასრიალდა უხმოდ და ბორბალმა ტრიალი დაიწყო.

ცდა გამარჯვებით დამთავრდა.

* * *

მეორე დღეს კამარელმა საქართველოს მეცნიერებათა
აკადემიაში მოხსენება გააკეთა.

საჯარო ცდის მოსაწყობად კამარელს გადაეცა საჭირო
თანხა და დაევალა მოსამზადებელი მუშაობის სასწრაფოდ
ჩატარება.

ახალი აღმოჩენის შესახებ დეპეშათა სააგენტომ ცნობა გა-
შასცა მთელ ქვეყანას.

* * *

ზაპესის ერთი გენერატორი გამოყოფილ იქნა კამარელის
განკარგულებაში. ვაისმანმა გენერატორის მასლობლად ააგო
ბატარა კოშკისმაგვარი ქვის შენობა და მოაწყო მაგნიტური დე-
ნის აუზი. ამ კოშკს შეუერთა გენერატორის მაგისტრალი. კო-
შკსა და გენერატორს შუა ააგო ტრანსფორმატორი, სადაც
ელდენი მაგნიტურ არეში შესცლის წინ განიცდიდა საჭირო
ცვლილებას, მაგნიტის კოშკიდან გამოსული ელდენი შედიო-
და განსაკუთრებული ზრუნვით მოწყობილ აპარატში, სადაც
ხდებოდა ვაისმანის ფორმულის რეალიზაცია. ეს აპარატი
მოთავსებული იყო ზაპესის მთავარი შენობის გვერდით, სა-
განგებოდ გაყვანილ გვირაბში, გარეშეთათვის სრულიად უჩი-
ნარ ადგილზე. აქედან სპილენძის მავთული უჩინარადვე გა-
ნათლდა მთავარი შენობის კედელში და უერთდებოდა სახუ-
რავზე მაღალ ანძას, საიდანაც იღვრებოდა სივრცეში ღეტარ-
გინი.

კამარელმა ქარსნებს შეუკვეთა შვიდი სპეციალური თვით-
მფრინავი და ათი ავტომანქანა. თბილისში ნავთლულამდე და

ზაპესის მიდამოებში ააგეს 1.500 მაღალბოძიანი უმავთულფრინის დამპიონი თთო 10.000 ვატიანი.

პირველი და ცდა ჩატარებულ იქნა სპეციალისტთა ვიწრო წრეში.

ხუთი ივნისისათვის მზად ცყო ერთი თვითმფრინავი, ერთი ავტომანქანა და სამი ლამპიონი.

სხვათა შორის მოწვეული იყო სამი ინგლისელი ინჟინერი. ისინი წინადღით თბილისში ჩამოჰყვნენ მანჩესტერის ფეიერთა დელეგაციას.

დღის 12 საათზე სპეციალისტებმა დაათვალიერეს და შეამოწმეს თვითმფრინავი, ავტომანქანა და ლამპიონების მოწყობილობა, განმარტებას აძლევდა ინჟინერი კამარელი.

პირველის ნახევარზე თვითმფრინავში მფრინავის ადგილი დაიჭირა ვაისმანმა და წაისვა სამი მგზავრი, მათ შორის ერთი ინგლისელი ინჟინერი. ავტომანქანაში ჩაჯდა ხუთი ქაცი, მათ შორის ორი ინგლისელი.

კამარელმა ნიშანი მისცა და... თვითმფრინავი აიჭრა პაერში, ავტომანქანა კი ნავთლულისაკენ გასრიალდა.

30.000 ვატიანი ლამპიონების ელვარება მზის სინათლეს ეჯიბრებოდა.

დამსწრეთა გაოცებასა და სისარულს საზღვარი არ ჰქონდა.

ვაისმა მუსიკის მწყობრი სმები და „ვაშას“ გრიალი.

თვითმფრინავმა შემთუარა ირგვლივ თბილისის მიდამოებს და ქროლვით დაეშვა იქ, საიდანაც აფრინდა.

ნავთლულიდან დაბრუნდა ავტომანქანა...

იყო სრული და უდავო გამარჯვება.

სალამოს გაიმართა თათბირი, სადაც გადაწყდა: ივნისის 26-ს, ზაპესის გახსნის ოთხი წლისთავზე, მოეწყოს „ლეტარ-გინის“ საჯარო დემონსტრაცია და მოიწვიონ უცხოელი სპეციალისტები.

თბილისი დიდი აღფრთვანებით ემზადებოდა 26 ივნისის ზეიმისათვის. ზაპესის ეზოში ააგეს უზარმაშარი ესტრადა თრკესტრისა და გუნდისათვის, იქვე მოეწყო საგანგებო აეროდრომი. მტკვრის მარჯვენა ნაპირზე თბილისამდე და დიდუბის ველზე აშენებულ იქნა ხის ფარდულები ხალხისათვის საჩრდილობლად, წყლისა და სანოვაგის მისაწოდებლად.

დადგმულ იქნა ასი ათასი კაცისათვის სკამები. თბილისში ზეი-
მის დღემდე ორი კვირით აღრე გათავისუფლდა შედგმუშობა-
გან ყველა სასტუმრო ზეიმზე მოწეველი სტუმრებისათვის.

ევროპის და ამერიკის პრესაში დიდი სენსაცია გამოიწვია
საქართველოს დეპეშათა სააგენტოს ცნობამ ცდის შედეგის
შესახებ. ამ ცნობის სინამდვილეს, საბჭოთა ქვეყნისადმი
სკეპტიკურად განწყობილ ევროპის მეცნიერებს, ურყევად
უდასტურებდა სამი ინგლისელის დეპეშები და წერილები.
ისინი გადმოსცემდნენ ცდის ყველა დეტალს დაწვრილებით
აღწერდნენ შედეგს და აღფრითვანებით ულოცავდნენ ქარ-
თველ მეცნიერებს დიდ გამარჯვებას.

ივნისის 24-ს უცხოელი სპეციალისტები სხვადასხვა მეც-
ნიერულ ასოციაციათა და ორგანოთა წარმომადგენლები, აგრე-
თვე მუშათა ორგანიზაციების დელეგატები უკვე თბილისში
იყვნენ. ზეიმის წინა დღით ჩამოვიდნენ მოკავშირე რესპუბ-
ლიკების და საკავშირო სამეცნიერო და სამრეწველო ცენ-
ტრის წარმომადგენლები. თბილისი აივსო სტუმრებით.

ზეიმის დღეს, დილის 11 საათზე, შპვე ყველა მოედანი
ხალხით იყო გაჭედილი. მცხვთიდან ნავთლუდამდე გშგუ-
ნებდა ღვარად მომსკდარი ხალხის თვალუწვდენი ზღვა. გზა
აჭრელებული იყო ათასი ფარდულით, ნოხებით, ნეშოთა და
ქოლგებით. საზეიმოდ გამოწყობილი ჯარის ნაწილები, ცალ-
კე რაზმებად დაყოფილი, გადაუდახავ ჯებირებად იდგნენ ამ
ხალხის ზღვაში და იცავდნენ მიმოსვლის წესრიგს.

• შვიდი შავად შედებილი თვითმფრინავი და ათი წითელა
ავტომანქანა მწკრივებად იდგა ზაჟესის აეროდრომზე. ინუ-
ნერ კამარელის განკარგულებით უცხოელი სპეციალისტების
თვალწინ მოხსნეს ძრავები და სათანადო შემთწმების შემდეგ
ისევ მანქანებში ჩასვეს.

გასინჯეს ელმეტრი: უზვენებდა — ენერგიით კონცენტრა-
ციის ზრდას.

12 საათზე თბილისმა ზარბაზნის გასროლით ხალხს ამცნ
ზეიმის დაწყება.

ზაჟესის შენობის მაღალ ანძაზე ავარდა წითელი დროშა
და 700 კაცისაგან შემდგარმა ორკესტრმა და გუნდმა ინტერ-
ნაციონალი დააგუგუნა.

ინტერნაციონალის აკომპანიმენტის ქვეშ პირველმა

თვითმფრინავმა შავი არწივივით გააპო სივრცე და აფრინდა.
მას მიპყვა მეორე, მესამე და რამდენიმე წამის განმავლობაზე მიმდინარე
ში თბილისისაკენ მიპქროდა წერთებივით ჩამწკრივებული,
შვიდი შავი ფრთხოსანი. თვითმფრინავების ჩვეულებრივი
გამაყრუებული გრიალის ნაცვლად ისმოდა მხოლოდ ყრუ
გუგუნი. მცირე ხნის შემდეგ წითელი ავტომანქანები მწყობ-
რად გასრიალდნენ გზატკეცილზე.

აღტაცებისა და გაოცების გრიგალმა შეარყია ხალხი.
მცხეთიდან ნავთლულამდე ბობოქრობდა მილიონთავიანი
ზღაპრული დევი. ზარბაზნების რაზმი, თოფხანის მთაზე ჩასა-
ფრებული, ისევ აგრიალდა. ხალხი ჰგავდა უეცრად აღელვე-
ბულ ზღვას და ზღვაზე თითქო მძვინვარებდა გამძაფრებული
შტორში.

როცა თვითმფრინავებმა თბილისის შუაგულში რკალი
მოხაზეს, მათ შუა ამოტივტივდა თავისუფლების მოედნიდან
აშვებული უზარმაზარი თეთრი აეროსტატი, მაღალტარიანი
ვეება წითელი დროშით. კონუსისებური თეთრი ბუშტი თან-
დათან ზევით იწევდა და მიაფრიალებდა წითელ დროშას, თი-
თქო მყინვარის თავზე დარჭობილი დროშა მოსწყდა მთავრე-
ხილს და ცაში აფრინდა. შავი თვითმფრინავების რკალი
ფერსულს უვლიდა დროშის ცრგვლივ და მაყრითნივით მის-
დევდა მზიან ცაში ავარდნილ წითელ სავერდს.

როცა დროშამ მიაღწია საკმაო სიმაღლეს, მაყრითნს გა-
მოეყო ერთი თვითმფრინავი, დაეწია მას და ფრთის ერთი
აქნევით წინასწარ მომზადებული მარყუები ზურგზე მოიგ-
დო აეროსტატი; მფრინავმა იმ წუთსვე გახსნა სარქველი და
დაფშუკული ბუშტი თეთრ ზოლად დააწვა შავ თვითმფრი-
ნავს. მიპქროდა თვითმფრინავი ზაპესისაკენ და გადაჭრილ
ცისარტყელასავით მიაფრიალებდა ორმოცდაათმეტრიან წი-
თელ ხავერდის დროშას. ექვსი თვითმფრინავი თრ წყებად
უკან მისდევდა მოწინავეს.

თვითმფრინავები დაეშვნენ ზაპესის აეროდრომშე და ზა-
რბაზნების გრიალუ მეწყდა.

გაიმართა მიტინგი.

პირველი სიტყვა წარმოსთქვა საქართველოს მთავრობის
თავმჯდომარემ, რომელმაც დაუკავშირა ქართველი ინჟინრის
უდიდესი მიღწევა საბჭოთა ქვეყნის უმაგალითო აღმავლო-
ბას.

მას
შესლილობა

შემდეგ გამოციდა ინჟინერი კამარელი. საზოგადოებრივი
ტაშისა და „ვაშას“ გრიალით შეხვდა.

კამარელმა მორცხვად აღნიშნა, რომ მისი მიღწევა უფრო
ბედის საქმეა, ვიდრე მისი პირადი დამსახურება, რომ მას
საქმეში ესმარება თანამშრომელი, რომელსაც ჯერჯერობით
შეუძლია უწოდოს მხოლოდ ბედნიერი შემთხვევა.

ხალხმა კამარელს ოვაცია გაუმართა და მისი სიტყვები
მეტისმეტი თავმდაბლობისა და მორცხვობის გამოვლინებად
ჩასთვალა.

ილაპარაკეს სხვადასხვა ქვეყნის დელეგატებმა, განსაკუთ-
რებით აღფრთთვანებული სიტყვა წარმოთქვა უკრნალ
„Electr power-iს“ წარმომადგენელმა.

სამ საათზე მიტინგი დასრულდა.

საღამოს სადღესასწაულოდ გაჩირადდნებული თბილისი
განაგრძობდა ზეიმს. სრულ ათ საათზე მოულოდნელად წა-
ქრა ყველგან ელექტრონის შუქი და ერთი წუთით მთელი
ქალაქი მისი აგუგუნებული ქუჩებით არაჩვეულებრივმა სიბ-
ნელემ შთანთქა. წუთიც... თითქო დამის ცა გასკდა და მზე
გამოჩნდათ, 1500 მაღალ ბორზე აინთ თხუთმეტ მილიონ
ვატიანი ლამპითნი — ქალაქსა და მის მიდამოებში დღის სი-
ნათლე წაიღვარა.

* * *

კამარელის გამარჯვებამ დიდი სენსაცია გამოიწვია მთელ
მსოფლიოში.

სპეციალისტებმა ახლა იყადრეს ხმის ამოღება და აუ-
რებელ გამოკვლევებს ბეჭდავდნენ ახალი აღმოჩენის შესა-
ხებ. ევრობისა და ამერიკის ფიზიკურ ლაბორატორიებში გა-
ნაღდა ცხარე მუშაობა, რათა ფარდა აეხადათ კამარელის აღმო-
ჩენის საიდუმლოებისათვის, მაგრამ გამოცანა აუსსნელი რჩე-
ბოდა. საბჭოთა ხელისუფლება კი დიდ საიდუმლოებაში ინა-
ხავდა კამარელის აღმოჩენას და ემზადებოდა ახალი მეცნიე-
რული მიღწევა გამოეყენებია ასაღორძინებლად.

მეცნიერთა ციებ-ცხელებას მოჰყვა პოლიტიკური პრე-
სის ახმაურება. ლიბერალურად განწყობილი გაზეთები მო-

მუსიკული განვითარებისა და მუსიკული განვითარების შემთხვევაში

ითხოვდნენ საბჭოთა ხელისუფლებასთან დაუყოვნებლივ შემთხვევაში დაპარაკების გამართვას. „თუ საბჭოთა მთავრობას, — წერდა ნენ ისინი, — რაიმე აგრესიული განშრახვები არ დაუკავშირებია ახალ აღმოჩენასთან, იგი უთუთ დაამტკიცებს კაცობრიობისადმი თავის ლოიალობას და მთელ ქვეყანას გაუზიარებს მსოფლიო მნიშვნელობის აღმოჩენას“. უფრო „მაგარი“ პოლიტიკის გაზეთები აშკარად მოითხოვდნენ ამ „საშიშ“ აღმოჩენისაგან საბჭოთა ქვეყნის განიარაღებას. „სად არის გარანტია, — წერდა პარიზელი „Matin — რომ მოსკოვი არ გამოიყენებს ამ აღმოჩენას წითელი იმპერიალიზმის სამხედრო ძლიერებისათვის. არავინ იცის, რა სიურპრაზებსა გვიქადის ეს აღმოჩენა სამხედრო ტექნიკის დარგში“.

პრესის განგაშმა უფრო იმატა მის შემდეგ, როცა ერთმა მერიკელმა ინჟინერმა გამოაქვეყნა წერილი: „რას უნდა ველოდეთ?“, სადაც ის ამტკიცებდა, რომ მოსკოვს შეუძლია „ლეტარგიინით“ დატენილი უზარმაზარი ყუმბარა-მანქანების გადმოსროლა განუსაზღვრელ მანძილზე. „საშინელება იმაშია, — წერდა ინჟინერი, — რომ ასეთი მფრინავი ყუმბარების წინააღმდეგ შეუძლებელი იქნება რაიმე ზომის მიღება. ეს იქნება ხელოვნური მეტეორიტი, გაცილებით უფრო საშიში თავისი გამანადგურებელი მოქმედებით, ვიდრე ციდან ჩამოვარდნილი ქვა“.

III

მოულოდნელი აღმოჩენა

კამარელმა მთელი აგვისტო დაპყო მოსკოვში თავისი სამეცნიერო საქმეების გამო.

სექტემბრია პირველს, წამოსვლის წინა დღეს, თბილისიდან მიიღო შემდეგი შინაარსის დეპეშა:

„ორ სექტემბერს მივდივარ რასტოვს ტრანსფორმატორების დასაკვეთად. ათს დაგბრუნდები. თუ მანამდე ჩამოხვალთ, ხუთ რეგულატორს ჩემს ლაპორატორიაში იპოვით. თორმეტი თბილისის ქარხანას შევუკვეთე.“

ვ ა ი ს მ ა 6 ი.



ვაისმანის პირველი შესკედაზე დღიდან სწავად კარგი როლა ხუთმა თვემ. იმდენმა მოულოდნელმა განცდაში გვიჩვევადა ეს საოცარი ამბებით დატვირთული დრო, რომ კამარელს აღარ ჰქონდა საშუალება რამდენიმე წუთით მაიც დაუკრებულიყო საკვირველი თანამშრომლის ბევრ უცნაურობაზე. მის წინაშე იდგა ვაისმანი, როგორც მნელად ასახსნელი ამოცანა და გაურკვეველი შიშის მომგვრელი გრძნობა დრო-დადრო ელვასავით დაპკრავდა მას, მაგრამ გამარჯვებით აღტაცებულს არ შეეძლო ღრმად ჩაწვდომოდა ამ ფაქტს. დე-პეშით გამოწვეულმა მღელვარებამ კვლავ ამართა მის წან ეს შავი რებუსი და გამარჯვების გრიალისაგან თდნავ დაღლილი მისი გონება დაუბრუნა გულის მჩხვლეტავ ეჭვებს.

მთელი გზა მოსკოვიდან თბილისამდე ფიქრებით დანის-ლულმა გაატარა.

სექტემბრის ხუთს კამარელი თბილისში იყო.

თავიდანვე აღელვებული შევიდა ის ლაპთრატორიაში, სადაც ყოველთვის განიცდიდა აუხსნელ მღელვარებას. ახლა კი, როცა ვაისმანი იქ აღარ ეგულებოდა, მღელვარებას თან დაერთო გაურკვეველი მოლოდინის დაუთრგუნავი გრძნობა. ინათა.

პუთნის მაგიდაზე ეწყო ხუთი რეგულატორი.

პედლის ეკრანზე შავი სავერდის ფარდა იყო ჩამოფარებული.

კამარელი მივიდა ფარდასთან და ზონარი ჩამოსწია.

ფარდა გაისხნა, როგორც სცენაზე.

გამოჩნდა შავი სარკის მაგვარი დაფა, რომელიც კამარელს წინათაც ბევრჯერ ენახა.

დაფის ერთ კუთხეში მან შენიშნა პატარა ყუთი, ადამიანის სიმაღლეზე მიმაგრებული. წინათ ეს ყუთი მას არ შეუნიშნავს.

კამარელმა გააღო ყუთი: შიგ აღმოჩნდა პატარა ბარომეტრისებური აპარატი ბორბლით, ზარით და ხუთიოდე სანტი-მეტრის სიგრძის ნიკელის ტარით.

ტარი ფრთხილად დასწია. ბორბალმა ტრიალი დაიწყო და იმავ წუთს ზარმა დაიწკრიალა.

თვალი გააყოლა ყუთიდან კედელზე გაკრულ მავთელს: ზემო კუთხიდან დაფის პირდაპირ მეორე კედელზე გადიოდა

და იქ უერთდებოდა მრიცხველის მსგავს პატარა ოთხკუთხოვანი
მანქანას.

ორიოდე წუთს ათვალიერებდა ამ მანქანას, რომ გამოერ-
კვია მისი დანიშნულება.

უცებ ზურგს უკან ზარმა მეორეჯერ დაიწყრიალა.

კამარელი მობრუნდა დაფისკენ და... გაკვირვებისაგან
ელდა ეცა.

დაფაში, როგორც განათებულ სარკეში იდგა ახალგაზრდა
უცნობი ქალი და გაოცებული თვალებით შესცემობისაგან
ერელს.

კამარელმა თვალი მოავლო ლაპორატორიას, თითქმ
ეძებს სარკეში გამოსახული ქალის ორიგინალსო, მაგრამ
დარწმუნდა, რომ დაფა სარკე არ არის და შიგ ჩასახულა სუ-
რათი მის მიღმა არსებობს.

კამარელი უეცრად მისვდა, რომ ეს არის შთრეული
სილვის ეკრანი, რომლის გარშემო დიდი ხანია მცნობი
ერები მუშაობენ, მაგრამ ასეთი შედეგისათვის ჯერ არავის
მიეღწია.

ცოტა გულს მოეფინა: ალბათ აქ არის ვაისშანის საიდუმ-
ლოების გასაღები.

ამ დროს ქალი მიტრიალდა და თთახის გარი შიხურა. მსოლოდ ახლა შენიშნა კამარელმა, რომ ეკრანს იქით სულ
სხვა ოთახია: უფანჯრო. გედლები უცნაური ფოთლებით და
ყვავილებით მოხატული, შუა იატაკშე პატარა სამკუთხა მაგი-
და, ირგვლივ სამი მაღალზურგიანი წვრილი ხის სკამი, ეკრა-
ნის წინ გრძელი სავარძელი, შუაში ამართული ზურგით.

ქალს ეცვა რაღაც გამჭვირვალე ქსოვილი, რომელიც უერს
იცვლიდა სხეულის ყოველ შერხევაზე. არც ჰგავდა ქსოვილს:
ქალს თითქმ ცეცხლის ალივით ეფინებოდა მკრთალი შექი,
ფარავდა და არც ფარავდა მის სხეულს. თმაც რაღაც შექით
ელავდა და ქალის სახეს ძველი წმიდანის ფრესკასავით ნა-
თელის შარავანდებით მოხავდა.

ქალი მობრუნდა და ეკრანთან სავარძელშე ჩამოჟღა, ხე-
ლით ანიშნა კამარელს, ისიც დამჯდარიყო.

კამარელმა ეკრანთან მისწია სკამი და დაჯდა.

ქალი თვალშორიდებლად ჩასცემობისაგან ერელს; თვა-
ლებიდან თვალებში გაება ორი უსილავი სხივი და დაქროდა



ამ სხივებში ტკბილი შიშის და სანეტარო გაოცების უწითესობა
ტელი.

კამარელი გრძნობდა, რომ მისი სულის საწყაო ივსებოდა უცნობი, წარმოუდგენელი ელვარებით და რაც მეტს უცემოდა გასაოცარ ჩვენებას, მით უფრო მეტი გამპაფრებით მისე-რებოდა მისი თვალები სარკეში მოკიაფე თრ უნახავ ვარ-სკვლავს.

ძნელი იყო ქალის სახის დაჭერა: ორი თვალი, რომლის მსგავსი არაფერი უნახავს კამარელს, ორი მნათობივით ენთო ქალის სახეზე. სან თითქო საშინელი მწუხარებისა და სან უნაპირო სიხარულის გამომსახველი თვალები ფერს იცვლიდა ქალის ნამიან წამწამებში.

ამ ყოფაში გაატარა კამარელმა რამდენიმე გრძელი და მწვავე წუთი.

როცა ოდნავ გონს მოეგო, სცადა გარკვეულიყო.

ცხადია, ეგ არის ვაისმანის საიდუმლო. მაგრამ ვინ არის ეს ქალი? სადაურია? საიდან მოზიდა ჯადოქარი ინჟინერის მიერ გაკეთებულმა ეკრანმა ეს საოცნებო არსება? რომელი ქვეყნიდან? ქალი არ პეგავს არც ამერიკელს, არც ევროპელს.

კამარელი უცებ წამოვარდა. ქაღალდზე დაწერა ინგლისუ-რად, ფრანგულად და გერმანულად: „სადაური ხართ? რა ენა-ზე ლაპარაკობთ?“ და ქალს გაუშალა ეკრანის წინ.

ქალმა გაიღიმა. (კამარელს გულში თითქო ანთებული ჩი-რაღდანი ჩაუსვენესთ). წამოდგა, მაგიდიდან აიღო ბატარა შა-ვი კამათელის მსგავსი ოთხკუთხი რამ, ჩადო განიერ თხელ კამერაში და კამარელს უჩვენა.

კამერის შავ ჩარჩოზე თეთრი წარწერა გამოჩნდა. რამ-დენსაც არ აკვირდებოდა კამარელი, ვერ გაერჩია რა ენაზე იყო წარწერა. კამარელმა სცადა ხელების და სახის მოძრა-ობით ეცნობებია ქალისათვის, რომ ვერ გაარჩია ნაწერი.

ქალმა დაფა მაგიდაზე დადო, მობრუნდა და ხელებით რა-დაც აუხსნა კამარელს: ჯერ თითო თითს გადააჭიდო ჯვარე-დინად, მერე მარჯვენა ხელი ჭერისაკენ ამართა, შემდეგ უკა-ნა კედლისაკენ გაიშვირა. მერე მოტრიალდა და კედელთან მიდგა. უცებ პედელი გაიხსნა და გამოჩნდა ნარინჯისფრად შეფოთლილი ბალი და ჩამავალი, თუ ამომავალი მშე.

კამარელმა საათს დახედა. დილის 11 საათი იყო. დაიწყო



სწრაფად მოფიქტება თუ რომელ ქვეყნაშია მზე აქლა ამო-
შავალი ან ჩამავალი. ამოდის აფრიკაში და საბჭოთა კავშირის
რის დასაცლეთ მხარეზე... ჩადის წენარ თკეანეზე... მაგრამ
წითლად შებურვილი ბადი ადრე გაზაფხულზე... უფრთ მოსა-
ლოდნელია აფრიკაში.

ქალი მიბრუნდა და კამარელს ხელით მზე ანიშნა, დახუ-
რა კედელი, გაიღიმა, ხელები ფრთებივით გაასავსავა და
ეკრანის კუთხეში ტარი ჩამოსწია.

უცებ ჩაქრა ეკრანი და კამარელსაც გულში ძაფი ჩაუწყდა.
შავად გაპრიალებული დაფა გულგრილად ამტკიცებდა, რომ
მოჩვენება გათავდა.

კამარელმა დაკეტა ეკრანის ყუთი და ოთახში ნერვიულად
დაიწყო სიარული.

ვაისმანის საიდუმლოებას თითქო მიაგნო, მაგრამ თვით
საიდუმლოება უფრთ დამძიმდა, ბურუსით შეიმოსა. რა და-
მოკიდებულება აქვს ვაისმანს ამ ქალთან? სად არის ამჟამად
ეს ქალი და ვინ არის იგი? ტყვედ ხომ არ ყავს დამწყვდეუ-
ლი სადმე ამ ახალი ტიპის მაგიის მოციქულს მშვენიერი
არსება, რომ ქალის პატრონს ზღაპრული ჯილდო დასტუროს?
ან იქნებ სიყვარულმა იმდენად გაამსეცა ძლევამოსილი მეც-
ნიერი, რომ სადმე მიუვალ კუნძულზე ჩამარხა მისთვის ურ-
გები ძვირფასი საუნჯე და დაუტოვა მთელი ცის ქვეშ მხო-
ლოდ ერთი ფანჯარა, ეს თილისმიანი ეკრანი, რომ განრის-
ხებული მიჯნურის მეტს არვის შეეძლოს მისი ნახვა!

დიდხანს ფიქრობდა კამარელი, ათასგვარ ახსნას ეტანებო-
და მისი აბორგებული გონება, მაგრამ ვაისმანის ბნელ საქ-
მეს ნათელი ვერ მოპფინა.

— საჭიროა ოდნავ დამშვიდება, რომ ფხიზელმა გონებამ
ასწონოს ეს აუტანელი ტვირთი, — გაიფიქრა ბოლოს კამა-
რელმა, დააქრთ სინათლე, დაკეტა ლაპორატორია და გარეთ
გავიდა.

ქვეითად გაიარა ჭავჭავაძის ქუჩა და რუსთაველის გამზი-
რი.



აზავთებული გრძნობა წელინელ დაცხრა, მაგრამ სარკეში
მთულოდნელად აელვებული ქალის სახე არ შორდებოდა
თანდათან ჩალაგდა გონებაში ამ უცნაური მოვლენის
ბუნებრივი ახსნა.

ვაისმანი დიდი მეცნიერა, რა გასაკვირია, რომ მას ასე
ბრწყინვალედ გადაუჭრია შორეული ხილვის მაცდური პრობ-
ლემა? განა მისი „ლეტარგინი“ ნაკლები გენიოსობის უცნაუ-
რობაა?

და სადღაც გულის შორეულ კუნჭულში წემსმა უჩხვლი-
ტა. ეს გაზვიადებული აღელვება, ბავშვური გაოცება და თით-
ქმის მისტიური შიში იმის ბრალი ხომ არ არის, რომ მეც-
ნიერულ აღმოჩენასთან დაკავშირებულია მშვენიერი ქალი?
რამ უფრო ააღელვა კამარელი: ეკრანში თუ ქალმა?

კამარელმა მოკლედ შეკრეჭილ ულვაშში ჩაიცინა: ესლა
ბკლია „სახელოვან მეცნიერს“, რომ სარკის ანრდილს აედევ-
ნოს.

ვიდრე სასახლეს მიაღწევდა, მან უკვე სავსებით დაიურვა
ასე უცბად ასხლეტილი გრძნობიერება, რომელიც გახედნილი
რაშივით ლაგამამოდებული ბორგავდა მუდამ კამარელის არ-
სებაში, მეცნიერული სიდინჯით დათასმული.

სასახლის კიბის საფეხურს ისე მარდად შეასტა, თითქო
გაქანებულ უზანგში ფეხი მოიმაგრაო.

* * *

ღამით შინ გვიან დაბრუნდა.

დღეს ბევრი იმუშავა და მისი ვაჟკაცური ჯანით სავსე
ტვინი კმაყოფილი იყო. როგორც ჯანსაღი ბავშვისთვის მოძ-
რაობა და განუწყვეტელი ფუსფუსი საამური მოთხოვნილებაა,
ისე კამარელისთვის მოზღვავებული ენერგიის ხარჯვა წარ-
მოადგენდა აუცილებელ სტიქიას, რომლითაც იგი სუნთქვადა,
როგორც ჰაერით.

დღესაც ჩვეულებრივი გატაცებით უტრიალებდა თავის
საყვარელ საქმეს, მაგრამ თითქო რაღაც ახალი მიემატა მის
მუდმივ აღფრთვოვანებას. სადღაც გულის მივარდნილ კუნ-
ჭულში იდგა ანთებული სარკე, საიდანაც ელავდა უცნობი
ქალის მომაჯადოებელი მშვენიერება. გაცხარებულ საქმია-



ნობაში, მწვავე კამათის თუ დიდი გააზრების დროს, კამარჭულობისა და შინაგანი ჭვრეტის თვალი განუშევატლივ ჩასცეროდა სარკეში მოელვარე ჩვენებას და გადაპქონდა ქვეშემეცნების ფარულ არეში გაოცების, სიყვარულისა და იმედის უხილავი ფრთხები.

მაგრამ ყველაფერი ეს გარეგნულად შეუმჩნეველი იყო კამარელისათვის და მის ღია თვალებში ძველებურად ენთო დაჯერებული ქმედობის ენერგია.

ტანთ გაისადა. დაწვა. სიამოვნებით დაასვენა ლოგინზე სიჩუმესა და სიმშვიდეს მოწყურებული სხეული.

შუქი ჩააქრო.

და უცებ წარმოუდგენელი სიცხოველით იელვა ექრანზა და კამარელის თვალწინ აენთო უცნობი ქალის ნაცნობი სახე.

კამარელი წამოხტა და შუქი აანთო.

მოჩვენება გაქრა, მაგრამ კამარელის გულში კატასტროფა მოხდა: დღევანდელი მოჩვენებითი სიმშვიდე, გარეგანი თავ-დაჭრილობა და სულიერი წონასწორობა დაარღვია მოუღლობნელმა გაელვებამ. იგი კვლავ შეიძყრო მოლოდინის მოუსვენარმა გრძნობამ და გულმა, სისხლის ნაცვლად ციცლის ალით გაუბერა ძარღვები.

ხალათი ჩაიცვა და ფანჯარა გამოაღო.

ირგვლივ სიწყნარე სუფევდა. ისმოდა დაგვიანებული ტრამვაისა და ცარიელ ქუჩაში აუჩქარებელი ავტომანქანის შორი გუგუნი.

მთაწმინდიდან გრილმა ნიავმა დაპბერა.

კამარელი მიეყრდნო ღია ფანჯრის ჩარჩოს და უბრძოლველად დანებდა აუტანელი აღტყინების ძლევამოსილ ქარიშხალს. შავარდენმა ერთი დაკვრით აიტაცა გნოლი და ცაში ააფრინა...

კამარელი იყო 30 წლისა. თბილისში უმაღლესი სკოლის დასრულების შემდეგ იგი უცხოეთში იქნა გაგზავნილი სპეციალური განათლების მისაღებად. დიდი წარმატებით დაამთავრა ბელგიაში ფიზიკა-მათემატიკური ინსტიტუტი, შემდეგ ორ-ორი წელი იმუშავა გერმანიასა და ინგლისშა და



საქართველოში დაბრუნდა უკვე საკმაოდ სახელმწიფო მინისტრი მეცნიერი... აქ მთელი ენერგიით ჩაება საქართველოს ელექტროფიკაციის საქმეში და თავდავიწყებით მუშაობდა. ცოლის შერთვაზე არასოდეს არ უფიქრია. ყოველთვის, როდესაც შესაძლებელი იყო ქალთან ნაცნობობა გასცილებოდა უბრალო მეგობრობის ფარგლებს და გადაზრდილიყო უფრთ სერიოზულ ურთიერთობაში, მოულოდნელად ისე იცვლებოდა ვითარება, რომ კამარელს არ შეეძლო რაიმე სერიოზული გადაწყვეტილების მიღება. დარწმუნებული იყო, რომ ქალის საკითხი მის ცხოვრებაში არასოდეს არ დაიჭირდა სერიოზულ ადგილს. იგი მთელი თავისი არსებით ეკუთვნოდა მეცნიერებას, შემოქმედებას, და მისი ღრმა რწმენით ოჯახი დღევანდელ პირობებში ხელს შეუშლიდა მის ნაყოფიერ მუშაობას. ასეთ მშვიდ სულიერ განწყობილებაში გრიგალავით შემოიჭრა ჯადოსნური ეკრანიდან ამოვარდნილი ქალია სახე და საშინელი გამძაფრებით დასჭიმა მისი აცახვახებული ნერვები. კამარელის არსებაში მოხდა მოულოდნელი გარდატეხა. შური იძია დაუშრეტი წყურვილის მარადიულმა ძალამ და თავდაჭერილ მეცნიერს მოულოდნელად მოუვლინა მარადისობის ფანჯრიდან თავბრუდამხვევი ჩვენება. მეცნიერი ძლეულ იქნა სავსებით. განთიადის შუქმა ნელ-ნელა გაანათა ფანჯრის ჩარჩოს მიყრდნობილი კამარელი, რომლის გულში უკვე ტახტი ედგა მძლეობამდე სიყვარულს.

მზის ამთავლამ კამარელს მოაგონა გუშინ ეკრანზე ნანახი ამომავალი (თუ ჩამავალი) მზე. მთავონდა ქალის უცნაური მორთულობა და ბინა. სადაურია? რა ტომის? ვაისშინის დაბრუნებამდე უნდა მოასწროს ქალის ვინაობის გამორკვევა, რომ მომზადებული დახვდეს მოსალოდნელ ბრძოლას საშიშ მეტოქესთან. ვაისმანთან ბრძოლა ძნელია, უფრთ საშიში იქნება ეს ბრძოლა, თუ ოდნავ მაინც არ გაანათა ბრძოლის ასპარეზი. სიყვარულის უჩვეულო გრძნობით დამთვრალი გონება დასცურავს ანთებულ ოცნებაში და იმედის და სასწაულის ცისფერი ფრთხები შრიალებენ, შრიალებენ და გაუვინარი მუსიკის ელვარე სმები შორს მიაქანებენ კამარელს უნახავი ქვეყნის ბრწყინვალე სანაპიროებისაკენ....

ათის ნახევარზე უკვე ლაბორატორიაში იყო.

გადასწია ტარდა, ეკრანის ყუთი გააღო და მანქანა ამოძ-

რავა. ზარმა დაიწყორიალა და კამარელის აუანცეკლეპული
გელი ცეცხლის ალმა ჩასძირა.

რამდენიმე წუთის შემდეგ ზარმა პასუხი დარეკა და ამავე
დროს ეკრანს იქით გამომზრდა მეორე ოთახი: გუშინდელი ქა-
ლი იდგა ეკრანის გუთხეში და მარჯვენა ხელი გაწვდილი
ჰქონდა მანქანის ტარისაკენ.

გაულიმა კამარელს და ხელები ფრთებივით დაუქნა.

კამარელს ლახვარივით მოხვდა გულში ქალის უცნაურად
ანთებული თვალები. იმ წამსვე მისვდა და დარწმუნდა, რომ
წუხანდელი ჰალუცინაცია და სულიერი ბრძოლა იყო არა
მოჩვენება და წარმავალი მღელვარება, არამედ მისი ბედის
საშიმარი უღელტეხილი, რომ მისი სიცოცხლე ამიერიდან
გადაპტულია ამ ქალთან და არ არსებობს ამ სასწაულებრივი
კავშირის გამთიშველი ძალა.

დაჯდა და ქალს მიაშტერა სიყვარულით სავსე თვალები,
ქალიც დაჯდა.

ხმაამოულებლად, გაუნძრევლად ისხდნენ ერთმანეთის
ჰირისპირ და თვალებით გაუგებარ ენაზე საუბრობდნენ.

დიდი სნის შემდეგ ქალი წამოდგა, ორივე ხელი მიიტანა
თვალებთან და ისეთი მოძრაობით, თითქო თვალები ამოიძ-
როთ კამარელს ხელები გაუწოდა და გაიღიმა. კამარელმაც
მექანიკურად გაუწოდა საპასუხოდ სელები და თავი დაუქნია.
ეს უცნაური მოძრაობა კამარელმა გაიგო, როგორც ნიშანი
ქალსა და ვაკს შორის ურყევი კავშირის დამყარებისა.

კამარელი წამოდგა. უკანა კედელს ხელი შეახთ და მუნ-
ჯურად ანიშნა ქალს, გუშინდელივით გაეხსნა მისი ოთახის
კედელი.

ქალი მაშინვე მისვდა, გაიღიმა და კედელი ფარდასავით
გასწია.

გამოჩნდა წითელი თქრთთი შებურვილი ბალი და მშე.

ანიშნა ხელებით: მშე ამოდის თუ ჩადის?

ქალმა ხელებითვე უპასუხა, რომ მშე ჩადის.

კამარელი განცვილდა: მშე ჩადის ახლა წყნარ ოკეანე-
ზე. იმ მეზიდიანზე არსად კუნძული არ არის...

ქალი მობრუნდა, კამარელს რაღაც რთული ნიშანი მის-
ცა. ბენდოვნია მისვდა კამარელი, რომ ქალი საღდაც მადის
და ხუთა დღისა განმავლობაში ვერ ნასუს მას. მაგრამ შემ-



დევისათვის სამაგიეროდ პირდება რაღაც სასიხარულოში დაუკავშირდება რეპზე ხელები მიიღო და ტუჩები აამოძრავა, — უთუოდ უთხრა რაღაც:

იქნება ქალი უკვე მისვედრილია, სად იმყოფება კამარელი და მასთან მოსვლას აპირებს? ხუთ დღეში გადალახავს კამარელისათვის უცნობ მანძილს და შორეული აჩრდალი ხორცშესხმულ არსებად იქცევა.

ვიდრე კამარელი ამ მოხაზრებებს ზომავდა, ქალმა გამომშვიდობების ნიშანი მისცა მას და ეკრანი ჩააქრო.

* * *

ვაისმანის დაბრუნებამდე კამარელმა გაატარა ხუთი დაუსრულებელი საუკუნესავით გრძელი დღე.

ყოველ ზილით მოდიოდა ეკრანთან, რეკლამა, სათობით ელოდა, მაგრამ პასუხი არ იყო. ამ გარემოებამ იგი დაარწმუნა, რომ დაასლოთ სწორად გაიგო ქალის ნიშანი და მოსალოდნელი იყო ახალი რამ. აშინებდა ვაისმანის და ქალის ერთდროულად ჩამოსვლის შესაძლებლობა.

სექტემბრის ათს, დაპირებისამებრ, ვაისმანი როსტოკიდან დაბრუნდა.

ათასჯერ მოფიქრებული შეკითხვები ვაისმანის დანახვისათანავე კამარელის თავში აირია უთავბოლო ქაოსად. კამარელი შიშის ზარმა აიტანა და მთელი დღის განმავლობაში სიტყვა ვერ დასძრა ეკრანის შესახებ.

ვინ იცის, როგორ შევდება ვაისმანი მის შეკითხვას. ვინ იცის, რა კავშირი არსებობს ეკრანის ქალსა და ვაისმანს შორის? იქნება რაიმე მოსაზრებით მეცნიერი ქვეყანას უმალავს ამ ქალს და კამარელის დაუპატიჟებელ ჩარევას, ამ საიდუმლო საქმეში, შესაძლოა მოჰკვეს კამარელისათვის საშინელი შედეგი: მეცნიერი მოხსნის ეკრანს და სხვაგან გააკეთებს სადმე მიუწვდომელ ბუდეს. მაშინ ხომ სამუდამოდ დაპკარგავს იგი საყვარელ ქალის თუნდაც შორეული ხილვის საშუალებას? მეორე მხრივ, ქალის მიერ დანიშნული ხუთი დღე გადის და ყოველ წესს მოსალოდნელია ეკრანიდან ნაწვენები ბნელი შიფრის გახსნა.

ვაისმანი მთელი ღამე მუშაობდა ლაბორატორიაში.

გამარელს მთელი დამე არ ეძინა და ნერვებდაჭივლი

სრული უკანონობის
საბუღალტო

ბორგავდა თავის ტაბინეტში.

მეორე დოლით, საუზმის დროს გაისმანმა წვეულებრივ საუპარში მოულოდნელად ესროლა შეცვარე მოლოდინით დათასმულ ტამარელს კითხვა:

— თქვენ ჩემი ეკრანი ნახეთ?

ტყვიასავით მოსვდა კამარელს ეს შეკითხვა. გაფიტოდა, გაქვავდა, თავს ძალა დაატანა, გაიღიმა და ძლივს გასაგონად წაიბუტბუტა:

— მართლა, სრულიად შემთხვევით წავაწყდი, როცა...

— მე ბოლიშს ვიხდი თქვენთან, — გაწყვეტინა სიტყვა ვაისმანმა, — რომ თვითონ არ გაცნობეთ ჩემი ახალი გამოგონების შესახებ, მაგრამ ჯერ ცდა დამთავრებული არა ვაქვს და სიურპრიზს ვამზადებდი თქვენთვის... უნდა იცოდეთ, — ღიმილით განაგრძო ვაისმანმა, — რომ ეს მიღწევაც მორიგი გამარჯვებაა თქვენი გაბედული ჰიპოტეზისა — ელექტრომაგნიტურ ტალღათა ცვალებადობის შესახებ.

— მართალია, შორეული ხილვის პრობლემა მე დავუკავშირე ჩემს ჰიპოტეზს, — თითქო თავს იმართლებსო, დარცხვენილი ტონით წარმოსთქვა კამარელმა, — მაგრამ განსაკუთრებულად ჯერ არ მიმუშავია ამ დარგში და მე მახარებს თქვენი ახალი გამარჯვება.

კამარელი გრძნობდა, რომ სხვა დროს ეს აღმოჩენა აავსებდა მას განუზომელი სიხარულით, მაგრამ ამჯამად მასში სდუმდა ენთუზიასტი-მეცნიერი და დელავდა და იტანჯებოდა წვეულებრივი მიჯნური. მას ახარებდა ვაისმანთან მშვიდობიანი საუპარი. ამ საკითხზე და ეძებდა მარჯვე შემთხვევას ეკითხა ქალის ვინაობა.

— ეკრანთან შეერთებულია ქალი, — გაწყვეტინა ფიქრი ვაისმანმა, — რომლის ვინაობა და ადგილი ჯერ არ მაქვს გამორკვეული.

ამ სიტყვების გაგონებაზე კამარელს ტანში გააურეოლა.

— ერთსა გთხოვთ, — ბეჯითად წარმოთქვა ვაისმანმა და კამარელს სათვალეები შავად მიანათა, — რამდენიმე დღეს, ვიდრე საბოლოოდ დავამთავრებდე ცდას, ეკრანის შესახებ ნურაფერს მკითხავთ და როცა დავასრულებ მუშაობას, თვითონ დაგიძახებთ.



კამარელი გაშრა, განცვიფრდა, როგორ შეიძლება ვაისჩინ—
შია არ იცოდეს ქალის ვინაობა? მაშ ვინ აუგო ამ ქალუშის შესახურა
თავე ეპრანი, როგორიც ვაისმანის ლაპორატორიაშია? სტყუ-
ის უთუოდ ვაისმანი, დროის მოგება უნდა, რომ დაუკითხა-
შად შემოჭრილ ცნობისმოყვარისაგან თავი დააღწიოს და თა-
ვისი საიდუმლოება ფარულად შეინახოს. ვაისმანი იწყებს
ბრძოლას და კამარელს არაფერი დარჩენია იმის გარდა, რომ
გამოწვევა მიიღოს, რაც არ უნდა დაუჯდეს.

— ტეთილი. თქვენი ლაპორატორია თქვენს განკარგულე-
ბაშია, — ოდნავ საყვედურით უპასუხა კამარელმა, მაგრამ ვა-
ისმანი უკვე ფეხზე იდგა და სათვალეს ისწორებდა, საყვე-
დური არ შეამჩნია, მხიარულად თავი დაუქნია კამარელს და
დაუმატა:

— ჩვენი კავშირი, მეგობარო, ბევრ ახალ გამარჯვებას
გვიქადის. ახლა კი წავიდეთ.

— თქვენ მგონი ქარხანაში უნდა წახვიდეთ? — შეეკათხა
კამარელი.

— დიახ.

კამარელმა საათს დახხედა.

— პირველს ოცი აკლადა. მე გამგეობაში მიცდიან, — აიღო
პორტფელი და გაპყვა ვაისმანს.

კამარელს არ უნდოდა ვაისმანთან ერთი გზა ჰქონოდა,
შინ დარჩენაც უხერხულად მიიჩნია ამ ლაპარაკის შემდეგ და
ამიტომ იცრუა გამგეობის სხდომა მაქვსთ.

ქუჩაში ერთმანეთს რომ დასცილდნენ, კამარელმა ზემოთ
აუზვია და ათ წუთში შინ დაბრუნდა.

საჩქაროდ შევარდა კაბინეტში, დაავდო პორტფელი და
ქუდი მაგიდაზე და ლაპორატორიაში შევიდა.

ყველაფერი ერთ წუთს მოისაზრა:

ვაისმანსა და ქალს შორის არ უნდა იყოს კარგი ურთიერ-
თობა. ქალს კამარელი უყვარს, ყოველ შემთხვევაში ამქამად
სხვაგვარად შეუძლებელია მისი მოქმედების ახსნა. მაშასა-
დამე, ვაისმანის წინააღმდეგ ბრძოლას ქალთან კავშირი
ხელს შეუწყობს. საჭიროა მისი სასწრაფოდ ნახვა, რომ უკა-
ნასკნელი ძალის მოკრებით გააგებინოს საქმის მდგომარეობა
და როგორმე გაიკვლიოს მისკენ გზა.

დარეკა ეპრანზე. თვალებში თითქო სისხლი მოაწვაო.

ნუთუ, დღესაც უპასუხოდ დაწება მისი ატრიალებული დას კივილი?

იმავ წუთს გამოჩნდა ქალი, სხვანაირად ჩაცმული: ცა-
სარტყელას შვიდფერ ალში გახვეული ელვარებდა ქანქლი-
ლივით ანთეპული, ცეინთდა და ხელების ქნევით, ათეკი
ცეკვავსო, სალამს აძლევდა კამარებს. შემდეგ ეკრანის ჩა-
ნოდან ჩამოხსნა რადიოს ტელეფონის მაგვარი აპარატი და
ყურებზე გაიკეთა.

ანიშნა კამარებს.

ეკრანის ჩარჩოზე კამარების მარცხნივ ეკიდა იმგვარივი
ტელეფონი.

კამარები მივარდა აპარატს და საჩქაროდ თავზე ჭამა-
ცეა.

იმავე წუთს ყურები აევსო დამატებითებული რძია: ქალი
ლაპარაკობდა. მავრამ სიტყვები იყო გაუგებარი: „Sanor den Obra ver gata, Obran sanoren largo“ თათქმ
მდეროდა უცნაურ სიტყვებს და ნათლით მოსილი სახის ელ-
ვარებას აფრქვევდა ეკრანზე.

როცა მისწყდა ქალის მელოდიური ღუღუნი, კაშაჩელშა
სცადა ბასუხის გაცემა. ქალი სმენად იქცა, მავრამ კაშაჩელშა
შეატყო, რომ ვერაფერი გაავებინა. მაშან ტელეკარი შეაჩნია,
მობრუნდა უკან. კარატას თავიდნო ჩამოატარებული და
ერთანთან მიიტანა. დიდი წვალებით ანიშნა ქალი, როგორმე
ენვენებია გლობუსზე ის ადვილი, სადაც ის იმყოფებოდა.

ქალი დააცეკრდა გლობუსს, რომელსაც კამარები ნელი-
ნელ ატრიალებდა, მაშინვე მოშორდა ეკრანს და შეორე თთა-
ხში გავიდა. მალე დაბრუნდა გლობუსით ხელშა და კამარე-
ბის წინ პატარა მაგიდაზე დადო.

გლობუსი იყო შავი, თეთრ-ყვითელი ხაშებით აშრელის-
ლი და თავისთავად ტრიალებდა.

კამარები ეცა გლობუსს, დააკვირდა, მავრამ ვერაფერა
გაარჩია: ვერც ერთი ხაზი ვერ იცნო.

ქალს შეხედა, თითქმ მისგან ჰდის ახსნა...
ქალი იდგა ცისარტყელაში ამოვლებული და ორა საკ-
ვირველი თვალი თრი ვარსკვლავივით შეპნათდა კამარებს.

შავი გლობუსი თდნავ ტრიალებდა, როლო გარინდებულ
კამარებს საშინელი წინათვრძნობისაგან სისხლი უცავდე-
ლი.



ბოდა ძარღვებში. დააცქერდა გლობუსს და ოთხა ჩრდილოებულის თის პოლარულ წრეს თვალი შეავლო, თავში უცრად იყლვა გულის გამგმირავმა სიტყვამ: მარსი

და ყველაფერი ერთი წამის განშავლობაში ცხადი და ნათელი შეიქნა: კამარელი ელაპარაკებოდა მარსელ ქალს, 100 მილიონზე მეტ კილომეტრის მანძილით დაშორებული და ამ დაუძლეველი უფსკრულის გაყინული სივრცე სამუდამოდ აქრობდა ყოველგვარ იმედს და მის საპედისწერო სიყვარულს უკარგავდა ყოველგვარ აზრს.

გულმა მთელი სისხლი ჯერ ტვინს შეასხა, შემდეგ უპანასკნელ წვეთამდე უკან შეისრუტა და ძარღვებში ჩაჰკეტა. მკვდარივით გაფითრებულმა კამარელმა ერთხელ კიდევ მოავლო თვალი საყვარელ ქალს და გულწასული იატაკს დაენარცხა.

როცა გონს მოვიდა, თავას საწოლ თთახში იწვა და ექიმი მაჯას უსინჯავდა.

ვაისმანი ფარჯარასთან იდგა და ქუჩას გასცეროდა.

IV

რაკითხული არაები

კამარელმა გადაიტანა ნერვების ანთება და ოქტომბრის შეარიცხვებში, როცა ოდნავ მომჯობინდა, ექიმების რჩევით გაემგზავრა სამკურნალოდ შავი ზღვის პირის ერთ-ერთ სანატორიუმში.

ნოემბრის დამლევს მას ესტუმრა ინუინერი ვაისმანი.

კამარელი ვაისმანის წინაშე თავს დამნაშავედ გრძნობდა და სინდისის ქენჭნას განიცდიდა.

ათასგარი ულირისი ეჭვი, უკვე განვლილი სულიერი ქარიშხლის დროს მასში აღძრული, ახლა თვით მასვე სტანჯავდა, ვაისმანი მის თვალში თავდადებული მეცნიერი და ლირსეული მეგობარი იყო. გადაწყვეტილი პეტნდა მომავალ საერთო მუშაობაში ათკეცად მიეგო მისთვის მეგობრული სიყვარული. ამიტომ, როცა გაიგო ვაისმანის ჩამოსვლა, ძალიან გაეხარდა და მაშინვე მოიწვია.

ეს პირველი შესვედრა იყო კატასტროფის შემდეგ: ექიმების მიერ აკრძალული იყო ავადმყოფთან მეცნიერული სამსახურის მიერ ასლა კი, კამინრული სავსებით მოკეთებული იყო, მხოლოდ ფერის სიმერთალუ შერჩა და გულს ჩაწოლილი უჩინარი მელანქოლია.

— აღმას მემდურით, — პირველი მისალმების შემდეგ უთხრა ვაისმანმა, — არ ვიყავი თქვენთან ბოლომდე გულახდილი, მაგრამ, იმედი მიქვს დამიჯერებთ, რომ ჩემს მოქმედებას საფუძვლად ეჭირ მხოლოდ მეცნიერული მუშაობისათვის საჭირო სიფრთხილუ. მინდოთდა მომესწრო პირველი შედეგების შეჯამება, რომ ჩემი შეცდომები თვითვე გამესწორებია.

— პირველით, — დარცხვენით უპასუხა თავდახრილმა კამარებმა, — მე უნდა მოვიხსადო თქვენს წინაშე ბოდიში, ბავშვურად მოვიქეცი, ავჭევი გაუწავი გრძნობების უსუსურ ატაცებას, მე შეგიშალეთ ხელი და ლირსი ვარ იმ სასუელის, რაც მივიღე.

— სასიამოვნოა, რომ უკვე კარგად ხართ და, მაშასადამე, შეკიძლით მალე შეუდგეთ მუშაობას.

— ორი კვირის შემდეგ დაბრუნებას ვაპირებ! ასლაც ვმუშაობ ცოტაოდენს, — კამარებმა გაიღიმა და მაგიდაზე რვეულებს თვალი მოავლო.

— მეც იმიტომ გამომომვეს თქვენთან ექიმებმა, რომ მუშაობა ნებიდართული გაქვთ. ჩემი ეკრანი ამჟამად თითქმის დამთავრულულია, კუცდი თქვენს ჩამოსვლას, რომ საბოლოოდ მსჯავრი დავსდოთ.

— მე პირდაპირ მაღარჩიბს თქვენი ახალი მიღწევების დეტალურად გაანთბის სურვილი!

— მეც სწორედ იმიტომ გნახეთ, რომ გავიგო, როდის შეიძლება თქვენი სურვილის შესრულება!

— ერთი რამ არის ჩემთვის სრულიად გაუგებარი: როგორ მოხდა, რომ მარსხედაც სწორედ ისეა მოწყობილი ეკრანი, როგორც თქვენს ლაბორატორიაში? შორეული ხილვის პრობლემის სინათლის სხივებთან დაკავშირება ჩემთვის გასაგებია.

ვაისმანმა პასუხი შეაგვიანა.

— ამაზე ცოტა ვრცლად მომიხდება ლაპარაკი. ვშიობთ, რომ დაგდლით

— ნუთუ ისე ცუდად გამოვიყურები?

— მაშ, ნებას მომცემთ?!

— მე სმენად ვარ ქცეული!

ფაისმანმა პორტფელიდან რამდენიმე წიგნი და რვეული ამონლო, მაგიდაზე დაალაგა და დინჯად დაიწყო:

— თქვენმა პიპოტეზამ ელექტრომაგნიტურ ტალღათა პარალელურად ასხივების შესახებ მე მიმიყვანა იმ დასკვნამდე, რომ შორეული სილვის პრობლემა გადაწყვდება უფრო წარმატებით ორ პლანეტათა შორის, ვიდრე დედამიწის ზედაპირის ორ პუნქტს შორის. დედამიწაზე სხივის სწორხაზობრივი მოძრაობა აბრკოლებს მის გამოყენებას შორეული ხილვის მიზნებისათვის. ამიტომ მე ავაგე მუშაობა სულ სხვა პრინციპზე. როგორც იცით, მარსი და დედამიწა ხშირად ძალიან უახლოვდებიან ერთმანეთს. ამ დროს პარალელური სხივების კონა ადვილად მიაღწიეს უცელელის ძლიერებით ერთი პლანეტიდან მეორემდე. მაგრამ სხივების დასაჭერად საჭიროა. ორივე პლანეტაზე არსებობდეს მიმღები და გადამცემი აპარატები.

— სწორედ ეგ არის ჩემი შეკითხვის აზრი, — წარმოთქვა გამარელმა და სკამის ზურგს მიეყრდნო.

— მე ერთი წუთითაც არ მეეჭვებოდა, — განაგრძო ვაისმანმა, — რომ მარსზე არსებობს სიცოცხლე. მართლაც, როგორ შეიძლება ადამიანმა იყიდეს, რომ განუსაზღვრელ სამყაროში, მედენ მზეთა სისტემაში, ურიცხვ პლანეტებზე, რომელთა შორის უთუთდ მრავალია ისეთი პლანეტა, როგორიც დედამიწა, თავისი ქიმიურ-ფიზიკური პირობებით, როგორ შეიძლება ამ უამრავ ქვეყნებში არსად სიცოცხლე არ არსებობდეს და მხოლოდ დედამიწა იყოს რაღაც უცნაური გამონაკლისი? ეს აზრი, როგორც მოგეხსენებათ, მეცნიერებაში უდავოა: ჩვენს სისტემაში, დედამიწის თვალსაზრისით, სიცოცხლე შეიძლება არსებობდეს მხოლოდ მარსზე.

— ამიტომ აკვდებოდნენ ჩვენი მეცნიერები მარსის შესწავლას, მაგრამ სამწუხაოთ არაფერი გამოთდიოდა, — გააწყვეტინა სიტყვა გამარელმა. — ბელთ დროს, ხომ მთლად შევრცხვით: 1924 წლის აგვისტოს, როცა მარსი 55 მილიონ კილომეტრამდე მოუახლოვდა დედამიწას, მთელი ქვეყნის ობსერვატორიებიდან ტელესკოპებით შეიარაღებული მეცნიერები სინ-



ჯავდნენ მის ყოველ საზს და წერტილს, მაგრამ, როგორც უწირეოდა იცით, არათუ არაფერი ახალი არ აღმოჩნდა, სრულიად გაშემავით ის საოცარი არხებიც, რომლებიც ათასჯერ უნახავთ ტელესკოპებით გაცილებით უფრო შორი მანძილიდან.

— მეც სწორედ აქეთკენ ვაპირებდი ჩემი საუბრის გადატანას, — გაესარდა ვაისმანს. — დაკვირვებისართ თუ არა თქვენ ამ გაუგებარ მოვლენას? რავდენიმე საუკუნის განმავლობაში უფრო სუსტსა და პრიმიტიულ ინსტრუმენტებში დიდ სიშორებე ნათლად და გარკვევით ჩანდა არხების სწორი საჩები. 1924 წელს კი, თანამედროვე ტელესკოპების უდიდესმა და ურთულესმა ობიექტივებმა არხების კვალიც ვერ შენიშნეს!

— სწორე გითხრათ, მეც გამაკვირვა ამ მოვლენამ! — და უდასტურა კამარელმა.

— მე კი, მეტად ჩამაფიქრა, — განაგრძო ვაისმანმა, — და სწორედ ამ დროიდან დავიწყე არხების შესწავლა ძველი რუკებით და ფოტოსურათებით. რომ ეს უცნაური საზები არსებობდნენ, ამაში, ეჭვი არ მეპარებოდა: სხვადასხვა დროს მეცნიერთა აუარებელი დაკვირვება ამოწმებს ამ ფაქტს. ფოტოგრაფია ხომ უტყუარია ამ შემთხვევაში! როგორც ხსნიდნენ ამ საზებს მეცნიერებაში, პირველ ყოვლისა იპყრობდა ყურადღებას ის გარემოება, რომ ხაზების მწყობრი სისტემა შეუძლებელია ყოფილიყო ბუნებრივი პროცესების შედეგი არსად დედამიწაზე ამგვარ მოვლენას ადგილი არა აქვს. მაშასადამე, რჩებოდა ერთი ახსნა: რომ ეს ხაზები გაყვანილია რაიმე მიზნით გონიერ არსებათაგან. ყველაზე უფრო დამაჯერებელ ახსნას დედამიწის თვალსაზრისით იძლეოდა არხების ჰიპოტეზა. მაგრამ ამ ჰიპოტეზას გამოუსვლელ მდგომარეობაში აყენებდა არხების განსაცვიფრებელი განი: 60-დან 300 კილომეტრამდე. ასეთივე ვეება არხების გაყვანა პლანეტის ერთი პოლუსიდან მეორემდე, მწყობრი, პარალელური და სამკუთხური სისტემით, ადამიანისათვის არ არის არც მიზანშეწონილი და არც ტექნიკურად მოსახერხებელი. მიაქციეს აგრეთვე ყერადღება კიდევ ერთ გასაოცარ მოვლენას: ზოგიერთ კუთხეში ეს უზარმაზარი არხები სანდახან სრულიად ქრებოდა რამდენიმე კვირის და ხან დღის განმავლობაში. იცვლებოდა აგრეთვე დროგამოშვებით არხების მთელი სისტემა.

— მართლაც გასაკვირია ეს მოვლენა! — ვერ მოითმინა კამარელმა.



— როცა არხების ფოტოსურათების შესწავლას შევუფლებული განაგრძო ვაისმანმა და რვეული გადაფურცლა, — ჩემიპირ დება მიიპყრო სკიაპარელის მიერ გადაღებულმა სურათებმა. მან გადაიღო არხების ერთი და იგივე ადგილი ჯერ 1884 წელს, შემდეგ 1886 წელს და სრულიად გაუგებარსა და აუხსნელ მოვლენას წააწყდა: ორი წლის განმავლობაში არხების მთავარი მიმართულება დარჩა უცვლელად, ხოლო ცალკე ხაზები ზოგან გაქრა, ზოგან ახალი მოემატა და კუთხეთა კომბინაცია შეიცვალა.

ვაისმანმა რვეულიდან ამოიღო არხების სურათი და კამარელს წინ გაუშალა.

— ეს არის სკიაპარელის მიერ 1884 წელს გადაღებული სურათი. დააკვირდით ამ სისტემას, განსაკუთრებით მის შეანაწილს, და შეადარეთ ორი წლის შემდეგ გადაღებულ იმავე არხების სურათს.

ვაისმანმა კამარელს მეორე სურათი გაუშალა წინ.

— ეს იგივე სისტემაა, გადაღებული 1886 წელს. შედარება ნათელყოფს პარალელებისა, და სამკუთხედების ისეთს ცვლილებას, რაც უკარგავს არხების პიპოტეზას ყოველკვარ საფუძველს.

— არხებობს სხვაგვარი ახსნა, — ჩაურთო სიტყვა კამარელმა და მეორე სურათს დაუწყო სინჯვა, — რომ ეს შავი ხაზები წარმოადგენენ არხების ნაპირებს, სადაც მცენარეებია გაშენებული. თვით არხები არ ჩანს. მცენარეებს კი დიდი აღგილი უჭირავს და ჩრდილის ზოლებივით მისდევს არხების მიმართულებას.

— რატომ ქრება ხშირად ამ ზოლების ნაწილი? — იკითხა ვაისმანმა.

— შემოდგომაზე მცენარეებს ფოთლები სცვივა და ჩრდილიც იყარგება, ვეონებ ასე ხსნიან.

— აბა, დააკვირდით ორივე სურათს: ტერიტორია ერთი და იგივეა, ზოლები სხვადასხვა. ფოთლების დაცვენით ამ ცვლილების ახსნა შეუძლებელია. მაშინ ზოლები კი არ უნდა იცვლებოდეს, სულ უნდა ქრებოდეს განსაზღვრულ დროს. რა თქმა უნდა, ასეთი ახსნა არავის აკმაყოფილებდა. იყო სასაცილო ვარიანტიც: თითქო ეს ზოლები გზებია, სადაც დროგამოშვებით მოძრაობენ ცხოველთა დიდმალი ჯოგები.

ვაისმანმა ორივე სურათი წინ დაიდო და მცირე ხნით შემცირდა
შერდა.



1924 წელს, როდესაც ზოლები სულ არ გამოჩნდა, — განაგრძო მან მცირე პაუზის შემდეგ, — მე ამ გარემოებაში, როგორც გითხარით, ძალიან ჩამაფიქრა: თუ ასე ახლოს არაფერი სჩანს, ტელესკოპების მოჩვენება ხომ არ იყო ეს არხები? მაგრამ ბროლის ობიექტივი უაღრესად ობიექტურია და პალუცინაციებს არ არის ჩვეული. ფოტოსურათების შესწავლამ ზოლების ურთიერთობაში ერთი დამაფიქრებელი ნიშანი გამოაჩინა: სამკუთხედების და პარალელების რიცხვი და ხასიათი განსაზღვრული თანმიმდევრობით დაგდებოდნენ. როცა წავუგირდი ამ დეტალს, ჩემში უცებ იელვა აზრმა: ეს შავი ზოლები ხომ არ არის ნიშანი, რომელსაც მარსი დაუინის დაუინებით უგზავნის დედამიწას?

ამ სიტყვებით კამარელი წამოვარდა და აღელვებით ჩააცერდა ვაისმანს.

— პლანეტის წითელი ზედაპირიდან, — განაგრძობს ვაისმანი, — არ შეიძლება სხივებით ნიშნის მიცემა; არ გამოჩნდება შორ მანძილზე, ჩრდილის უზარმაშარი ზოლები კი, კარგად მოჩანს ნათელ ფონზე.

— საოცარაა, — შესძახა გაკვირვებულმა კამარელმა, — რომ ეს აზრი არავის მოსვლია თქვენამდე!

— ჟეშმარიტად საოცარია!—დაეთანხმა ვაისმანი, — და მარსმაც მიმართა უკანასკნელად მეტად მახვილ საშუალებას: 1924 წლის მთახლოების დროს სრულიად მოხსნა ეს ნიშანი, ალბათ იმ იმედით, რომ მიიქცევდა ამ მოვლენისადმი დედამიწის განსაკუთრებულ ყურადღებას. ეს ზოლები მაშინაც რომ კნახათ, დაიწყებოდა გაუთავებელი კამათი იმის შესახებ, თუ როგორ არის ეს არხები გაყვანილი, მოჩანს თუ არა არხების ჯვარედინზე ქალაქების ნიშნები და სხვა.

— სწორ მიმართულებას ერთხელ აცდენილი აზრი, — ჩაურთთ სიტყვა კამარელმა, — ბრმასავით დაეხეტება ოდრო-ჩოდროებზე, ვიდრე მართალ გზას გაიგნებდეს.

— ძაფი ნაპოვნი იყო, — უკვე გატაცებით განაგრძობდა ვაისმანი, — და მთელი სისტემაც ადვილად აეგო მასზე. ხომ



ელოდნენ მარსიდან ნიშნებს? მაგრამ აპა თუ ვინმე აჩვენა
რებულა ამ ნიშნების ხასიათზე!

— მე მახსოვს რაღაც გამოხმაურება ჰპოვა ამან რადიო-
ში, — თქვა კამარელმა და ისევ დაჯდა.

— მეც ვიცი ეგ, მაგრამ ეს შესაძლოა ყოფილიყო უბრალო
გაუგებრობა, ყოველ შემთხვევაში, ეს ხმაური შემდეგ არ გან-
შეორებულა.

გაისმანმა პორტფელის პატარა უბიდან ამოიდო გაზეთის
ამონაჭერი და წაიკითხა:

„1924 წ. 23 აგვისტო. ბრიტანეთის რადიოტელეგრაფი
შემდეგს იუწყება კანადიდან: დღეს დილით პიონტ-გრეის რა-
დიოსადგურის მუშაკებს ესმოდათ გამოუცნობი ნიშანი: საო-
ცარი ჯაუფი ხმებისა, რომლებიც არ არის აღნიშნული არც
ერთ რადიო კოდექსში“.

— ხომ არ უარყოფთ თქვენ მარსიდან ასეთი ნიშნის მიღე-
ბის შესაძლებლობას? — შეეკითხა კამარელი.

— სრულიადაც არა. მაგრამ მე საკითხი სულ სხვანარად
მაქვს დასმული: რა ენაზე შეუძლია ერთმანეთთან დალაპარა-
გება ორ პლანეტას? მე ვამტკიცებ: რომ ორ პლანეტათა შთ-
რის კავშირი უნდა მთეწყოს ისეთ ნიშნებზე, რომლებიც საერ-
თო და გასაგებია მთელი მსოფლიოსათვის.

— სად, არის ასეთი ნიშნები? — გაიკირვა კამარელმა.

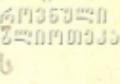
ეს ნიშნები სხივისა და პლანეტების მოძრაობის გან-
არების გვერდია! — უპასუხა გაისმანმა და კამარელს
ჩაცერდა.

კამარელი იჯდა გატვირვებული, ფერმკრთალი და ეტყო-
ბოდა, რომ მისი გონება გაისმანის გაბედულ მიხვედრას გაე-
ტაცა.

გაისმანმა განაგრძო:

— პარალელები, წრეები, სამკუთხედები, საერთოდ ვეო-
მეტრიული ფიგურები, ეს არის უნივერსალური ნიშნები,
ენერგიისა და ნივთიერებათა მოძრაობის საერთო კანონებ-
ზე დამფარებული. თუ მიწის გარეთ სადმე არსებობს ადამია-
ნის მსგავსი გონიერი არსება, მას ეს კანონები უთუოდ ისევე
უნდა ესმოდეს, როგორც ადამიანს, ვინაიდან სხივი მთელ
მსოფლიოში ერთნაირად მოძრაობს. მეც ამ მხრით ჩავუკ-
ვირდი მარსის ზოლებს. ჩემი ყურადღება მიიპყრო პარალე-



ლებისა და სამკუთხედების ჯამის მუდმივობამ. შედმიწევნიდ
შევისწავლე ეს მოვლენა და გასაოცარი შედეგი მივიღე:  არ მოვალეობა
თი საუკუნის განმავლობაში სხვადასხვა დროსა და ადგილს
გადალებულ ფოტოგრაფიულ რუკებზე პარალელურ ხაზებსა
და სამკუთხედების ურთიერთ განწესრიგების ციკლი სამჯერ
განმეორდა გასაკვირი სიზუსტით. თვით ციკლი შეიცავდა
12 ფიგურას; როცა ფიგურები მათემატიკურ ნიშნებზე გადა-
ვიყვანე, მივიღე ჩემი ეკრანია ფორმულა.

— ვაშა, მეგობარო! — წამოიძახა აღლვებულმა კამარელ-
მა და ვაისმანს გაბრწყინებული თვალები მიანათა. — გენია-
ლური მიხვედრაა. უწინარეს ყოვლისა, სწორედ ეს აზრი უნ-
და დაბადებოდა ზოლების ყოველ მკვლევარს.

— ეკრანი ავაგე და სამი თვის განმავლობაში უჩინარ
სხივებს ვესროდი მარსის ჩრდილოეთ ნახევარსფეროს. ბო-
ლოს ერთ ასეთს სხივების კონას, როგორც ანკესს, წამოე-
გო მარსის მიმღები აპარატი და ჩემი ეკრანი ბუნდოვნად
განათდა. თანდათან გავაუმჯობესე აპარატი იმ ზომამდე, რომ
შევძელი ეკრანიდან თვით მარსელის დახმარების მიღე-
ბა. შემდეგ გამოირგვა, რომ დედამიწასა და მარსის ღერ-
ძების დაქანების კუთხე იმგვარად უპირისპირებს ერთმანეთს
ორივე პლანეტის ჩრდილო სფეროებს, რომ ეკრანებს შორის
სხივების სწორი მოძრაობისათვის უფრო მოხერხებულია ეკ-
რანის დადგმა ჩრდილო განივის 40 — 43 გრადუსის ზონაზე.
როგორც იცით, თბილისი ამ ზონაშია. სხვათა შორის, ამითაც
აისსნება ჩემი მოსვლა თქვენთან.

კამარელს მოეჩვენა, რომ ვაისმანის ყველა საეჭვო სიტყ-
ვა და მოქმედება, რაც მას ასე აღლვებდა შესვედრის პირ-
ველ დღიდანვე, ნათელი და გასაგები შეიქნა. მას მუდამ
ამძიმებდა ამ კაცის დაშიფრული ბუნება და ახლა, როცა ყვე-
ლაფერს შუქი მოეფინა, იგრძნო მძიმე ტვირთის საამო შე-
მსუბუქება და პირველად გაუწოდა ხელი ამ უცნაურ ადამი-
ანს აუმღვრეველი გულით.

— უნდა ვიფიქროთ, — უთხრა მან ვაისმანს ღიმილით, —
შევე დადგა დრო, როცა საჭიროა მიეზღოს კეისრისა კეი-
სარს.

— ესე იგი? — ვერ ვაიგო ვაისმანმა.

— ესე იგი, გამოცხადდეა „ლეტარგინის“ ნამდვილა აღ-
მომჩენი.

წარ-
უნივერსიტეტი

— პო, რა გენქარებათ? — თითქმის უკმაყოფილოდ წარ-
ზოთქვა ვაისმანმა, — ჯერ ამისთვის სადა გვცალია? შესჭრების
ძაწუხებს ერთი ახალი, მეტად ამაღლვებელი ამოცანა. თუ
ნებას მომცემთ, ამაზე თბილისში მოვილაპარაკოთ.

— უკრანთან დაკავშირებით? — ჰკითხა კამარელმა და
უცებ თვალწინ წარმოუდგა უბვე მივიწყებული (როგორც მას
ეგონა) მარსელი ქალის შუქმოსილი სახე. გულზე უკბინა რა-
ლაცამ, ნუთუ, კვლავ სდარაჯობს მის გონებას მეოცე საუ-
კუნის უს შავი შაგია, ნუთუ, ვერ იშორებს თვალთაგან სიც-
ხადისა და ხიზმრის ჯაღისნურ კავშირს. მოჩვენებად ქცეულ
ცოცხალ არსებას, ამ უტყუარი ხილვის ამაზრზენ ჰალუცი-
ნაციას?

— არა, — თითქოს წყალი გადასხა კამარელის აღგზნე-
ბულ ფიქრებს ვაისმანმა, — ხულ ხევა ამბავია, სრულიად მო-
ულოდნელად წამოჭრილი. როგორ უკრანის ფორმულის შეს-
წავლის დროს მნათობთა მოძრაობის გზებს ვაკვირდებოდი,
შემთხვევულ წავაწყდი ამ პრობლემას, მაგრამ ამაზე შემდეგ-
რაც შეეხება უკრანს, მგონი დაგლალეთ, მაგრამ ვფიქრობ,
საფსუბით გაფაცანით ჩემი მუშაობის პროცესი. ამჟამად კმა-
რა.

ვაისმანი წამოდგა.

— წასვლის წინ, ამ საღამოს გიდევ გნახავთ!
გამოემშვიდობა კამარელს და ოთახიდან გავიდა.
კამარელმა აივანზე გააცილა.

თვალი გააყოლა ეზოდან მიმავალს.

გიდევ ახალი საიდუმლოების მოლოდინი!

ოდონდ უკრანთან არ იყოს დაკავშირებული და ყოველ-
გვარ განცდას და აღელვებას შეურიგდება.

ოდონდ მოიცილოს როგორმე ეს აკვიატებული მოჩვენე-
ბა, რაც ასე ადუნებს მის შემოქმედებას და უნირდილავს გო-
ნებას!

თორემ საზარი პერსპექტივაა: სარკეში უცქირო საყვარელ
არსებას, გესმოდეს მისი სმა, ხედავდე ყოველ მის მოძრაო-
ბას, ღამის ფარვანასავით ასკდებოდეს ანთებულ შეშას გა-
ოცებული თვალები, უიმედოდ ფართხალებდეს, ფრთებს იღე-
წავდეს და შიგ ველარ შედიოდეს; გენვენეპოდეს — თითქო
საკმარისია შეაღო კარი, რომ გულს წაიკრა აღელვებული



სატრფო, ხელი შეახო მის აღგზნებულ სახეს, იგრძნო მიქვე
გულისცემა, თავპრუდამხვევი სუნთქვა და სხეულის დამჰლებითი
რობელი სითბო, და იცოდე კი, რომ ნამდვილად 100-200
მილიონი კილომეტრით არის დაშორებული შენგან ეს ქალი
და ვერასოდეს, ვერასოდეს ვერ შეახებ მას ხელს, ვერ მიუ-
ახლოვდები, რომ გაყინული სივრცის პირდაღებული უფსკ-
რულია ეკრანს გადაღმა და სიკვდილის შავი თვალები იცქი-
რება...

V

პირას პომიდი

ოთახში თანდათან დაბრნელდა.

ვაისმანი ზის ღია ფანჯარასთან დაფიქრებული.

ფანჯრიდან მოჩანს კვიპაროსის შავი კენწერო და უღრუბ-
ლო ცა.

მშე კარგა ხანია ჩავიდა, მაგრამ ცაშე ჯერ კიდევ შრია-
ლებს მზის მოსასხამის ბოლო, ოდნავ თქროდ შეფერილი
იისფერი აბრეშუმი.

აბრეშუმშე თეთრი ყვავილები სცვივა საიდანლაც, თეთ-
რი ბრწყინვალე ზამბახები.

ერთ მათვანს სისხლის ფერი გადაჰკრავს...

გარეთ თმაშევერცხლილი დეკემბრის მკპენარი სუსხი
დგას, მაგრამ ვაისმანი სიცივეს არა გრძნობს. იგი გასცემ-
რის სისხლიან ზამბახს, ხელში უჭირავს თავისი უშველებე-
ლი სათვალე და შუშებზე თითებს უკაკუნებს.

მისი გული გაანათა შორეულმა ვარსკვლავებმა...

— კარო! შენ გვზავნიან! — მოესმა გახარებული ჩურჩუ-
ლი და ღია აივანზე ჩიტივით დაეშვა ქალი.

— გადაწყდა?

— თითქმის ერთსმად! — და მის შუბლს გედას ხავერდო-
ვანი თმა მოეფინა. — შენ უნდა შეასრულო დაპირება, რადაც
არ უნდა დაგიჯდეს.

მას ათრთბს ქალის ცხელი სუნთქვა, გულში კი უჩინრად
მოძრაობს ჩრდილი, და ჩრდილი თითქო კვნესის: — ვის-

თვის, ვისთვის არის ეგ თვალები ანთებული? ვინ ამ სუნთქვას, უჩილავი და უცნობი?

— შევასრულებ, — ამბობს იგი და ქალს წელზე ჩელს ხვევს.

ქალის სხეული განგალებს, როგორც ხელში ჩაბლუჯული შაშვი, და სწვავს ვაჟის ხელს.

— ზედმეტად დელავ, გედა. — ტკბილად ეალერსება, — სიცხე გაქვს, შენ დასვენება გვირია. მენდე შევასრულებ. თუ-მცა ვიცი, საით მიპქრის შენი თცნება. გედა, რად იღუპავ აავს?

— კარო, ჩემთ კარო — ჩერჩულებს ქალი. — მე განწარული ვარ, მაგრამ ტკბილია ჩემი ტყვეობა! დიდია უფსკრული, შაგრამ მე ვხედავ შორეულ ნაპირს და მესმის ძახილი, აუ-ტანელ ბედნიერების დაუძლეველი ძახილი...

— შევასრულებ! — იმეორებს იგი და ქალს თვალებში ჩა-აცეკერდება.

— მაგრამ რომ დაიმსხვრეს თცნება? შორიდან მიმზადველი თბრან პირუტყვივით რომ აბდავლდეს?

ჰერში თქრთსათვლებიანა ხომალდი გაიშსუილებს და სივანზე შეტყუპებულ ქალ-გაქს ელვა გაანათებს.

— მაშინ დავიღუპები, — ძლიერს გასაკონად ჩერჩულები ქალი და თცნებით ანთებულ თავს ყვავილის დამძირებული ყლორტივით დახრის და ვაჟს მხარზე დაადებს!..

კარზე დაკაგუნეს.

ვაისმანმა სათვალეები გაიკეთა, ტანჯარა ჩინურა და შუქი აანთო.

— მოპრძანდით!

შემოვიდა გამარელი.

— ხომ არ გაღოდინეთ?

— ვისვენებდი. საღამო თავისუფალი მაქვს.

მაგიდაზე წიგნები დაალავა. პორტფელიდან ქაღალდები ამოიღო და წინ გამალა.

გამარელი შია პირდაპირ დაჯდა.

— მე მინდა მოგელაპარაკოთ ერთი კომეტის შესახებ, — დაიწყო ვაისმანმა, აიღო დიდტანიანი წიგნი და გადაშალა.

— ახლი კოშტრა ხომ არ გამოჩნდა! — შეეკითხა კამარელი, გულში გი გაივლო: არწივი გაუშვია, ბეღურას მისდევს...



კამარელი ერთ დროს ძალიან დაინტერესებული იყო კომეტებით, მთელი წელიწადი იმუშავა ამ საგანზე და გამოკვლევაც გამოაქვეყნა კომეტების მოძრაობის შესახებ.

— მე ვიცნობ ამ კომეტის ისტორიას, — შეუმჩნეველი უპასაყოფილებით წარმოსახურავ კამარელმა.

— მე მაინც გთხოვთ, ორიოდე წუთი დამითმოთ და მთამინებით მომისმინოთ, რასაც გიამბობთ

გაისმანს ოდნავ აღელვება დაეტყო.

— ზოგი რამ ამ კომეტის შესახებ წიგნებიდან უნდა ამთვიყითხო, — განაგრძობდა ვაისმანი და ფურცლავდა წიგნს. — ყველაფერი, რასაც აბლა თქვენ მთისმენთ, თქვენთვის ძველი და ნაცნობი ამბავია, მაგრამ მე ვფიქრობ, რასაც ბოლოს ვიტყვი, ის სრულიად მოულოდნელი იქნება.

კამარელმა ყურები სცეკიტა.

— სიამოვნებით გისმენთ.

— ბიელას კომეტა პირველად შენიშნული იქნა ტელესკოპით 1772 წელს; შემდეგ, 1809 წლის 10 ნოემბერს ეს კომეტა ხელმეორედ იქნა აღმოჩენილი, — ვაისმანმა მონახა საჭირო გვერდი და განაგრძო კითხვა, „—პონსის მიერ, ბესსელმა და ჰაუსმისა გამოიანგარიშეს მისი აღბიტი და ბრუნვის პერიოდი; რომელიც უდრის 6,5 წელიწადს, 1826 წელს კომეტა ისევ უნდა დაბრუნებოდა მზეს. ეს იცოდა აკსტრიილმა კაპიტანმა ბიელამ, რომელიც ამ დროს იდგა ბოჭემიაში და დიდის ყურადღებით ათვალიერებდა ბატარა ტელესკოპით კომეტის გზას. მისმა მუშაობამ ბრწყინვალე ნაყოფი გამოიღო: 1826 წლის 27 თებერვალს მან დაიჭირა ცაში ეს კომეტა, რომელსაც შემდეგ მისი სახელი დაურქვა. 1832 წელს ეს კომეტა ისევ მობრუნდა დანიშნულ დროშე, მაგრამ ამჟამად თან მოიტანა დიდი შიში და მღელვარება, ვინაიდან გამოანგარიშებამ დაამტკიცა, რომ კაშე ეტი ის თ რ ბ ი ტ ს უ ნ დ ა გ ა დ ა ე ჭ რ ა დ ე დ ა მ ი წ ი ს ვ ზ ა. თუკი ამ წერტილს ერთდროულად გაივლიდნენ დედამიწა და კომეტა, — კატასტროფა აუცილებელი იყო. მთელი ქვეყანა შინის ზარმა მოიცვა. განსაკუთრებით დელავდა პარიზი, ცნობილმა ლალანდმა გადაწყვიტა აკადემიაში კომეტების შესახებ ლექციის წაკანკა.



დაეჭირა პოლიციამ აკრძალა, რადგან ხალხში ხმა გავრცელდა „მეცნიერი ქვეყნის დაღუპვას წინასწარმეტყველებსო“.

ვაისმანმა მეორე წიგნი გადაშალა.

— აი რას წერს ამის შესახებ ასტრონომი ვთლფი:

„ამ ხმების წყალობით გავრცელდა ისეთი პანიკა, რომ მთელი პარიზი კანკალით ელოდა დანიშნულ დღეს, იყო შიშისაგან სიკვდილიანობის, სხვადასხვა ნერვულ დაავადებათა და სხვა შემთხვევები. სამღვდელოების წარმომადგენლები კი მშვენივრად სარგებლობდნენ ამ ამბით და შიშისაგან გონებადაკარგულ ხალხს რიგიან ფასად პირდებოდნენ ცოდვათა სრულ პატიებას“.

— თვით უდიდესი გეომეტრი ლაპლასი, — ფურცლავდა ვაისმანი მესამე წიგნს, — შესაძლო კატასტროფას ასეთი საშინელი ფერებით აღწერდა: „მზის სისტემაში შემოჭრილ მრავალ კომეტათა შორის შესაძლოა აღმოჩნდეს ისეთი, რომელიც დაეჯახება დედამიწას. ასეთი შეტაკების შედეგის წარმოდგენა ძნელი არ არის: დედამიწის ბრუნვის წასიათი და მისი ღრერმის მდგომარეობა შეიცვლება: ზღვა დატოვებს თავის ახლანდელ საწოლს და გაექანება წარლვნაში, თუკი, უფრო ადრე არ დაიღუპნენ იმ საშინელ მუკლუგუნებისაგან, რომელიც დედამიწის ბურთს დააბარბაცებს. ყველა ერთ დაიღუპება და დაინგრევა კაცობრიობის გონების ყველა ძეგლი...“

— ეს პანიკა ცრუმორწმუნეობით როდი იყო გამოწვეული! — შეწყვიტა კითხვა ვაისმანმა. — ეჭვს გარეშეა, რომ ასტრონომიული თვალსაზრისით სრულიად უმნიშვნელო მცირე მასის სხეული, მაგალითად, ერთი კილომეტრის სისქე ქვის ბურთი, წამში რამდენიმე კილომეტრის სიჩქარის, რომ დაეჯახოს ჩვენს პლანეტას, შეუძლია გამოიწვიოს დედამიწის ცოცხალ არსებათა სრული კატასტროფა, ციურ მოძრაობათა სისტემაში — კი ასეთი კატასტროფა არავითარ კვალს არ დატოვებდა. პირდაპირ დაჯახებაც რომ არ მოხდეს, დედამიწის მახლობლად უბრალო გადაფრენითაც ასეთ სრეულს თავისი მიმზიდველობის ძალით შეუძლია გამოიწვიოს ზღვის დონის ისეთ სიმაღლეზე აწევა, რომ კილომეტრების სიმაღლე

ტალღები გრიალით გადაუვლიდა დედამიწის პირს საშინელ
წარღვნად და გადარეცხავდა სიცოცხლის ყოველ კვალიუმისთვის
— შიში მაინც უსაფუძვლო გამოდგა, — შენიშნა კამარელ-
მა, — რადგანაც, როგორც ვიცით, კომეტამ თავისი გზა გაია-
რა და მთელი ქვეყანა და შიშით აკანკალებული პარიზიც
უვნებლად გადარჩა.

— მართალია, — დაეთანხმა ვაისმანი, — შიში უსაფუძვლო
გამოდგა, ვინაიდან, როგორც ეს დაამტკიცა ვენის ობსერვა-
ტორიის მაშინდელმა დირექტორმა ლიტროვმა, შიშისაგან
დაბრმავებულ ხალხს დაავიწყდა ერთი გარემოება, რომ 1832
წლის ნოემბერში თუ მცა ბიელას კომეტამ გადას-
ჭრა დედამიწის თრბიტი, მაგრამ ამ დროს
თვით დედამიწა ამ წერტილს 11 მილიონი მი-
ლით იყო დაშორებული. მაგრამ იმავ ლიტროვმა
საგანგებოდ გამოიანგარიშა მაშინ ამ კომეტის მოძრაობა და
აი, რა გამოვიდა:

„თუმცა დედამიწა ყოველ წელიწადს, ნოემბრის 30-ს, გა-
იყლის დედამიწისა და ამ კომეტის თრბიტების გადაკვეთის
წერტილს, მაგრამ დაჯახება ამ ადგილას შესაძლებელია მხო-
ლიდ მაშინ, როცა კომეტას თავისი თრბიტის პერიგელის
მზესთან უახლოესი მანძილია წერტილის გავლა მოუხდება 28
დეკემბერს. ასეთი შემთხვევა კი, როგორც ზუსტი გამოანგა-
რიშება გვიჩვენებს, შესაძლოა მოხდეს მხოლოდ ერთხელ
2500 წლის განმავლობაში“.

ვაისმანმა კითხვა შეწყვიტა.

— აქედან იწყება ის „ახალი ამბავი“, რომელზედაც მე
თქვენ გელაპარაკეთ. ლიტროვმა, — ვაისმანი ისევ მიუბრუნდა
წიგნს, — ესეც გამოიანგარიშა. აი, რას ამბობს ის ამის შესა-
ხებ: „უასლოესი ასეთი შემთხვევა მოსალოდნელია 1933 წელს“. რას იტყვით ამაზე?

— გამოანგარიშება სწორი იყო, მიუგო კამარელმა, — მაგ-
რამ ერთ-ერთი თავისი მოგზაურობის დროს, სახელმწიფო
1872 წელს, ამ კომეტას რაღაც მარცხი შეემთხვა: ის მოუ-
ლოდნელად დაიკარგა ცის სივრცეში. ამ წლის 27 ნოემბერს,
როცა დედამიწამ გაიარა თრბიტთა გადაკვეთის წერტილი
. (ლიტროვის გამოანგარიშების შემდეგ ამ წერტილმა უკან და-
ისია სამი დღით), ჰაერში აენთო მეტეორების მთელი ჯოვი.

მაშინ დაასკვნეს, რომ ეს იყო დაშლილი კომეტის ნანგრევების
ბი და კომეტაც ჩამქრალად გამოაცხადეს.



— ეს იყო ისეთი ლაფსუსი, რის მსგავსიც მეცნიერების
ისტორიას ბევრი არ ახსოვს, — თქვა ვაისმანმა და სკამის
ზურგს დააწვა — 1872 წლის 27 ნოემბერს დედამიწამ, მარ-
თალია, გაიარა ორბიტთა გადაკვეთის წერტილი, მაგრამ სად
უნდა ყოფილიყო ამ დროს კომეტა? როდის უნდა გაეცლო მას
ეს წერტილი? გამოანგარიშებიდან ჩანს, რომ ამ წელს კომე-
ტამ დედამიწის თრბიტი გადასჭრა სექტემბრის 16-ს. მაშა-
სადამე, 27 ნოემბერს, როცა ზედამიწამ ეს წერტილი გაიარა,
კომეტას უპვე შემოვლილი პქონდა მშე და საშინელი სიჩ-
ქარით მიპქროდა უკან თავისა თრბიტის მეორე ხაზით, იუპი-
ტერის თრბიტისაკენ. რაც შეეხება მეტეორების იმ წვიმას,
რომელმაც გაანათა 27 ნოემბერს დედამიწის ატმოსფერო, ეს
იყო მეტეორების წვეულებრივი „ნოემბრის ჯგუფი“, ასტრო-
ნომიაში „ეონიდებად“ წოდებული. შეუძლებელია ეს კოფი-
ლიყო ბიელას ნანგრევები, კიდევ რომ შემთხვეოდა ამ კომე-
ტას კატასტროფა, თუნდაც იმიტომ, რომ ეს წერტილი მან
გაიარა, როგორც ვთქვი, 16 სექტემბერს და 27 ნოემბრამდე
ეს ნანგრევები ერთ ადგილა არ დაუწყებდნენ დედამიწას
ლოდინს

— მაშ, სად გაქრა კომეტა? — იკითხა გამარელმა, — რატომ
არ გამოჩნდა თავის გზაზე წვეულებრივად, თუკი დაშლილი
არ იყო?

— კომეტა არ დაშლილა. იგი განაგრძობს უცვლე-
ლად თავის თრბიტზე სრბოლას და გენიალური ლიტროვის
გამოანგარიშების თანახმად ის გადაკვეთს დედამი-
წის თრბიტს 1933 წლის ნოემბრის 25-ს.

კამარელი თდნავ შეშფოთდა.

— და ამ დროს დედამიწა იქნება სწორედ
იმ წერტილზე, სადაც თრბიტები ერთმანეთს
გადაკვეთენ, — დაასრულა ვაისმანმა.

— მაშასადამე? — წამოიძახა კამარელმა.

— მაშასადამე, დაჯახება აუცილებელია.

— ამას უფრო დამაჯერებელი დასაბუთება სჭირია, — შე-
ედავა კამარელი.

— ინებეთ!

ვაისმანმა ქაღალდების რევა დაიწყო.

— მე უკვე ვიცი, რამ გამოიწვია მეცნიერების შეცდოს. ბიელას კომეტა, რომელიც ჭრის დედამიწის ორბიტს, თავის მხრივ განიცდის მეორე მეზობელი კომეტის ამგვარსავე დაუპატივებელ შემოჭრას. ამ კომეტას ჰქვია ე ნ კ ე. მე თქვენ ახლავე გაგაცნობთ ამ კომეტის ორბიტსაც.

ვაისმანმა ვაშალა რუკა და კამარელს წინ დაუდო:

— ეს არის დედამიწის, ბიელას და ენგეს ორბიტების ურთიერთ-მდგომარეობა. როგორც ხედავთ, ბიელა ჯერ გადაჭრის ენგეს ორბიტს, შემდეგ შემთიჭრება დედამიწის ორბიტში. როგორც ჩემმა გამოანგარიშებამ დაამტკიცა, ეს თქვენ შეგიძლიათ ახლავე შეამოწმოთ, სწორედ 1872 წლის აგვისტოს 2-ს მოხდა ბიელას და ენგეს შეხვედრა ამ წერტილზე ეს არ იყო დაჯახება, ვინაიდან ორივე კომეტის მთავარმა მასამ ერთიმეორეს გვერდი აუხვია, მხოლოდ ენგემ ჩაქრო ბიელას ელვარე გარსი, რადგანაც მოხდა ელექტრომაგნიტურ სხივების უეცარი დაცლა კომეტების აირის კონტაქტის გამო. ჩამქრალი ბიელა ტელესკოპში არ გამოჩნდა.

ვაისმანმა ფორმულებითა და ციფრებით აჭრელებული ქაღალდი გადასცა კამარელს.

მართალია, ლეტარგინისა და შორეული ხილვის ეკრანის მოულოდნელობამ შეაკრთო კამარელი, მაგრამ კომეტების საკითხს ისე კარგად იყო გაცნობილი და იმდენად უფრო ჩვეულებრივი მოვლენა იყო მისთვის ეს ყოველგვარი ფანტასტიკის გარეშე ნაწარმოები ანგარიში, რომ აქ იყი არა გრძნობდა შიშისმომვრცელ ქრუანტელს, რითაც იმსჭვალებოდა ხოლმე ყოველთვის, როცა ეკრანის ფორმულაზე გაიფიქრებდა. ის უკვე თავის ბუნებრივ ატმოსფეროში გრძნობდა თავს და ამიტომ სრული სიდინჯით შეუდგა ვაისმანის ციფრების შემთწმებას. მაგრამ რაც უფრო მეტს აკვირდებოდა ამ ციფრების კორიანტელს, მით უფრო ემჩნეოდა მის სახეს აღელვება და ბოლოს, როცა გაეცნო ყველა სქემას, ქაღალდები დაკეცა, ნელა დააღალუა მაგიდაზე, ხმის ამოუღებლად წამოდგა და ოთახში სიარული დაიწყო.

— თქვენ მართალი ხართ, — ხანგრძლივი სიჩუმის შემდეგ წარმოთქვა მან, — თქვენი ანგარიშა ზუსტია.

სამწუხაროდ, ხალხი შფოთავდა მაშინ, როდესაც არავი-



თარი საშიშროება არ არსებობდა, კანკალებდა როგორიცაა დღვნის წინ, და ახლა, როდესაც გარდაუვალი კატასტროფაა მთასლოებული, საფრთხეს არავინ ელის.

— საჭიროა გაფრთხილება, — წენარად წარმოთქვა ვაიპმანმა.

კამარელმა გაიკვირვა:

— რა აზრი აქვს გაფრთხილებას?

— მეცნიერებამ თავისი მოვალეობა უნდა მოიხადოს. ვინ იცის, რას შეიძლებს კაცობრიობა უკიდურესი საფრთხის წინაშე!

კამარელი ხელმეორედ მიუჯდა მაგიდას და გადასინჯა საბედისწერო ციფრები.

ვაისმანი იჯდა ქანდაკებასაცით გაუნდრეველი და კამარელს შესცემოდა.

— კატასტროფა აუცილებელია! — ალელვებით დაასკვნა კამარელმა. — სამწევაროდ კაცობრიობა სრულიად უძლურა ამ საფრთხის წინააღმდეგ. ამიტომ ვფიქრობ, უმჯობესია არაფერი იცოდეს ამის შესახებ.

— მე არ გეთანხმებით, — ენერგიულად მიუგო ვაისმანმა. — რა უფლება გაქვთ დაუმალოთ ქვეყანას მოსალოდნელი საფრთხე? არიან სხვა მეცნიერები, იქნებ მათ გაშონახონ რაიმე საშუალება. დაე, მათაც იგვლიონ უბედურების ასაცილებელი ხვეულები.

კამარელს უცებ მოაგონდა, მარსელი ქალის მოუწვდომელი სახე და იგრძნო გასაოცარი სიმშვიდე: თითქო მძიმე ტვირთი მოწყდა გულს. უსაზღვროების ფანჯრიდან შემოჰკრალი მისი პიროვნული კატასტროფა გადაიქცა მსოფლიო კატასტროფის წინამორბედ გვირგვინად, რომელიც თანდათან უახლოვდება საცოდავ დედამიწას. რათა ორი წლის შემდეგ სამუდამოდ გააპნიოს მისი ნანგრევები გაყინული სივრცის უფსკრულში. თუ შეუძლებელია ადამიანისათვის გადააპტერს ამ უფსკრულს, დასძლიოს მისი უსაზღვრო სიბნელე და აფრინდეს შორეულ სფეროში სულის დამატებობელ ჩვენებათა განსაცხადებლად, უმჯობესია, სამარადისოდ დასამაროს ამ უნაპირო საფლავში მღელვარე გული და უფრთო სხეული.

— ამაშიც მართალი ხართ, — უთხრა მან ვაისმანს და წამოდგა, კაცობრიობამ უნდა იცოდეს, რა ელის მას.

მეორე დილით კამარელმა პულკოვოს ობსერვატორიის დირექტორს გაუგზავნა შემდეგი შინაარსის დეპეშა:

„არის საფუძველი დავასკვნათ, რომ კომეტა ბიელა უახლოვდება დედამიწას. საჭიროა დაკვირვებით გაისინჯოს ვარსკვლავთა ფოტოგრაფიული რუკები, რათა შემოწმებულ იქნას, გაიარა თუ არა ამ კომეტამ თრბიტების კრიტიკული წერტილი 1920 წლის 17 თებერვალი და 1927 წლის 21 აპრილს“.

სამი ღღის შემდეგ კამარელმა პასუხი მიიღო. პულკოვოს ობსერვატორიის ფოტორუქებში კომეტა არ აღმოჩენილა, მაგრამ მას შეკითხვა დაუგზავნია შვიდი მნიშვნელოვანი ობსერვატორიისათვის; მათგან თრს დადებითი პასუხი მიუცია: ჰამილტონის ობსერვატორიას (კალიფორნია) და Boudon-Statton-ს (პერუს მიდამო). ეს თრი თბესერვატორია იმყოფება განსაკუთრებით უპირატეს ატმოსფერულ პირობებში და ამიტომ ბოლოწაჭრილ უშუქო კომეტის ბუნდოვანი ნირდილის დაჭერა მხოლოდ მათ მოუხერხებიათ - მაგრამ, როგორც პულკოვოს ობსერვატორიის დირექტორი იტყობინებოდა, ამ ნირდილის მაგვარ სხეულისათვის ყურადღება არავის მიუქცევია და ბიელას შობრუნება სენსაციას გამოიწვევს, თუკი ის გამართლდათ.

კამარელისათვის ეს ცნობა საკსეპით საკმარისი იყო.

მან დაამზადა წერილი, რასაც შიშის ქარიშხალში უნდა გაეხვია მთელი დედამიწა და ვიდრე გამოაქვეყნებდა, გადასწყვიტა მეცნიერთა ვიწრო წრეში წაეკითხა, რომ აქ შეემოწმებინა მთსალოდნელი დიდი შთაბეჭდდილება.

მოხსენება წაიკითხა ფრთხილი, მეცნიერული სიდინჯით, რომ თავიდანვე ამაღლელებელი ატმოსფერო შეექმნა. კატასტროფის საკითხი ფრჩხილებგაუსსნელად ჩაატარა, ფორმულების ასსნისას თავის დამშვიდებულ სიტყვებში უჩინრაღ მიიმაღლა საშინელი ჭეშმარიტების მცდენარი მორიელი.

მოხსენება გათავდა,

თითქმის არავითარი შთაბეჭდდილება,

ბაუზა,

სიჩუმე დაარღვია თავმჯდომარემ:

— შეკითხვა წომ არავის გაქვთ?

— მაქვს!

— ბრძანეთ!

— მომხსენებლის ანგარიშით დედამიწას კომეტა უნდა დაეჯახოს. როგორ ფიქრობს მომხსენებელი, — რა შედეგი ექნება ამას დედამიწისათვის?

კრებამ ყურები სცევიტა. ამ შეკითხვამ სულ სხვა სახე მისცა მოხსენებას. სიტყვის თბილ საბნიდან მორიელმა ერთი ფეხი გამოჰყო.

— სხვას, გისა გაქვთ შეკითხვა?

— არავის!

— სხვა რაა საკითხავი? მთავარი ეს არის.

კამარელი თითქო ანკესზე წამთავეს.

მაგრამ გამოცდილი თევზი გაუსხლტა ანკესს და წყალში ბუნდოვნად ჩასრიალდა.

— ამჟამად მე ვიკვლევ კომეტის მასას. დაჯარების შედეგი იქნება უმნიშვნელო, თუ კომეტა მცირე სიმძიმის აღმოჩნდა, მაგრამ თუ მას თავისი ძველი მასის სიმკვრივე და მოცულობა აქვს, მაშინ მოსალოდნელი იქნება დედამიწისათვის მეტად სახიფათო მდგომარეობა.

— რატომ არის მოსალოდნელი კომეტის ძველი მასის შემცირება? კიდევ შეეკითხა იგივე ხმა.

— აკი მოგახსენეთ, 1872 წელს ეს კომეტა დაეჯახა მეორე კომეტას. მაშინ ჩაქრა მისი ანთებული გარსი. შესაძლოა, მასაც დაიშალა ნაწილობრივ!

— თუ კი კომეტას შერჩა ძველი მასა, — განაგრძობდა შემკითხველი, — კონკრეტულად რა ხასიათის კატასტროფაა მოსალოდნელი ჩვენი პლანეტისათვის?

— ეს იქნებოდა დედამიწაზე სიცოცხლის უეცარი განადგურება, — მიუგო კამარელმა. — თვითონ დედამიწას, როგორც ბლანეტას, შეიძლება არაფერი ზიანი მოუვიდეს, მაგრამ სიცოცხლის ყოველგვარი ფორმა მასზე უთუთდ დაინგრევა, რადგანაც კატასტროფა გამოიწვევს დედამიწის კანის სრულ დაშლას, შესაძლოა დედამიწა აენთოს, მაშინ იგი შილაონი წლების განმავლობაში ივლის ჩვენს სისტემაში როგორც მეორე პატარა მზე.

დარბაზში შიშის პირველმა ნიავმა დაპბერა და ბევრს თმა აუპურძგნა.



მორიელი ნახევრად გამოძვრა სიტყვების აბლაბუდადან.

— რამდენად არის მოსალოდნელი საერთოდ ამგვარი ჰისლიკოზეა
ტასტროფა? — განაგრძობდა შემკითხველი. — მეცნიერებამ
იცის თუ არა ასეთი შემთხვევა მსოფლიოში? დედამიწა ამდე-
ლად შემოჭრილი სხეული და აანთო იგი. მეორე შემთხვევა-
რისთვის უნდა ველოდეთ მომავალში ამგვარ წიფას?

კრებამ იმედიანად ამოისუნთქა.

მორიელმა ფეხი დამალა.

კამარელმა შემკითხველს პასუხი გასცა.

— მეცნიერებამ იცის კატასტროფის შემთხვევები მსოფ-
ლიოში. ეგრეთ წოდებული ცვალებადი და ახალი ვარსკვლა-
ვები წარმოადგენენ მსოფლიო კატასტროფათა შედეგებს. ცა-
ში მოულოდნელად აენთება ახალი ვარსკვლავი ან უკვე არ-
სებული ვარსკვლავი უფრთ მეტი სიძლიერით დაიწყებს კაშ-
კაშს. მეცნიერებამ გამოარკვა, რომ ეს კატასტროფის შედე-
გია: პირველ შემთხვევაში შორეული მზის სისტემის რომელ-
სამე ბნელ პლანეტას დაეჯახა ამ სისტემაში მოულოდნე-
ლად შემოჭრილი სხეული და აანთო იგი. მეორე შემთხვევა-
ში ეს გარეშე სხეული დაეჯახა თვით მზეს და გაუდიდა სხი-
ვოსნობის ძალა.

აი, რას ამბობს ერთი ასეთი შემთხვევის გამო მეცნიერი
ფოგელი:

„1892 წელს აღმოჩენილ იქნა ახალი ვარსკვლავი „Vox
Aurigae“ ეს ვარსკვლავი 1891 წლის 2 ნოემბრამდე იყო.
მე-13 სიდიდის, სრულიად უმნიშვნელო და ძნელად შეკამჩ-
ნევი გადიდდა მე-7 სიდიდის ზომამდე. 7 დეკემბერს მიაღ-
წია მე-6 სიდიდეს. 20 დეკემბერს კი ვარსკვლავი კაშკაშებ-
და როგორც მე-4 სიდიდის ბრწყინვალე მნათობი. შემდეგ
დაიწყო დაბნელება, თანდათან უკლო სინათლეს და 1892
წლის პრილის დამლევს სრულიად გაქრა“.

„ბუნებრივია, ისმება საკითხი, — ამბობს ამის შესახებ ფო-
გელი, — როგორ უნდა ავხსნათ ყველა ეს ფაქტი, შენიშნული
სამყაროს შორეულ სივრცეში? მე ვფიქრობ, ამ შემთხვევაში
ჩვენ ვიყავით უდიდესი კლასმიური კატასტროფის მოწმენი.
ჩვენი აზრით, უზარმაზარი ბნელი სხეული საშინელი სიჩქა-
რით შეიჭრა რამდენიმე პლანეტიან მზის სისტემაში და მოუ-
ლოდნელად დაარღვია ამ სისტემის წესი და მშვიდობა. თუ

პირდაპირ არ დასჯახებია ეს სხეული სისტემის ცენტრული / ურთიერთობის ურთიერთობის მიზანი /
მნათობს, რომელიც უნდა წარმოვიდგინოთ თითქმის შემჩინეულია
ცივებულ მდგომარეობაშია; ისე ახლოს გაუქროლა მას, რომ
თავისი დიდი მიმზიდველობას ძალით გამოიწვია მნათობის
შინაგანი თხელი ნივთიერების ღელვა, მნათობის კანის გას-
კდომა და ავარვარებული სითხის პროტუპერანცების სახით
სიკრცეში გადაღვრა“.

ასეთხავე აზრს გამოთქვამს მეცნიერი მაიერი:

„ყველა ფაქტი და პიპოტება რომ ერთმანეთს შევუფარ-
დოთ, — ამბობს იგი. — პირველყოვლისა უნდა დავასკვნათ,
რომ ახალი და ცვალებადი ვარსკვლავების წარმოშობა ატა-
რებს კატასტროფის ხასიათს. ეს უეცრად ანთებული ვარსკვ-
ლავები წარმოადგენენ რომელიმე დაღუპული ჭკვენის სამკ-
ლოვიართ ჟინქლილს“.

თვით ჩვენი შზის სისტემაშიც, რთგორც მტკიცდება, პქო-
ნია ასეთ კატასტროფას ადგილი. რთგორც ცნობილია, პლა-
ნეტების დაშორება მზისაგან ემყარება ერთგვარ კანონს. ამ
კანონის მიხედვით მარსსა და იუპიტერს შუა უნდა ყოფი-
ლიყო კიდევ ერთი პლანეტა. რთცა ასტრონომებმა დაუწყეს
ამ პლანეტას ძებნა, სწორედ იმ ადგილას, სადაც გამოანგა-
რიშებით პლანეტა უნდა ყოფილიყო, აღმოაჩინეს პატარა
სხეულების მთელი გროვა, ეგრეთ წოდებული ას ტერი-
დები. მათი რიცხვი 1000-მდე ადის. მეცნიერების აზრით
ისინი წარმოადგენენ პლანეტის ნანგრევებს, ცხადია, პლანე-
ტას დასჯახებია რომელიმე კომეტა, თვითონაც დაშლილა
და პლანეტაც დაუნგრევია.

მაშასადამე, მზის სისტემაში, თითქმის დედამიწის გვერ-
დით, მომზდარა ასეთი კატასტროფა და რატომ იქნება გასაკ-
ვირი, რომ ეს სიფათი ჩვენს პლანეტასაც შეემთხვეს!

მართალია, დედამიწას ხანგრძლივი წარსული აქვს, მაგრამ
გეოლოგიური ანგარიშით იგი ჯერ კიდევ ჭაბუკობის ასაკშია.
და ის ფაქტი, რომ მას წარსულში არაფერი გასჭირვებია, არ
ამტკიცებს მომავალი უბედურების შეუძლებლობას,

ჩამოვარდა სიჩუმე.

ზეულებრივი მეცნიერული ხასიათის სხდომა უჩვეულო
განწყობილებამ მოიცვა.

— ბრძანეთ!

— 1872 წლის შევასებას შეეძლოთ თუ არა დაეშალა ნაწილობრივ კომეტის მასა? და თუ კომეტამ მასა დაჭკარგა, შეეძლოთ თუ არა მას იმავ თრბილზე სრბოლა და დარჩებოდა თუ არა ამ შემთხვევაში მისი ბრუნვის პერიოდი უცვლელად?

კამარელი მიხვდა, რომ ფრჩხილები უნდა გახსნას

— კომეტას თრბილი და ბრუნვის პერიოდი არ შეუცვლია, მაშასადამე, მართალია შემკითხველი, მასაც ძველი უნდა პქითნდეს. სამწუხაროდ, ეს ფაქტი თითქმის უაზროდ ხდის კომეტის მასის კვლევას, მაგრამ მდგომარეობის სიმწვავის გამო მოვლენის ყოველი მხარე ზედმიწევნით უნდა იქნეს შესწავლილი.

— მაშასადამე, იმ ფაქტებისა და მოსაზრებათა მიხედვით, რაც ამჟამად ჩვენს განკარგულებაშია, კატასტროფა აუცილებელია.

— თითქმის! — უპასუხა კამარელმა.

კრებას დაეტყო, რომ კრიტიკული წამი დადგა.

ერთი დამსწრეთაგანი წამოდგა და დარბაზიდან გავიდა. ფრთხილად დაწყებული ოპერაცია მტკივნეული შეიქნა. მშვიდობიან სიტყვებში შეფუთვნილი მორიელი გამოძვრა. დახეული არტახებიდან და დამსწრეთა გრძნობიერების საერთო ნერგში გესლი ჩაანთხია. კამარელის მეცნიერელი ავტორიტეტი იმდენად მაღალი იყო, მისი მოხსენების საფუძვლები იმდენად მტკიცე და დამაჯერებელი, რომ შედავება საოცრად ძნელდებოდა.

— როგორც სჩანს, ვიღუპებით! — სცადა პროფესორმა ულმობელი კითხვის ლიმილით შერბილება. — მეცნიერების, თანამედროვე ტექნიკას აქვს თუ არა რაიმე საშუალება კატასტროფის ასაცილებლად?

— კაცობრიობას არ შეუძლია ასეთი მასშტაბით კოსმაური პროცესის შეცვლა ან შეჩერება, — მოუგო კამარელმა.

ვიღაცამ სიტყვა მოითხოვა.

— მე მინდა მომსენებელმა ერთი განმარტება მომცეს, — თქვა მან. — როგორც მოხსენებიდან სჩანს, ბიელას კომეტის და დედამიწის ბრუნვის პერიოდები იმგვარ ურთიერთო-



ბაში არიან, რომ ეს ორი სხეული ყოველ 2500 წელში ერთ-
თხელ უნდა შეხვდნენ ერთმანეთს მათი ორბიტების გადაუყვარ-
თის წერტილზე. დედამიწა არსებობს მრავალი მილიონი წე-
ლი, მაშასადამე, იგი უნდა დაღუპულიყო ამ კატასტროფია-
გან თავისი არსებობის პირველსავე საუკუნეებში და თუ
დღემდე მოახერხა უვნებლად გადარჩენა ამ საბედისწერო
შეხვედრისაგან, რის საფუძველზე ამტკიცებს ახლა მეცნიე-
რება, რომ ეს შეხვედრა რაღაც განსაკუთრებულია და უკანა-
სკნელი?

ეს მთასაზრება თუმცა უიმედო იყო, მაგრამ შემინებულ
გონებას მაღამოდ მოეცხო.

— მე ჩემს მოხსენებაში გაკვრით შევეხე ამ საგანსაც, —
მიუგო კამარელმა, რადგანაც კრების ნაწილისათვის საკითხი
საკმაოდ გაშუქებული არ ყოფილა, საჭიროდ მიმართია უფრთ
ვრცელი განმარტება წარმოგიდგინოთ.

კომეტები ჩვენი მზის სისტემის პირვანდელი წევრები
როდი არიან. კომეტა მოდის უსაზღვრო სივრციდან, და რო-
ცა გაივლის მზის აზლოს, ივრბობს მზის მიმშიდველ ძალას
და გაექანება მისკენ ისეთი სისწრაფით, რომ შემოუვლის
ირგვლივ და ინერციის ძალით გავარდება პარაბოლის შეღრე
გვერდით და გაიქროლებს ისევ უსაზღვროებისაკენ.

მაგრამ შეიძლება მზის სისტემაში შემთხველის ან გასკ-
ლის დროს ისე ახლოს გაუართს რომელიმე დიდ პლანეტას,
რომ ამ უკანასკნელმა შესცვალოს მზის მიმართულება და
კომეტა დაატყვევოს მზის სისტემაში.

მაგალითად, იუპიტერს, როგორც უდიდეს პლანეტას, და-
ტყვევებული ჰყავს 23 კომეტა. თავისი უზარმაზარი მიმშიდ-
ველობის ძალით, ეს პლანეტა ღუნავს აზლოს გავლილა კო-
მეტის პარაბოლას, აქცევს მას ელიპსად და ერთხელ ცის
უსაზღვროებიდან შემთხვევით შემოჭრილ კომეტას ხდის ჩვე-
ნი სისტემის მუდმივ წევრად.

ხდება ზოგჯერ პირუკუ მოვლენაც: რომელიმე პერიოდულ
კომეტას ისე აუქნევს ხელს მის ახლო გავლის დროს, რომ
ბურთივით აისვრის უსაზღვროებაში და სამუდამოდ აგდებს
მზის თვალიდან.

ბ ი ე ლ ა ც სწორედ იუპიტერის მიერ დატყვევებულ კო-
მეტათა რიცხვს ეკუთვნის.

როდის ჩამოვარდა ეს კომეტა ჩვენს სისტემაში, ამის გა-
მთრგვევა ძნელია.

მე ვფიქრობ, ის უკვე სამჯერ შეხვდა დედამიწას დედამი-
წის ელიპსის საკუთარი ბურნვის გამო, ეს სამი შეხვედრა არ
იყო კრიტიკული, მაგრამ კატასტროფებს მაინც ჰქონდა ადგი-
ლი. და ეს იყო ამ შეხვედრების შედეგები.

მომავალი მეოთხე შეხვედრა ხდება სწორედ კრიტიკულ
წერტილზე. ამიტომ არის ეს შეხვედრა უფრო სასიფათო.

ჰაერი დამძიმდა შიშის ვიბრიონებით.

უცნობი, არაჩვეულებრივი გრძნობა დაეუფლა კრებას.
შიში იყო სხვაგვარი, რაღაც არაადამიანური, განუცდელი.

ყოველი მათგანი, ვინც ამ კრებაზე იყო, შეიძლება წარბ-
შეუხრელად შეხვედროდა პირად სიკვდილს, მაგრამ მთელი
დედამიწის ერთდღოული, უეფარი სიკვდილის გრძნობა ვე-
ღარ ეტეოდა გონების ფარგლებში და იწვევდა გაუგებარ სუ-
ლიერ განწყობილებას.

ჩამოვარდა სრული სიჩუმე.

— ამხანაგებო! — გაისმა უკანა რიგებიდან. გუყურებე ამ პა-
ტიოსან კრებას და ვერ გამიგია რაშია საქმე, ჩვენ ძალიან
კარგად ვიცით, რა უნდა ვქნათ, როცა ჩვენს საქმეს, ჩვენს
სიცოცხლეს რამე საფრთხე მოელის. მზადა ვართ ბრძოლისა-
თვის და თავსაც გავწირავთ, თუ მდგომარეობა მოგვთხოვს.
მაგრამ კომეტა, რომელიც დედამიწას უნდა დაეჯასოს, არის
ბუნების სტიქიონი, ისეთი ხასიათისა და ზომის, რომ შეუძ-
ლებელია ფიქრიც მის წინააღმდეგ ბრძოლაზე. ყოველ შემ-
თხვევაში, დღევანდელი მოხსენებიდან ასე ირკვევა — რა დაგ-
ვრჩებია ჩვენ? ძალა, რომელიც ჩემი გავლენის გარეშე დგას,
მე არ მაინტერესებს. ჩემი აზრით, ჩვენ თავი უნდა დავანე-
ბოთ იმაზე ფიქრს, თუ როგორ შევძლოთ შეუძლებელი. იმ
კომეტას შემოსვლა არ უკითხავს ჩვენთვის, არც გასვლას
გვითხავს. ჩვენ ჩვენი საქმე გვაქვს, დავუბრუნდეთ ყველა
ჩვენს სამუშაოს და უმჯობესი იქნება იმ კომეტაზე ლაპარაკ-
სა და წერას სულ დავანებოთ თავი: გარდა პანიკისა არაფე-
რი გამოვა უიმედო მითქმა-მოთქმისაგან. რაც აუცილებე-
ლია — თავისთავად მოხდება. თუ განწირულნი ვართ, რა სა-
ჭიროა სიკვდილამდე თვალების დათხრა!

კრება დასრულდა.

ამ სიტყვამ ბევრს დაუბრუნა გონების სიფხიზლეთმცურავი
ბევრს თან გაჰქვა მორიელის გესლი.

VI

პ ა ნ ი კ ა

მეორე დღეს დეპეშათა სააგენტომ მთელ ქვეყანას გადას-
ცა ცნობა კამარელის მოხსენების შესახებ. ორი დღის შემ-
დეგ მან მიიღო სხვადასხვა ქვეყნის მეცნიერთაგან მრავალი
შეკითხვა. პასუხად კამარელმა თავისი წერილი გამოაქვეყნა.

კამარელის წერილმა სენსაცია გამოიწვია. ევროპისა და
აშერიკის 17-მა თბილისის მეცნიერთაგან შეამოწმა კამარელის დასკვ-
ნა და უდავოდ დაამტკიცა საშინელი კატასტროფის აუცილებ-
ლობა.

მეცნიერებმა გამოიანგარიშეს მომავალი კატასტროფის ხა-
სიათი და თავზარდამცემი შედეგი მიიღეს; კომეტის მასა იმ
ზოშამდე დიდი აღმოჩნდა, რომ დაჯახებას უნდა გამოეწვია
დედამიწის ორად გაუოფა. „გასკდომამდე დედამიწა აინთე-
ბა, — წერდა ერთი ამერიკელი მეცნიერი, — დაიწყებს თავის
ღერძის ირგვლივ ტრიალს საშინელი სისწრაფით და ეკვატო-
რი ნელ-ნელა შუაზე გაიყოფა ერთ-ერთი მერიდიანის რკა-
ლით. შემდეგ ორივე ნაწევარი მიიღებს სფერულ ფორმას,
ერთმანეთს დაშორდებიან 50 ათას კილომეტრით და ერთი-
მეორის გარშემო დაიწყებენ ბრუნვას. 1933 წლის 25 ნოემ-
ბრის, საღამოს 5 ს. და 43 წ. გრინვიჩის დროით, კაცობრი-
ობა სამუდამოდ შესწყვეტს თავის არსებობას“.

შერველ ხანებში ფართო საშოგადოებას დიდი ყურადღება
არ მოუქცევია ამ ცნობისათვის, მხოლოდ მეცნიერთა წრეებ-
ში დუღდა მომზადი უბედურების საშინელი ხვატი. მაგრამ
როდესაც სპეციალური ორგანოებიდან ეს ამბავი პოლიტი-
კურმა პრესამ ქვეყანას მოსდო, სენსაციამ მიიღო საყოველ-
თაო პანიკის ხასიათი.

სწრაფად მოედო მსოფლიოს პანიკა. მრავალ ქვეყანაში
ბირჟამ პანიკას უპასუხა უმაგალითო არევ-დარევით, რამაც



ეკონომიკურ-ფინანსური ქათსი გამოიწვია. სამი დღის განმავლენით განვითარებულ დღებაში უდიდესი ფინანსური ტრესტებისაგან ნანგრევებიღა დარჩა. არ გასჭრა არავითარმა მოწოდებამ, რომ კატასტროფამდე მაინც არ უნდა დაინგრეს საზოგადოებრივი ცხოვრება, რომ „რაღაც იმედებია“ და სხვა.

მსოფლიო აფართხალდა, როგორც ბნედამორეული ავადმყოფი. ევროპაში პანიკამ მრავალგვარი სახე მიიღო. ზოგიერთები თავდავიწყებულ გარევნილობას მიეცნენ და ავტორცობის ვაკხანალიამ დაფარა შიშისა და უძლურების ვრმნობა. ქვეყანას მოენგრა ბურჯები და თავდაყირა გადაბრუნდა ცხოვრების ყველა საფუძველი. თითქო წაიშალა სოციალური საზღვრები და თავზარდაცემული ხალხის ბრტყ საშინელი უფსკრულის წინაშე ცურავდა სიგიჟისა და გარევნილების მორევში.

ინგლისის მთავრობამ გამოაქვეყნა პატრიოტული მოწოდება:

— ბრიტანელებო! მსოფლიოს მეზღვაურებო! რამდენჯერ გამოგიჩენიათ სულის უმაგალითო სიმტკიცე და რაინდობა დასაღუპავად გამზადებულ გემების ბაქნებზე. რამდენჯერ ჩაძირულსართ თქვენ საყვარელ გემთან ერთად ოკეანის ცივ უფსკრულში უსიტყვოდ, წარბშეუხრელად, თქვენი განუყრელი ჩიბუზით პირში. მეზღვაურებო! იღუპება ჩვენი უკანასკნელი ხომალდი, საყვარელი ჩვენი პლანეტა, რომელიც ამდენ ხანს ღირსეულად ატარებდა ბრიტანეთის მაღალ დროშას. დადექით ხომალდის ბაქნზე თქვენ-თქვენს ადგილზე, დაიცავით დისციპლინა, და დანარჩენ კაცობრიობას, ხომალდის მგზავრებს, ერთხელ კიდევ და უკანასკნელად უჩვენეთ თქვენი გმირული ბუნება, უშიშარი გული და მტკიცე ხასიათი! მეზღვაურებო! და, უკანასკნელად დაიღუპოს სივრცეში ჭიმედო და განწირული კივილი: SOS! მაგრამ ამ კივილს ჰან გაპყვეს დროშად ჩვენი ქედმაღალი ერის გმირული სიმღერა:

გიახლოვდები,
გიახლოვდები,
მე შენ უფალო!..

ასე მოიქცნენ სხვა ქვეყნის მთავრობებიც, მაგრამ ამაღ... პანიკა გრძელდებოდა.

დადგა 1932 წლის იანვარი.

პანიკის გავრცელებიდან სამი კვირის განმავლობაში მთელი მსოფლიო ციებ-ცხელებიანი ავადმყოფივით ცატცატებდა და ბოდავდა.

მომავალი სიკვდილი ათასჯერ დამტკიცებული იყო, არსა-იდან საშველი არ ჩანდა და ზარდაცემულ გონებას საშინელი აღსასრულის აჩრდილი თანდათან უახლოვდებოდა.

იანვრის 10-ს რომში შესძგა გათოლიკური სამდვდელების საგანგებო მსოფლიო კრება. კრების დღის წესრიგში იდგა ერთადერთი საკითხი: „მეორედ მთსვლის ნიშნები და სამდვდელობის ტაქტიკა“. კრება გახსნა რომის მთავარმა ეპისკოპოსმა „უწმინდესი პაპის“ სახელით და წარმოთქვა შესავალი სიტყვა:

„ვევეუნა წარყვნა ურწმუნოებამ, გაცობრიობამ დაივიწყა ღმერთი და თაყვანსა სცემს ყოველგვარ ბიწიერებას. და განრისხდა უფალი ღმერთი ჩვენი და ცეცხლისა და წარდვნის მოლოდინით დაქრო უკეთური გონება ადამიანისა; ცახცახებს შიშისაგან სასოწარკვეთილი უგუნიურება, აღარ არის იმედი დამატებობებით და იტანჯება სული უნგეშო. სისხლითა და კაცთა მტულვარების შსამით ალივსო ჟურქელი სიყვარულისა და სათნოებისა. ვილოცთ უფალისა ჩვენისა მიმართ, რათა გარდამოგვივლინს ძემან დვთისამან იმედი და ნუგეში და ყოვლად სახიერმან განამტკიცოს სარწმუნოება ჩვენი“.

სამოციქულო კათედრაზე ადის მომხსენებელი, ღრმად მოხუცებული პრელატი მამა ბენედიკტე.

მამა ბენედიკტე: ქრისტეს მიერ მმანო და ღირსნო მამანო! სრულდება ანდერძი უფლისა ჩვენისა იესო ქრისტესი: აღსდგეს ნათესავი ნათესავსა ზედა და მეუფება მეუფებასა ზედა და იყვნენ მრვანი ადგილ-ადგილ, და იყვნენ სიყმილი და შვითნი... მისცეს მმამან მმას სიკვდილად და მამამან შვილი. და აღსდგეს შვილნი მამა-დედათა ზედა და მოპკვლილს მათ... ხოლო ოდეს ისილოთ სამაგელი იგი მოობრებისა, თქმული დანიილ წინასწარმეტყველისა მიერ, მდგომარე ადგილსა წმიდასა, რომელი აღმოიყითხვიდეს, გულისხმა

ჰყვავნ... რამეთუ იყვნენ დღენი იგი ჭირისანი, რომელი არის
სადა იქმნა ესე ვითარი დასაბამითგან, რომელ დაპხადნა
ღმერთმან, ვიდრე აქამომდე და აღარცა იყოს... აპა ესერა
წინასწარ გითხარ თქვენ ყოველი. მათ დღეთა შინა შემზღო-
მად ჭირისა მის მშე დაბნელდეს და მთვარემან არა გამოს-
ცეს ნათელი თვისი, და ვარსკვლავნი ზეცით ვარდამოსცვივ-
ნენ, და ძალნი რომელნი იყვნენ ცათა შინა, შეიძრნენ. და
მაშინ იხილონ მე გაცისა მომავალი ღრუბელთა ზედა ძალითა
და დიდებითა მრავლითა....

ერთი დელეგატი: (ადგილიდან) ზეპირად ვიცით, მამაო, ზეპირად! თქვენ ის გვიპრბანეთ — ძე კაცისა მოდის თუ სატანა ჯოვოხეთისა?

თავმჯდომარე: ვინ არის, უბედური, სიტყვას აწევი-
ტინებს მოციქულთა სწორს?

ერთი დელეგატი ი: შეწუხებულ არს სული ჩემი, ვი-
დრე სიკვდილამდე, მამაო ჩემო და ველი სიტყვას ახალსა
და ნათელს, რათა განმიიფანტოს ბურუსი, დაკმეული მეცნი-
ერთაგან ურიცხვოთა. ხოლო სახარება ვიცი ფრიად.

მამა ბენედიკტე: (განაგრძობს) და მაშინ წარავლი-
ნეს ანგელოსი მისნი და შეჰქრიბნეს ოჩეულნი თვისნი ოთხ-
თაგან ქართა, კიდეთგან ქვეყნისათა, ვიდრე კიდემდე ცისა...
და აპედა. კვამდი იგი საკმევლითა ლოცვისა მიმართ წმიდა-
თასა ხელისაგან ანგელოსისა წინაშე ღვთისა, და აღიღო ან-
გელოსმან მან საკმეველი იგი, აღავსო ცეცხლისა მისგან სა-
კურთხეველსა და დაასხა იგი ქვეყანასა, და იქმნეს ქუზილნი
და სმნი, და ელვანი და ძრვა. და მშვიდთა ანგელოსთა,
რომელთა აქვნდეს შვიდნი იგი საყვირნი, გამზადნეს თავნი
თვისნი ცემად. და პირველმან მან ანგელოსმან დასცა საყვირ-
სა, და იქმნა სეტყვა და ცეცხლი, შეერთებული სისტლითა და
მოვიდა ქვეყანად...

მეორე დელეგატი: ჩვენ აქ მოვედით არა იმასა-
თვის, რომ საღმრთო წერილი ვიკითხოთ, ჩვენ გვინდა კავი-
გოთ — რა მოხდება, რას უნდა ველოდეთ და როგორ მოვიქ-
ცეთ?

თავმჯდომარე: საღმრთო წერილია ჩვენი გზის მაჩვენებელი. იქნიეთ მოთმინება!

მაშაბენედიკტე: მეორემან ანგელოსმან დასცა საყ-
5. ვლ. აბაშელია და ყოთიანი

ვირსა და ვითარცა მთა დიდი მოტუინარე ცეცხლოთა შეთავარდა ზღვად... და მესამემან ანგელოსმან დასცა საყვირსა, გარ და მთვარდა ზეცით ვარსკვლავით... უკელაფერი, რაც უნდა მოხდეს, უფლისაგან წინასწარ გვაქვს ნაუწყები.

თავ მჯდომარეობა: აი, ხომ გესმით: გარდამოვარდა ზეცით ვარსკვლავით!.. უკელაფერი, რაც უნდა მოხდეს, უფლისაგან წინასწარ გვაქვს ნაუწყები.

მამა ბენედიკტე: და მეოთხემან ანგელოსმან დასცა საყვირსა და იწყლა მესამედი მზისა და მესამედი მთვარისა, და მესამედი ვარსკვლავთა... და ვიხილე და მესმა ერთისა ანგელოსისა მფრინვალისა ჰაერითა შინა: ვამ არს, ვამ არს, ვამ არს მკვიდრთა ქვეყანისათა!..

ერთი დელეგატი: ვამ არს, ვამ არს. ვამ არს ჩვენდა, რამეთუ, არა ვიცით სად შევაფაროთ უბადრუკი თავი ჩვენი!

მამა ბენედიკტე: — და მესუთემან ანგელოსმან დასცა საყვირსა, და ვიხილე ვარსკვლავი, რომელი გარდამოვარდა ზეცით ქვეყნად... და მიეცა მას პლიტე ჯურლმულისა მის უფსკრულისა. და განაღო წყარო უფსკრულისა, და აღჭხადა კვამლი ჯურლმულისაგან, ვითარცა ცეცხლისა მოტყინარისაგან და დაბნელდა მზე და ჰაერი კვამლისა მისგან ჯურლმულისა... .

მესამე დელეგატი: (პყვირის) ჯურლმულში ვცვივით სულიან-ხორციანად! რა დროს ეს არის? არ ვეინდა პანაშვიდი, გაგვაგებინეთ, მეორედ მოსვლაა, თუ მართლა უღვთოდ იღუპება ქვეყანა?..

თავ მჯდომარეობა: ზარს აწყარუნებს.

მამა ბენედიკტე: და კვამლისა მისგან გამოვიდეს მყალნი ქვეყნად... და მსგავსება იგი მყალთა ისე ვითარი იყოს მსგავსი იყვნეს ცხენთა, განმზადებულთა ბრძოლად, და თავთა ზედა მათთა, ვითარცა გვირგვინნი მსგავსი თქროსი, და პირნი მათნი, ვითარცა პირნი კაცთანი. და აქვნდა თმები, ვითარცა თმანი დედათანი, და კბილნი მათნი, ვითარცა ლომთანი იყვნეს. და აქვნდა ჯაჭვები, ვითარცა ჯაჭვი რკინისა, და ხმა ფრთეთა მათთა, ვითარცა ხმა ეტლთა ცხენთა მრავალთა, რომელნი რბოდიან ბრძოლად.

და აქვს კუდები მსგავსი ღრიანკალთა, და საწერტელები მოხსენება! აქვნდა კუდებთა მათთა...

მ ე ო ო ე დ ე ლ ე გ ა ტ ი: არ გვინდა ასეთი მოხსენება! სომ არ დაგვინით, მამაო ჩვენთან ასობით მოდიან მორწმუნები და გვეკითხებიან „რისთვის აიღო უფალმა ჩვენზე ხელი და რად უნდა დავისაჯოთ ჩვენ, მორწმუნები, ურწმუნოთა ცოდვათაგან?“ მე მინდა ვიცოდე, რა ვუპასუხო მათ, რით ვანუგეშო?

მ ა მ ა ბ ე ნ ე დ ი კ ტ ე: მეექვსემან ანგელოსმან დასცა საყვირსა თვისსა, და ვიზილე რიცხვი მსედრობითა მათ ცხენთა ორი ბევრი ბევრთანი, და მსხდომარეთა მათ ზედა აქვნდა ჯაჭვები ცეცხლისა და იაკინთისა, და წუნწუბისა სახენი, და თავნი ცხენთანი, ვითარცა თავნი ლომთანი და პირთა მათთაგან გამოვალს ცეცხლი და კვამლი და წუნწობ... კუდნი მათნი მსგავს არიან გველთა და აქვთ თავები და მით ვნებენ...

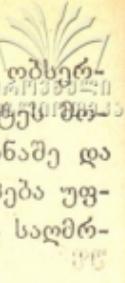
დარბაზში ხმაურობაა. დელეგატები ჯგუფ-ჯგუფად იკრიბებიან და ხმამაღლა კამათობენ. ისმის გუგუნი.

ე რ თ ი დ ე ლ ე გ ა ტ ი: — მამაო, თავმჯდომარე! მეტის მოთმენა შეუძლებელია! ჩვენს ღრმად პატივცემულ მხცოვანს პრელატს, ეტყობა, არა აქვს წარმოდგენილი მთელი სიმწვავე ჩვენი მდგომარეობისა. რად გვინდა ჩვენ ის, რასაც მომხსენებელი ამბობს? გვიპასუხეთ იმ კითხვაზე, რომელიც დასმულია წესრიგში: კატასტროფა, რასაც მთელი ქვეყანა ელის, მეორედ მოსვლაა, თუ სხვა რამ სტიქიური უბედურება? თუ მეორედ მოსვლაა — რას სდუმან მოძღვარნი და რად მეტყველებენ საშინელის წინასწარმეტყველებით უკეთურნი და ბიწიერნი?

მ ა მ ა ბ ე ნ ე დ ი კ ტ ე: და ვიზილე სხვა ანგელოსი ძლიერი, გარდამომავალი ზეცით და ემოსა ღრუბელი და ირისე...

საშინელი ხმაურობა და აურზაური ატყდება. ერთი მღვდელი კათედრაზე ავარდება და მომხსენებელს ხელიდან გამოჰგლეჯს „ითანეს გამოცხადებას“. მომხსენებელი რაღაცას ბუტბუტებს და კათედრიდან ჩამოდის. თავმჯდომარე რეკავს, კათედრაზე ადის მ ე ო ო ე დ ე ლ ე გ ა ტ ი.

— დიდი ხანია ჩვენ ვქადაგებთ: მთავარ-ანგელოსნი უფლისანი საყვირითა ცეცხლისათა აუწყებენ ქვეყანასა მეორედ მოსვლას უფლისა ჩვენისა... დღეს კი რას ვხედავთ? ასტრო-



ნომების ტელესკოპები ჰქივიან ტაძრების ნაცვლად, გატორები მეტყველებენ. სად არის ჩვენი პაპი, ქრისტეს მშენებელი ადგილე ამ ქვეყანაზე? რად არ წარსდგება ჩვენს წინაშე და არ გვაუწყებს დვთიურს ნებას? და თუ ქვეყანა იღუპება უფლის ნების გარეშე, როგორ შევათავსოთ ეს მოვლენა საღმრთო წერილთან?

თ ა ვ მ ჯ დ ო მ ა რ ე: არავინ უწყის ნება უფლისა. თვით ქრისტემ ბრძანა, ხოლო დღისა მისთვის და უამისა არავინ იცის, არცა ანგელოსთა ცათა შინა, არცა ძემან, არამედ მამამან. იხილეთ და მდვიძარე იყვენით და იღოცევდით, რაზე-თუ, არა იცით ოდეს იყოს უამი იგი...

კრება ხმაურობს.

„არცა ძემან?“ — ბევრს უკვირს ეს სიტყვები, თითქოს პირველად გაეგონთ!

უმწვერვალესი კონსპირაცია!

მაშ, მეცნიერებმა საიდან იციან?..

მ ე ო რ ე დ ე ლ ე გ ა ტ ი: წინადადებას ვიძლევი, პაპი მოვიწიოთ კრებაზე.

— პაპი! პაპი! — ისმის ხმები.

— პაპი მოვიწიოთ!

კრებას დადგენილება გამოაქვს: წარგზავნილ იქნას პაპთან დელეგაცია და ეთხოვოს მის უწმიდესობას მობრძანდეს კრებაზე.

დელეგაციაში ირჩევენ 12 კაცს (12 მოციქულს.)

დელეგაციის თავმჯდომარედ ირჩევენ პარიზის დელეგატს აბატ დე ბრიონს, მამაკაცს მოწიფელს და მხარბეჭიანს.

კრება წყდება საღამოს 6 საათზე.

* * *

დელეგაცია ვატიკანს წავიდა პირველ საათზე.

პაპის სასახლეში მას საღამოს 5 საათამდე მოუხდა ლოდინი, ვიდრე კარდინალი გამოვიდოდა.

მამა დე ბრიონმა მოახსენა კარდინალს კრების დადგენილება და სთხოვა შეუძლვეს დელეგაციას პაპთან.

— პაპს დღეს თქვენი მიღება არ შეუძლია, — მოკლედ მოუჭრა კარდინალმა.

— რატომ არ შეუძლია? — გაიკვირვა დე ბრიონმა.

— საქმე აქვს.

— რა საქმე უნდა ჰქონდეს ეკლესიის მსოფლიო კრებაზე უფრო მნიშვნელოვანი? — შეედავა დე ბრიონი.

— ლაპარაკი ზედმეტია, პაპს თქვენთვის არ სცალია, — უქმეხად მიუგო კარღინალმა და ოთახიდან გავიდა.

პატივმოყვარე აბატი შეურაცხყოფამ ისე გააბრაზა, რომ დაჭკარვა ეტიკეტის გრძნობა და ძალით შევარდა პაპის დარბაზში.

დარბაზში პაპი არ იყო.

გაიარა რამდენიმე ოთახი, მაგრამ პაპი ვერსად ნახა.

ერთ ოთახში წააწყდა ერთს ანაფორიან ახალგაზრდას, რომელიც ჩემოდანში რაღაც ნივთებს ალაგებდა.

ანაფორიანს აბატისათვის ყურადღება არ მიუქცევია, სახე-გაფითრებულმა აიღო ჩემოდანი და ქურდივით უხმოდ, ფეხაკ-რეფით გავიდა ოთახიდან.

აბატმა მისდია.

ანაფორიანმა ჩაირბინა დაბლა სართულში, შეუხვია ეზოს-გენ და იქვე, თითქოს მიწა გაუსკდაო, სადღაც გაქრა.

აბატი გაჰყვა მის კვალს ოდნავ განათებული კიბით და ნა-სევრად ბნელ გვირაბში გავიდა. გვირაბის ბოლოს სპირალური კიბე ჩადიოდა ღრმა ჭაში.

ჭის ფსკერზე, მარჯვნივ კარი გადიოდა საკმაოდ განიერ, სარდაფივით კამარაშეკრულ ოთახში, სადაც რამდენიმე კაცი ყუთებს ალაგებდა.

ანაფორიანმა ეს ოთახიც გაიარა და მარცხნივ კარი შე-ბლო.

გამოჩნდა კარგად განათებული განიერი ოთახი.

აბატი შეუმჩნევლად შეპყვა ამ ოთახში ანაფორიანს.

შუა ოთახში დაბალ სავარძელზე იჯდა თავჩაქინდრული, უზომოდ გამხდარი პაპი. ხელები სავარძლის სახელურებზე დაეწყო, ზურგით სავარძელს მიყრდნობოდა და დანაოჭებული ნიკაპი მკერდზე მიებჯინა. თვალები დახუჭული ჰქონდა და თეთრად მოსილი ჰგავდა ქვის ქანდაკს.

ანაფორიანმა ჩემოდანი კარადაში ჩადო.

გუთხეში სამი კაცი კედელზე რაღაცა ინსტრუმენტს ამაგრებდა.

პაპმა უცებ თვალი გაახილა.

— ვინ არის ეს კაცი? — მისუსტებული ხმით იკითხა მან და აბატს მიაცქერდა.

ანაფორიანი მოტრიალდა და როცა უცხო კაცი დაინახა, ემგერა:

— თქვენ ვინა ხართ? ვინ შემოგიშვათ აქ?

— მე ვარ ეკლესიის მსოფლიო კრების მიერ არჩეული დელეგაციის თავმჯდომარე აბატი ქან დე ბრიონი, — გაძედულად უჟასუხა აბატმა და ორი ნაბიჯი წარსდგა პაპისაკენ.

— უნდა მოვახსენო მის უწმინდესობას, რაც კრებამ დამავალა.

— თქვას, თქვას, ნუ უშლი! — მიმართა პაპმა ანაფორიანს, რომელიც აპირებდა დაუკითხავად შემოსულის უკან გაგდებას.

— დელეგაციის წევრები ზევით მიცდიან. ოთხი საათია, თქვენს კართან ვდგავართ, თქვენო უწმინდესობავ! თქვენი ნებართვითა და სახელით მოწვეულ იქნა ეკლესიის მსოფლიო კრება, რომელსაც უნდა განეხილა ქვეყნის აღსასრულის მოახლოვების საკითხი. კრება დღეს გაიხსნა, მაგრამ შიშითა და ძრწუნვით მოცული, ელის თქვენს სიტყვას, რომ აუწყოს მას თქვენის პირით ნება უფლისა ჩვენისა იესო ქრისტესი...

— მე არაფერი ვიცი! რა უნდა გაუწყოთ? — მოულოდნელად აკაპასდა პაპი და გაწვალებულ სახეზე ნაოჭების წვრილი ხაზები ობობას ქსელივით გაიშალა. — ქრისტე არაფერ შუაშია აქ... ქვეყანას სატანა ღუპავს, გესმით? — სატანა!.. მე თავი დამანებეთ.

— როგორ ვანუგეშოთ მორწმუნენი? — აღელდა აბატი. — წვენ გვეკითხებიან ათასნი და ათიათასნი და სიტყვა მისაგდებელი წვენ არა გვაქვს.

— მართალი ხარ, შვილო! — უცებ მოლბა პაპი. — ხომ ხელავ, მე როგორ ვემზადები? ასევე მოემზადეთ თქვენც.

— მე არ მესმის, რასა ბრძანებთ! — მიუგო გაკვირვებულმა აბატმა.

— აბა, ყური დამიგდე, — თავის კანკალით ამბობდა პაპი, — არავინ იცის, რა მოუვა დედამიწას კომეტასთან დაჯახებით. მეცნიერებს არაფერი დაეჯერებათ. იქნება დაინგრექს სახლები, სანძარმა გადაბუგოს ქვეყანა, ზღვამ გადარეცხოს ხმელეთი...



მაგრამ, შემდეგ, შეწევნითა ღვთისათა, ისევ დაწყნარდეს წყალი, დამშვიდდეს პაერი და ქვეყანას დაუბრუნდეს ჩვეულებაზღვითი რივი სახე... და, ვინ იცის, თუ ამ გარდამავალ წარლვნას, როგორმე თავს დავაღწევთ, იქნებ გადავრჩეთ კიდეც!..

— წარლვნაა მოსალოდნელი თუ მეორედ მოსვლა? — შეეკითხა პაპის აბნეული საუბრით შეშინებული აბატი.

— მე ნიშანი არა მაქვს, არა მცნო ღირსად ქრისტემან, — პაპმა ხელები ზეაღაპყრო და ჩაყვითლებული თვალები ჭერს მიასო. — მაგრამ წერია: აპძვრა იქმნა დიდი, და მზე შავ იქმნა ვითარცა ძაბა ძალნისა, და მთოვარე ყოვლითურთ იქმნა ვითარცა სისხლი. ვარსკვლავნი ცისანი გარდამოცვივდეს ქვეყნად, ვითარცა ლელვმან დაჰყაროს პირველი ნაყოფი თავისი ქარისაგან დიდისა შერყევით. და ცა წარიგრაგნა, ვითარცა წიგნი წარგრაგნილი, და ყოველი მთა და ბორცვი აღვილთა თავისთაგან შეიძრნეს, და მეფეთა ქვეყანისათა, და მთავართა და ათასისთავთა, და მდიდართა ძლიერთა, და ყოველმან მონამან და აზნაურმან დამალნეს თავნი მათნი ქვაბთა შინა და კლდეთა და მთათა შინა. და ეტყოდეს მთათა და კლდეთა: დამეცენით ჩვენ ზედა და დაგვიფარენით ჩვენ... აი, რა წერია საგულისხმოდ ჩვენდა... პა და, მეც „ქვაბსა შინა“, მიწის ქვეშ ვიმზადებ ბინას... ბეტონით შეკრულ თაღებში და კედლებში... სანოვაგე და მჟავბადი ერთი თუ ორი თვის სამყოფი... სხვა საშუალება მე არ ვიცი...

VII

ნიღაბი

დილის ათი საათია.

ინჟინერი გურგენ კამარელი ზის თავის სამუშაო კაბინეტში და ქაღალდებს ათვალიერებს.

ღია სარკმელში პატარა ეზოდან ფოთლების შრიალით შემოდის თბილი მზიანი აპრილი.

კამარელი დახედავს მაგიდის კალენდარს:

14 აპრილი. ხუთშაბათი.

შარშან სწორედ ამ დღეს ეწვია მას ინჟინერი ვაისმანი,

რომელმაც ისე ძირეულად შეატყია მისი და მთელი ქვეყნის
ცხოვრება. ძალიან კარგად ახსოვს: 14 პრილი, მხოლოდ მაშიცა
შაბათი იყო.

ერთი წელიწადი — და ამდენი განცდა, ამდენი გამარჯვება
და ბოლოს საშინელი კატასტროფის მოლოდინით თავზარდა-
ცემული კაცობრიობა.

შველაფერი ეს უფრო სიზმარსა ჰყავს, ვიდრე სინამდვი-
ლეს.

განსაკუთრებული სიმწვავით განიცდის იგი გულის ტკი-
ვილს დღეს, უცნაური დარბაზობის წლისთავზე: რაოდენი იმე-
დი და გამარჯვების ხალისი აღუძრა მას ამ დღემ და როგორ
შეუბრალებლად დაამსხვრია ეს იმედები საშინელმა აუცი-
ლებლობამ.

კარზე დააკაკუნეს.

— მობრძანდით!

შემოვიდა ინჟინერი ვაისმანი.

— სწორედ თქვენზე ვფიქრობდი ამ წუთს, — მიესალმა კა-
მარელი.

— ვინ იცის, იქნებ ცუდად მახსენეთ? — ღიმილით იკითხა
ვაისმანმა და დაჯდა.

— დღეს ერთი წელი შესრულდა, რაც თქვენ ამ ოთახში
ჰირველად შემოდგით ფეხი.

გამარელმა საათს დახდა:

— და, როგორც მახსოვს სწორედ ეს დრო იყო — დილის
10 საათია.

— როგორმე უნდა აღინიშნოს ეს თარიღი, — თქვა ვაის-
მანმა.

გამარელს ნაღვლიანად გაეღიმა:

— ეს კვიმატი თარიღი დიდი ზეიმითა და სალუტით აღი-
ნიშნება 1933 წლის 25 ნოემბერს.

— ვფიქრობ, ამ შემთხვევაში წინასწარმეტყველი ხარ, —
ჩაურთო ვაისმანმა. — 1933 წლის 25 ნოემბერს, საღამოს ნ
საათზე, შესაძლოა კაცობრიობამ დიდი ზეიმი გამართოს.

— წინასწარმეტყველება თქვენია, ხოლო ზეიმს კაცობრი-
ობა კი არ ვამართავს, კაცობრიობას ვაუმართავს მსოფლიოს
უხილავ ძალა ბრმა რეჟისორი.

— რეჟისურა უნდა ჩამოერთვას ბრმა ძალას, — სახის სე-



რიოზული გამომეტყვალებით მიაგება კამარელის ნაღვლიანი ირონიას ვაისმანმა სამართებელივით მშრელი სიტყვები? შესლილობა

— ვინ ჩამოართმევს? — ჰკითხა კამარელმა.

— ადამიანი! — უპასუხა ვაისმანმა და შავ სათვალეებში ცისფერი ელვა დაანთო.

კამარელის სახეზე ირთნიულმა ღიმილმა გადაირბინა.

— ოცნება!

— მთელ ქვეყანას საშინელი ბედისწერის ულმობელი სიმიმე აწევს, — თქვა ვაისმანმა. — კატასტროფის შორი გრგვინვა უკვე ანგრევს კაცობრიობის კულტურის მთავარ ბოძებს. ასე თუ გაგრძელდა, შიშისა და სასოწარკვეთილების ქარიშხალი წალეკავს და გაანადგურებს ადამიანთა მოდგმას უფრო ადრე, სანამ ცის სივრცეში დედამიწისა დ კომეტის საბედისწერო დუელი გაიმართებოდეს.

კამარელი იჯდა დაღონებული და ყურს უგდებდა ვაისმანის სმალივით მოქნეულ სიტყვებს.

— გამოფხაზლების იმედი კი არსაიდან სჩანს: კაცობრიობამ მიიღო სასიკვდილო დიაგნოზი და არც ფიქრობს გაბრძოლებას, უძლური და უიმედო ლაჩარივით ნებდება სიკვდილს.

— ჩვენ შევცდით, — თქვა კამარელმა, — კაცობრიობას არა-ფერი უნდა სცოდნოდა მომავალი უბედურების შესახებ. რა სარგებლობა მოიტანა წინასწარ გაფრთხილებამ? შიშისა და უმწეობის მორევში ჩააგდო მთელი ქვეყანა და დედამიწა და-მსგავსა სიკვდილმისჯილის ცივსა და ბნელ საკანს.

— ყველაფერი თავის გამართლებას თავის დროზე იპოვის, — დამშვიდებით მიუგო ვაისმანმა. — გაფრთხილება საჭირო იყო. იმედიც მქონდა, რომ უფსკრულის წინ მდგარი კაცობრიობა გონების უკანასკნელი დაძაბვით შესძლებდა თავისი გადასარჩენი ფრთების გამოსხმას, მაგრამ ჯერჯერობით მოლოდინი არ გამიმართლდა. საჭიროა დახმარება.

— ვინ უნდა დაგვეხმაროს? — გაკვირვებით წამოიძახა კამარელმა. — ღმერთი ხომ არა?

— ღმერთი ჩვენ შევქმენით, ჩვენვე მოვსპერ. ადამიანმა უნდა შესძლოს დანგრეული ტახტის აღდგენა.

— სხვა ღმერთისთვის?

— ერთადერთი ღმერთისთვის, რომლის არსებობა შესაძლებელია მსოფლიოში.



კამარელმა უცებ დაღლილობა იგრძნო. უნებურად გაიჯიჭვა
რა: ნუა, ე სიკვდილის წინაშე დიდი გონებაც იძინდება? მაგრამ ამა

— მე კი ვფიქრობდი, — ვერ შეიკავა დამცინავი კილთ, —
რომ ჩვენ დავასაფლავეთ უკანასკნელი ღმერთი; თურმე ერთი
კიდევ ყოფილა. რა ჰქვია მას?

— ადამიანის გონება, — უპასუხა ვაისმანმა.

— შუქის ერთი წვეთია დაუსრულებელი სივრცის უსაზღ-
ვრო სიბრულეში.

— ერთადერთი.

— ერთადერთი! ეს მართალია, — დაუდასტურა კამარელმა.

— მისი მატარებელია ადამიანი. მან უნდა აისხას „ღვთი-
ური“ საჭურველი და ამაღლდეს ისეთ მწვერვალზე, საიდანაც
უფრო ადვილი დასაზვერია „ბედის“ შეუცნობელი თამაში.

— სამწუხაროდ ადამიანმა ვერ მთასწრო ამ მწვერვალზე
ასვლა.

— უნდა ავიდეს, თუ სურს გადარჩეს, — თქვა ვაისმანმა.

— ვერ ავიდა. იქნებ არც იყო ღირსი, — დაუმატა კამარელ-
მა და მცირე პაუზის შემდეგ განაგრძო, — შესაძლოა აგრეთვე,
რომ მსოფლიო უფრო უფსკრულია, ვიდრე მწვერვალი.

— უფსკრული მსოფლიო მწვერვალიდან ჩანს, — თქვა ვა-
ისმანმა. — მინდა თქვენც გადმოგახედოთ ამ მწვერვალიდან.

— მზადა ვარ! — უთხრა კამარელმა და იგრძნო რაღაც ახ-
ლის მთაბლოება.

— დრო აღარ ითმეს. საჭიროა მოქმედება.

— მოქმედება თუ ოცნება?

— ვიცი, თქვენ ოცნება უწოდეთ ჩემ აზრს, უხილავ ძალ-
თა რეჟისორობის გაუქმების შესახებ. მინდა ჩემი ნათქვამი
დავასაბუთო. გთხოვთ, ყურადღებით მომისმინოთ!

• კამარელს ქრუანტელმა დაუარა: ისევ იშიფრება გამოუც-
ნობი საიდუმლოებით ეს შავსათვალიანი მეფისტოფელი, ის
ისევ აღელვებს მას უეცარი ხილვის მოლოდინით.

— დედამიწა და კომეტა უნდა დაეჯახონ ერთმანეთს. შე-
საძლებელია თუ არა ამ კატასტროფის თავიდან აცილება?
ჩვენ ვამბობდით, რომ შეუძლებელია, ვინაიდან აქ მოქმედებენ
ძალები, რომელიც ჩვენი გავლენის გარეშე იმყოფებიან. მარ-
თალია თუ არა ეს?

— არა მგონია თქვენ ეს გაეჭვებდეთ, — შენიშნა კამარელი მა.

— ეს მართალია მხოლოდ ნაწილობრივ: ორ მოქმედ ძალა შორის ერთი მართლაც ჩვენი ყოველგვარი გავლენის გარეშე იმყოფება, სახელდობრ კომიტეტი. მაგრამ დედამიწაზე ხომ ჩვენა ვართ უზენაესი ძალის მატარებელი?

— ძალიან მცირე ფარგლებში.

— ფარგლებზე შემდეგ. დროებით დავუშვათ, რომ ჩვენ შეგვიძლია დედამიწის მოძრაობის მართვა, ისე, როგორც ბე-მარქანე მართავს ორთქლმავალს. კატასტროფის ასაცილებლად საჭიროა ორბიტების კრიტიკული წერტილი, რამდენიმე წე-თით ადრე გაიაროს ან კომეტამ, ან დედამიწამ. მაგრამ, რო-გორც ვთქვი, კომეტის მოძრაობის სიჩქარეს ჩვენ ვერ შევცვ-ლით. მაშასადამე. საჭიროა დედამიწამ ან გაუსწორ კო-მეტას, ან ადრე გაუშვას იგი.

— ეს კარგი რამ იქნებოდა, — ამოიხსრა კამარელმა, — მაგ-რამ ვინ კისრულობს მემანქანეობას?

— ჩვენ უნდა ვიკისროთ!

— ვინ ჩვენ? — გაუკვირდა კამარელს.

— ჩვენ ორმა. მაგრამ ხომ შევთანხმდით, ეს შესაძლებლო-ბა პირობითად მივიღოთ? ჯერ ანგარიშს მოვრჩეთ. ჩვენს პი-რობებში რომელია უფრო ადვილად შესასრულებელი; პირ-ველი თუ მეორე ვარიანტი?

— ესე იგი?

— გაუსწოროს თუ გაუშვას?

— ორსავე ვარიანტს ერთი შედევე მოჰყვება.

— შედევე ერთი იქნება, მაგრამ ჩემი გამოანგარიშებით მემარქანეს მეტი ენერგია დაეხარჯება პირველი ვარიანტით. და აი რატომ: რომ დედამიწამ გაუსწოროს კომიტას, საჭიროა ის გასცილდეს კრიტიკულ წერტილს, კომეტის იქ მისვლამდე, დაახლოებით 400.000 კილომეტრის მანძილით, ვინაიდან იმ დროს მთვარის მდგომარეობა ისეთი იქნება, რომ ის დედამი-წის ზურგს უკან მოექცევა. როგორც ვიცით, მთვარე დაშორე-ბულია დედამიწას 380.000 კილომეტრით. მაშასადამე, თუ დე-დამიწა წინ წავა, უნდა გაათრიოს მთვარეც, წინააღმდეგ შემ-თხვევაში კომეტა ან დაეჯახება მთვარეს, ან დედამიწასა და მთვარის შუა გაიქროლებს და შეიძლება შესცვალოს მიწისა

და მისი თანამგზავრის ურთიერთობა ჩვენთვის საზიანოდ. შეორე ვარიანტით საკმარისია დედამიწას დააგვიანდეს ქრიტიკულ წერტილზე მისვლა მხოლოდ 10.000 კილომეტრით, რომ სრულიად უვნებლად მოიცილოს თავიდან დაუპატიჟებელი სტუმარი. კილომეტრი უდრის დედამიწის მოძრაობის ექვსი წუთის გზას. (როგორც იცით, ის წამში მიპერის 30 კილომეტრის სისწრაფით: $30 \times 60 \times 6 = 10.800$). მაშასადამე საჭირო იქნება და მიწის ექვსი წუთით დამუხრუჭება.

ჯადოსნური სიტყვები მეტეორებივით ჩაცვივდა გამოუცნობ საიდუმლოებათა უფსკრულში და გოლიათური ამოცანების კონტურებმა თანდათან ელვარება დაიწყო.

— დედამიწის „ეტლის“ მოძრაობის ექვსი წუთით შეგვიანება იხსნის ქვეყანას დაღუპვისაგან, — დაასკვნა ვაისმანმა.

— მაგრამ რა ძალა შესძლებს ამ „ეტლის“ დამუხრუჭებას? — პკითხა კამარელმა.

— კატასტროფამდე კიდევ წელიწადი და შვიდი თვე დაწა, — განაგრძობდა ვაისმანი. ექვსი წუთი შეგვიანებისათვის საჭიროა დედამიწამ დღე-ღამეში ერთი წამი შეანელოს თავისი მოძრაობა ერთი წლის განმავლობაში. ჩვენს განკარგულებაშია კიდევ შვიდი თვე მუხრუჭების მოსაწყობად.

— ნუთუ სერიოზულად ფიქრობთ, რომ თანამედროვე ტექნიკას შეუძლია ასეთი ამოცანის დასმა? — პკითხა კამარელმა. — დედამიწა ხომ გაუხედნავი ცხენი არ არის, რომ რკინის ლაგამით შეიძლებოდეს მისი დამორჩილება?

ჩვენი პლანეტა ოდნავ ყალფზე უნდა შევაყენოთ, თუ გვსურს მისი გადატენა, თორემ უფსკრულში ჩაიმსხვრევა.

— როგორ გინდათ ეს გააკეთოთ?

— მე გამოვიანგარიშე, რა ძლიერების მუჯლუგუნებია ამისათვის საჭირო. დედამიწის მასას და მისი მოძრაობის სიჩქარეს თუ მივიღებთ მხედველობაში, საჭირო იქნება ყოველ წამს დედამიწის ნახევარსფეროს წინ ეღობებოდეს სამი მილიარდი ატმოსფერული წნევის უკუქცევის ძალა.

— კერ ერთი, წამში ასეთი ძალის დაგროვება და ისიც მთელი წლის განმავლობაში განუწყვეტლად ტექნიკის დღევანდელ პირობებში შეუძლებელია, მეორე — როგორ გსურთ ეს

მალა დაახვედროთ დედამიწას მის თრბიტზე? — ჰქითხა თემაზე იმედაგაცრუებულმა კამარელმა.

— წვენ ვლაპარაკობთ დედამიწის დამუხრუჭებაზე, — საჩქაროდ უპასუხა ვაისმანმა, — მაშასადამე, საჭირო არ არის გარედან წინააღმდეგობის მოწყობაზე ზრუნვა. თქვენ კარგად იცით, რა პრინციპზეა აგებული თანამედროვე მაშხალიანი მანქანების დამზადება. მეცნიერებისათვის უდაოა, რომ ასეთი მანქანის მართვა შეიძლება ცის უპარო სივრცეში. პრინციპულად არავითარი განსხვავება, ასეთ მანქანასა და დედამიწას შორის, არ არის.

— სრული ჟეშმარიტება! — საჩქაროდ დაუდასტურა კამარელმა.

— რაც შეეხება იმ არაჩვეულებრივი ძალის მარაგს, რომელიც საჭიროა ესოდენ დიდი ეფექტის მისაღებად, უნდა ვთქვა გადაჭრით, რომ თანამედროვე მეცნიერება უკვე მიადგა ამ ძალის საიდუმლო კარებს.

— თქვენ გულისხმობთ ატომის შინა ენერგიას, — სიტყვა მიაგება კამარელმა.

— დიახ, ატომის შინა ენერგიის გათავისუფლებით შესაძლებელი გახდება დედამიწის მოტორად გადაქცევა. ამ შემთხვევაში წვენი მიზნებისათვის საჭირო იქნება 17 კილოგრამი ურანის სრული ენერგია, არც მეტი, არც ნაკლები.

— ვთქვათ, ყველაფერი ეს შესაძლოა, — დაეთანხმა კამარელი, — მაგრამ თქვენვე აკი ამბობთ, რომ თანამედროვე მეცნიერება ამ უსაზღვრო ენერგიის რეზერვუარის კარებთან დგას მხოლოდ და ჯერ შიგ ვერავინ შესულა! რა საფუძველი გაქვთ, იფიქროთ, რომ შვიდი თვის ვადაში მეცნიერება არაჩვეულებრივ ძალას გამოიჩენს და იერიშით აიღებს ამ დარკინულ ციხეს? მეტადრე ახლა, როცა კულტურის მაჯისცემა ასე მინელებულია საშინელი კატასტროფის მოლოდინში.

გაისმანი ადგა და დაფიქრებულმა ოთახში სიარული დაიწყო.

— თქვენ მართალი ხართ: კაცობრიობა ამჟამად უიმედო მდგომარეობაშია, მას სჭირდება გარეშე დახმარება.

კამარელი წვეული იყო ვაისმანისაგან ყოველგვარ მოულოდნელობებს, მაგრამ ეს ნამეტანი იყო.

— კარგად ვერ გავიგონე, რა სჭირდება? — პკითხა და მიმართული ააყოლა ფანჯრისაკენ მიმავალ ვაისმანს.



ვაისმანი უცებ შემობრუნდა კამარელისაკენ და შეა თთახ-მი გაჩერდა. ხელები შარვლის ჯიბებში ჩაიწყო და თავი ზურგისაკენ გადასარა. თითქო სათვალეს ქვემოდან უნდა შე-ხედოს კამარელსთ. ერთ წუთს ისე იდგა, შემდეგ, თითქო პი-რიდან სიტყვების ნაცვლად ადუღებულ ლითონს აფურთხებსთ, ხაზგასმით გაიმეორა:

— დ ე დ ა მ ი წ ა ს ს ჭ ი რ დ ე ბ ა გ ა რ ე შ ე ძ ა ლ ი ს დ ა ხ მ ა რ ე ბ ა!

კამარელს თვალებში შიგნიდან ნიაღვარივით მოაწვა რა-დაც. ხელები აიფარა თვალებზე და იდაყვებით მაგიდას და-ეყრდნო.

დიდი ნებისყოფით საგანგებოდ დაზრდილული და მოფარ-დული ეკრანი ისევ აენთო და თითქო მივიწყებული მარსელი ქალის სახე მოულოდნელად აიმართა კამარელის წინ. საკვირ-ველია, როგორ შეძლო ამდენ ხანს ეკრანისათვის თვალის არიდება! გული უნდა ქცეულიყო ფერფლად, რომ დაეფარა შიგ ჩატავებული სიყვარულის ღველფი და ჩრდილით დაებუ-რა უსაზღვროების ფანჯრიდან შემოჭრილი საყვარელი ქალის ძვირფასი სახე. საბედისწერო პაემანის შემდეგ ერთხელაც არ მიძყარებია კამარელი ჯადოსნურ ეკრანს და ყოველ ღო-ნეს ხმარობდა, დავიწყებოდა განუხორციელებელი ოცნების მაცდური ჩვენება. რა საჭირო იყო სულის ჯამბაზური ვარჯი-ში, როცა წინდაწინვე ცხადი იყო მისი უაზრობა? კამარელის სიყვარულის რომანტიკა მისტიკურ საბურველს ეფარებოდა და ელექტრონით შთაგონებულ მეცნიერს აბრაზებდა ეს მოუ-ლოდნელი გადახრა. რა მოუქნელი და გულუბრყვილო გამოდ-და ადამიანის ფსიქიგა! შეცდომებით გამოწვეულ სულის მოძ-რაობას, მიმართულებას ვერ შეუცვლიდა შეცდომის გამომ-ულავნების შემდგომაც! თავიდანვე რომ სცოდნოდა, ეკრანის სარკიდან მარსელი ქალი იცქირებოდა, მისი გული გამოიჩენ-და თავდაცვის უნარს და სიყვარულით არ მოიწამლებოდა. ქვეყნის დაღუპვის მოხლოებულ გრგვინვას დროზე რომ არ დაეძლია კამარელის გულში ახმაურებული მუსიკა, ვინ იცის შეცდლებდა თუ არა იგი მომხიბვლელი მანილის პასუხად ვაჟ-კაცურ დუმილს... ახლა კი, როცა ვაისმანი ისევ უფსკრულს

იქით იხედება, კამარელს ელდანაკრავივით უვლის სხეულში, გულში დამარხული სიყვარულის სხივი. ხომ შეიძლება ეპ-რანის საშუალებით დახმარების მიღება „გარეშე ძალთაგან“? აკი ვაისმანმა ი ქ ი დ ა ნ მიიღო ეკრანის გაუმჯობესების გა-საოცარი ინსტრუქცია? მაგრამ განა სასიხარულოა ეს ამბავი? შესაძლოა ეკრანმა ააშოროს დედამიწას საშინელი ხიფათი, მაგრამ ამით ხომ უფრო ახმაურდება დაუძლეველი სიყვარუ-ლის მიყუჩებული მუსიკა?

— რატომ ჩაფიქრდით? — ხანჯალივით გაპკვეთა ვაისმანმა კამარელის ფიქრთა დენა.

კამარელი ფიქრებისაგან გამოერკვა. წამოდგა, თვალები მოიფშვნიტა და ნამძინარევივით დაბარბაცდა.

— მე სულ დამავიწყდა თქვენი ეკრანი, — ჩაილაპარაკა გაბ-ზარული ხმით. — რა თქმა უნდა, შესაძლოა ი ქ ი დ ა ნ დახმა-რების მიღება.

— კარგად ვიცი, რატომ დაივიწყეთ თქვენ ეკრანი, — თქვა ვაისმანმა და წამოდგა.

კამარელს მოეჩვენა, რომ შავ სათვალეში ბოროტმა ალმა იელვა.

— გარწმუნებთ, ამისათვის საფუძველი არ გქონდათ, — დაუმატა ვაისმანმა. — ხვალ ამაში თქვენც დარწმუნდებით. ახ-ლა წავალ, ხვალ დილით 10 საათზე ეკრანთან გელით.

და ვაისმანი ოთახიდან გავიდა.

გაბრუებული კამარელი დიდხანს იდგა შუა ოთახში გაქ-ვავებულივით.

ტელეფონის ზარმა გამოარკვია.

ქუდი დაიხურა და გარეთ გავიდა.

მთელი დღე რეტდასხმულივით დაბორიალებდა ქალაქში და შინ გვიან დაბრუნდა.

შევიდა კაბინეტში და სავარძელში წაიკეცა...

* * *

რას უქადის კიდევ ახალს და გაუგონარს ეს დაუცხრომელი ჯადოქადრი? კიდევ რა საოცრება მოელის ხვალ სხვა ქვეყ-ნის შექით განათებულ ეკრანთან, ამ უსაზღვროების დია თვალთან?

კამარელის თავში ათასი ფიქრი სცვლის ერთიმეტორქე, თოვლის ფანტელებივით აფორიაქებული. დიდი წვალებითა და გულმოდგინებით მიხერგილი გრძნობა ამსხვერევს ყველა დაბრკოლებას, ცეცხლის სვეტად დგას და ანათებს კამარელის სულის სამყაროს ყოველ კუთხეს. ერთი სახე ბატონობს სხვა ყველა სახეთა შორის და ეს არის მარსელი ქალი.

კამარელი ცდილობს მოიკრიბოს მთელი ძალა, შთააგონოს თავის თავს ვაჟკაცური გამძლეობა და თავგანწირვა. მართლა და ოოთორ უნდა დააბას პირუტყვივით უმიზნო სიყვარულის ბაგაზე. რაღაც რადიომოჩვენებამ ბრძოლაში გაკაეჭებული მეცნიერი? რამ ჩაუქრო საღი მოსაზრების უნარი და ოოთორ ვერ დათრგუნა ყოველგვარ აზრსა და შინაარსს მოკლებული გრძნობის ბავშვური ჟინიანობა.

და კამარელი ათასნაირად ასაბუთებს საკუთარი გრძნობის უსუსურობას. ის ხომ ბავშვი არ არის, ან გამოყეყნებული მეოცნებე, რომ აპყვეს ავადმყოფურ გულისთქმას? რას უქადის მას ეს სიყვარული? — ცის ღია კარში დაუსრულებელ ჭრიტინს. აი, სად ხდება სასაცილო „შორით ელვა, შორით დაგვა“! ოდესმე, ვინ იცის, იქნება მოგვარდეს პლანეტათა შორის მიმოსვლის ბრობლემა. მაგრამ დღეს გარდაუვალი უფსკრულის შავი დუმილია მათ შორის. მას უნდა ახსოვდეს თავისი მოვალეობა ქვეყნის წინაშე, მეტადრე ახლა, როცა გამოჩნდა კაცობრიობის გადარჩენის იმედი.

არა, კამარელი კიდევ უწვენებს ქვეყანას, რომ არ გაპჩარულა ჯერ მისი მოქალაქეობის ჯავშანი. კიდევ სჩქეფს მის ძარღვებში რევოლუციით ადულებული სისხლი და მას შესწევს ღონე მკერდიდან ამოიგლიჯოს გული, თუ ასეთ დროს ის ყველაფერს დაივიწყებს და საკუთარ ბედნიერებაზე არ დაიწყებს უაზრო თცნებას.

კამარელი ნელ-ნელა მშვიდდება.

ქარი ჩადგა და ფიქრთა კორიანტელი თანდათან თოვლივით დაეშვა.

კამარელს ეძინება. სავარძლის სახელურზე თავს დადებს და ღრმად ამოისუნთქავს. თანდათან ბურუსში იძირება გონება, მხოლოდ შორიდან მოჩანს განათებული ეკრანი და ძლივს გასავინად ისმის მარსელი ქალის მელოდიური ღუღუნი:

„Sanor den obra, ven gara obran, sanoren largo“...

* * *

მიუხედავად სავარძელში უხერხული წოლისა, გამარელს მთელი დამე კარგად ეძინა და დიღით ხალისიან გუნებაზე ადგა. სჯეროდა, რომ წუხანდელი სულიერი მღელვარება ძლეულ იქნა და ბრძოლისათვის ფრიდ მომზადებული იყო.

თითქო ბინდი შემოეცალა მოჯადოებულ თვალებს და შვიდი თვის კოშმარული ძილის შემდეგ პირველად დაინახა გარემო — ქვეყანა ჩვეულებრივ სინათლეში.

ათ საათამდე კიდევ დიდი დრო იყო და დილის მზიანი სუფთა პაერი გარეთ იწვევდა.

მაღიანად ისაუზმა და ქუჩაში გავიდა.

გარებთან იდგა მზის სხივებზე შავ ხოჭოსავით მოლაპლა-პე ავტომანქანა.

— დიდუბისკენ! — ესროლა შოფერს და მანქანაში ჩაჯდა.

ლეტარგიინით სულჩაღგმული ავტომანქანა მერცხალივით მისრიალებდა აქრიალებულ ქუჩაში, მსუბუქი, უხმო და ელას-ტიური.

რუსთაველის გამზირზე ზარის დაუცხრომელი წკრიალით დაპირობნენ უმავთულო ტრამვაის უბიგელო რონოდები. ლე-ტარგინს სავსებით დაეპყრო ქუჩის მოძრაობა. აღარსად ჩანდა ტრამვაის, განათების და ტელეფონის უამრავი ბოძი და მავ-თულები, რითაც ობობას ქსელივით იყო დახლართული წინათ ქუჩები. მტკვარზე თეთრი გედებივით დასცურავდნენ წითელა დროშის იალქნიანი სამგზავრო და საბარგო მოტორიანი თეთ-რი ნავები. ვერის ხილიდან აღარ მოჩანდა ძველი ელსადგუ-რის მხრჩოლავი საკვამური, სადგური მოეხსნათ და იქ ახლა დიდი ხუთსართულიანი სახლი შენდებოდა. პლეხანოვის ვიწ-რო და სწორი გამზირი, უმავთულო და უბოძო, უფრო განიე-რი და ნათელი ჩანდა.

დიდუბეში კამარელმა დაათვალიერა ახალი აეროდრომი. უკვე მიეღოთ ახლად აგებული უბარმაშარი საპაერო ხომალ-დის ნაწილები და ამჟამად მუშაობა სწარმოებდა ხომალდის მოსაწყობად. ორსართულიანი გემის მსგავსი თვითმფრინავი თეთრი გველეშაპივით იწვა შესა ეზოში სარაწოების მთავირით შემოსალტული.

კამარელმა საპაერო ხომალდის კედლის თეთრ ფონზე შო-მ. ილ. აბაშელი, ივ. უიფიანი

რიდანვე შენიშნა შავი წარწერა: „გედა“ ეს სახელწოდების ისმანის თხოვნით მიეცა ხომალდს. ისეთი მოწიწებით და სიფრთხილით სთხოვა ამის შესახებ ვაისმანმა, რომ კამარელმა უარი ვერ უთხრა, თუმცა მას სულ სხვა სახელი პქონდა მისთვის განზრახული. ვერც გამოჰკითხა, თუ რას ნიშნავდა ეს სახელი, ვინაიდან შეატყო, რომ ვაისმანი ყოველმხრივ ცდილობდა თავი აერიდებია ყოველგვარი შეკითხვებისათვის.

თვითმფრინავს პქონდა თხუთმეტი პროპელერი: ცხრა — პორიზონტალურ ღერძზე, სამ წყებად — მკერდზე, ექვსიც, ორწყებად — ვერტიკალზე, ხომალდის შუა ნაწილზე, ბაქანს ზე-მოთ. მექანიზმი ლეტარგინის გამოყენებაზე იყო დამყარებული: პარივით ადვილად მისაწვდომმა ენერგიამ საშუალება მისცა კამარელს აეგო ისეთი მანქანა, რომ თითქმის სავსებით პადაჭრილიყო საპარტო მიმოსვლის ძნელი და რთული პრობლემები. „გედას“ უნდა შესძლებოდა ვერტიკალურად აურენაც და ძირს დაშვებაც საჭირო სიჩქარით, აგრეთვე პარში გაჩერებაც ყოველგვარ სიმაღლეზე.

— „გედა“ ორი თვის წინათ უნდა ყოფილიყო მშად, მაგრამ მსოფლიო პანიკის უიმედო სულიერი განწყობილება აქაც შემოიჭრა და მთადუნა მშენებლობის ტემპი. მუშაობას სათანადოდ ეკარგებოდა პერსპექტივა და იშრიტებოდა შრომის ხალისი, რაც კეთდებოდა, ისიც უფრო ინერციის შედეგი იყო, ვიდრე ცოცხალი თაოსნობისა.

კამარელს შეეგება ახალგაზრდა ინჟინერ-პილოტი შავარდნაძე, რომელსაც მინდობილი პქონდა „გედას“ მშენებლობის ხელმძღვანელობა.

— შავარდნო! გაფრენას როდის ვაპირებთ? — ღიმილით შეესალმა კამარელი.

— „გედა“ ჯერ მხოლოდ ბარტყია შავარდენის, ერთ თვეში ფრთები წამოეზრდება და გაფრენასაც შესძლებს, — მიუგო მან კამარელს და სიყვარულით გადახედა ხარაჩოში ჩასმულ „გედას“ თეთრ ტანს.

პაერისა და მზისაგან დაუანგული პირისახე, სწორი ცხვირი და მაღალი, ოდნავ დაქანებული შუბლი თითქო პაერის გასაკეთად იყო ჩამოსხმული. ღურვე თვალებში თითქო ცის ორი ნატეხი პქონდა ჩასმული, ელვის ნაპერწკლებით დაცხრილული. ახალგაზრდა ბაკური სწორედ ცაში სანავარდოდ იყო გა-

ჩენილი და გამარტელმაც მიტომ აირჩია ის თავის თანაშემწედ,
 როგორც „გედას“ მომავალმა კაპიტანმა.

დაათვალიერეს თვითმფრინავის შინაგანი მოწყობილობა.
 ასი ოთხადგილიანი კაბინა მზად იყო, ორმოცდათ-ორმოც-
 დათი ორივე მხარეზე. დარბაზი ჯერ არ იყო მორთული. ტა-
 ღანში ეწყო ელექტრობაზანის და სამზარეულოს მოწყობი-
 ლობა.

— რა მდგომარეობაშია სამანქანო განყოფილება? — იკითხა
 კამარელმა.

— ერთ კვირაში გაიმართება, — მიუგო ბაკურმა და შეუძლ-
 ვა კამარელს თვითმფრინავის წინა ნაწილში აგებულ ბროლის
 კედლებიან ოთახში. მარჯვნით და მარცხნივ ორი უზარმაზარი
 თვალივით გამობურთულიყო ორი ბროლის თვალი, საღაც
 უნდა მოთავსებულიყო სხვადასხვა აპარატი.

— სწორედ თვალებსა ჰგავს, — შენიშნა ბაკურმა. — წარმო-
 დგენილი მაქს, რა საუცხოო სანახავი იქნება ცაში აფრენი-
 ლი „გედა“ დამით, როცა ამ ვეება თვალებს ელექტრონით
 ააბრიალებს. მერე ამოიხრა და დაუმატა:

— ცოდვა არ არის, ამ დასაქცევ დედამიწასთან ერთად ეს
 საოცარი ქმნილებაც დაიღუპოს!

კამარელმა საათს დახედა. ათს ათი წუთი უკლდა.

— გინ იცის, იქნებ დედამიწამ კიდევ დიდხანს იქროლოს
 სივრცეში და მასთან ერთად „გედამაც“.

— როგორ? — გაიკვირვა ბაკურმა.

— არის იმედის შუქი, ცის უხილავი ფანჯრიდან შემოჭ-
 რილი.

— ეჰე! თქვენც ცის კარის გახსნას ელით? — ნადვლიანი
 ღიმილით მოუჭრა ბაკურმა.

— ცის კარი უკვე გაიხსნა და ათი წუთის შემდეგ ანგელო-
 ზიც გამოხნდება. მეც ახლა იქ უნდა გავეშურო, რათა ყურად-
 ღებით მოვისმინო ანგელოზის დარიგება.

კამარელი გამოემშვიდობა ბაკურს და მანქანისაკენ გას-
 წია.

ბაკურს არ გაკვირვებია კამარელის ხუმრობა, მას მხოლოდ
 შეშურდა მისი ხალისიანი გუნება, სიცილის წკრიალით რომ
 ავსებს საშინელი მოლოდინის ბნელ განცდებს.

* * *

ათი საათი შესრულდა და კამარელიც შინ დაბრუნდა.

განგებ შეიგვიანა კაბინეტში რამდენიმე წუთით: რაც უფრთ
 უახლოვდებოდა ეკრანს, მღელვარება თანდათან ძლიერდებო-
 და, გული დაჭრილი არწივივით ფართხალებდა და თვალებში
 იჩვანა ნათელი ნისლი.

დივანზე წამოწვა და აძგერებულ გულზე ხელი დაიდო. რამდენად უძლური ყოფილა ადამიანის საქები ნებისყოფა სუ-
 ლის ფარულ ძალთა შეუპოვარი იერიშის წინაშე! მცირე რამ
 ნაფოტი, ზღვის დაუდგრომელ ტალღებში. წელანდელი გაბე-
 დული ქადილი უკვალოდ გაქრა და კამარელი გრძნობს, რომ
 სამარცხვინოდ გაიბზარ მისი გამძლეობის ჯავშანი, რომ მის
 ძარღვებში რევოლუციის აღუღებული სისხლის ნაცვლად
 სჩექფს უიმედო მიჯნურის ნაღვლიანი ცრემლი და მას არ
 შესწევს ღონე მკერდიდან ამოგლიჯოს გული. ახეთ დროს რომ
 ჟველაფერს ივიწყებს და საკუთარ ბედნიერებაზე უაზროდ
 ოცნებობს...

წამოდგა და ლასლასით გაემართა ლაბორატორიისაკენ: გლადიატორი გადიოდა ბრძოლის არენაზე, სიყვარულის სა-
 შინელი მხეცის წინააღმდეგ, უარაღო, უძლური და შინაგანად
 ჟავე დამარცხებული.

გაისმანი მაგიდასთან იჯდა და წერდა.

— კარგია, მოხვედით, — რვეული უჯრაში წადო და წამოდ-
 გა, — იმედს ვკარგავდი, ნახევარი საათია გიცდით!

კამარელმა საათს დახედა, თერთმეტის ნახევარი იყო.

გაუკვირდა, ნუთუ, კაბინეტში რამდენიმე წუთის ნაცვლად
 ნახევარი საათი დაპყო?

— მაპატიეთ! — მოიბოდიშა კამარელმა. — დიდუბეში ვიყა-
 ვო და...

— „გედა“ როგორ არის? — გააწყვეტინა სიტყვა ვაისმანმა.

— ერთ თვეში მზად იქნება.

— სამი კვირით დაგვაგვიანდა.

— როგორ?

— ეს არის ცნობა მივიღე, რომ ერთ კავშირში შეიკვრება
 თბილის-მოსკოვის საზი ლეტარგინის ზონებით საპატიო მი-
 მოსვლისათვის.

- ზონებსაც დაგვიანებია, — შენიშნა კამარელმა.
- „გედას“ უფრო დააგვიანდა, მაგრამ არაფერია, დაკარგულ დროს მაღლე ავინაზლაურებთ, — და ვაისმანმა ხელი წავლო ეკრანის ფარდის ზონარს.

— ახლა თქვენს მეგობარ ქალს გამოვუძახთი იმედი მაქვს ეს შეხვედრა უფრო მნიშვნელოვანი იქნება, ვიდრე წინანდები შემთხვევითი და უნებური პაემანი, — ამ სიტყვებთან ერთად ვაისმანმა ფარდა გასწია და ეკრანი გამოაჩინა.

კამარელს ცოტა ეხამუშა ვაისმანის მბრძანებლური კილო.

„ხომ არაფერი მოხდა ჩემს აქ მოსვლამდე? — გაიფიქრა და ეკრანს მიუახლოვდა, — ან იქნებ დადგა დრო, როცა ნიღაბი საჭირო აღარ არის“...

— თქვენ მართალი ხართ, — მოულოდნელად მიახალა ვაისმანმა, — ნიღაბი უკვე საჭირო აღარ არის, მაგრამ მე მინდა ამ ფერისცვალებას დაესწროს შორეული ქალწული, — ვაისმანმა გააღო ეკრანის ყუთი და დარეკა.

კამარელს გააუზუოლა. რამდენიმეჯერ პქინდა შენიშნული, რომ ვაისმანი მის აზრს კითხულობდა, მაგრამ ასე აშკარად და მოურიდებლად ნადირობა მის ფარულ გულისთქმაშე გაუგებარი იყო და აუტანელი.

— თქვენ ჩემს აზრს კითხულობთ! — მოუფიქრებლად შესახა გაფითრებულმა კამარელმა.

— ნუ გაგიკვირდებათ, — წყნარად მიუგო ვაისმანმა, — აზრი თავისთავად ძნელად ასახსნელი რამ არის, მაგრამ მისი ფიზიკური მოვლენა ისეთივე ბუნებრივ კანონებს ემყარება, როგორც ყოველგვარი ელექტრომაგნიტური სხივოსნობა.

— ნუთუ ყოველთვის კითხულობდით ჩემს აზრს? — ჰკითხა კამარელმა და წყრომით სავსე თვალები მიაპყრო ვაისმანს.

— როცა საჭიროდ ვცნობდი! — მიუგო ვაისმანმა.

კამარელი გაბრაზდა.

— მე უკვე აღარ ვიცი, ვინა ხართ ან რა მიზნით გადამეკიდეთ! მაგრამ უნდა მოგახსენოთ, რომ ჩვენი წრისა და კულტურის ადამიანისათვის სათაკილოა სხვის გულისთქმაში ხელის ფათური.

ვაისმანმა ოდნავ შეარბილა კილო.

— ნუ გეწყინებათ. არასოდეს ბოროტად არ გამომიყენებია ჩემი „გულთმისნობა“.

-- არც სიკეთეა მოსალოდნელი ამგვარი თავდასხმისაგან!..

-- მე რომ თქვენი ფარული განზრახვა არ წამეკითხა, — განაგრძობდა ვაისმანი, — შარმან, 11 სექტემბერს, ამ ეკრანთან ხიფათი რომ შეგემთხვათ, არავინ გეფოლებოდათ მშველელი და ვინ იცის რა მოგივიდოდათ! — და დაუმატა, — თქვენს მე-გობარ ქალსაც შეაწუხებდით!

გამარელმა იგრძნო საშინელი უხერხულობა. მოელი წლის განმავლობაში იგი ტყვედ ჰყოლია ვიღაც ჯადოქარს, ყოველი მისი ფიქრი და ფარული განზრახვა გაშლილი წაგნივით ედო წინ ამ გამოუცნობ პიროვნებას! ისეთმა გრძნობამ შეიპყრო თითქო შიშველი მიდითდა ხალხით სავსე ქუჩაზე, ან ქურდობაში დაეჭიროს ვისმეს. იყო რაღაც შეურაცხმყოფელი და სამარცხვინო იმაში, რომ შუშასავით გამჭვირვალე და დაუფარავი იდგა ამ კაცის წინაშე და არ ჰქონდა თავდაცვის არა-ვითარი საშუალება.

ვაისმანი დაივანზე დაჯდა.

— დავსხდეთ, — უთხრა გამარელს, — კარგა სანს მოგვიხდება ლოდინი, სანამ ჩვენი მეზობელი ქალი ფანჯარას გამოაღებდეს.

კამარელმა ეკრანს შესედა: შავი დაფა გრანიტივით კრია-ლებდა.

ისიც დაჯდა ოვალური სავარძლის მეორე კუთხეში, ვა-ისმანის პირდაპირ.

— იქნება არც გამოჩნდეს.

გაისმანმა საათს დაწედა და თქვა:

— ოცდახუთი წუთის შემდეგ გამოჩნდება.

— საიდან იცით ეს? — შეეკითხა კამარელი.

— გამოვიანგარიშე.

— როგორ?

— ნუ დაგავიწყდებათ, რომ ამქამად მარსი ძალიან დაშორებულია დედამიწას, იგი იმყოფება მზის იქით, ცოტა მხარ-მარცხნივ ჩვენგან 350 მილიონ კილომეტრის მანძილზე. სხი-ვა ამ გზას აქეთ და იქით გაივლის 39 წუთის განმავლობაში. 14 წუთია რაც დავრეკე. მაშასადამე, 25 წუთის შემდეგ ფანჯა-რა გაიღება.

— კამარელი წაფიქრდა.

- ანგარიში სწორია, მაგრამ შეიძლება ფანჯარა მაინც არ გაიღოს.
- რატომ?
- ხომ შესაძლოა ქალი ამ წუთს არ იყოს ეკრანთან?
- უთუთდ იქნება.
- საიდან იცით? — არ მოეშვა კამარელი.
- წინასწარ ვარ შეთანხმებული.
- კამარელს გულში ნემსმა უჩსვლიტა.
- როგორც ჩანს, თქვენ ხშირად მართავთ პაემანს ამ ეკრანთან!
- კვირაში ორჯერ, სისტემატურად!
- კამარელმა იგრძნო რაღაც ეჭვის მაგვარი, მაგრამ იმ წამს-ვე წარმოუდგა ამ გრძნობის სრული უადგილობა და გულში გაეცინა: სასაცილოა დედამიწაზე ორი ინჟინერის მამლაყინ-წური ქიშპობა მარსელი ქალის სიყვარულისათვის! იმდენად მიუწვდომელია ეს ქალი ორივესათვის, რომ იგი ღებულობს წმინდა აბსტრაქციას, განყენებული იდეის სახეს.
- კამარელმა ეს კარგად იცოდა, მაგრამ ამ ქალზე ფიქრის დროს მუდამ განიცდიდა რაღაც შეუკავებელ მღელვარებას.
- უნდა ვიფიქროთ, — ოდნავ გესლნარევი ღიმილით წარ-მოთქვა კამარელმა, — რომ ამ სისტემატურ შეხვედრას ჰქონ-და დირსეული საბაბი.
- სრული სიმართლეა, — დაუდასტურა ვაისმანმა.
- და ნაყოფიერი შედეგიც!
- უთუთდ!
- რამდენადაც ვხვდები, დღესაც იმავე საბაბმა მოგვიყვა-ნა აქ!
- სწორედ!
- მაშასადამე, საფიქრალია აგრეთვე, რომ ჩვენთვის ამ-ფამად საინტერესო კითხვის პასუხიცა გაქვთ.
- მაქვს!
- კამარელს ეწყინა. ვაისმანის შავ სათვალეში დამცინავი ღიმილის კრიომა მოეჩვენა.
- მაშ, რა საჭირო იყო დღევანდელი სეანსი? — იკითხა წყრომით.
- რომ თქვენც იცოდეთ!
- თქვენ ვერ მეტყოდით?



— მე მინდა, თქვენც იმ თასიდან სვათ სიბრძნე, საიდუმლო
მე ვიგემე!

ჩამოვარდა სიჩუმე.

დივანზე ნახევრად წამოწოლილი ვაისმანი თავის განუყ-
რელ რუს ფრენჩში გამოწეკეპილი, ეკრანის კუთხეს მისჩერე-
ბოდა. ოდნავ შესამჩნევად თავს რიტმულად აქნევდა, თითქო
რაღაცას ჩუმად ითვლისო, და პატარა მრგვალ მაგიდაზე ნერ-
ვულად ათამაშებდა მოუსვენარ თითებს.

კამარელი გახევებულივით ჯედა, თავი დივანის რბილ
ზურგზე მიესვენებდა და ატლასივით სუფთად გაპარსული ლო-
უები მღელვარებისაგან გაფითრებოდა.

ლაბორატორიაში იდგა მოლოდინით დატვირთული მყუდ-
როება.

სიჩუმე დაარღვია კამარელმა.

— გუშინ რომ მითხარით, კარგად ვიცი, რატომ დაივიწყეთ
ეკრანიო, რას გულისხმობდით ამ სიტყვებში.

— მე ვიცი, რომ თქვენ განგებ გაურბოდით ეკრანს.

— ალბათ ისიც იცით, რა მიზეზით?

— ვიცი!

კამარელი არ მოელოდა ასეთ გადაჭრილ პასუხს, თუმცა
ახლა უპევ გრძნობდა, რომ შეცდა; არ უნდა მიეცა ამგვარი
შეკითხვა. საჩქაროდ აუხვია გვერდი საშიშარ დიალოგს და
საუბარი სხვა საგანზე გადაიტანა, რადგან არც გაწუმება ვარ-
გოდა.

— კარგი, ამას თავი დავანებოთ. სთქვით, პირდაპირ გაქვთ
თუ არა იმედი, რომ ქატასტროფას თავს დავაღწევთ?

— თქვენ?

— მე რა?

— თქვენ გაქვთ თუ არა იმედი?

— იმედს საფუძველი სჭირია, რაც მე არ გამაჩნია.

— ეკრანი არ კმარა საფუძვლად?

— ეკრანი ჩემთვის გაუგებარი წიგნია, რომლის ავტორი
თქვენ ხართ!

ვაისმანი არ განძრეულა, თითების თამაშიც შეაჩერა და
ისე უთხრა კამარელს:

— ეკრანის ნამდვილი ავტორი თქვენ სართ!

— რანაირად? — გაუკვირდა კამარელს.

— თქვენ გიყვართ მარსელი ქალი.

გული ყუმბარასავით გასკდა და კამარელი უეცრად ჰფამილითა ლა და ალში ჩაიძირა. თავშე თითქო მდუღარე გადაესხა. ხომ იცოდა, რომ ვაისმანი მის აზრებს კითხულობდა? უნდა მორიდებოდა შეკითხვებს. რატომ არ იცოდა, რომ ისეთი მძლავრი სულიერი ქარიშხალი, რამაც კინალამ დაწეწა მისი სულის სამყარო, არ გამოეპარებოდა ამ გულთმისანს? უთუოდ საშიშ ადამიანთან აქვს საქმე. ვინ იცის, შეიძლება თუ არა ამ ჯადოქარის რჩევას დაენდოს კაცობრითბა? იქნება უარეს რამეს უქადის დედამიწას ქვეყნის აღსასრულის ეს ავყია წინამორბედი! არავინ იცის, რა მიზანი აქვს მის საიდუმლო კავშირს მარსთან, რა ჯოჯოხეთურ გეგმას ამზადებს ეს ბოროტი სული!..

— კეთილი სული! — ისევ მოულოდნელად დაარღვია კამარელის ფიქრთა დენა ვაისმანმა.

კამარელი შიშმა აიტანა. ეს რა სატანას გადაეციდა? სად დაემალოს ამ საშინელებას? რა ჯავშანი დაიფარავს მის გონებას ამ საკვირველი ადამიანის უხილავი მახვილისაგან?

კეთილი სული! — გაიმეორა ვაისმანმა და წამოდგა. — რა საფუძველი გაქვთ ამგვარი ეჭვებისათვის? განა საკმაო საბუთი არ მოგეცით ჩემი კეთილგანწყობილების დამამტკიცებლად? მე თქვენ დაგახმარეთ ჩემი შემოქმედება და ლეტარგინის უშრეტი ალით ავაძერე თქვენი ქვეყნის რკინის გული! მე თქვენ დაგაყენეთ სიბრძნის ლია კართან და ცოდნის შექი ჩავღვარე თქვენს გონებაში! მე გავანათე ბნელით მოსილი აუცილებლობა, რომ უფსკრულში გადავჩეხო მოახლოებული სიკვდილი! მე თქვენთან მოვედი სიკეთით დატვირთული, დამეხმარეთ, რომ თქვენს სალაროში ჩავაწყო ძვირფასი განძი, რაც თქვენთვის წრფელი გულით მომიტანია.

— მეტი აღარ შემიძლია! — შეევედრა კამარელი. — მოხსენით საიდუმლოს უგანასქნელი საბურველი.

— დამშვიდდით, ნუ ღელავთ! — უთხრა ვაისმანმა. — იქნიეთ მოთმინება. საცაა თქვენი მეგობარიც დარეკავს.

— დავიღალე! ყველაფერს აქვს დასასრული...

— მეტი რწმენა და გამძლეობაა საჭირო.

— ბნელია ბნელში სიარული! ოღონდ განათდეს და დავინახოთ, უხილავი მტრის არ მეშინია.



— სად არის შთაგონებისა და შემოქმედების ცეცხლი? უკრონებული
სიმაღლეები

— ვიწვი ამ ცეცხლში, ფერფლიდა დავრჩი.

— არ გახარებთ ბედთან ბრძოლა და გამარჯვების მოლო-
დინი?

— დავიღალე! — გაიმეორა ღონემიხდილმა კამარელმა.

— სიყვარული მოგცემთ ძალას.

— თქ, სიყვარული! — ამთიოხრა კამარელმა. — ბედი დამ-
ცინის საშინლად. ჩემი სიყვარული საბედისწეროა და განუ-
ხორციელებელი!

— სიყვარულისა და ბრძოლის კავშირი უძლეველია.

— დავიღალე!..

ვაისმანმა საათს დახედა:

— აბა, შეხედეთ ეკრანს! ვერა ხედავთ, როგორ სცემს და-
ბინდულ ჩარჩოზე შორეული ელვარების აღითნი? არ გეს-
მით მიუვალ სივრცეში ახმაურებული ეტლის უცნაური გუგუ-
ნი? მოპქერის თქვენი სატრფო და თვით ერთს მიუცია მის-
თვის ფრთები! გახსენით გული სიყვარულისათვის და იფხიჭ-
ლეთ: მოპქერის რძალი სხივოსანი. ჯერ არავის გადაულახავს
ესოდენ შორი მანძილი გულის სწორთან შესახვედრად. არც
ერთი მიჯნური არ გამოფრენილა სანატრელ პაემანზე ასეთი
სისწრაფით. მოპქერის თქვენი სატრფო სხივების ეტლშე მჯდა-
რი, წამში სამასი ათასი კილომეტრის სიჩქარით! ცხრამეტ
წუთში მან გადაანათა 350 მილიონ კილომეტრიანი სივრცე
და საცაა, უჩინარ ელვითა და გრვეინვით შემთხვევაში, შემოან-
გრევს დედამიწის ლაჟვარდ სფეროს. აპა! მოასკდა ზეცას აქა-
ფებულ სხივთა ლვარი და ჰაერში სცვივა ბრწყინვალე თაღის
ნამსხვრევები. შეხედეთ ეკრანის ნაპირებს! ვარდისფერი ალი
მოადგა ჩარჩოებს და უკვე ისმის გაქანებული სხივების წერია-
ლი. მოფრინდა რძალი ზენარი!

და უკანასკნელ სიტყვებთან ერთად ზარმა დაიწკრიალა
და ეკრანი აინთო.

გამოჩნდა მარსელი ქალი თეთრი აბრეშუმის ნათელი ნის-
ლით მოსილი.

კამარელის გულში მზე ამოვარდა და გაფანტა უიმედობის
ბურუსი.

წამოდგა და ჰაერთან ერთად ღრმად ჩაისუნთქა ეკრანი-
დან მოვარდნილი სინათლე და სიყვარული.

ვაისმანმა ტელეფონის ორმაგი მილი თავშე წამოიცა და გამარელსაც მიაწოდა.

კამარელს იმავ წამს მოესმა ქალის ნაცნობი ხმა და განცვიფრდა: ქალი ლაპარაკობდა ინგლისურად.

— გურგენ კამარელო! სალამი მეგობარს! რად დამივიწყეთ ამდენ ხანს? ნუთუ არ მოგენატრათ ჩემი ნახვა?

გაოცებულმა კამარელმა ძლივს მოახერხა ხმის ამოღება:

— არ ვიცი, თვალი მატყუებს თუ ყური?

— რამ გაგაკვირვათ? — მოესმა ვაისმანის ხმა. — მე შევასწავლე ორიოდე ინგლისური ფრაზა. ქართული კიდევ თქვენ ასწავლეთ, მე ბოდიშს ვიხდი, არ ვიცი!

— როგორ შეასწავლეთ? თქვენ განა იცით მარსული ენა? ვაისმანმა ამ კითხვას ყურადღება არ მიაქცია.

— ახლა ნება მომეცით, გაგაცნოთ თქვენი უკვე ნაცნობი მეგობარი: გ ე დ ა ნ უ ა ვ ე. მარსის ცენტრალური ობსერვატორიის დირექტორი.

— გედა ნუავე! — გაიმეორა კამარელმა.

— თქვენს შესახებ ყველაფერი იცის, — დაუმატა ვაისმანმა, — რაც მე ვიცოდი — ვუამბე. დანარჩენი თქვენ უოხარით.

— გედა ნუავე! — კიდევ გაიმეორა კამარელმა, თითქო სურდა საყვარელი ქალის ამიერიდან ძვირფასი სახელის სამუდამოდ დატყვევება.

— ნება მიბოძეთ, მეც გაგაცნოთ ჩემი თავი, — ვაისმანმა სათვალე მოიხსნა. — ესეც ნიღაბი, თქვენ რომ მუდამ გადელვებდათ.

კამარელს ელდა ეცა. ვაისმანის სახე სრულებით გამოიცვალა — საკვირველი გამომეტყველებით ბრწყინავდა ნაცნობი თვალები. თითქო სადღაც ენახა ეს თვალები, მაგრამ ვერ მოევონა, სად!

უცებ გული შეეკუმშა და მთელ სხეულში დაურბინა თბილმა ჟრუანტელმა. ვაისმანს თვალი მოსწყვიტა და ეკრანზე გადაიტანა.

შეხედა ქალს, შემდეგ ისევ ვაისმანს, და მისთვის ცხადი გახდა, რომ ვაისმანიც იმ ქვეყნიდან იყო მოსული, საიდანაც ეს გასაოცარი ქალი იჭვრიტებოდა.

აფრენილი მტრედების გუნდივით აფრთქიალდა კამარელის აფორიაქებულ თავში ათასი ფიქრი. იმედი, სიხარული და გან-

ცვიფრება, ყაჩაღთა ბრძოსავით დაესხა შემკრთალ გრძელება და დაიპყრო ყველა მისი სიმაგრე. ფანტასტიკური ოცნება სინამდვილედ იქცა.

მოესმა ქალის სიტყვები, ხავერდივით რბილი და ვერცხლივით წერიალა. არსად, არასოდეს ასეთი ინგლისური არ სმენია კამარელს: მკაფიო, ნათელი და უდერადი.

— ვაისმანი გაპყვა თავის სათვალეს, — ამბობდა ქალი, — თქვენთან დგას ახლა ლენგორ კარო, მარსელი ინჟინერი, ორბეინ-ექსპედიციის პირველი ორგანიზატორი.

— ლენგორ კარო! — გაიმეორა კამარელმა და ვაისმანს გაუსწორა თვალები.

ვაისმანმა თავი დაუკრა კამარელს გაცნობის ნიშნად, მოისნა ტელეფონი და მაგიდას მიუჯდა.

— ახლა მე თქვენ დაგტოვებთ. ისაუბრეთ, რამდენიც გენებოთ.

გამოაღო მაგიდის უჯრა, ამოიღო პატარა რვეული და მაგიდაზე დადო.

— უეჭველია, მოისურვებთ ყველაფრის ახსნას. ეს არის ჩემი დღიური. წაიკითხეთ და საიდუმლოებასაც უკანასკნელი საბურველი აეხდება.

ვაისმანი წამოდგა (უკანასკნელად ვახსენოთ ამ სახელით გარო), დაიხურა ქუდი და ლაპორატორიიდან გავიდა.

კამარელი ეკრანს მიუბრუნდა.

ქალმა გაუღიმა:

- თქვენებურად 11 სექტემბერი იყო.
- მახსოვე!
- ახლა კარგად ხართ?
- კარგად!
- სავარტელმა გიშველათ, თორემ თავს გაიტეხდით. ბალიან შევშინდი მაშინ.

— ეს კი არ მახსოვეს, როდის შემოვიდა კარო?

— იმ წესვე, კარებთან მდგარიყო.

კამარელი ეკრანს მიეყრდნო, თითქო შიგ შესვლას აპიარებსო.

— ვერ მეტყვით ორი სიტყვით, რისთვის გამოგზავნეს კარო დედამიწაზე?

— უმჯობესია კაროს დღიური წაიკითხოთ, — მიუგო ქალმა.

- სამტროდ ხომ არ არის მოსული?
- კაროს დღიური წაიკითხეთ!
- ეს მაინც მითხარით, დაბრუნდება თუ არა კარო მარსზე?
- დაბრუნდება!
- კატასტროფამდე თუ შემდეგ?
- წაიკითხეთ კაროს დღიური და გაიგებთ, რას ფიქრობენ სანორენები.
- ვინ არიან სანორენები?
- მარსელები, მარსის ადამიანები,
- სანორ — მარსს ჰქვია?
- ჰო!
- ობრა რა არის?
- თქვენი პლანეტა, დედამიწა.
- ობრან?
- დედამიწის ადამიანი.
- კარო თქვენი რა არის? — მოულოდნელად ჰქითხა კამარელმა და სახე აეწვა.
- ვერ გავიგე, რას მეკითხებით? — მიუგო ქალმა.
- მშა არის თქვენი, მეგობარი თუ კოლეგა?
- წაიკითხეთ დღიური, — უთხრა ქალმა და გაიღიმა. კამარელს სახე გაებადრა.
- მე რა ვარ თქვენი? — ღიმილითვე ჰქითხა ქალმა.

კამარელს უკვირდა, როგორ იტევდა გული ამდენ სისარულს, უნდოდა ეთქვა ისეთი რამ, რაც დაანახვებდა ქალს მისი გულის ბრწყინვალე ზეიმს, მაგრამ საჭირო სიტყვებს ვერ პოულობდა და ბედნიერებისაგან რეტდასხმული მთვრალივით იდგა ეკრანთან.

- გედა ნუავე! — ამის თქმალა მოახერხა.
- გურგენ კამარელი! — უპასუხა ქალმა.
- გედა! — წურჩულებდა კამარელი.
- გურგენ!
- ნუავე!
- კამარელი!... რა არის კამარელი? — ჰქითხა ქალმა.
- გვარი!
- რას ნიშნავს?
- არაფერს... ნუავე?
- თქვენებურად ნიშნავს „ცხრათვალას“.

— რად გეძანიან ასე?

— წაიკითხე კართს დღიური!

კამარელს დღიურის წასაკითხად სული მისდიოდა, მაგრამ ვერც ეკრანს მოშორებოდა.

— იცით თუ არა, 11 სექტემბერს რატომ დავკარგე გრძნობა? — ჰკითხა კამარელმა და გული აუთოროლდა: ბევრი რამ იყო დამოკიდებული ამ პასეხზე.

— ვიცი, — მიუგო ქალმა და ეკრანს მიასვენა გაბრწყინებული სახე.

კამარელსა და ქალს შორის იყო მხოლოდ ათი სანტიმეტრის სისქე სარკის მინა. კამარელი ხედავდა ქალის სახის ყოველ დეტალს: ოდნავ ღია ბაგეთაგან გამომკრთალ კბილებს, ცხვირის ვარდისფერ ნესტოებს, დიდი შუქისაგან გადიდებულ თვალებს და შავ აფარფალებულ წამწამებს: გარკვევით ესმოდა ქალის აჩქარებული სუნთქვა, ხედავდა მკერდის მღელვარე მოძრაობას და ალმოდებული ტანისამოსის რჩევას.

გასაოცარი იყო ეს უტყუარი და ხელშესახები სიახლოვე უსაზომო სივრცით დაშორებული ქალის.

ეს იყო ფანტასტიკური პაემანი.

— გედა, მიყვარხარ! — მოულოდნელად წამოსცდა კამარელს.

— მიყვარხარ! — უპასუხა ქალმა და ხელები ფრთებივით გაშალა ეკრანზე.

კამარელმა წუთით თვალები დაბუჭა.

მის წინ გაიხსნა დაულეველი ბნელი სივრცე.

დაინახა, როგორ გადაირბინა მარადიულმა ახალგაზრდობის ამ უკვდავმა სიტყვამ 350 მილიონ კილომეტრიან სივრცის უსინათლო და ცარიელი უფსკრული და სიყვარულის სხივით გადააბა ერთმანეთს თრი დასაბამით დაშორებული ქვეყანა.

გედა ნუავი

(ცართს დღიური)

ძვირფასო გურგენ! ვიდრე ჩემი დღიურის კითხვას შეუდგებოდეთ, მინდა პატარა განმარტება წავუმძღვარო მას. ცხადია, როცა ამ დღიურს ვწერდი, მე სრულიად არ ვფიქრობდი, რომ ვინმე წაიკითხავდა; ამიტომ იგი, როგორც ყოველი დღიური, რომლის დანიშნულებას შეადგენს მეხსიერებისათვის საჭირო წერტილების აღნუსხვა, იწერებოდა მხოლოდ ავტორისათვის გასაგები, ნახევრად დაშიფრული ენით. მაგრამ გარემოებამ მოითხოვა, რომ ეს დღიური თქვენ წაგევითხათ და მეც ავიდე და ვთარგმნე იგი თქვენთვის. თარგმნის დროს მე ვდეილობდი, რამდენადაც ეს ჩემთვის შესაძლებელი იყო, გამეადვილებია დღიურში მოთხრობილ ამბავთა გაგება. ამ მიზნით ბევრი გაუგებარი ადგილი სრულიად გამოვტოვე, ზოგიერთი ადგილი უფრო დეტალურად ავწერე და ზოგან საჭირო შენიშვნები ჩავურთე. ვხედავ, მიზანს სავსებით მაინც ვერ მივაღწიე: გაურკვეველი და ბუნდოვანი ბევრი რამ დარჩა დღიურში. მაგრამ ვფიქრობ, მოვლენათა მთავარი ნასაკი, რამაც მე თქვენს ქვეყანაში მომიყვანა, ნათელი გავხადე თქვენთვის. ყოველ შემთხვევაში მე ბოდიშს მომხდის ინგლისური ენის უცოდინარობა. სიტყვების მეტად მცირე მარაგი არ მაძლევს დიდ გასაქანს.

K-R

P. S. დღიური დათარიღებულია მარსის წელთაღრიცხვით. მოქმედების დედამიწაზე გადმოტანის შემდეგ თარიღიც აქაურია. საჭირო შემთხვევაში მარსის თარიღები შეფარდებულია დედამიწის წელთაღრიცხვასთან.

K-R

CD – 17–9. მეორეჯერ შევწვდი დღეს. შემდეგ წავიკითხე ერთი ძველი წიგნი. გამიკვირდა: რა დიდი განსხვავებაა ძველსა და ახალს შორის და ამავე დროს ზოგი რამ როგორ უცვლელად შენახულა წვენში!

დავიცდი. სადღაც, უჩინარ სამყაროში, შუქი მოძრაობს. მოჩანს მხოლოდ ჩრდილი, შუქის ჩრდილი.

დავიცდი, დრო გაივლის, პასუხიც მოვა.

— 17—11. თითქო ჩვეულებრივი შეხვედრა იყო, მიაგრძნეს
ახალი შუქით განათდა ჩვენი საუბარი.

— შენიშნე თუ არა, რა მშვენიერია ამ საღამოს ობრა?* —
მკითხა გარარებულმა.

— გვიახლოვდება.

— მე კი არ ვარ მომზადებული, როგორც საჭიროა.

— რა გაკლია? შენი უკანასკნელი რეფრაგტორი ხომ მზად
არის?

— მზად არის და შენი დახმარება მჭირია.

— ჩემი? — გამიკვირდა.

— დიახ, შენი. რამდენჯერ იყავ ედონზე?**

— ვინ დასთვლის?

— გუანაზე?

— მრავალჯერ.

— ცხადია, ჰაერი არც ერთზე არ არის.

— სამწუხაროდ.

— ამჟამად ჩემი მიზნებისათვის, პირიქით, ეს ფაქტი მე-
ტად სასიხარულოა.

— არ მესმის!

— ჰაერი აბრკოლებს ჩემი რეფრაგტორის მუშაობას: ოდ-
ნავ აბრმავებს მას, აელამებს.

მე მივგვდი, რაც უნდოდა მას: რაც უფრო მეტად აახლო-
ვებს ობიექტს ტელესკოპი, მით უფრო დიდია ატმოსფეროს
უარყოფითი მოქმედება ინსტრუმენტზე. თუ ტელესკოპის დად-
გმა მოხერხდა უჰაერო მთვარეზე, მაშინ მოახლოებული თბ-
რას შესწავლა გაცილებით უფრო ადვილი იქნება.

— ახლა კი მივგვდი, — მივუგე, — მაგრამ არ ვიცი, როგორ
გინდა მთაწყო უჰაერო სხეულზე ობსერვატორიის სადგური?
ტელესკოპს ხომ თან უნდა ახლდეს ცოცხალი არსებაც?

— ტელესკოპთან ჩვენ ვიქნებით! — მიპასუხა ქალმა.

— როგორ, ჩვენ?

— მე და შენ, რა თქმა უნდა, თუ დამთანხმდები.

* დედამიწა.

** ედონი და გუანა — მარსის ორმ მთვარე, თქვენებურად ფობოსი
და დეიმოსი.

- ნუთუ ჩემი თრი თვალიც დასჭირდა ნუავეს?*
- ცხრას თერთმეტი არა სჯობია? — ღიმილით მიპასუხა.
- სადგურს მთვარეზე როგორ მოაწყობ?
- სადგურს აქ მოვაწყობთ და გადავიტანთ გუანაზე.
- რატომ გუანაზე და არა ედონზე?
- ედონი თუმცა უფრო ახლოა, მაგრამ მისი მეტის-მეტად ჩქარი მოძრაობა ტელესკოპის მუშაობას ხელს შეუშლის. როგორც იცი, ედონი ისე სწრაფად მიპქრის, რომ დღე-ღამეში სამჯერ უვლის გარშემო ჩვენს პლანეტას, ხოლო გუანა შედარებით უფრო ნელა მოძრაობს: მისი ბრუნვის პერიოდი უდრის 30 საათს.
- სადგურს როგორ მოაწყობ? — გავიმეორე ჩემი შეკითხვა.
- სადგურის შესახებ დიდი ხანია მაქვს გეგმა, მაგრამ არ ვიცი, გაიზიარებ თუ არა შენც ჩემს აზრს?
- მე გისმენ!
- ვშიშობ, უარი არ მითხრა.
- ქალი მიცეროდა მუდარით და ვერძნობდი, რომ რაც უნდა ეთხოვა, უარს ვერ ვეტყოდი.
- ოღონდ შევძლო და მზადა ვარ!
- სადგური უნდა მოეწყოს შენს რაუნიტზე**.
- მე დიდხანს არ დავფიქრებულვარ. ნუავეს აზრი რამდენად უბრალო იყო, იმდენადვე ბრწყინვალე და მიზანშეწონილი.
- მე ვკისრულობ რაუნიტზე შენი ტელესკოპის მოთავსებას, — ვუპასუხე გახარებულ ნუავეს, — ხვალიდანვე შევუდგები საჭირო სამჩადისს.
- ქალი წავიდა საამო ფიქრებით განათებული.
- მეც გულში სინათლე ჩამიდგა.
- გარგარ, როცა გამბედაობა და ცოდნა ერთად არიან.

* ნუავე — ცხრათვეალა“. ასე უწოდეს იმიტომ, რომ მან ააგო გასა-ოცარი თვისების ტელესკოპი, ცხრა ლინზით მორთული. ლინზების მრა-ზალგვარი კომბინაციის საშუალებით ტელესკოპში შეერთებული იყო რეფლექტორისა და რეფლექტორის ფუნქციები. ლინზებში იყო სამი მაქ-როსკოპი და ორი სარკე.

** რაუნიტი — ჩემი კოსმიური რაკეტა.



— 17—25. რაუნიტი პატარა ობსერვატორიად გაქცილებულია ნუავე დარწმუნებულია, რომ პირველი მოძრავი ობსერვატორია იწყებს სამყაროს შესწავლის ახალ პერიოდს. მეც ვთანხმები და მიხარია, რომ ეს გამარჯვება დაკავშირებული იქნება ჩემს რაუნიტთან.

— 17—31. ხვალ გავფრინდებით. ნუავემ გუშინ საღამოს გადაიღო ობრას სურათი.

მარწმუნებს, რომ აღმოაჩინა ახალი ხაზები და წერტილები, რაც წინანდელ ფოტოსურათებში არ არის.

მე განვაკრძობ ჩემი ძველი შეხედულების დაცვას.

გუანაზე შესაძლოა ბევრი რამ გამოირკვეს, მაგრამ მე დარწმუნებული ვარ, რომ ნუავეს გადაჭარბებული ოპტიმიზმი არ გამართლდება.

— 17—32. გუანას ბრუნვის პერიოდი უდრის 30 საათსა და 18 წუთს, ედონის — 7 საათსა და 39 წუთს, ხოლო სანორის დღე-ღამე შეიცავს 24 საათსა და 37 წუთს. ამის შედეგი ის არის, რომ ედონი დღე-ღამეში თითქმის სამჯერ შემოუვლის ჩვენს პლანეტას და უცნაური მიმართულება აქვს: ამოდის და-სავლეთიდან და ჩადის აღმოსავლეთით. გუანა კი, ცოტა უფრო ნელა მოძრაობს, ვიდრე სანორი თავის დერძის გარშემო, ამის გამო იქ თითქმის ორი დღე-ღამე დგას ცაში ამოსვლიდან ჩასვლამდე. ამიტომ არჩია ნუავემ ტელესკოპის გუანაზე გადატანა.

დილის 4 საათზე რაუნიტი უკვე პოლუსზე იყო.

4 ს. და 21 წ. პოლუსი დავტოვეთ.

წამოვედით იმ ანგარიშით, რომ გუანას შევხვედროდით ცის მეცხრე მერიდიანზე (ასე ვიყავით შეთანხმებული ჩრდილო-ობსერვატორიის დირექტორთან).

გზაზე შეუწყვეტლად გვენთო შორეული ხილვის ეკრანი, რომლითაც ნუავე დაკავშირებული იყო ობსერვატორიასთან.

სწორედ დანიშნულ დროს დავეშვით გუანაზე.

გუანას უჰაერო ცის ერთი ნახევარი, პორიტონტიდან ზენიტამდე, დაფარული იყო სანორის უზარმაზარ ელვარე დის-

კოთი, ხოლო მეორე ნახევარი შავი სავერდის გარავსაჭირო
იყო გაშლილი; შავ სავერდზე დასატულივით მოჩანდა აზაურების ცალკე
არაზეულებრივად აკაშკაშებული ვარსკვლავები.

ობსერვატორიას გადავეცით საჭირო ცნობები და ექრანი
ჩავაქრეთ. ობრა გუანას მეორე მხარეზე იყო და წვენც იქით
გავსწიეთ. თანდათან ჩაიძირა სანორის დისკო და აზაც ჩავი-
და.

რაუნიტი შევიდა გუანას უკუნეთ ღამეში და გამოხნდა
ლურჯად მოგამგამე ობრა.

ნუავემ მოიმარჯვა თავისი ცხრათვალა ტელესკოპი და მუ-
შაობას შეუდგა.

— 17–35. ხლოვდება CD–18–27**. დიდი მზადებაა.

ეკრანების რიცხვი 2000-მდე აიყვანეს.

ნუავე მოუსვენრად მუშაობს.

მაოცებს მისი ენერგია და ენთუზიაზმი.

გუშინ მიჩვენა გუანაზე დამზადებული რუკების ალბომი.
გულდასმით დავათვალიერე: სანუგეშო ვერაფერი ვპოვე, ეწ-
ყინა.

— მე არ ვამტკიცებ ობრაზე სიცოცხლის შეუძლებლო-
ბას, — შევარბილე წემი სკეპტიციზმი, — მაგრამ მეტად საეჭ-
ვოდ მიმაჩნია მისი მაღალი ხარისხი.

— რატომ ფიქრობ ასე? — გულნატკენად მკითხა.

— ყველაფერს თავი რომ დავანებოთ, — ვუთხარი მე, — ვერ
წარმომიდგენია, სიცოცხლის, წვენთვის ცნობილი უმაღლესი
ფორმის, არსებობა პლანეტაზე, სადაც ამდენი წყალია.

— განა ცოტაა ხმელეთი?

— შეადარე ზღვას. ობრა თითქმის მხოლოდ ზღვაა, ხმე-
ლეთის უმნიშვნელო კუნძულებით.

— ამ კუნძულზე მაინც არის მაღალი სიცოცხლე! — დაუ-
ნებით წამოიძახა ნუავემ.

— სიცოცხლე შეიძლება არსებობდეს, მაგრამ არა ხმე-
ლეთზე, არამედ წყალში. ობრაზე ბატონობს წყლის სტიქია.
წყალში კი შეუძლებელია სიცოცხლის მაღალი ფორმა.

* აზა — მზე.

** 1924 წლის ივნისში.

— ნუ გავიწყდება, რომ ობრას ხმელეთი იმდენად  დღიდ
მაინც არის, რომ სანორის მთელ ზედაპირს უდრის. არანდეტა
სისულეის მიერ
თან ცხარდება ნუავე. — თუ სანორზე ასე განვითარდა სიცო-
ცხლე, რატომ არის ეს შეუძლებელი ობრაზე?

— ჩვენი პლანეტის ჰავა სხვაგვარია, — ვცხარდები მეც. —
ობრაზე მუდამ ქუსს და ელავს. წარმოუდგენელი ძლიერების
გრიგალი მძვინვარებს განუწყვეტლივ. მუდამ ბურუსიანი ჰა-
ერი სავსეა გამანადგურებელი ძალებით. სიცოცხლის მაღალი
ფორმა ვერ დამკვიდრდება ასეთ მერყევ და მძაფრ ნიადაგზე...

ახლა ვზივარ და ვფიქრობ:

— რატომ გავცხარდი? რატომ მაღელვებს ყოველთვის ნუ-
ავეს დაუსაბუთებელი გატაცება და დაუჯერებელი დასკვნები.

სადღაც, გულის უჩინარ კუთხეში, შუქი მოძრაობს. ჯერ
მოჩანს მხოლოდ ჩრდილი, შუქის ჩრდილი.

დავიცდი.

დრო გაივლის, პასუხიც მოვა.

— 17—40. გუშინ სიგნალის მომწყობი სექციის სხდომა
იყო.

დილის სხდომის წინ ნუავემ დამირეკა:

— ხომ იქნები სხდომაზე?

— ვიქნები!

— შენი ნახვა მინდა. დამიცადე. სხდომაზე ერთად წავი-
დეთ!

— სიამოვნებით.

შემოვიდა ჩუმად. ხელში ეჭირა მისი საყვარელი სუანე-
რი*. ფანჯარასთან დაჯდა.

უნდოდა (არ ვიცი, რატომ) მოზღვავებული სიამის დაფარ-
ვა და ხრიდა წამწამებს.

— რაღაც კარგი გაქვს გულში დამალული, — ვკითხე.

შემომხედა: თვალებიდან თითქო ორი ფრინველი ამოფ-
რინდა და სახეზე სხივების ფრთები მომანათა.

— შენ ჩემი არ გჯერა, მაგრამ მე ვხედავ ყველაფერს.

* ლურჯი ყვავილი „ობრას ყვავილად“ წოდებული.

— რას ხედავ?

— მე კხედავ, როგორ იბრძვის ობრაზე ჩვენი მსგავსი არ-სება და როგორ იყაფავს გზას ჩვენსკენ მისი მაღალი გონება.

— საჭიროა, ჩვენც დაგვანახო.

— გახსოვს, ორი თვის წინათ ობრას ჩრდილო-პოლუსზე ცეცხლის სვეტები რომ იქნა შენიშნული?

— მერე?

— მაშინ ის ვულკანურ მოვლენად ჩასთვალეს, მაგრამ ახლა სულ სხვა რამ ირკვევა.

უცენ წამოდგა და აივნის ფარდა გასწია.

ოთახში მოულოდნელ ნიაღვარივით შემოიჭრა ოქროს სხი-ვების შადრევანი და თბილი შუქით შემოსა ქალი.

— მაინც რა ირკვევა? — შევეკითხე.

— ეგ ობრას შუქური სიგნალია.

აივანზე გავედით. აზა მაღლა აწეულიყო და ცხელი ღვარი გადაესხა ფართო ფოთლებიანი ბიმუდუს* ხეივნისათვის.

— როგორ დაასკვენი? — ვკითხე და სკამი შევთავაზე.

დაჯდა. მარჯვენა ხელი აივნის მოაჯირზე დააყრდნო, მარ-ცხენა მე გამომიწოდა.

ჩამოვართვი პატარა, წიტივით აფართქალებული ხელი და ფრთხილად მუხლზე დავასვენე.

— შენ ჩემს დასკვნებს არ სწავალობ! ვიცი, არც ამას გაი-ზიარებ!

— პირიქით, მე ვციდილობ დავიკერო, მაგრამ საკმაო საფუძველს ჯერ ვერ ვხედავ.

— მაინც გეტყვი ჩემს მოსაზრებას, რადგან შენი დახმარე-ბა მჭირია.

— მზადა ვარ, როგორც ყოველთვის!

— გუანაზე გადაღებული სურათებიდან ჩანს, რომ ობრას ჩრდილო-პოლუსის მიდამოები მუდმივი ყინულით არის მოჭე-დილი. ყინულის არე ვაკესავით სწორად არის გაშლილი და არსად ჩრდილის ლაქებს არ იძლევა. ეს ამტკიცებს, რომ ყი-ნულს ქვეშ წყალია. ელვარება კი სწორედ ყინულთვან ზონა-ზე იქნა შენიშნული. აუცილებელია დასკვნა, რომ ცეცხლის ზოლები არ იყო ვულკანური წარმომობის.

* ვაშლის მაგვარი ხილია.

— შენ ფიქრობ, მაშასადამე, რომ ეს იყო ხელუფრული გამოწვეული ასხივება?

— სხვაგვარი ახსნა შეუძლებელია, მოქმედი ვულგანის ნიშნები მე იქ ვერ აღმოვაჩინე. ამას გარდა ძალიან დამატებელია სხივების ზოლების სიმეტრიულობა, — ვულგანი ამგვარად სივრცეს ვერ გაანათებდა*.

— როგორც მახსოვს, — ჩავურთე მორიდებით, რადგან არ მინდოდა კიდევ ხაზი გამესვა ჩემი სკეპტიკური განწყობილებისათვის, — ელვარების რადიუსი ძალიან დიდი იყო.

— ბევრად უფრო ნაკლები, ვიდრე ჩვენი სიგნალის სისტემაა, — მიპასუხა ნუავემ, ხელი წამართვა და გამწყრალი თვალები მრისხანედ შემომანათა.

— მერე რას ნიშნავს ეს სიგნალი? — ვკითხე მეც პაუზის შემდეგ:

— საქმეც ის არის, რომ მათ ჩვენი სიგნალი ვერ გაუგიათ. ალბათ ჩვენს მუქ ზოლებს ისინი ჩვენი პლანეტის ბუნებრივ ხაზებად სთვლიან, ვინ იცის, იქნება მღინარეები ან მთები ჰელინიათ!

— კარგი მიხვედრაც ჰქონიათ! — წამომცდა ირონიული შენიშვნა, რამაც უფრო გააბრაზა ნუავე:

— ჩვენ არ ვიცით, როგორი ხელსაწყოებით სარგებლობენ ისინი და როგორ მოჩანს ჩვენი პლანეტა მათ ინსტრუმენტებში. ამიტომ უმჯობესია ნაჩქარევ დასკვნებს მოერიდო.

კარგად ვგრძნობდი, ვისი დასკვნები იყო ნაჩქარევი, მაგრამ ნუავეს შეუდრეველი რწმენა თავისთავად იმდენად მიმზიდველი იყო, რომ ძალაუნებურად იმორჩილებდა ჩემს ეჭვიან სიფრთხილეს.

— ახლა უნდა გითხრა, რისთვის მოვედი შენთან, — მომართა ნუავემ და გამწყრალ სახეზე დიმილი აათამაშა, — დღეგანდელ სხდომაზე შემომაქვს ერთი წინადადება, რაც მინდა წინასწარ გაგაცნო.

* ნუავეს ეს შემცირი დასკვნა მე მხოლოდ იქ ჩამოსვლის შემდეგ გამოვარეთ. თქვენ, უეჭველია, მიხვდებით, რომ მარსიდან დედამიწის პოლუსზე შენიშნული სხივების ზოლები ნუავეს რომ ნიშანი ეგონა; იყო ეგრეთ წოდებული პოლარული ნათება. მარსის ატმოსფეროს განსხვავებულ პირობების გამო ასეთი მოვლენა იქ შეუძლებელია და ამიტომ იყო ჩვენთვის ძხელი მისი ბუნების ასნა.



— ჩვენი სიგნალის შესახებ?
 — დაახ! როგორც გითხარი, საფუძველი გვაქვს ვიფიქრობო
 რომ თბრაზე ჩვენი სიგნალი ვერ გაიგეს. შეიძლება ეს, სხვა
 თა შორის, იმათაც აიხსნებოდეს, რომ ზოლები, მიუხედავად
 სისტემის ცვალებადობისა, მუდმივია. ამას შეეძლო ისეთი შე-
 ხედულების წარმოშობა, თითქოს ეს ზოლები პლანეტის ორ-
 განული აღნაგობის თავისებური კონტურები იყოს.

— შენი მოსაზრება უთუთდ ანგარიშგასაწევია, — შევნიშნე
 მე, — მაგრამ როგორ გინდა გამოასწორო მდგომარეობა?

— ჩემი წინადადების აზრიც ეგ არის. ობრას მოახლოების
 დროს ჩვენ უნდა შევცვალოთ სიგნალიზაციის მეთოდი.

— როგორ?

— საჭიროა სიგნალმა ობრაზე შექმნას რიტმული ციალის
 შთაბეჭდილება. ამ მიზნით ყოველდღე 12 საათის განმავლობა-
 ში სიგნალიზაციის მთელი სისტემა უნდა ჩაქრეს. ფიგურების
 ციკლი უნდა გადაეცეს 12 დღეში, თითო ფიგურა ყოველდღე-
 ციკლის დამთავრების შემდეგ სიგნალი სრულებით უნდა მო-
 იხსნას. თუ ობრაზე შენიშნული აქვთ ჩვენი სიგნალის ზოლე-
 ბი, შეუძლებელია გადაცემის ამ ცვლილებამ არ მიიპყროს
 ობრანთა ყურადღება.

ნუავეს გეგმა მართლაც მოსაწონია.

სიამოვნებით დავუდასტურე.

— სავსებით ვიზიარებ შენს მოსაზრებას და ვფიქრობ სექ-
 ციაც მიიღებს მას, თუ რაიმე ტექნიკური ხასიათის დაბრკო-
 ლებამ არ შეუშალა ხელი.

— მე უკვე მქონდა ამის შესახებ საუბარი პროექტორების
 გამგესთან, — მითხრა ნუავემ, — ტექნიკურად ჩემს გეგმას არა-
 ფერი დაპრკოლებს.*

— მით უკეთესი! — ვუთხარი მე და წამოვდექ. სხდომაზე
 წასვლის დრო იყო.

სექციამ ერთხმად მიიღო ნუავეს წინადადება.

* სიგნალიზაციისათვის მოწყობილი იყო უზარმაზარ პროექტორთა
 სისტემა. პროექტორები შეშაობენ Zine — სხივებით, რომლის განსა-
 კუთრებულ თვისებას შეაღევნს აზას სხივების შთანთქმა. Zine — სხი-
 ვებით გაშუქებული არე მზის სხივებს არ აირეკლავს და შორიდან შევად
 მოსხანს.

— 18.1. გეგმაზე მუშაობამ დიდი ნაყოფი გამოიღო. ახტორი
ნოშიას უდიდესი პერსპექტივა გაემალა. ობსერვატორის გრაფიკა
დასწუვიტა ორივე მთვარეზე ააგოს ასტრონომიული სპეციალის
ბი. ინუინერმა გოუმ წარმოადგინა სადგურების გეგმა.

— 18—15. დღეიდან დაიწყო სიგნალიზაცია ნუაგეს გეგმით.
ობრა სწრაფად გვიახლოვდება. ამჟამად იგი უბრწყინვა-
ლესი გარსკვლავია ჩვენს ცაზე.

ყველა აღელვებულია სასიხარულო მოლოდინით.
ყველაზე მეტად ღელავს ნუავე.

— 18—27. გუშინ მოთავდა სიგნალიზაციის ციკლი*.
დღეს ობრა უახლოეს წერტილზე ბრწყინავს.

ორი ათასი ეკრანის უსინათლო თვალი ელექტრონუამწამე-
ბის შეუწყვეტელი ხამხამით მისჩერებია მოლურჯო ცეცხლით
აბრიალებულ მნათობს, მაგრამ არც ერთი მათგანი არ ანთე-
ბულა ჯერ შორეული ხილვის სიხარულით.

— 18—28. ორი დღეა გუანაზე ვმუშაობთ,
ნუავემ დაამზადა სურათების სერია.
ბევრი რამ არის ახალი და საგულისხმო.
მირველ ყოვლისა, გაკვირვებას იწვევს წყლის რაოდენო-
ბა.

მართლდება წინათაობათა მოლოდინი: ობრა, მართლაც,
წყლის დაულეველი რეზერვუარია, რამაც უნდა გამოაცოცხ-
ლოს ჩვენი ბლანეტის სისხლნაკლები სხეული და დაუბრუნოს
მის დამშრალ ფესვებს ცხოველმყოფელი სინედლე.

* მარსის ეგრეთ წოდებული „არხების“ წაკითხვის შესახებ თქვენთან
რომ საუბარი მქონდა, მე ცოტა განსხვავებულად გადმოგეცით მაშინ
ჩვენი სიგნალიზაციის გეგმა. მაგრამ მე იმ ღროს ვლაპარაკობდი, როგორც
თქვენ ბლანეტის მკვიდრი და არ შემეძლო მეთქვა ის, რაც დედმიწის
შეცნიერებისათვის უცნობი იყო. მე დღემდის არ ვიცი, თქვენმა ტელე-
სკოპებმა რატომ ფესვების გამარინების შეამჩნია მარსის სიგნალის ციალი და რად
დაილუპა უნაყოფოდ ნუავეს მახვილგონიერი გეგმა.



— 18—30. არის თუ არა ობრაზე გონიერი არსება?

ის მასალა, რაც დაგროვდა ამ ერთი თვის დაკვირვებულისა სანუგეშოს არაფერს ამბობს. თუ არის სიცოცხლე, უთუოდ დაბალ საფეხურზე. მხოლოდ ერთადერთი ნუავეა დარწმუნებული, რომ სიგნალიზაციის უნაყოფობა ჯერ-ჯერობით ჩვენთვის გაუგებარი მიზეზებით არის გამოწვეული. მას სჯერა, რომ არსებობს მაღალგონიერი ობრანი. სჯერა გადაჭარბებული გატაცებით.

— ხომ ხედავ ამ ნათელ ლაქებს? — მკითხა გუშინ, როცა მის მიერ შედგენილ რუკებს ვათვალიერებდით.

— ვხედავ, — ვუპასუხე, — მაგრამ ოაზისები საჭიროა უდაბნოში და არა ოკეანეზე.

— ეგ არის ობრანთა საცხოვრებელი ადგილი.

— მესმის.

— სოციალური ბუდეები.

— მეც ეს მაფიქრებს. ასე ჯგუფ-ჯგუფად ცხოვრება წყლით შემოსილ პლანეტაზე კულტურის დაბალი დონის მაჩვენებელია.

— როცა ამ რუკებს ათვალიერებ, — დამტუქსა ნუავემ, — უნდა მოიშორო ჩვენი დღევანდელი თვალსაზრისი. ჩვენ ჯერ არ ვიცით, რა გზით მიდის იქაური კულტურის განვითარება.

— ამ მხრივ ორთავენი ერთნაირად ცუდ მდგომარეობაში ვართ, — შევნიშნე მე, — მოვლენის უცოდინარობა არ იძლევა არავითარ უპირატესობას მისი ან ავად ან კარგად შეფასები-სათვის.

— შენ უკვე დასცინი ჩემს ოპტიმიზმს, — იწყინა ნუავემ და სახე მოიღრუბლა.

მე შევეცადე საჩქაროდ გამომესწორებია ჩემი უტაქტობა.

— მე სრულებით არ უარვყოფ ობრაზე სიცოცხლის ნიშნებს, — შევძახე გულწრფელად. — მე მხოლოდ ბოლომდის ვერ ვერკვევი, საიდან ღებულობ შინაგანი დაჯერების ეგზომ მო-უდრევავ პათოსს.

— ჩემი უბედურებაც ეგ არის, — მითხრა ქალმა, — მეცნიერულად გამართული არგუმენტები ჯერ არ მომეპოვება, მაგრამ შინაგანი დაჯერება მართლა იმდენი მაქვს, რომ უბრალო რამ ნიშანი ჩემთვის უფრო ბევრის მთემელია, ვიდრე შენთვის თვალსაჩინო ფაქტების მთელი გროვა.

— სამწუხაროდ, ასეთ საქმეში მარტოოდენ ინტუიცია არის საკმარისი.

— არც მე ვემფარები მხლოდ ინტუიციას: ობრას ასაკი, მისი ფიზიკურ-ქიმიური პირობები ერთი მხრივ, ხოლო მეორეს მხრივ, სიცოცხლის ის ნიშნები, რაც შენთვისაც აშკარაა, განსაკუთრებით კი, შუქური სიგნალიზაციის ცდები, მე ვყიქრობ ყველაფერი ეს იძლევა ჩემი დასკვნებისათვის საკმაოდ დამაჯერებელ საფუძველს.

— შუქური სიგნალი მე ძალიან მეეჭვება, — ფრთხილად შევაპარე სკეპტიციზმის წვეთი. — ევ რომ მართალი სიგნალი ყოფილიყო, ასეთი მოახლოების დროს უფრო ნათლად და გარკვევით უნდა გამოჩენილიყო მისი ციმციმი.

შევატყვე, რომ ნუავე შეშფოთდა.

— ვიმეორებ, მე არ უარვყოფ ობრაზე სიცოცხლის არსებობას, — დავსძინე საჩქაროდ, რომ შემენელებია ჩემი უკანასკნელი სტუვების შთაბეჭდილება, — მაგრამ, როგორც გითხარი, იქ წყლის სტიქია ბატონის და სიცოცხლეც ამ სტიქიის შესაფერი იქნება.

— მაშასად მე? — ჩამეკითხა ნუავე.

— მაშასადამე შენი სავარელი თბრანი წვენს მოკავშირედ ვერ გამოდგება, — მოულოდნელად წამომცდა მწარე დასკვნა. ნუავე ისევ მოიღუშა.

— 19—7. ობრა ისეთივე სისწრაფით გვშორდებოდა, როგორითაც გვიახლოვდებოდა.

გამოქვეყნდა აუარებელი მასალა, მათ შორის განირჩევა ნუავეს დეტალურად გადამუშავებული რუკები.

რუკები კულტურის ნიშნების მიხედვით ზონებად არის დაყოფილი.

ნუავე თავის განმარტებაში იძლევა მრავალ გონებამახვილურ და საგულისხმო მოსაზრებას, მაგრამ სჭარბობს ინტუიცია.

მე ვამზადებ გამოსაქვეყნებლად ჩემს დასკვნებს, მაგრამ (საოცარია) მერიდება ნუავესი.

წვენ შორის ბრძოლაა. მე ვვრძნობ, რომ ამ ბრძოლას აქვს არა მხოლოდ მეცნიერული საფუძველი, რაღაც სხვა რამ, მეც-

ნიერების გარე მყოფი, ამძაფრებს ჩვენს ურთიერთობას საშუალების ნიერული დავა თანდათან უახლოვდება პიროვნულ კონფლიქტს.

მე ვერიდები ამ კონფლიქტს და ამიტომ ჩემს წერილს ხელს არ მოვაწერ.

— 19—12. მე ვამტკიცებ, რომ G და D ზონები, სადაც ნუავეს მაღალი კულტურის ნიშნები მოეჩვენა, წარმოადგენს ობრას დასახიჩრებული კანის ნაწილს, რაც შედეგა გეოლოგიური ფორმაციის კატასტროფიული ხანის. ამ ზონებში შეუძლებელია სიცაცხლის არსებობა. რაც შეეხება B, C, K და R ზონებს, განსაკუთრებით K და R-ს მიდამოებს, მცირეოდენი დაძალებით შეიძლება დავასკვნათ, რომ აქ ობრას ზედაპირს მართლაც ეტყობა გონიერ არსებათა ზემოქმედების ნიშნები.

წერილს მივაწერე: K-R

— 19—14. დაიძეჭდა ჩემი წერილის პასუხი, ხელს აწერს ვინმე G-D დიდი ენერგიით ილაშქრებს ჩემი დასკვნების წინააღმდეგ.

— 19—30. კამათმა ფართო ხასიათი მიიღო.

მეცნიერთა დიდი უმრავლესობა ჩემ ფრთხილ დასკვნებს უჭერს მსარს.

G-D-ს მხოლოდ ახალგაზრდობა მიემსრო.

— 19—35. დილით, როცა ჩემი რაუნიტი სანორს მოშორდა, კაბინაში შემოვიდა ნუავე.

— ხელი ხომ არ შეგიშალე? — მკითხა მორიდებით.

— შენს რუკებს ვათვალიერებ, — ვუპასუხე. — G-D-ს მთასაზრებებმა ცოტა დამაფიქრა, მაგრამ მაინც მე ვარ მართალი.

— მაშ, K-R შენ ყოფილხარ! — და ნუავემ ცბიერად გაიღიმა. — მე ეს დიდი ხანია ვიცი!

— მე ვიცი, ვინ არის, G-D

— Ka-re! Ge-da! — მე მომწონს ეს სახელები და უცებ დაუმატა:



— Karo! რატომ მებრძვი, ხომ გრძნობ, რომ მარწმუნდიდავა?

— Geda! განა სულ ერთი არ არის, ვინ დარჩება მართალი?

— რატომ არის სულ ერთი? — მკითხა გაკვირვებით.

— მსოფლიო სავსეა სიცოცხლის თესლით. ზოგან მწიფეა ნაყოფი, ზოგან ახლა ისხამს ყვავილს ხე სიცოცხლისა. აღბათ არის ქვეყანა, სადაც მარადი მთესველი ახლა ჰყრის სიცოცხლის მარცვლებს. ყველგან არის სიცოცხლე და სულ ერთია, რა ასაკის არიან თბრანები.

გედა ჩაფიქრდა. კარგა ხანს იჯდა თავდახრილი.

— ჩემთვის არ არის სულ ერთი, — თქვა ბოლოს და შემომხედა მუდარით სავსე თვალებით, — მე ტყვედ ვყავარ მოუშორებელ წარმოდგენას. თვალწინ მიღგას შორეული მეგობრის სახე და მეძახის, მეძახის ბრწყინვალე მოჩვენების გაუქრობელი ლანდი! თითქო გასაჭირშია და ჩემგან ელის შველას. მე კი ვასკდები ყველა ფანჯარას, მაგრამ არ იღება არც ერთი, და ვფართხალებ გულცივ სამყაროს ოთხ კედელშა. ვიცი, მასაც ვესიზმრები მე, მასაც ჩემკენ გაუწვდია ხელები, მაგრამ ბავშვია ჯერ იგი და ფრთებს ახლა ისხამს. მე მესმის მისი ძახილი, გაზაფხულის ქუხილივით რომ მოარღვევს ცას, ვხედავ, როგორ ელავს მის თვალებში ახალგაზრდობის ჭარბი სისხლი და მე მინდა მისი ნახვა, შენ კი არ გჯერა მისი არსებობაც...

გედა ნუავე დაემხო მაგიდაზე და აქვითინდა...

— რატომ ტირი, გედა? დაიცადე, როგორც მე ვიცდიდი. დრო გაივლის და შენი გულისთქმის პასუხიც მოვა...

— 22—7. დღეს საუბარი მქონდა წყალთა მოურავთან.

მკითხა, როდის მოხერხდება თბრაზე ექსპედიციის მოწყობაო.

— ტექნიკურ სექციას თავისი ამოცანა შესრულებული აქვს, — ვუპასუხე, — ჯერი ქიმიურ სექციაზეა.

— პაერის კონსერვები? — მკითხა მოურავმა.

— დიახ!

— აკი მოგვარდა შეკუმშული მუავბადის მომარაგების სა-
კითხი?

— კოსმიური ფრენისთვის საჭირო პარის დამზადებას
გაუთვალისწინებელი დაბრკოლება შეხვდა.

— მაში, როგორ დაფრინავთ გუანაზე?

— ჩვენი მანქანის საპარის აპარატის მუშაობა საკმარისია
ახლო მანძილზე, მაგრამ დიდი მარშრუტებისთვის არ კმარა.
ვინაიდან ცდებმა დაგვიმტკიცა, რომ ხელოვნურად შეზავებუ-
ლი პარის სარგებლობა კოსმიურ სივრცეში შესაძლებელია
ხუთ თვემდე. შემდეგ, ჩვენივის უცნობი მიზეზების გამო, პა-
რი თანდათან უვარებისი ხდება.

— რას ამბობენ სპეციალისტები?

— მიზეზი ჯერ აუხსნელია. პარის შემადგენელი ელემენ-
ტების პროპორცია არ ირღვევა, მაგრამ ჩნდება რაღაც ახალი
ფაქტორი, რაც სცვლის პარის თვისებებს.

— ცდებს სად აწარმოებენ? — შემეკითხა მთურული.

— ედონზე. უპარი სივრცეში. სპეციალისტებს დაებადათ
ერთი პიპოტეზა, რამაც შეიძლება ახსნას ეს გაუგებარი მოვ-
ლენა.

— რა პიპოტეზაა?

— ცნობილია, რომ სამყაროს უპარი სივრცეში დაპქრის
მრავალგვარი კოსმიური სხივები, რომელთაც „სიკვდილის
სხივებს“ ეძახიან, ორგანული ნივთიერებისათვის გამანადგუ-
რებელია ამ სხივების მოქმედება. ჩვენს პლანეტაზე ამ სხი-
ვებისაგან სიცოცხლეს იცავს პარის საბურველი. მაგრამ უპარ-
ი სივრცეში მათ არაფერი აკავებს. ჩვენ საფრენ მანქანებს,
როგორც იცით, აქვს ბროლის გუმბათი და წინა კედელი. მი-
უხედავად გარგად გაკეთებული ფარისა, როგორც ფიქრობენ,
„სიკვდილის სხივების“ ნაწილი მაინც ახერხებს მანქანაში შე-
მოჭრას და წამლავს პარის.

— პარის რომ სწამლავდეს ეგ უჩინარი სხივები, განა ჩვე-
ნი პლანეტის პარი, ყოველი მხრით ამ სხივებით რომ არის
შემოსაზღვრული, აქამდის არ მოიწამლებოდა? — სამართლია-
ნად იკითხა მოურავმა.

— ნუ დაგავიწყდება, — ვუპასუხე მე, — რომ ჩვენი პარის
ზედაფენები სრულებით არ ჰავას იმ პარის, რითაც ჩვენ ვსუნ-
თქავთ. ამას გარდა, არ არის გამორკვეული, პირდაპირ პარ-

ზე მოქმედებს ეს სხივები, თუ სხვა ნივთიერების დაშოთი
გამოწვეული ელემენტებით სწამლავს მას.



— საგულისხმო მოსაზრებაა, — თქვა მოურავმა, — მაგრამ რა საჭიროა მაინცდამაინც ფანჯრებიანი მანქანებით ფრენა? განა არ შეიძლებოდა მანქანების დახურვა?

— შორეული მარშრუტების დასაძლევად აუცილებელია მანქანას ჰქონდეს გეზის სამართავად ღია თვალები. დასურულ მანქანაში ფრენის დროს მოსალოდნელია ათასი ხიფათი სამყაროში მოხეტიალე პატარა სხეულებთან შეხვედრისას.

— ერთი წლის ვარაუდი მაინც რა საჭიროა ობრაზე გასაფრენად? — არ მოეშვა მოურავი.

— ასეთ დიდ მანძალზე ჯერ არ გავფრენილვართ, — მივუგე მე, — არ ვიცი, შეგვეძლება თუ არა ობრას ჰაერით სარგებლობა. უცნობია აგრეთვე ჩვენთვის იქაური სიცოცხლის სახე და ხასიათი: ვინ იცის, რა პირობებში მოვექცევით? იქნება ბრძოლაც მოგვიხდეს აბრანებთან. ყოველი შემთხვევისათვის ერთი წლის განმავლობაში უნდა შეგვეძლოს მანქანაში გაძლება.

— ოთვორც ჩანს, — დაღონებით წარმოთქვა წყალთა მოურავმა, — ვიდრე ეს დაბრკოლება არ მოიხსნება, ობრას წყლის რეზერვუარს ჩვენ ვერ გამოვიყენებთ?

— ამიტომაც სწარმოებს ლაბორატორიებში შეუწყვეტელი მუშაობა, — ვუპასუხე დაფიქრებულ მოურავს.

— 23–4: მიმძიმს გედასთან საუბარი.

ჩვენი გზები სცილდება ერთმანეთს.

გედა მეტეორივით მიჰქრის სადღაც.

მის მობრუნებას არც მოველი: ძალიან შორს გაჰყვა მაცღურ თცნებას.

მე რას გავაწყობ?

— 23–30. რაუნიტს გამოვუცვალე თაღი და ფანჯრები ობსერვატორიის ლაბორატორიაში ახლად დამზადებული ბროლით, რომელიც უფრო გამჭვირვალე ლითონსა ჰგავს, ვიდრე ჩვეულებრივ მინას.

ვნახავ, დაგვიფარავს თუ არა ეს ახალი გამოგონება „სიკვდილის სხივებისაგან“.

გამოცდა მე მომანდეს.

- ისევ გუანაზე გამოსცდი? — მკითხა ნუავემ.
- არა, ამჟამად უფრო დიდ მანძილს ვირჩევ! — მიუვე.
- ობრა უკვე ძალიან დაგვშორდა, — თქვა მან დაღონებით.
- ვიდრე იგი მობრუნდებოდეს, მე მაქვს განზრასული ერთი ახალი მარშრუტი.
- რომელი? — მკითხა ნუავემ და ცნობისმოყვარეობით შემომხედა.
- ცაში წყლის ახალი მარაგის საძებრად.
- რომელ წყალზე ლაპარაკობ? — გაუკვირდა ნუავეს.
- მცირე პლანეტა ზე რ B 17*.
- მათცებს შენი გულუბრყვილობა, ცნობილია რომ ზერეზე წყალი არ არის.

ეს ჯერ კიდევ დამტკიცებული არ არის. ვინაიდან იქ ატმოსფეროს ნიშნები აღმოჩნდა, მე ვფიქრობ — მოსალოდნელია წყალიც იყოს.

— საეჭვოა, დიდ იმედებს ნუ იქონიებ, — მითხრა ნუავემ, — მაგრამ დავუშვათ, რომც იყოს, როგორ გინდა მიუასლოვდე ზერს? ის ხომ ობრაზე უფრო შორს არის ახლა ჩვენგან?

— მართალია, მაგრამ ამ დდებებში ჩვენს პლანეტას ახლოს გაუვლის ეტლი, რომელიც იკისრებს ჩვენს გასეირნებას მცირე პლანეტათა შორეულ მიდამოებში.

გედა ერთი წამით წაფიქრდა, შემდეგ თვალები შემთმანათა:

— ნოგო სუ?**

— დიახ, ნოგო სუ, — ვუპასუხე და მოვშორდი, რადგან ვერ ავიტანე მის თვალებში ანთებული უზომთ საყვედურის აღი.

რად მიცქერის აგრე? მე ხომ მისთვის არაფერი დამიშავებია?

პირიქით: მან დამიბინდა გულის მიუვალ კუთხეში ამომრავებული შუქი და იქ ახლა მხოლოდ ჩრდილი დარჩა.

კარებთან წყალთა მოურავი დამეწია.

* თქვენებურად ასტეროიდი ვესტა.

** ასტეროიდი ერთსი.

— მე თქვენი საუბარი მესმოდა, — თქვა მან, — გარგველ ვერ გავიგე, რა ეტლზე ლაპარაკობდით?

— ზეგ ნოგოსუ ჩვენსკენ იძრუნებს პირს, მინდა მას შევ-ხვდე და მერე ვავყვე თან.

— რატომ ობრაზე წასვლა არ ირჩიე?

— ობრა ძალიან დაგვშორდა და თანდათან უფრო გვშორ-დება. გარდა ამისა, ახალი ბროლის ღირსება ჯერ ნაცადი არ არის.

— ამ შერივ არც ნოგოსუზე მგზავრობა არის ნაკლებად სახიფათო, განა იქაც უპატარო სივრცეში არ იქნები?

— განსხვავება დიდია, ობრას მიმართულებით სულ თვალ-ლია მანქანით უნდა მეფრინა და თუ ბროლი უგარგისი გა-მოდგებოდა, კატასტროფა აუცილებელი იქნებოდა.

— ნოგოსუზე რა უპირატესობა ვექნება? — მკითხა მოურავ-მა.

— ნოგოსუ ხომ არაჩვეულებრივად მოძრაობს? მე მინდა გამოვიყენო მისი მოძრაობის უცნაურობა, როგორც ცნობი-ლია, ჩვენი პლანეტისა და ნოგოსუს ორბიტები ჯაჭვის რგო-ლებივით არის გადაბმული ერთმანეთზე. ამიტომ ნოგოსუ შე-მოდის ჩვენი პლანეტის სფეროში და ახლო გაუვლის ჩვენს ორბიტს. მისი პერიგელიუმი ძეგს ობრასთან ახლო, ხოლო აპოგეი მცირე პლანეტების მიდამოებში, ჩვენი ორბიტის მიღ-მა. ამჟამად იყი ჩვენი გზის აქეთ არის, ობრას საზღვრიდან დაბრუნებულა და ჩვენ გვიახლოვდება. მე ვაპირებ გზაში შე-ხვედრას. როცა ჩემს რაუნიტს ნოგოსუზე დავაბინავებ, შემეძ-ლება ახალი ბროლის დამშვიდებით გამოცდა. თუ შევატყვე, რომ ბროლი კოსმიურ სხივებს ვერ აკავებს, მაშინვე დავხუ-რავ მანქანას და ვიქნები შიგ უკან მობრუნებამდე. როცა სა-ნორს მივუახლოვდებით, ავხდი რაუნიტს წამწამებს და ჩემს პლანეტაზე დავბრუნდები. მოახლოვებული ნოგოსუდან ჩვენ ქვეყნამდე შედარებით პატარა მანძილისათვის ჰაერი საკმა-რისი მექნება ჩემს რაუნიტში.

— წყალი? — იყითხა მოურავმა შეშფოთებით.

— წყალიც საკმაო მექნება.

— რაუნიტზე არ მოგახსენებ! — გაცხარდა მოურავი. — წყალს მოძებნი თუ არა?

— ზერს ყოველ შემთხვევაში დავზვერავ, — დავამშვიდე

მოურავი, — და თუ წყალი აღმოვაჩინე, ექსპედიციასაც მოვაწე-
ყობ.

კმაყოფილი მომშორდა.

ზეგ მივდივარ!..

• • • • • • • • • • • • •

ვინაიდან ეროსზე (ნოგოსუ) ჩემს მგზავრობას არა აქვს
პირდაპირი კავშირი თქვენთვის საინტერესო საკითხთან, მე
გამოვტოვე დღიურის ის ადგილი, სადაც აწერილია ეს მგზავ-
რობა. საჭიროდ მიმაჩნია მხოლოდ ერთი პატარა ეპიზოდის
გადმოცემა, რომელმაც მისცა დასაბამი მოვლენათა სწრაფ
განვითარებას.

ეროსმა ჩემი იმედი გაამართლა. კმაყოფილი ვბრუნდებო-
დი ორბიტის მეორე გვერდით ვესტას საზღვრიდან.

ვუახლოვდებოდი მარსს. დაბრუნებას არ ვაპირებდი, განზ-
რახული მქონდა დედამიწის შესწავლა ახლო მანძილიდან.
ამიტომ გადავწყვიტე გავყოლოდი ეროსს და მისი ორბიტის
პერიგელიუმიდან დამეთვალიერებია. დედამიწა და დაკვირვე-
ბით შემესწავლა გედას მიერ გადალებულ სურათებში აღნიშ-
ნული რაიონები, განსაკუთრებით ის ადგილები, რომელთა
ინიციალები: G—D და K—R ჩემი და ნუავეს სახელებად გა-
დაიქცნენ.

მე განუწყვეტელი კავშირი მქონდა რაუნიტიდან ეკრანის
საშუალებით მარსის ობსერვატორიასთან და ჩემმა ქვეყანაშ
ჩემი მგზავრობის ყოველი დეტალი კარგად იცოდა.

ეროსის ერთ მშვენიერ დილას, როცა ქრონომეტრს ვსინ-
ჯავდი მარსის თარიღის გამოსარკვევად, უცებ ეკრანმა დარე-
ქა.

რამდენიმე წამის შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდა ნუავე.

მომანათა შეშფოთებული თვალები.

— კართ, შენ ობრასაკენ მიემგზავრები? — მკითხა და პასუ-
სი არც მაცალა ისე დაუმატა: — მე ვიცი, რომ ასე გაქვს გა-
დაწყვეტილი, მაგრამ მინდა გთხოვთ, შესცვალო მარშრუტი!

— რა მოხდა? — ვკითხე მე. — რად ხარ ასე აღელვებული?

— საჭიროა შენი აქ ყოფნა, შეწყვიტე მგზავრობა. დაბ-
რუნდი!

შევატყვე, რომ ქალი სასოწარგვეთილებაში იყო ნაფარდებია
ნილი.

— მზადა ვარ დაგეხმარო, ოღონდ მითხარი, რა მოხდა? —
ანგარიშმიუცემლად შევაგებე თავაზიანი სიტყვები.

ნუავეს სახე გაუბრწყინდა.

— დაპრუნდები? მაშ, დაპრუნდები? — სიხარულით წამო-
იძახა და ხელები ფრთებივით შეათამაშა.

— დავპრუნდები!

— რაც შეიძლება მაღე! დღესვე აუშვი რაუნიტი!

— ახლავე მოვიხსნები აქედან, მაგრამ რად არ იტყვი, რა
მოხდა? — გვითხე ხელმეორედ.

ქალმა თავი დაღუნა. დაფიქრდა.

უცებ ამართა თავი და შემომხედა. სიხარულის ნატამალი
არ იყო მის გაფითრებულ სახეზე.

მუდარით სავსე თვალები შავი ცეცხლით იფერფლებოდა.

— ჩემი არავის სჯერა, — თქვა მან, — გოუ თავისას გაიტანს,
თუ შენ არ დამიჭერ მხარს.

— რად არ იტყვი, რა მოხდა? — მოუთმენლად შევძახე.

— თბრას კოსმიური კატასტროფა ემუქრება, — ხაზგასმით
წარმოთქვა მან და შეშინებული ბავშვივით გაუფართოვდა თვა-
ლები.

— რანაარად?

— კომეტა ცე უახლოვდება.

— ვინ ამტკიცებს?

— გოუ.

— ანგარიში სწორია?

— სწორია!

— მაშ დაჯახება აუცილებელია?

— აუცილებელია!

— როდის უნდა მოხდეს კატასტროფა?

— CK-5-18-ს*.

— საჩქარო არაფერი ყოფილა, — დამშვიდებით ვუთხარი.

— რომ ჩამოხვალ გაიგებ, საჩქაროა თუ არა.

— მაშ, ნახვამდის, ახლავ მოვიხსნები!

— გელი მოუთმენლად, — მომაძარა და ეკრანიც ჩაქრა.

* 1933 წლის ნოემბერი.

— 17—1. დღეს დიღის 10 საათზე რაუნიტი გარაჟში და-
ვაბინავე. გასაწმენდია ნოგოსუს ყვითელი ქვიშისა და უპარო
სივრცის კოსმიური მტვერისაგან.

შეიტყო თუ არა ჩემი ჩამოსვლა, ნუავემ დამირეკა და იმ-
წამსვე მესტუმრა.

ნვალ გოუ მოხსენებას კითხულობს შეცნიერთა კოლეგიაში
ობრას კატასტროფის შესახებ.

ნუავე მარწმუნებს, რომ გოუ „გულერილად“ არის გან-
წყობილი ობრას მიმართ და სრულიად არ აწუხებს მას ჩვენი
მეზობლის მოსალოდნელი დაღუპვა.

შეცნიერებისათვის იშვიათი მოვლენის დემონსტრაციად
თვლის თურმე ამ კატასტროფას.

მთხოვს, მივემხრო მის მოსაზრებას, რომ ჩვენი მოვალე-
ობაა მივეშველოთ გასაჭირში მყოფ, ჩვენს თანამოძმეს.

არის კი ვინმე მიშველების დირსი?

ნუავე დარწმუნებულია ისევ, რომ ობრაზე ჩვენი თანა-
მოძმენი ჩვენზე ფიქრობენ.

მე ძალიან მეეჭვება.

მაინც დავპირდი!

— თუმცა არა ვარ დარწმუნებული, რომ შენი მოსაზრება
სწორია, — ვუთხარი მე, — მაგრამ განზრახვა იმდენად კეთილ-
შობილურია, რომ მეც შენთან ვიქნები!

ნუავემ მადლობა მითხრა და წავიდა.

მეტეორივით დაპქრის მისი გონება ობრას უცნობ ცაშე.

ვინ იცის, რა ელის მას?

იქნება მეტეორივით ჩაიწვას უსიცოცხლო თბრას მიუკა-
რებელ პაერში ნათელი სიზმრით გატაცებული სული..

— 17—2. სხდომაშ საღამომდის გასტანა.

გოუს მოხსენებამ ხანგრძლივი კამათი გამოიწვია.

მომხსენებელი ამტკიცებდა, რომ ეს კატასტროფა იშვია-
თი და განუმეორებელი მოვლენაა ჩვენს სისტემაში და მთელი

რიგი პრობლემების გადასაჭრელად მეტად დიდი მნიშვნელობა
და უქნებათ.

წუავე შეუპოვარი გამპედაობით და უმაგალითო პათოსით
ებრძოდა გოუს მოსაზრებებს.

— რა უფლება გვაქვს ჩვენ, — ანთებდა იგი ცეცხლიანი
სიტყვების კოცონს, — შორიდან გულზე ხელდაკრეფილი შევ-
ცერდეთ, როგორ იღუპება სამუდამოდ სიცოცხლით სავსე
ქვეყანა, როგორ ისრისება უაზრო სტიქიონის ბრმა ძალთა-
გან ჩვენს გვერდით აყვავებული თავისებური სიცოცხლის ერ-
თადერთი და განუმეორებელი სახე? განა მეცნიერებისათვის
გეოლოგიისა და ელექტრომაგნიტური პრობლემების კატას-
ტროფის პრიზმაში განხილვა უფრო საინტერესო რა საჭიროა,
ვიდრე სიცოცხლის ახალი, ჩვენთვის უცნობი ფორმის გადარ-
ჩენა და შემდეგ მისი გაცნობა? შეიძლება ბევრს არ სჯერო-
დეს, რომ ობრაზე ამჟამად სიცოცხლის უმაღლესი სახე იყოს,
მაგრამ ვინ იტყვის, რომ ის არ წარმოადგენს ჩვენთვის მიუწ-
ვდომელ მიღწევათა უდიდეს ასპარეზს სიცოცხლის მომავალი
ფორმისათვის? ჩვენთან შედარებით ობრა ჯერ ჭაბუკობის ხა-
ნაშია. ვინ იტყვის, რას უმზადებს მსოფლიოს მისი დავაუკა-
ცება? როგორ შეგვიძლია ჩვენ ფიზიკურ მოვლენათა შესას-
წავლ ლაბორატორიად ვაქციოთ მსოფლიოს უდიდესი ტრაგე-
დია; ჩვენ გვაქვს ტექნიკური საშუალება, გადავარჩინოთ და-
ღუპვას ჩვენი მოძმე ქვეყანა. მე მოგიწოდებთ თქვენ სიცოცხ-
ლის უზენაესი კანონის სახელით, ჩვენი მომავალი კავშირის
სახელით, დავეხმაროთ ობრას და ვიხსნათ იგი სიკვდილისა-
გან.

გოუ აუდელვებლად, დამშვიდებით ასაბუთებდა თავის
აზრს.

— რა საჭიროა უაღრესად მეცნიერული ხასიათის საკითხ-
ში რომანტიული გატაცება და სენტიმენტალური არგუმენტა-
ცია? ვინ არ იცის, რომ სიცოცხლე ბევრგან არის შესაძლე-
ბელი? მაგრამ განა ყოველგვარ სიცოცხლეს ვიცავთ ჩვენ? სი-
ცოცხლის უმაღლესი ფორმა იბრძვის არსებობისათვის და
სპოს უმდაბლეს ფორმებს. ჩვენ მსოფლიოში სიცოცხლის
უმაღლესი მწვერვალი გვიპყრია ჩვენ და ჩვენს ნებას ემთრ-
ნილება ჩვენს გარეშე მყოფი სიცოცხლის ყოველი სახე. რა
არის ობრა? უბრალო პლანეტა, რომლის მსგავსი მრავალია

ჩვენს სისტემაში. იქ სიცოცხლე თუ არსებობს — უმდაბლეჭის სასის. რამდენი საუკუნეა ვცდილობთ ობრასთან კავშირის დამყარებას, მაგრამ არაფერი გამოდის, ვინაიდან ცდა ცალი მხრივია: ობრას არ ესმის ჩვენი ძახილი და ვერც გაიგონებს, რამდენი ცხოველი დაღოღავს ჩვენს პლანეტაზე, მაგრამ ჩვენს მოკავშირებად ისინი ვერ გამოდგებიან! მოსალოდნელი კატასტროფა კი ისეთ მასალას მისცემს მეცნიერებას, რომლის მნიშვნელობა განუზომელი იქნება. ჩვენ თვალწინ ორი ციური სხეული ერთმანეთს დაეჯახება. დაჯახება იქნება კატასტროფიული, სწორედ ამიტომ ნათელი გახდება ჩვენთვის ქვეყნის წარმოშობისა და მისი განვითარების ბევრი ბუნდოვანი მხარე. თქვენ გსურთ დაიცვათ ობრას მნიშვნელობა? მე ვამტკიცებ, რომ კატასტროფაული სიკვდილით ობრა მეტ სამსახურს გაუწევს სიცოცხლის უნივერსალურ განვითარებას, ვიდრე თავისი უბადრუკი პირველყოფილი პროტოპლაზმების უაზრო ცანცაბით.

— თქვენ კლავთ ცოცხალ არსებას, — აენთო ისევ ნუავე, — კლავთ, რათა დოსტაქრის დანით გაკვეთოთ მისი სხეული და გაიგოთ, როგორ არის აშენებული მისი ჩონჩხი. მეცნიერება არ არის სიცოცხლის ბატონი, იგი მხოლოდ იარაღია მისთვის, თქვენ კი საშუალება მიზნად დაგისახავთ. ნუ ვიქნებით მკვლელები და დავიცვათ ობრა ხიფათისაგან!

— ჩვენ არავის ვკლავთ, — უბასუბა გოუმ, — ჩვენ მხოლოდ არ ვერევით კოსმიური პროცესის ბუნებრივ მსვლელობაში. თუ ობრა ატარებს მომავალი სიცოცხლის დიდ პოტენციას, კატასტროფა სამუდამოდ არ დაღუპავს ამ შესაძლებლობას. გაივლის ხანი და ანთებული პლანეტა ისევ გაცივდება და თავის მოწოდებას შეასრულებს. მარადიული სიცოცხლისათვის კი მნიშვნელობა არა აქვს რამდენიმე ათეულ მილიონ წელს. ამის გარდა, თუ ობრაზე, როგორც თქვენ ამტკიცებთ, არიან მაღალგონიერი არსებანი, ისინი თვითონ დაიცვენ თავის პლანეტას კატასტროფისაგან.

— თუ მოვალეობის გრძნობა თქვენზე არ მოქმედებს, — შეედავა ნუავე, — შებრალება მაინც იქთნიეთ უმცროსი ძმის მიმართ. თუ ძალა შესწევს, თავს თვითონ დაიცავს, — ამბობთ თქვენ. მითხარით, ვინ დაუწყებს შორიდან ცქერას, როცა ბავშვს მხეცი უახლოვდება და ვინ იტყვის: თუ შეუძლია



საფრთხეს გაუმკლავდესო? არ გესმით, როგორ კივის ჭავშეფა
და გთხოვთ შეკლას? მე მესმის კივილი ბნელ სივრცეში სა-
შინელი სიფათის წინ მდგარი ბავშვის და მოგიწოდებთ თქვენ,
ზავეშველოთ მას! მაგრამ თუ თქვენზე არც სიძრალულის
გრძნობა მოქმედებს, გაიხსენეთ თქვენი საკუთარი გასაჭირი —
უწყლობა. მოისაზრეთ, წყლის რა დაულეველ მარაგს კარ-
ჭავთ ობრას დაღუპვით და ამ მიზნით მაინც დაიცავით თქვენ-
თვის საჭირო მეზობელი.

— წყალი ზერზედაც აღმოჩნდა, — მიუგო მომხსენებელმა, —
არის კიდევ წყლის უფრო დიდი რეზერვუარი, ვიდრე ობრაა,
ბლანეტა ნირი*. მე დარწმუნებული ვარ, რომ ჩვენ მალე შევძ-
ლებთ იქიდან წყლის მოტანას. შორეულ მომავალში, შემდეგ
თაობათათვის ობრას წყალიც ჩადგება ისევ თავის კალაპოტ-
ში.

ვილაპარაკე მეც.

ვამტკიცებდი, რომ მართლა დაუშვებელია ამოდენა ქვეყ-
ნის დაღუპვა მეცნიერების პრობლემატური მიღწევებისათვის.
მნელი იქნება აგრეთვე წყლის საკითხის მოგვარება, თუ ობრა
დაიღუპება. ზერი მცირე სხეულია და წყალიც ცოტაა იქ. რაც
შეეხება ნირს, იქ, მართალია, წყალი ბევრია, მაგრამ ჩვენთვის
მაღალ გაძნელდება ნირის კოლონიზაცია, ადგილობრივ კი,
არავითარი ბაზა არ ექნება ჩვენს მოქმედებას პლანეტის პირ-
ველყოფილი მდგომარეობის გამო, ამიტომ მსარი დავუჭირე
ნუავეს წინადადებას: გაგზავნილ იქნას ობრაზე ექსპედიცია,
რომელსაც მიენდოს ადგილობრივი პირობების მიხედვით
დახმარების საკითხის გადაწყვეტა.

დიდი კამათის შემდეგ კოლეგიამ მიიღო ნუავეს წინა-
დადება.

დაისვა საკითხი ექსპედიციის მეთაურის შესახებ.

ნუავემ მე დამასახელა.

მოპირდაპირე ჯგუფმა — გოუ.

ორივე კანდიდატმა სხდომა დავტოვეთ.

შინ დავბრუნდი.

მშვენიერი საღამო იდგა.

ჩემი ოთახის ღია აივანს დაჰკაშკაშებდა ბრწყინვალე
ობრა.

* ვენერა.

თითქმის წელიწადი შესრულდა ნოგოსუბე ჩემი გამგზავრების შემდეგ*.

ამ ხნის განმავლობაში თბრამ ორჯერ შემოურბინა აზანდა ახლა ისევ ჩვენს პირდაპირ დგას.

ათასი ფიქრი შემომესა.

ვიჯექ აივანზე. გავცემოდი ლურჯად აბრიალებულ თბრას, აივნის მთაჯირზე თითებს ვათამაშებდი და ეს ლარიბი აკომპანიმენტი მუსიკის გრიალივით მისდევდა ჩემი ფიქრის უჩინარ გრიალს...

— კარო, შენ გვიცნიან! — მოშესმა უცებ გახარებული ჩურჩული და აივანზე ჩიტივით დაეშვა ქალი.

— გადაწყდა?

— თითქმის ერთხმად! — და ჩემს შუბლს გედას ხავერდოვანი თმა მოეფინა. — შენ უნდა შეასრულო დანაპირი, რადაც არ უნდა დაგიჯდეს!

მე მათრობს ქალის ცხელი სუნთქვა, გულში კი უჩინრად მოძრაობს ჩრდილი, და ჩრდილი თითქო კვნესის: — ვისთვის, ვისთვის არის ეგ თვალები ანთებული? ვინ იტაცებს ამ სუნთქვას, უხილავი და უცნობი?..

— შევასრულებ! — ვეუბნები და წელზე ხელს ვწვევ.

ქალის სხეული კანკალებს, როგორც ხელში ჩაბლუკული მაშვი და სწვავს ჩემს ხელს.

— ზედმეტად ღელავ, გედა! — ტკბილად ვეალერსები. — სიცხე გაქვს. შენ დასვენება გჭირია! მენდე, შევასრულებ! თუმცა ვიცი, საით მიქრის შენი თცნება, გედა, რად იღუპავ თავს?

— კარო, ჩემო კარო! — ჩურჩულებს ქალი, — მე განწირული ვარ, მაგრამ ტკბილია ჩემი ტყვეობა!.. დიდია უფსკრული, მაგრამ მე ვხედავ შორეულ ნაპირს და მესმის ძახილი, აუტანელი ბედნიერების დაუძლეველი ძახილი...

— შევასრულებ! — ვიმეორებ და ქალს თვალებში ჩავაცქერდები. — მაგრამ რომ დაიმსხვრას თცნება? შორიდან მიმზიდველი თ ბრან პირუტყვივით რომ აბდავლდეს?

პაერში ოქროსთმიანი ხომალდი გაიშუილებს და აივანს ელვა გაანათებს.

* დედამიწის ორი წელი.



— მაშინ დავიღუპები! — ძლივს გასაგონად ჩურჩულებს ქადაგი და ოცნებით ანთებულ თავს ყვავილის დამტკიცებულია ყლორტივით დახრის და მხარზე დამადებს.

ვინ იცის, რა მოელის ამ ქალს?

მეტეორივით იზიდავს მას უცხო ქვეყნის მომაჯადოებელი ელვარება.

რას ეძებს ობრაზე მისი დამშეული თვალები?

ვინ გადააბა მისი ზღაპრული სიყვარულით სავსე გული შორეულ ვარსკვლავებს გაუწყვეტი ჯაჭვით?

მეტეორივით დაპქრის პატარა ქალის დიდი გული ობრას უცნობ ცაზე.

რა ელის იქ მას?

იქნება მეტეორივით ჩაიწვას უსიცოცხლო ობრას მიუკარებელ პაერში ნათელი სიზმრით გატაცებული სული...

— 17—20. მივდივარ და თან მიმყვება გედას ანთებული თვალების ცეცხლოვანი მუდარა: „არ გასწირო ობრა, არ გაიმეტო დასაღუპავად აზას სხივების ახალი ყანა, რაც უნდა უმნიშვნელოდ გეწვენოს ნათესი!“

— 17—36. მიპქრის გამალებით რაუნიტი უნაპირო სივრცეში, წამში 50 კილომეტრის სისწრაფით.

სანორი ვარსკვლავივით ციმციმებს ვარსკვლავთა შორის.

პირდაპირ ჩემსკენ მოპქრის ცის უმშვენიერესი ჟინედილი — ობრა.

არც დღე, არც ღამე.

უფრო ღამე.

ცა შავი, კრიალა ვარსკვლავებით მოფენილი.

უამრავი ვარსკვლავი შავი ცის ფონზე და შუაში აზა.

უკუნეთი ღამე, გაყინული სივრცე ირგვლივ და ცაში აზა, აუტანელად მცხუნვარე და სხივოსანი.

მიპქრის რაუნიტი და ობრა თანდათან იზრდება.

უპვე მოჩანს პატარა ორე*, წიწილასავით რომ მისდევს გაფრენილ ობრას.

* ორე — მოეარე.

— 17—38. რაუნიტმა გადალახა 78 მილიონი კილომეტრზ.

დარჩა ობრამდე კიდევ 5 მილიონი კილომეტრი.

მანქანა გრძნობს უკვე, რომ თბრას მიმზიდველობის სუსტიცია რომი შევიჭრით.

რა პატარა გარსკვლავია ახლა სანორ!

უზარმაზარი ობრა დღესავით ანათებს რაუნიტის გახურებულ ლითონს.

გეზი ჩრდილო პოლუსისაკენ!

მშვიდობით, სანორ! ტკბილო, სანორ!..

— 17—40. ბოლუსის ყინულოვანი სივრცე ნისლით არის დაბურული.

ნისლით დახუთული ქარიშხალი საზარლად ღმუის და ყინულის ნამსხვრევებით ხევს ღრუბლის აფრიალებულ კალთებს!

რაუნიტი მიჰქერის ეკვატორთან.

ვათვალიერებ ნუავეს რუკებს და ვეძებ დანიშნულ ადგილებს.

— საოცარია! მოულოდნელი!

მაგრამ ამაზე შემდეგ, როცა უფრო ახლო გავეცნობი ყველაფერს.

ნუავეს ვახარე გამარჯვება.

როგორ ელავდა ეკრანიდან მისი თვალები

1928—27—XII K და R ჩრდილოეთ ამერიკის შუა ნაწილი აღმოჩნდა.

დავბინავდი ჩიყაგოში და ვსწავლობ ინგლისურს.

1929—3—III. კატასტროფას არავინ ელის.

— საჭიროა ფრთხილი მოქმედება.

პირველყოვლისა უნდა მოვიპოვო ნდობა.

— 10—V. ვეძებ მოკავშირეს.

დამაინტერესა ინ්. კამარელის წიგნაკმა: „ელექტრონული ენერგიის ცვალებადობა“.

კამარელი მუშაობს საბჭოთა კავშირში.

რევოლუცია შესაფერისი ნიადაგია ჩემი გეგმის განსახორციელებლად.

— 1—10. C და D ორ პატარა ზღვის შუა მდებარე მთებია. ჩიკაგოს განივზე, აღმოსავლეთით, კავკასიონი.

— 10—XII. მაწუხებს სათვალისა და სიმძიმის შემნელებელი აპარატის მუდმივად ტარების აუცილებლობა. ადვილად ვიქანცები.

ვწერ წიგნს დედამიწის შესახებ.

ვფიქრობ, ნუავე კმაყოფილი დამრჩება.

1930—20—II. გასაოცარია სიცოცხლის ფორმების ერთგვარობა მსოფლიოში! გარეგანი სახე თითქმის მრავალფერია, მაგრამ ეს სხვადასხვაობა ერთ პრინციპზეა აგებული. სულ რამდენიმე დედასახე განსაზღვრავს უთვალავ ფორმათა მოწვენებით მრავალფეროვნებას.

ერთია მსოფლიოს შენების ფიზიკური საფუძველი. ერთია სიცოცხლის ფორმათა საფუძველიც.

— 2—XI. დავასრულე ჩემი წიგნი. დარწმუნებული ვარ, მეცნიერთა კოლეგია გაიზიარებს ჩემს დასკვნებს და დედამიწის მიმართ საბოლოოდ გაიმარჯვებს ნუავეს პოლიტიკა.

— 4—XII. ინ්. კამარელი აღმოჩნდა ტომით ქართველი, C-D-ს რაიონში მცხოვრები.

გასაკვირია ეს შეხვედრა,

უნდა გაცნობო გედას.



— 5 — XII. ჩემი წიგნი ეკრანიდან გადაიღო გედამ. შეკვეთისა
ჩაბარებს კოლეგიას.

მაჩქარებს კამარელის გაცნობას.

1931 — 15 — I. საქართველოში მიემგზავრება ინჟინერთა
დელეგაცია. მეც ჩავეწერე.

ჩემი წიგნი კოლეგიამ მოიწონა.

— 6-II. რაუნიტი მოვათავსე მიუვალ ადგილას.

უკანასკნელად ვესაუბრე დღეს გედას: საქართველოში ჩა-
სვლამდე ახალ ეკრანს ვერ ავაგებ?!*

— 12 — IV. ერთი კვირაა საქართველოში ვარ.

დღეს კამარელს წერილი გავუგზავნე.

14 აპრილს ვესტუმრები!

IX

დედამიწის დამუხრუება

კამარელმა გამოაქვეყნა კაროს დღიური და თავის მხრივ
ვრცელი განმარტება წაუმდგვარა მას.

სხვა დროს იქნება არავის დაეჯერებია მარსელი ადამია-
ნის დედამიწაზე ჩამოსვლის ამბავი და დღიური ფანტასტი-
კურ გამოგონებად ჩაეთვალათ, მაგრამ პანიკით შეცყრობალი
სასოწარკვეთილი კაცობრითბა რელიგიური რწმენით დაეწაფა
კამარელის განცხადებას და უცცრად გაცოცხლებული იმედის
ფართხალით უპასუხა თბილისიდან მოულოდნელად მოფრე-
ნილ ცნობას.

თითქმ მომაკვდავ სხეულს ელექსირი შეუშაპუნესო,
ქვეყნის მოდუნებულმა გულმა კვლავ იწყო ძეგრა და შიშით
დაბინდული გონება თდნავ განათდა.

* თქვენ უკე მიზვდებოდით, თუ რისთვის შეეთხე მე თქვენთან სა-
უძრის დროს შორეული ხილვის ექრანის აგების ისტორია. ჩემი წარმოდ-
გენით დედამიწაზე უკრანი სწორედ ისე უნდა იყოთ, როგორც მე გად-
მოგეცით, მარსის სიგნალი რომ იუსტელი არ დარჩენილიცო.



თბილისს გრიგალივით მოაწეა ყოველი მხრიდან ცალი თხოვას ცნობისმოყვარე ტალღები. მთელი ქვეყნის პრესა აივსო ათასგვარი ცნობებით და ევროპა და ამერიკა მოპფინა კამარელისა და კაროს ურიცხვმა სურათებშია.

რადიოგრიგალს თან მოჰყვა უამრავ დელეგაციათა ქარავანი: ყველა, ვისაც შეეძლო, ცდილობდა საკუთარი თვალით ენახა მარსიდან მოსული საკვირველი არსება, და თუ ეს შეუძლებელი იქნებოდა, იმ ქალაქებისთვის მაინც მოეკრა თვალი, საიდანაც ამდენი ხანია პეროდა ქვეყნის შემზარავი შიშის ქარი და ახლა კი მთულოდნელად დაპეროლა იმედისა და სიხარულის სიომ...

კამარელმა და კარომ შეიმუშავეს მოქმედების გეგმა.

მაისის 20-ს თბილისში გაიხსნა მსოფლიო კონგრესი, რომელსაც დაესწრო ყველა სახელმწიფოს წარმომადგენელი. ეს იყო ისტორიაში პირველი ყრილობა, სადაც მრავალი, ერთიმეროის საწინააღმდეგოდ მტრულად მიმართული სახელმწიფო პირველად ლაპარაკობდა გულაბდილად და დაუფარავად, ერთმანეთისათვის გასაგები ენით და ყველასათვის თანაბრად საჭირო საგანზე.

კონგრესი გახსნა კამარელმა, პირველივე მისი სიტყვა პატრიტივე მოიტაცა და შთანთქა თვაციის უჩვეულო გრგვინვამ. დიდხანს ისმოდა ამღელვარებულ ქუჩებში სასახლის დარბაზიდან ქუჩილივით მომსკდარი ყიჯინი.

დედამიწის ყველა კუთხისა და ერის წარმომადგენელნი, ერთი გულისთქმით შედუღებული, ზეიმობდნენ საერთო სისარულით.

კამარელმა მოკლედ მოახსენა კონგრესს საქმის ვითარება და სიტყვა მისცა —

„მარსელ ინჟინერს, ჩვენს ძვირფას სტუმარს,
ობრან-ექსპედიციის მეთაურს ლენგონ კაროს“...

დარბაზში ივრიალა ტაშმა.

მაგრამ როცა ტრიბუნაზე გამოჩნდა თავისი ქვეყნის ელვარე ტანისამოსით უცნაურად მორთული, გასაოცარი თვალებით აბრიალებული კარო, კონგრესს გაკვირვებისაგან ელდა ეცა და დარბაზში უეცარი სიჩუმე ჩამოვარდა.

შარავანდედით მოსილი კარო ცეცხლის პორფიროსან

ზღაპრულ მეფესავით დადგა ტრიბუნაზე და ენაჩავარდნლე
დელეგატებს პროექტორებივით მიანათა თვალები.

საქონლები
სამართლება

უცრად წამოვარდნილ სიჩუმეში, როგორც ცარიელ ჭუ-
რჭელში, დაგუბდა მოშლვავებული გრძნობა და ერთი წამის
შემდეგ სიჩუმე ყუმბარასავით გასკდა. ხუთასი დელეგატის
გაშმაგებულმა ღრიალმა და ტაშმა ფანჯრის მინებს ზრიალი
დააწყებინა. დარბაზიდან ოვაციის გრიალი და ათეულ ერაზე
ამქუხარებული „ვაშა“ დაიღვარა ქუჩებში და ქალაქი აავსო
მიწისძვრისებური გუგუნით.

დედამიწის ყველა კუთხისა და ერის წარმომადგენელნი
მარსელ ადამიანთან ერთად ზეიმობდნენ საერთო სიხარუ-
ლით.

მაგრამ ახლა ეს არ იყო მარტო ინტერნაციონალური გა-
მოვლინება საერთო გულისთქმათა, ეს თითქო უფრო მეტი
იყო, რაღაც ახალი და ჯერ განუცდელი.

ეს იყო ინტერნაციონალური კავშირის პირვე-
ლი გაელვება და ქუხილი.

— მე ვარ თქვენი პლანეტის უფრთსი ძმის, სანორის,
თქვენებურად მარსის, წარმომადგენელი, — მიმართა კარომ
კონგრესს, როცა დარბაზი თდნავ დამშვიდდა, — საღამი ჭა-
ბუკ დედამიწას, ჩვენი საყვარელი თბრას კაცობრიობის წარ-
მომადგენელთა ყრილობას.

დარბაზში ისევ იფეთქა ოვაციამ.

— მე გამომგზავნა თქვენთან ჩემმა ქვეყანამ, — განაგრძო
გარომ, — რათა დაბრუნება აღმოგიჩინოთ გასაჭირის დროს...

კარო ლაპარაკობდა დაბალი ხმით, ინგლისურის უცნაური
ინტონაციით, და რომ არაფერი გამოპარვოდათ მისი სიტყვი-
დან, კისერწაწვდილი დელეგატები გატრუნულები მისჩე-
რებოდნენ მას, მარჯვენა ყურჩე ხელაფარებულნი.

კაროს ისევ ოვაციები გაუმართეს.

შემდეგ ილაპარაკეს სახელმწიფოთა წარმომადგენლებმა,

ყველა გამოთქვამდა უზომო სიხარულს საშინელი ხიფა-
თისაგან თავის დაღწევის გამო და აღუთქვამდნენ მარსელ ინ-
ჟინერს მისი ყოველგვარი განკარგულების უსიტყვოდ შეს-
რულებას.

— რა საჭიროა ლაპარაკი, — ამბობდა მოჭარბებული პახა-
რულისაგან გაცხარებული ამერიკელი დელეგატი ბანკირი



დინგვეი, — მთელი ჩვენი სიცოცხლათ, მთელი ჩვენი შევნებით ჩვენ ვეკუთვნით მარსის ბრწყინვალე წარმომადგენლების მას შეუძლია ჩვენ ყურმთვერილ მონებად გაგვიხადოს, ჩვენ მივიღებთ ყოველგვარ პირობას, ოღონდ სიცოცხლე შევინარჩუნოთ! საკითხი ის კი არ არის, რამდენად ვართ მზად მსხვერპლის გასაღებად, — უკვე რამდენიმე თვეა, რაც ჩვენ საბოლოოდ შევერიგდით ყველაზე უდიდესი განძის — სიცოცხლის დათმობას, საკითხია — შევძლებთ თუ არა ხეფათისაგან თავის დაღწევას, თუნდაც უდიდესი მსხვერპლის გაღებით, ჩვენ ერთხმად ვუცხადებთ მარსის ნათელმოსილ მოციქულს: მიიღეთ მთლიანად ჩვენი სული და სორცი, გადაგვარჩინეთ და გვიყმეთ! არათუ წყალი, მიირთვით ჩვენი უბედური პლანეტის მთელი ავლადიდება ერთი პოლუსიდან მეორეზედე, ოღონდ გვიხსენით განსაცდელისაგან და გვიპატრონეთ! უნდა ვთქვა აგრეთვე ორიოდე სიტყვა იმ სახელმწიფოს შესახებ, რომლის მიწაწყალზე ხდება ჩვენი მკვდრეთით აღდგომისათვის მზადება. ეს არის საქართველოს სოციალისტური რესპუბლიკა.

ახლა ჩვენ გვეძლევა საშუალება შევაფასოთ ჩვენი პოლიტიკის ძეველი პრინციპები და ახალი სიცოცხლის საზღვარს აქეთ დაგტოვოთ ყველა ის გონიერივი სიბინძურე, რაც, ჩვენდა სამარცხვინოდ, უტიფარი ყოყითობით გვიტარებია ამდენ სანს, როგორც ცივილიზაციის და პროგრესის ტვირთი. თუ ჩვენ გვიწერია ხიფათისაგან გადარჩენა, დაე, ახალი სიცოცხლისათვის მეორედ დაბადებულთ ნუ გაგვევება თან ამ ქვეყანაზე ის უდირსი წარმოდგენა, რაც ასე ამძიმებდა კაცომოძულეობის გრძნობით ჩვენს გონიერებას საბჭოთა ქვეყანა იმარჯვებს. ჩვენ უნდა ვიცნოთ ამ ქვეყნის იდეურ-ზნეობრივი უპირატესობა და თავი დავხაროთ მის წინაშე.

ტაშისცემამ დაპფარა დინგვეის სიტყვა. ერთიმეორეს ეჯიბრებოდნენ დინგვეის მიერ გამოთქმული აზრების გაზიარებაში ინკლისის, საფრანგეთის, იტალიის, გერმანიის, იაპონიის და სსვათა წარმომადგენლები და საბჭოთა კავშირს სიყვარულსა და ერთგულებას ეფიცებოდნენ. კაპიტალისტური ევროპა და ამერიკა სოციალისტური ქვეყნის იდეურ უპირატესობას სცნობდა და ქედს იხრიდა მის წინ! ეს დაუჯერებელი მოვლენა იყო, მაგრამ კამარელი თავისი თვალებით ხედავდა

ამ საკვირველ დემონსტრაციას და გაოცებით შესცემული მას. კამარელს გაუელვა აზრმა: შეიტანოს წინადადება, თუ კაპიტალისტური ქვეყნები მართლაც და გულწრფე-ლად სცნობენ სოციალისტური წყობილების გამარჯვე-ბას, დაუყოვნებლივ გაუკეთდეს ამას სათანადო დასკვნა. მაგრამ, მცირე მოფიქრების შემდეგ, კამარელმა თავი შეი-კავა ასეთი წინადადების შეტანისგან. ის უზარმაზარი ამო-ცანა, რომელიც ამჟამად იდგა კაცობრიობის წინაშე, გაუგო-ნარი და ფანტასტიკური გეგმა დედამიწის დამუხრუჭებისა, მოითხოვდა მთელი ყურადღებისა და ენერგიის აქეთკენ მიმართვას და ამ დროს კაპიტალისტურ მსოფლიოში რადი-კალურ სოციალურ გადატრიალებას შესაძლოა გამოეწვია დროებით ენერგიის დაქსაქსვა. კამარელმა გადაწყვიტა სავ-სებით გამოეყენებია კონგრესის სულიერი განწყობილება მო-მავალი სამუშაოსათვის მტკიცე და საიმედო აპარატის შესა-ქმნელად.

კამარელმა დასკვნა გაუკეთა კამათს და რეზოლუციებს კენჭი უყარა.

კონგრესმა მთელი რიგი ტექნიკური ხასიათის დადგენი-ლებათა მიღების შემდეგ, ერთხმად აირჩია, კაროს წინადა-დებით, ინჟინერი კამარელი — დედამიწის დამუხრუჭების სა-მუშაოთა მთავარ ხელმძღვანელად და უზენაესი ძალაუფლე-ბით აღჭურვა იგი ამ საქმეში.

კონგრესი დასრულდა საღამოს 11 საათზე. ამ დროს სა-სახლესთან ჰაერში გამოჩნდა ელექტრონით გაჩირადდნებუ-ლი საპარტ ხომალდი „გედა“. უმთვარო დამის ბნელ სივრ-ცემი „გედა“ ელვარებდა ზღაპრული ფრინველივით და და-მის ჰაერის შავ ხავერდზე ცეცხლით ამოქარგულივით მოს-ნანდა. ხომალდი ნელ-ნელა დაეშვა დაბლა და სასახლის წინ ჰაერში გაჩერდა. ბაქანზე გამოვიდა გემის უფროსი ბაკურ შა-ვარდნაძე და სასახლის აივნიდან „გედაში“ გადასხა კონგრე-სის დელეგაციათა მეთაურები, ოცი კაცი. „გედა“ ანთებულ მაშხალასავით ავარდა ჰაერში, ჩააქრო შუქი და უზარმაზარი შავი არწივივით გაფრინდა მყინვარისაკენ.

ხომალდს გეზი მოსკოვისაკენ ეჭირა.

კაზახელის კაზინო

შემოდის კარო.

— შეიძლება ახლა მოგახსენოთ?

— გთხოვთ!

— თქვენ ახლა დედამიწის დიქტატორი ხართ, ნუკი მოხარვთ, მიბრძანეთ, — ღიმილით უთხრა კარომ კამარელს, და შავიდაზე დააწყო ნახაზები და ცხრილები.

— დედამიწის ძალაუფლება თქვენზე არ ვრცელდება, — ღიმილითვე მიუგო კამარელმა. — თქვენ სხვა პლანეტის ქვე-შევრდომი ხართ.

— ქვეშევრდომი მარსისათვის უცნობი და გაუგებარი სი-ტყვაა. — შენიშნა კარომ.

— უკაცრავად, მოქალაქე უნდა მეთქვა.

კამარელმა აიღო ნახაზი და დააცქერდა მიწის სფეროს ირგვლივ გაყოლებულ წერტილებს.

— გეგმის მთავარი პრინციპები ამ ნახაზშია გამოსახული, — თქვა კარომ და ნიკელის წვეტიანი ფანქარი გააყოლა ერთ საზს. ეს არის ჩრდილო განივის მე-60 პარალელი, ლენინგრადის პარალელი. ამ პარალელს ზევით ჩრდილო პოლუსამდე და აგრეთვე სამხრეთ განივის მე-60 პარალელს ქვემოთ სამხრეთ პოლუსამდე დედამიწის ტერიტორია წვენ არ გვაინტერესებს. ამ ორ წრეს შუა კი, ე. ი. — ეკვატორის წრიდან ორივე მხრით 120° -ს მანძილზე დედამიწის სფეროს უნდა შემოერტყას ფოლადის მუხრუჭების მტკიცედ ნაჭედი სარტყელი.

— რა გრძელებულზე უნდა გაიჭედოს ასეთი სარტყელი? — გაიკვირვა კამარელმა.

— სარტყელი მთლიანი ხომ არ იქნება! დამზადდება 168 ცალკე მუხრუჭი და ფოლაქებივით დაეჭიდობა დედამიწას გარშემო. ჯერ დააკვირდით ამ მერიდიანებს. დედამიწის 24 მერიდიანზე სოლებივით უნდა ჩაეჭიდოს ეს მუხრუჭები, თითოეულ მერიდიანზე ერთ იმ წერტილზე, სადაც მერიდიანი გადაჭრის ეკვატორის წრეს. სამი ზევით, ჩრდილო განივის მე-60 პარალელამდე, სამიც ქვევით, სამხრეთ განივის მე-60



ქარალელამდე. მუხრუჭები ერთიმეორეს დაშორებული იქნიან განაკვეთისა ბინ 20°-ით.

— თვით მუხრუჭების მოქმედება რა პრინციპზე იქნება აგებული? — იკითხა კამარელმა.

— ამის შესახებ, როგორც მახსოვს, ერთხელ გაკვრით მქონდა უკვე თქვენთან საუბარი!

— მაშსალისებური მანქანის რეაქტიული პრინციპი, — გაიხსენა კამარელმა.

— სწორედ, მუხრუჭები ღრმად და განივრად ჩაეჭიდობა დედამიწის კანს და ოკეანეს ფოლადის ბოძებით, ზედაპირებზე კი ვერტიკალურად მოეწყობა ზარბაზნების მაგვარი ლულანი კაშკები, თითოეულ მუხრუჭზე თორმეტი. ეს ზარბაზნები დაიტენება არა დინამიტით, არამედ მილიონჯერ უფრთ მძლავრი ენერგიით...

— ატომის ენერგიით, — წამოიძახა კამარელმა.

— ატომში ჩაჭედილი ქარიშხლის გათავისუფლებით ჩვენ მივიღებთ განუზომელ ძალაა, რომლითაც შეგვიძლია დედამიწას ლაგამი ამოვდოთ და ყალყზე შევაუნთ, — განაცნოთ კარომ.

— მე ჩემი ქვეყნის სახელით დიდი მადლობა მომისცენებია თქვენთვის, — მატიწებით წარმოთქვა კარომ, — შესაძლებელია სულ მალე ჩვენს შორის ისეთი ურთიერთობა დამყარდეს, რომ ორივე პლანეტის ტექნიკა და მეცნიერება გაერთიანდეს, მაგრამ ჯერ კი, თქვენებურად რომ ვთქვათ, ეს დიდი პოლიტიკის საკითხია.

— არც ვიფიქრებთ ამაზე შედავებას, — თქვა კამარელმა, — მერწმუნეთ, ჩვენთვის სავსებით საკმარისია თქვენი პირადი დვაწლი, ჩვენი პლანეტის გადასარჩენად გაწეული.

— ახლა დავუბრუნდეთ ისევ ჩვენს გევმას. მუხრუჭის 168 წერტილიანი სისტემა მზად უნდა იქნეს ნოემბრისათვის. ხუთი თვედა დაგვიჩნია. საჭიროა მთელი თქვენი სამყაროს მეტა-ლურგიული წარმოება ამ საქმეში ჩაებას დაუყოვნებლივ აი, გეგმები და ამოცანები, ყოველი ქვეყნისათვის ცალკე ყველა მთავარი ქარხნის აღნიშვნით, დიაგრამებითა და ციფრებით აჭრელებული.

კამარელმა ქალალდებს გადახედა და ერთხანს დაფიქრე-
9. ღლ. ბაშელი, ივ. ყიფანი


ბული იჯდა. მისი ანგარიშით ამდენი ფოლადის დამზადებები თათქმა შეუძლებელი იყო ამ ვადაში.

— ფოლადი აი ამ ფორმულით დამზადებენ, — თქვა კაროტ და მიაწოდა კამარელს ბლოკნოტიდან ამასეული ქაღალდის ბატარა ნაჭერი.

ქაღალდზე აღნიშნული იყო ფოლადის დამზადების კამარელისათვის სრულიად უცნობი წესი.

— მუხრუჭები, როგორც შენიშნავდით, თრი კატეგორიაა, — განაგრძო კაროტ, — ხმელეთისა და წყლის.

— ხმელეთის 73 და წყლის 95, — დაუმატა კამარელმა.

— დიახ! 24 მერიდიანიდან თრზე, დიდი ოკეანის სავრცეზე, ხმელეთის მუხრუჭი სულ არ იქნება, სამზე იქნება თითო მუხრუჭი, თრზე — თრ-თრი, რვაზე — სამ-სამი, სამზე — თხხ-თხხი და ექვსზე — ხუთ-ხუთი. სულ 73. დანარჩენი 95 მუხრუჭი წყალზე უნდა მოეწყოს. წყლის მუხრუჭების სიმრავლე რამდენადმე ართულებს საქმეს, რადგანაც ოკეანეთა ზედაპირზე წნევის არაჩეულებრივად გაძლიერება გამოიწვევს საშინელ შტორმს. მაგრამ სწორედ ამის საწინააღმდეგოდ, ყოველ შემთხვევაში, მისი ეფექტის შესანელებლად, ჩვენ მივიღებთ დონისძიებას, რაც მე აღვნიშნე უკვე ჩემს სიტყვაში.

— ეგ რომელ დონისძიებას გულისხმობთ? — შეეკათხა კამარელი.

— აზვირთებული წყალი სწრაფად უნდა აერთვას ოკეანეს, რათა ღელვა შენელდეს.

— მესმის! — წამოიძახა კამარელმა. — მისი გადაზიდვა თქვენს პლანეტაზე დედამიწის ტექნიკას არ დაევალება, — ღიმილით დაუმატა მან.

— რა თქმა უნდა, ამას ჩვენ თვითონ ვიყისრებთ!

— შტორმი, მე ვფიქრობ, მაინც საგანგებო იქნება, — თქვა კამარელმა და გლობუსი თავისკენ მოატრიალა. — საჭირო გახდება გამაფრთხილებელი ზომების მიღება წინასწარ! სამგზავრო ფლოტის მიმოსვლა იმ ხანებში მინიმუმამდე უნდა დავიყვანოთ!

— გეთანხმებით!

— აგრეთვე ზღვის დაბალ ნაპირებზე მდებარე ქაღალდებს საჭირო სიმაღლის ჯებირები უნდა აუმჯნდეს, რომ მოზღვა-ვებულმა ტალღებმა ქაღალდება არ წალეკოს.



— სწორია!

— ამას გარდა ჩემთვის კარგად არ არის ნათელი, უფრო უძლიერი ეფექტს გამოიწვევს დედამიწის ქერქშე მუხრუჭების მოქმედება.

— მოსალთდნელია მიწის ძვრათა ზონების ამოქმედება, — მიუგო კარომ, — თუ მოხერხდა, კარგი იქნება ამ ადგილების დროებითი ევაკუაცია.

— 168 მუხრუჭე დადგმული იქნება 2016 საშინელი ბალის ზარბაზანი. ვაითუ ამ კოლოსალურმა ძალამ ჩალეწოს დედამიწის ქერქი და ამგვარად, ჩვენმა წამალმა ავადმყოფი უფრო ადრე მოკლას, ვიდრე მას ბუნებრივი სიკვდილი იშსხვერპლებდა.

— მეტი რწმენა, მეგობარო, მეცნიერებისადმი! — ოდნავ ნაწყენი კილოთი შესძახა კარომ. — გეგმის შემუშავების დროს მხედველობაში მიღებული იყო დედამიწის ქერქის გამძლეობა. ამით აიხსნება დამუხრუჭების ასე ნელი ტემპი, მთელი წლის განმავლობაში მხოლოდ 3 საათით. თქვენ ერთ შეცდომას უშვებთ აგრეთვე: ყველა მუხრუჭი ერთდროულად როდი იმოქმედებს. თუმცა ეს რომ ასე იყოს, მაშინ თქვენში შიში ზედმეტი იქნებოდა, რადგანაც ყოველმხრიდან მოწოდებით ენერგია დედამიწას არც დაამუხრუჭებდა და არც მის ქერქს დაუშავებდა რასმე. მოიგონეთ მუჭმი ჩაბლუჯული კვერცხის ამბავი. საქმეც ისაა, რომ მუხრუჭების მოქმედება დედამიწის ქერქისათვის უფრო მტკიცნეული იქნება, — მაგრამ არც იმგვარად სახიფათო. დედამიწის სფეროს თავის თრბატზე სრბოლის დროს წინ უნდა ელობებოდეს უკუმქცევი ძალა. თუ ყველა მერიდიანი ერთბაშად ამუშავდება, დედამიწა ამას ვერც კი შეიტყობს, ვინაიდან ერთიმეორის მოპირდაპირე ძალები ერთმანეთს გააბათილებენ. საჭიროა მუხრუჭების სისტემა ისე მუშაობდეს, თითქოს ეს სისტემა დედამიწის გარეთ იყოს, მას მზის გარშემო მოძრაობის დროს წინ ხდებოდეს ცის სივრცეში. სწორედ ამ პრინციპზეა აშენებული ჩვენი გეგმა.

— მიკვირს, როგორ ავცდი ამ ელემენტარულ მოსაზრებას, — გაიკვირვა კამარელმა.

— მაშასადამე, ერთდროულად ამუშავდება არა 24, არამედ მხოლოდ 11 მერიდიანი.



— რატომ 11 და არა 12? — პკითხა გამარელმა.

— აი, რატომ: დედამიწა თავის ორბიტზე მიღწეული ყოველთვის ნახევარსფეროთა — ეგ არის მერიდიანები შუალამიდან შუაღამემდე. მეორე ნახევარი, ე. ი. შუადღიდან შუაღამემდე ყოველთვის დედამიწის ზურგია. მუხრუჭები იმუშავებენ ყოველთვის მიწის წინა სფეროზე, ასე ვთქვათ, მის მკერდზე.

— მაგრამ დედამიწა არა მარტო მიჰქერის თავის ორბიტზე, იგი ამავე დროს ხომ თავის ღერძის გარშემოც ტრიალებს? — შენიშნა კამარელმა.

— მართალია, დედამიწის მკერდი და ზურგი ერთმანეთს სცვლიან ყოველ დღე-ღამის განმავლობაში. ამიტომ არის ჩვენს გეგმაში აღებული 24 მერიდიანი, რაც უდრის დღე-ღამის 24 საათს. შუაღამისა და შუადღის მერიდიანები ერთიმეორის პირდაპირ არიან, ამიტომ მათი მუხრუჭების მუშაობა უშედეგო იქნებოდა. დარჩა მიწის წინა სფეროზე 11 მერიდიანი, ანუ 11 საათი, ღამის 1-დან დღის 11 საათამდე. ად, ეს მერიდიანები იმუშავებენ ვანუწყვეტლივ. მაგრამ, ვინაიდან ყოველი მერიდიანი იცვლის დროს, ჩვენი გეგმაც ითვალისწინებს ამ მდგომარეობას და ამიტომაც ყოველი საათის გავლის შემდეგ დღის მერიდიანებს წინა საზშე აკლდება ერთი მომუშავე მერიდიანი და ღამის მერიდიანებს უკანა საზშე ემატება ერთი ასეთი მერიდიანი. ამრიგად მოქმედებაში იქნება ყოველთვის 11 მერიდიანი თავისი 77 მუხრუჭითა და 924 ზარბაზნით დედამიწის წინა სფეროზე და მათი უკუმქცევი ძალა თანდათან და შეუწყვეტლად შეანელებს დედამიწის მოძრაობის სისწრაფეს.

— ერთი საკითხიდა დამრჩა გაურკვეველი, სხვა ყველაფერი გასაგებია ჩემთვის, — თქვა კამარელმა და ერთი ნახაზი აიღო ხელში, — აი, აქ თქვენ გამოანგარიშებული გაქვთ დედამიწის მასა, მისი მოძრაობის სიჩქარე და მუხრუჭების წნევის სიმძლავრე. ფიქრობთ თუ არა თქვენ, რომ მუხრუჭების წნევა შეანელებს აგრეთვე დედამიწის საკუთარი ღერძის ირგვლივ ტრიალს; ე. ი. გაახანგრძლივებს დღე-ღამეს?

— თქვენი მოსაზრება სწორია, — მიუკო კარომ, — დღე-ღამის ხანგრძლიობა ოდნავ მოიმატებს. მოსალოდნელია აგრეთვე დედამიწის ორბიტში უმნიშვნელო ცვლილება.



— ასეთ „უმნიშვნელო“ მოვლენებს შეუძლია გამოიწვიოს
დედამიწის კალენდარის შესწორება, — შენიშნა კამარელის და კაროლის
— ესეც სწორი ანგარიშია, — დაუდასტურა კაროლ.
— მე სავსებით დაკმაყოფილებული ვარ, — დაასკვნა კამა-
რელმა და წამოდგა. — რამდენადაც შესაძლოა ამ ბუმბერაზუ-
ლი და ფანტასტიკური გეგმის კონების ფარგალში მოქცევა,
ვფიქრობ, გავეცნი მას. ანგარიში და დასკვნები სწორია და
უნაკლი, მთელი გეგმა აშენებულია პარმონიული სიზუსტით.
მაგრამ ეს არის გეგმის, ასე ვთქვათ, არქიტექტონიკა, მისი
სხეული, ხოლო შინაგანი ენერგია ამ გეგმის, მისი სული ჩემ-
თვის ჯერჯერობით დაფარულია, მიუხედავად ამისა, მე იმე-
დი მაქვს, რომ „ჯანსაღ სხეულში სულიც ჯანსაღია“.

მეორე დღიდან კამარელი შეუძგა თავისი მოვალეობის
ასრულებას. საბჭოთა კავშირის, ევროპისა და ამერიკის ინ-
დუსტრიალურ გიგანტებში ავარგარდა ფოლადი... დაიწყო
დედამიწისათვის სალაგმე ჯაჭვის დაუცხრომელი ჟედვა.

XI

კატასტროფის მოლოდინი

ხუთი თვის განმავლობაში შეუსვენებლად ზანზარებდა
გრდემლი და უროს ქვეშ კვნესოდა ცხელი რკინა. მთელი
ქვენის საზღვაო და საპარო ფლოტი განუწყვეტლივ ეზი-
დებოდა მუხრუჭების დამზადებულ ნაწილებს დანიშნულ-
ადვილებზე და დედამიწის სხეული კეთროვანივით თანდათან
იფარებოდა რკინის იარებით. მიუვალ კლდეებში სჭექდა
დინამიტი და კვამლით დანისლულ ხევებში ელავდა ელექტ-
რონის ნაკადი. ოკეანეთა სივრცეშე სან აქ, სან იქ განცვიუ-
რებით ხვდებოდნენ ხომალდები რკინის კოშკების უცნობ
გუნდულებს და შიშითა და მოკრძალებით ჩაუვლიდნენ მათ.

კაცობრიობა ემზადებოდა საშინელი სტუმრის დასახვედ-
რად, მაგრამ რაც უფრო მეტი დრო გადიოდა და ახლოვდე-
ბოდა საბედასწერო თარიღი, მით უფრო მძლავრდებოდა
გულში ჩარჩენილი შიში. კამარელის ყოველ განკარგულებას
დიდი ხალისით და გულმოდგინებით ასრულებდნენ, მაგრამ



თავისთვის გულში მაინც ზრდიდნენ ეჭვებს და სულიერი გამოსახულებას. კაცობრიობის დასაშოშინებლად ხომ არ არსებობდა გონილი კამარელისა და კაროს ფანტასტიკური გეგმა, ვის გაუგონია დედამიწის დამუხრუჭება? ბავშვური თამაშით სურთ გაართონ კაცობრიობა, რომ ჰითასავით ქვეყნის დაქცევამდე თვითონ არ დაითხარონ საკუთარი თვალები. ესეც პატიოსანი განზრახვაა, მაგრამ ერთხელ აზმორებული ეჭვი თანდათან ღონეს იკრებდა და აწრიალებული ბორგვით აღვიძებდა ოდნავ მიძინებულ შიშის ბანჯგვლიან მხეცს...

აგვისტოს დამლევს კარო სადღაც გაპქრა და მარტოდ დარჩენილი კამარელი ბიბლიური ღვთაების სულივით დასტრიალებდა წყვდიადის შიშით მოცულ ქვეყანას, იგი არ ისვენებდა არც დღე, არც ღამე და მეტეორივით დაპქროდა დედამიწის ერთი კუთხიდან მეორეზე. მას თავი წარმოედგინა ფანტასტიკური დუელის სეუნდანტად. იგი აცმევდა თავის რაინდს ჯაჭვის პერანგს, უსინჯავდა მუზარადს, იარაღს და გულის ფანცეალით ელოდა უსაზღვროებიდან შემოჭრილ მტერთან მის შეხვედრას. მას ღრმად სწამდა მისი გამარჯვება, უფრო გულით, ვიდრე გონებით, ვინაიდან ამ გამარჯვებასთან იყო მჭიდროდ დაკავშირებული მისი ბრწყინვალე დღესასწაული...

ნოემბრის 15-ს, როცა ყველაფერი მზად იყო, კაროც გამოჩნდა: ლამის 12 საათზე დიდუბეში მოფრინდა და „გედასთან“ დადგა კოსმიური მტკერით დაუანგული „რაუნიტი“. მეორე დღიდან ნოემბრის 25-მდე კარო დაპქროდა თავის „რაუნიტით“ და მუხრუჭების ზარბაზნებში ათავსებდა ლითონის ლურჯად მოვარვარე კოლოფებს, თითქოს უცნაური რამ ფრინველი თავის ურიცხვ ბუდეებში პვერცხებს სდეპსო... ამ კოლოფებში იყო ჩაჭედილი ის ჯადოსნური ძალა, რომელიც უნდა დასჭახებოდა დედამიწის შეუპოვარ სრბოლას...

თითოეული მერიდიანის შვიდივე მუხრუჭი ერთიმეორეზე იყო გადაბმული ელექტრონის მავთულით. ერთ-ერთ მუხრუჭთან მოთავსებული იყო მერიდიანის შტაბი, რომელსაც დავალებული პეტნდა სასტრიკი განრიგების მიხედვით, მუხრუჭთა სისტემაში მერიდიანის თავის დროზე ჩართვა და ამორთვა.

მთავარ შტაბს პინა თბილისში ჰქონდა და მუშაობდა მარელის ხელმძღვანელობით.



შიშით, იმედითა და ეჭვებით დათასმული ქვეყანა მოუთ-მენდად ელოდა მუხრუჭების ამოქმედების დღეს, ნოემბრის 26-ს, რომ ცხადად დაენახა ჯადოსნურ მანქანათა მუშაობის რეალური ეფექტი და უფრო კონკრეტულად წარმოედგინა დამუხრუჭების მოსალოდნელი შედევი. გეგმის მიხედვით მი-ლებული იყო ყოველგვარი წინასწარი გამაფრთხილებელი ზომები, მაგრამ მაინც იყო შიში, რომ ლურჯ კოლაფებში მთვლემარ უჩინარ ძალთა აფეთქება დედამიწას შეატორტმანებდა და რაიმე საბედისწერო ხიფათს შეამთხვევდა.

ნოემბრის 25-ს საღამოს 10 საათზე თბილისის რადიომ უკანასკნელად დაზვერა მერიდიანთა შტაბები. ღამის 1 სა-ათზე თბილისის მერიდიანს, როგორც პირველს სისტემაში, უნდა მიეცა სიგნალი მუშაობის დასაწყებად. პირველ წყებაში ჩართული იყო მერიდიანები თბილისიდან აღმოსავლეთით დიდ თკეანის შუა ზონამდე.

ნოემბრის 26-ს, სრულ 1 საათზე, თბილისის რადიოანძა-ზე ავარდა ელვა და მუხრუჭთა სისტემა ამუშავდა... ამუშავ-და და იმავ წამს მიწა ატორტმანდა, დაპარბაცდა და გაპზა-რულ მინასავით იწყო ზრიალი, ყოველი მხრიდან საშინელი გრიალი და ქუხილის მაგვარა გუგუნი მოისმა. ამოვარდა ქა-რი და, თითქო ცა გაირღვაო, წვიმა მოდიოდა. აწითკებულ ღრუბლებში ელვა დაიკლაგნა და გუგუნს გრუხუნი დაერთო.

— რას იტყვით? — ჩაცემერდა კამარელი კართს.

— ჯერჯერობით ყველაფერი კარგად მიდის, — დამშვადე-ბით წარმოთქვა კარომ.

პირველ წამს ცოტათი შეშფოთებული კამარელი კართს დინჯმა პასუხმა დამშვიდა.

— მიწა იძვრის განუწყვეტლივ! ნუთუ ასე გაგრძელდება შეუჩერებლად? — კვლავ შეეკათხა კამარელი.

— მოქმედი მერიდიანების ზონაში დედამიწის ზედაპირი ასე იზრიალებს.

— ყველა მერიდიანი მოქმედია!

— ნაწილი ისვენებს!

კამარელი ისევ შეშფოთდა:

— მთელი წლის განმავლობაში დედამიწამ თუ ციებიანი



ავადმყოფივით ასე იკანკალა, რაღას ემგვანება წლიშვირის ტაძლივობება

— ოღონდ თავი გადარჩეს და თმა თუ შეიტრუსება, არა-
ურია! ხანი გაივლის, ისევ წამოიზრდება, — გაიღიმა კარომ.
ამ დროს დაფეხებული ღრუბლებით აფორიაქებულ ცაზე
სამჯერ შედიშედ იჭექა.
— ნოემბერში ელვა-ქუხილი რა ამბავია? — წამოიძახა კა-
მარელმა.
— დაცლილი ატომების ელექტრონი ატმოსფეროში გრო-
ვდება.
ერთი საათის შემდეგ მთავარმა შტაბმა მიიღო პირველი
ცნობები. იაპონიაში, მცირე აზიაში და კალიფორნიაში მი-
წისძვრები დაიწყო. ახალ გვინეასა და ავსტრალიის აღმოსავ-
ლეთ ნაპირებს ოკეანე ემუქრება. უჩვეულო შტორმი მძვინვა-
რებს აკრეთვე ჩინეთის ნაპირებზე. ფილიპინების კუნძულე-
ბის ჩრდილოეთ ნაპირზე ერთი მუხრუჭი წყალმა დაჰჭარა
და ამორთულ იქნა. მთელი ქვეყნის სეისმოგრაფები აღნიშ-
ნავდნენ უზარმაზარი რადიუსის, მაგრამ მცირე ძალის საერ-
თო მიწისძვრებს.

მთავარ შტაბს საათში ერთხელ მოსდიოდა ყოველი შერი-
დან დაწვრილებითი ცნობები. მიწისწვრები თუმცა უმნიშვ-
ნელო ძალისა იყო, მაგრამ განუწყვეტელი მოქმედების გამო
რიდ ზიანს აყენებდა მოსახლეობას. განსაკუთრებით მძლავრ-
დებოდა ზღვათა ღელვა და ამის გამო ბევრგან მრავალი კა-
ტასტროფა მოხდა.

დიღის 11 საათზე თბილისის მერიდიანი ამორთულ იქნა
მოქმედ სისტემიდან და ცოტა ხნის შემდეგ გუგუნი თდნავ
მინელდა.

იმავ დამეს 12 საათზე, კარო და კამარელი რაუნიტით გა-
ემგზავრნენ მუხრუჭების დასათვალიერებლად და მიღებული
ცნობების შესამოწმებლად.

დიდი ცნობისმოყვარეობით ადიოდა კამარელი „რაუნიტის“
ბაქანზე და ათასთვალგამოსხმული ტრიალებდა სომიალდის
ნახევრად ბნელ ტალანში. მაგრამ კარომ ბევრი თვალის ცე-
ცება არ დააცალა კამარელს და საჩქაროდ ერთ კაბინაში შე-
იყვანა. დასვა რბილ სავარძელზე და უთხრა ხელები მაგრად



ნაეჭიდა სახელურებისათვის. თვითონ კაბინიდან გავიდა გარები ჩაპეტა.

კამარელმა კაბინა კარგად დაათვალიერა და ბევრი რამ შენიშნა საყურადღებო.

კაბინას ერთი მრგვალი ფანჯარა პქონდა, სქელი, მეტად გამჭვირვალე შუშისა. ვერ მოასწრო კამარელმა ფანჯარაში გახდვა, რომ უცირად სარქმელს რაღაც შავი მოეფარა და კაბინაში საიდანდაც ელექტრონის მაგარი მუქი შემოვარდა. იმავ წამს კამარელმა იგრძნო, რომ რაუნიტი დაიძრა, და უცებ ისეთი ძალით მიეკრა სავარძელს, თითქოს ასფუთიანი ტვირთი დააწვა ზურგზეო. წუთიც, და თითქოს ჩომალდი ჰა-ერში შეჩერდათ, ყოველგვარი მოძრაობის გრძნობა შეწყდა და კამარელმა ისეთი სიმსუბუქე იგრძნო, რომ საჩელურებისათვის ხელი მაგრა რომ არ ჩაევლო, სავარძლის ჩამბარა ზევით აისრთდა. ასეთი მდგომარეობა გაგრძელდა ორიოდე წუთს და შემდეგ კამარელი საშინელი სიმძლავრით დაეხა-ლა ისევ სავარძელს და... ხომალდი გაქვავებულივით შედგა.

შემოვიდა კართ და კამარელი კაბინიდან გაიყვანა.

განცვიფრებული და თავბრუდასხმული კამარელი საკუთარ თვალებს არ უჯეროდა: თბილისიდან აფრენის შემდეგ გა-ვიდა რაღაც სამიოდე წუთი, ისინი კი, ამუამად იმყოფებოდ-ნენ ეკვატორის 195-ე გრადუსზე, შუადღის მზის ქვეშ, ერთ-ერთი მუხრუჭის კოშკთან, წყნარ (ახლა კი საშინლად აშვირ-თებული) ოკეანის შუაგულში. კამარელი აქ ნამყოფი იყო, იცნო აქაურობა, თორემ ვერავინ დააჯერებდა, რომ ეს დიდი ოკეანის ტალღებია და არა შავი ზღვის. აი, კოშკის ერთ გვერდზე № 75 და მარჯვნივ ესტრადისათვის ამართული პა-ტარა მოედანი, ბეტონით ჩარკინული სვეტებით. აქ იდგა იყი ამ ერთი თვის წინათ თავისი 3000-ძალიანი პილოთ-მფრინავით, როცა უკანასკნელად დაათვალიერა მუხრუჭის ნაგებობა.

კამარელმა უცებ მოისაზრა, თუ რა მოხდა:

„რაუნიტი“ გასრთლილ ტყვიასავით მოწყდა თბილისს, ავარდა პაერის ზედასფეროზე, სტრატოსფეროზე, და თითქ-მის უპაერო სივრცის ზონაში თვალის დახამხამებაზე გადიქ-როლა რამდენიმე ათეული ათასი კილომეტრის მანძილი და



ფრთამოტესილი ორბივით დაცა დიდი ოკეანის შუა ქართველების
დიანზე.

კამარელმა კარგად იცოდა, „რაუნიტი“ საპლანეტა-შო-
რისო მოგზაურობის ხომალდია, რომ მისი ლითონის მკერ-
დი დაფერფლილია კოსმიური მტვერითა და დაწაშულია
მეტეორების ნაკვალევით, ზაგრამ გაგონილსა და პირადად
განცდილს შუა ხომ დიდი მანძილია.

როცა განცვიფრებისაგან გამოერკვა და კოშკის ბაქანზე
გავიდა, მის თვალწინ წარმოუდგენელი სურათი გადაიძალა:
ოკეანე დუღდა და გადადიდა, თითქო მას ქვემოდან ჯოჯო-
ხეთური ცეცხლი უნთიათ და მთებისოდენა აქაფებულ ტალ-
ღებს ერთმანეთს ანარცხებდა გაშმაგებული ღრიალით და
გრუხუნით. წყლის ზედაპირზე უზარმაზარ ბუშტებივით ქა-
ნაობდნენ სფერული ფორმის შავი ბურთები, რომლებითაც
დაფარული იყო ოკეანე ვიდრემდის თვალი სწვდებოდა. რა
უნდა ყოფილიყო ეს ბურთები, ზღაპრული ქვეყნის გოლია-
თურ გლობუსივით რომ ტრიალებდნენ ოკეანეზე.

კამარელმა თვალები მოიფშვნიტა, ქაფშეფრქვეული ჰაე-
რის ნამიანი ბურუსი ხომ არ მატყუებსო. მაგრამ ამ დროს
ერთ-ერთი სფერო მოუასლოვდა კოშკს და კამარელმა მის
გეებერთელა გვერდზე გარკვევით შენიშვნა ნაჭედი ლურსმნის
თავები. ნუთუ შესაძლებელია ადამიანის ხელით ლითონისა-
გან იყოს გაჭედილი ეს საკვირველი სიდიდის ბურთები,
რომელთა დიამეტრი კილომეტრს აღემატება? კამარელმა მი-
რავად ჩასთვალა მის წინ გადაშლილი სანახაობა და დასკვ-
ნა, რომ ეს იყო მისთვის გაუგებარი ატმოსფერული მოვლენა
დედამიწის დამუხრუჭებით გამოწვეული.

ვიდრე კამარელი ამ უცნაური ამოცანის გასაღებს ეძებდა,
ერთი სფერო, მისი მოცულობისათვის შეუსაბამო სიჩქარით,
ავარდა ცაში და უმაღვე ისე ამაღლდა, რომ ბავშვის სათამა-
შო ბუშტის ოდენად გამოჩნდა. მას მიჰყვა მეორე, მესამე და
რამდენიმე წუთის განმავლობაში მთლიანად აიკრიფა ოკეანის
პირიდან უცნაურ მოვლენათა თუ სხეულთა საოცარი ჯოგი
და ცაში უპვალოდ გაქრა.

კამარელი მიუბრუნდა კართს, იგი იდგა ცოტა მოშორე-
ბით, ბაქნის სვეტს მიყრდნობოდა და ნალვლიანად გასცე-
როდა შორეულ სივრცეს.

— ეს რა სფეროები იყო? — პკითხა კამარელმა.

— მარსს გაეგზავნა დედამიწიდან წყლის პირველი ტრანსპორტი, — მიუვა კართვ გაოცებულ კამარელს.

1933 წელმა შეშინებული თვალებით შემთაღო იანვრის კარები. ლაგამამიდებული დედამიწა მთვრალივით მიპარბაცებდა თავის მარადიულ გზაზე და თავსედური მუჯლუგუნებისაგან — გაკვირვებული და პრაზმორეული ცეცხლნარევ დორბლს ჰყრიდა ვულგანის კრატერებიდან და გაცოფებული ტალღების წარდვნით ემუქრებოდა ადამიანთა მოდგმას. მას თითქმ ერჩია ცის მზიან სივრცეში სიხარულით შეხვედროდა სამყაროს შორეული კუთხიდან გადმოჭრილ კოსმიურ ნათესავს, აღტაცებით ჩაეკრა გულში მილიონი წლის უნახავი მეგობარი და ცეცხლში ამოებუგა მის კანზე მოფუსტუსე ათასი ჯურის პარაზიტი, განსაკუთრებით ის ორფეხა ცხოველი, რომლის შეურაცხმყოფელი წკიპურტებისაგან გავაპასეპული შემზარავი გუგუნითა და ღრიალით ტრიალებდა ივი ახლა თავისი ღერძის გარშემო.

კაცობრიობა კი სწორედ ამ „წკიპურტებზე“ ამყარებდა თავისი გადარჩენის იმედს და მოუთმენლად ელოდა ობსერვატორების დაკვირვებათა შედეგის გამოქვეყნებას, მაგრამ დედამიწის ზედაპირის შეუჩერებელი რევეის გამო ტელესკოპები ვერ მუშაობდნენ იმ სიზუსტით, როგორც საჭირო იყო დედამიწის მოძრაობის სიჩქარის ასე მცირე ცვლილების აღმოსაჩენად.

მხოლოდ ნახევარი წლის დაკვირვებათა შეჯამების შემდეგ შეიქმნა შესაძლებელი ზოგიერთ დასკვნათა გამოქვეყნება. მეცნიერთა უმრავლესობა იმ აზრისა იყო, რომ დედამიწის მოძრაობის შენელება იმდენად მცირე ტემპით ხდება, რომ წლის ბოლოს სასურველი ეფექტი მოსალოდნელი არ არის. მათი გამონაგარიშებით, გეგმით ნავარაუდევ 10.000 კილომეტრის ნაცვლად კატასტროფის მომენტისათვის დედამიწა დაიხევდა მხოლოდ 15 კილომეტრით, ამას კი არავითარი მნიშვნელობა არ ექნებოდა. უმცირესობა კი, სრულიად საწინააღმდეგო აზრს იცავდა და ოპტიმისტურად აფასებდა მიღებულ შედეგებს.

ამ დავამ ფართო საზოგადოებას უფრო შეუმცირა ისეადაც მიღეული იმედი და მწარე საგონებელში ჩააგდო. წერ-

ვული ცანცასით ადევნებდა იგი თვალყურს დამუხრუჭების
შესახებ გამოქვეყნებულ ცნობათა ყოველგვარ გასმაჟუჭრების
და უგუნებოდ ითვლიდა დღეებს საშინელი კატასტროფის
მოლოდინში.

XII

100%-ით!

მოახლოვდა კრიტიკული მომენტი.

დაჩეჩქვილი და ფერდებჩალეწილი დედამიწა, დაჭრილ და
გაძარცვულ ადამიანივით, ბაღავილით მოგორავდა თავის
აქამდე სწორსა და მართალს, ახლა კი, ოდრობილობით გასაზე.

ფრთადალეწილი ფრინველებივით უშნოდ და უხალასოდ
გადაფრინდნენ ზაფხულის დამშეული თვეები და შუმჩნევლად
ნაქრა ოქტომბრის ოქტოვანი ელვარება.

ნოემბრის 19-ს ტელესკოპებმა ამცნეს ცაში კომეტის გა-
მოჩენა და მესამე დღეს დამფრთხალი კაცობრიობა შიშვო-
რეული გასცეკეროდა საღამოს ცაზე აელვარებულ საშინელ
სტუმარს.

კომეტა გამალებით უახლოვდებოდა დედამიწას.

ნოემბრის 24-ს, დილის 11 საათზე კამარელის განკარგუ-
ლებით თბილისის მერიდიანთან ერთად ამორთულ იქნა მუხ-
რუჭების მთელი სისტემა.

ლიანდაგიდან აცილებული ვაგონივით აძიგძიგებული დე-
დამიწა მყისვე ჩადგა კალაპოტში და უმალვე მიწყდა „ზარ-
ბაზნების“ გამაყრუებელი გრიალი.

პაერი თანდათან დამშვიდდა და ზღვის ნაპირებზე უკან
დაიხია მოღლილმა ცოფმენელებულმა ტალღებმა.

გათენდა ნოემბრის 25, შიშის, სასოწარკვეთილებისა და
ნერვული დაძაბულობის აპოგეი.

კამარელმა გამოაქვეყნა თავისი საბოლოო დასკვნები და
მიუღოცა კაცობრიობას დედამიწის დამუხრუჭების გეგმის
ბრწყინვალე გამარჯვება.

მანიფესტმა ყველა ქვეყნის სკეპტიკოსებს მწარე ღიმილი
მოჰყვარა: თუ გამართლდა წინასწარმეტყველება — დიდება
კამარელს! თუ არა და რას კარგავს კამარელი? ვინ უნდა ამ-



სილოს მისი შეცდომები ქვეყნის დაქცევის შემდეგ, სამართლებულების მიერ აღარ იქნება არც ბრალმდებელი და არც ბრალდებული მისამართვა. მაგრამ კამარელმა გაიმარჯვა.

ნოემბრის 25-ს, საღამოს 10 საათზე, კამარელმა შეიმით აუწყა თრთავ ნახევარსფეროს მოსახლეობას, რომ ბიელას კომეტამ 9 საათსა და 45 წუთზე გადასჭრა დედამიწის ოზბიაზი 300.000 კილომეტრის სიშორეზე და ამჟამად მშვიდობიანად მიპქრის უსაზღვრო სივრცის შორეულ მიდამოებისაკენ...

იმავ წამს დედამიწის 24 მერიდიანის 2000 ზარბაზნის ლულებიდან ამოვარდა წითელი და მწვანე შუქის 2000 ზადრევანი და საზემო ილუმინაციის ათიათას კილომეტრიანმა ჩირალდნებმა გაანათეს გაოცებულ პლანეტათა და ასტეროიდთა ბნელი სივრცე.

XIII

სურათი

სიფათმა ჩაიარა და კაცობრიობა უმაღვე თავის ჩვეულებრივ კალაპოტტში ჩადგა. შიშისაგან გათავისუფლებულ გონებას ყოველდღიური ჭირ-ვარამი კვლავ დაეუფლა.

სახელმწიფოებს დაუბრუნდათ მოქმედების უნარი და რთაც ირგვლივ მიმოიხედეს, მათ წინ მეტად სავალალო სურათი გადაიშალა.

ამ სურათის სივალალეს მთავარი შტაბის მიერ გამოქვეყნებული მასალაც ამოწმებდა.

დედამიწა სახიფათო ბრძოლიდან თუმცა გამრჯვებული გამოვიდა, მაგრამ ეს გამარჯვება მას მეტად ძვირად დაუჯდა. ახლა იგი ძალიან გავდა ლირსსასოვარ რაინდს დონ კიხოტს ქარის წისქვილებთან ბრძოლის შემდეგ.

როგორც გამოირკვა, მიწისძვრებს, გრიგალსა და მოზღვავებულ ტალღებს ბევრი ქვეყნისათვის აუნაშდაურებელი ზიანი მიეყენებია.

იაპონიაში მიწისძვრას დაუზიანებია 5 ქალაქი და სრულიად დაუნგრევია 18 სოფელი. წყალში ჩაძირულა კუნძული ფორმოზა, მთელი მადაგასკარი, ფლორიდა და კალიფორნია.


ახალი გვინეის აღმოსავლეთ ნაწილი და კამჩატკა წყალს და უსილავს, ფილიპინების კუნძულის მთელი ჩრდილო ჰიდროგრაფიული ტკეანეს დაუფარავს. სუეცის არხი სილას ამოუვსია და შუაში მთა ამობურთულა. წყალს გაუნადგურებია აგრეთვე სამსრეთ-ამერიკის აღმოსავლეთ ნაპირები. ამას გარდა, მთელ რიგ ნავსადგურებში მოზღვავებულ ტალღებს წინასწარ აგებული ჯებირი დაუნგრევია და მრავალი გემი დაუღუბავს, ამას ზედ დაერთო კიდევ ერთი გასაკვირი ფაქტი, რომელიც თვალსა-ჩინო გახდა მხოლოდ ზღვის ღელვის სავსებით დაწყნარების შემდგომ: როგორც ირკვევა, ზღვის დონემ დაიკლო სამი მეტრით და ეს გარემოება აუწერელ ზიანს აყენებს მთელი ქვე-ყნის ნათსნობას. მთელი რიგი ნავსადგურები მიუდგომი გა-სდა ტკეანის დიდი გემებისათვის, გამოუსადეგარი გახდა აგ-რეთვე ნავსადგურებში გემების მისადგომ ბაქანთა მთელი ნაგებობა.

ეს ფაქტი უგარგისად ხდიდა საუკუნეებით შესწავლილ და გამოცდილ საზღვაო გზებს, ვინაიდან წყლის დონის ეგზომ დაწევის გამო მრავალ ადგილას მოულოდნელად აღ-მოჩნდა წყალქვეშა კლდეები. ეს გარემოება, სუეცის არხის გაფრჭებასთან ერთად, ქვეყნის ვაჭრობა-მრეწველობას დაკ-ნინებას და განადგურებას უქადდა...

ამერიკისა და ევროპის მეცნიერები ზღვის დონის დაწე-ვას მიაწერდნენ მარსზე წყლის გაგზავნას, თუმცა ზოგი მათ-განი სხინდა ამ ფაქტს დედამიწის ქერქის დეფორმაციით, რა-მაც გამოიწვია ფლორიდის, მადაგასკარისა და ბევრი კუნძუ-ლის ჩაძირვა.

ინგლისმა, იაპონიამ და ამერიკამ ითავეს ახლად წამოჭ-რილი ეკონომიური პრობლემების გადასაჭრელად თათბირის მოწვევა. თებერვლის 27-ს ლონდონში გაიხსნა ევროპა-ამე-რიკის სახელმწიფოთა წარმომადგენლების კონფერენცია.

კონფერენციამ მუშაობის გახსნის დღეს მისალმების დე-პეშა გაუგზავნა კამარელს და აცნობა, რომ კონფერენციის დასრულების შემდეგ განსაკუთრებული საინფორმაციო დე-ლეგაცია გაიგზავნებოდა თბილისში.

კონფერენციის მუშაობის პირველსავე დღეს ნათელი გახ-და, რომ გადასაჭრელია ერთადერთი საკითხი, მარსთან მო-მავალი ურთიერთობის შესახებ.



დანგრეული ეკონომიკის აღდგენისათვის საჭირო დონის ძიებათა ხასიათის ლოგიკურობა გამომდინარეთბდა მთშემცდელება პრობლემის ამა თუ იმ გზის წარმართვისაგან.

მაგრამ მარსელებთან ურთიერთობის საკითხი მჭიდროდ იყო გადანასკვული საბჭოთა კავშირისადმი დამოკიდებულების გადაფასებასთან.

კონფერენცია შეუდგა მუშაობას დახურულ კარგში.

პირველად მოისმინეს მაკდონალდის მოხსენება.

საბოლოოდ ირკვეოდა, რომ ზღვის დონის დაწევა მარსზე წყლის გაგზავნით იყო გამოწვეული.

— შეცდომა იქნებოდა ეს ფაქტი აგვესნა, — ამბობდა მომხსენებელი, — მიწის ზედაპირის დეფორმაციით, როგორც ცდილობს ამ ვერსიის თავზე მოხვევას ზოგიერთი საეჭვო გამოკვლევა. ხმელეთის ნაწილის წყალში ჩაძირვის ფაქტი სრულიად არ მოწმობს ოკეანეთა ფსკერის საერთო დაწევას, ვინაიდან, თუ ერთ ადგილზე ხმელეთი ჩაწვა, მეორე ადგილზე ზღვაზე კუნძულმა ამოჰყო თავი. დედამიწის ზედაპირი ნაოჭდება და ეს პროცესი არ იწყევს ოკეანეთა მოცულობის სწრაფ ცვლილებას. ვინც გაეცნობა მარსზე გაგზავნილი წყლის პირველი ტრანსპორტის რაოდენობას, (ხმები: — რას ნიშნავს პირველი? განა მეორეც იქნება?) — როგორც დაბეჯითებით ირწმუნებიან, ახლო ხანში მოსალოდნელია მეორე ტრანსპორტის გაგზავნა. (ხმები: ოპო! აი, რას გვიპირებენ!) — ვინც გაეცნობა იმ წყლის რაოდენობას, რაც მარსზე გაიგზავნა, მისთვის ცხადი იქნება ზღვის დონის დაწევის ნამდვილი მიზეზი. ყველას გვასხოვს ბრიტანეთის აღმირალიტეტის მიერ გამოქვეყნებული ცნობები 1932 წლის 27 ნოემბერს ინდოეთის ოკეანზე მომხდარი კატასტროფის შესახებ. როგორც იცით, იმ დღეს მადაგასკარის მახლობლად, დღემდე გამოუცნობ მიზეზთა გამო, უცნაურად დაიღუპა ბრიტანეთის კრეისერი „ასკიტი“. აი, როგორ აღწევს ამ კატასტროფას აღმირალი კრიგი, რომლიც ამ დროს იმყოფებოდა დრედნაუტ „გალადსტონზე“ და უფროსობდა ინდოეთის ესკადრას: „ნოებრის 24-ს ჩვენ გავედით ზანზიბარის ნავსადგურიდან, რათა ინსტრუქციის თანახმად, გაშლილ ზღვაში შევვებებოდით მოსალოდნელ შტორშს. 27 ნოემბერს დილის 11 საათზე ჩვენ უკვე მადაგასკარის აღმოსავლეთ ნაპირებს ჩავუარეთ.



შტორმი თანდათან ძლიერდებოდა და ჩვენც სამსრული საკუთრებულება სავლეთისაკენ ავიღეთ გეზი. იდგა მშიანი დღე. უცემა გამოხატა რამდენიმე შავი უზარმაშარი სფერო. სამიღებელი წუთში სფეროთა შავმა ღრუბელმა დაფარა ირგვლივ მთელი სივრცე და უცირად ჩამობნელდა. სფეროები ეშვებოდნენ ოკეანეზე და უმაღლ იძირებოდნენ. მე დავარგე კავშირი ჩემს გემებთან და სამი საათის განმავლობაში უნაყოფოდ ვეპრძოდი ჩემთვის გაუგებარ მოვლენას. შუადღის 2 საათზე სფეროები მოულოდნელად აიკრიფნენ. როცა გემებთან კავშირი აღვადგინეთ, გამოირკვა, რომ კრეისერი „ასკვიტი“ ჩაძირულიყო. დაიღუპა 162 მეზღვაური. დახმარების აღმოჩენა შეუძლებელი შეიქნა, ვინაიდან გემებს არ ჰქონდათ კატასტროფის მომენტში საშუალება თავისუფალი მოძრაობისა“. ბატონებო! ჩვენ მაშინ ისეთ მდგომარეობაში ვიყავით, რომ ამ კატასტროფისათვის დიდი ყურადღება არ მიგვიქცევია. ახლა კი, ჩვენთვის ცხადია ის „გაუგებარი მოვლენა“, რამაც იმსხვერპლა კრეისერი „ასკვიტი“. ჩვენ ვიცით, რა კოლოსალური ზომისა იყვნენ მარსიდან მოფრენილი სფეროები. ამგვარივე გიგანტური რეზერვუარებით იყო მაშინ მოფენილი ატლანტიკისა და წყნარი კვანეთა სივრცე. როგორც შემდეგ გამოიანგარიშეს, ამ ტრანსპორტმა წართვა მსოფლიოს დაახლოებით ერთი მილიონი კუბიკური კილომეტრი წყალი. ამ დანაკლისს კი, როგორც სპეციალისტები ანგარიშობენ, სწორედ ისეთი შედეგი უნდა მოჰყოლოდა, როგორიც ჩვენ მივიღეთ. ზღვის დონემ დაიწია სამი მეტრით. როგორც ხედავთ, ზედმეტია სხვა მიზეზების ძებნა. მარსმა პირველი ტრანსპორტით წაიღო ჩვენგან ერთი ჩვენებური ზღვის მარავი, დაახლოებით შავი ზღვის მოცულობისა.

გაიმართა კამათი.

ამერიკელმა დელევატმა დინვეიმ ფრთხილად მოაკონა კონფერნციას მარსელი ინჟინრის სიტყვა, თბილისის კონკრესზე წარმოთქმული და კონკრესის პასუხი ამ სიტყვაზე. ინჟინერი კარო ლაპარაკობდა მაშინ დედამიწისა და მარსის ინტერესთა პარმონიულ შეთანხმებაზე და ამაზე ამყარებდა იგი გამარჯვების იმედს. იმედი, როგორც ხედავთ, გამართლდა და დედამიწა სიფათს გადარჩა, მაგრამ „ინტერესთა პარმონიაში“ დისონანსად უღერს ჩვენი პლანეტის დაშრობის

პერსპექტივა. ჩვენ მაშინ მარსის ბრწყინვალე დელეგატის
დავპირდით იმაზე მეტსაც, რაც მან მოითხოვა, მაგრამ ასტურენი
ამის მოგონება მხოლოდ სირცხვილის გრძნობას აღვამებს
ჩვენში. საკითხი ამჟამად ასე დგას: მარსმა გადაარჩინა დედა-
მიწა დაღუპვისაგან არა კაცთმოვეარული გრძნობის კარნახით,
არამედ საკუთარი ინტერესების სასარგებლოდ და მოსალოდ-
ნელია, რომ იგი ჩვენს პლანეტას თავის კოლონიად გადააქ-
ცევს. შესაძლებელია დედამიწის კოლონიზაციისათვის მარ-
სელებს დასჭირდეთ ჩვენი კულტურის განადგურებაც, არავინ
იცის, რა ინტერესი ამოქრავებთ მარსელებს ჩვენი ქვეყნის
მიმართ, ვფიქრობ, მარტო წყლით არ ამოიწურება ამ შემ-
თხვევაში მათი „საგარეო“ პოლიტიკა. როგორ უნდა გავუმ-
კლავდეთ ჩვენ მარსის შემოტევას? როგორ დავიცვათ ჩვენი
სამყაროს დამოუკიდებლობა? აი, კარდინალური საკითხი,
რაც ამჟამად საშინელი სიმწვავით დგას ჩვენს წინაშე. პასუ-
ნის გაცემა ამ კითხვაზე მემნელება, რადგანაც ძალიან კარ-
გად ვიცი, რა ძალასთან გვექნება საქმე, თუ ჩვენ შორის
ბრძოლა აუცილებელი შეიქნა.

სიტყვა აიღო არისტად ბრიანშა.

— მართალია, მარსელ ინჟინერს ჩვენ დავპირდით ჩვენი
წყლის მარაგის განსაზღვრულ ნაწილს, მაგრამ ჩვენ ყველას
კარგად გვახსოვს, როგორ იყო დასაბუთებული ამ ღონისძი-
ების აუცილებლობა: დედამიწის დამუხრუჭებისაგან მოსალო-
დნელი წარღვნის შესანელებლად საჭირო იყო ოკეანებს
ართმეოდათ ამქუხრებული ზედაპირი. ვფიქრობ, ამ თპერა-
ციის წინააღმდეგ არაფერი გვეთქმის, ვინაიდან, როგორც
ახლა ყველასათვის ცხადია, ამ ღონისძიებამ მართლაც იხსნა
წარღვნისაგან სამყარო. მაგრამ წყლის მეორე ტრანსპორტს
არავითარი გამართლება არ ექნება. ეს იქნება მარსელი ინ-
ჟინერის მიერ პირობის დარღვევა და ჩვენი პლანეტის დაკაპყ-
რობად აშკარად გადადგმული ნაბიჯი. იმედი უნდა ვიქონიოთ,
რომ მეორე ტრანსპორტის შესახებ ცნობა სიმართლეს მოკ-
ლებული აღმოჩნდება.

კონფერენციის წევრებს იმედი მიეცათ.

ინჟინერი კართ ერთადერთი წარმომადგენელია ჩვენთვის
უცნობი ქვეყნის. ვინ იცის, რამდენად სწორად გამოხატავს
იგი თავისი ქვეყნის მიზნებს? ხომ შეიძლება მარსზე სხვადა-

სხვა კლასები არსებობდნენ, რომელთაც სხვადასხვა ინტერესული სეირი ამოძრავებდეს?

ცხარე და იმედმიცემული კამათის შემდეგ კონფერენციამ აირჩია დელევაცია, რომელსაც მიანდო წარუდგეს კამარელს საინფორმაციო მოხსენებით და სცადოს კართსთან მოლაპარაკება....

XIV

ორი ბანაკი

მარტის დაუნდობელი ცა დედოფულასავით ათამაშებს მზეს: ხან თქროს ჯინჯილებით მორთულ ლურჯ აკვანში ჩააწვენს და თეთრი ნისლის აპრეშუმს გადააფარებს, ხან ყვითელ ბაიას ყვავილების კაბას ჩააცმევს და ბაღში მოსეირნე ბავშვივით გაატარებს ორუბლის მოოქრულ კოშქებს შორის, ხან შავ ნაბადს წამოასხამს და მოტაცებულ მზეთუნახავივით წვიმიან ღრუბლის ტყეში დამალვას.

თბილისის ქუჩებიც ხან ტალაზიანი ქეჩით ითალხება, ხან მზის ფარჩით იმოსება და ქალაქი, ნერვული ქალივით, ხანაც უმიზეშოდ გაიცინებს, ხან ასევე უმიზეშოდ ატირდება.

წვიმს.

გურგენ კამარელი თავის თთახში უცხოელ სტუმრებს ელის.

ათვალიერებს ინგლისურ გაზეთებს. ეკალივით სჩხვლეტს გულს ლონდონის კონფერენციის შესახებ ამოკითხული ყალბად მორთული სტრიქონები.

რევოლუციამ შთააგონა კამარელს მისი მგზნებარე იდეები, მანვე დაუკავშირა იგი შორეული ქვეყნის მიუწვდომელ მწერვალიდან მოფრენილ გენიას, დედამიწის საუკეთესო ფიქრთა და ზრახვათა ამ ცოცხალ განსაზიერებას. რევოლუციური პათოსით გათამაშებულმა შემოქმედებამ აანთო მის წინაშე მომავალ დროთა ჯადოსნური სარკე, საიდანაც იელვა სიყვარულის, ბრძოლისა და მეცნიერების უკვდავმა შარავანდედმა.

დედამიწა ისსნა კატასტროფისაგან რევოლუციამ.

რევოლუციამ შეანგრია მისი ბრწყინვალე მომავლის უკანასკნელი ტები და საქვეყნოდ გამოაჩინა ბრძოლის პერსპექტივის დამზადება.

რევოლუციამ შემოარტყა დედამიწას ფოლადის სალტეები და შეასხა მძღვეთა მძღვე ენერგიის ფრთები, რათა სამუდა-მოდ მოიშოროს მან სტიქიურ ძალთა ბორკილები და სა-კუთარი ნებისყოფით გაიკვლიოს გზა მომავლისაკენ.

კამარელის გულში ჩახვავებულია სიხარულის, რწმენისა და სიყვარულის ულევი მადანი.

რა გამოლევს მის ანთებულ ენთუზიაზმს და შეუნელე-ბელ ჰათოს?

მისი სხეული თითქო სავსე ჭურჭელია სიმტკიცის, შეუ-ბორტობისა და შეურიგებლობის, მისი კუნთების ყოველა უჯ-რედი დატენილია შემოქმედების დინამიტით.

მას თვალმოუშორებლად დასცქერის ციურ სარკიდან რე-გოლუციის ცოცხალი შთაგონება, გედა ნუავე, დედამიწის კე-თილი სული და მომავალ საუკუნეთა ჩირალდანი.

კამარელმა საათს დახედა.

— უკვე დროა.

ადგა და ფანჯარასთან მივიდა.

ამ დროს ჭავჭავაძის ქუჩაზე უხმოდ ასრიალდა მანქანა, რთხი ფარნის ნამიანი სათვალე ტრიბუნალის ქუჩისაკენ მო-ზრუნა და კამარელის ბინის წინ მოწყვეტით შედგა.

გაიღო ავტოს კარი და ქურციკივით გადმოხტა ბაკურ შა-ვარდნაძე.

მას ზანტად და დინჯად გადმოყვნენ ლონდონის გონიე-რენციის მიერ გამოგზავნილი დელეგაციის წევრები რამზე მაკდონალდი, არისტიდ ბრიანი და მისტერ დინგვერი.

შავარდნაძე მათ კამარელთან შეუძლვა.

ბირველი მისალმების შემდეგ მაკდონალდმა, როგორც დელეგაციის მეთაურმა, სიტყვით მიმართა კამარელს.

— მე წილად მხვდა, — თქვა მან, — უდიდესი პატივი, ციე-ლიზაციის სახელით მოგესალმოთ თქვენ, როგორც კაცობრი-ობის ახალ მესიას, და განათლებულ ხალხთა გულითადი წა-დლობის დაუშრეტელი გრძნობით შევმოსო თქვენი სახელი. მეოცე საუკუნის მაღალ ქედზე, ომების, რევოლუციებისა და გატასტროფის ქარიშხლით აგრიალებულ პაერში. თქვენი



სახე აღიმართება ბრინჯაოს ქანდაკებასავით და მომავალი უკუნეთა მწვერვალები უფრო მაღლა ასწევენ მას, შემოსულია განთავისუფლებული კაცობრიობის უწმინდეს დროშას. თქვენმა გენიამ, მუშათა კლასის რევოლუციური აღმაფრენით ნაშობმა, იხსნა დედამიწა უმავალითო განსაცდელისაგან, და ქვეყანა არ იქნებოდა გადარჩენის ლირსი, თუ ის მოწიწებით და თაცვანისცემით არ აღბეჭდავდა ისტორიაში თქვენს ლვაწლსა და ამაგს. მით უფრო სასიხარულო ჩემთვის ამის თქმა, რომ აღზრდილი ვარ სწორედ იმ მუშათა კლასის სამსახურში, რომლის უდიდესმა შემოქმედებითმა ძალამ თქვენში იჩინა თავი. მაღლობის გრძნობასთან ერთად ჩვენში მეტყველებს აგრეთვე მოვალეობის შეგნება. ჩვენ ვერ დავივიწყებთ, რომ ჩვენი გადარჩენის გენითსური იდეა თქვენმა ქვეყანამ დაბადა და გამოკვება; რევოლუციის სამშობლოს ცხოველმყოფელ ნიადაგზე დაეცა ამ იდეის მარცვალი, რომლისგანაც აღთრძინდა ჩვენი პლანეტის ფერისცვალებისათვის საჭირო ენერგია. ჩვენ მოწიწებით ვიხსრით თავს რევოლუციის კერის წინ და აღთქმას ვდებთ სამუდამოდ შევინარჩუნოთ თქვენი ქაეზნის მიმართ უდიდესი მაღლობის, კეთილგანწყობილებისა და ერთგულების გრძნობა.

მაყდონალდმა თავი დახარა და მკერდზე მიიდო მარჯვენა ხელი.

არისტიდ ბრიანმა ჩააზველა და წამოდგა.

— მე თრითდე სიტყვა უნდა დავუმატო ჩვენი დელეგაციის მეთაურისა და ჩემი მეგობრის ნათქვამს, — დაიწყო მან და ჯერ მაკდონალდს დაუკრა თავი და შემდეგ კამარელისაკენ მიბრუნდა, — თქვენ იხსენით ქვეყანა გარდაუვალი დაღუპვისაგან. ამ ლვაწლის საკმარისად შეფასება ყოვლად შეუძლებელია. მაგრამ სიკვდილს გადარჩენილმა კაცობრიობამ უნდა განაგრძოს ცხოვრება და მოქმედება. ცხოვრებას კი, თავისი კანონები აქვს და ცივილიზაციის იმ საფეხურს, რომელზედაც დღევანდელი კაცობრიობა დგას, თავისი განსაკუთრებული საჭიროებანი ახასიათებს. მე მინდა მივაქციო თქვენი ყურადღება იმ აფორიაქებულ ეკონომიურ მდგომარეობას, რომელშიაც ჩააყენა ქვეყანა კატასტროფის მოლოდინმა და მის ასაცილებლად მიღებულმა ლონისძიებამ. ჩვენ დაგვჭირდა დიდი მუშაობის შესრულება ამ მდგომარეობის გამოსაპწო-



რებლად. ჩვენს შორის არსებული ზავი მეგობრობამ უნდა იყოს შესცვალოს, ჩვენ უნდა დავადგეთ თანამშრომლობის გზაზე და საერთო ძალ-ღონით აღვადგინოთ დანგრეული მეურნეობა. და ეს შეცვაშინებს ის გარემოება, რომ საბჭოთა კავშირი და კაპიტალისტური ქვეყნები სხვადასხვა ეკონომიკურ საფუძველზე დგანან, ეს არ გვიშლიდა ხელს დედამიწის დამუხრუჭების გრანდიოზული გეგმა საერთო მუშაობით შეგვეარულებია. ჩვენ მოგვაქვს თქვენთან ზავი, მეგობრობა და თანამშრომლობა.

აქამდე ყველანი ფეხზე იდგნენ.

ბრიანის სიტყვის შემდეგ კამარელმა სავარძელი შესთავაზა სტუმრებს და თვითონაც დაჯდა.

ნამთვარდა დუმილი.

— მე მადლობელი ვარ ტქვენ მიერ ჩემი მუშაობის ევზომ საზეიმო შეფასებისათვის, — თქვა კამარელმა მცირე პაუზის შემდეგ, — თქვენი განცხადება ფრიად საგულისხმოა და ჩვენ შესაფერ დასკვნას გავუკეთებთ მას, მაგრამ მე მინდა მოვისმინო თქვენგან ლონდონის კონფერენციის შესახებ უფრო კონკრეტულად. გაზითებში დახურული სხდომები გამუქებული არ არის, მაგრამ რამდენადაც მე გავიგე იქ ბატონობდა სულ სხვა განწყობილება, თქვენი დალევანდელი განცხადება კი თბილისის კონგრესის განწყობილებაზეა აგებული, რაც ლონდონშია, თუ არ ვცდები, უარყო და დაგმო...

ბრიანმა მაკდონალდს გადახედა.

— ჩვენ ლონდონის კონფერენციის მიერ ვართ თქვენთან წარმოგზავნილი, — თქვა მაკდონალდმა და გრძელი ულვაში გაისწორა, — მაშასადამე, ჩვენი განცხადება კონფერენციის აზრს გამოხატავს. კონფერენციის მუშაობაში იყო მტკიცნეული მომენტები, მაგრამ ისინა გამოწვეული იყვნენ მდგრადიარების სიმწვავით და მთელ რიგ ქვეყნებში საჩქაროდ განსახორციელებელ ღონისძიებათა სიმნელით. რაც შეეხება თბილისის კონფერენციის მიერ არჩეულ გზას, კატევონიულად უნდა განვაცხადო, რომ ლონდონს არათუ არ დაუგმია იგი, პირიქით, მთელი მისი სამოქმედო პროგრამა ამ კონგრესზე განმტკიცებულ მეგობრულ ურთიერთობაზეა დამყარებული.

— მე ვიყავი ამ განწყობილების პირველი მედროშე, —



ჩაურთო სიტყვა აქამდე მღუმარედ მყოფმა დინგვეტიშვილი
ჩემს მოვალეობად მიმაჩნია განვაცხადო, რომ თბილიშვილის
შვება ამ შემთხვევაში ლონდონი, პარიზი, ნიუ-იორკი...

— და ყველა განათლებული ხალხი, — დაუმატა ბრიანმა
და წამოდგა. — მე მინდა ბოლომდე გულწრფელი ვიყო თქვენ-
თან. — განაგრძო მან, — და ყველაფერი, რაც ჩვენ გვაფიქრებს,
დაუფარავად მოგასხენოთ. ჩვენ როგორმე მოვიშუშებთ ჭრი-
ლობებს, უკუქცეული მხეცის ნაჭანგარს, სხეულს რომ მტკი-
განი იარებით გვიფარავს...

— ბოდიშს ვიწდით, მაგრამ სიტყვა უნდა შეგაწყვეტი-
ნოთ! — თქვა კამარელმა და წარბები შეიკრა. — გადაჭარბებულ
გრძნობიერებას იჩენთ თქვენ ყველანი იმ ჭრილობის მიმართ,
სამყაროს სხეულს უმაგალითო, განსაცდელთან ბრძოლის
შემდეგ რომ დაასწინდა. საოცარია, რომ ასეთი გულწილობით
ათვალიერებთ სხეულის გაკაწრულ ადგილებს, როცა კარგად
იცით, რა საშინელი საფრთხე მოელოდა მას! რა მნიშვნელო-
ბა აქვს იმას, რაც დაიღუპა, შედარებით იმასთან, რაც გა-
დარჩა?

— უკაცრავად! — იწყინა ბრიანმა და წელში გაიმართა, —
აკი მოგახსენეთ, ძნელია შეფასება იმისი, რაც თქვენი მეორე-
ბით მოხდა-მეთქი! ამას ჩვენ არ ვივიწყებთ, მაგრამ დედა-
მიწა რომ დალუპვას გადარჩა, ეს იმას როდი ნიშნავს, რომ
ცივილიზაციას არავითარი საფრთხე არ მოელის. შესაძლე-
ბელია ცივილიზაცია დაიღუპოს, თუ თავის დროზე ენერგიუ-
ლი, გაერთიანებული ბომები არ იქნება მიღებული კაცობ-
რიობის მიერ.

— ამის შიში ჩვენ სრულიად არა გვაქვს, — გაიღიმა კამა-
რელმა. — პირიქით, ჩვენ დარწმუნებული ვართ, რომ კაცობ-
რიობის პროგრესისათვის არასოდეს ისეთი გაცხარებული
ტემპებით არ უმშავია ისტორიას, როგორც ჩვენს დროში.

— გუშინდელს და დღევანდელს ერთმანეთში ნუ ავ-
რევთ, — თქვა ბრიანმა, — გუშინ ჩვენთვის გარკვეული იყო
მოქმედ ძალთა ურთიერთობა და ყოველთვის შეგვეძლო აგვე-
წონა და გაგვესაზღვრა მათი სიმძლავრე. დღეს ჩვენ, კაცობ-
რიობის დიდ უმრავლესობას, ამისი საშუალება არა გვაქვს,
მხოლოდ თქვენ შეგიძლიათ ამ საკითხს ნათელი მოპყინოთ

და ჩვენ იმედი გვაქვს, რომ ისტორიის ამ ახალ ფაქტორზე
თქვენ მოახდენთ კაცობრიობისათვის სასურველ გავლენას შემდინარებელი ბრიანი დაჯდა.

— თქვენ კარგად იცით, რა ფაქტორზე მოგახსენებთ, —
დაუმატა მაკდონალდმა, — ეს არის მესამე ძალა, რომლია შე-
სახებ ჩვენ თითქმის არაფერი ვიცით, გარდა იმისა, რომ იყი
შეიძლება ჩვენი ისტორიის მამოძრავებელ ძალთა შორის
უდიდესი და უმნიშვნელოვანესი გახდეს.

— აი, ახლა კი პოლიტიკის ნამდვილ ნერვებს ჩასჭიდეთ
ხელი, — ისევ გაიღიმა კამარელმა, — აქამდე კი მწვერვალებზე
და ბრინჯაოზე საუბარი მხოლოდ პოეტური შესავალი იყო.
მე თქვენ თხოვნას დავაკმაყოფილებ და ვეცდები, ამ ფაქტორ-
ზე საჭირო გავლენა მოვახდინო.

უკანასკნელი ფრაზა კამარელმა ისეთი ტონით წარმოიქვა,
რომ ძნელი იყო ირთნიის შემჩნევა.

— ჩვენ გვაინტერესებს, — სიტყვა ჩაურთო დინგვეიმ, —
ჩაერევიან თუ არა მარსელები ჩვენს ცხოვრებაში და თუ ჩა-
ერევიან, რა მიმართულებას მისცემენ მას?

— ჩვენი ნების გარეშე მარსელები ჩვენს ცხოვრებაში არ
ჩაერევიან, — მიუგო კამარელმა.

— ჩვენს ნებას ვინ გამოსახავს? — იკითხა ბრიანმა.

— ამაზე ჩვენ უნდა შევთანხმდეთ.

— არის ლაპარაკი წყლის მეორე ტრანსპორტის გაგზავ-
ნის შესახებ. რამდენად მართალია ეს? — იკითხა მაკდონალდ-
მა და ულვაშზე თითები ნერვულად აათამაშა.

— შეიძლება მეორეც გაიგზავნოს და მესამეც, — დამშვი-
დებით მიუგო კამარელმა, — წყალი ჩვენ ბევრი გვაქვს. ყო-
ველ შემთხვევაში შიში ნუ გაქვთ! მარსი იმდენად „მდიდა-
რია“, რომ მასთან „ვაჭრობით“ ჩვენ არაფერს წავაგებთ.

დელიგაციის წევრები გაფითრდნენ.

მაკდონალდმა ულვაში თითქმის დაიწიწვნა აცახცახებუ-
ლი თითებით. ბრიანმა თვალები ისე ღონიშვრად დაახამდამა,
რომ მარცხენა თვალის შესივებულ უპეში წამწამის ბეწვი
ჩაუვარდა, ხელით დაისრისა და ცრემლი წამოსკდა. დინგვეის
წვეტიან შუბლზე ოფლის ცვარი აუკამგამდა.

— პირველმა ტრანსპორტმა, — სცადა ლაპარაკი ბრიანმა,
და ჩაახველა, — პირველმა ტრანსპორტმა ზღვის ღონე დას-



წია სამი მეტრით. წარმოგიდვენიათ თქვენ, რას დაუტემობელი ჩვენი სრუტეები, ნავსადგურები და საზღვაო გზები შექცას ტრანსპორტის შემდეგ?

— წყლის მარაგი ჩვენს პლანეტაზე იმდენია, რომ ხუთჯერ მეტიც რომ გავცეთ, ზღვის დონე შეგვიძლია მაინც საჟურ-ველ სიმაღლეზე შევაჩიროთ, — თქვა კამარელმა და გაფითრებულ დელეგატებს დინჯად გადასედა.

— ოკეანეთა გარეთ ხომ არსად გეგულებათ წყლის მარაგი? — ნაძალადევი ხუმრობის კილოთი იკითხა ბრიანმა.

— სწორედ ოკეანეთა გარეთ ძევს წყლის უდიდესი მარაგი, — სავსებით სერიოზულად მიუგო კამარელმა.

ეს კი ნაშეტანი იყო.

დელეგაციის წევრები წამოდგნენ.

— მგონი ბევრი ლაპარაკით დაგდალეთ, — ცუდად დაფარული სარკაზმით შენიშნა მაკდონალდმა და თავი დაუკრა კამარელს. — გვაპატიეთ, რომ თავი მოგაბეჭრეთ.

— დაგვრჩა უკანასკნელი თხოვნა: კონფერენციის დავალებით ჩვენ უნდა მოვუსმინოთ ინჟინერ კაროს. გთხოვთ, შევახვედროთ!

— დღეს კართ აქ არ არის, ხვალ 12 საათზე იქნება. გადავცემ. პასუხს გაცნობებთ.

დელეგაციის წევრები გამოემშვიდობნენ კამარელს და წავიდნენ.

— ხომ მიაქციეთ ყურადღება, რა თქვა კამარელმა? — იმედიანად წამოიძარა უკვე გარეთ გამოსულმა ბრიანმა. — ჩვენს უნებურად ჩვენს საქმეებში მარსელები არ ჩაერევიანო. თუ ეს განცხადება მართალია, უმთავრესი დაბრკოლება მოხსნილად უნდა ჩაითვალოს.

— მე მგონია კამარელი ასე კატეგორიულად არ იტყოდა ამას, რომ დარწმუნებული არ იყოს მარსელების ნეიტრალობაში, — თქვა მაკდონალდმა. — მით უმეტეს ჩვენთან აუდიენციის დროს როგორც შევიტყვე, მას ინჟინერ კაროსთან ამ საკითხზე უთუოდ პქონდა ლაპარაკი და ჩვენც ალპათ კაროს აზრი გაგვიზიარა.

— გასაკვირი კია ამ შემთხვევაში მისი გულგაშლილობა, — შენიშნა დინგვეიმ. — რაც უნდა ბევრი ვილაპარაკოთ ზავსა და მეგობრობაზე, შეუძლებელია ტკბილი სიტყვებით იმ



უფსკრულის ამოვსება, რომელიც პირლია სამარესავით უცდიშნებლა
ან ერთ ან მეორე ბანაკს. ბრძოლის აუცილებლობა კაშარუ-
ლისათვის აშკარაა და მე ვერ გამიგია, რად აცუსტებს თავის
პოზიციას ასეთი განცხადებით.

— იქნება „ლეტარგინიც“ საკმარისად მიაჩნია, — წაიდუ-
დუნა ბრიანმა და ჩაფიქრდა.

— „ლეტარგინი“ მართლა დიდ ძალას წარმოადგენდა. პო-
ლონეთის საზღვრიდან თბილისში დელეგაცია „გედამ“ ჩამო-
იყვანა. ბრიანი კარგად ხედავდა, რა დიდი უპირატესობა ებ-
ლევა საბჭოთა ავიაცია „ლეტარგინის“ მეოხებით, მაგრამ
„რაუნიტის“ განუზომელი ძლიერებით დაშინებული, ყურად-
ღებას არ აქცევდა მას. ახლა კი, როცა რამდენიმედ მინელდა
„რაუნიტის“ შიში, „გედას“ უცნაურმა საიდუმლოებამ მიიპ-
ყრო მისი გულისყური. რა მანძილზე ვრცელდება „ლეტარგი-
ნის“ ძალა, რამდენად იქნება შემოფარგლული „გედას“ მოქ-
მედების რადიუსი მომავალ საპაერო ბრძოლაში? სანამ ეს
კითხვები არ გამოირკვევა, ძნელდა ძალთა ურთიერთიბის
გათვალისწინება.

— როგორ ფიქრობთ თქვენ, — დაარღვია დუმილი ბრიან-
მა, — „გედას“ მოქმედების ზონა რამდენად გაფართოვდა „და-
მუხრუშების“ პერიოდში?

— 1934 წელს, თბილისის კონგრესის დახურვის შემდეგ, —
თქვა დინგვეიმ, — დელეგაციების მეთაურებმა ვიმგზავრეთ
„გედათი“ თბილისიდან მოსკოვსა და ლენინგრადში. დავპრუნ-
დით ხარკოვ-ბაქოს ხაზით. კარგად მახსოვს, მაშინ პოლონე-
თის საზღვრებისაკენ „ლეტარგინის“ ზონა არ იყო გაყვანილი.
ახლა, როგორც ეტყობა, საბჭოთა კავშირის თუ მთელ ტერი-
ტორიაზე არა, დასავლეთის საზღვრებამდე მაინც, ჰაერი
გაუღენთილდა „ლეტარგინით“.

— მე მაქვს ცნობები, — დაუმატა ბრიანმა, — რომ ბელთ-
რუსიაში აგებულია სამი დიდი სიმძლავრის ელექტრო-სადგუ-
რი, რომელთა ენერგია დიდად აღემატება ადგილობრივი
მრეწველობის საჭიროებას.

— ჩანს, ამ სადგურებს სხვა დანიშნულება აქვთ, — შენიშ-
ნა მაკდონალდმა. — ალბათ „ლეტარგინის“ ავრცელებენ.

— მეც ეს მაფიქრებს, — თქვა ბრიანმა, — ვინ იცის, იქნე-
ბა უკვე ვარშავამდეა მოსული ამ ელსადგურებიდან გადმო-



დვრილი „ლეტარგინის“ ტალღები? ჩვენ ხომ არა გვაქვეცვალა
შეალება აღმოვაჩინოთ ჰაერში „ლეტარგინის“ არსებობაზეოთავა

— ყველაფერი ეს ზედმეტად ასაბუთებს ჩვენი გეგმის საჩ-
ქაროდ შესრულების აუცილებლობას, — დაუმატა დინგვეიძ
და მანქანის კარი გააღო, ვინაიდან ისინი უკვე მიადგნენ სა-
სტუმროს, სადაც მათ ჰქონდათ ბინა.

საღამოს გაიმართა დელეგაციის წევრების თათბირი.

გადასინჯულ იქნა მოქმედების გეგმის ყოველი დეტალი
და შემუშავდა ხვალინდელი აუდიენციის მოსალოდნელი
პროგრამა.

მეორე დღეს, დილის 11 საათზე, კამარელმა აცნობა მათ,
რომ 12 საათზე დელეგაციას უცდის თავის ბინაში ინჟინერი
კარო.

კარომ თავაზიანად მიიღო დელეგაცია, გაცილებით უფრო
თავაზიანად, როგორც დელეგაციის წევრებს მოეჩვენათ, ვიდ-
რე კამარელმა. ამან ძალიან დააიმედა და გამზნევა დელე-
გაციის წევრები, რომელიც მეტად გაახარა აგრეთვე იმ გა-
რემობებამ, რომ კაროსთან კამარელი არ დახვდათ, რისიც მათ
ძალიან ეშინოდათ.

დელეგაციის სახელით კაროს სიტყვებით მიმართა ბრი-
ანმა, რომელმაც საზი გაუსვა მარსელი ინჟინრის ამიერადან
დაუციწყარ ამაგს.

— კაცობრითბისათვის, — თქვა მან, — სრულიად მოულოდ-
ნელი იყო, როგორც კატასტროფის საშიშროება, ისე მეზო-
ბელ პლანეტიდან მოსული დახმარება. მარსი მოგვევლინა
მფარველ ანგელოზად და ჩვენს მომავალ თაობას ჩვენ ისე
აღვზრდით, რომ შთავუნერგოთ გულში ჩვენი ციური მეზობ-
ლისადმი ღვთაებრივი მოწიწებისა და თაყვანისცემის გრძნო-
ბა. ჩვენ ვერ გადავიხდით ამ დაუფასებელ ამაგს, მაგრამ უფი-
ქრობთ, საუკუნეთა მანძილზე ჩვენს შემდგომად მოჰკული
უფრო ძლიერნი თაობანი შესტლებენ ნაწილთბრივ მაინც გა-
დაიხადონ სამაგიერო სიკეთე.

სიტყვის ბოლოში ბრიანმა მოხერხებულად ნაურთო მო-
საზრება ორ პლანეტას შორის უფრო მწყობრ და ფართო
ურთიერთობის მოგვარების საშიროების შესახებ.

— მე მოხარული ვიქნებოდი, — განაცხადა კარომ, — თუ
შევძლებდი მეგობრული ურთიერთობის განმტკიცებას, მავ-

რამ ამისათვის საჭიროა სიტყვასა და საქმეს შორის არ იყოს განვითარება.
წინააღმდეგობა.

— ჩვენი სიტყვა და საქმე ერთ მიზანს ემსახურება, —
წარმოთქვა მაკდონალდმა.

— ვნახოთ!

მაკდონალდმა თვალით ანიშნა ბრიანს, მაგრამ ბრიანი თვითონაც მისვდა, რომ დადგა ხელსაყრელი მომენტი — კი-თხვა პირდაპირ დაესვათ.

— თქვენი პასუხი ჩვენს შორის მეგობრული კავშირის ურყევი გარანტიაა, — მიმართა კართს ბრიანმა, — და ჩვენ შევცდებით ჩვენი მუშაობის ცენტრალურ იდეად გავხადოთ ამ კავშირის ირგვლივ კაცობრიობის მოწინავე ძალთა დარაზმვა. მაგრამ, სამწუხაროდ, ჩვენ ძალიან ცოტა ვიცით მარსის შესახებ, მიუხედავად იმისა, რომ დედამიწამ საკუთარ სხეულზე იგრძნო მარსელი კაცობრიობის ტექნიკური გენის მოქმედება, ბევრს მაინც არა სჯერა თქვენი რეალობა და უზენაეს ძალთა მიუწვდომელ საიდუმლოებას მიაწერს ქვეყნის გადარჩენას. ჩვენ ბედნიერად ჩავთვლიდით თავს, თუ შევძლებდით მარსის უფრო ახლოს დანახვას.

— მე არაფერი მაქვს საწინააღმდეგო! — თქვა კარომ.

— მანდატები გაქვთ?

— რისი მანდატები? — იკათხა გაცემულმა ბრიანმა.

— მარსზე წარგზავნის, — უპასუხა კარომ.

დელეგატები დაიბნენ: არ მოელოდნენ საკითხის ასე უცებ მოკვეთას.

წამოდგა მაკდონალდი და მოწიწებით მოახსენა:

— იმ შემთხვევისათვის, თუ თქვენ კეთილ ინებებდით და ჩვენს სურვილს აასრულებდით, კონფერენციამ წინასწარ აღვმუშავა ჩვენ, სამი კაცი, საჭირო მინდობილობით. კონფერენციაში მონაწილე 24 სახელმწიფო, ე. ი. საბჭოთა რესპუბლიკის გამოკლებით მთელმა განათლებულმა კაცობრიობამ აგვირჩია ჩვენ დედამიწის წარმომადგენლებად მარსთან ურთიერთობის ყველა საკითხის გადასაჭრელად. აი, ჩვენი მანდატები, — და მაკდონალდმა გადასცა კართს დოკუმენტები. — მეოთხე წევრად დელეგაციას მოემატება საბჭოთა კავშირის წარმომადგენლელი.

კარომ მანდატები გადაათვალიერა და გადადო.



— ხვალ კამარელს მოველაპარაკები და გამგზავნებულია
დღესაც დავნიშნავთ! თქვენ ალბათ მზადა სართ და თქვენი გამგზავნების შესაბამისი დაბრუნება აღარ დაგჭირდებათ!

— ჩვენ შეგვიძლია თუნდაც დღესვე გავემგზავროთ, —
მიუგო მაკდონალდმა და წამოდგა.

დელეგატები გამოეთხოვნენ კართს და წავიდნენ.

როცა კამარელმა გაიგო მარსზე დელეგაციის გაგზავნის ამბავი, უცებ განეწყო საპლანეტთაშორისო ფრენისათვის. დიდი სიამოვნებით დაეთანხმა კართს წინადადებას და ხალასიანად შეუდგა გაფრენისათვის მზადებას. წინდაწინ ტკბებოდა მარსის საიდუმლოებათა ფარდის ანდით და ვარსკვლავავით დაშორებული სატრფოს პირისპირ ხილვით.

გაფრენის დღედ დაინიშნა მარტის 19.

XV

საოცარი ხომალი

სამი დღედა იყო დარჩენილი გაფრენამდე.

ამ ხანში კამარელს უამრავი საქმე უნდა მოეწესრიგებია, რომ მისი აქ არ ყოფნის დროს არაფერი შეფერხებულიყო ენერგეტიკის მთავარ სამმართველოს მეტად რთული აპარატის მუშაობაში.

ჯარასავით დატრიალდა, დღე ღამეს გადააბა და მისი საყვარელი საქმე მწყობრ მანქანასავით ამუშავებული წააბარათვის თანამშრომლებს.

მარტის 18-სათვის ყველაფერი მოწესრიგებული იყო და კამარელი სასწრაფოდ გაფრინდა მოსკოვს საჭირო ინსტრუქციების მისაღებად.

მეორე დღეს, საღამოს 5 საათზე, მოსკოვიდან დაბრუნებული „გედა“ თეთრი ღრუბლის ქულასავით მოსწყდა ზეცას და მსუბუქად დაეშვა დიდუბას აეროდრომზე.

იქვე იდგა გასაფრენად გამზადებული „რაუნიტი“. დელეგაციის წევრები კართს ესაუბრებოდნენ, „რაუნიტზე“ ა'ავალ ბაქანზე მდგომნი.

კამარელი გამოემშვიდობა ბაქურ შავარდნამეს, მზრუნვე-

ლობით ჩააპარა მას „გედა“ და კაპინიდან პირდაპირ ბაქაზე



გადმოვიდა.

— სწორედ დროზე დაბრუნდით, — შორიდანვე მიამახა კა-
რომ და გამარელისაკენ წამოვიდა.

— ქარივით მოპეროდა „გედა“, რომ „რაუნიტი“ არ დაე-
ყოვნებინა, — უპასურა კამარელმა და მიესალმა კაროს და დე-
ლეგაციის წევრებს.

— „გედა“ უმცროსი და „რაუნიტისა“ — თქვა კარომ, —
და, რა თქმა უნდა, სირცევილს არ სჭამდა. აბა, მოპრძანდით,
კაბინები თქვენთვის მშადაა!

კარო შეუძლვა დელეგატებს „რაუნიტში“ და თითოეულს
თვისი კაბინა უჩვენა.

სომალდის ტალანში დღის სინათლე იდგა, თუმცა მგზაუ-
რებმა ფანჯრები ვერსად შენიშნეს.

კაბინას ფართო, მრგვალი, მთლიანი მინის (თუ მინისმა-
გვარი ლითონის?) ფანჯარა ჰქონდა, კედლებზე მომწვანო
ფერის რბილი ხავერდი იყო გაკრული. მაგიდა, სამი სავარ-
ძელი და საწოლი იატაკზე იყო მიკრული. მაგიდის გვერდით
პატარა კარადა იდგა, ხოლო იქვე კუთხეში კედელზე მიმაგ-
რებული იყო ფაიფურის ბაქანი ზედ დაშვერილი ნიკელის
ონკანით. კედელს გარშემო კაცის სიმაღლეზე არშიასავით
ხის მოაჯირი ჰქონდა შემოვლებული.

ყველას თავისი ჩემოდანი კაბინაში დასვდა.

მგზაურები რამდენიმე წუთში სავსებით დალავდნენ და
შემდეგ საერთო კაბინაში შეიკრიბნენ, ეს კაბინა ხომალდის
ბოლოში იყო და მრგვალი, შეშასავით გამჭვირვალე კადე-
ლი ჰქონდა, აქედან მშვენიერი გადასახედი იყო და დელე-
გაციის წევრები განუცდელი მდელგვარებით გასცემოდნენ
დედამიწას, რომელსაც საცა იყო უნდა განშორებოდნენ და,
ვინ იცის, დაუბრუნდებოდნენ თუ არა მას ოდესმე უვნებლად.

12 საათსა და 30 წუთში „რაუნიტი“ დაიძრა.

თითქო ლიფტი ასრიალდაო, მგზაურებს იატაკი მძლავრად
მოაწვა ფეხებზე და დედამიწა აქანავდა. წუთიც და მგზაურე-
ბის თვალწინ დედამიწამ იწყო თანდათან ჩაიძირვა.

— რა სიჩქარით მივფრინავთ, თუ იცით? — ჰკითხა მაკლო-
ნალდმა კამარელს.

— წამში ათი მეტრის აჩქარებით, — მიუგო კამარელმა. —

ასეთი ნელი ტემპით, როგორც კართ ამბობს, პირველი დღეზე
რინავს „რაუნიტი“. მაგრამ ეს „უცხო მგზავრთა“ შეუძლია იყოს
ცემით აისხება, თუმცა ეს სიჩქარე მაინც საკმაოდ დიდია:
იგი უდრის დედამიწაზე სხეულის თავისუფლად ვარდნის სის-
წრაფეს.

— როგორ, დედამიწაზე ვეცემით, თუ ვშორდებით მას? —
შეეკითხა გაკვირვებული მაკდონალდი.

— ისეთი სიჩქარით ვშორდებით ჩვენ ახლა დედამიწას,
რა სიჩქარითაც მივუახლოვდებოდით მას, ცის შორეული სივ-
რციდან თავისუფლად რომ ვეცემოდეთ დედამიწის ზედაპირს.
ყოველ წამს ჩვენი სიჩქარე მატულობს 10 მეტრით.

— ათი მეტრის სიჩქარე დიდია? — გაუკვირდა დინგვეის.
კამარელმა საათს დახედა.

— უკვე სამი წუთია რაც მივფრინავთ. პირველი. წუთის
შემდეგ ჩვენ მივერთდით წამში 600 მეტრის სიჩქარით, ახლა
კი ჩვენი სიჩქარე უდრის 1.800 მეტრს, ე. ი. თითქმის ორ
კილომეტრს წამში. ერთი საათის შემდეგ ჩვენ უკვე კოსმიუ-
რი სხეულის სიჩქარეს მივაღწევთ — წამში 36 კილომეტრს.

დინგვეი გაფითრდა. ჯიბიდან ამოილო აკანკალებული ხე-
ლით პატარა კოლოფი, გასსნა და ერთი თეთრი აპი გააყ-
ლაპა.

— მესხედეთ, — წამოიძანა ბრიანმა, — როგორ დაგვშორდა
დედამიწა და ამავე დროს იგი თითქო ბრუნავს.

— ჩვენ მივფრინავთ თბილისის მერიდიანით ნიღილოე-
თის პოლუსისაკენ, — განუმარტა კამარელმა, — ამიტომ გვე-
ჩვენება თითქო დედამიწა ნიღილოეთიდან სამხრეთიკაკენ
ბრუნავდეს.

— პოლუსისაკენ რისთვის მივფრინავთ? — იკითხა ბრიან-
მა.

— ჩვენ, მიუხედავად იმისა, რომ საკმაო მანძილით დავ-
შორდით დედამიწის ზედაპირს, მაინც ვდებულობთ მონაწი-
ლეობას დედამიწის ლერძის გარშემო ბრუნვაში. რომ ამ
ტრიალს დააღწიოს თავი, „რაუნიტი“ პოლუსიდან უნდა მოს-
წყდეს დედამიწას.

ამ დროს „რაუნიტი“ უკვე ჰერის ზედასფეროზე მიჰქო-
და. დედამიწის ჩრდილო ნახევარი მზის სხივებით იყო შემო-
სილი და აქა-იქ დრუბლის გროვა დამაპრმავებელი ელვარე-



ბით ბრწყინავდა. შორიდან მოჩანდა შავი და კასპიის ზფვერევული ბის დაბინდული კონტურები და სხივნაფრქვევი კავკაზიური თვალისმომჭრელად ანათებდა. ჩრდილოეთიდან განთიადის ზოლივით გამოჩნდა ყინულოვანი ზღვის თეთრი ტილო და იელვეს გრენლანდიის ნაპირებმა. კიდევ რამდენიმე წუთი და „რაუნიტი“ პოლუსის დაღრუბლულ სივრცეს მოექცა ზედ, სწორედ იქ, სადაც დღე-ღამის საზღვარი შუა ჰყოფს დედა-მიწას. ჩრდილოეთ-ამერიკისა და წყნარი ოკეანის მიდამოები ღამის ბურუსით იყო მოცული. ატლანტიკის ოკეანის დასავ-ლეთისაკენ ზღვაში ჩაძირულივით მოჩანდა თეთრად მოელ-ვარე მთვარე, რომელიც თანდათან ამოვიდა ზღვიდან და აფრენილი გედივით სცილდებოდა დედამიწას.

„რაუნიტმა“ აიღო სწორი გეზი და სიჩქარეს უმატა.

უფრო ძალუმად მოაწვა მგზავრებს იატაკი და კიდევ უფ-რო დამძიმდა მათი სხეული.

კამარელი იდგა გამჭვირვალე კედელს მიყრდნობილი და მთრთოლვარე გულით დასცექეროდა ქვესკნელში ჩაძირულ დედამიწას.

აპა, ესეც საპლანეტათშორისო ფრენის ბევრჯერ ნანატ-რი განცდა! ჯერ კიდევ ყმაწვილობის დროს რამდენჯერ დამ-ტკბარა იგი ფანტასტიკური რომანების კითხვით, სადაც მრა-ვალი ვარიაციით აწერილი იყო ცის მიუვალი უდაბნოს დაპყ-რობა! რამდენჯერ აძგერებულა მისი გული ჟიულ ვერნისა და პერბერტ უელსის გმირთა გაბედული გეგმებით და მათთან ერ-თად მოხიბლულა ფანტასტიკური ოცნების რეალური განვ-დით! და აი, დღეს თვითონ ის მიფრინავს ვარსკვლავთა სამ-ყაროში არა სიზმრით თვალდაბინდული, არა ოცნებით, არა წიგნით ხელში, არამედ ნამდვილად, ცხადად და საკუთარი ხელის შეხებით გრძნობს „რაუნიტის“ რეალობას, საკუთარი თვალებით ხედავს ცის უჟარულში დანთქმულ დედამიწას.

კამარელმა შუბლზე ხელი გადაისვა და ირგვლივ მიმოი-სედა. კაბინაში მის გარდა არავინ იყო.

სანამ „რაუნიტი“ პოლუსს მიაღწევდა, თუმცა ატმოსფე-როს უმაღლეს ფენაზე მიპქროდა იგი, მაინც დედამიწის სამ-ფლობელოში გრძნობდნენ თავს მისი მგზავრები. მაგრამ როცა პოლუსიდან „რაუნიტი“ ვერტიკალური გეზით ავარდა და დედამიწა მოწყვეტილ ქვასავით ჩაეშვა უფსკერო სივრ-



ცეში, მვზავრებს გული შესკუმშა უცნაურმა შიშმა და
აღნიეს ამ მეტად არაჩვეულებრივი სანახაობისათვის მაკაფულება
არიდება და თავიანთ კაბინებს მიაშერება.

დინგვეის ნერვულად აქრეოლებდა. გაუნდედად წამოწვა
და პალტო წამოიხურა.

მაკდონალდმა თავის ჩემთდანს ღვედების შეხსნა დაუწყო.

ბრიანმა თავის კაბინაში ვერ მოისვენა და მაკდონალდს
ესტუმრა.

— რაღაც უცნაურად ვვჯონთბ თავს, — უთხრა მან მაკდო-
ნალდს. — მარტო ყოფნა მეტარება.

— აქ დაისვენეთ! — მოიპატიუა მაკდონალდმა.

ბრიანი საწოლზე წამოწვა. უპატარ პენსნე ამიაღთ,
ცხვირზე წამოიგო, გაშალა „Matin“-ის ნომერი და კითხვა
დაიწყო!

კამარელი ისევ უძრავად იდგა შუბის გედელთან და მის-
ნერებთდა სივრცეში ჩაძირულ დედამიწას.

ცას თანდათან მთაკლდა შექი. მშე თუმცა ანათებდა უღ-
რუბლო და უნისლო სივრცეში, მაგრამ კოსმიური ღამის უჟა-
ერო ჩრდილი თანდათან აჩენდა ვარსკვლავებს და „რაუნი-
ტის“ წინა მხარეს შავი ხავერდის საბურველი ეფინეპთდა
ქვემოდან. ბოლოდან კი ხომალდს ღვარად ასკდებთდა დე-
დამიწისა და მთვარის ელვარება, ხოლო ჩრდილი და სინათ-
ლე შა და თეთრ ზოლებად გადაწოლალიყო ხომალდის სხე-
ულზე, ზურვზე კი პაერით შეუნელებელი მზის სხივები აკარ-
ვარებულ კოცონს ანთებდა.

კამარელი დაჯდა, სავარძლის სახელურს ხელი მარვია
და თავით ზედ დაეყრდნო.

უეცრად რაღაც უჩინარმა ჩრდილმა შავ ელვასავით გადა-
იკრიალა და „რაუნიტი“ თითქო შედგა უცებ და სივრცეში უძრავად დაეკიდა.

კამარელს ყოველი მხრიდან სინათლესავით მთაწვა აპსთ-
ლუტური სიჩუმე და ყურებმა წივილი დაუწყო. მთელი სხეუ-
ლი აევსო პაეროვანი სიმსუბუქით.

და იმავ წამს დელევატების კაბინიდან საშინელი ღრთალი
მოესმა.

კამარელმა მყისვე მოისავე მოისაზრა რაც მოხდა და განსაკუთრე-
ბული სიფრთხილით ჩასჭიდა ხელები ტალანის გედელზე სა-

ზიგით გაყოლებულ წითელი წის მთავირს და ახლად ფეხად-
გმელ ბაშვივით ტატითა და მთავირზე ხელების ფათურებული
შევიდა კაბინაში, საიდანაც ისმოდა გულის შემზარავი ყვი-
რილი.

კაბინაში უცნაურ სურათს წააწყდა: გაფითრებული დინგ-
ვეი სასაცილოდ გაშელართულიყო, ჭერს მიკვროდა, ხელები
მაგრა ჩაეცლო ვენტილაციის ონკანისათვის და ფეხებს პაერ-
ში ბაყაყივით ასავსავებდა.

— მიშველეთ! ეს რა მოხდა? რა მომივიდა? — ღრიალებ-
და იგი და გაოცებული თვალებით მიშტერებოდა შეა კაბი-
ნაში პაერში უძრავად დაკიდულ პალტოს.

კამარელი გაპყვა მთავირს კედელ-კედელ, მიუახლოვდა
იმ კუთხეს, სადაც პაერში ეკიდა დინგვეი, ამთიღო ჯიპიდან
ცხვირსახოცი, აუქნია ზევით და უთხრა:

— ნუ ყვირით, ახლავე აგისხნით რაც მოხდა. ჯერ ამ
ცხვირსახოცს მოკიდეთ ხელი.

დინგვეიმ ცხვირსახოცს ორივე ხელი წაავლო, კამარელმა
ძირს დასწია და საპნის ბუშტივით მსუბუქი და აფამფალებუ-
ლი დელევატი იატაკზე დასვა და ხელები მთავირთან მიუ-
ტანა,

— მოკიდეთ ამას ხელი და არ მოშორდეთ. მე კი დანარ-
ნენებს მივეშველები, შათაც უშეირთ, როგორც ჩანს.

მართლაც, მეზობელ კაბინიდან ისმოდა თხვრა და წყევლა-
კრულვა.

— პალტოს შეწედეთ, პალტოს! — დაიკავლა შეშინებულმა
დინგვეიმ. — პალტოს რა მოუვიდა?

— არაფერი უშავს პალტოს, — ამშვიდებდა კამარელი, —
რა გენაღვლებათ, ეკიდოს პაერში.

კამარელი გაპყვა მთავირს და მეზობელ კაბინაში შეპყო
თავი.

აქაც სასაცილო სურათი დახვდა.

ბრიანი ფანჯრის ახლო პაერში ეკიდა თავდაღმა. ფეხები
ჭერისაკენ პქონდა აშვერილი, ხოლო ხელებით იატაკს ეპო-
ტინებოდა, მაგრამ ვერც ჭერს სწვდებოდა და ვერც იატაკს.
„Matin“-ის ნომერი თეთრი ღრუბელივით გაკვროდა ჭერს.
პენსნე ცოტა მოშორებით პაერში იყო განხერებული.

მაკდონალდი თრივე ხელით მოხვეოდა უზარმაზარ ჩემო-



დანს და მასთან ერთად მსუბუქად დასცურავდა ჭერიანა ბერძნული იატაკს შუა: ჭერს რომ თავს მიადებდა, იმწამსვე ცელია ფაში ფალით დაბლა დაეშვებოდა, იატაკს რომ ფეხს მიაკარებდა — მყისვე ათრთოლებულ ბუშტივით ჭერისკენ მიცურავდა.

— ღმერთმა დასწყევლის მარსიცა და იქ წასვლის მოგონიც! — იწყევლებოდა მაკდონილდო.

— ბ-ნო კამარელო! — დაიგვირა ბრიანმა, კამარელი რომ დაინახა. — რა არის ეს? რა მოხდა?

— არაფერია, დამშვიდდით! — მიუგო კამარელმა და კაბინაში შევიდა. სრულიად პუნებრივი მოვლენაა.

— რატომ არ გაგვაფრთხილეთ, თუ ეს მოგველოდა? — იწყინა ბრიანმა და ორივე ფეხი მოლუნა, მაგრამ ამ შეჩე-ვამ წისქილის ბორბალივით დაატრიალა ჰაერში.

— ნუთუ, ასე უნდა ვიქანაო საათის ქანქარასავით ჭერსა და იატაკს შუა? — დაიკვნესა მაკდონალდმა.

— ახლავე მოგეშველებით! — მიაძახა კამარელმა და როცა მაკდონალდი ძირს დაეშვა, ხელი გაუწოდა.

— მომკიდეთ ხელი. ჩემოდანს ხელები გაუშვით!

— მაკდონალდმა ცალი ხელი კამარელს წაავლო, მეორეთი ჩემოდანი იატაკზე დადო.

ჩემოდანი ისევ ჰაერში აცურდა, ხოლო მაკდონალდა კა-მარელმა მოაჯირს მიაყენა.

შემდეგ ჰაერში მბრუნავ ბრიანს სტაცა ხელი და ისიც მოაჯირს მიაჟღო.

ბრიანმა პეპელასავით აფრენილი პენსნე დაიჭირა და უბეში წაიდო.

ამ დროს კაბინაში ოხვრითა და ფორთხვით შემოძვრა დი-ნგვეიც.

— მოქალაქენო! — მიმართა მგზავრებს კამარელმა. — აი, სამი სავარძელი, მაგიდა და საწოლი, ყოველი მათგანი საი-მედოა, რადგან მიკრულია იატაკზე. მოჰკიდეთ ხელი, გინდ დაბრძანდით, გინდ დაწექით, გნებავთ დადექით, თუმცა დგო-მასაც, წოლასაც და ჯდომასაც აქ ერთი ფასი აქვს.

— აგვისენით, რა მოხდა? — დაელრიჯა კამარელს დინგ-ვეი და ერთ-ერთ სავარძელს წაავლო ხელი, მაგრამ რამდე-ნიც არ ეცადა, ვეღარ დაჯდა: ხან ერთი ფეხი აუცურდებოდა, ხან მეორე, ხანაც სავარძლის ზამბარა ზედ აისროდა.

ბრიანმა და მაკლონალდმა მთახერხეს, როგორც იყო, ფარმლებზე ტანის მომავრება. ორივე ხელით საგარსეჭავა ჩაფრენოდნენ სახელურებზე და ისხდნენ გაუნძრევლად.

— ეცადეთ არ გაინძრეთ და არ აცურდებით, — თქვა კამარელმა. — როცა ამ მდგომარეობას შეეწვევით, მერე არ გაგიძნელდებათ მორჩილებიდან გამოსული სხეულის დაურვება.

— რატომ შედგა „რაუნიტი“? — იკითხა ბრიანმა. — ნუთუ ხიფათი რამ შეემთხვა?

— „რაუნიტი“ კი არ შედგა, — მიუგო კამარელმა, — აჩქარება შეწყვიტა, ვინაიდან მიაღწია საჭირო სისწრაფეს. ახლა იგი მიპერის წამში 600-კილომეტრის სიჩქარით. ამით აიხსნება ის მდგომარეობა, რომელშიაც ჩვენ ვიმყოფებით: „რაუნიტმა“ დაჰკარგა სიმძიმე. მოგეხსენებათ, რომ სივრცეში ინერციის ძალით თავისუფლად მქროლავი სხეული სავსებით ჰყარგავს სიმძიმეს.

— მაშ, ჩვენც სიმძიმე დავკარგეთ? — იკითხა დინგვეიმ.

— რა თქმა უნდა, ჩვენც, რადგანაც „რაუნიტთან“ ერთად ჩვენც ისეთივე სისწრაფით მივქრით სივრცეში.

— განა დედამიწის მიზიდულობა არ მოქმედებს ახლა „რაუნიტზე?“ — შეეკითხა მაკლონალდი.

— მოქმედებს, მაგრამ ერთი და იმავე ძალით მოქმედებს როგორც „რაუნიტზე“, ისე შიგ მყოფ საგანზე, ამიტომ ხომალდის შიგნით, ასე ვთქვათ, მის სისტემაში, ეს მოქმედება არა ჩანს. თუ დედამიწის მიზიდულობის გავლენით „რაუნიტი“ წამში ერთი მეტრით იწევს მიწისკენ, ჩვენც იმავე ძალის მეოხებით იმდენადვე ვიწევთ მისკენ, ასე რომ „რაუნიტის“ იატაქსა და ჩვენს შორის მანძილი არ იცვლება.

— მაშ, ჩვენ ჩომ ახლა კარი გავალოთ და ხომალდიდან დედამიწაზე გადავცვივდეთ, არ დავეცემით ჩვენს პლანეტაზე? — იკითხა ბრიანმა.

— რა თქმა უნდა არ დავეცემით! — მიუგო კამარელმა. — ჩვენც მოძრაობის ისეთივე ენერცია გვაქვს, როგორც „რაუნიტს“ და, მაშასადამე, კიდეც რომ გადავხტეთ პქედან, გავყვებით მას სივრცეში იმავე სიჩქარით და მიმართულებით.

— მაინც ვერ გავიგე კარგად, — თქვა დინგვეიმ. — თუ „რაუნიტს“ დედამიწა იზიდავს, რატომ ჩვენც არ მიგვიზიდავს?

— მთვარესაც იზიდავს ხომ დედამიწა? მაგრამ მთვარის
საგნები დედამიწაზე როდი ცვივა?

ურთიერთობა
სისლურთობა

— მთვარეზე საგნებს მთვარე იზიდავს? — ჰკითხა დინგ-
ვეიმ.

— თუ გნებავთ, აქაც იგივე ხდება. „რაუნიტი“ ამ შემთხ-
ვევაში შეიძლება პატარა ციურ სხეულად ჩაითვალოს. იგი
გვიზიდავს ჩვენ, მაგრამ მისი მასა იმდენად მცირეა, რომ მის
მიზიდულობას ჩვენ ვერც გი ვგრძნობთ.

მგზავრები როგორც იყო დაშოშმინდნენ.

— მაგრამ, როგორ უნდა ვიცხოვოთ ასეთ ყოფაში? —
ოხრავდა დინგვეი. — განა სიმძიმეს მოკლებულ არეს ჩვენი
სხეული აიტანს?

— როგორც ჩანს, აიტანც, — თქვა კამარელმა. — დედამი-
წაშეც ხშირია ისეთი მდგომარეობა, თუმცა ძალიან მცირე
ხნით, როცა ადამიანის სხეული სრულებით ჰყარგავს სიმძი-
მეს. ან არის ვარდნის დროს, ან როცა ადამიანი ვადახტება
ერთი აღგილიდან მეორეზე იმ რამდენიმე წამის განმავლო-
ბაში, როცა ადამიანი მოშორებულია საყრდენს და თავისუფ-
ლად ვარდება, იგი ჰყარგავს სიმძიმეს, მაგრამ ეს არ აყენებს
ზიანს სხეულის არც ერთ ფუნქციას: სუნთქვას, სისხლის მოძ-
რაობას და სხვა.

— ამაზე მეტი ზიანი შეიძლება? — წამოიძახა დინგვეიმ,
რომელიც მთელი ამ საუბრის დროს ამაოდ ცდილობდა, რო-
გორმე მიმაგრებულიყო სავარძელს და საცოდავად ფართუ-
ლებდა ფეხებაშვერილი. უცებ როგორლაც უსერბულად დაჰკ-
რა ფეხი იატაკს იმ დროს, როცა სავარძელს ხელები ხოა-
შორა და დინგვეი ჰყარში აცურდა. კამარელმა ცალი ხელი
მიაშველა და ფანჯრის ახლო ჰყარში გააჩერა. შემდეგ ხელი
გაუშვა და უთხრა:

— გაშალეთ ხელები, ფეხები, როგორც გნებავდეთ, და
მოისვენეთ. სიმძიმის უქონლობის გამო ჰყარში დაკიდულიც
ისევე მოისვენებთ, როგორც მსუბუქ საწოლზე. თავი ვინდ
მაღლა დაიჭირეთ, გინდ დაბლა, აქ არ არსებობს „ზევით“
და „ქვევით“, ვინაიდან არ არსებობს სიმძიმის ცენტრი, რო-
მელიც საზღვრავს მიმართულებას.

დინგვეი ჰყარში გაშეშდა თავდაღმა.

— მართლაც მოსვენებითა ვარ, — თქვა მან. — რად კწვა-
ლობდი ამდენ-ხანს სავარძელთან?



— როგორც ჩანს, საპლანეტთაშორისო ფრენისათვის ზედა
მეტი ბარგი ყოფილა სკამი, მაგიდა, საწოლი და სხვა ავტომატური
ჯი, — შენიშვნა ბრიანმა, ამოიღო ჯიბიდან პორტსიგარი, გახ-
სნა, ერთი სიგარა პირში ჩაიდო და გახსნილი პორტსიგარი
ჰაერში დასტოვა.

— მიირთვით, — შესთავაზა სხვებსაც.

კამარელმა ერთი სიგარა ამოიღო და პორტსიგარი თავქვე
გადმოაპრუნა.

— ნახეთ, თუ საოცრება არ არის! — დაიძანა ჰაერში უძრა-
ვად დაკიდებულმა დინგვეიმ. — სიგარები არ სცვივა.

ბრიანი კი ამ დროს ასანთს ასანთზე. ანთებდა, მავრამ
სიგარას ცეცხლი ვერ მოუკიდა: ასანთი ვერ ასწრებდა ანთე-
ბას, მყისვე ქრებოდა.

— რა დაემართა, ნეტა, ამ ასანთს? — ბუზლუნებდა იგი და
ჰაერში ისროდა ასანთის ლეროებს, რომლებიც უფრთთ მწე-
რებივით ნელი განკალით მოძრაობდნენ კედლისაკენ.

— ალი ქრება საკუთარი წვის პროდუქტებისაგან, — შე-
ნიშნა კამარელმა. — ცხელი ნახშირმჟავა, რომელიც გამოი-
ყოფა წვის დროს, უფრო მჩატეა, ვინემ მის გარშემო მყოფი
ჰაერი და ჩვეულებრივი სიმძმის არეში უმაღლ ზევით მიიღტ-
ვის, მის აღვილს მეუგბადი იჭერს, ამნაირად ალი საზრდო-
ობს. მავრამ აქ სიმძმიე არ არის და ნახშირმჟავა იქვე რჩება,
სადაც ჩნდება, გარს ეკვრის ალს, არ უშვებს მასთან მეუგ-
ბადს და ალიც ქრება. შეუბერეთ და ხელოვნურად მოაშორეთ
ალს ნახშირმჟავა.

ბრიანმა გიღევ აანთო ასანთი, მაკდონალდმა ნელა შეუ-
ბერა და მართლაც სიგარას მოეკიდა.

ამ დროს დინგვეიმ ფანჯრის ოვალურ ჩარჩოს ხელი ჩას-
ჭიდა და ფანჯრისაკენ მიიწია. გაიხედა ფანჯარაში თუ არა
საშინლად დაიღრიალა:

— ვაიმე, მიშველეთ, სადა ვართ?

ფანჯრიდან ჩანდა განათებული დედამიწის უზარმაზარი
ბურთი „რაუნიტს“ იმდენად დაშორებული, რომ დინგვეიმ
გონებაში დაუძლეველი სევდა ჩაეღვარა და გული წაუვიდა.

— წყალი, წყალი! — დაიძანა ბრიანმა, წაავლო ცალი ხე-
ლი დინგვეიმს და ძირს დასწაა.



გულწასულს თვალები დანუჭოდა და ტუჩები უთროსადაც
— მე მაქვს წვეთები! — თქვა მაკდონალდმა და საჩქაროდ

გახსნა თავისი ჩემოდანი. ამოიბლ ყავისფერ სითბიანი პატარა
რა შუშა და წვეთის სასმელი ჰიქა.

— დამიგავეთ ჰიქა! — მიმართა კამარელს.

— დადგით პაერზე, დაჭერა რად უნდა?

— პო, დამავიწყდა, — და მაკდონალდმა ჰიქა პაერში გააჩერა,
მოხსნა შუშას საცობი და ნელა დახარა ჰიქის თავზე,
რომ წვეთები დაეთვალა.

ბევრი ატრიალა, მაგრამ შუშიდან წვეთები არ იღვრებოდა.
შუშა თვალთან ახლო მიიტანა და გახედა.

— რა დაემართა, ნეტა, ხომ არ შედედდა?

სითხე წვეულებრივად კამკამებდა შუშაში.

— რად უნდა გადმოიღვაროს, რა ძალა ადგას? — თქვა კამარელმა. — შუშას ფსკერზე ხელი დაარტყით და სითხეც წამოვა.

მაკდონალდმა სამჯერ დაპკრა თითი შუშის ფსკერს და იმ
წამსვე შუშიდან ამოიბურთა ყავისფერი სითხე, კაცლის ოდენა
ბუშტებივით ამოგორდა და იატაკისაკენ დაეშვა. მოხვდა
თუ არა იატაკს, მაშინვე რგოლივით გაიშალა და ზედ შეეწოვა.

— ეს რა მოუგიდა? — გაუპკირდა მაკდონალდს.

— რაც უნდა მოსვლოდა, — უპასუხა კამარელმა, — სიმძიმეს მოკლებულ სივრცეში თავისუფლად მიშვებული სითხე სფერულ ფორმას იღებს. რაიმე სხეულს თუ მოხვდა, თუ ის გაქონილი არ არის, ზედ შეეწოვება.

— წვენი საშველი არ ყოფილა და ისაა! — სასოწარკვეთილებით წარმოთქვა მაკდონალდმა და ცარიელი შუშა გადააგდო.

შუშა კედელს მოხვდა და ისევ მაკდონალდს დაუბრუნდა.

ამასობაში დინგვერ თვითონ მოვიდა გონზე და თვალები გაახილა.

— წყალი! — ძლივს გასაგონად წამოიძახა.

ბრიანმა მაგიდაზე შენიშნა წყლით სავსე გრაფინი, ლითონის სალტეში ჩასმული. ამოაძრო ბუდიდან, მოხადა საცობი და ქვემოდან ხელი პკრა.

გრაფინიდან ნელ-ნელა ამოიბუშტა წყალი და ერთ ვეება წვეთად რხევითა და ციმციმით აცურდა პაერში.

— ვინ დაიჭერს ახლა ამ წყლის ბურთს, რომ ავადმყოფს პირი დავუსველოთ? — შეწუხდა მაკდონალდი.

— გიდეც რომ დაიჭიროთ, არაფერი გამოვა, — თქვა კამა-რელმა. — ასეთი ბურთის ჩაყლაპვა არც ისე ადვილია.

— მაშ ჩენ აქ წყალი ვეღარ დაგვილევია? — გაბრაზდა მაკდონალდი.

— აქ სმისთვის სხვაგვართ წერხია საჭირო. ღვინო ხომ არავის აქვს? — იკითხა კამარელმა.

— მე მაქვს! — და ბრიანი თავის კაბინაში გაცოცდა და ერთი ბოთლი ფრანგული „ბორდო“ შემოიტანა, ხაცობი ამთ-აძრო და კამარელს გადასცა.

კამარელმა ჯიბიდან ამოიღო სათუთუნე მუნდშტუკი და დინგვეის პირში ჩაუდო. მერე ღვინიანი ბოთლი მუნდშტუ-კის მეორე ბოლოს ზედ დაამხო.

— მოსწოვეთ! — უთხრა დინგვეის და ბოთლს ხელი გა-შვა. როცა საკმაოდ შესვა, ბოთლი მოაშორა და მუნდშტუ-კიც პირიდან ამოაძრო.

დინგვეი ღვინომ ჯანზე მოიყვანა და ჭამის მადა გაუხსნა.

— ფანჯარასთან მდგარს მე ამის მეტად ვეღარ მნაბავთ, — თქვა მან და მოაჯირს მოჰკიდა ხელი.

— ნუ ღელავთ, დაისვენეთ! — უთხრა კამარელმა. — ყვე-ლაფერს შეეჩევეთ, დაისვენეთ! საშიში აქ არაფერია!

— მართალი ხართ. ახლა კარგად ვგრძნობ თავს. წარმო-იდგინეთ, მომშივდა კიდეც.

— კუჭი თავის ჩვეულებას უჩვეულო პირობებშიაც არ იშლის, — შენიშნა მაკდონალდმა და უეცრად იკითხა: — ელექ-ტრონი ხომ მოქმედებს აქ ჩვეულებრივად?

— ისევე, როგორც დედამიწაზე, — მიუგო კამარელმა.

— მადლობა ღმერთს! — წარმიანა ბრიანმა. — მაგრამ საი-დან არის ამდენი ენერგია ამ ხომალდზე, ნუთუ ყველაფერს ის ღურჯი კოლოფი ამოძრავებს?

— ენერგია აქ გამოულეველია, — მიუგო კამარელმა. — ღუ-რჯი კოლოფი ხომ ატომის უსაზღვრო ენერგიის შეკუმშული რეზერვუარია, ულევი და საწყაო მიუდგომელი, მაგრამ სით-ბოსა და ელექტრონს ხომალდი ღებულობს მზის სხივებისა-გან განსაკუთრებული მოწყობილობის მეოხებით. აქ ხომ 3ზე განუწყვეტლად ანათებს, ვინაიდან აქ „ღამე“ არ არის და არც ღრუბელი ეფარება მას.



— მაშ, არც ისე ცუდად ყოფილა ჩვენი საქმე, — წარმატების მაკდონალდმა. — მე თან მომაქვს ყოველ შემთხვევისათვის ელექტრონის სამზარეულო, თუ აქ სადმე შტეპსელს ვიპოვ-ნით, — კაბინას ირგვლივ თვალი მოავლო, — აგრე, მაგიდას-თან, ბარე თრი ერთად.

მაკდონალდი ისევ თავის ჩემოდანს მიუბრუნდა! ამთალაგა ელექტრონის სამკუთხა ღუმელი, ტაფა, საყავე, კონსერვები და სხვა სანოვაგე და დიდი სიფრთხილით, რომ მცირეოდენი ბიძგის ან შებურვისაგან პაერში არ აფრენილიყო ყველაფე-რი, უსუნთქავად დაიწყო მაგიდაზე და შეუდგა საუზმის მზა-დებას. თუმცა სულ ერთი იყო მაგიდაზე „დააწყობდა“ სანო-ვაგეს თუ პაერშე, მაინც ფსიქოლოგიურად უფრო ჩვეულებ-რივი და ბუნებრივი იყო მაგიდასთან მუშაობა.

— ისებო საბიფშტეკსე სუკი მაქვს თბილისიდან წამოლე-ბული, რომ მოგეწონებათ! — ამბობდა დიდი ბრიტანეთის პრე-მიერი და მზარეულის როლით გატაცებული დიდ ფაციფუ-ცში იყო.

ტაფაზე კარაქი აშეშუნდა. „მზარეულმა“ ზედ სუკის ნა-ჭერი დადო, მაგრამ იმავ წამს კარაქის მკვრივმა თრთქლმა სუკი ააგდო.

ბრიანი, რომელიც რამდენიმედ უკვე შეეგუა უჩვეულო მდგომარეობას, გამოიკიდა გაფრენილ ბიფშტეკს, დაიჭირა, ძვლავ ტაფაზე მოათავსა და ზედ თეფში დაახურა.

— თეფშს თითი დააჭირეთ, — უთხრა კამარელმა, — და გიდრე ხორცი არ შეიწვება, ხელი არ შეუშვათ.

მაკდონალდმა თეფშს თითი დააჭირა, მაგრამ მაშინვე ია-ტაკს მოშორდა და გრძელი ფეხებით პაერში გაიჭიმა.

კამარელმა ხელი სტაცა უხეირო მზარეულს, ძირს დას-წია, აიღო ჩემოდნის ღვედი და მარჯვენა ფეხით მაგიდის ფეხზე მიაკრა.

— გიშველოთ ღმერთმა! — წამოიძახა მაკდონალდმა და უფრო იმედიანად და თავისუფლად შეუდგა თავისი ახალი მოვალეობის შესრულებას.

დიდი წვალებით, მაგრამ, როგორც იყო, სუკი შეიწვა და მგზავრები შეექცნენ უცნაურ საუზმეს.

დინგვემი ცხვირსახოცით მაგიდის მეორე ფეხზე მიიმაგრა თავისი აფარფატებული სხეული და ამგვარად მოიპოვა წო-



ნასწორობა, კამარელი და ბრიანი კი, ეკლესიის გუბენის გვერდის მიხატული მოციქულებივთ, ჭერქვეშ იყვნენ გაწოლილნი და ისე მიირთმევდნენ სუკის ნაჟერს.

მაკლონალდი ახლა ყავის სამზადისს შეუდგა. დინგვემ კაბინიდან წყლით სავსე გრაფინი გამოიტანა და წყლის ბუშტი დიდი წვალებით ჩასვა საყავეში. მაგრამ აქაც ჩვენს მზარეულს მარცხი შეემთხვა: საყავეს ორგვლივ მოედო წყლის თხელი შრე, ნაპირიდან გადმოეფინა და მაგიდაზე გაიშალა.

— საყავის კიდურს კარაქი წაუსვით და წყალი არ გადმოვა, — ურჩია კამარელმა.

— გადმოვიდა და ეგ არის, კი აღარაფერი დარჩა შიგ, — ბუშლუნებდა მაკლონალდი.

წყალი ბრიანის კაბინიდან მოიტანეს. საყავის გაქონილმა ნაპირებმა წყლის ბუშტი შიგ დააკავა და ცხელი ყავის დალევის იმედი ისევ გაცოცხლდა.

მაგრამ გავიდა საკმაოდ დიდი დრო და საყავე დუღალს არ აპირებდა. არა თუ დუღილს, წყლის თდნავ გათბობასაც ვერ ეღირსა. გაოცებული მზარეული და ისევ აბუშლუნდა:

— ღუმელი ცხელია, საყავის ფსკერიც გავარვარებული და წყალი რად არ დუღს?

— ადუღდება, მაგრამ დიდი ხნის შემდეგ, — თქვა კამარელმა.

— როდისლა? — ხვალამდის ხომ ვერ დავიცდით?

— შესაძლოა ხვალამდეც არ ადუღდეს. თუმცა არ ვიცი რას ნიშნავს „ხვალ“ იქ, საცა არც დღეა და არც ღამე.

— მაინც რა მოუვიდა წყალს, რომ სითბოს არ იკარებს?

— სიმძიმე დაპკარვა.

— სიმძიმე რა შუაშია? — ჩაერია დინგვეი.

— მოიგონეთ, — თქვა კამარელმა, — როგორ დუღს წყალი წვეულებრივ პირობებში: გახურებული ფსკერიდან ცხელი წყალი ზევით იწევს, როგორც უფრო მსუბუქი, მის ადგილს ცივი წყალი იჰქერს, ვიდრე გათბებოდეს, რომ შემდეგ ისევ მაღლა ავარდეს; ამგვარად თბილი და ცივი წყალი ერთიმეორეს სცვლის, ჩქარა ცხელდება და იწყებს დუღილს. აქ კი ცხელი წყალი ფსკერზე რჩება და ზედა, ცივი ფენა შეიძლება გათბეს მხოლოდ სითბოგამტარობის მეოხებით. სითბოგამტარობა კი წყალს მალიან მცირე აქვს. ჩვენს პირობებშიაც

ქვაბს რომ ცეცხლი ზევიდან ხუფშე დაუნთო, ასევე უგამებუნე
ადუღდება წყალი.



— პაერიც ცუდი გამტარია სითბოსი. როგორდა თბება კა-
ბინა, შენიშნა მაკლონალდმა.

— დააგვირდით ამ კედელს, — მიუგო კამარელმა და ზე-
ვიდან გადმოხედა ფანჯრიდან კედელს, — მაგრამ ჯერ შეგე-
კითხებით: რითია გაკრული, თქვენი აზრით, კაბინის კედლე-
ბი?

— სავერდით; ან მის მაგვარი ქსოვილით, — უპასუხა ბრი-
ანმა.

— მეც ასე მეგონა პირველად, მაგრამ აბა, შეახეთ ხელი
ეს მომწვანო ხავერდი ჩვენთვის უცნობი ლითონია, რომე-
ლიც ელექტრონის სითბოს ავტომატურებს, მაგრამ თბილი პა-
ერი კედლებს არ მოშორდებოდა და კაბინა დიდხანს არ გა-
თბებოდა, ფანჯრის მხარეზე განსაკუთრებული აპარატი
რომ არ იყოს მოწყობილი კედელზე. ხომ ხედავთ მთელი
კედლის გასწვრივ კარნიზივით გაყოლებულ სრიალას? მისი
ტრიალი იწვევს პაერის შეუმნიველ მოძრაობას და თბილი
პაერი განუწყვეტლივ სცილდება კედლებს და ათბობს მთელ
კაბინას.

მგზავრებმა მხოლოდ ახლა შენიშნეს ყველაფერი ის, რა-
ზედაც კამარელი მოუთხრობდა: სრიალას ზემოთ კუთხეებ-
ში ორი რაღაც პატარა მანქანა მოძრაობდა კიდევ.

— ეგ რაღა მანქანებია? — იკითხა დინგვეიმ.

— მარცხნივ რომ არის, ის მანქანა მჟავბადით ჰყვებავს
პაერს, მარჯვნივ კი პაერს სწმენდს, ნახშირმჟავას ისრუტავს.

მაკლონალდმა ყავა რომ ვეღარ აადულა, თავი დაანება სა-
ყავეს.

— ღვინო მაინც დავლითთ, — თქვა მან და „ბორდოს“ წა-
ავლო ხელი.

მუნდშტუკით რიგრიგობით „მთსწიეს“ ღვინო და „წამოწ-
ვნენ“ დასასვენებლად.

— თქვენ ღლეს ჩემი სტუმრები ხართ, — მიმართა მაკლო-
ნალდმა კაბინაში მყოფი, — რადგანაც ჩემს თთახში ისვენებთ.
ბოდიშს ვიხდი, რომ უკეთ ვერ მოგასვენეთ, — თქვა ეს თუ
არა, ფეხზე ღვედი შეიხსნა და პაერში გაიშოტა. დინგვეიმაც



ფეხი გაითავისუფლა და მაკლონალდის ქვემოთ თავდალტერაზე გამოიყენება.

კამარელი და ბრიანი ჭერთან თდნავ ქანაობდნენ. ბრიანს თითქო ჩასძინებოდა, ხოლო ჩაფიქრებული კამარელი ფანჯრიდან სივრცეს გასცემოდა.

უცნაური „ცა“ მოჩანდა. სამყაროს წყვდიად დამეში მზე ანათებდა, მაგრამ პნელ ცას სინათლე არ ეფინებოდა. ახლად დაფერილივით ბრჭყვიალებდნენ სხივგაყინული ვარსკვლავები, დედამიწა კი ბრწყინავდა, როგორც უზარმაზარი დისკო თეთრად ასხივებულ პოლუსით. მთვარე თეთრ შუქიანი ფარანივით წინ მიუძღვდა მას სამყაროს პნელ უდაბნოში. ოკეანეთა მუქ სივრცეზე ნათელ ლაქებად ელავდა ხმელეთის ნაწილები, ძლივი ირჩეოდა ციმბირის თოვლიანი ველი და კავკასიონის თეთრი ქედი. კამარელის ფიქრი თავს დასტრიალებდა ამჟამად ცის მანათოპელ სხეულად გადაქცეულ დედამიწას, კაცობრიობის სისხლითა და ცრემლით, ნაღველითა და მიედით დატვირთულ ხომალდს.

უცებ დედამიწა დაქანდა და სადღაც ჩაიმსხვრა, ვარსკვლავები ხაზებად იქცნენ და კამარელმა იგრძნო, რომ იატაკზე ეცემა და იმავ წამს თხივე მგზავრი ძირს განირთხა, ჭერთან პარში მოლივლივე ცარიელი ბოთლი იატაკს დაწარცხა და დაიმსხვრა.

— რა ამბავია? რა მოხდა? — წამოიძახეს გაოცებულმა დელეგატებმა და ფეხზე წამოდგნენ.

— სიმძიმე დაგვიბრუნდა! — დაიღრიალა დინგვეიმ და კაბინაში თამამად და მძიმედ გაიარ-გამოიარა,

კამარელი კაროს კაბინაში გავარდა.

— ალბათ, რომელსამე დიდ პლანეტას მივუახლოვდით, — თქვა ბრიანმა.

— ჩვენ ირგვლივ დედამიწაზე უფრო დიდი ჯერ არაფერი მოჩანს, — მიუგო მაკლონალდმა.

— იქნება შედგა „რაუნიტა“ და ჩვენც მოძრაობის ინერცია დავგარგეთ?

— მაშინ დედამიწა მიგვიზიდავდა.

— რა იცით, იქნება დედამიწაზე ვვარდებით? — შეეშინდა ბრიანს.

ასეც რომ იყოს, სიმძიმე მაინც არ უნდა დაგვბრუნებო-



და, — უპასურა მაკდონალდმა, — ვიდრე დავეცემით მიწაზე, ხომ თავისუფალი ინერციით ვიქროლებთ სივრცეში? მაშინადაშე მე არც სიმძიმეს უნდა ვერძნობდეთ.

— მაშ რა უნდა იყოს?

შემოვიდა კამარელი.

— მოქალაქენო! ინჟინერი გართ გითვლით სალამს და გთხოვთ, სადილად ეწვიოთ მას ეჭთი საათის შემდეგ.

— რა მოხდა? რამ შეცვალა მდგომარეობა? — ეცნენ კამარელს ყოველი მხრიდან.

— რომ წყალმა იდინოს, ხორცი შეიწვას და ჩვენც შევეძლოს ჩვეულებრივ პირობებში ჭამა და მოსვენება, გარომ „რაუნიტი“ მისი ღერძის ირგვლივ დაატრიალა. ასე რომ ას-და „რაუნიტი“ ბაწაწინა ასტეროიდივით ბრუნავს.

— შერე?

— სხვა არაფერი, — მიუგო კამარელმა.

— რამ დაგვიპრუნა სიმძიმე? — ჰკითხა მაკდონალდმა.

— „რაუნიტის“ ტრიალმა.

— რანაირად?

— ცენტრიდანული ძალის საშუალებით. სწრაფად მპრუნავმა „რაუნიტმა“ შექმნა ცენტრიდანული ძალა, რომლის მოქმედებას განვიცდით ჩვენ ახლა, როგორც სიმძიმეს.

— ესე იგი ჩვენ მივისწრაფით მოვწყედეთ „რაუნიტს“ და ვიქროლოთ მის გარეშე? — იკითხა მაკდონალდმა.

— სწორედ. ამიტომ ჩვენ ვაწვებით იატაკს ისე, თითქო მისი გარდვევა გვისურდეს.

— სრული ილუზია მსოფლიო მიზიდულობის, — თქვა ბრძანმა.

— აკი ამტკიცებს სახელგანთქმული აინშტაინი, რომ მსოფლიო მიზიდულობისა და ცენტრიდანულ ძალთა შორის ურავითარი განსხვავება არ არისო! ჩვენ შეგვიძლია ვთქვათ, რომ ხელოვნურად შევქმენით მსოფლიო მიზიდულობის არე. კამარელი კაროსთან წავიდა.

დინგვერი თავის კაბინაში შევიდა. ონგანი ღია დარჩენოდა და წყალი ჩხრიალით იღვრებოდა ფაიფურის ბაკანში. გრაფინი ავსო, სიამოვნებით დალია ცივი წყალი და ისევ ტალანში გავიდა, სადაც ბრიანი და მაკდონალდი სეირნობდნენ და მათ შეუერთდა.

ზუსტად ერთი საათის შემდეგ ტალანში კამარელი
მოჩნდა.

— მასპინძელი გვიცდის, — შორიდანვე გაეხმაურა იგი დე-
ლეგატებს, — სადილი მზად არა.

— ჩვენ მზადა ვართ, — შესძახა მაკლონალდმა ბრინსა და
დინგვეის და მევობართა სამეული კამარელისკენ წამოვიდა,
კამარელი მათ კაროს კაბინაში შეუძლვა.

სუფრა უკვე გაშლილი იყო.

დელეგატები გააკვირვა პირველხარისხოვანმა table d' ho-
te-მ, და მადის აღმმრელმა სურნელებამ. განქრი კა-
ბინის გიშერივით შავი კედლებისა და ჭერის ფონზე იშვიათი
ხელვნებით შესრულებულ Nature Mort-ივით ბზინავდა
დიდი თსტატობით მორთული სუფრა, ფაიფურით, ბრთლი-
თა და ვერცხლით დამძიმებული. ოქროსფერ საცობიან ღვი-
ნის ბოთლებს შორის სუფრაზე იდგა სამი მაღალი ჩინური
ლარნაკი ცოცხალი ყვავილების თაიგულებით. ყვავილთა შო-
რის განირჩეოდნენ თეთრი ზამბახის მოზრდილი ფიალები,
რომელნიც ელექტროსანათურებივით ანათებდნენ. ელვარე
ყვავილებით გაცცებული დინგვეი მიუახლოვდა სუფრას და
შეუმჩნევლად ხელი შეავლო ერთ-ერთ ზამბახს. თითებს
მოხვდა ხავერდივით რბილი და სათუთი ფოთოლი. თათქო
დინგვეის ნების გარეშე თითებმა მოულოდნელად ზამბახს
ფოთლის ნახევარი აახიეს. დინგვეიმ ყვავილის ნახევარი თი-
თებით ხელისგულზე დაისრისა და ხელზე დაიხედა. ხელის-
გულზე და თითებზე გასრესალ ციცინათელას ნაკვალევივით
ციმციმებდა ფოსფორული ზოლები. ცხადი იყო, თუმცა ძნე-
ლად დასაჯერებელი, რომ კაბინას ანათებდა ცოცხალი ყვავი-
ლის შუქი.

მეზობელ კაბინიდან გამოვიდა კარო და დელეგატებს მი-
ესალმა.

— წომ არ მოგწევინდათ „რაუნიტზე?“ — ჰყითხა მან მგზავ-
რებს და სუფრაზე მიიპატიგა.

— მოწყენას რა უნდა გაუგონარ ვადოსნურ ფანტასტიკურ
ბუდეში? — ღიმილით მიუგო დინგვეიმ, და ბრინს მიუჯდა.

— თქვენ აქ დაპრძანდით, ხემს გვერდით, — მიმართა კა-
რომ კამარელს და სკამი შესთავაზა. — თქვენთვის მე აქ მომა-
რაგებული მაქვს თქვენი საყვარელი ქართული საჭმელები. —



ფანტასტიკასა და ჯადოსნობას, — მიუპრუნდა იგი დოკტორებულის, — ჩვენ არ ვიცნობთ. ყველაფერი, რასაც თქვენ „რეზისტ-ზე“ ხედავთ, ბუნებრივია და რეალური.

ყველანი დასხვდნენ.

— ესეც ბუნებრივია? — წამოიძახა დინგვეიმ და მარცხენა ხელი ასწია. ხელისგულზე და თითებზე უანგივით აჩნდა სხივთსანი ზამპახის მიმბრავი სისხლი.

— სავსებით, — მიუკო კარომ და თაიგულიდან ერთი ზამპახის ღერო ამოაძრო. ღეროს მოსწყდა ცეცხლივით-აკრიალებული წვეთი და სუფრაზე დაეცა. წვეთის წინწელები სხივებივით გაიფანტნენ ირგვლივ. — ლარნაკში მოთავსებულია ფოსფორის სითხე, ლეტარგინით შეზავებული, — განაგრძო მან, — ამ სითხით იკვებება ყვავილი და მისი მეოხებით ყვავილის ამ უჯრედებს, რომელნიც სურნელებას გამოსცემენ, ეძლევა სხივების ემანაციის ძალა. ამ უბრალო საშუალებით შესაძლებელია ყოველგვარი ცოცხალი სხეულის სინაოლის წყაროდ გადაქცევა.

კარომ ზამპახი ბრიანს გადასცა. დელეგატებმა დიდი ცნობისმოყვარეობით დაათვალიერეს ანთებული ყვავილი და კაროს დაუპრუნეს, რომელმაც ისევ ლარნაკში ჩადო.

ყველაფერი გასაკვირი იყო და უჩვეულო ჩვენი მგზავრებისათვის ამ საოცარ ხომალდზე, ამიტომ თავი შეიკავეს განცვიფრებისაგან, როცა ყოველ დელეგატს სუფრაზე მისი საყვარელი საჭმელების საგანგებოდ შერჩეული კერძები დახვდა, ვინ დაამზადა ამ ხომალდზე ამდენი საჭმელი? როგორ მოასწრო ერთი საათის განმავლობაში მრავალგვარი გერძის დამზადება ან ვინ არის ის მზარეული, რომელიც ასეთს სასწაულს ჩადის? მიუხედავად ამ კითხვათა სრული გაურკვევლობისა, მგზავრები დიდი ხალისითა და მაღით შეუდგნენ საძილობას. როცა ღვინომ სისხლი საკმაოდ შეახურა, ენამაც მეტი სარბიელი იპოვა და ბევრი ფარული გულისთქმა უნებლიერ ამოაცოდა ბახუსმა.

— ბატონებთ! — გრგვინავდა ბრიანი. — ბევრ ბანკეტს დავსწრებივარ, ბევრჯერ მჭერია ხელში ღვინით სავსე ჭიქა, როგორც ელვარე ხმალი, და ბევრი სიტყვა მითქვამს დანასავით მჭრელი და ტყვიასავით მიძიმე, მაგრამ ამგვარი პასუხსაგები და ჟრუანტელის მომგვრელი მომენტი მე ჯერ არ გან-



მიცდა, ყოველთვის, როცა სიტყვისთვის წამოვდგებოდა წერებული ლმე, მე მხედველობაში მქონდა ტერიტორია, რომელზედაც ვადექი და დროშა, რომელიც ჩვენს თავზე ფრიალებდა. ვის მიწა-წყალზე ვდგავართ ახლა ჩვენ? ვისი დროშა ვემფარვე-ლობს? მე არაფერს ვამბობ მარსზე, რადგანაც ჩვენ მას უფ-რო დაშორებული ვართ, ვიდრე დედამიწას. სად არის ახლა დედამიწა? იგი ლამის ჩვენს თვალწინ ვარსკვლავად გადა-იქცეს და მეც შეუცნობი შიშის განუცდელი გრძნობით მავ-სებს წარმოდგენა, რომ ჩვენ დედამიწის გავლენის გარეშე ვიმყოფებით. მაგრამ მე მჯერა ტექნიკის ყოვლის შემძლეობა. ჩვენ დავბრუნდებით ისევ ჩვენს პლანეტაზე ახალი ცოდნით, ახალი სიბრძნით შეიარაღებულნი და ჩვენი ქვეყნის დროშას ახალი სხივებით შევმოსავთ.

ბრიანმა ჭიქა გამოსცალა და გაროს თავი დაუკრა.

— თქვენი წესის მიხედვით სიტყვა მე მეკუთვნის, — თქვა გარომ, — მაგრამ მე სათქმელი არაფერი მაქვს, და თუმცა თა-მადად არ აგირჩევივართ, სიტყვას მაკდონალდს ვუთმობ.

მაკდონალდი ამ დროს წიწილის ფრთას ახრამუნებდა, საჩქაროდ გაისწორა ხელსახოცით ულვაში და წამოდგა.

— მეგობრებო! — დაიწყო მან ოდნავ ათრთოლებული ხმით, — არასოდეს არ მიგრძნია თავი ისეთი ნიადაგვამოც-ლილი, როგორც ახლა, არასოდეს არ შევუპყრივარ შარტო-თბის გრძნობას ისე, როგორც ამჟამად. ყოველი პოლიტიკუ-რი მებრძოლი ანთეოსსა ჰგავს, მის ძალას ჰყვებავს უჩინარი ფესვებით ის სოციალური ნიადაგი, რომელზედაც ის აღთრ-ძინდა. სადა ვარ ახლა მე? სადღაც პაერში ვკიდივარ. უფრო მეტიც — პაერსაც მოშორებული ვარ. გაჩირული ვარ სად-ლაც ცის სივრცეში ორ მსოფლიოს შუა. რა ძალას უნდა ვგრძნობდე ასეთ მდგომარეობაში? მაგრამ, მეგობრებო, მი-უხედავად ამისა, არასოდეს არ მწამდა ხალხთა შორის სო-ლიდარობა ისე, როგორც ახლა. ვთქვათ გულწრფელად ყვე-ლაფერი, რასაც ვგრძნობთ. დრედნოუტებითა და ტანკებით გარშემორტყმულნი არა ვართ, არაფრის შიში არა გვაქვს, ვიქნეთ სავსებით გულახდილნი. იქნება ამ ზღაპრულმა და-შორებამ უფრო ღრმად ჩაგვახედოს ჩვენს საერთო ტკიფი-ლებში და მოგვცეს საღი აზროვნების უნარი. შევკრათ პირი, რომ დედამიწაზე დაბრუნების შემდეგ, ვიბრძოლებთ საერ-

თო ინტერესებისათვის, საერთო ძალ-ღონით და საბოლოო
უკუვაგდებთ ურთიერთ სიძულვილსა და მტრობას. შექმნაში
ბა ყოველთვის ჩემი დევიზი იყო და აქ განსაკუთრებული სი-
ცხადით ვგრძნობ ამ დევიზის სიმართლეს. მხოლოდ შეთან-
ხმებული მუშაობით არის შესაძლო იმ გრანდიოზული მიზნის
მიღწევა, რაც ამჟამად ჩვენს წინაშე არის დასახული, მხო-
ლოდ საერთო საქმის სიყვარულს ძალუს აღამაღლოს ჩვენი
დროშა იმ სიმაღლემდე, საიდანაც თანაბრად მოჩანს მთელი
კაცობრიობა.

— მე აშკარად უნდა განვაცხადო, — თქვა დინგვეიმ, — რომ
ყოველთვის წინააღმდეგი ვიყავი ყოველგვარი ირაციონალუ-
რისა და არასთავეს არ მომწყურებია გაუგებარის გაგება. ვი-
ყავი ჩემთვის მკვიდრად, მყარად და ხუთი თითავით ვიცო-
დი ქვეყნის ავ-კარგი, ახლა კი ისეთს ყოფაში ჩავვარდი, რომ
აღარ ვიცი, რა ხდება ჩემს გარშემო. სიმძიმესთან ერთად
დაგვარგე რეალობის გრძნობაც და ყოველ წუთს ველი გაუ-
გონარს და უნახავს, ასე მგონია, საცაა კარს შემოადებს ცეცხ-
ლის მახვილიანი მთავარანგელოზი და მამა ღმერთის ბრძა-
ნებას გამომიცხადებს. ბრიანმა თქვა, აღარ ვიცი, ვის ტე-
რიტორიაშე ვარო. მამაღმერიას ტერიტორიაშე ვართ, მეგო-
ბარო, და დროშაც რომ გვეთნდეს, საეკლესიო ბაირალი უნდა
აკვემართა, სადაც სულიწმიდა გამოსახული მტრედივით და
საბაოდ ღმერთის ცალი თვალის სამკუთხედი. დედამიწასთან
ერთად გაქრა ყოველგვარი რეალობა და ამ გაყინული სივრ-
ცის უდაბნოში ფანტასმაგორიაა ჩვენი ბანკეტი. მე არაფრის
თქმა არ შემიძლია, მაგრამ ვინაიდან ყველამ ახსენეთ კაცო-
ბრიობის დროშა, მეც მინდა შევძახო: გაუმარჯოს ჩვენს
დროშას!...

დინგვეი დაჯდა და ჭამა განაგრძო.

კარომ კამარელს გადახედა.

ჩამოვარდა სინუმე, რასაც დინგვეის კბილების რაკარუ-
გი და ბრიანის მძიმე ხვენება არღვევდა.

— მე მაქვს სამივე ორატორის მიმართ ერთი შეკითხვა, —
თქვა კამარელმა, — მე მინდა ვიცოდე, რომელია ის დროშა,
რამაც უნდა გააერთიანოს დედამიწაშე ჩვენი მუშაობა.

— ეს არის კაცობრიობის დროშა, — მიუკო ბრიანმა,

— რა წერია ამ დროშაშე?

— ცივილიზაცია და პროგრესი.

— ვინ ატარებს მას?

— განათლებული ქვეყნები,

— ყავას ხომ არ მიირთმევთ? — შეეკითხა დელეგატებს

გარო.

დელეგატებმა ვერც კი მოასწრეს პასუხი, რომ სახეზე ცხელი ყავის ორთქლი ეცათ. წინ რომ დაიხედეს, შავი ყავით დაორთქლილი ფინჯვები შენიშნეს. ვინ მოიტანა, როდის? ნუთუ ლაპარაკით ასე გაერთნენ, რომ ყავის ჩამორიგება ვერ შეამჩნიეს? თუ ესეც ის ჭადოსნური თვალთმაქცობაა, რომ-ლითაც სავსეა ეს საოცარი ხომალდი?

ამ დროს მოულთდნელად ახმაურდა რადით აპარატი და კაბინაში გაისმა „რაუნიტის“ ევროპელი სტუმრებისათვის ნაცნობი პარიზის ერთ-ერთი ფეშენებელური რესტორნის კონფერანსიეს თავაზიანი სიტყვები.

— ბატონებო! — ამბობდა კონფერანსიე, — ამ საღამოს ჩვენი კონცერტი მიეძღვნა ჩვენი ქვეყნის სახელოვან ბელადს არასტიდ ბრიანს. (გაისმა დარბაზის გუგუნი: Vive Brian!) ამჟამად, როგორც მოგეხსენებათ, ის მეთაურობს მარსზე წარგზავნილ დელეგაციას. ვინ იცის, სად არის ის ამ წეს? იქნება უჭირს რაიმე ვარსკვლავთაშორის გაყინულ სივრცეში? მეზავრობა გაუგონარია, ათას ჩიფათანი და ფათერაკიანი. მხოლოდ შეუდარებელ პატრიოტს, სწორუპოვარ ვაჟებიც და უდრევ პოლიტიკურ მოღვაწეს შეეძლო ასე თავის გაწირვა. ვუსურვოთ მას გამარჯვება და მშვიდობით დაბრუნება.

კაბინაში გაისმა რესტორნის დარბაზის გუგუნი: მოწონების ხმები, ტაში და ნელი ლირიული მუსიკა.

ბრიანს თვალში ნამი წაუდგა.

უხერხულთბის გრძნობა შესცვალა სულ სხვა ემთციებმა.

— ესეც თქვენებური ნამცხვრები, — გარომ ბრიანსა და დინგვეის ევროპული ქადები გადააწოდა, — ეს კი თქვენი ხაჭაპური, — მიმართა კამარელს. — ესეც თქვენი საყვარელი ბისკვიტი, — და კარომ მაკლონალდს წინ დაუდო ინგლისურა ბისკვიტით სავსე ლამბაქი.

ბისკვიტის სსენებაზე მაკლონალდს ფერი ეცვალა და კამარელს გადახედა.

კამარელის თვალებში შეკავებული ღიმილი ფრცებს ილეწდა.

მაკლონალდმა ყავა ისე მოსვა, თითქმ შხამიანი ფრალა
დასცალაო.

სადილი დასრულდა.

დელეგატებმა კაპინებს მიაშურეს და დვინით აფორიაქე-
ბული სხეული წვეულებრივ საწოლზე დაასვენეს.

კამარელიც სიამოვნებით გაიშხლართა დამძიმებული ტა-
ნით თავის საწოლზე.

იყო აბსოლუტური სიჩუმე და სრული უძრაობის შთაბეჭ-
დილება.

კამარელს მალე ჩაეძინა,

უცბად თბილისში გაჩნდა,

ირგვლივ რატომმაც თოვლია და გაყინული ქარი ქრის,

კამარელი გარბის ამ თოვლის მინდორზე, მაგრამ ეს თოვ-
ლი კი არ არის, არამედ შუშასავით მაგარი და გამჭვირვალე
ყინულია.

ქარი ყინულის ნამსხვრევებს აყრის სახეზე და სულა უხუ-
თავს.

ყინულის ერთ ზოდზე სამი კაცი ზის,

— სად არიან სხვები?! — უყვირის მათ კამარელი.

— დაიღუპნენ!

ერთს მათგანს ფეხი დაჰჭრობია და საშინლად გასივებია,
უჭირავს ორივ ხელით ეს უზარმაზარი ფეხი და ამბობს:

— მე ვეღარ ვივლი! დამტოვეთ აქ! თქვენ მაინც უშველეთ
თავს!

— გვებრალებით! — ეუბნებიან მას,

— თუ გებრალებით, ყინულზე პატარა საფლავი ამომიჭე-
რით და შიგ მომათავსეთ!

— დათვმა რომ შეგჭამოს?

— სამარეც მისთვის მინდა, რომ დათვმა ვერ მომნახოს,

ორი კაცი საჩქართდ სჭრის ყინულს რეინის ბარებით,

ოდნავ ჩაღრმავებულ ყინულში აწვენენ ფეხდამზრალს,
ემშვიდობებიან და მიდიან. უცებ მობრუნდებიან.

— გვებრალებით! ვერ დაგტოვებთ!

— დამტოვეთ! შემიბრალეთ! — შიშისაგან აკანკალებული
ხმით იძახის ფეხდამზრალი,

— ვერ დაგტოვებთ! გაიხადეთ ტანზე! — მოულოდნელად
უყვირის ერთი,

ფეხდამზრალი ტირის და ნელ-ნელა იხდის ტანზე. სრულიად გაშიშვლებული წვება ყინულზე.
 უცებ რევოლუციი იჭირებს და შიშველი ადამიანის შუბლზე სისხლი გამოჟონავს.

— მკლავები ახლავე შევწვათ და შევჭამოთ, — ამბობს ერთი. — დანარჩენი ხორცი აქვე დავფლათ და შევინახოთ.

— კარგი, — ეთანხმება მეორე და ვეება დანით სჭრის მკლავს მხრის სახსარზე.

კამარელს გული ერევა და გარბის.

ხედავს ყინულში ჩაფლულ თვითმფრინავს.

გარს ეხვევა სალხი, ეჭიდებიან, მაგრამ ადგილიდან ვერ დაუძრავთ.

კამარელი პროპელერს ატრიალებს და თვითმფრინავის ძრავაც ნელ-ნელა ამოძრავდება.

— დასხედით! — ყვირის ვიღაცა.

კამარელი შედის თვითმფრინავის კაბინაში, იქიდან ტალანში გადის. ხედავს, ვიღაცას კიბე მიუდგამს კედელზე და ფანჯარასთან წვალობს.

მიუახლოვდება.

ეს ხომ ბრიანია? „რაუნიტის“ კედელზე.

მაკდონალდს კიბე უშირავს და დინგვეიც იქვე დგას.

— არ გააღოთ ფანჯარა! — ყვირის კამარელი და კიბეს მიგარდება, — არ გააღოთ, თორემ „რაუნიტი“ დაიღუპება.

მაგრამ, ამ დროს ბრიანი აღებს ფანჯარას და შიგ მიძვრება. საჩქაროდ აირბენენ მაკდონალდი და დინგვეი და ისინიც გაძვრებიან ფანჯრიდან.

კამარელიც აპყვება კიბეს და ფანჯარაში გაიხედავს.

ბრიანი, მაკდონალდი და დინგვეი მიფრინავენ სივრცეში საოცარი სისწრაფით. შორიდან მოჩანს უკვე მოახლოებული მარსი.

— მართლა, რა საჭიროა „რაუნიტი“, როცა ისედაც ადვილია ფრენა? — ფიქრობს კამარელი და ფანჯრიდან გადაბტება, აპა, უკვე მარსზე არიან.

თქროს ფოთლებით დაბურული ტყე აიმართება მათ წინ.

დელეგატები ტყეში შეირბენენ.

კამარელი ცდილობს დაეწიოს მათ, მაგრამ ვეღარ ეწევა. თვალს კი არ აშორებს.



თაქცეული დელეგატები ერთ დიდ ხეს ამოეფარებულან.

შერდფულივით გაექანება ამ ხისკენ და მოუღოდნეულისათვის ხაბას წააწყდება: ცამდე ამართულა ბროლის მთა ძირა და-ფენილი საფეხურებიანი ტერასებით. მწვერვალებზე დგას წი-თელი მოსასხამით შებურული კუპო, რომელზედაც დასვენებულია თეთრად მოელვარე მზე. ბრიანი, მაკდონალდი და დინგვერი გამაღებით არბიან ტერასიდან ტერასზე. წინ მირ-ბის ბრიანი. მაკდონალდი ფეხებზე ეპოტინება მას ხელებით, მაგრამ ბრიანი წიხლის კვრით იშორებს.

კამარელი სულმოუთემელად ავარდება კიბეზე და სრია-ლით მისცურავს აღმა ბროლის აკრიალებულ საფეხურებზე, აღარ თავდება ტერასები და საფეხურებს ბოლო არ უჩანს.

მწვერვალზე წითლად შებურული კუპო შეირჩევა და კამა-რელს ელვასავით გაანათებს გედას სახე. დგას გედა ბროლის კოშკზე და მზესავით ბრწყინავს მისი თმა. მკერდი ღია აქვს ჭრილობასავით და მოსჩანს, როგორ ფეთქავს შიგ გული. უც-ნაური ფერი აქვს ამ გულს! იგი ლურჯად გამგამებს, თითქო ცის შეკუმშული შექია შიგ ჩაღვრილით.

— არ მიეკარო! — კივის კამარელი და ხედავს, რომ მაკ-დონალდმა უკვე გაასწრო ბრიანსა და დინგვების და რამდე-ნიმე საფეხურიდა უკლია მწვერვალამდე.

უცებ გედა ამთაბრობს მქერდიდან მფეთქავ გულა და ხელში ანთებული ჩირალდანივით დაიჭერს.

კამარელი ხედავს ახლა, რომ გედას ხელში გულის ხაცვ-ლად „ლურჯი კოლოფი“ უჭირავს.

— აი, რის მოტაცება უნდათ ამ არამზადებს! — ფიქრობს კამარელი და თავგანწირულად მიიწევს აღმა. უცებ მოავონ-დება, რომ მას შეუძლია ფრენა და ფრთებსავით გაშლის მკლავებს.

და იმავე წამს მოსწყდება საფეხურს და ჰაერივით მსუ-ბუქი და ქარივით მალი ზედ მოექცევა აქლოშინებულ მაკ-დონალდს და...

კამარელს გამოელვიძა.

საწილს მოშორებული ჰერისკენ ბუმბულივით მისცუ-რავდა.

— „რაუნიტი“ უკვე აღარ ბრუნავს, — გაიფიქრა მან და ჰერს ხელი ჰქონა. — ირიბად გამოქანდა და კაბინის კართან



იატაკზე დაეშვა, გაპყვა მოაჯირს და მინის კედლიან თხასში
გავიდა. გამჭვირვალე კედლიდან მკაფიო მოხაზულობით მოწლილობა
ჩანდა კრიალა და უძრავი ვარსკვლავებით დატვირთულა კო-
სმიური დამე.

იმ კუთხიდან, საცა იგი იდგა, დედამიწა აღარ ჩანდა.

კამარელმა თვალი შეავლო ნაცნობ ვარსკვლავებს და სიყ-
ვარულით ჩაცქერდა შვიდვარსკვლავებს. არც ერთ ვარსკვ-
ლავს არ შეუცვლია თავისი ადგილი მიუხედავად იმისა, რომ
„რაუნიტი“ რამდენიმე მილიონი კილომეტრზე დაშორდა
შპვე დედამიწას. თითქო თბილისში იჯდეს თავისი პინის
აივანზე და ლამის ცას გასცქერთდეს. აი, პოლარული ვარსკვ-
ლავი (ასლა იგი უპვე აღარა პოლარული), რომელსაც ზედ
დამსობია უზარმაშარი კოვზივით ბრწყინვალე შვიდვარსკ-
ვლავედი. მის პირდაპირ მეორე მხარეზე დგას ქალის ცარიე-
ლი სავარძელი — გასიოპეა. აი კაშქაშა ქნარი, ნარიკალას
ნანგრევებზე რომ იცის სოლმე გადმოდგომა შემთდგომაშე.
ავერ დაღვლარენილი დრიანგალი მთაწმინდის ქედზე რომ
უყვარს თავისი შხამიანი გუდის დასხბა. ნაცნობი, მეტად ნა-
ცნობი სურათია, ჩვეული „დედამიწური“.

კამარელმა თავი მართლა თბილისში წარმოიდგინა. საკ-
შარისია უკან მოიხედოს, რომ მისი ოთახის დია ფანჯრიდან
შემოანათოს. თითქო ქეჩიდან ესმის ავტომანქანის გუვუნი
და შორეულ მოსახვევში მოტრიალებული ტრამვაის ყრუ რა-
ხრახი. დაპქროლა კოვზის ნიავმა და კამარელს სახეზე ქინ-
ძის სურნელება შეაფრევია. თბილისში ზაფხულის ღვართქა-
ფა წვიმის შემდეგ დგას ასეთი სურნელება.

კამარელს გული შეეკუმშა და უჩინარი ნაღველის თბილ-
მა ტალღამ ჟრუნტელივით დაუარა სხეულში. დახუჭა თვა-
ლები და თავი ძირს დახარა. ასე პეტნია, თვალს გაახელს თუ
არა, დაინახავს შიგ უინედილივით მდგარ კვიპაროსს და ბაღის
ყურეში იასამნით აშრიალებულ ფანჩატურს. იასამანის შტევ-
ნებით დაბურულ საბურველიდან გამოჩნდება ელექტრონის
მრგვალი ნათურა, რომელსაც თოვლის კორიანტელივით და-
სევია დამის აცანცახებული თეთრი ფარვანა. ასე პეტნია, რომ
თავის პატარა ბაღს გადასცქერის აივნიდან... და თვალებს გა-
ახელს.

შემოანათებს შავი უფსკრული, მილიონ ვარსკვლავივით

აყვავებული ცა ღიაა ყოველი მხრიდან, ზევით, ქვევით და
ირმის ნახტომის თეთრად დათვლილი რგოლი უმარტინაშვილი^ა
სარტყელივით შემოჭდობია სამყაროს სხეულს. ჩრდილოეთის
ნაცნობ ვარსკვლავებს ქვევიდან ეალერსება სამხრეთის ცის
მნათობები, რომელთა შორის ულამაზესია სამხრეთის ბრწყინ-
ვალე ჯვარი.

კამარელი კედლის მეორე კუთხეს მიუახლოვდა.

დამის შავ ხავერდის მოსასხამშე მიკრულ ვერცხლის
უზარმაზარ ფოლაქივით გამოჩნდა დედამიწის დასკო, თეთ-
რად ასხივებული ხმელეთით და ლურჯად შესევადებულ ოპე-
ანეთა სივრცით. ევროპის აღმოსავლეთი საღამოს ბურუსით
იყო შემოსილი და კამარელი გულის ტკივილით აკვირდებო-
და დისკოს, მარჯვენა კიდურის დაბინდულ კონტურებს, რომ-
ლის იქით, დამის საფარველქვეშ, სუნთქავდა მისი საყვარელი
საქართველო.

ყოველთვის, როცა უცხოელ თანამებრძოლთა ძმური სიყ-
ვარულით გამობარი, საერთო მუშაობით გახარებული და ბუ-
ნების სხვადასხვა სანახაობით გამაძლარი ბრუნდებოდა იგი
საქართველოში, შორიდანვე ქართული მთების ჭაღარა ქედე-
ბი რაღაც სხვანაირი სიყვარულის ელვით გმირავდნენ მის
გულს და ჰევრიდნენ მას ბავშვურ სიხარულსა და ხალისიან
მღელვარებას.

ახლაც, დედამიწას მრავალი მილიონი კილომეტრით და-
შორებული, იგი მთელი სხეულით განიცდიდა სამყაროს პირ-
ველყოფილ მშვენიერებას, მისი თვალები აღერსით შესცეკ-
როდნენ ცის მნათობად ქცეულ დედამიწას.

„რაუნიტის“ გაყინულ სივრციდან კამარელი სიყვარულით
დანამული თვალებით დასცეკრთდა თბილი ელვარებით შე-
მოსილ დედამიწას. სამხრეთ ამერიკის სამკუთხედი ბრწყინ-
ვალე დაღივით ენთო დედამიწის დისკოშე და მისი ანარეც-
ლის ციალი სარკესავით ემჩნეოდა კამარელის გულს. რა იყო
მისთვის დედამიწაზე სამხრეთ ამერიკა, ყველა ეს კოლუმბია,
პერუ, პარაგვაი და ურუგვაი? თითქმის მხოლოდ გეოგრაფიუ-
ლი ტერმინები. აქედან კი ყოველი მათგანის მოგონება უტკ-
ბესი მღელვარებით ავსებდა მას. ის თბილი და ქრუანტელის
მოგვრელი გრძნობა, რომლითაც იმსჭვალებოდა იგი საქარ-
თველთა მოგონების დროს, თანდათან, მისთვის შეუმჩნევ-



ლად სცილდებოდა პატარა საქართველოს საზღვრებს და სან-
მარივით გადადიოდა მეზობელ ქვეყნებზე, რათა პოლონებით
მთელ დედამიწას მოსდებოდა მშობლიური სიყვარულის აღი.

კარო კი ამ დროს მისჩერებოდა ცის მეორე მხარეს, სა-
იდანაც ანათებდა წითლად შეფერილი მარსი. კამარელს გა-
უკვირდა: ჯერ მას ერთხელაც არ მოჰვონებია მარსი! თითქო
ბავშვი მისტირის შორს მიმავალ დედასო ის ცრემლიან
თვალებს არ აშორებდა დედამიწას. მხოლოდ ახლა მოიხედა
მარსისაკენ და ნათლად წარმოუდგა წითელ შუქში გახვეული
გედა: დგას ბროლის მთაზე და ხელში ჩირალდანივით უჭი-
რავს ლურჯად მოკამკამე გული... მთაგონდა წუხანდელა სი-
ზმარი და სანეტარო წინააღმდეგობაში შეიძყრო.

— წამოდით ხემთან! — დაარღვია დუმილი კარომ. — თთ-
რემ, ვხედავ, თქვენებური მელანქოლია გიახლოვდებათ.

— პირიქით, შთაბეჭდილებათა სუსვე, განცდათა სიჭარბე
მქანცავს.

— ხემთან დაისვენებთ.

კარომ კამარელი თავის კაბინაში შეიყვანა. აქედან მე-
ზობელ კაბინაში გავიდნენ, საცა მრავალნაირი აპარატი იყო
დადგმული. კარომ გააცნო ზოგიერთი აპარატის დანიშნულე-
ბა.

— გინდათ თბილისი ნახთ?

— საიდან? — გაეხარდა კამარელს.

— აი, ჩახედეთ ამ მილს!

კამარელი დააცხრა ტელესკოპს და... მის წინ გაიშალა
მზიანი თბილისი. ზაფხულის ახალი მწვანით შემოსილი. აი,
ფუნიკულითრის თრი ვაგონი ორ შავ ხოჭოსავით მიცოცავენ
ერთიმეორის შესახვედრად. აი რუსთაველის პროსპექტი უმავ-
თულო ტრამვაით, ავტომანქანებითა და უამრავი ხალხით
ამორჩავებული. თერის წინ თეთრხალათიანი პიონერების
გუნდმა ჩაიარა. „რა დროა ხეტავ თბილისში! — გაიფიქრა კა-
მარელმა. — თვის რომელი რიცხვია? ბევრს თეთრი აცვია“.

კამარელი მალიან ცდილობდა პირველ ხანებში დროის
სკოლა ზუსტად აღენიშნა, მაგრამ დღე და ღამეს მოკლებულ
„რაუნიტში“ ვერ მისდია საათების უცნაურ დენას და დაკარ-
გა დროის ანგარიში. თანაც ამ კოსმიური სიჩქარით მქრთ-
ლავ ხომალდსა და დედამიწას შორის დროის შეფარდების-



— ასლა ამ კაპინაში შედათ და დაისვენეთ. მე ცოტა ხანს აპარატთან ვარ საჭირო, — თქვა მან და მესამე კაბინის კარი შეაღთ. შემდეგ მობრუნდა და ერთ აპარატს მიუვდა.

კამარელი დაღლილობას არ გრძნობდა, პირიქით, მთელი
არსებით განიცდიდა სასიცოცხლო ენერგიის მოზღვაუებას
ამ გაუგონარსა და წარმოუდგენელ პირობებში, მაგრამ მაინც
ეამა, როცა კართმ დასასვენებლად კაბინაში შეიპატიჟა. მო-
უნდა თავის ფიქტურებთან მარტო დარჩენა, რათა აფორისაქე-
ბულ გონებაში მიმავალი დედამიწის ძახილი და მომავალი
მარსის მოწოდება, ერთ მთლიან და პარმონიულ ნებისყოფად
ექცია.

ენერგიულად პერა ხელი ნახევრად შეღებილ გარს და კაბინაში შევიდა. შევიდა და მოულოდნელი სურათისაგან სახტად დარჩა: კაბინაში კუთხის პატარა მრგვალ მავიდასთან ანთებულ ჟინელილივით იდგა გედა ნუავე და კამარელს სიყვარულით საჭერი თვალებით შესცინოდა.

„უმალვე მოულთნელი სიხარულით აღტაცებულმა განცვიფრებით შესძახა: — გედა! — გაემართა მისკენ და გაშლილი ხელები და მკერდი... კედელს მიახალა.

გედას ეკრანს იქით სიცილი წასკდა. კამარელსაც გაეცინა და იქვე გულწასულივით სავარძელს დასკვერნა...

卷一百一十五

კამარელს არ ახსოვდა რამდენი ხანი დაპყო მან ეკრანთან ტკბილ საუბარში, როცა ტალანში გამოვიდა, დინგვეის შე-ეფეთა.

— რამდენი ხანია დაგეტებთ, სად დაგვეკარგეთ? — მიახა-
ლა მან კამარელას.

გედასთან საუბრის შემდეგ კამარელი ისეთ მშვიდ, დაჯერებულ და ნათელ გუნებაზე იყო, რომ დინგვეის მეგობარი-კით მიეტება და ალერსიანად მიუჩქ:

— თქვენი თვალები მთელ ამერიკას ანათებს და ამ ერთ მტკაველ ხომალდზე როგორ ვერ მომნახეთ?



— რა ვიცი, არ დამიტოვებია არც ერთი კუთხე გაუსინჯურებული
ვი, გაროსთანაც ვიყავი და თქვენ კი ვერსად გნახეთ.

— უჩინმაჩინის ქუდი მესურა, — გაერუმრა გამარელი.

— არც გამიკვირდება! უთუოდ ისიც იქნება ამ ჯადასწურ
ხომალდზე.

— არის! ერთი მშვენიერი ქალი დაიარება ამ ხომალდზე,
უჩინმაჩინის ქუდი ხურავს და ამიტომ ყველასათვის უჩინა-
რია.

— თქვენ კი ნახულობთ, როცა მოისურვებთ?

— ახლა იმას ვესაუპრებოდი. ღროდადრო ქუდს მოიხდის
ხოლმე და დამენახვება.

— ნეტავი თქვენ!

ამ საუბარში ტალანი გაიარეს და საერთო კაბინაში გა-
ვიდნენ.

— ქალი თქვენ გყავდეთ, — თქვა დინგვეიმ, — ოღონდ ამი-
სენით, რისთვის უნდა დავცურავდეთ აკვარიუმის თევზები-
ვით ამ დასაქცევ ხომალდზე, თეკი მესაძლებელია ხელოვ-
ნურად სიმძიმის შექმნა? ვიყავით იმ სამ-ოთხ საათს დიდე-
ბულად. რატომ შეწყვიტა „რაუნიტმა“ ბრუნვა?

— როგორ გვთნიათ, ამ უდაბნო სივრცეში მეტეორივით
რომ მივერით, გზას არ უნდა ვხედავდეთ, რომ არაფერს და-
ვეჭახოთ? — თავის მხრით შეეკითხა კამარელი.

— რას უნდა დავეჭახოთ?

— ათასი თხერი-ვაგაბუნდი დახეტიალობს ცაში, რომელ-
თაც ასტრონომია მეტეორიტებს უწოდებს. ბევრი მათგანი
უმნიშვნელო მასას წარმოადგენს და ჩვენი „რაუნიტი“ ისე
მიარღვევს მათ ბრბთს, როგორც სპილო კოლოების გუნდს.
მაგრამ ხანდასან გამოერევა გვარიანი სიმძიმის ქვა ან რკინა
და თუ მხედველობაში მივიღებთ როგორც „რაუნიტს“, ისე
მეტეორიტის კოსმიურ სიჩქარეს, მათი შეწვედრა არ იქნება
ჩვენთვის მაინცდამაინც სასიამოვნო.

— მერე, ვინ გიშლით თვალი ადევნოთ მათ მოძრაობას?

— როცა „რაუნიტი“ ბრუნვს, ტელესკოპით სარგებლობა
შეუძლებელია.

— რატომ? — გაუკვირდა დინგვეის.

— ცოტა მაინც დაუფიქრდით. თქვენს შეკითხვას. „რაუ-
ნიტის ბრუნვის დროს არ გასოვთ, რას დაემგვარენ ვარსკვ-
ლავები?

— მართლა, ნათელ რგოლებად შემოგვერტყნენ დღივი,
 და — მოაგონდა დინგვეის.

— მაშასადამე, ვერც ერთ ვარსკვლავს, და მით უმეტეს
 მოხეტიალე მეტეორიტს, ხომალდის ჩქარი ბრუნვის ფამო,
 ტელესკოპი ვერ დაიჭირს.

დინგვეიმ თავი დახარა.

— ახლა მესმის, რატომ არის აუცილებელი ჩვენი სასაცი-
 ლოდ ამჩატება და საპნის ბუშტივით ფარფატი.

ცოტა სნის დუმილის შემდეგ ისევ მიმართა კამარელს:

— მე ამ საქმის ბევრი არაფერი გამეგება, მაგრამ მაინც
 მიკვირს, როგორ უნდა აღმოაჩინოს ტელესკოპმა ამ უსაზღვ-
 რო სივრცეში უგზო-უპვლოდ მოტეტიალე უმნიშვნელო სხე-
 ულები?

— სწორი კითხვაა, — მიუგო კამარელმა, — ტელესკოპით
 ძნელი იქნებოდა ეგზომ პატარა სხეულის აღმოჩენა, მაგრამ
 „რაუნიტში“ არის ამ ციური „ხულიგნების“ დასაჭერად მოწ-
 ყობილი სპეციალური აპარატი, რომელიც ზუსტი სისწორით
 აღნიშნავს მოახლოებული მეტეორიტების მასას, მიმართულე-
 ბასა და სიჩქარეს. ეს აპარატი აგებულია მატერიის ურთიერთ
 მიზიდულობის პრინციპზე.

ამ დროს, თითქო ხომალდს რაღაც დაეჯანაო, კამარელი
 და დინგვეი კაბინის მარცხენა კედელს მიენარცხნენ. იმავ
 წუთს იმავ ძალამ ისინი მარჯვენა კედლისკენ გადმოისროლა
 და უცბადვე ისევ შედგა თითქო ხომალდი და მგზავრებიც
 ჰაერში აცურდნენ.

— რა მოხდა? — ძლივს მთასწორ შეძახება დინგვეიმ.

— პირველი შეტაკება ციურ ავაზაკთან, — ღიმილით მიუ-
 გო კამარელმა დაფეთებულ დინგვეის. — „რაუნიტმა“ გზა აუქ-
 ცია მეტეორიტს. სწორედ იმ აპარატის მუშაობის დემონსტრა-
 ციაა, რომლის შესახებაც ჩვენ ახლა ვსაუბრობდით.

კაბინაში შემოცურდნენ ბრიანი და მაკდონალდი.

— გარგია, აქ ყოფილსართ! — მიმართა კამარელს ბრიან-
 მა. — ეგ რა უცნაური რწევა სცოდნია ამ ხომალდი?

— ნება მომეცით, მე ავუხსნა ყველაფერი! — დაეღრივა
 კამარელს დინგვეი და შემთხულ დელეგატებს დაწვრილებით
 უამბო როგორც „რაუნიტის“ შერყევის, ისე მისი ბრუნვის
 შეჩერების მიზეზი.



ვიდრე დინგვეი თავის განმარტებას დაამთავრებდა, კამარებული რელი ღიმშეფენილი სახით მისჩერებოდა ჰაერში სასაცილებელი გაფარჩეულ მგზავრებს. მაკდონალდი რატომდაც სულ ქანა-ობდა, საერთო სურათი მართდა აკვარიუმს ემსგავსებოდა, სადაც ადამიანები თევზებივით მოძრაობდნენ ყოველ მიმართულებით.

დინგვეის მცირე „ლექციით“ დამშვიდებული ბრიანი წყალში დამხრჩვალივით გაეკრა მიწის კედელს და ნელ-ნელა გაცურდა მარცხენა კუთხისკენ.

— თქვენ კარგად შეეგუეთ სიმძიმის დაგარგვას, — მიმართა კამარელმა ბრიანს, როცა დაინახა, როგორ მოხდენილად შეიცვალა მან მიმართულება კედელზე თითის ოდნავი მიკარებით.

— წარმოიდგინეთ, მე მომწონს კიდეც ასეთი მდგომარეობა, — თქვა ბრიანმა და ტანი ვერტიკალურად შეაყენა. — რა თქმა უნდა, ჯობდა ცოტაოდენი წონა შეგვრჩენოდა, მაგრამ დედამიწაზე, მართალი გითხრათ, მეტისმეტად ვართ დამძიმებულნი.

— მაშ, თქვენ მარსზე კარგად იგრძნობთ თავს. (იქ სიმძიმე 2,5 ჯერ ნაკლებია.)

— სწორედ ჩვენთვის ყოფილა იქაურობა შექმნილი!

— ნეტავ თუა სადმე უფრო მეტი სიმსუბუქე? — იკითხა დინგვეიმ.

— პლანეტებს შორის მარსზე ყველაზე მეტი სიმსუბუქა, — მიუგო კამარელმა.

— როგორ? განა მერკური არ არის ყველაზე პატარა?

— ეგ არ არის დამოკიდებული თვით პლანეტის სიდიდეზე. მერკურზე ჩვენებური 100 კილო 52 კილოს იწონის, მარსზე კი 38 კილოგრამს იწონის.

— სიმძიმე განა სხეულის მასაზე არ არის დამოკიდებული? — გაიკვირვა დინგვეიმ. — რაც უფრო დიდი მასისაა სხეული, მით უფრო ძლიერია მისი მიზიდულობა. მგონი ასე იყო აქამდე.

— ეგ მართალია, მაგრამ სიმძიმეს ანელებს ცენტრიდანული ძალა, ხოლო ამ ძალის მოქმედება განიზომება სხეულის ბრუნვის სიჩქარით. ამიტომ არის, რომ დედამიწის პოლუსებზე სიმძიმე მეტია, ვიდრე ეკვატორზე.

- დამვიწყებია. — დაეთანხმა დინგვერი.
- შესაძლებელია თუ არა დედამიწაზე სიმძიმის სულუკურად შენელება? — იკითხა ბრიანმა:
- რატომ არ შეიძლება? — მოულოდნელად წარმოთქვა აქამდე მდუმარედ მოქანავე მაკდონალდმა. — თუ დედამიწის დამუხრუჭება შესძლეს, მაგასაც მოვესტრებით.
- თეორიულად დიდი ხანია გამოანგარიშებულია, — თქვა კამარელმა, — რომ დედამიწის ბრუნვის 17-ჯერ აჩქარება პოლუსებიდან ეკვატორიამდე სიმძიმეს თანდათან შეანელებს, ხოლო ეკვატორზე სავსებით მოსპობს მას.
- პრაქტიკულად თუა შესაძლებელი ამის განხორციელება? — შეეკითხა ბრიანი.
- მაკდონალდის შენიშვნა სწორი იყო, — უპასუხა კამარელმა. — დამუხრუჭების გამოცდილება გვიმტკიცებს, რომ შესაძლოა დედამიწის ბრუნვის აჩქარებაცა და შენელებაც.
- ეკვატორზე მაშინ ცხოვრება შეუძლებელი იქნებოდა, — შენიშვნა დინგვეიმ.
- ყოველ შემთხვევაში მეტად საშიში იქნებოდა იქ სიარული, — დაეთანხმა კამარელი, — სიმძიმეს მოკლებული ადამიანი უბრალო ქუსლის კვრით მოსწყდებოდა დედამიწას და სამუდამოდ დაინთქმებოდა სივრცეში. ვერც მატარებელი, ავტომანქანა და გემი გაივლიდა ეკვატორის ზონას: საკუთარი მოძრაობის ინერციის ძალით უმაღვე მოსწყდებოდა ზღვას თუ სმელეთს და უზარმაზარი ხომალდები, ექსპრესები თუ პატარა ავტოები მსუბუქ ფოთლებივით აფრინდებოდნენ ცაში და სამუდამოდ მოშორდებოდნენ დედამიწას.
- ღმერთ, გვიხსენი ამგვარ ცდისაგან! — თავისთვის ჩაილაპარაკა დინგვეიმ.
- მაკდონალდმა ბრიანს გადახედა.
- ბრიანი მიუსვდა მაკდონალდს გულისთქმას და კამარელს შეეკითხა:
- ერთი ეს მითხარით, როდის შევუდგებით მუხრუჭების დაშლას? იმდენი ლითონია უქმად დაყრილი, ასლა ხომ მუხრუჭები არავითარ საჭიროებას არ წარმოადგენენ?
- მუხრუჭების დაშლას წვენ არ ვაპირებთ. პირიქით, უფრო უნდა მოვაწყოთ და გავაუმჯობესოთ ტექნიკურად.
- როდის დაგჭირდებათ კიდევ დედამიწის დამუხრუჭება?

— ამ წუთს ამაშე არ ვსაუბრობდით? — შეუტია კამარელი
მა. — ეგ მუხრუჭები კი არ არის ახლა, არამედ მოტორული მუშაობისა
რომელმაც უნდა გადააქციოს დედამიწა ხომალდად. ამ მო-
ტორის საშუალებით ჩვენ უნდა შევძლოთ ჩვენი პლანეტის
თავისუფლად მართვა, რომ ჩვენი სურვილისა და ნების მი-
ხედვით მოვაწესრიგოთ მისი მოძრაობა.

ბრიანმა, მაკდონალდმა და დინგვეიმ ერთმანეთს გადახე-
დეს.

— მოტორს თუ ენერგია არ ექნა, — გაუბედავად შეედავა
კამარელს ბრიანი, — როგორდა იმუშავებს?

— რად არ ექნება ენერგია? — გაუკვირდა კამარელს.

— რამდენადაც ვიცი ჰლურჯი კოლოფის „საილუმლოება
ჟერჯერობით ჩვენ ხელთ არ არის.

კამარელს უცებ მოავონდა სიზმარი: ბროლის მთაშე მდგა-
რი გედა, „რაუნიტიდან“ გაპარული დელეგატები, გედას
ლია მკერდი და მის ხელში გულივით ამგერებული „ლურჯი
კოლოფი“.

— ჩვენსა და მარსს შორის მეგობრული ურთიერთობის
დამყარებას, ვგონებ, არაფერი უნდა აპროტოებდეს, — წუნა-
რად და მკაფიოდ წარმოთქვა კამარელმა.

— ღმერთმა ქნას! — უგუნებოდ წამოცდა ბრიანს.

კამარელს გაეცინა:

— ღმერთს სად შეუძლია ამოდენა საქმის მოგვარება?!

ჩამოვარდა დუმილი.

მაკდონალდი მიწვდა, რომ არ ვარგა ასეთ სათუთ და „სა-
ბედისწერო“ თემებზე საუბარი და სცადა მისი უფრო ნეიტ-
რალურ სფეროში გადატანა.

— ერთი რამ უნდა გკითხოთ, ბ-ნო კამარელო!

— ბრძანეთ.

— რამდენი ხანია ვაკვირდები ვარსკვლავებს და მაკვირ-
ვებს ერთი გარემოება: მიუხედავად იმისა, რომ რამდენიმე
ათეულ მილიონ კილომეტრის მანძილით დავშორდით ჩვენ
ქვეყანას, ვარსკვლავებს შორის მანძილი სრულებით არ შეცვ-
ლილა და აქაც ჩვენი ქვეყნის ნაცნობი ცა დაგვცერის, თით-
ქო დედამიწა დაინთქა სადღაც, ჩვენ კი უძრავად ვდგავართ
იქვე, სადაც პირველად ჩავსხედით „რაუნიტში“.

— ვარსკვლავები იმდენად არიან დაშორებული ჩვენი მზის

სისტემას, რომ ინსტრუმენტის დაუხმარებლად შეუძლებელია /
სივრცეში ასი მიღითნი კილომეტრის გადანაცვლებით გამოზიარებული იყო/ ვეული ცვლილების შემჩნევა ვარსკვლავთა ურთიერთობაში.
ჩვენ დედამიწაზე ყოველ წელს უფრო მეტ მანძილზე ვინაც-
ვლებთ ხოლმე სივრცეში, მაგრამ ვარსკვლავების მოხაზულო-
ბა ცაში არ იცვლება ჩვენთვის.

— ვერ გავიგე, ადგილის რომელ გადანაცვლებაზე ლაპა-
რაკობთ.

— იანვრის 1-დან ივლისის 1-მდე დედამიწა გაივლის თა-
ვისი რობიტის დიდი ლერძის მანძილს, დაახლოებით 300 მი-
ლიონ კილომეტრს. მთებედავად ამისა ვარსკვლავების ურთი-
ერთ მდებარეობა შეიარაღებული თვალისათვის ოდნავადაც
არ იცვლება.

— ერთი შეკითხვა მაქვს კიდევ და მეტს არ შეგაწურებთ.
— ბრძანეთ.

— ცას რომ ვაკვირდები, ვამჩნევ, რომ იგი ბრუნავს, თუმ-
ცა ძალიან ნელა, მაგრამ ვარსკვლავები მაინც ბრუნავენ ერთ
რომელიდაც ლერძის გარშემო. მე მაკვირვებს ეს გარემოება:
ჩვენ ხომ დედამიწაზე არა ვართ. „რაუნიტი“ კი არ ბრუნავს.
როგორ ავხსნა ეს მოვლენა, ნუთუ მართლა ზეცა ბრუნავს,
ან თვალი მატყუებს?

— ამ შემთხვევაში თქვენი დაკვირვება სწორედ მოსაწო-
ნია, — შენიშნა გამარელმა. — „რაუნიტი“ ბრუნავს.

— როგორ თუ ბრუნავს? — გაუკვირდა მაკდონალდს, —
ახლა ამაზე არ ვსაუბრობდით? „რაუნიტის“ რომ არაფერი ეტ-
ყობა?

— „რაუნიტის“ არც ის ეტყობა, რომ წამში 600 კილომეტ-
რის სისქარით მიჰქერდის კოსმიურ სივრცეში, მაგრამ ეს წომ
ფაქტია.

— „რაუნიტი“ როცა ბრუნავდა, ჩვენ სიმძიმეს ვგრძნობ-
დით, — მიუგო მაკდონალდმა.

— მაშინ ისე სწრაფად ბრუნავდა, რომ ცენტრიდანული
ძალა შეიქმნა, რამაც ჩვენ სიმძიმე დაგვიბრუნა. ახლა კი
სულ სხვა მიზანი აქვს და ძალიან ნელა ბრუნავს.

— რა მიზანი აქვს?

— მზის სხივების მეტისმეტი მცხუნვარების შენელება,
უჰაერთ სივრცეში მზის სხივებს არაფერი ანელებს და ხო-



მალდის ის მხარე, რომელსაც მზე ანათებს, მალიან ხურდება აუგვის მართალია, ეს სითბო გადადის მანქანაში და ხომალდის განათებისა და გათბობისათვის იჩარჯება, მაგრამ სხივების მოქმედება იმდენად ძლიერია, რომ მაინც რჩება ზედმეტი სიმ-ხურვალე, რომელსაც ანელებს „რაუნიტის“ შეუმჩნეველი ბრუნვა.

ესენი რომ ამ ლაპარაკში იყვნენ, ჯერ ბრიანი გავიდა გაბინიდან, შემდეგ დინგვეი. მაკდონალდმა ეს შენიშნა და ამიტომ აღარ განაგრძო ამჟამად მისთვის ინტერესმოკლებული საუბარი ვარსკვლავებსა და კოსმიურ სივრცეზე და უცებ მოსჭრა:

— გმადლობთ, ახლა მესმის ყველაფერი, — თვითონაც ბრიანის კაბინას მიაშურა.

ბრიანი და დინგვეი ცხარე ლაპარაკით იყვნენ გართული.

— მართალი ხართ, მართალი! — ამბობდა ბრიანი და ფანჯრის ჩარჩოს ნერვულად ებლაუჭებოდა. რა თქმა უნდა ადრევი უნდა გვცოდნოდა, ვისთან გვაქვს საქმე და უნდა გაგვეთვალისწინებია ყოველგვარი შესაძლებლობა.

— მე მაინც მაქვს იმედი, — რეტდასხმულივით დაბორიალებდა დინგვეი, — იმედი მაქვს, რომ ჩვენებიც მისვდებიან, რაა გასაკეთებელი.

— რაზე დაობთ? გამაგებინეთ! — ჩაერია მაკდონალდი.

— ხომ გესმით, რა თქვა? — ეცა ბრიანი. — ხომ ხედავთ რას გვიპირებენ თურმე, თუ დასცალდათ?

— მუხრუჭებზე ლაპარაკობთ?

— უკაცრავად, ახლა მოტორია და არა მუხრუჭი. მოესურვებათ მიწას წალმა მოაპრუნებენ, მოესურვებათ — უკულმა, შეიძლება მთლად მოხსნან დედამიწა მზეს და სადმე ბნელ უფსკრულში გადასჩეხონ! — ცხარობდა ბრიანი და ჰაერში ტლინკებს ისროდა.

— ჩვენ ვწუხვართ, — დაუმატა დინგვეიმ, — რომ წამოსვლის წინ არ გავეცით განკარგულება, რომ მუხრუჭები მოეთხარათ ყველგან, მაგრამ მე ვფიქრობ, რომ უჩვენოდაც მიხვდებიან.

— რას მისვდებიან, საქმე არა გაქვთ? — ბრაზობდა ბრიანი, რომელიც დარწმუნებული იყო, რომ მასთან ერთად მოშორდა დედამიწას მთელი პოლიტიკური სიპრძნე და გამჭრიახობა.



— მომენტი კი მეტად შესაფერია ამგამად დედამიწაზე უცხადება განაგრძო დინგვეიმ. — კართ თავისი „რაუნიტით“ დამატების მარჯვენა ხელი გამარტიც აქ არიან, მაშასადამე, ჩვენები თუ ივარგებენ, არა მარტო მუხრუჭა, ბევრ სხვა შხამიან ფესვსაც ამოსთხრიან.

— კი, მაგრამ, რატომ გინდათ რომ მუხრუჭები მოეხსნას დედამიწას? — იკითხა მაკდონალდმა. — განა ჩვენ არ გამოგვადგება ეგ მოტორი?

ბრიანს ცოტა მოჰშვა.

— თღონდ გავიმარჯვოთ და მუხრუჭებს ხელმეორედ ვერ დავდგამთ განა?

— ეპე-პე! პესიმიზმი შეგპარვიათ! — გაუცინა მაკდონალდმა. — მე კი დარწმუნებული ვარ, რომ მუხრუჭებიც ჩვენ დაგვრჩება და „ლურჯი კოლოფიც“.

ბრიანს გული სარკესავით გაუნათდა და მშვენიერ გუნებაზე დადგა.

— შაქარი თქვენს პირს! თაფლი და შარბათი!

— რაც შეეხება მიწის ბრუნვის აჩქარებას, — განაგრძო შემპარავი ლიმილით მაკდონალდმა — არც მე ვარ ამის წინააღმდეგი. თქვენ რას იტყვით?

— როგორ?

— გსურთ თუ არა 17-ჯერ მეტი სიჩქარით დატრიალდეს თავის ღერძზე ჩვენი საწყალი ქვეყანა?

— არ ვიცი, რა საჭიროა ეს კაცობრიობისათვის — ვერ მიხვდა ბრიანი მაკდონალდის შეკითხვას.

— რად გვინდა ნეტავ დედამიწას ირგვლივ სარტყელივით შემოერტყას საშინელი ორმო დია საფლავივით? — გაუკვირდა დინგვეის მაკდონალდის ხუმრობა.

— თქვენ ვერ მიმიხვდით, ახლა მე მაცალეთ, — თქვა მაკდონალდმა და იატაკს ფეხი დაჰკრა. ავარდა ჭერზე, ხელი წა-ავლო სრიალას ჩარჩოს და პაერში დაეკიდა.

— თუ ჩემი პროექტი არ მოგწონთ, მე უკან მიმაქვს, მაგრამ ჯერ მომისმინეთ.

ბრიანი და დინგვეი ფანჯარასთან „წამოწვნენ“.

— ჩვენ ყურს გიგდებთ.

— ჩვენ ვბრუნდებით ჩვენს პლანეტაზე, — დაიწყო მაკდონალდმა ხმამაღლა ოცნება, — გამარჯვებულნი და ახალი იარა-



ლით აღჭურვილნი. მოტორი იწყებს მუშაობას და ჩვენი დასახლება რუსებით გახარებული დედამიწა საზეიმოდ ცეკვაჲ და რეტ-დასხმულივით ტრიალებს. სიმსუბუქე და პაეროვნება შეიძ-რება ჩვენს სხეულში და გაიხარებს გამარჯვებით გამამდარი გული ჩვენი. ეკვატორის ზონაზე ზღაპრულ გველივით შემო-ერტყმის დედამიწას ღია უფსკრული, შესაზარი და დაუნდობელი. მაგრამ ეს ზონა ჩაკეტილია და ჩვენს ხელთ არის გა-საღები. არ გვეშინია ჩვენ ამ უფსკრულის, რადგანაც ჩვენა ვართ ბატონი და მბრძანებელი ზესკნელისა და ქვესკნელისა. გვჭირდება ჩვენ ეს უფსკრული ისე, როგორც კარგად მოწყო-ბილ ქალაქს კანალიზაცია... დედამიწასაც უნდა ჰქონდეს სა-შუალება რადიკალურად მოაწყოს თავისი ასენიზაცია. მიაქვე დედამიწას ამ ზონაზე ყოველი სიბინძურე და ნაგავი და ჰყრის ამ უფსკრულში. ჩვენი მოტორის სასწაულმოქმედი ძა-ლა სწმენდს დედამიწის სისხლსა და ნაწლავებს ყოველგვარ შხამისა და უწმინდურებისაგან და კოსმიური სივრცის ხვრე-ლში, როგორც კანალიზაციის მილში, ჰყრის ამ ნაგავს...

— მესმის, მესმის! — ღრიალებს ბრიანი, აყარდება ჭერზე და მაკდონალდს გადაეხვევა. — ახლა მე მომეცდა სიტყვა, მე განვაგრძობ!

და ბრიანი განაგრძობს მაკდონალდის პროექტს.

— იწმინდება კაცობრიობა ყოველგვარი სიბინძურისაგან და მთელდება და საღდება ავადმყოფი სხეული. მისი ყველა მავნე მიკრობი სივრცის გაყინულ უფსკრულში ცვივა.

* * *

განვლო საჭირო დრომ, „რაუნიტი“ შეუსვენებლად მიჰქ-როდა დასახულ მიზნისაკენ. დედამიწის დისკო თანდათან დაცხრა, დამჭერევდა და ლურჯად აკიაფებულ ვარსკვლავად იქცა, სოლო მარსი გადიდდა და მისი სპილენძისფერი დის-კო მთვარესავით გაიზარდა.

ერთხელ, საერთო საღილის შემდეგ, კარომ კამარელი თა-ვის კაბინაში მიაწვია.

— რამდენიმე საათიღა დაგვრჩა, შევობარო

— როგორ? — და სახე გაუნათდა კაშარელს.



— კუახლოვდებით მარსს. მალე „რაუნიტი“ უნდა დადგინდა
მუხრუჭით.

— ვაშა! — შესძახა კამარელმა, ბავშვივით შეხტა და პა-
ერში ბზრიალასავით დატრიალდა.

— მარსი ელის დედამიწის დელეგაციას და მიღებს კიდეც.
აჩლა კი, წადით და ისინიც გააფრთხილეთ: დამუხრუჭებას
ვაწყებ.

კამარელი გავიდა.

მგზავრები საერთო კაბინაში შეიყარნენ და სავარძელზე
ჩამოსხდნენ.

ატოკდა „რაუნიტი“, თითქო უჩინარს რამეს სხეულს დაე-
ჯახა. მგზავრებმა სავარძლების ზამპარა მიღლავრად წაღუნეს.

უფსკრულიდან თანდათან ამოფუვდა უცხო ქვეყნის ზედა-
პირი. რამდენიმე წუთის განმავლობაში ზღაპრული სიჩქარით
გაიძერა და გასივდა გოლიათი ჯადოსანის მიერ გასროლილი
ციური ბურთი და „რაუნიტისკენ“ დაეშვა. გამოჩნდა ნარინ-
ჯისფრად შებურვილი ველები და პაერში თეთრი ღრუბლები-
ვით აფრენილი უცნაური კოშკები. უეცრად კოშკები აენთ
და პაერი აივსთ ცისარტყელას ნამსხვრევით. მარსი სხივების
სალუტით ეგებებოდა დედამიწის დელეგაციას. კიდევ რამდე-
ნიმე წუთიც და „რაუნიტის“ ყრუ კედლები შეანგრია ქუჩი-
ლივით აგრიალებულმა მუსიკამ და ფანჯრებს უზარმაზარი
ბეპლებივით მოასკდა მფრინავი ყვავილები.

„რაუნიტი“ მსუბუქად შესრიალდა მუსიკის, სხივებისა და
შვავილების ზღვაში.

XVI

* * *

„რაუნიტი“ უზარმაზარი ზღაპრული ფრინველივით შეფ-
რინდა ღრუბელივით ამართული სადგურის თეთრად დაბაბ-
ულ ბუდეში, სადაც გრიალებდა მუსიკა და ყვავილების ზღვა
იქთ. იელვა ცისფრად ხომალდის ირგვლივ და ოთხივ კუთხი-
დან თთხი რკინის ურდული ელვარე ხმალივით წაეგო გვი-
რაბის ქარქაშში.

ხომალდზე თრი მარსელი ამოვიდა.



დელეგატები კაბინიდან შუშაბანდში გაიყვანეს, გადასხეს ლიფტზე და ჩაუშვეს გუმბათივით მთრკალული ბროლის ჟილეტისა და დგურის ერთ განიერ დარბაზში.

პირველი შთაბეჭდილებით გაბრუებული მგზავრები უდიდესი ცნობისმოყვარეობით აკვირდებოდნენ ყველაფერს, რაც მათს გარშემო ხდებოდა, მაგრამ მდგომარეობა იმდენად უჩვეულო იყო მათვის, რომ გონებას უძნელდებოდა აფორი-აქტებულად აღბეჭდილი სურათის წესიერად დალაგება.

კამარელი მდელვარებით ელოდა გედასთან შეხვედრას და დამშეული თვალებით აცქერდებოდა ყველა მარსელს, მაგრამ ჯერ გედა არსად ჩანდა და მას იპყრობდა გაუგებარი შიში. „რაუნიტზე“ ათასჯერ წინასწარ განცდილი სურათი, სანატრელი პაემანისა, მოულოდნელად ირლვეოდა, ოცნებით შექმნილ ნათელ ხაზებში მოუთმენლობის ბინდი იჭრებოდა.

— მეგობრებო! — მიმართა დელეგატებს კარომ. — თქვენ აქ გამოგიცვლიან ტანისამოსს, რადგან ჩვენს ატმოსფერულ პირობებში თქვენი ჩაცმულობა აღარ გამოდგება.

— ჯერჯერობით განსხვავებას ვერ ვამჩნევ, — მოურიდებ-ლად წარმოსთქვა მაკლონალდმა.

— ამ დარბაზში ხელოვნურად არის შექმნილი დედამიწის ატმოსფერული პირობები, — განმარტა კარომ, — მაგრამ აქედან რომ სათანადოდ მოუკაზმავი გასვიდეთ, ისევე იგრძნობთ თავს, როგორც ღრმა წელიდან ამოყვანილი თევზი. ნუ დაგავიწყდებათ, რომ აქ პაერი მეტად თხელია: თქვენებური ბარომეტრი თუ 750 მილიმეტრის წნევას იძლევა, აქაური ატმოსფერის წნევა გდრის მხრილდ 50 მილიმეტრს. თქვენი შინაგან, წნევა კი შეუკარდებულია დედამიწის ატმოსფეროს-თან.

— რა მოგვივა, ასე რომ გავიდეთ? — იკითხა შეშინებულ-მა დინგვემ.

— მეტად არასასიამოვნო ამბავი. — ღიმილით უპასუხა კარომ. — სწეული ბუშტივით გაიძერება, დასკდება და სისხლი-საგან დაიწრიტება.

ამ საუბარში მარსელებმა დარბაზში შემთიტანეს ჩვენებური ტილოს მაგვარი მთლიანი საცვლები და მაგიდაზე დაწყვეს.

— ამას ჩაიცვამთ შიშველ ტანზე, — განაგრძობდა კარო, —



სხვა არაფერია საჭირო. წნევასაც და სითბოსაც უმოგვაწყოს თქვენ სხეულს საჭიროების მიხედვით. თქვენი ტანისამცემი თქვენთვის გამზადებულ ბინაში დაგხვდებათ, სადაც თქვენ-თვის ჩვეულ პირობებში იქნებით.

დელეგატებმა ტანთ გაიხადეს და ჩაიცვეს მარსელებისგან ნაბოძები უცნაური ტილოს სამოსი.

— ეგ არის მაგნიტის ძაფებით ნაქსოვი, — უხსნიდა კარო, — ჩვენი ქვეყნის სასწაულმოქმედი ლითონი, რომელიც თქვენში ჯერჯერობით უცნობია. შეერთებულია ჩვენი ჰაერის ლეტარგინთან და შეუძლია თქვენი სხეულის შინაგან წნევას გარედან ავტომატურად მიაგებოს შეფარდებული წნევა. ამავე დროს გამოჰყოფს საჭირო სითბოსაც.

უცებ, ერთს წუთს, დარბაზში სავსებით დაბნელდა, და როცა ისევ განათდა, დელეგატებმა ერთმანეთი ვერ იცნეს: მარსელებთან ერთად იდგა დედამიწის თთხი წარგზავნილი უცნაური, გრილი ალით ანთებული ბრწყინვალე და შარავან-დედით მოსილნი.

იმავ წამს გაიხსნა წინა კედელი და გამოჩნდა მარსის ცა და ქვეყანა, მოთქრული ფელი და ჰაერში აფრენილი თეთრი კოშკები, უზარმაზარი ყვავილების მფრინავი თაიგულები და თეთრად მოელვარე მარსელები, ხომალდებზე და კოშკებზე შემდგარნი, ჰაერში მფრინავი და დარბაზის წინ მოედნზე ზღაპრული ყვავილებივით დარაზმულნი.

უცებ ისევ დაბნელდა. დელეგატები მოსწყდნენ იატაკს და სადღაც გაცერდნენ. როცა განათდა, ისინი იდგნენ ევროპულად მორთულ თახახში, იქვე დივანზე ეწყო მათი ტანსაცმელი.

შემოვიდა კარო.

— ესეც თქვენი ბინა. შეგიძლიათ ჩაიცვათ თქვენი ტანისამოსი და მოიქცეთ ისე, როგორც საკუთარ სახლში. თქვენს ბარგს თქვენს თახახებში იპოვით. თუ რამე დაგჭირდეთ — დარეკეთ.

კატომ სტუმრებს თავი დაუკრა და ოთახიდან გავიდა.

— შეონი გათავდა ოფიციალური ცერემონია, — ჩუმად ჩაიღაპარა გა მაკდონალდმა. — პარადი დიდებული იყო, მაგრამ ძალიან ჩქარა დასრულდა.

— მე მიკვირს, რატომ არავინ მოგვეგება სიტყვით? — იკითხა ბრიანმა.



— მართლა, სად არის ადგილობრივი მთავრობა? — გაიჭირეთ უშავებელი კანკელიანი ვირვა მაკლონალდმა. — ალპათ აქაური წესები და დიპლომატიური ურთიერთობა სულ სხვანაირია.

ამ ლაპარაკში დელეგატებმა ტანისამოსი გამოიცვალეს და თავიანთ ოთახებს მიაშურეს.

მთელი სახლი წარმოადგენდა ევროპულად მორთულ მშვენიერ ვილას, ყოველგვარი მოწყობილობით, აივნებითა და ჰატურა ბალით. ამრიგად სტუმრებს საშუალება ეძლეოდათ ისე გაეტარებინათ აქ დრო, რომ არც კი ეგრძნოთ უჩვევ ქვეყანაში ყოფნა. მთელი ვილა, თავისი ბალითა და ეზოთი, ჩას-შული იყო ვეებერთელა ბროლის გუმბათში, ასე რომ სტუმრებს თავისუფლად შეეძლოთ ბაღში სეირნობა სრულიად უშიშრად, ჰაერი და სითბოც ისეთივე იყო, როგორც დედამიწაზე. გუმბათს გარეთ კი მათ გასვლა აღარ შეეძლოთ.

გამარელი დაბინავდა თავის ოთახში, იბანავა, ტანისამოსი გამოიცვალა და ფანჯარასთან დაჯდა. გამჭვირვალე უნის-ლო ჰაერში თვალის მომჭრელად ელვარებდა თეთრი მზე, კაშკაშა და სხივთსანი, როგორც კოსმიურ სივრცეში. შავი სავერდის ცა აქ ოდნავ შელურჯებულიყო, მაგრამ თხელი ჰაერის საბურველი ვერ აკავებდა შორეულ მნათობებს და ალაგ-ალაგ თეთრად წვეთავდა ვარსკვლავების შუქი.

უცებ სადღაც ტალანში ზარმა დაიწერიალა.

დაუსრულებელი მოლოდინით აწრიალებული გამარელი წამოხტა და ოთახის კარი გააღო.

არავინ ჩანდა, ზარი კი განაგრძობდა წკრიალს.

ტალანში გამოვიდნენ ჯერ დინგვეი, შემდეგ მაკლონალდი და ბოლოს ბრიანი.

ყველანი ერთად შეიყარნენ და ზარისკენ გაემართნენ.

ზარმა ისინი შეიყვანა ღია სასადილოში, სადაც შათოვის გაშლილი იყო საუზმე.

ერთი მარსელი ქანდაკებასავით იდგა სუფრასთან — უკრაბელი გამერდინერივით ჩაცმული.

— ამათაც წვენებური საჭმელები ჰქონიათ. — გაკვირვებით წამოიძახა დინგვეიმ და სუფრას მიუჯდა.

— არა მგონია, — შენიშნა გამარელმა, — ამათი კვება უთუ-ოდ სულ სხვანაირია, ეს საჭმელები კი სპეციალურად წვენ-თვის არის დამზადებული.



— უთუოდ ასეა, — კვერი დაუკრა ბრიანმა. — ხომ გადატყიშვილი, როგორ გაგვიმასპინძლდა კარო „რაუნიტზე“?

სტუმრები სუფრას მიუსხდნენ.

საუზმის დროს მათი საუბრის ერთადერთ თემას წარმოადგენდა მარსელთა შეხვედრის უცნაურობა.

— სწორედ პატიმრებსა ვგავართ, — ამბობდა მაკდონალდი. — ვართ გამომწყვდეულები ციხესავით დახშულ ბინაში და არავინ გვეკარება.

— იქნებ მართლაც დაპატიმრებულნი ვართ? — შეეშინდა დინგვეის.

— რისთვის უნდა დაგვაპატიმრონ? — იკითხა კამარელმა.

— ვინ გაიგებს მათ ზრახვებს! — შიშნარევი ხმით წარმოთქვა ბრიანმა, რომელიც ჭარბი შთაბეჭდილებებისაგან მოქანცულად და უგუნებოდ გრძნობდა თავს.

ნამოვარდა დუმილი.

კამარელმა ჭიქაში ღვინო დაისხა და დალია.

— მთავრობას ჩვენი მიღება არ უნდა ალბათ, — თქვა მან, ღვინის ბოთლი ხელში აიღო და ეტიკეტს სინჯვა დაუწყო, — ვიდრე კაროს მოხსენებას არ მოისმენს.

— წარმოიდგინეთ, ღვინოც თბილისიდან არის წამოღებული, — დაუმატა მან და ბოთლი სუფრაზე დადო, — პირდაპირ საოცარია, რა მზარეულობას იჩენენ ჩვენს მიმართ ჩვენი უზენაესი მასპინძლები.

— ნაადრევი დასკვნებისაგან თავი შეიკავეთ! — გააფრთხილა მაკდონალდმა. — რა იცით, რისთვის დაგვჩერებია. თავს ჩვენებური პოლისმენივით ეს გაქვავებული მარსელი? ჩვენ მისი არაფერი გვესმის და ამას ჩვენი.

— თუ ჩვენი არაფერი ესმის, როგორ უნდა გვიდარავთ? — კითხვა შეუბრუნა კამარელმა.

— ჩვენს მოქმედებას ადევნებს თვალყურს. შეხედეთ, როგორ უელავს თვალები!

— ვინ იცის, იქნება ესმის კიდეც ჩვენი საუბარი; — თქვა ბრიანმა.

— შეუძლებელია! — წამოიძახა მაკდონალდმა და უციდ მარსელისაკენ მოტრიალდა.

— მეგობართ! რომელი საათია თქვენი დროით?..

— თოთხმეტი! — გარკვევით წარმოთქვა მარსელმა ინგლი-
სურად.

იმდენად მოულოდნელი იყო ამ გაშეშებული მარსელისა-
კან ინგლისური სიტყვა, რომ ეს სრულიად უწყინორი და
მშვიდობიანი „fourteen“ ყუმბარასავით გასკდა და გაოცება
გამოიწვია.

— გმადლობთ! — წაიბუტბუტა მაკდონალდმა, წამოვარდა
და სასადილოდან გავიდა. მას მიჰყვნენ ბრიანი და დინგვეი.

კამარელი მარტო დარჩა სუფრასთან.

მაგიდაზე იდაყვდაჭრდნობილს თვალებზე ხელი აეფარე-
ბინა და ფიქრებს გაეტაცა.

მას არ გაკვირვებია, როცა მარსელმა ინგლისურად დაი-
ლაპარაკა. იგი მაშინვე მიხვდა, რომ ეს გედას მიერ მოწყო-
ბილი საქმე იყო. მხოლოდ ის უკვირდა, რომ აქამდე გედა
არ გამოჩნდა და ესოდენ ნანატრი პაემანის წუთი ასე გაუგებ-
რად იგვიანებდა. „უთუოდ რაღაც მოხდა, — ფიქრობდა იგი, —
რაც გედას ართმევს ჩემი ნახვის საშუალებას“.

— მოსვენებას ხომ არ ინებებთ? — მოულოდნელად შეეკი-
თხა კაპელდინერი სუფრაზე ნაღვლიანად დამხსობილ კამა-
რელს.

კამარელი შეკრთა, თითქო საიდანდაც ნაცნობი ხმა მოეს-
მაო, და გაკვირვებით ჩააცემდა მარსელ ლაქიას.

უცნობი სახის გულგრილმა გამომეტყველებამ შეანელა
კამარელის ცნობისმოყვარეობა.

— მივდივარ, — თქვა კამარელმა და წამოდგა.

მარსელმა თავი დაუკრა და ტალანში გავიდა. კამარელიც
თან გაჰყვა.

კამარელის ოთახის კართან მარსელი შედგა, შემდეგ კა-
რი შეაღო, ჯერ კამარელი შეუშვა და მერე თვითონვე შე-
ვიდა.

— ხომ არაფერს დამავალებთ? — ჰკითხა კამარელს, კარი
მისურა და ისევ ჯარისკაცივით აიტუშა.

— გმადლობთ, არაფერი მინდა, — უგუნებოდ უპასუხა
კამარელმა და თან გაიფიქრა: „ამ ციხეშიაც თვალს გვადევნე-
ბენ. რად დასჭირდათ ამგვარი სიფრთხილე?“

მარსელი კი, თითქო კამარელის ფარულ გაფიქრებას ადა-
სტურებსო, უძრავად იდგა კართან და არაფრით არ ამჟღაფ-
ნებდა წასვლის სურვილს.



— იდგეს, ვიდრე არ მოპეზრდება, — თქვა თავის გულში კამარელმა. წამოწვა სავარძელზე, თვალებზე მარჯვენა ციფრამ ვი დაიფარა და ისევ ფიქრებს მიეცა. „შეიძლება აქ არ არის ამფამად... მაგრამ რატომ არ გამაფრთხილა წინასწარ?.. კარო მაინც მოვიდოდეს მალე. უთუთ ვკითხავ!..“

და უცებ მოულოდნელმა ფიქრმა ისარივით გაუარა გულში: „ვაითუ ეკრანი მოჩვენება იყო და გედა არც არსებობს“...

ამ შემზარავმა ეჭვმა ელვასავით გაურბინა გონებაში და ფიზიკური ტკივილი აგრძნობინა. გველნაკბენივით წამოვარდა ზეზე და... უეცარი გულისტკივილი გააქრო უეცარმა სისარულმა: კამერდინერის ნაცვლად კართან იდგა ნათლით მოსილი გედა ნუავე, სწორედ იმ სახით, როგორითაც მრავალჯერ უნახავს ჯადოსნურ ეკრანზე.

ახლა ცხადი გახდა, რომ ეს არ იყო მოჩვენება, არც ეკრანზე აღბეჭდილი სახე შორეულ პლანეტელ ქალისა; მათ შორის უკვე აღარ იყო გაუგალი უფსერული კოსმიური ღამისა, — ეს იყო ცოცხალი გედა ნუავე, სისხლით აჩქროლებული მკერდით მსუნთქავი, ელვარე ჰაერის ნისლით შემოსილი, მიმზიდველი განუზომლად და დაუთრგუნველი ვნებით დამათრობელი.

იდგა ჟინელილივით ანთებული, მღელვარე სხეულის ცეცხლოვან ნაკვთების შუქმფენად მჩენი, და შავი ალით დაფერფლილ თვალებს შავ პეპელასავით აფარფალებდა.

კამარელი ნელი ნაბიჯით გაემართა მისკენ, უსიტყვოთ გულისცემისაგან შინაგანად აკანკალებული, მოურევნელი სიამისაგან ენადაბმული.

გედამაც გადადგა მისკენ ორითდე ნაბიჯი და ორი ანთებული სხეული ერთ კოცონად აბრიალდა...

როცა პირველი ალერსის თავბრუდამსვევი ალმური ოდნავ მინელდა, გედა უეცრად წამოდგა, „მალე გნახავ“, — წასწურმულა ყურში კამარელს და ელვასავით გაკრთა და გაუჩინარდა.

დიდხანს იჯდა კამარელი დივანზე გარინდული, გაოცებული და ჯერ კიდევ შერჩენოდა მის მკლავებს, მის მკერდსა და სახეს საყვარელი ქალის სითბო და სურნელი, სუნთქვა და სიმძიმე...



კამარელს უყვარს გედა, გედასაც უყვარს კამარელი. ურთიერთობის
კამარელი ხელს თხოვს გედას. გედა თანახმაა.
კამარელი ხელს უწვდის გედას.
კამარელს ელვიძება...

მის წინ თავდახრილი დგას მოახლე და ხელზე ხელს
უჭერს. უღიმის.

კამარელი შეშფოთებულია, გამოურკვეველი შესცემის
მოახლეს. მას გრძელი, საოცარი სიზმარი უნახავს...

— ვიღაც კაცი გეწვიათ!

კამარელმა გათფლილ შუბლზე ხელი გადაისვა და შემ-
დეგ თმაში შეიცურა თითები.

გასაოცარი, გამოუცნობი გრძნობა მორეოდა.

— სთხოვეთ.

მოახლე გავიდა... *

* * *

შემოდის საშუალო ტანის მამაკაცი მისთვის ნაცნობ ტან-
საცმელში და შავად მოელვარე უზარმაზარი სათვალით.

კამარელი წამოდგა. უცნობმა ხელი გაუწოდა კამარელს
და თავი გააცნო.

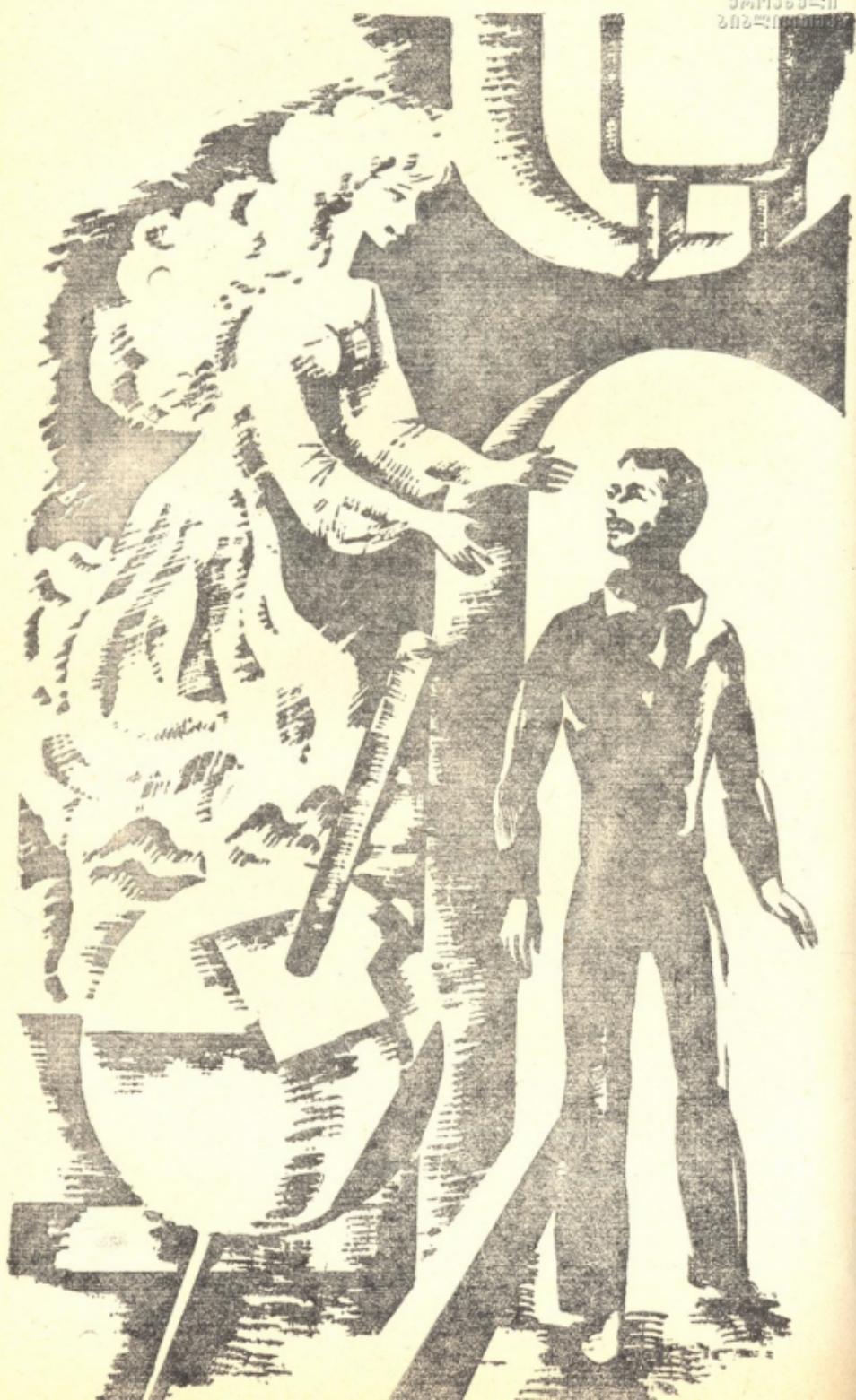
— ინუინერი ვაისმანი!!!...

ივანე ყიფიანი

ქათა
ანე
ათასი ცის
გეგჩევ



აკადემიუმიური რომანი



მუნიციპალიტეტის საიდუმლოება

გაზაფხული იწურებოდა. მთებში ჩამჯდარ ტფილისის-
თვის მზეს ხანძარი გაეჩინა. მოქალაქენი ბალებში ხეების
ჩრდილებს შეპფარებულნენ. მთსიარულეთა ნატერფალი მო-
ასფალტებულ ქუჩებს დაღივით აჩნდა.

როდესაც გავარვარებული მზე დასავლეთისაკენ გადა-
იხარა, მისმა მცხუნვარებამ თანდათან იკლო.

დასვენების დღე იყო.

სიცხისაგან გულშეწუხებული ექიმი გიორგი მოგელი თა-
ვის პატარა აივანზე მკერდგადელილი დიდხანს იჯდა. მან ჯერ
წამავალ მზეს თვალი გააყოლა და მერე თავისი ყურადღება
აღმოსავლეთს მიაპყრო. იგი ბუნების სიმშვენიერემ გაიტაცა
და სრულებით არ შეუმჩნევია, რომ ცოტა ხნის შემდეგ ცაზე
კარსკვლავები მარგალიტებად აციმციმდნენ. მისმა სხეულმა
თდნავა შვება მხოლოდ მაშინ იგრძნო, როდესაც კოჯრიდან
კრილმა ნიავმა დაუბრა.

როდესაც კარგად დაბნელდა, გიორგიმ აივანს თავი და-
ანება, კაბინეტს მიაშურა და მაგიდას საწერად მიუჯდა. მაგ-
რამ, სანამ წერას შეუდგებოდა, წამით შეჩერდა და ერთ წერ-
ტილს დააშტერდა.

გიორგი მოგელი თავის განზრახული მოხსენების შესავ-
ლისათვის ლამაზ და დამაჯერებელ სიტყვებს ეძებდა.

იგი მეტად საყურადღებო შინაარსის მოხსენებას ამზა-
დებდა. ეს მოხსენება მკვდრების დაბალზამების ისტორიასა
და ამ დარგში მის აღმოჩენას შეეხებოდა.

„დიდ იდეასა და დიდ აღმოჩენას ფორმაც შესაფერისი
უნდაო“, — სამართლიანად ფიქრობდა გიორგი. ამჟამად სათა-
ნადო სიტყვებისათვის მას ვერ მიეგნო და პირველი წინა-
დადების დაწერა ისე უძნელდებოდა, როგორც ქალს პირველი
მშობიარობა.

მაგრამ სწორედ იმ წუთში, როდესაც გიორგის აზროვნე-
ბაში დამთავრებული წინადადება ჩაისახა და იგი ქაღალდზე



უნდა გამოსახულიყო, უეცრად ელექტრონის ზარმა და დაწინაშენებული ალა. გითვის, თითქოს მთულოდნელად ცივი წყალი გა-დაასხესო, უცებ კალამს ხელი უშვა და უკმაყოფილოდ გაი-ფიქრა:

„ალპათ, სადმე ავადმყოფთან მიწვევენ“.

მან თითქოს პირველად იგრძნო თავის ხელობის სიმძიმე.

შავრამ, როდესაც უცხო კაცს კარი გაუდეს და მან დერე-ფანში ფეხი შემოდგა, გითრგის შემოესმა ძველი მეგობრის, სარდიონ მინდოდაურის, რიხიანი ხმა. იგი გითრგის პატარა ვაჟს მორკინალს ელაპარაკებოდა.

— შენი სახელი და გვარი, ვაჟგაცო? — ეკითხებოდა სტუ-მარი კარებში შეფერებულ ბავშვს.

— მე მოლკინალი ვალ, — უპასუხებდა იგი.

— ხა, ხა, ხა, ხა, მოლკინალი. ყოჩად, ვაჟგაცო, — იცინოდა სმამალლა სტუმარი და ბავშვს სიყვარულით ხელს უთათუ-ნებდა.

— სად არის მამაშენი?

— მამა მუშაობს.

— კარგი, წადი უთხარი, მუშაობას ცოტა ხნით თავი და-ანებე, სარდიონ მინდოდაური გესტუმრა-თქო.

გითრგი თავის ოთახიდან პერანგის ამარა გამოეგება სარ-დიონს და ხელი მაგრად ჩამოართვა.

— ჩემთ პერკულეს, არ გრცხვენია, რომ დაგვივიწყე? რა ამ-ბავია, ნუთუ სრულებით არ მოგავონდით?

— წარმოიდგინე, სამი სამსახური, აუარებელი საქშე და დიდი ოჯახი. ყველაფერი ეს ზურგზე მძიმე ტვირთად მაწ-ვება.

— არა უშავს, შენი ჯანი და ბეჭები ათს მაგოდენას ზი-დავს, — სუმრობით უთხრა გითრგიმ და მის ბუმბერაზ ტანს თვალი სიამოვნებით შეავლო.

გითრგიმ სარდიონი სასტურო ოთახში შეიყვანა, სადაც მაღე გითრგის მეუღლე მზიაც გამოჩნდა.

მზია ლამაზი ქალი იყო.

მისი გიშრისფერი თვალები და გრძელი წამწამების ჩრდი-ლი მნახველს იზიდავდა. იგი ოცდაათი წლის თუ იქნებოდა. ყვითელი აპრეშუმის კაბა ეცვა.

სარდიონმა, როგორც კი მზია დაინახა, უმაღვე ფეხზე წა-



მოიშვილია და მიესალმა. მზიამაც უსაყვედურა სტუმარს გვიჩვენებისათვის.

გიორგი გულიად დაუკვდა თავის მეგობარს. მათ დიდ-სანს ისაუბრეს. გაიხსენეს ძველი დრო, სტუდენტობა, გამოც-დები, პროფესორები, ამხანაგები, ანგადოტები და შემდეგ გა-დავიდნენ გიორგის უკანასკნელ სამუშაოზე.

სარდიონს განსაკუთრებით აინტერესებული გიორგის კარ-გახნის წინათ დაწყებული მუშაობა უხრწელობის დარგში, და ამიტომ შეეკითხა მას:

— მახსოვეს, ერთ დროს დაინტერესებული იყავი დაბალ-სტების საკითხით. ვიცი, ახლაც ამაზე მუშაობ. არ შეიძლება ჰკუცნო ჩენ მიერ მიღწეულ შედეგებს?

— ჩემ მიერ მიღწეულ შედეგებს? — ოდნავ გასაგონად გაი-მეორა გიორგიმ და ჩაფიქრდა, თითქოს თავს ეკითხებოდა: შესაძლებელია თუ არა ჩემი საიდუმლოება სარდიონს გა-კუნო?

ივი ერთხანს სარდიონის მსუქან თითებს მისჩერებოდა. შემდეგ უცებ თავი ასწია და მეგობრული თავაზიანობით წარ-მოაქვა:

— როგორ არა? თუ ძალიან გაინტერესებს ჩემი მიღწევა, შევიდეთ ჩემს სამუშაო ოთახში.

— ძალიან კარგი, წავიდეთ! — წამოდგა სარდიონი.

გიორგიმ სარდიონი თავის სამუშაო ოთახში შეიყვანა. შეკვლისთანავე მან გამოაღო ერთი დიდი კარადის კარი. ამ ჭარადაში სარდიონმა დაინახა დიდძალი სხვადასხვა ცხოველი და ფრინველი.

— აი, შეხედე ამ ნადირებსა და ფრინველებს, ესენი ბლო-შიად მოპქონდა ჩემთან ამ ხუთი-ექვსი წლის წინათ ერთ შეკობარ მონადირეს. ეს ნანადირევი ცხოველები იყვნენ ჩემი საცდელი ობიექტები. ესენი ჩემ მიერ არიან დაბალზამებული. აბა, დახედე, ამათ დაბალზამებიდან რამდენიმე წელიწადია გაული, ამჩნევ რაიმე ცვლილებას ახლადმოკლეულსა და ამათ ჩირის?

სარდიონი ცხოველებსა და ფრინველებს კარგად დააკ-ვირდა.

— შეიძლება გვიჩნია, რომ მე ცხოველებს იმგვარად ვა-ბალზამებ, როგორც უწინ? შეხედე ამ გურდლელს, — და გი-



თრგიმ კარადის ქვედა უჯრიდან გამოიღო შეაზე გამოიტანა
კურდლელი; მას ტვინი და შიგნეულობა უჩნდა. — რვა წელი
იქნება, რაც ეს კურდლელი ამგვარადაა დაბალზამებული, და
ამ რვა წლის განმავლობაში თუ ოდნავად შეცვლილა მისი გა-
რეგნობა, შენ თვითონ თქვი, შენ ხომ ძველი ექიმი ხარ!

სარდიონმა დიდხანს ათვალიერა კურდლელი. დაყნოსა, ხე-
ლითაც შეეხთ, მისი ტვინის ნაწილები მიკროსკოპითაც გა-
სინჯა, მაგრამ ვერავითარი ცვლილება ვერ იპოვა ახლადმოკ-
ლულსა და დაბალზამებულ კურდლელს შორის.

— ეს დიდებულია. მაგრამ ადამიანის დაბალზამება ხომ
არ გიცდია? — ჰკითხა სარდიონმა.

— როგორ არა ვნებავს, გიჩვენებ ჩემ ნაადრევად დაბალ-
ბულ და გარდაცვლილ ვაჟის სხეულს: იგი ექვსი წლის წინათ
მოკვდა.

გიორგიმ გამთაღო მეთრე კარადა, სადაც იყო მის მიერ
დაბალზამებული ვაჟიშვილი თავისი ტვინითა და ყველა ში-
ნავანი ორგანოებით.

სარდიონმა დიდხანს ათვალიერა გიორგის სხვა ნამუშევა-
რი, მიღწეული შედეგით გაოცებული დარჩა და გიორგის შემ-
დეგი სიტყვებით მიშართა:

— შენ გადაგიწყვეტია თანამედროვე მედიცინისათვის ჯერ
გიდევ სავსებით გადაუჭრელი საჟითხი. შენ ხომ არ გიხმარია
დღევანდელი საექიმო მეცნიერებისათვის ნაცნობი საშუალე-
ბანი?

— რა თქმა უნდა, არა. — უპასუხა გიორგიმ. — ამ საშუალე-
ბის აღმოჩენა დიდ შრომად დამიჯდა. ხომ ვახსოვს, მე არ და-
ვუჯერე დაბალზამების ნაცნობ რეცეპტებს, რომელითაც
მდიდარია წარსული და თანამედროვე საექიმო ლიტერატურა. დარწმუნებული ვიყავი, რომ ყველაფერი ის, რაც მედიცინამ
ამ დარგში იცოდა, საკმარისი არ იყო, თუნდაც, იმგვარი და-
ბალზამებისათვის, როგორც ეს იცოდნენ ძველ ევვიპტეში.
მინდოდა გავცნობოდი დაბალზამების პროცესს ეფვიპტის ჰა-
ვასთან დაკავშირებით და, როგორც ხედავ, ჩემმა ცდამ მთ-
ულოდნელი ნაყოფი გამოიღო. მე აღმოვაჩინე ბევრად უკი-
თესი წამალი დაბალზამებისა, ვიდრე ეს იცოდა კაცობრით-
ბამ. შენ ვახსოვს ჩემი მოგზაურობა ინგლისსა და ეგვიპტეში.
იქ შევისწავლე ყველა არსებული მუმია, შევისწავლე ეგვიპ-



ტის ყველა მცენარე; მინდოდა გავცნობოდი მკვდრების ფართზე
ბალზამებას, ძველ ეგვიპტელთა ამ უდიდეს ხელობას, უმაღლეს ხელობას კი არა, ხელოვნებას, და, როგორც ხედავ, მე ამას
შიგაღწივ.

— მაშასადამე, უხრწნელობის პრობლემა შენ მიერ გადაჭ-
რილია, — უთხრა სარდიონმა. — სად არის ახლა ჰომიოროსი,
პლატონი, რუსთველი, ნიუტონი, კანტი და ათასი სხვა დიდე-
ბული ადამიანი, რომ მათი სხეული სიკვდილისაგან გახრწნას
გადავარჩინოთ და მარადის ცოცხლებივით დავსტოვოთ.

— რაც წავიდა, იმას ვერაფრით ვერ დაეწევი. მერე იცი,
როგორ გამიძნელდა დასაბალზამებელ წამლის აღმოჩენა?

— წარმოდგენილი მაქვს.

— მაგრამ ათასგარი ანალიზებითა და შეუდრეველი ნე-
ბისყოფით შევძელი ბოლოსდაბოლოს მიმეგნო ამ წამლისათ-
ვის. ეს ჯერჯერობით საიდუმლოდ ითვლება. იგი ჩემ კაბი-
ნეტში აფარებს თავს. რა თქმა უნდა, ყველამ იცის, რომ დი-
დიხანია ამ საკითხზე ვმუშაობ; ისიც იციან, რომ მნიშვნელო-
ვან შედეგებსაც მივაღწივ, მაგრამ საბოლოოდ არ ჩამომიხ-
სნა, ფარდა ამ საიდუმლოებისათვის. გადაწყვეტილი მაქვს,
სწორედ ამ დღეებში გაგაცნოთ ჩემს მიღწევებს. რამდენად
უბრალო არის ეს აღმოჩენა ერთი შეხედვით, მაგრამ რამდენი
ჰებნა მოუნდა!..

— სწორედ გასათცარია, გასაოცარი! — იმეორებდა. მართ-
ლაც განცვიფრებული სარდიონი. — შენი აღმოჩენა სენსაცი-
ას გამოიწვევს, საერთო სენსაციას.

— დრო და პაერი ჩემ მიერ დაბალზამებულ სხეულზე ვერ
მოახდენს დამღუპველ გავლენას, — განაგრძობდა გიორგი. —
ჩემი მეთოდით დაბალზამებული გვამი — ისევე იქნება სამი,
ხუთი, ათი ათასი წლის განმავლობაში, როგორც დღეს არის.
ზედმეტია ლაპარაკი ორგანიზმის უჯრედების რაიმე გადა-
გვარებაზე, რაც ასასიათებდა ძველ მუმიებს. ეს აღმოჩენა ამ
მოკლე დროიდან ჩემი ახლო მეგობრებისათვის დაფარული
აღარ იქნება.

— მაშასადამე, მეც მეტყვი, როგორ და რით აბალზამებ,
არა?

გიორგი წუთით დაჩუმდა. ეტყობოდა არ სურდა ამჟამად
საიდუმლოების გამხელა.



— რა თქმა უნდა, არა თუ შენ, არამედ ყველა ექიმს ჟაჟობა
ნობ ჩემ მიღწევას.

სარდიონი მეტად დაინტერესდა: მას უნდოდა დღესვე შე-
მტყო ეს ამბავი.

— შეიძლება შენ გეშინია გამხელის, მაგრამ, გარწმუნებ,
არაფერს მივითვისებ.

გიორგიმ უხერხულობა იგრძნო, ის თუმცა ყველაფერში
ენდობდა სარდიონს, მაგრამ მისთვის საიდუმლოს გამხელა
ნაადრევად მიაჩნდა. ცოტა ყოფმანის შემდეგ მან გაპედულად
უპასუხა:

— თუ ძალიან გაინტერესებს, შემიძლია დღესვე გაგიმარ-
ტო, მაგრამ ერთსა გთხოვ: თუ ჩემი მეგობარი ხარ, ნუ გამ-
ულავნებ ჯერ-ჯერობით ამ საიდუმლოებას. შემდეგ კვირას და-
ნიშნულია ექიმების სამეცნიერო ყრილობა. იქ მინდა მოხსე-
ნებით გამოვიდე ჩემი აღმოჩენის შესახებ და ნიმუშიც წარ-
ვადგინო. მანამდე კი ხმა გაიკმინდე.

გიორგიმ დაწვრილებით აუხსნა სარდიონს, თუ როგორ და
რისგან კეთდებოდა ეს წამალი და შემდეგ ამ წამლით დაბალ-
ზამების ხერზი.

— დიდებული აღმოჩენაა, დიდებული! — იმეორებდა სარ-
დიონი.

მუმიების დათვალიერების შემდეგ ორივემ ხელი დაიბანა
და ნაუცხათევ ვახშამს შეუდგნენ.

გიორგის მიღწევებით აღფრთოვანებულმა სარდიონმა დვი-
ნით სავსე ჭიქით გიორგის კიდევ მრავალ წელს ჯანმრთე-
ლობა და მის აღმოჩენას ბრწყინვალე გამარჯვება უსურვა.

გიორგიმ მას მადლობა გადაუხადა და ხუმრობით უთხრა:

— მე, ძმაო, მეტი არაფერი მინდა — ათასი წლის შემდეგ
ქველავ ჩემ ძვირფას ცოლ-შვილსა და მეგობრებს შემახვერდა.

— შენი აღმოჩენის შემდეგ ეს საკითხი თავისთავად გადაჭ-
რილია, — უპასუხა სრული სერიოზულობით სარდიონში.

საუბარი დიდხანს გაგრძელდა. როდესაც ვახშამი გათავეს,
სარდიონი მასპინძლებს გამოემშვიდობა და შინ დაძრუნდა,
გზაზე სულ გიორგის აღმოჩენაზე ფიქრობდა. მართალია,
სარდიონი ამ აღმოჩენას ჯერ კიდევ ეჭვის თვალით უცერო-
და, მაგრამ გიორგის მიერ წარმოდგენილი საბუთები დიდად
საინტერესოდ ეჩვენებოდა.

დაბალზამების საკითხის გადაჭრასთან დაკავშირებით მაქს
 მოსვენებას არ აძლევდა აზრი:

„როგორ სახეს მიიღებს მომავალში მუმიების სამარხი?“

გ რ ი პ ა ლ ი

გიორგი მოგელმა ვერც მეორე დღეს შესძლო განზრახუ-
 ლი საქმის დაწყება.

მან ადრე ისადილა. მაგრამ მაშინვე მძიმე ავადმყოფთან
 გაიწვიეს. ჯერ შინ არ დაბრუნებულიყო, რომ მეორესთან
 წასვლა სთხოვეს. მეორედან მესამესთან წაიყვანეს. ავადმყოფ-
 თა ჭირისუფლები ისე დასდევდნენ მას, როგორც ფუტკარი
 თაფლს და დატყვევებულივით დაჰყავდათ.

როდესაც გიორგი მორიგე ავადმყოფიდან ბრუნდებოდა,
 უკვე საღამო იყო. წყნარი ამინდი იდგა. მან ვერის დაღმარ-
 თიდან დასავლეთისკენ მიიხედა. თვალი მოატანა ფოლადის-
 ფერ შავ ღრუბელს. იგი ტფილისს უახლოვდებოდა.

გიორგის თერის ბილეთების შეძენა სურდა. ამიტომ ეტლი
 თერის თეატრთან გაისტუმრა და თვითონ ბილეთის სალა-
 როსაკენ გასწია. ბილეთები აიღო და გარეთ გამოვიდა. რად-
 გან მისი სახლი ახლოს იყო, გადაწყვიტა ფეხით გაესეირნა. რამდენიმე ნაბიჯის გადადგმის შემდეგ საშინელი გრიგალის
 მოახლოება შეამჩნია. ის იყო, თეატრის პირდაპირ გადავიდა,
 რომ გრიგალის მიერ რკინის ფრთებით ჰაერში ახვეტილი
 მტვერით ქალაქის გარეუბნები ყვითლად შეიღება. ერთი წუ-
 თის შემდეგ გრიგალი დაჭრილ ლომსავით გიორგის წინ შე-
 მოეფეთა. ქვიშამ და მტვერმა ქუჩაში მიმავალ მგზავრებს
 თვალები დაუკსო. გიორგიმ ქუდი თავზე მაგრად ჩამოიფხატა,
 ცნკირსახოცი ამოიღო და თვალები ამოიწმინდა. უცებ გაძლი-
 ერებულმა გრიგალმა გიორგი ბუმბლივით მაღლა ასწია, და
 მას რომ მახლობელ მოაჯირისათვის არ ჩაევლო ხელი, უსა-
 თუოდ ქვაფენილიდან გადააგდებდა. გიორგიმ დარაბის მო-
 აჯირს ხელი მაგრად ჩასჭიდა, მაგრამ აქ მას დამსხვრეული
 ფანჯრის ნატეხები თავზე დაეყარა. ის გაიქცა და ახლა სწვა-
 გან დაიწყო თავშესაფარის ძებნა.



პაერში უკვე დიდი ხნიდან მბორგავი, მოყვითალოებულება
ბი თანდათან მოახლოვდნენ. შორიდან წამოსულმა შავმა
დრუბელმა დღის სინათლე შთანთქეს.

სიბნელეს საშინელი გრგვინვა მოჰყვა. ცა აზანზარდა, ერ-
თი საოცრად დაიქუხა და ცეცხლის ისარი გიორგის თვალწინ,
ოცდაათი ფეხის ნაპიჯზე ხეს ჩაერჭო. დამსხვრეული და ალ-
მოდებული ხე მიწაზე წაიქცა. გიორგის ისეთი შთაბეჭდილება
ჰქონდა, თითქოს მთელი ქალაქი ააფეთქესო. მეხის გავარდნა
და მაღლიდან კვერცხისთვენა სეტყვის წამოსვლა ერთი იყო.

გიორგიმ რომელიდაც სახლის აივანს შეაფარა თავი და
გაჩერდა საკმაოდ შემქრთალი

-- წმინდა არს! წმინდა არს! — მოესმა მას გვერდში მდგომ
მოხუცის შეშინებული ხმა. მოხუცი პირჯვარს იწერდა. მალე
აივნის ქვეშ ტევა აღარ იყო. მაგრამ მოქალაქეები მაინც ამ
ადგილს შეშინებული წიწილებივით აწყდებოდნენ. გიორგის
წინ სეტყვა რიყის ქვებივით სცვიოდა. ზოგიც ქვაფენილზე
რეზინის ბურთებივით ხტოდა. ზოგი კი შაბივით იმსხვრეოდა.
ამწვანებულ ხებიდან ფოთლები ტოტებიანად ძირს ჩამოდი-
ოდა. ტელეფონის მავთულები დაწყდა და ქალის თმებივით და-
იბურდა. სახლის სახურავებს თითქოს ათასი ხურთ რკინის ჩა-
ქუჩებს ურტყამდა. ჯოჯოხეთური ხმაური იღვა. ავტო და ეტ-
ლი გაქრა. ტრამვაი გაჩერდა. ათი წუთის შემდეგ ქუჩებში ყი-
ნულის იმდენი კატლები ეყარა, რომ კაცს წვივამდის მისწვდე-
ბოდა. მერე კოკისპირული წვიმა დაუშვა, და ქუჩები მდინა-
რებად იქცა.

წარღვნამ დიდხანს გასტანა. დასველებული გიორგი დი-
დის ვაივაგლახით მივიდა შინ.

მეორე დღეს გიორგის აუარებელი საქმე ჰქონდა: ლექცი-
ები, ლაპტოპატორიები, კონსულტაციები და სხვ. შუაღამედის ი-
ერთი წუთი არ შეუსვენია. შუაღამეზე დაწვა და დაეძინა, მაგ-
რამ, წინა დღით გაცივებულ გიორგი მოველს, ძილი ჯოჯოხე-
თად ექცა... სრულებით მოულოდნელად მის სხეულს ცეცხლი
შოეკიდა. კარგა ხანს გიორგი ძილში ბორგავდა. ბოლოს საც-
ვლების ამარა ზეზე წამოიჭრა და გიშვივით ფანჯარასთან მი-
ვარდა, მაგრამ უეცრად გამოღვიძებულმა მზიამ ქმარი ფან-
ჯრიდან გადავარდნას გადაარჩინა.



მზიამ გიორგი დიდი სვეტინითა და შუდარით ისევ დააწვინებოდა გიორგის საშინელი სიცხვე პქონდა. თერმომეტრი 41 გრა-
დუსს უჩვენებდა.

გ ა რ ჯ ა ც ვ ა ლ ე ბ ა

კარგად არ იყო გათენებული, როდესაც მზიამ ქალაქის გა-
მოჩენილი ექიმები მოიწვია.

— რა დაემართა გიორგის? რა მოუვიდა? — კითხულობ-
დნენ ისინი.

მზია საქმის გარემოებას უყვებოდა, და თვალები ცრემ-
ლით პქონდა სავსე.

— ნუ გეშინიათ, ჯერ ვნახოთ, — ამშვიდებდნენ ისინი.

მართლაც, ავადმყოფი გულდასმით გასინჯეს და ორივე
ფილტვის კრუპოზული ანთება დაუდასტურეს.

მზიას შიშმა ერთიორად იმატა; მან კარგად იცოდა, რომ
გიორგის, გამუდმებულ მუშაობისა და მეცადინეობის გამო,
გული ძლიერ დასუსტებული პქონდა.

— არაფერია, ახალგაზრდა კაცია, გადაიტანს, — უთხრა მას
მოხუცმა პროფესორმა.

მზია ცდილობდა ექიმების იქ ყოფნის დროს მაინც გამავ-
რებულიყო და თვალზე მომდგარ ცრემლებს იყავებდა.

— დიდად გმადლობთ, — უთხრა ექიმებსა და პროფესორს
გამომშვიდობებისას და, გამობრუნებულს, თვალთაგან ცრემ-
ლების მდუღარება წასკდა.

გავიდა სამი-ოთხი დღე. გიორგი თანდათან სუსტდებოდა.
სიცხისაგან დანისლულ თვალს იგი თავის გარშემო მდებარე
ნივთებს ხშირად დააშტერებდა ხოლმე. აი ხედავს წამლიან
შუშებს. ისინი მის ასლო მდგარ მაგიდაზე ჩამწკრივებულან.
გიორგის ეს შუშები ხან მოწყალების დებად ეჩვენებოდა, ხან
თეთრნაბდიან ვაჟგაცებად ელანდებოდა. ისინი თითქოს გი-
ორგის ჯანმრთელობის საგუშაგოზე იდგნენ.

მეხუთე დღეზე გიორგის უკვე ვეღარ სცნობდნენ. მისი სან-
დომიანი სახე და ცეცხლიანი თვალები სადღაც გამქრალიყო.
ტუჩები ნაგვალავ მიწასავით დასკდომოდა. შეუცვლელი იყო
მხოლოდ დღე და ღამე ყინულის პარკით დაფარული მისი



ფართიად გადაშლილი შებლი, ოდნავ მოხრილი, თხელწერტლე
ებიანი ცხვირი და შუაზე გაყოფილი ნიკაპი, რომელიც თან-
დათან სქელი წვერით ემოსებოდა. გიორგიმ მეექვსე დღეს
გრძნობა სრულიად დაკარგა და მეშვიდე დღეს სულიც განუ-
ტვა.

გიორგის გარდაცვალებამ თავზარი დასცა მის ცოლშვილსა
და მეგობრებს და მეტად დააღონა ყველა მისი ნაცნობი. გან-
საკუთრებით მძიმე იყო მეგობრის დაკარგვა სარდიონ მინ-
დოდაურისათვის, რადგან გიორგი მისი სიყრმის მევობარი
იყო. სარდიონმა კარგად იცოდა თუ როგორი სახელი და დი-
დება მოჰყვებოდა გიორგის აღმოჩენის გამომეუღნებას, რა
საერთო აღტაცებას გამოიწვევდა იგი მეცნიერთა შორის. რა-
საკვირველია, სარდიონი ამის შესახებ ქვეყანას ამცნობს, მაგ-
რამ გიორგის რა?

სარდიონმა იცის დაბალზამების წამალი და ხერხი, იგი,
რასაკვირველია, დაწვრილებით აღწერს გიორგის მრავალი
წლის შრთმასა და მაღწევას მიცვალებულთა დაბალზამების
საქმეში და შით სამარადისო ძეგლს დაუდგამს მის სსოვნას.

მიცვალებულისადმი სარდიონმა განსაკუთრებული ყუ-
რადება გამოიჩინა: მან დიდი მზრუნველობით მოუარა გი-
ორგის სხეულს. გარდაცვალების მეორე დღესვე მისი სხეუ-
ლი შისივე წამლითა და ხერხით დააბალზამა. მორჩენილი წა-
მალი გიორგის ტანისამოსსაც კი მოაპყრა. სარდიონი დარ-
წმუნებული იყო, რომ გიორგის დაბალზამებული ორგანიზმი
რამდენიმე ასეულ და ათას წელს უცვლელად შეინახებოდა:
ჰაერი და დრო გვამზე ოდნავად ვერ იმოქმედებდა. საჭირო
იყო საუკუნეთა გამძლე კუბი. დიდი ძებნის შემდეგ, სარდი-
ონმა მიაგნო დაუფანგავ ნივთიერებას. სანამ კუბის გერმეტიუ-
ლად დახურვდნენ, სარდიონმა გიორგის ჩატანა პერგამენ-
ტზე დაწერილი მოკლე ბიოგრაფია, სადაც აღნიშნული იყო
მისი დამსახურება მეცნიერების წინაშე და აგრეთვე მისი
სურვილი, რომ იგი ათასი წლის შემდეგ გამოეღვიძებიათ.

„ვინ იცის, — ფიქრობდა სარდიონი, — იქნება მართლაც
დადგეს ისეთი დრო, როცა მკვდრის გაცოცხლება შესაძლე-
ბელი იქნება? ამაზე ოცნებობდა ხომ გიორგი?“

გიორგის სამარე ჯერ კიდევ არ იყო მიწით ამოვსებული, რომ სარდიონის ყურადღება მისი ვაჟის გაფითრებულმა სა- ხემ მიიპყრო. მან შვილი გვერდზე გაიხმო და გაკვირვებით შეეკითხა:

— რა დაგემართა? რა ამბავია?

— არაფერი, მამა, ბათომიდან ელვა-დეპეშა მივიღეთ რუ- სუდანის უეცარ მძიმე ავადმყოფობის შესახებ, გიოვლიან ჩა- მოდიო.

— რას ამბობ? რუსუდანის? — ელდა ეცა სარდიონს. — რა მოუვიდა იმ ბავშვს? უბედურება ხომ არ შეემთხვა რამე? — გაიფიქრა მან.

რუსუდანი იყო სარდიონის ასული. ის ბათომში სტუმრად იყო მამიდასთან.

სარდიონი იმავე დამესვე საჩქაროდ ბათომში უნდა წასუ- ლიყო რუსუდანის სანახავად.

სასაფლაოდან დაბრუნებულ ხალხს წინ გაუსწრო. მზიას არც-კი დამშვიდობებია. საღამოს სარდიონი უკვე მატარე- ბელში იჯდა. ყოველი წუთი მას საუკუნედ ეჩვენებოდა. რო- გორც იქნა მატარებელი დაიძრა.

სარდიონმა მატარებლის კედელს თავი მიაყრდნო და გაი- რინდა.

„ნეტა რა ამბავია? რა მოხდა? რა დაემართა რუსუდანს?“

სარდიონს მოსვენებას არ აძლევდა მწარე ფიქრები.

„რუსუდან! რუსუდან! რუსუდან! — უხმოდ ეძახოდა ის საყ- ვარელ ასულს. — რა დაგემართა, ჩემთ მშვენიერო გოგონავ? ვაი, თუ ისე ხარ ავად, რომ შენ მორჩენაზე ფიქრიც ზედ- მეტია. ვაი, თუ ცოცხალიც ადარ ხარ? მაშინ რაღა უნდა ქნას სარდიონმა? ვანა სარდიონს გიორგის სიკვდილი არ ეყო- ფოდა, რომ ახლა ასეთი უბედურება თავს არ დასტეხოდა?“

მატარებელი მიპქროდა.

აპა ლინიც დასტოვეს. მატარებელი წიფის გვირაბს მიად- გა. მწუხარე სარდიონს ძილი არ ეკარებოდა. რამდენიმე წუ- თის შემდეგ იგი გვირაბს იქით, იმერეთის საზღვარში იქნება. მას ესმის ზარის ხმა. ეს ხმა მგზავრებს ამცნობს, რომ ისინი შევე გასცდნენ ნახევარ გვირაბს. მალე სარდიონის გაგონის



ქვეშაც გაისმა ზარის რეკა. განსაკუთრებული იყო ეს სტატუსი დიონის ცუდად ენიშნა.

სარდიონი პვლავ ფიქრებში იყო წასული, როდესაც მატარებელმა ცივი სმით დაიკივლა, მაგრამ ეს მას არ შეუმნევია. ეს ხომ ჩვეულებრივი მოვლენაა ამ თავდაღმართში? მემანქანე გაფრთხილების ნიშნს აძლევს კონდუქტორებს, რომ ისინი დროზე და საჭიროებისამებრ ამუსრუჭებდნენ ვაგონებს.

სარდიონის წინ მჯდომარეობმა ქალმა თქვა:

— მე წარმოდგენაც არ მქონდა, თუ ბათომის გზაზე გვირაბი შეგვხვდებოდა. ესე რომ მგონებოდა, ადგილიდან ფეხს რა დავძრავდი.

ეს ქალი რუსეთიდან მოდიოდა. იმას თავის დღეში მთა არ ენახა და ისიც გამოშიგნული.

მატარებელმა სისწრაფეს უმატა, თითქოს სარდიონის გულის ნადებს მიუსვდა და სურდა ჩქარა მიეყვანა იგი რუსულანთან.

მატარებელი ისარივით გაიჭრა გვირაბიდან. სარდიონმა უგულოდ გაპხედა ვაგონის ფანჯრიდან ბნელ სივრცეს.

მატარებელმა უეცრად განუწყვეტლივ კივილი გააბა. ვაგონები თითქოს ჰაერში მიქროდნენ.

მგზავრები შიშმა შეიძყრო. შეიქნა ჩოჩქოლი. სარდიონიც გამოფხიზლდა.

— უსათუოდ საფრთხე მოგველის, საფრთხე! — შემკრთალი სახით გაიძახოდნენ სარდიონის მეზობლები.

— რა ამბავია? საფრთხე მოგველის? — სიზმრებიდან ახლადგამორკვეულ ადამიანივით კითხულობს სარდიონი.

— თუ მემანქანემ ცოტა ხანში ვერ შესძლო მატარებლის შეჩერება, უსათუოდ საფრთხის წინაშე დავდგებით, — ამბობს ჭილაცა და აქეთ-იქით უმწეოდ იხედება.

სარდიონმა წარმოიდგინა ამ ადგილებში 1918 წელს თერქი ჯარისკაცების დაღუპვა და კიდევ სხვა მარცხი. ის თითქოს ხედავს, რომ მატარებელმა წიფის სადგურს ელვა-სავით გაურბინა და მთელი სისწრაფით შეღმართს შეუდგა, მაგრამ სარდიონის აზრით, ვეღარც ეს შეღმართი იხსნის მატარებელს. იგი უთუოდ დაიმსპორევა, დაიღუპება სარდიონიც რუსულანის უნახავად.



„უნდა გადავხტე და თავს ვუშველო, უნდა გადავხტე, უნ-
და გადავხტე!“ — ეს აზრი სარდიონს სოლივით გაუჯდა თავჭრილობა

იგი ერთ წუთში კარებთან გაჩნდა. კარები გიჟივით გამო-
ალო და თვალის დახამხამებაში მატარებლიდან გადახტა. მა-
ტარებელმა ჩიხის აღმართზე თანდათან უკლო სვლას და ბო-
ლოს ქმენით განერდა.

მატარებელი გადარჩა კატასტროფას, დაიღუპა მხოლოდ
სარდიონი, გიორგის ერთადერთი მესაიდუმლე. მასთან ერ-
თად დაიღუპა საექიმო მეცნიერების უდიდესი აღმოჩენაც.

ათასი წლის ზემოდება

გიორგი მაგრად შეიშმუშნა და გამოედვიძა. მან თვალე-
ბის გახელა სცადა, მაგრამ ისევ მალე დახუჭა. სინათლე
თვალსა სჭრიდა. კარგახანს თვალების ხამხამის შემდეგ
ჭერს შეხედა, მაგრამ ეუცხოვა. ჭერიდან მზერა კედლებზე გა-
დიტანა. კედლებიც სულ სხვა აღმოჩნდა. გიორგიმ თვალე-
ბი ერთხელ კიდევ მაგრად მთიასრისა და ოთახი შეათვალიე-
რა, ყველაფერი ეუცხოვა. მას მზიასთვის დაძახება სურდა,
მაგრამ როდესაც გარშემო ერთხელ კიდევ მიმოიხედა, დარ-
წმუნდა, რომ იგი თავის თახახში არ იმყოფებოდა. მან ტანი-
სამოსის მეტი ვერაფერი იცნო.

— „ეს რა ამბავია! — წამოიძახა გაოცებულმა გიორგიმ და
ზეზე წამოვარდა.

„სადა ვარ?“ — გაუელვა თავში. — „გუშინ ხომ ავად ვიყავი.
ტანისამოსი არ მცმია. ან რად მინდოდა იგი ლოგინში?“

გიორგიმ უნებურად ხელებზე დაიხედა, უეცრად თვალე-
ბი აუბრჭყვიალდა: მარჯვენა ხელის შუა თითზე გაკეთებულ
ოქროს ბეჭედში ჩასმული მსხვილი ბრილიანტი მკვეთრად
კიაფობდა.

მან კიდევ დახედა ამ ქვას და თავის ფრჩხილებს, რომ-
ლებიც ძალიან წამოზრდოდა. გიორგის გაოცებას საზღვარი
არ პქონდა, იგი ერთ წუთს გაშტერებული იდგა; ფიქრობდა,
ამჟამად სად უნდა ყოფილიყო? მდგომარეობის გამოსარკვე-
ვად მან ფანჯარაში გაიხედა, მაგრამ იქ დიდი ხეების მეტი
ვერაფერი დაინახა, გიორგიმ ფანჯრიდან უკან დაიხია და და-

უიქრდა; თავის გუშინდელ და დღევანდელ მდგომარეობას ერთმანეთს ადარებდა და ასეთი უეცარი ცვლილება საშუალებრივად აკვირვებდა.

„თაგს სრულიად ჯანმრთელად კვრძნობ. მიკვირს ასეთი უეცარი ცვლილება. არა, გასაოცრია, სად ვარ, ან ვისას? ან ეს ბეჭედი როგორ გაჩნდა ჩემს თითზე?“

გიორგიმ კვლავ ფანჯარაში გახედვა დააპირა.

უცებ შეამნია, რომ ოთახში მარტო არ არის, თითქოს კიდევ სხვა დააირება. განციფრებული შედგა. ის კაციც განხერდა. ისინი წამით ერთმანეთს მიაჩერდნენ, თითქოს ერთიმეორეს ვინაობას ეკითხებოდნენ, თითქოს ნაცნობნი იყვნენ.

კარგა სანს უცეირეს ერთმანეთს და ბოლოს გიორგის აღმოხდა:

„ნუთუ ეს მე ვარ? როგორ გამოცვლილა ჩემი სახე, რას ვგავარ?“ — და ორეულს სიბრალულით მიაჩერდა.

საფეხქლებზე ძარღვები კომშის წნელებივით უჩანდა. სახეზე გამხდარიყო. წვერი ოდნავ მოზრდოდა. თვალები თითქოს ჩაბნელებოდა, მაგრამ მაინც ადრინდელი ცეცხლით ანათებდნენ. თავი შორეულ ნაცნობად მოეჩვენა და გაეხარდა.

გარედან საამური ლაპარაკი და სიცილი მოესმა. გიორგიმ გარებისაკენ ფეხი გადადგა. კარები უცებ თავისთავად გაიღო. გიორგიმ მიმოიხედა, გაუკვირდა, მაგრამ წინ უფრთ მეტი საკვირველება მოელოდა. მის თვალწინ გამოჩნდა უზარმაზარი ეზო და ქუჩა ზღვა ხალქით.

— სადა ვარ? — გაოცებით კითხულობდა გიორგი. იგი რამდენიმე წუთს ამ ხალხის მოძრაობას გამტერებით მისჩერებოდა.

„ალბათ, სიზმარში ვარ, მაგრამ ყველაფერს რომ ცხადად ვგრძნობ და ვხედავ?“ — გაიფიქრა მან.

თავის უცნაური მდგომარეობის გამოსარკვევად იგი პირველი სართულიდან რუს მარმარილოს კიბეზე დაეშვა და ვარეთ გამოვიდა. მან თვალი მოაგლო იმ შენობას, რომელშიაც დამე გაეთია. გიორგი გააოცა ამ შენობამ, არა იმდენად სართულების სიმრავლემ და მისმა მოცულობამ, არამედ მისმა ნაგებობამ. ეს სახლი მეტად უცხო სტილით იყო აშენებული. მას მთლიანი კედლები და ჩვეულებრივი ფან-



ჯრები არ პქონდა. ქუჩაც არ პგავდა ქუჩას. გიორგიმ შეატერთ
ხალხიც მისთვის უცხო ენაზე ლაპარაკობდა. მეტისმეტად გა-
ოცებულმა, ერთი უცნობი შეაჩერა და მოკრძალებით ქარ-
თულად ჰქითხა:

— უკაცრავად, ეს რა ქვეყანაა? ან ამ ქალაქს რას ეძახით?

უცნობმა მისი სიტყვების ვერაფერი გაიგო, მხოლოდ თა-
ვაზიანად გაულიმა გაუგებარ ენაზე მოლაპარაკეს. მაშინ გი-
ორგიმ რუსულად მიმართა, ვერც ახლა გააგებია რამე. შემ-
დეგ იგივე კითხვა სხვა ენაზე გაუმეორა, მაგრამ უცნობი გა-
ოცებით მისჩერებოდა მას, მხრებს და ხელებს გაკვირვებით
მაღლა სწევდა, თან მხოლოდ ერთადერთ სიტყვას „ამონ“-ს
ამბობდა.

გიორგი უცნობს დანალვლიანებული მოშორდა და ხალხში
გაერთა. მას ირგვლივ ესმოდა ურთიდაიგუე მუსიკალური ენა.
ხანდახან თითქოს მისი მშობლიური სიტყვებიც გაისმოდა.

„სადა ვარ, სად?“ — გაოცებით ეკითხებოდა გიორგი. თავის
თავს. მას მოაგონდა, რომ ქუდი თთახში დარჩა. უკან დაბრუნ-
და და ოთახში შესვლა დაპირა. კარი უეცრად გაიღო და გი-
ორგის თვალწინ გამოჩნდა ლამაზი ქალი, რომელიც სარკეში
თმას ისწორებდა. გიორგი შეკრთა და უკან დაიხია. კარები
დაისურა, გიორგის უნდოდა ამ ქალის წინაშე ბოდიშის მოხ-
და და დაუცადა ქალს, სანამ ოთახიდან გამოვიდოდა, თან
გაიფიქრა:

„ალბათ, ოთახი შემემალა, მაგრამ ჩემი ქუდი რომ დავი-
ნახე?“

ქალი ოთახიდან მალე გამოვიდა, გიორგიმ ბოდიში მო-
ხადა. ქალმა გაულიმა. მოკლედ უთხრა „ალმა“, თითქოს არა-
ფერიაო, და საჩქაროდ წავიდა. გიორგიმ თვალი გააყოლდა
მშვენიერ ქალს. იგი კოხტად მიაპიჯებდა. გიორგიმ შეამჩნია,
რომ ქალს დაჭმუჭნილი თეთრი კაბა ეცვა.

გიორგიმ წუთით ისარგებლა და ოთახში შევიდა. ქუდი გა-
მოიტანა და ხალხში გაერთა. მას ძლიერ ათცებდა: ეს ხალხი,
თავის უცნაური გამოლვიმება, ლამაზი ქალის მის ოთახში
ყოფნა, უცხო ენა, ბრილიანტის ბეჭედი, შენობის სტილი და
ყველაფერი, რაც მან ნახა. იგი თითქოს სიზმარში გრძნობ-
და თავს. ხალხის მოძრაობის ინერციამ გაიტაცა. უეცრად მი-
სი ყურადღება წინ მიმავალი კაცის დაჭმუჭნილმა შარვალ-

მა მიიპყრო. შეხედა მეორეს, მესამეს... და ყველას ასეთიცვე
დაჭმუჭვნილი ტანსაცმელი ეცვა. გაიფიქრა:

„ალბათ, თავშესაფარში მოგწვდი, მაგრამ ამდენი ხალხი!
ნუთუ ყველა იქ ათევდა ღამეს? ეს ქალები, რომელთაც აც-
ვიათ თეთრი, მაგრამ დაჭმუჭვნილი ტანსაცმელი, ტანთვა-
უძღელნი ხომ არ იწვნება?“

კვლავ მიაჩერდა ხალხის სხვა წყებას. მათაც ეს დაღი გა-
ნუშთობლად აჩნდათ. გიორგი საწინააღმდეგო მიმართულე-
ბით მომდინარე ხალხს უახლოვდება. აკვირდება მათ ტანსაც-
მელს, მაგრამ ამ დაღს აქ ვერ ხედავს.

„რა ამბავია?“ — ფიქრობს ის, მაგრამ კითხვა უპასუხოდ
რჩება.

სულ ორასი ნაბიჯი თუ ექნებოდა გიორგის გადადგმული,
რომ უცებ სხვებთან ერთად შეჩერდა. ეს ხალხი რაღაც დიდ-
სა და შავ ოთახში შედიოდა. ამ ოთახს გემის მოყვანილობა
ჰქონდა. გიორგი ხალხს თან შეჰყვა. მან ქალებს თვალი მო-
ავლო; ისინი ერთიმეორეზე ლამაზები იყვნენ. თითოეულ
მათგანს მეტისმეტი სინაზე და სიხალისე ახასიათებდა. გი-
ორგი ერთ-ერთ მათგანს პირდაპირ დაუჯდა და მის ნაზ რე-
ვასა და სიცოცხლით სავსე ლაპარაკს სიამოვნებით თვალ-
ყურს ადევნებდა. ოთახი ხალხით მალე გაივსო. კარები უეც-
რად დაიხურა და გიორგიმ იგრძნო, რომ ისანი სადღაც გაფ-
რიდნენ. არ გასულა წუთიც; რომ კარები გაიღო და ხალ-
ხმა გამოსვლა დაიწყო. გიორგიმ მიდამოს თვალი მოავლო და
საშინლად გაოცდა. იყი სულ სხვა გარემოში იმყოფებოდა. გე-
მიდან საჩქაროდ გამოვიდა და მიდამოებს განცვიფრებით და-
აკვირდა. შეამჩნია, რომ მომაღლო ადგილს გაჩერებულიყ-
ვნენ.

საკვირველება საკვირველებას მართვა

გიორგის თვალწინ გადაიშალა ვეებერთელა გასაოცარი
სილამაზის ქალაქი, მრავალგვარი სტილისა და ფერის სახ-
ლებით.

პირველ ყოვლისა, გიორგი ამ ქალაქის მოძრავმა ქუჩებ-
მა გააკვირვა. ქუჩები დიდალი ხალხით იყო სავსე. გიორგიმ
220



გაიფიქრა: „ალბათ, ამერიკის უმთავრეს ქალაქ ნიუ-იორკი მოვხვდიო“. თვალი გადაავლო მიდამოებსა და შენობებზე ჟა-
თავისთვის დაასკვნა: „არა, ეს მიდამოები ნიუ-იორკისას არ
უნდა წააგავდეს, რაღაც სხვა ქალაქში უნდა ვიმყოფებოდე“. მის წინ იშლებოდა ბრწყინვალე და გასაოცარი ქალაქი, რო-
მელსაც კიდე არ უნდა, მხოლოდ შორს, ჩრდილო-აღმოსავ-
ლეთისაკენ, თოვლიანი მთები კირში ამოსვრილ ვემაპები-
ვით გაწოლილიყვნენ.

ქუჩებში ცაცხვის, მუხის, წაბლისა და სხვა ჯიშის ხეები
რამდენიმე წყებად იყო დარგული. გზაჯვარედინებთან ქუჩე-
ბი გრძელი გადასასვლელი ხიდებით იყო მორთული. ეს ხი-
დები მიაგავდა მოოქრულ შვილდებს.

ყოველ სახლს წინ ყვავილებითა და მცენარეულობით შემ-
კული პატარა ეზო ამშვენებდა.

— ეს რა ქალაქია? — ეკითხება იგი ერთ-ერთ უცნობს და
ხელით ამ ქალაქშე მიუთითებს.

უცნობს არ ესმის მისი ლაპარაკი, მაგრამ მის აზრს ხვდება
და მოწყვეტით ეუბნება:

— სტომ, სტომ.

ეკითხება მეორეს. ამგვარსავე პასუხს იღებს. „სტომი“,
ალბათ, ქალაქის სახელია. მაგრამ ასეთი სახელწოდების ქა-
ლაქი მას არ ახსოვს. აკვირდება ქუჩების მოძრაობას, მაგრამ
მათი მოძრაობისაუან გიორგის თვალი აუჭრელდა და თავ-
ბრუ დაესხა. თვალები დახუჭა. ოდნავ დაისვენა. შემდეგ სხვა
სალხთან ერთად ქუჩასთან მივიდა და ფრთხილად მასზე ფეხი
შედგა. ამ ქუჩაზე ხალხი ნაკლებად იყო, მას ნელი მდინა-
რის მოძრაობა ჰქონდა. ცოტა სწორი შემდეგ გიორგი დააინ-
ტერესა მეორე, უფრო სწრაფმოძრავმა ქუჩამ. ამ ქუჩაზედაც
სულ ადვილად გადავიდა, შემდეგ უფროდაუფრო სწრაფ ქუ-
ჩებშე გადასვლა სცადა, რაც მას სრულებით არ გასჭირებია.
ქუჩებში სავარძლები და გადახურული ადგილებიც ბლომად
იყო. გიორგი ისევ დაუბრუნდა ნელი მოძრაობის ქუჩას. რბილ
სავარძელშე დაჯდა და ამ ახალსა და უცნობ ქალაქს მია-
ჩერდა.

გიორგის ამ ქალაქის გარეგნობა ძალიან მოსწონდა, მაგ-
რამ აწვალებდა დღევანდელ უცხო გარემოში მისი გამოღ-
ვიძების ამბავი და აგრეთვე ფიქრი იმაზე, თუ როგორ მოხ-
ვდა იგი ამ ქალაქში.



— „ასლავე შშიას დეპეშით უნდა ვაცნობო, რომ ცოცხალიზე
და კარგად ვარ“. — გადაწყვიტა მან.

ამისთვის ქუჩიდან გადმოვცდა და ტელეგრაფს დაუწყო
შენა. მას თვალს სჭრიდა ბრილიანტის ბეჭედი.

„ვისია ნეტავი? — გაიფიქრა მან. — ამ უცხო ქალაქში ათა-
სი გაიძვერა იქნება, შეიძლება დამეკარგოს, ხვალ კი პატ-
რონი კარზე მომადგეს და მომთხოვოს. არა, სჯობია კარგად
შევინახო“, — და ბეჭედი ხელიდან წამოიძრო და პიჯაკის ჯი-
ბეში შეინახა.

— უკაცრავად, — შეაჩერა მან ერთი მგზავრი, — ტელეგრა-
ფი სად იქნება?

— ტელეგრაფი? — გაიმეორა მხრების აწევით უნობმა. ეტ-
ყობოდა მას ეს სიტყვა ეუცხოვა. — ტელეგრაფი? — კიდევ გა-
ძვირვებით გაიმეორა უცნობმა, მან სახისა და ხელების მოძ-
რაობით აცნობა გიორგის, რომ ვერაფერს მისვდა და თავა-
ზიანად მოშორდა.

. გიორგიმ ასეთივე კითხვით კიდევ რამდენიმეს მიმართა,
მაგრამ მათგან ვერავითარი პასუხი ვერ მიიღო.

„დასწევევლის ღმერთიმა, ნუთუ სიტყვა ტელეგრაფი ამათ-
თვის უცხოა?“ — ამბობს გაჯავრებული გიორგი.

ქუჩას ფეხით დაუყვა იმ იმედით, რომ სადმე ტელეგრაფს
შეამჩნევდა. გზაზე ყოველ შენობას დიდი ინტერესით ათვა-
ლიერებდა. სახლები ერთიმეორებზე ძვირფასად მორთული და
გამოჩეუქურთმებული იყო. აქ შეხვდებოდით კლასიკურ, რე-
ნესანსის, ამპირისა და კიდევ უცნობი სტილის შენობებს ბევ-
რი მათგანი სრულებით სადა იყო, ბევრი თვალისმომჭრელი
სიმბოლიური ბარელიეფებითა და ქანდაკებებით შემკული. ზო-
გი შენობის ფართო აივნებს გოლიათური ტანადობის დაგრე-
ხილ კუნთებიანი კარიატიდები შესდგომოდენ. ქუჩებში მრავ-
ლად იყო შადრევნები და ფერადი თევზებით სავსე აუზები.

გიორგის ერთი რამ მეტად ათცებდა: არსად არ იყო არც-
ერთი დუქანი თუ კოოპერატივი, სადაც კაცი შესძლებდა
თუნდ პაპიროსის ან ასანთის შეძენას, არც საპარიკმახერო-
ები მოჩანდა სადმე. ვერსად ვერც ერთ ეტლსა და ავტომო-
ბილს ვერ ხედავდა.

— უკაცრავად, სად შეიძენს კაცი გაზეთს? — შეეკითხა გამ-
ვლელს.



გამვლელი გაკვირვებული შედგა, იგი თითქოს გიორგი უნიკატი ეკითხება, რა გნებავთო.

— გაზეთი, გაზეთი, გაზეთი! — სამჯერ გაიმეორა გიორგიმ ეს სიტყვა.

უცნობი მიხვდა, ჯიბიდან ამოიღო რაღაც მოშავო, თხელი რკინა, რომელიც გიორგის პირველად შაურიანი ეგონა და დაპირა მისთვის ამ ნივთის გადაცემა.

„ალბათ, გაზეთის მისაღები მარკა“, — იფიქრა გიორგიმ, უცნობს დიდი მადლობა გადაუხადა, ხოლო მარკა არ გამოართვა.

ინტერნაციონალური დილა

გიორგი განაგრძობდა ტელეგრაფის ძებნას, მაგრამ უშედეგოდ. ბოლოს მიადგა ერთ ვებერთელა შენობას, სადაც ხალხი მაღალი კიბით სხვადასხვა კარებიდან განუწყვეტლივ შედიოდა და გამოდიოდა. უცებ მან დაინახა ლენინისა და სტალინის ძეგლები. გიორგის გულს მოეშვა, თავი თითქოს საკუთარ სახლში ივრძნო. ძეგლებთან გახარებული მივიდა:

„არ გამიკვირდა! საბჭოთა კავშირში კუთფილვარ“, — სისარულით ფიქრობდა გიორგი, — მაგრამ რომელ ქალაქში?

ცდილობდა მოგონებას, მაგრამ ვერ ახერხებდა. ალბათ, მას რაიმე მოუვიდა, თორემ საბჭოეთის ხალხს თითქმის ყველას იცნობს, ყველა უნახავს, უთუოდ მხარი ექცა ან თვალები ატყუებს.

გიორგი დაინტერესებულია ტელეგრაფით. ამ შენობაში სხვა ხალხთან ერთად შევიდა. თვალი მოავლო უზარმაზარ დარბაზს, სადაც ორმოცდაათი ათასი კაცი დაეტეოდა. ეს დარბაზი მაღე ხალხით გაივსო. მოქალაქენი სავარძლებში ისხდნენ. გიორგის შესვლისას ყველა სცენას მიაშტერდა. გიორგიმ ადგილის დაკავება ძლივს მოასწრო, რომ ვიღაც ბრმა შოთუცი თავისებური ჩანგით სცენაზე გამოვიდა. მან ბერძნულ ენაზე „ილიადა“-დან ლექსების სიმღერით გითხვა დაიწყო.

„ეს კაცი ვინ უნდა იყოს?“ — ეკითხება თავის თავს გიორგი. ბრმა მოხუცმა ლექსების კითხვა დაამთავრა და სცენიდან



ჩამოვიდა. მთელ დარბაზში ორმოცდაათი ათასი კაცის მიმდევადი
რი გრიალი გაისმა.

— პომიროს მარა! პომიროს, მარა! მარა, მარაა...

„ეგ რა უნდა იყოს? თითქოს პომიროსს ესალმებიან? რო-
გორ დიდებულად შეუსწავლია ამ აქტიორს ძველი ბერძნუ-
ლი!“

ცოტა ხნის შემდეგ სცენაზე თითქოს რომაელი პოეტი ოვი-
დიუსი გამოვიდა. მისი ლექსელის კითხვასაც დიდი ტაშითა
და ზეიმით შეეგებნენ. ოვიდიუსს მოჰყვნენ სხვადასშვა ქვეყ-
ნის პოეტები თავის ეპოქის დამახასიათებელ ნიშნებით.

„როგორც ეტყობა, აქ პოეზიის ინტერნაციონალური დი-
ლაა. რა კარგი იქნება, ქართველი მწერალიც გამოვიდო-
დეს“... — ფიქრობს გიორგი.

სცენაზე ერთი ქვეყნის პოეტი მეორეს სცვლის. უეცრად
მან თვალი მოჰკრა ვრცელ მინდორშე მოჯირითე მხედარს,
მხედარი მოუახლოვდა ხალხს, ცხენიდან ჩამოხტა.

— შოთა რუსთველი მარაა, შოთა მარაა. — გაისმა უშარმა-
ზარ დარბაზში აღდროთოვანებული ყვირილი და ტაში.

„შოთა რუსთველი?“ — გიორგის ტანში ურუანტელმა და-
უარა. დარბაზში სიჩუმე ჩამოვარდა. შოთამ მაღალი ხმით
გეფხისტყაოსნის კითხვა დაიწყო.

გიორგის გული სისარულით აევსო, როდესაც სცენაზე ქარ-
თულის მცოდნე მსახიობი დაინახა. იფიქრა: აქ ქართველები
იქნებიან, რადგანაც ქართველი პოეტის ნაწარმოებს ისმენე-
ნო. და, ვინაიდან მას ძლიერ აინტერესებდა იმის გაგება, თუ
რომელ ქალაქში იმყოფებოდა და რა ხდებოდა მის გარშემო,
გადაწყვიტა უშაუალოდ ენასა თვითონ ეს მსახიობი, რომელიც
შოთას ნაწარმოებს ასეთი მიმზიდველობით კითხულობდა.

გიორგი ზეზე წამოიჭრა და სცენისაკენ გაეშურა. შეწუ-
სებისათვის ყველასთან ბოდიშს იხდიდა და წინ მიიწევდა:
აჲა, იგი სცენას მიუახლოვდა. მსახიობმა კითხვა დაასრულა,
სცენიდან ჩამოვიდა, მზად იყო ისევ ცხენზე შემჯდარიყო და
პორიზონტიდან გამქრალიყო. გიორგი მას გამოედევნა და,
რადგანაც სახელი არ იცოდა, დაუძახა:

— შოთა! შოთა! — კიდევ რამდენიმე ნაბიჯი დარჩა გიორ-
გის შოთამდე მისაღწევად, მაგრამ იგი რაღაცას დაეჭირა და
უგრძნობლად ჩაიკეცა.

ამ უცარი შარცხის გამო მთელი დარბაზი შეშფოთდა. გიორგი წამოაყენეს და ახლო სავარძელში ჩასვეს. გიორგი წამოაყენეს რამდენიმე ხანს გაბრუებული იყო. შემდეგ გონის მოვიდა, სურდა გაეგო, თუ რა დაემართა. მიაჩერდა მის წინ ამართულ კედლს და მიხვდა, რომ ამ კედლის მსხვერპლი გამხდა-რიყო.

ეგ რა უცნაური დღე გაუთენდა გიორგის? რა ემართება დღეს მას?

უცნაური სალეზი

ვიღაც ექიმი ქალი მას უვლიდა და გასაოცარი სუნის წვეთებს ასმევდა.

გიორგი ამ უცხო სალხში შერცხვა. იგი თავის ექიმს ფრთხილად მისჩერებოდა. ცხვირზე და შუბლზე მიუთითა, და-ზიანებული ხომ არ მაქვსთ; ქალმა მხიარულად გაიცინა და დაამშვიდა. შემდეგ ქალმა ხელით ანიშნა, თუ ვინ არის იგი. გიორგი მიხვდა ქალის ნიშანს და უპასუხა:

— მე გახლავართ ექიმი გიორგი მოგელი.

— გიორგი მოგელი? — განცვიფრებით წამოიძახა ქალმა და უკან დაიხია, თითქოს სურდა ეს პიროვნება უფრო კარგად დაენახა. — გიორგი მოგელი? — გაიმეორა მან.

— დიახ, მე გახლავართ! — უპასუხა გიორგიმ.

ქალი გაშინვე სცენაზე შეხტა და საზოგადოებას უცხო ენა-ზე მიმართა. მან თავის სიტყვაში მოგელის სახელი და გვა-რი რამდენჯერმე ახსენა. შემდეგ თვით გიორგის სთხოვა სცე-ნაზე ასულიყო. გიორგის ეს არ უნდოდა, მაგრამ ხათრი ვე-ღარ გაუტეხა ექიმ ქალს და სცენაზე ავიდა.

— გიორგი მოგელი? გიორგი მოგელი? — გაისმა მთელ დარბაზში გაკვირვების ხმა. იგი ელექტრონის სისტრა-ფით ყველას მოედო. ერთ წუთში მთელი დარბაზი სიხა-რულით ამოძრავდა. ორმოცდაათიათასი კაცის თვალი აღ-ტაცებით აინთო და გიორგის მიაშტერდა. მთელი დარბაზი მოულოდნელად ფეხზე წამოდგა და გაისმა მრავალი ათასი კა-ცის ძლიერი შეძახილი.

— გიორგი მოგელი მარაა! გიორგი მოგელი მარაა! — ამას მოჰყვა რამდენიმე ორატორის სცენაზე გამოსვლა. მსინი

უცხო ენაზე ესალმებოდნენ გიორგის. სიტყვის შემდეგ საზე-

იძთ პიმინი გაისმოდა.

გიორგი დაიბნა. გაშტერებული დგას და არ იცის, თუ რო-

გორ მოიქცეს. მხოლოდ წამდაუწუმ უაზროდ იმეორებს:

— რა ამბავია ჩემს თავზე? რა მოხდა? ძველად ასე ეგე-

ბებოდნენ მხოლოდ ტრიუმფატორებსა და გამარჯვებულ

სარდლებს.

გიორგი თანდათან რწმუნდება, რომ ხალხი შეცდა, რომ

იგი შემოხვევით ვიღაცას დაამსგავსეს.

„მავრამ... გიორგი მოგელი და ჩემგვარი გარეგნობის გი-

ორგი მოგელი ვინ უნდა იყოს კიდევ?”

უეცრად მან თვალი მოჰკრა, რომ ხალხში ვიღაც დაიძრა და სწრაფი ნაბიჯით მისკენ გამოეშურა. იგი სცენაზე ამოვი-

და, გიორგის ხელი გაუწოდა, მეგობრულად გადაეხვია და

მშვენიერი ქართველით მიმართა:

— სრულებით მოულოდნელი და მეტად სასიამოვნოა, პა-

ტივცემულო გიორგი, თქვენი შეხვედრა.

გიორგის თავისი ვაჟის — მორკინალის დაბადება არ გა-

ხარებია ისე, როგორც ამ უცნობ ქართველის ნახვა. აღელვე-

ბული ხმით შეეკითხა ამ კაცს:

— სად ვარ? რა ამბავია? ღვთის გულისათვის მიამბეთ,

ამისსენით!

უცნობმა დაამშვიდა:

— ნუ ღელავთ, დაწყნარდით, შეხვედრა გათავდეს, შემ-

დეგ გამოყევით და ყველაფერს აგიხსნით.

სიხარულით აღელვებული გიორგი სცენიდან ჩამოვიდა.

ამ კაცმა გიორგი გარეთ გამოიყვანა და ტქბილად უთხრა:

— ცოტა დამშვიდდით, ახლავე შინ მივალთ და რაც გა-

ინტერესებთ, ყველაფერს შეგატყობინებთ.

უცნობმა გარეტიანებული გიორგი ჩქარ ქუჩაზე შეიყვანა

და დიდ სავარძელში ჩასვა. ქალაქი მას უკვე აღარ აინტერე-

სებდა, თავი დაბლა დახარა და დღევანდელი ამბების გარჩე-

ვას შეუდგა. ამდენი საოცრებისაგან გონს ვერ მოსულიყო:

თავს გამოფიტულად გრძნობდა. ამგვარ მდგომარეობაში რამ-

დენიმე წუთს დაჭყო. უცნობმა ნერვების დასაწყნარებლად რა-

ლაც აბი შესთავაზა. გიორგიმ დოდი მადლობა გადაუხადა,

აბი გამოართვა და გადაყლაპა.

— რას სჩადიხართ?! — გაოცებით შესძახა უცნობმა და გრ-



საქართველოს

ეროვნული

ბიბლიოთეკი

ორგის თვალებში ჩახედა.

— აბი გადავყდაპე, — უპასუხა გულგრილად გიორგიმ და ქვლავ ნახულისაგან მიღებულმა შთაბეჭდილებებმა გაიტაცა.

„ო, ეს რა მომიგიდა! — შემოიკრა თავში ხელი უცნობმა, — ალბათ, წამალი ეგონა! მე კი ნერვების დასაწყისარებლად და გასამხიარულებლად ქურთულ ენაზე სინდიოფალას იუმორის-ტულ ლექსთა კრებული შევთავაზე. ჩანს, ჩვენს წიგნთა რე-ფორმაზე მას წარმოდგენაც კი არა აქვს“.

ამის შემდეგ მას ლაპარაკი აღარ გაუგრძელებია. კარგად ხედავდა შთაბეჭდილებათა გამო გიორგის ნერვების დასუს-ტებას. საჭირო იყო მას ოდნავ დაესვენა, რადგან დღეს კიდევ მრავალი ახალი ამბავი მოეტოდა.

გიორგი ნერვულად თითებს წვერზე ისობდა. ეტყობოდა წვერი აწუხებდა. თანამგზავრმა ეს შენიშნა. მან უცხო ენაზე რაღაც დაიძახა და გაჩუნდა. გიორგი შეაჩერდა მას.

— არაფერია, — თქვა მან ქართულად. — ახლავე მოგაშო-რებთ, რაც თქვენ გაწუხებთ.

ერთ წუთში მაგიდაზე გამოჩნდა სარკე, შუშა წყლისფერი სითხით, პუღრი, მაღამო, მაკრატელი და სხვ.

— სითხე წვერს მოგაცლით, მაკრატელი ფრჩხილებს, — უთხრა მას თანამგზავრმა და გიორგის მოწიწებით ამ ნივ-თებზე მიუთითა.

გიორგიმ შუშა აიღო და დააკვირდა.

„ვაი თუ წყლისფერი ტართა“, — გაიფიქრა მან.

მაგრამ ბევრი აღარ უჭოჭმანებდა, შუშა გახსნა, თითი და-ისველა. ერთ წუთში სახე წვერისაგან გაითავისუფლა. პუღრი და მაღამო წაისო და სახე დაუამდა. გრძელი ფრჩხილები დაიმოკლა.

გიორგი და უცნობი ამასობაში დანიშნულ ადგილს მიუ-ახლოვდნენ.

— გადმობრძანდით, მოვედით, — თქვა უცნობმა, და გი-ორგის ხელი ფრთხილად მოჰკიდა, და ერთი ქუჩიდან მეო-რეზე გადაიყვანა.

შემდეგ ისინი უმოძრაო ქუჩაზე შედგნენ; გიორგიმ თავის წინ სისხლისფერი, სამსართულიანი შესანიშნავი სასახლე დაინახა. ამ სასახლის კიბესთან ორი პირდაღებული ლომი



დარჯად იწვა. როდესაც გიორგიმ მასპინძელთან ერთად კი
ბეჭე ფეხი შედგა, ეს ლომები უეცრად გაცოცხლდნენ მისია
დად ფეხზე წამოიჭრნენ, კბილები გაბრაზებით დაახრჭიალეს
და მათ იმგვარად შეუტიეს, რომ გიორგიმ ინსტინქტურად
უკან დაიხია. გულმა საშინლად ცემა დაუწყო. მასპინძელს კი
შათი ღრენისათვის ითტის ოდენა ყურადღებაც არ მიუქცე-
ვია, მხოლოდ გაუკვირდა გიორგის უეცარი უკან დახევა.

— რა დაგემართათ? ამობრძანდით. — მიუბრუნდა იგი გი-
ორგის.

— არა, გმადლობთ, — და გიორგიმ ფრთხილად უკან და-
ხევა იწყო. მასპინძელი ძირს ჩამოვიდა და ლომები თავის
ადგილას დაწვენენ.

— უკაცრავად, სად მიძრმანდებით? — მიმართა მასპინ-
ძელმა.

გიორგიმ მას გაკვირვებით შეხედა.

— რა ენებავთ? დაჭერას წომ არ მიპირებთ?

ამ კაცს ძალაუნებურად გაეღიმა. მან გიორგის ახლა ზედ-
შეტი სიფრთხილითა და თავაზიანობით მიმართა:

— როგორ გეპადრებათ, პატივცემულთ გიორგი!

ამ სიტყვებზე გიორგი ცოტა შედგა. კილოზე შეამჩნია,
რომ ვას არავინ დაჭერას არ უპირებდა.

— მე არ მეგონა, თუ თქვენ ასეთი საშინელი მხეცები გყავ-
დათ, თორემ აქ ჩემ ფეხს ვერ ნახავდით, — უთხრა გაფითრე-
ბულმა გიორგიმ, თან ლომებს გაფაციცებით მისჩერებოდა, და
წამიდან წამზე ელოდა მათ საშინელ შემოტევას. გიორგის
მრავალი ლომი უნახავს, მაგრამ ასეთი დიდები კი არსად. საკ-
მარისი იყო ამ ლომების ერთი კუდის შემოქნევაც კი, რომ
გიორგი უსულოდ მიწაზე წაქცეულიყო. რაღა დარჩებოდა მის-
გან, რომ ლომებს მის წინააღმდეგ თავისი ბასრი კბილები და
ფოლადის თათები ეხმარათ?

ეტყობოდა, მასპინძელს ძალიან სურდა სიცილის შეკავება,
მაგრამ ვეღარ შეძლო, გულიანად გადაიხარხარა. ამ დროს
ფანჯარა გაიღო და მალლიდან ქალმა გადმოიხედა.

— აირა, შეხედე, ვინ მოგიყვანე — მიმართა ქალს ქართუ-
ლად უცნობმა ვაქმა.

— ვინ არის? — იკითხა ქალმა ქართულადვე. ერთი წამით
სტუმარს დააკვირდა და იცნო იგი.

— გიორგი მოგელი?! — თქვა მან და გაკვირვების ნიშანა
ლოფაში ხელი შემოიკრა.

— დიახ, სწორედ ის არის, — უპასუხა უცნობმა და შერე
გიორგის მოუბრუნდა:

— ლომები კი, თქვენ რომ ცოცხალი გვინიათ, ავტომატუ-
რია.

— ავტომატური ლომები?! — და გიორგიმ განცვიფრებისა-
გან პირი დააღო.

— დიახ, იმგვარივე, როგორიც, ალბათ, ბევრი შევხვედ-
რიათ.

გიორგი მასპინძელთან ერთად კიბეზე შედგა და გულ-
დაშით დაათვალიერა ეს ქანდაკებანი, რომლებმაც იგი ასე
საშინლად დააშინეს. ასეთი რეალობით გამოქანდაკებული
ლომები მას აოცებდა.

— საინტერესოა, ვინ არის ამის შემოქმედი?

— განა ეს მოსაწონია?

— დიდებული ნამუშევარია, ვისია?

— თქვენი მონა მორჩილის, — უთხრა უცნობმა. — ეს ლო-
მები ზარის მაგიერობას ასრულებენ, — განუმარტა მანვე.

— ვიცი, და ამის შემდეგ აღარ გამაცივებს, — ჩაილაპარაკა
გიორგიმ.

— ხა, ხა, ხა, ხა, ხა! — გაიცინა უცნობმა.

— წარმოიდგინეთ, პირველად თქვენ ლომების მწვრთნელი
მეგონეთ.

— ხა, ხა, ხა, ხა, — იცინოდა უცნობი. — თქვნ კიდევ რაღა
ლომების დაგლეჯა გესაჭიროებოდათ, კაცი ათას ლომს გადა-
ურჩით, ათასი გაჭირვება გადაგიტანიათ.

— მართალია, მართალი, — ეუბნებოდა გიორგი და თან უკ-
ვირდა:

„საიდან იცის ამ უცნობმა ჩემი მძიმე მდგომარეობა, ჩემ
მიერ გადატანილი გასაჭირი?“

კიბეზე ავიდნენ. მისაღები ოთახი გადარეს და სასტუმრო-
ში შევიდნენ.

— აირა მოლ, — გაეცნო ეს ქალი გიორგის და ჩამოსარ-
თმევად ხელი გაუწოდა. გიორგიმ შეხედა მას და ამ ქალის
გასაოცარმა სილამაზემ სრულიად მოხიბლა.

— გიორგი მოგელი, — წაილუდლულა მან და ქალს მოწი-
წებით ხელზე ემთხვია.

— ჩემი ცოდი გახდავთ, — გააცნო უცნობმა.

— ფრიად სასიამოვნოა...

— დაბრძანდით, — მიმართა მათ აირამ.

ისინი დასხდნენ. გიორგიმ თთახს თვალი მიმოავლო. ოთახი იყო საკმაოდ დიდი და მაღალი, ფერად ქვებისაგან გაპი-თებულ სტატუსეტებით მორთული, აյ რამდენიმე ყვავილიც ყვაოდა, იდგა მოყვითალო ფერის სხვადასხვა ზომის მაგიდა, ერთგვარი აბრეშუმით დაფარული სავარძლები, მაგრამ ყველაფერი ეს გიორგის იმდენად არ აინტერესებდა, რამდენადაც ამ ქალის, აირას გასაოცარი სილამაზე. მას იგი თავისდაუნებურად თვალს ვერ აშორებდა.

აირა საშუალო ტანის ქალი იყო. სადა კაბაში გამოკრთოდა მისი ჯანმრთელი, ახალგაზრდა ტანი და ახლად აკოკრილი ძუბუები. ტუჩები ფარული ნდომით ჰქონდა ანთებული და თვალები — უძირო ზღვის ფერი.

გიორგიმ პირი მასპინძლისაკენ მიაბრუნა. იგი გზაში მას არ დაკვირვებდა. პირველყოვლისა, მის ყურადღებას იქცევდა ამ კაცის მაღალი, წინწამოწეული და თხელი შუბლი, განზე გადავარცხნილი შავი თმა, უცნაური მიმზიდველობით ანთებული, მოშავო თვალები და ანტიკური ცხვირი. ლაპარაკის დროს მის საფეხქლებზე თითქოს ნერვები თამაშობდნენ. სქელი ტუჩები ამტკიცებდა მის ვნებიანობას. ატარებდა მოკლედ შეკრეჭილ ულვაშებს. ხმა საკმაოდ მკვეთრი და მუსიკალური ჰქონდა, ლაპარაკი — დამაჯერებელი. ეტყობოდა, იგი მეტად ზრდილობიანი და ამაყი იყო. მის სახეს, ქცევასა და გარეგნობაში მულავნდებოდა დიდი გულტურა და ჰქუა, რასაც მისი თვალებიც ადასტურებდა. ისინი, წინ წამოწეულ შუბლის ქვეშ, ძვირფასი თვლებივით ელვარებდნენ. ამ ადამიანის გამოხედვამ გიორგი სრულებით დაიძყრო.

— დიდი სანია მოუთმენლად გელოდით, — მომჯადოებელი ხმით მიმართა გიორგის აირამ, — და დღეს კარიოზ დარიალმა ასე მოულოდნელად მოგიყვანათ.

— დიახ, ჩემთვის მოულოდნელია ჩემი დღევანდელი ამბავი, — უპასუხა გიორგიმ, და თვალი ერთ წერტილს მიაპყრო, ეტყობოდა თავის თავგადასავალს იგონებდა. აირას უკანასკნელმა სიტყვებმა იგი გააოცა იფიქრა: „საიდან მომელოდნენ ესენი ასე მოუთმენლად? ალბათ, ჩემი ნაცნობნი არიან, შე-

იძლება აღარ მახსოვს, ან ვინ დაიმახსოვრებს ყველა პაცი-
ენტს, როდესაც ათას მოქალაქესთან გაქვს საქმე.



— წარმოიდგინეთ დღევანდელი დღის საკვირველებში, ურთიერთობა
დაიწყო გიორგიმ, — გუშინ მძიმე ავად ვიყავი. მახსოვს, ორ-
ჯერ გულიც შემიწუხდა, და მეგობრები რომ თავს არ მდგო-
მოდნენ, დარწმუნებული ვარ სიცოცხლესაც გამოვეთხოვებო-
დი. დღეს კი, სრულიად ჯანსაღი, უცხო გარემოსა და ქალაქში
მოვხვდი, სადაც ყველაფერი გასაკვირველია. არ ვიცი, პიპნო-
ზი გამიკეთეს თუ რა დამემართა, აქამდის ვერ გამოვრკვე-
ულვარ. ვხედავ, რომ საბჭოთა კავშირის ერთ-ერთ ქალაქში
უნდა ვიყო, მაგრამ საშინალად მაკვირვებს ეს საუცხოვო ქალა-
ქი. მისი მოძრავი ქუჩები, ის ვეებერთელა სახლები, სადაც
დღეს დილით გამოვილვიძე, და ავრეთვე სადაც მრავალმა
ათასმა კაცმა მე, გიორგი მოგელს, საზეიმო შეხვედრა მო-
მიწყო. ამ შთაბეჭდილებებისაგან გონის ვერ მოვსულვარ. სადა
ვარ: რა მოხდა? ნუთუ არ შეგიძლიათ განმიმარტოთ? მითხა-
რით სიმართლე, თორემ თავს ისე ვგრძნობ, ლამის გავგიჟ-
დე, — ეს თხოვნა გიორგიმ სასოწარკვეთილი ხმით დამთავრა.

— მაინც გასაოცარი ამბავია! — თქვა აირამ უცხო ენაზე
და კარიობზე მიაშტერდა.

— მორიგეს შეცდომის ბრალია, — უპასუხა კარიოზმა.

— ერთი თვის შემდეგ მოველოდით ამის გაღვიძებას და
ერთი თვით ადრე გამოუღვიძებიათ.

— დიახ, სამწუხაროდ.

მერე კარიოზი მიუბრუნდა გიორგის და ქართულად შეე-
კითხა:

— თქვენ ავად როდის გახდით?

— მე მგონია გუშინ, აგვისტოს ოცს.

— რით იყავით ავად?

— კარგად არ ვიცი, მაგრამ გავცივდი, მგონია.

— თქვენ ბავშვი არა ხართ, სიმართლე უნდა იცოდეთ, გეტ-
ყვით რა ამბავიც არის, მაგრამ გთხოვთ თავი შეიკავთ.

— გისმენთ! — წარმოიძახა შემკრთალმა გიორგიმ და შეში-
ნებული სახე წინ წამოწია.

— იმდენი არაფერი, მაგრამ თქვენ ამჟამად იმყოფებით
სხვა ქვეყანაში, სხვა გარემოსა და სხვა დროში.

გიორგი რომ სხვა ქვეყანასა და სხვა გარემოში იყო, ამას

თვითონაც კარგად ხედავდა, მაგრამ სხვა დროში კი თავი ვერ
წარმოედგინა.

— სხვა დროში?! როგორ გავიგო ეს სიტყვა? — იკითხა გა-
ოცებულმა გიორგიმ.

— იმ დროს, რომელშიც თქვენ ცხოვრობდით და მოღვაწე-
ობდით, საკმაო მანძილით, დაახლოებით, ათასი წლითა სართ
დაშორებული, — უთხრა კარიბზმა.

გიორგი გარეტებული ზეჟე წამოდგა. დიდხანს უსიტყვოდ
იდგა და შემდეგ ხმაწასულმა ჩაილულლულა: — ათასი წელი...
ათასი წელი... მე მოვმკვდარვარ...

გიორგი ისევ დაჯდა, მოქანცული, უღონთდ, უფიქროდ.
გულის სიღრმიდან მოისმა მწარე ამონაგვნესი...

— ჩემო მზია!.. მორკინალო!.. — შემდეგ უეცრად ქვითინი
აუგარდა. გული შეუწუხდა. მასპინძლების მიერ მიღებულმა
ზომებმა იგი მალე გამოაფხიზლეს. მან თვალი ნელ-ნელა
გაახილა და ამოძრავდა. მასპინძლებისვე დახმარებით იგი
სავარელში ჩაჯდა და თავი მწუხარებას მისცა. წარსულის
უეცარი დაკარგვა მისი ორგანიზმის უდიდესი ნაწილის მოკ-
ვეთას უდრიდა. ეს ბნელი ამბავი მას ინკვიზიტორივით თავს
დასდგომოდა, სულსა და ხორცს უსუთავდა. დიდხანს ვერ
შერიგებოდა თავის ცოლ-შვილესა და მეგობრების დაკარ-
გვას.

ბოლოს, ცრემლისა და მწუხარების შემდეგ, კარიბზს
კითხვით მიმართა:

— თქვენას თქმით, მე ათასი წალიწადია, რაც მკვდარი
ვარ...

— დიახ, სრული ათასი წელი... გარდაცვლილხართ 1930
წლის 27 აგვისტოს, ახლა კი არის 2930 წლის 27 ივლისი.

მუსიკა მოგონია

„ათასი წელი? ასი საუკუნე? — განცვიფრებით იმეორებდა
გიორგი. — ათასი წელი, ათასი წელი! ამ ხნის განმავლობაში
რამდენ ცვლილებას ექნებოდა ადგილი, რამდენი კაცი მოკვ-
დებოდა, რამდენი სე გაიზრდებოდა და გახმებოდა, რამდენი
მთა და კლდე შეიცვლებოდა და დაინგრეოდა. ათასი წელი!..

ათასი წელი!.. ვინ იცის, ჩემი მორკინალი სად არის? ჰერიკინა
იცის, სად იქნება ახლა ჩემი მშვენიერი ცოლი? რა გულშარ-
ვავია და საშინელი წარსული!“ – მოგონებანი კვლავ მძიმე
ლოდად დააწვა გიორგის. ბევრი ეცადა, რომ ეს სიძმისე შე-
ემსუბუქებია. ბევრგვარად იცვლა მხარი, მაგრამ ლოდი
თანდათან მძიმდებოდა და მას გასრესით ემუქრებოდა. მწარე
ფიქრები კვლავ ყორნებივით შემოესია.

„ჩვენს შთამომავლობას, ალბათ, მრავალი გაჭირვება, ში-
ში, მწუხარება და უბედურება გადაუტანია. ალბათ, დიდძალი
ცერემლი და სისხლი ღაუღვრიათ ლუკმა-პურის ძებნაში, ახა-
ლი საქმეების მისაღწევად, ახალი იდეებისათვის საბრძოლ-
ვალად! – ათასი წელი! ათასი წელი!.. ვინ იცის, ამ ხნის გან-
მავლობაში რამდენი ერი გადაშენდა, რამდენმა სახე შეიც-
ვალა, გადაგვარდა. განა ისტორიაში ამის მაგალითები ცოტა
არის? მაგრამ ქართველი ერი, როგორც ჩანს, თავის ნიადაგ-
ზე კიდევ ძელქვასავით მაგრადა დგას. ამის ცოცხალი საბუ-
თია, თუ გნებავთ, აირა და კარიღობი, რომელნიც მე მშვენი-
ერი ქართულით მებაასებიან“.

გიორგის თავისი შთამომავლობა განსაკუთრებით აინტე-
რესებდა. მორკინალი მან დაარქვა თავის ვაჟს მამის ხელო-
ბის პატივსაცემად (მამამისი მჭედელი იყო) და, მეორე მხრივ,
ნიშნად ძველი ქართული რაინდობისა. იმედია, მორკინალი
შთამომავლობას დასტოვებდა. მაგრამ გიორგის თითქოს
გველმა უკბინაო, გაიფიქრა: შესაძლებელია იგი ნაადრევ სიკ-
ვდილის მსხვერპლი გახდა? თუ ეს მართალი გამოდგა, მაშინ
საკითხი გიორგის შთამომავლობის შესახებ თავისთავად
ისსნება. მაგრამ შეიძლება მორკინალი გაიზარდა, დავაქ-
ქაცდა და ცოლი შეირთო. მაშინაც შესაძლებელია მის შთამო-
მავლობას რაიმე უბედურება მოსვლოდა. ყოველ შემთხვევა-
ში, გიორგი თავის შთამომავლობის ბედით ძლიერ იყო და-
ინტერესებული.

„ვინ იცის, – ფიქრობდა ის, – შეიძლება, მთელი წემი
გვარი, ან ერთიანად ან ნაწილობრივ, რაიმე საქვეყნო უბე-
დურების მსხვერპლი გახდა? შესაძლებელია, ისინი მიწის
ძვრამ, რაიმე ჭირმა ან საშინელმა ოშებმა იმსხვერპლა? ვინ
იცის, ვინ? მაგრამ ხომ არის მოსალოდნელი, რომ პირიქით
მოვლენას ჰქონდეს ადგილი? რად არ შეიძლება, რომ წემი

შტო გადიდებულიყოთ, გაზრდილიყოთ, გამრავლებულიყო?..
მაგრამ ახლა ვის უნდა ვკითხო ჩემი შთამომავლობის შედება
შესახებ? ვის?"

გიორგისათვის მისი გვამის ამბავი დღემდის უცნობი იყო.
ალბათ, მას სხეული დაუბალზამენს. მაგრამ ვინ? გიორგი ხომ
თვითონ მუშაობდა დაბალზამების საკითხზე, და ამ საქმეში
მნიშვნელოვან შედეგებსაც მიაღწია, მაგრამ მის მეტმა ამის
შესახებ არავინ არაფერი იცოდა. შესაძლებელია, დაბალზა-
მების დარგში გიორგისთან ერთად, პარალელურად, იმავე შე-
დეგს სხვა ვინმემ მიაღწია და იგივე წამალი გამოიგონა? ან
ვინმემ ეს აღმოჩენა მას მოჰპარა და მიითვისა? ვინ იცის?
მაგრამ... მას აგონდება, რომ თავისი საიდუმლოება ვიღაცას
გაუშედავნა. გიორგიმ დაძაბა თავისი მეხსიერება, ბევრი ებია
ის, ვისაც გაუშედავნა აღმოჩენილი წამლის კეთების წესი და
თვით დაბალზამების პროცესი. მთკრიბა მთელი თავის გო-
ნივრული ძალის სხივები და შეაშუქა მეხსიერების ყველა
ბნელ კუნჭულში. მავრამ მას რაღაც უხილავი ძალა ხელს
აფარებდა, და როდესაც გიორგის ეგონა, რომ მიაგნო, ის
ისევ სადღაც ჯურლმულში იმაღლებოდა. დიდხანს სდია მან
ფიქრს, ძალიან დიდხანს და, ბოლოს, რომ ვეღარ მიაგნო,
დასვერება განიზრახა. სწორედ ამ დროს მეხსიერების ერთ
კუნჭულში თითქოს შუქმა იეღვა. გიორგიმ კინაღამ წამოი-
ძახა:

„სარდიონ! სარდიონ!"

როგორ არ ახსოვს? განა სარდიონთან უკანასკნელი ლა-
პარაკი მას დაავიწყდებოდა? განა თავის საიდუმლოება სარ-
დიონს არ გაანდო? სარდიონს ხომ გიორგი ისე ენდობოდა,
რთგორც თავის მარჯვენას?

გიორგი ათრთოლებული ხმით ეკითხება კარიოზს:

- შემთხვევით, სარდიონ მინდოდაურს ხომ არ იცნობთ?
კარიოზსა და აირას გიორგის ხმა ეუცხოვათ.
- ვის? — იკითხა აირამ და თვალები ფართოდ გააღო.
- სარდიონ მინდოდაურს. — გაიმეორა გიორგიმ.

აირამ გაკვირვებით ტუჩი მაღლა ასწია.

— მე ბევრი მიშრომია ისტორიის, ლიტერატურის, ლინ-
გვისტიკის, საექიმო მეცნიერებისა და სხვა დარგებში, მაგ-

რამ ასეთი პიროვნების სახელი არ მსმენია, — თქვა ქართული მეცნიერებების მინისტრი.

— ვინ იყო ის ადამიანი? — დაინტერესდა აირა.

— ეგ იყო ჩემი უახლოესი მეგობართაგანი, ბავშვთა ექიმი, ძალიან კეთილი ადამიანი, — უპასუხა გიორგიმ, და სარდიონის კეთილშობილი სახე წინ წამოუდგა.

— ახლა თქვენი მეგობრის ატომი თუ იქნება სადმე, თორემ სინამდვილეში მისი აჩრდილიც არ დარჩენილა. თქვენ ხართ თქვენი ეპოქის ერთადერთი ადამიანი, რომელმაც დღემდის მოაღწიეთ, — ჩაფიქრებით წარმოთქვა კარიოზია.

გიორგი ამ გარემოებამაც კიდევ უფრო დააფიქრა.

„გასაოცარია, ჩემი დროის ადამიანთა შორის მარტო მე აღმოუჩენივართ. საკვირველია, სადღა არის ჩემი შთამომავლობა? სადღა არის თვითონ სარდიონი? მან ხომ იცოდა ეს საიდუმლოება? როგორც ჩანს, დაბალზამების ხერხი მას ჩემ მიმართ გამოუყენებია. თავის თავმა რა დაუშავა? განა გარდაცვალების შემდეგ ამავე საშუალებას თავის თავშე არ აცდევინებდა? რისი უნდა შეშინებოდა გარდაცვალების მერე; ჩემი ეპოქის ერთადერთი ადამიანი, რომელმაც დღემდის მოაღწია, კარიოზის სიტყვით, მე ვყოფილვარ. რატომ? სად გაქრენ სხვები? სარდიონის პირით მაინც გაიგებდნენ დაბალზამების საიდუმლოებას, და, დარწმუნებული ვარ, თავის მიმართაც გამოიყენებდნენ. შესაძლებელია, მათი დაბალზამებული სხეული საღმე დაფარულ ადგილას მარხია? ყოვლად წარმოუდგენელია, რომ ამ გამოგონების ამბავი შთამომავლობიდან შთამომავლობამდის არ გადასულიყო. ყოველ შემთხვევაში, ამ უცხო ხალხს ამ ამბავს ვკითხავ“, — გადასწყვიტა გიორგიმ და კარიოზს მიმართა:

— ნუ თუ, მოქალაქე კარიოზ, ჩემს გარდა ჩემი ეპოქის კაცი ჩემსავით დაბალზამებული არ შეგხვედრიათ?

— ადამიანის გვამი, ამგვარად დაბალზამებული, როგორც თქვენ იყავით, თქვენს შემდეგ ორას წლამდის არ შეგვხვედრია; მხოლოდ თქვენი გარდაცვალებიდან ორასი წლის შემდეგ გვხვდება დაბალზამებულ ადამიანთა გვამები. ეს დაბალზამება შემდეგ ხანებში საყოველოა ხასიათს იღებს და დღემდის გრძელდება.

გიორგი კვლავ ჩაფიქრდა.



„მაშ თრასი წელი ჩემს აღმოჩენას კიდევ სძინებული გადასცა
აღმოჩენა ჩემთან ერთად მიწის სიღრმეში დამალულა... მაგრამ
მას რაღაც შემთხვევით კვლავ გამოუღვიძნია, კვლავ ცხოვრე-
ბის ზედაპირზე ამოტივტივებულა. სარდიონი, ალბათ, რაიმე
უეცარ შემთხვევის მსხვერპლი გახდა, ან შეიძლება ჩემ აღმო-
ჩენას ეჭვით დაუწყო მშერა, ან იფიქრა. რა საჭიროა დაბალ-
ზამება, როდესაც გაცოცხლებით მაინც ვერავის გააცოცხლე-
ბენო, ამასთან ყოველი აღამიანი დაბალზამებას მოისურვებს,
რის გამო დედამიწა მკვდარ აღამინთა გვამებით აივსება, და
მერე რად და რისთვის იქნება ეს საჭირო“.

ასე მსჯელობდა გიორგი თავის აღმოჩენის შესახებ, მავ-
რამ მაინც აკვირვებდა, თუ ვისმა აზრმა მიიყვანა ხელახლა
გაცობრიობა ამ აღმოჩენასთან.

— ვის მიაწერს ხალხი დაბალზამების ახალი წამლის აღ-
მოჩენას? — შეეკითხა მათ გიორგი.

— ექიმ მარდის, — უპასუხა აირამ. — სამწუხაროდ, არაუ-
რიდან არ ჩანდა, რომ თრასი წლით უფრო ადრე სცხოვრობ-
დით თქვენ, რომელმაც მარდიზე ადრე აღმოაჩინეთ საბალ-
ზამო წამალი. მაგრამ მას შემდეგ, რაც თქვენ მიერ აღმოჩე-
ნილი წამალი მარდის საშუალებებზე უკეთესად მიიჩნიეს, კა-
ცობრიობა თქვენი სისტემით აწარმოებდა დაბალზამებას.

— ძალიან კარგი, მაგრამ საიდან გაიგეთ ჩემი ბალზამის
შემაღვენლობა? — დაინტერესდა გიორგი.

— მაგისთვის საკმარისი იყო, თუნდაც, მარტო თქვენი
გვამის პოვნა. მაგრამ, ამასთან ერთად, კუბოში ჩატანებული
აღმოგაჩინდათ თქვენ მიერ აღმოჩენილი წამლის რეცეპტი.
თქვენი მოკლე ბიოგრაფია და ეს რეცეპტი საუკუნო ქადალ-
დზე იყო მოთავსებული.

— ვინ უნდა ყოფილიყო ამის დამწერი? — იკითხა გიორ-
გიმ.

— ალბათ, თქვენი რომელიმე ახლო მეგობარი იქნებო-
და. — უპასუხა კარიოზმა.

— დიახ, დიახ, უთულდ, — თქვა გიორგიმ და გულში გაი-
ფიქრა: „რა თქმა უნდა, სარდიონი იქნებოდა“.

— ნუ თუ მართლა ამდენ ხანს გაძლი ჩემი წამლით და-
ბალზამებულმა სხეულმა? — გაითცა გიორგიმ.



— თქვენი ხერხით დაბალზამებული სხეული უცელა უკულავისა კიდევ დიდხანს გაძლებდა, — მიუგო კარითზმა.

შავფრთიანი მოგონებანი ჭალავ უთვალავ მტაცებელ ფრინველებად დატრიალდა. ამ ფრინველებმა გიორგის მეუღლე მზია და ვაჟი მორკინალი სადღაც გაიტაცეს...

გიორგი სინამდვილეს დაუბრუნდა.

— გასაოცარია, როგორ მიპოვეს? — გულგრილად წარმოთქვა მან.

— სრულებით უეცარმა შემთხვევამ აღმოაჩინა თქვენი გვამი, — უპასუხა მას თბილი ხმით აირამ. — სწორედ იმ ადგილზე, სადაც თქვენ განისვენებდით, მთელი დედამიწის დიამეტრის სიგრძეზე ჭაბურღილის გათხრას იწყებდნენ.

— ჭაბურღილის გათხრას? — დაინტერესდა გიორგი.

— დიას, ჭაბურღილის; ამაზე უზარმაზარი მანქანები მოეწყობოდა. მასთან, მრავალი ათასი ფაბრიკა-ქარხანა და ლაბორატორია იქნებოდა შეერთებული. ეს სხვადასხვა საქმის შესასრულებლად დიდძალ ენერგიას მოგვაწვდიდა.

— რა დიდებული და გასაოცარი ამბავია დედამიწის დიამეტრით გაჭრა, გაბურღვა, — გაიგიორა გიორგიმ, და ასალი ფიქრების მდინარემ იგი შორს გაიტაცა.

აირამ სტუმრის წინაშე ბოდიში მოიხადა.

— ნება მიპოძეთ, ცოტა ხნით დაგტოვოთ, — თქვა მან და ოთახიდან ნაზი რხევით გავიდა.

ს ი მ ფ რ ნ ი ა

გიორგი ზეზე წამოდგა და ფანჯარაში გაიხედა. მაგრამ იქ თავის მოგონებების მეტს ვერაფერს მშერდა. წარსულის ლანდმა და აწმოს საკვირველებამ იგი კლავ ფიქრებში გაახვია, ათასი წელი, ამ გასაოცარი ჭაბურღილით, ერთ ადგილას გახვრეტილიყო, ამ ხვრელში გიორგი სასწაულით გაძვრა. ათასი წელი ათასსაფეხურიან კიბეს დაემსგავსა. იგი ამ კიბის თავში აღმოჩნდა.

გიორგი ისევ დაჯდა, ვერ ისვენებდა.

მწუხარებაში მყოფ გიორგის კარითზი თანაგრძნობით მისწერებოდა. ბოლოს კარითზმა განიზრახა ამ მდუმარების დარღვევა და წარსულის მოგონებებით გამთბარ გიორგის შემდეგი სიტყვებით მიმართა:

— ახლა პროზაზე გადავიდეთ.

ამ სიტყვებზე გიორგიმ თავი მაღლა ასწია და გამოტანაშემავალი ლდა.

„პროზაზე? — გაიფიქრა მან. — რომელ პროზაზე?“ და წარბი შეიჭმუხვნა.

— შორის გზიდან მოღიხართ, პატივცემულო გიორგი. დარწმუნებული ვარ, სავსალი შემოგაკლდებოდათ, — უთხრა კარიოზება.

გიორგი მიხვდა რაზედაც იყო ლაპარაკი.

— მართლაც, შორიდან მოვდივარ, ძალიან შორიდან, — მიუკო მან.

— წინასწარ ბოდიშს ვიხდი, შეიძლება თქვენი საკადრისი პატივი ვერ გცეთ; მაგრამ, იმედია, გვაპატიებთ, — მოიბოდიშა კარიოზმა.

— ჩემთვის მაინც და მაინც თავს ნუ შეიწუხებთ. მარტო პური და ლობით როცა მქონებია — მაშინაც კმაყოფილება მიგრძნია. მსუნავი არასოდეს ყყოფილვარ. რასაკვირველია, ამგვარ ღარიბ სადილს მერჩია, როდესაც სუფრას ამშვენებდა ხიზილალა, ხმელი ან ნედლი თევზეული, ყველი, მწვანილი, ცოცხალი კიტრები, მამფურზე შემწვარი გოჭი, ინდაური, ცხვრის მწვადები და კახური ან სვირული დვინო. ენ, რა მშვენიერება იყო! — რაღაც სინანულით თქვა გიორგიმ.

— ასეთ პატივს დღეს ვეღარ გცემთ, — უთხრა კარიოზმა.

— არაფერია, ბოლოს და ბოლოს პურს ხომ მიშოვით?

— წარმოიდგინეთ, ამფამად ვერც მაგ ნატვრას შეგისრულებთ.

გიორგი, ცოტა არ იყოს, გაჯადრდა.

— მაშ რას მიპირებთ?

— ჩვენ გვაქვს სულ სხვაგვარი საკვები. იგი შეიძლება მოგწონოთ და შეიძლება არა.

— საკვები ხომ არის? — გაუბრწყინდა სახე გიორგის.

მას გაეხარდა საკვების არსებობა, მის ღირსებას აღარ დაეძებდა. მგელივით შიოდა.

— მაშ, შევიდეთ სიმფონიაში! — მიმართა კარიოზმა.

— სიმფონიაში? ეს კადევ რაღა არის? — გიორგის ეწყინა, რომ გარიოზმა საჭმლის საკითხს ასე უცებ გადაუხვია და რაღაც სიმფონიაშე გადავიდა. — ღმერთმა დასწყევლოს ყოველ-



გვარი სიმფონია! რა დღოს მუსიკაზეა ლაპარაკი, კაცს შიმშებულებით სული მხდება, — ჩაილაპარაკა თავისთვის გითრგიმ, და პირსახე იმგვარად მოექცა, რომ ყველა მიხვდებოდა, თუ რა აწუხებდა ამ კაცს.

— სიმფონია. ნუთუ არ იცია? — კარიოზი ერთ წუთს ჩაფიქრდა. ეტყობოდა, ამ სიტყვის ისტორიას იხსენებდა.

— სიმფონია მუსიკალურ ნაწარმოებს ერქვა, — მიუგო გალიზიანებულმა გიორგიმ.

— სავსებით მართალი ხართ, მაგრამ ეს სახელწოდება შემდეგ სასადილო ოთახზე გადაიტანეს.

— ეგ ჩემთვის პირველი გაგონებაა.

— დიახ, სასადილოს უწოდეს სიმფონია. მაგრამ ჯერ ამ ოთახში შებრძანდით.

კარიოზმა მეზობელ ოთახის კარს ხელი მიადვა. კარი უეცად გაიღო. გიორგი და კარიოზი ოთახში აღმოჩნდნენ. ოთახი საკმაო მოცულობის იყო. გიორგიმ დაინახა რამდენიმე დივანი და სავარძელი. კედლები იყო მოლურჯო ფერის, ოქროთი მოვარაყებული ყვავილებით. მარჯვენა კედელზე ეჭიდა სურათი. იგი გამოხატავდა გრძელრქებიანი ირმების ჭიდაობას. იქვე იდგა რამდენიმე მოყვითალო კარადა; მათში ბლომად ელავა ოქროსა და ბრილიანტის ბეჭდები, საყურები, სამაჯურები; ფერადი წამლებით სავსე მრავალგვარი ზომისა და მოყვანილობის შუშები და სხვა.

გიორგის პირველი წარმოდგენით, ეს იყო სალარო ან აფთიაქი. ალბათ, ამ ძვირფასი ქვებით კარიოზს თავისი სტუმრის გაკვირვება სურსო, ფიქრობდა გიორგი.

— ახლა კი ვხედავ, რა მდიდარიცა ყოფილხართ, — უთხრა გიორგიმ თავის მასპინძელს.

— ჩემი სიმდიდრე ისეთივეა, როგორც ყველასი. განსაკუთრებულ ფუფუნებას ჩვენში ყველა გაურბის, — მიუგო თავმდაბლად კარიოზმა.

— როგორ? ფუფუნების საგნებს იძენთ და ფუფუნებას გაურბით? ეგ ჩემთვის რაღაც გაუგებარია, — ირონიით ჩაილაპარაკა გიორგიმ.

— ოქრო და ბრილიანტები ფუფუნების საგნები გვონიათ? ეგ არ შეეფერება სინამდვილეს.



ვითორგის ეს ამბავი გაუკვირდა, მაგრამ შიმშილი მწერლი სებდა, რომ ერთი ლუკმა საჭმელი ათას ოქროს ერჩია!

კარიოზმა სთხოვა გიორგის დამჯდარიყო. გიორგის სურდა საჭმლისათვის მოეკრა სადმე თვალი. მართალია, ამ თთან-ში არც გაშლილი სასადილო მაგიდა და არც სკამები არ მონახდა, პარამ გიორგისათვის ამას არავითარი მნიშვნელობა : რ ჰქონდა. მზად იყო საჭმელი ხელში დაეკავებია და მში-ერი მწერმსივით ეჭამა. კარიოზმა გიორგის ახლოს სულ პატარა მაგიდა მიიტანა. ძვირფასი ქვების სამკაულები გამოიღო და გიორგის სთხოვა, რომელიც სურდა ამოერჩია. გი-ორგი რომ ძუნწი ყოფილიყო, იგი ამ ნივთების ხილვით გა-გიუდებოდა, ყველაფერს მოინდომებდა, მაგრამ იგი ძუნწი არასდროს არ ყოფილა. იგი არც გასათხოვარი ქალი იყო, რომ ამ სამკაულებით დაფეხებულიყო. მას არც კი ესიამოვ-ნა ასეთ დროს კარიოზისაგან ნივთების შემთავაზება და, ცოტა არ იყოს, უკმაყოფილოდ შეეკითხა:

— არ შეიძლება გავიგოთ, რა მიზანი აქვს თქვენ წინა-დადებას?

— მიზანი ის არის, რისთვისაც აქ შემოვედით.

— აქ უნდა იყოს სასადილო, თქვენი თქმით სიმფონია, არა?

— დიახ, სწორედ ამ მიზანს ემსახურება ეს ქვები და ლი-თონები.

— საინტერესოა როგორ?

— ამოირჩიეთ, რომელიც გნებავთ, — და კარიოზმა კვლავ ქვებზე მიუთითა.

— სულერთია, აი, თუნდაც, ეს შურმუხტის ბეჭედი, — თქვა გულგრილად გიორგიზ და იქვე მდებარე შურმუხტის ქვას ხე-ლი მოჰკიდა. იგი გიორგის ცერის სიმსახლი მაინც იქნებოდა. ბეჭედზე გამოხატული იყო ოფლყი, რომელიც ბუზანკალს იჰერდა.

კარიოზმა გიორგის ბეჭედი გამოართვა, მერმე რაღაც პა-ტარა შუშა გახსნა; მასში მოწითალო ფერის სითხე ესხა. ამ სითხეში ბეჭედი დაასველა და ისევ გიორგის გადასცა.

— თითოეული ამ ქვათაგანი იმგვარად არის მოწყობილი,

რომ საჭმელი თრგანიზმში ადვილად შევიდეს, და ჩვენს საჭმელი მელს სომ შეხედეთ, როგორია?

— განა, მაგ სითხეს ხმარობთ საჭმლის მაგივრად?

— დიახ, ასეთ სითხეებს, — კარიოზმა ხელი მიუშვირა კარადებზე.

გიორგიმ ბეჭედი შეუ თითზე გაიკეთა. არ გასულა ერთი წუთი, რომ მას სხეულში სიამოვნება შეებარა. რაც ხანი გადიოდა, ეს სიაშე იზრდებოდა, ორგანიზმს თანდათან ღონის ემატებოდა, მან თითქოს გაიხსენა პირველი სიმთვრალე, პირველი ახალგაზრდობა, პირველი სიყვარული და ნეტარება. მისი ადფრთვანება მწვერვალებს ასცდა; თითქოს ფრთხილი გამოესხა და ვარსკვლავების უსაზღვრო სივრცისაკენ მიჰქოდა; იგი ამ ნეტარებით დათვრა. მიუხედავად ამისა, კველაფერი მშვენივრად ესმოდა და კარიოზის ყოველ კითხვაზე არაჩვეულებრივი სიზუსტით უპასუხებდა.

ეს ნეტარება ოც წუთს გაგრძელდა. შემდეგ ამ ჯადო-პეჭედმა თავისი მოქმედება შეაჩერა.

— გათავდა, — წარმოთქვა კარიოზმა.

— გათავდა? — წყენით იკითხა გიორგიმ. — რა მშვენიერი იყო ეს წუთები, რა ძვირფასი.

და ამ წუთების ნეტარებას გამოფხიზლებული გიორგის ფიქრები უკან დაედევნა.

— ალარ გშიათ?

— წარმოიდგინეთ, არა თუ მშია, პირდაპირ ვერ აგი-წერთ, ჩემ კუჭთან ერთად ყოველი ჩემი ნაკვთი და უჯრედი როგორ არის დაკმაყოფილებული.

— მაშასადამე, თქვენი სკეპტიციზმი დაძლეულია არა? — იყითხა თითქოს მოწინააღმდეგებზე გამარჯვებულმა კარიოზმა.

— რასაკვირველია; რა დიდებულია ეს თქვენი მიღწევა, რა დიდებული!

— ეს მიღწევა ჩვენი არ არის, მაგით თანამედროვე კაცობრიობა ვერ დაიკვეხნის. ქიმიური საკვების იდეა თქვენ გეკუთვნით, მაგრამ სინამდვილეში იგი თქვენმა შომდევნო თათბამ განახორციელა.

— პირველი ნაბიჯები საჭმლის ღირსების გაუმჯობესებაში ჩემ დროსვე იყო გადადგმული, — დაიწყო გიორგიმ. — ჩვენი კომუნისტური მთავრობა ამ მხრივ სერიოზულ ზომებს მისი. აღ. ამშელი, იფ. უიფიანი



შართავდა. მოსახლეობის კეთილდღეობაზე ზრუნვა ხდის მის უმთავრეს საქმეს წარმოადგენდა. თავდაპირველად ეს ზრუნვა მოსავლის რაოდენობასა და ღირსებას შეეხებოდა. საერთოდ, ჩემი ცხოვრების მესამე ათეულ წლებში თუ სოფლის მეურნეობა კუს ნაბიჯით მიღოდავდა, თუ იგი ისეთივე ნამთრენილი იყო, როგორც ეგვიპტის ფარაონებისა და ნაბუქოლონისორის დროს, ჩემი ცხოვრების შეთხე ათეული წლის შანძილზე სრულებით გადასწვაფერდა, გამოკეთდა, გაჯანსაღდა. — საბჭოთა კავშირში სოფლის მეურნეობას უდიდესი ყურადღება ექცეოდა. ხდებოდა მისი საფუძვლის ძირეული შეცვლა: კოლექტივიზაცია, მექანიზაცია, ქიმიზაცია. გლეხობას ასწავლიდნენ როდის, რა და როგორ უნდა ეთესა, დაერგო და მოეყვანა. გლეხს შრომა შეუმსუბუქეს. ათი და ასი კაცის მაგიერ მუშაობდა ერთი მანქანა: ერთი ტრაქტორი, ერთი ტრიერი, ერთი კომბაინი...

— თქვენს შემდგომ ხანებში კაცობრიობამ მიაღწია იმას, რომ მოსავალი უფრო საადრიო გახადა, — განაგრძო კარიოზობა. — მაგალითად, თუ პური და სრმინდი ოთხიდან ცხრა თვემდე მოსავალს უცდიდა, ახლა თესლის შერჩევა-შეჯვარებისა, ნიადაგის განოყიერებისა და ჰაერის ქიმიურად გამდიდრების წყალობით, მოსავლის მიღება ორი კვირიდან ერთ თვემდის დაიწყეს. არავინ ფიქრობდა ქიმიურ კვებაზე, რადგანაც საზრდოს ისედაც ბლომად შოვნილობდნენ? პური და ხორცი საკმაო იყო. თავს არავინ იტკივებდა ბუნებრივ საჭმლის რაღაც საეჭვო ღირსების ქიმიურ საკვებზე შეცვლით: და ასე გაგრძელდა დიდხანს, სანამ არ მოხდა კატასტროფა...

კატასტროფის სსენებაზე გიორგიმ თვალები დაჭყიტა, მაგრამ მალე მიხვდა, თუ საქმე რაშიც იქნებოდა.

— ალბათ, შიმშილი, არა? — იკითხა მან.

— დიახ, შიმშილი.

— შიმშილი, შიმშილი, შიმშილი, — მწუხარედ ამთიოხრა გიორგიმ და თავი ჩაპკიდა. — ჩემს შეგნებაში შიმშილისა და სიკვდილის აჩრდილი შინაარსით ერთი და იგივეა და ფორმით სხვადასხვა, — დაიწყო მან. — ბოდიშს ვისდი თქვენს წინაშე, რომ ჩემ მოგონებებზე ვაჩერებ თქვენ ყურადღებას; მაგრამ, შესაძლებელია, თქვენ არ გიგრძვნიათ ის, თუ რა ხდებოდა ქვეყნად ჩემამდის და ჩემ დროს შიმშილობის ნიადაგზე. წე-



დან შიმშილი სიკვდილს შევადარე, მაგრამ შევცდი. ჩვეულებრივადა
რიცი სიკვდილი შიმშილით ტანჯვა-წამებასთან შედარებით
ბედნიერად ჩაითვლებოდა. — და გიორგი მოჰყვა, თუ რა ხდე-
ბოდა სხვადასხვა ქვეყნაში შიმშილობის ნიადაგზე. რა ძვი-
რად უჯდებოდა დამშეულ ხალხს ეს სანატრელი აღსასრული...

გიორგი ქიმიური საკვების შემოღებას ჩაუფიქრდა. იგი მას
სავსებით ბუნებრივად მიაჩნდა, მაგრამ დაინტერესდა, თუ
როგორ დებულობდა ორგანიზმი ამ საკვებს წინათ და ისტო-
რიულად რა ცვლილებები განიცადა მისმა მიღებამ.

კარიოზმა განუმარტა, რომ ეს პროცესი თავდაპირველად
სდებოდა კუჭ-ნაწლავების შემწეობით, ე. ი. შეწოვით, შემდეგ
კანქვეშ შეშხაპუნებით, ან სისხლში უშუალო შესხმით და ბო-
ლოს იონიზაციით.

გიორგი ამ განმარტებით დაკმაყოფილდა.

— ქიმიური საკვების ხმარებისას იგულისხმება მთელი
მომნელებელი აპარატის მოქმედების შესუსტება, — თქვა გი-
ორგიმ. — აშკარაა, ის ორგანო, რომელიც სისტემატურად არ
ვარჯიშობს, თანდათან გადავვარების გზას ადგება. ეს არის
ცხოვრების კანონი, რაზედაც ემყარება სხვადასხვა სახეთა
ევოლუციური განვითარების თეორია.

— მართალი ხართ. ამ თეორიის დასამტკიცებლად შორს
არ მოგიხდებათ წასვლა. საკმარისია ჩვენი საზოგადოების
რომელიმე წევრი გასინჯოთ, რომ თქვენი მოსაზრების სისწო-
რეში დარწმუნდეთ. თუ გნებავთ მე შემომხედეთ.

კარიოზმა პიჯაკი შეისსნა და გულსა და მუცელზე ხელი
დაისვა.

გიორგიმ მას მწევარივით პატარა მუცელი შეამჩნა. სახესა
და ხელებზე კარიოზს საკმაო სიმსუქნე ეტყობოდა, მუცელი კი
მართლაც მაღიან დაპატარავებოდა.

მაგრამ საკვირველი იყო კბილების ამბავი, ისინი ყველას,
ვინც კი გიორგიმ ნახა, ბრილივით უბრწყინავდა. კარიოზმა
მთავონა, თუ რა მნიშვნელობა პქონდა კბილებს სხვადასხვა
ბერის სისწორით გამოთქმისათვის. სანამ ეს ბერები კიდევ
არსებობდა და კაცობრიობა აზრთა ურთიერთ გაზიარების საქ-
მეში სხვა რაიმე სისტემაზე არ გადასულიყო, მანამ კბილებს
იმგვარსავე მდგომარეობაში სტოგებდნენ, როგორშიც ის მვე-
ლად იყო. კარიოზმა ისიც განუმარტა, რომ თანამედროვე აღა-

მიანს სავსებით არც ჭამა გადაუგდიაო. მართალია, ჰუნტის დღეს სახორცედ ცხოველებს აღარ ჰქლავს და პურეული მცენარეულობაც სავალდებულო ბეგარისაგან გაუთავისუფლებია, მაგრამ ხილეულობას დიდი სიამოვნებით დებულობსო. ყველა ამას დასაღეჭად კბილი სჭირდებაო. ქიმიურ საკვებს კბილების გასამაგრებლად ძვალისა და მინანქრის ნივთიერებას უმატებენ.

- საოცარია, საოცარი! — ჩაილაპარაკა გიორგიმ.
- ახლა დესერტზე მობრძანდით, — მოულოდნელად მიმართა კარიოზმა და ხელი კედელს მიადო.
- კედელი უცებ გაიწია და გამოჩნდა მეორე ოთახი, სადაც ათასგვარი ხილით გაწყობილი მაგიდა იდგა.
- დაბრძანდით და მიირთვით, — მიიპატიქა სუფრაზე კარიოზმა.

გიორგი სავარძელში წაჯდა, ატმები აიღო, მარჯნისტარიან დანით გათალა და კარიოზსაც შესთავაზა.

- გმადლობთ, — უთხრა კარიოზმა. — ლელვი არ გიყვართ? აი, გრენლანდიის ლელვი. გასინჯეთ, რა მშვენიერია!
- „გრენლანდიის ლელვი?“ — განცვიფრებით შეეკითხა თავის თავს გიორგი და მოწოდებულ ხილს ხელი მოჰკიდა.

— აი, ბანანები და ფინიკები ფრანც იოსების მიწიდან. რა კარგია, ნახეთ! — ეუბნებოდა კარიოზი და ხილს სთავაზობდა.

„ეს რა ამბავია? — ჰკითხავდა თავის თავს გიორგი. — არა, უსათუოდ გეოგრაფიული სახელწოდებანი შეუცვლიათ, თორემ ეს როგორ იქნება? ფრანც იოსების მიწაზე არა თუ ბანანები, და ფინიკები იზრდებოდა, ვეონებ, ზაფხულობით ბალაპიც კი არ ამოდიოდა. უსათუოდ დედამიწის ზურგზე რაღაც მომხდარა, შესაძლებელია, პოლუსებმა მქატორის ადგილი დაიკირეს“.

— გასაოცარია გრენლანდიაში ლელვისა და ფრანც იოსების მიწაზე ბანანებისა და ფინიკების არსებობა. მითხარით, ეს მიწები იმავე ადგილზე არის, როგორც ამ ათასი წლის წინათ იყო, თუ ადგილი შეიცვალა? — იკითხა გიორგიმ.

— რასაკვირველია, იმავე ადგილზე, მაგრამ უნდა გაგაფრთხილოთ: არაფერი არ გაგიკვირდეთ; გასსოვდეთ, რომ ამჟამად მეოცდაათე საუკუნეში იმყოფებით, — უთხრა მას კარიოზმა.



— კი, ბატონი, მაგრამ როგორ ახერხებთ იმ სიცივეში ასეთი სათუთი ხების გაშენებას. ეს მცენარეები უსათურებელი მოითხოვს დიდ სითბოსა და მზის სხივების საკმაო რაოდენობას.

— მოთმინება იქთნიეთ, პატიცცემულო გიორგი, და თავის ღრობე ყველაფერი ნათელი შეიქნება თქვენთვის... მაგრამ ჯერ ეს მიირთვით, — და კარიზმი გიორგის ხან ერთ ხილს სთავაზობდა და ხან მეორეს.

გიორგი ხილით დაკმაყოფილდა, ზეზე წამოდგა და კარიზმის მადლობა გადაუხადა.

როდესაც სასადილოში შევიდნენ, გიორგიმ კარიზმის მიმართა:

— ერთი ესეც მითხარით: რა მიზანი ჰქონდა თქვენ გამოთქმას, როდესაც სასადილოს სიმფონიას არქმევდით?

კარიზმა ხმა გამოიცვალა.

— რა თქმა უნდა, ამ გამოთქმის ავტორებს სიმფონიის მაგივრად თამამად შეეძლოთ სხვა სიტყვის ხმარებაც, მაგრამ აქ სიტყვებში კი არ არის საქმე, არამედ ქიმიური საკვების შინაარსში.

— როგორ?

— აი, როგორ. ყოველგვარ ქიმიურ საკვებს თავისი მოქმედების ყავლი აქვს. ზოგი ქიმიური საკვები ორგანიზმის ერთი დღის განმავლობაში ყოფნის, ზოგი ორ-სამ დღეს. ზოგიც ერთ კვირამდის და ერთ თვემდის. მაგრამ ეს არაფერია. საქმე თვით ქიმიური საკვების დამზადებაშია.

— ესე იგი კულინარიაზეა დამოკიდებული, არა? — იკითხა გიორგიმ.

— დიან, კულინარიაზე, ათი ათასნაირად შეიძლება ამ საკვების დამზადება.

გიორგიმ თავისთვის გაიფიქრა:

„ათი ათასი საკვები ნივთიერების ერთმანეთში იმგვარად არევა, რომ სასურველი შედეგი მიიღო, ეს ჭადრაკის დაუსრულებელ კომპინაციებს მაგონებს“.

— დიან, უმთავრესად საჭმლის მიღებაზე არის დამოკიდებული ჩვენი ცხოვრება, ჩვენი ფიზიკური არსებობა, — თქვა კარიოზმა. — დღეს შეიძლება, უმთავრესად, ორგვარად ისაღიალო: ჩვეულებრივად და არაჩვეულებრივად, ან აღფრთოვა-



ნებულად. ეს გააჩნია იმას, თუ რა დროს, რა განწყობრილებამ ში გსურთ ყოფნა. მაგრამ დიდი ხნის საკრალს ერთად რომ იღებთ, მაშინვე უნდა გამოარკვიოთ, თუ რომელ დღეებში რა მდგომარეობაში გინდათ იყოთ. დღეების მიხედვით ერთგვარ ცხრილს ადგენთ და შესაფერ საკვებს ირჩევთ. ქიმიურ საკვებში ბევრია ისეთი ლირსების საკვები, რომელიც ამა თუ იმ დღეს ამა თუ იმ ეფექტს იძლევა. მაგალითად, თუ გსურთ წვეულებრივ მდგომარეობაში დარჩეთ — იღებთ საკვებს დაახლოებით იმგვარივე რეცეპტით, როგორიც წელან თქვენ მიიღეთ. თუ გსურთ მეტი აღფრთოვანება განიცადოთ, მაგალითად, ზეგ, ან უფრო ცოტა გვიან, მაშინ სხვაგვარს და ასე.

ქიმიური საკვების ასეთი თვესება გიორგის ძალიან აგონებდა ლელეებში უწვად გაფანტულ ციცინათელებს: ისინი, როდესაც უნდოდათ, აენთებოდნენ და მერე თითქოს ჩაქრებოდნენ. ეს საკვები ნივთიერებანი მის შეგნებაში წარმოადგენდნენ ჯოვონეთის მანქანას: მას დანიშნულ დროს აფეთქებდნენ. როგორც კარიოზის სიტყვებიდან ჩანდა, ეს ნივთიერებანი ორგანიზმში თითქოს განაბული იყო განსაზღვრულ დრომდის. გადიოდა დღეები და დანიშნულ ვადაზე ის ლვივდებოდა და ჰქმნიდა აღფრთოვანებას. შემდეგ კვლავ იძინებდა და ასე ბოლომდის, სანამ სრულებით არ გამოელეოდა ძალა.

— ჩემი აზრით, მართალი ყოფილა ის, ვისაც სასადილო ოთახისათვის პირველად სიმფონიის სახელწოდება მიუცია. მაშასადამე, წინასწარ გათვალისწინებული გაქვთ, როგორც ნოტებზე, თქვენი განწყობილების რყევა. ეგ სრულებით გასაგებია ჩემთვის. მაგრამ მაინც კიდევ კარგად არა მაქვს წარმოდგენილი: თქვენი არაწვეულებრივი კვება და ჩვენი თრობა ერთსა და იმავეს ხომ არ ნიშნავს? — იკითხა გიორგიმ და კარიოზს მიაჩერდა.

— რა თქმა უნდა, ეს არის ერთგვარი თრობა, მაგრამ არა ლოთობა, — უპასუხა კარიოზმა. — ეს არის სულიერი განწყობილების ერთგვარი ამაღლება და გონების დაკარგვას სრულებით არ ნიშნავს.

ერთი წუთი დუმილის შემდეგ გიორგიმ იკითხა:

— კარგი, მაგრამ, როგორ არის სასმელის საკითხი?



— აპა, თქვენ არ იცით როგორია ჩვენი სასმელები? წყალი მობრძანდით. — და კარიოზმა გილრგი კუთხეში მდგარ ერთს კარადის უკან პატარა ოქროს ონკანთან მიიყვანა. ამ ონკანს ქვეშ ოქროსავე ტაშტი იდგა. მსჯე ათასნიშნიანი სადაფის ციფერბლატი იყო გაკეთებული.

— თქვენ რომელი წყალი მოგწონდათ?

— ჩემთვის ერთი იყო ყველა სუფთა წყაროს წყალი. მაგრამ განსაკუთრებულ პატივს ვცემდი ჩვენი ქვეყნის მაღნეულ წყლებს.

— იქნება ბორჯომის წყალი უფრო დაკმაყოფილებს თქვენს მოთხოვნილებას?

— სულერთია.

კარიოზმა ციფერბლატის ისარი შეატრიალა, რაღაც ნომერზე დააყენა და ონკანში წამოვიდა ბორჯომის წყალი, სწორედ იმგვარი, როგორიც გიორგის ბევრჯერ დაულევია.

— ახლა შეიძლება ნარზანი გასინჯოთ?

— ვნახოთ.

ციფერბლატის ისარს მან ნომერი გამოუცვალა და ცივი ნარზანი ჩუხჩუხით წამოვიდა.

— ყველა ეს წყალი ხელოვნურია, მაგრამ ისეთი შემადგენლობისაა, როგორც სინამდვილეში იყო. მთელი დედამიწის ბუნებრივი წყლების გარდა გვაქვს აგრეთვე სხვა მრავალგვარი ნამდვილი ხელოვნური წყალი: ესენი ბუნებრივზე უფრო კარგია და ორგანიზმისათვის მეტად სასარგებლო.

— არ შეიძლება ისიც გავსინჯოთ?

— როგორ არა, ჩვენთვის ძალიან სასიამოვნოა თქვენი სურვილის დაკმაყოფილება. აი, თუნდაც, ავიღოთ ნომერი 348-შ, — კარიოზმა ისარი სწორედ ამ ნომერზე დააყენა. უეცრად რაღაცამ იშხუილა და ჭიქა ათასი პაეროვანი ბუშტულით გაივსო.

— განა, ესეც სასმელებს ეკუთვნის? — იკითხა გიორგიმ და ჭიქას ეჭვის თვალით შეხედა.

— ინებეთ და თქვენი აზრი მერე მითხარით.

კარიოზმა გიორგის სავსე ჭიქა გაუწოდა. ამ ჭიქაში ბუშტულები ერთმანეთს ეცილებოდნენ, იბრძოდნენ, სკლებოდნენ და ისევ ჩნდებოდნენ.

„რაღაც გაზია, რა თქმა უნდა, ნახშირმქავა იქნება, — გაი-



უიქრა გიორგიმ“, — კარიოზს ჭიქა გამოართვა და უცემდა გული გილი დაპერა.

გადაპერა და უცემად იგრძნო, თითქოს სადღაც გაფრინდა. ამ სასმელმა იმდენი გასაოცარი გრძნობა გამოიწვია, რომ გიორგის მთეჩვენა, თითქოს მის ტანს ჩააფრინდა ათასობით წვრილი ფრინველი, მისი სხეული ასწიეს და სადღაც გააქრთლეს. თბილი და ტკბილი ნისტარტებით ნაკუწ-ნაკუწად აქციეს, დაჰკენებეს და გადაყლაპეს. შემდეგ კვლავ ერთიმეორეს შეუერთეს და მიწას დაუბრუნეს.

— გასაოცარი ოსტატები ყოფილხართ, — შენიშნა გიორგიმ და ამ საკვირველმა შთაბეჭდალებამ გაიტაცა.

— თქვენ მხოლოდ ერთი წყალი იგემეთ, უნდა ნახოთ კიდევ სხვები და ჩვენ თატართას მაშინ მიხვდებით.

უცრად ვიღაცამ კარზე დააკაკუნა.

— მობრძანდით, — დაუძახა კარიოზმა.

კარი გაიღო და აირას ზუჭუჭი თავი გამოჩნდა. გიორგის თითქოს პირველად შეეხედოს აირასათვის. მის მოძრაობას იმდენი სილადე და მოქნილობა ახასიათებდა, რომ გიორგიმ მისი შემოსვლით რაღაც ჯადოს მთახლოება იგრძნო.

— ჩვენთვის სწორედ ის არის საინტერესო, — შემოსვლის-თანავე მხიარულად დაიწყო აირამ, — რომ თქვენ, პატივცემულო გიორგი, შორეულ ქვეყნიდან ასე მოულოდნელად გვესტუმრეთ.

— შესაძლებელია, მე თქვენთვის საინტერესო ვარ, რთგორც უცხო ცხოველი, — დაღონებული ხმით უპასუხა გიორგიმ.

— არა, სრულებითაც არა, — ეს სიტყვები აირამ ისეთი გულკეთილობითა და გრძნობით წარმოთქვა, რომ გიორგის ასე ეგონა, თითქოს თავშე თბილი და ნაზი ხელი გადაუსვესო, — ჩვენთვის საინტერესო ხართ, როგორც შორიდან მოსული მგზავრი, პილიგრიმი, რომელიც ჩვენს ახალ სამლოცველობს ათვალიერებს.

— დიახ, იქნება მაგრეც იყოს, — უპასუხა გიორგიმ, — თქვენი ეპოქა მათცებს თავისი ბუმბერაზობით.

— მეოცე საუკუნის ადამიანისათვის მართლაც ბევრი რამ იქნება გასაკვირველი, — თქვა აირამ.

— დაგვცინით, არა?

— დასაცინი რა არის! მე მხოლოდ სიმართლეს მოგახსევ ნებთ.

— სავსებით მართალი ბრძანდებით, — მიუგო გიორგიმ. — მეოცე საუკუნე, როგორც ვატყობ, ბავშვის პირველ ნაბიჯს წარმოადგენს თქვენს მაღალ კულტურასთან შედარებით.

— არ ვიცი, მაგრამ ერთი კი ცხადია: მეოცე საუკუნეში დაიწყო ის უდიდესი კულტურული გარდატეხა, რამაც კაცობრიობა დღევანდელ დონემდის მიეკუთხა.

— შესაძლებელია, — თქვა გიორგიმ.

ცოტა ხნის შემდეგ კარიოზიმა აირას სთხოვა მომენტის შესაფერისი რაიმე დაეკრა.

— სიამოვნებით, — უპასუხა აირამ და კედლის ყურეში მივიდა.

აქ იდგა გიშერივით შავი მომაღლო ყუთი.

„ალბათ, რთიალია“, — გაიფიქრა გიორგიმ.

— „პიმინი თქვენს მთსვლას“, — მიმართა აირამ გიორგის და ჯადოსნურად გაიღიმა.

— გმადლობთ.

აირას თითების შეთამაშებისთანავე გიორგი თავისდაუნებურად ზეზე წამოიჭრა და დიდ ფანჯრებს მიაშტერდა.

— რა ამბავია? — შეეკითხა მას ზეზე მდგომი კარიოზი.

გიორგის მოესმა ათასი ხმისა და ათასი საკრავის ერთად გალობა. თითქოს სულ ახლოს, აქვე ფანჯარასთან, მას ულთავენ, ესალმებიან.

— ვინ მესალმება? — იკითხა მან.

— მხოლოდ ჩვენ, — მიუგო კარიოზიმა.

პიმინი გათავდა.

— გმადლობთ, დიდად გმადლობთ!

შემდეგ გიორგიმ მოისმინა მრავალგვარი სიმფონია, მელოდია და სიმღერა; ისინი ხან უმდაბლესი, თითქოს გაუგონარი ტონიდან უმაღლეს ტონამდის ადიოდნენ.

დღევანდელი დღე გრძნობათა მღელვარებით უფრო ძლიერი იყო, ვიდრე ის ცამეტი ათასი დღე, რომლებიც გიორგის ახსოვდა. იგი შთაბეჭდილებებმა გააბრუა და საშინელ დაღლილობას გრძნობდა. დიასახლისის წინაშე მან დიდი ბოდიში მოიხადა, გამოემშვიდობა და კარიოზის მოსვენება სთხოვა.

კარიოზიმა იგი ერთ მეზობელ ათახში შეიყვანა და უთხრა:

— პატივცემულთ გიორგი, მთისვენეთ, აი, აქ დაწევია —
და კედელს ხელი მიადღ. ძვირფასი მატერიით დაფუძნებულია
რბილი ლოგინი გადმოიშალა. გიორგი ლოგინთან მივიდა,
გაიხადა და დაწვა. მალე ჩაეძინა. მაგრამ მთელ დამის განმავ-
ლობაში მას აწვალებდა წარსულის ლანდები ახალ სინამ-
დვილესთან გადახლართული.

სიბმარში თავისი მორგინალი დაინახა; იგი თითქოს შავ
ტაიჭირე იჯდა და თავის დაკარგულ მაშას ეძებდა.

— აქა ვარ, შვილო, აქ! — ეძახდა მას გიორგი. მორგინალი
მისჩერებოდა სივრცეს, მაგრამ ამ სივრცეში მისთვის არა-
ფერი მოჩანდა და კვლავ მამის აჩრდილს ეძებდა.

გიორგი კვლავ ეძ.ხის თავის ვაჟს. მას თითქოს მამის ძა-
ხილი ესმის, მთისწრავის მისკენ გახარებული, მაგრამ მას
ვეღარ აღწევს და თავისი ტაიჭირ უფსკრულში ვარდება.

აგერ მზიაც გამოჩნდა, იგი ლამაზია და მშვენიერი. პენე-
ლოპასავით გიორგის თბილ ხელთათბანს უქსოვს. დღისათ
ნამუშევარს დამით არღვევს. ალბათ, გიორგის უცდის და შე-
მოსულ საქმრთებს ამთ ატყუებს. სურს, რომ დრო გავიდეს.
იქნებ სადმე გიორგიც გამოჩნდეს. შზა მწარედ ტირის.

— რა გატირებს, ჩემთ მშვენიერო? — ანუგეშებს მას აირა
და თვალებს უკოცნის. — რა გატირებს? განა არ იცი, რომ გი-
ორგი ჩვენი სტუმარია? დიახ, გიორგი ჩვენი სტუმარია, ჩემია
და მას მშვენივრად მოვუკლი...

სიზმრები ერთიმეორებს ელვისებურად სცვლის

ტ ე რ მ ს პ ა რ კ ი

გიორგიმ არ იცის, რამდენ სანს იყო იგი მძინარე. შესაძ-
ლებელია კიდევ ათასი, ან ათი ათასი წელი. შეიძლება კიდევ
შეიცვალა ქეყანა, ან გადიდდა, ან მიკროსკოპულად დაპატა-
რავდა ადამიანი, ვინ იცის? მაგრამ მას იმავე თახახში და იმა-
ვე გარემოში გამოეღვიძა. გაეხარდა; იგი თითქოს ოცი წლით
გაახალგაზრდავებას გრძნობდა, კუნთებში თითქოს ახალი
სისხლი ჩაესხათ, გულში — სიხალისე და მთელ თრგანიზმში —
დაუსრულებელი ენერგია.

— რა მშვენიერია ცხოვრება, რა მშვენიერი! რა ბედნიე-

რეპას ვგრძნობ ამ გამოღვიძების შემდეგ! — სიხარულით ამ—
ბობდა გიორგი.



საჩქაროდ მივიდა პირსაბანთან, რომელიც მისი ოთახის
გვერდით იყო, პირი დაიბანა, ტანთ წაიცვა და მასპინძლების
შესახვედრად მოემზადა.

— პატივცემულო გიორგი, — მოესმა კედლიდან ხმა, — თუ
მზად ხართ, სასტუმრო ოთახში გამობრძანდით.

გიორგიმ იცნო კარიოზის ხმა, დააკვირდა კედელს, მაგ-
რამ ტელეფონის მილი ვერსად შეამჩნია.

— ახლავე გეანლებით, — დაუძახა მან.

— გიცდით! — მოესმა პასუხი.

გიორგი გავიდა სასტუმრო ოთახში, სადაც დაინახა მისი
მომლოდინე კარიოზი.

— დილა მშვიდობისა, კარიოზ.

— დილა მშვიდობის, მობრძანდით!

გიორგი დივანზე დაჯდა და პირდაპირ კედელს მიაჩერდა.
მერე კარიოზს მიუბრუნდა და ჰქონდა:

— მე ჯერაც არ ვიცი, სადა ვარ. თქვენი სიტყვებიდან მე
გავიგე, რომ ვარ ქალაქ სტომში და ამონის ქვეყანაში, მაგრამ —
სად არის ეს ქალაქი, ქვეყნის რომელ ნაწილში — ეს ჩემთვის
უცნობია.

— მართალია, თქვენ არ იცით სტომის ისტორია, მაგრამ
მოითმინეთ და ყველაფერს თავის დროზე აგიხსნით. — დიახ,
გუშინ იმას მოგახსენებდით, — დაიწყო კარიოზმა, — რომ
თქვენი გვამი აღმოაჩინეს იმ უზარმაზარი გვირაბის ადგილ-
ზე, რომელსაც დედამიწისათვის შამფურივით უნდა გაევლო.
ჩვენს არქეოლოგებს ძალიან გაუკვირდათ: როგორ გამოგვრჩა
ეს ადგილი დაუთვალიერებელიო. დღეს მთელ სისტემაზე არ
მოიპოვება ისეთი კუთხე, რომ იგი მეცნიერებს შესწავლიდი
არ ჰქონდეთ. მით უმეტეს დედამიწაზე არსებული ტფილისი,
სადაც ოდესმე თქვენ მოღვაწეობდით.

— თქვენი ნათქამი არ არის ჩემთვის საკვირველი იმდე-
ნად, რამდენადაც თქვენ დედამიწის გარეგან შესწავლას ეხე-
ბით. ჩვენს დროშიც მრავალი გეოგრაფიული საზოგადოება
არსებობდა; ეს საზოგადოებანი მიზნად ისახავდნენ ქვეყნის
შესწავლას.

გიორგი ჩაფიქრდა. მან გაიხსენა თავისი ახალგაზრდობა

და პირველი ტურისტობა. ეს იყო სვანეთში მოგზაურობა, ამ
მხარისა და სხვათა შესახებ გიორგის ბავშობისას ბეჭდი კუმა
სმენოდა და გულში ღრმად ჩატენოდა. იგი ნატრულობდა
წამოზრდას იმ მიზნით, რომ მოგზაურობა დაეწყო თავის ქვე-
ყანაში და ღირსშესანიშნავი ძეგლები ენახა. ბოლოს, მან
აღისრულა თავისი ნატვრა, გიორგის მეთაურობით რამდე-
ნიმე ახალგაზრდამ გადაწყვიტა ემოგზაურათ თავიანთ ქვეყა-
ნაში. პირველად მათ ჩრდილოეთისაკენ ჰქონდნენ პირი. მათ ოც-
ნებას იტაცებდა კავკასიის მუდამ თოვლით დაფარული მწვერ-
ვალები. სვანეთში მოგზაურობა აირჩიეს. გიორგიმ და მისმა
ამხანაგებმა ერთ მშვენიერ მაისის დილას ქუთაისი დასტო-
ვეს და ჩრდილოეთისაკენ გზის გაუდგნენ. იმავე დღეს მიადგ-
ნენ იმ მთას, რომელიც ქუთაისს ჯავშნოსანივით თავს გად-
მოჰყურებს. ეს არის ხვამლის მთა. ხალხის გადმოცემით ამ
მთაზე მიჯაჭვული ყოფილა პრომეთე; პრომეთემ ღმერთებს
ცეცხლი მოსტაცა და ხალხს მისი საიდუმლოება ასწავლა. ამი-
ტომ განრისხებულმა ღმერთებმა იგი დასაჯეს და ამ მთას
სამუდამოდ მიაჯაჭვეს. მიუხედავად იმისა, რომ ყვავ-ყორნე-
ბი მას გამუდმებით ესევიან და მის სხეულსა და გულს სჯიჯ-
გნიან, იგი მაინც უკვდავია. პრომეთე ელის იმ დროს, როდე-
საც ღმერთებს სამაგისტროს გადაუხდის. იგი ხალხის საყვა-
რელი გმირია. ავიდნენ ამ მთის მწვერვალზე, გიორგის სურ-
ვილია, რომ პრომეთეს ლეგენდას ხორცი შეესხას. ის გაფა-
ციცებით ათვალიერებს უზარმაზარ კლდეებს, ნაპრალებს და
ბუმბერაზ ტყეებს, სადაც სურს ტანჯულ პრომეთეს თვალი
მოჰკრას. როგორ უნდა ამ შემთხვევაში ლომად ან ფასკუნჯად
იქცეს, რომ ამ წუწი ცხოველებსა და ფრინველებს დაეძგეროს,
მიპფანტ-მოპფანტოს ისინი და პრომეთე მძიმე გასაჭირისაგან
თუნდ ერთი დღით მაინც გაათავისუფლოს.

გიორგი დიდ მანძილზე ჩამორჩა ამხანაგებს. მან ერთ და-
კიდებულ კლდეში თავის ახალგაზრდა, მაგარ მკერდიდან მაშ-
ხალასავით გადააფრინა ძლიერი ემები:

— პრომეთე! პრომეთე!..

ეს ხმები ნაპრალებში შეუილით გადადიოდა, გველივით იკ-
ლაკნებოდა. ხან წამიერად მოსწყდებოდა, ხან რომელიმე
კლდეზე მიეჯახებოდა, ბუმერანგივით უკან ბრუნდებოდა და
შემდეგ მწვანე ნაბადმოსხმულ გორებში დნებოდა.

რამდენჯერმე განმეორდა ეს მახილი.

— ჰეიი! — მოესმა მას ამხანაგების პასუხი.

— აქეთ ვაართ! აქეთ წამოდი!

და გიორგიც ამხანაგებისაკენ წავიდა.

მან თავისი უინი შეისრულა.

ისინი წინ მიდიან. მდინარე ცხენისწყლის ნაპირით მაღე გაივლიან მთების ძირას გაშენებულ პატარა ქალაქს ცაგერს და მიადგებიან ქვემო-სვანეთს, საცა ბუნებას კალთა უხვად და-უბერტყია, საცა ათასგვარი მშავე წყაროს წყლები ყოველ ნა-ბიჯზე პაერში შადრევნებად სცემს. აქ არის უზარმაზარი ტყე-ები. ყოველი ხე სასახლეს ეყოფა.

საცაა ისინი თავისუფალ სვანეთში ავლენ. მაგრამ იქ გა-დასვლამდის საჭიროა უზარმაზარი, მუდამ თოვლიან ლატფა-რის გადალახვა. ეს მთა გიორგის ხსოვნაში მუდამ სასიამოვ-ნო მოგონებად დარჩება. ეს იყო ბუნების ერთ-ერთი გასაოცა-რი სურათი, რომელიც კი გიორგის ოდესმე უნახავს. სიტყვის მრავალი გენიალური ოსტატის ენაც რომ გამოებას გიორგის, იგი მაინც ვერ გამოთქვამს და ვერ ასწერს იმ შთაბეჭდილე-ბას, რაც აქ ნახულმა მის სულზე მოახდინა. ჯერ, სანამ მარა-დიულ თოვლზე ფეხს შედგამდნენ, მათ წინ მრავალ კილო-მეტრზე გადაჭიმული ალპური მცენარეულობა გადაიშალა. აქ თითქოს ხელოვნურად გაშენებული ბაღი იყო; ამ ბაღს ცისარ-ტყელას ყველა ფერის ყვავილები ამშვენებდა! შემდეგ თოვლ-ზე შედგნენ და გადასასვლელისაკენ გზა განაგრძეს. როდე-საც მწვერვალს მიაღწიეს და გილერგიმ იქით გადაიხედა, იგი სანახაობის ბრწყინვალებამ უეცრად დააბარბაცა. მას ელექ-ტრონის ნაკადივით რაღაცამ თავში დაქრა და მთელ ტანში ფეხებამდის ურუანტელად დაუარა. ეს იყო რაღაც საოცრება, რაღაც ფანტასტიკა. მდევებივით აღმართულიყვნენ კავკასიის უზარმაზარი მთები შავი ზღვიდან ფასის მთით გათავებული, იქვე, წინ, ზეცისათვის თავი მიებჯინა თეთნულდს: იგი ჩა-მთსმულ შაქრის თავს პგავდა. ჩრდილო-დასავლეთისაკენ ორწვერიანი უშბა მოჩანდა. როგორ სურდა ყველა ამ მთას კისერზე მოხვეოდა, სურდა გამობმოდა არწივის ფრთები, რა-თა ერთ წუთში გადაფრენილიყო ამ მწვერვალიდან იმ მწვერ-ვალზე, რომ ყველას ერთიანად შეხებოდა და მათთვის სიყვა-რული გაემჟღავნებია.

კიდევ რამდენი მშენებელი წუთი ახსოვს ტურისტულ მომღერალობის შაურობიდან!

გიორგი უცებ გამოფხიზლდა. კარიოზის წინაშე ბოდიმზ. მოიხადა და სიხლვა, დაწყებული საუბარი გაეგრძელებია.

კარიოზმაც განაგრძო:

— არა მარტო დედამიწის ზედაპირია ყოველმხრივ შესწავლილი და გამორკვეული, არამედ თვით მიწის გული მთელი თავის სიღრმეზე. ამას ახერხებენ განსაკუთრებული იარაღის — ტეროსკოპის საშუალებით.

— ტეროსკოპის?

— დიახ, ტეროსკოპის საშუალებით. საკმარისია ტეროსკოპი ჩაიხედოთ, რომ დედამიწაში დაინახოთ ყველაფერი, რაც კი შეი არსებობს.

— საოცარია. შაშახადამე, დედამიწის ბნელ მასაში იხედებიან?

— დიახ, ეს ხდება იმგვარად, როგორც თქვენ იღებდით რენტგენის აპარატით ადამიანის სურათს. მაგრამ ჩვენი ტეროსკოპი ბევრჯერ უფრო ნათელ სურათს იძლევა, ვიდრე თქვენი რენტგენი. ტეროსკოპის დომოჩენამ მაშინდელ კაცობრიობის ეკონომიურ და კულტურულ ცხოვრებაში მთელი გადატრიალება მოახდინა. რა თქმა უნდა, ტეროსკოპი თანდათან გაუმჯობესდა. იგი პირველ ხანებში ვერ იდგა სათანადო სიმაღლეზე! მისი ხედვის მანძილი სულ რამდენიმე ასეულ მეტრით განიზომებოდა. მაგრამ ესეც საკმარისი იყო ერთგვარი გადატრიალების მოსახდენად. ჯერ ერთი, მისი დახმარებით შესაძლებელი შეიქნა დიდძალი ლითონების აღმოჩენა; ეს ლითონები მიწის ზედაპირთან ახლოს მდებარეობდნენ. მაგრამ უბრალო თვალი მათ ვერ ამჩნევდა. ნუთუ არ გახსოვთ, რას წარმოადგენდა თქვენ დროს თქრო, ალმასი და სხვა ძვირფასი ქვები და ლითონები? საჭირო იყო ტეროსკოპის დახმარება, რომ მაშინვე აღმოჩენილიყო ამ ძვირფასი ლითონებისა და ქვების ახალი მარაგი. მერე ისეთ ადგილებში, სადაც წინაათ ოდნავი წარმოდგენაც არ ჰქონებიათ, თუ იქ რაიმე არსებობდა. გარდა ამისა, აღმოჩენილ იქნა მრავალი ახალი წყარო ქვანახშირისა და ნავთისა. ესენიც არა ნაკლები პატივით სარგებლობდნენ მაშინდელ სახელმწიფოების ცხოვრებაში. ტეროსკოპის აღმოჩენამ მთელი რევოლუცია გამოიწვია. კა-

ცობრითბის წინაშე დაისვა საკითხი ეკონომიკის აუცილებელობის
გადასიწვევის შესახებ. დღესაც ტერთსკოპით დიდად არის სამართლის
ინტერესებული მთელი სისტემის კაცობრითბა, მისი დახმა-
რებით ყველა პლანეტის მთლიანი შემადგენლობის სურათი
გვაქვს...

— შემდეგ შესაძლებელი შეიქნა, — განაგრძობდა კარი-
ოზი, — ისტორიული ნაშთების, ისტორიული განძეულობის
აღმოჩენა. მოგეხსენებათ, ადამიანთა კულტურის ნაშთები მი-
წაში ეფლობოდა იმიტომ, რომ მიწის იქით არსად წასულა
ძველი კაცობრითბა; იგი მიწაზე ცყო მიჯაჭვული და მან, რაც
შექმნა თავის ცხოვრების განმაცლობაში, აქვე დასტოვა. დი-
დებული სასახლეები, უზარმაზარი კოშკები თუ პირამიდები,
ძვირფასი ძეგლები, იარაღი თუ ფული, ეს ყველაფერი მიწაზე
შეიქმნა და მიწაზედვე დარჩა. აბა მითხარით, საცოდავ კაცს
ეს ნივთები სად უნდა წაედო და შესანახად ვისთვის უნდა მიე-
ბარებია? რა თქმა უნდა, მიწა იყო ერთადერთი ჭირისუფალი
და მეანდერძე კაცობრითბისა. ჩვენ ვხედავთ ძველი კულტუ-
რის ხელშესახებ მასალას, ისტორიულ ნაშთებს. ტეროსკოპმა
ნათლად გვიჩვენა, თუ სად რა განძეული იყო დამარხული, სად
რა უნდა გვეძებნა. მისი საშუალებით ვიპოვეთ მრავალი ნივ-
თი, თქვენი დროის კაცობრითბისათვის სრულებით უცნობი,
მაგრამ თქვენზე უფრო ადრინდელი, თქვენზე უხნესი.

— რა იპოვეთ, მაგალითად? — იკითხა ცნობისმოყვარე-
ობით გიორგიმ.

— ვიპოვეთ ძველი ჩინეთის, ინდოეთის, ქალდეელების,
ეგვიპტელებისა და ასურეთ-ბაბილონის კულტურის ნაშთები.
ვნახეთ ძველი ძეგლები, ფულები, საომარი იარაღები; მისი
დახმარებით აღვადგინეთ სასახლეები, სფინქსები და სხვ., შე-
ვისწავლეთ დედამიწის შინაგანი და გარეგანი შემადგენლობა
და მისი ისტორიული ცვალებადობა. ერთი სიტყვით, ამ აპა-
რატმა ჩვენ ბევრად უფრო მეტი სარგებლობა მოგვიტანა, ვიდ-
რე ითანე გუტენბერგის გამოვლენებამ და ქრისტოფორე კო-
ლუმბის აღმოჩენამ... მაგრამ დროა ეს ტეროსკოპი განზე გა-
დავდოთ. დიახ, თქვენ გაინტერესებთ თქვენი გვამის პოვნის
ამბავი, არა?

— დიახ, რასაკვირველია!



— თქვენ, როგორც მოგახსენეთ, შემთხვევათ გეპოვნის
თდესმე საქართველოს ქალაქ ტუილისის ტერიტორიაზე:

გიორგი უცებ ფეხშე წამოიჭრა:

— რას ნიშნავს ოდესმე? რა აზრით იხმარეთ მოქალაქე
გარიოზ ეს სიტყვა? მე ყურში რაღაც სხვაგვარად ჩამესმა. ნუ-
თუ არ შეიძლება გავიგო ჩემი სამშობლოს ამბები?

გაკვირვებული და შეშფოთებული სახე მან წინ წასწია.

— გთხოვთ, დაწყნარდეთ, — მიმართა კარიოზმა დამამშვი-
ლაბელი კილოთი, — ნუ ლელავთ, მაგასაც მოგახსენებთ.

საშობლოს არჩილი

— პატივცემულო გიორგი, — წარმოთქვა კარიოზმა, — ის,
რისი თქმაც ახლა მსურს, რასაკვირველია, თქვენივის მეტად
საწყენი იქნება. მგონი თქვენ კიდეც იგრძენით ეს ამბავი, მაგ-
რამ უკვე წარსულის კანონზომიცერ მსვლელობას თქვენი
გრძნობათა დღევანდელი მღელვარება ვეღარ შეაჩერებს.

გიორგი გაფითრდა. აშკარა იყო, უდიდეს სულიერ მღელ-
ვარებას განიცდიდა.

გიორგი თითქოს ხედავდა მოახლოებულ საშინელებას,
რომელსაც მის წინააღმდეგ ხმალი აღემართა, მაგრამ რა უნდა
ექნა? რით უნდა შეპრძოლებოდა ამ ამბავს, რომელიც ისტო-
რიის სიღრმეში მიმაღლულიყო?..

— წარმოიდგინეთ, საუკუნეთა განმავლობაში ბევრი რაზ
ისეთი გასაკვირველი ამბავი მოხდა, რომ მეოცე საუკუნის კაცი
კი არ დაიჯერებს ამას, — განაგრძობდა კარიოზი. — დღეს
აღარ არსებობს ეროვნული განსხვავება კაცობრიობაში და,
მაშასადამე, აღარ არიან ქართველები ისევე, როგორც რუსე-
ბი, ფრანგები, გერმანელები, ინგლისელები, იაპონელები, ჩი-
ნელები და ათასი სხვა ერი.

გათავდა. გიორგიმ იგრძნო საშინელების მაგარი ხელი, მას
თითქოს ტანთ გახადეს და პროკრუსტის საწოლზე გააწვინეს.

— ქართველები აღარ არსებობენ? — ზარდაცემული შეე-
გითხა გიორგი.

— დიახ, ქართველი ერი, როგორც ცალკეული ერთეული,
აღარ არსებობს, მაგრამ საქართველო, როგორც გეოგრაფი-



ული ერთეული, მთელი ქვეყნის ერთ უმშვენიერეს კუთხედ
დარჩა.

გიორგი დიდხანს იყო გარინდებული, იგი ღრმა ფიქრებს
მისცემოდა. მისთვის არავითარ წუგეში არ წარმოადგენდა სა-
ქართველოს უმშვენიერეს გეოგრაფიულ ერთეულად დარჩენა,
არავითარს.

მისი გონიერი გაისლართა საქართველოს ისტორიის ულრ-
მეს ფესვებში, მაგრამ საიდან იწყებოდა ეს ფესვები, ისეთი
ბუნდოვანობით იყო მოცული, როგორც სხვა ერების ისტო-
რიის დასაწყისი. ყოველ შემთხვევაში, გაიხსენა მის დრომდის
შენახული საბუთები. მას კარგად ასწოვდა ქსენოფონტეს, პი-
პოკერატეს, სტრაბონისა და ასეულ სხვა მოგზაურთა და გეოგ-
რაფთა ცნობები საქართველოს შესახებ. მოაგონდა მთსე წი-
ნასწარმეტყველის ერთი გამოთქმა: „თუბალი არის კვერით
ხუროი, მჭედელი რვალისა და რკინისა“-ო. თუბალები, ქარ-
თველთა გავებით, მათ წინაპართა შტო იყო. და ეს სიტყვა აკ-
რობატივით დატრიალდა გიორგის შეგნებაში: თუბალი, თიბე-
რი, პიბერი, ივერი. განა ივერელების სახელწოდებით არ
იყვნენ ცნობილი ქართველები? მაშასადამე, მოსეს დროს, ე. ი.
ქრისტიანობის ერამდის თექვსმეტი საუკუნის წინ, ქართველე-
ბი რკინას ამჟამავებდნენ. ხშირად, როდესაც გიორგი წინაპ-
რებს მოიგონებდა, იტყოდა ხოლმე:

— მამაჩემო, გაგიმარჯოს შენ, რადგანაც ჩვენი ძველი
ეროვნული ხელობა არ დაგვიწყინიათ.

რამდენიმე ათასი წლის წინათ ქართველთა წინაპრები
სხვადასხვა ხალხის ზღვაში ისტორიის ფხიზელ გუშაგებს შე-
უმნიერებლად არ დარჩენიათ. მას შემდეგ ქართველები უსაზ-
ღვრო და უნაპირო თკეანები მოდიოდნენ, რისი მოწამეც მრა-
ვალია. გიორგიმ ამ მანძილის სიღრმეში გაიხედა და დაინახა
საქართველოს გემი; ეს გემი მის დროს მეოცე საუკუნის
ნავთსადგურში ჯავშნოსანივით შეიჭრა. მეცხრამეტე საუკუ-
ნის მე-90 წლებში იგი ამ გემზე ავიდა და სიკვდილამდის მას
ემსახურებოდა, მის კეთილდღეობაზე ზრუნავდა. ამ გემის
ზურმუსტოვან ქიმზე ცეცხლის ასოებით ეწერა: „პულტურა და
მშვიდობიანობა“. თვალით უხილავმა ძალამ გიორგი გემიდან
სწორედ მაშინ ასწია და გადმოაგდო, როდესაც იგი ამ დიდი
მისიის შესრულებისაკენ მიისწრაფოდა.



მოიაუთნდა უძველესი ქალდეველები. ქართველები მათ შემაც მომავლად ითვლებოდნენ. წარმაიდგინა ქალდეველი უწყეშ-სი: იგი სალამურის ტკბილი დუდუნით მისხერებია ცაშე ვარ-სკვლავებს. ჯოგი კი იქვე ისვენებს. უცებ კომეტამ გაანათა და გრძელი, ცეცხლიანი კუდი ხმალევით მაღლა აღმართა.

„ეს რა არის?“ — ვაიფიქრა გაოცებულმა მწყემსმა და სალა-მური უცებ შეაჩერა. მისი ფიქრი ამ კომეტამ მიიპყრო. ამგვა-რად ჩაისახა პირველად ინტერესი ზეცისადმი; შემდეგ იგი დამუშავდა ზუსტ მეცნიერებად — ვარსკვლავთმრიცხველობად. გიორგის დიდხანს აწვალებდა წარსული საუკუნეების მოგო-ნება. რამდენი ცრემლი და სისხლია დაღვრილი ისტორიის ამ უმორეს ეტრატზე? რამდენჯერ მწარედ აქვითინებულა ქარ-თველი დედა თავის განწირულ შვილთა საფლავზე?

„რად ჟლეტდნენ ერთიმეორეს, რისთვის თმობდა ეს ხალ-ხი?“ — შეეკითხა თავის თავს გიორგი და ცოტა ხნის შემდეგ თვითვე უპასუხა:

„ეს იყო ბრძოლა არსებობისათვის, თავის სახის შენარჩუ-ნებისათვის და ამ ბრძოლის დროს არავითარ საშუალებას არ ერიდებოდნენ“.

განა ერთი და ორი ამბავი ახსოვს გიორგის სხვადასხვა ხალხისაგან ერთიმეორის განადგურებისა? მრავალი, ძალიან მრავალი! გიორგის აზროვნების შორ პორიზონტზე არწივივით გამოჩნდა ქალდეს ლანდი და მოჩვენებასავით გაპერა. ყველა-ფერი დღევანდელი ხომ ხვალისათვის წარსული იქნება?

გიორგიმ წარმოიდგინა საქართველოს ძველი ცხოვრება. გიორგი გრძნობს, თუ როგორი სისასტიკით გადაიარეს მის ზურგზე ეგვიპტელებმა, ასურ-ბაბილონელებმა, ირანელებმა, არაბებმა, მონღოლებმა, თურქებმა და ათასმა სხვა ხალხმა. მათი აქლემები და ცხენები თითქოს თავის ბასრ ჩლიქებს გი-ორგის ტვინსა და გულში აბიჯებდნენ. მან განიცადა ამ შე-მოტევათა მთელი საშინელება. მტრების წვეტიანი ისრების შხუილი, მათი გალესილი ხმლების ელვარება, ხანჯლების ტრიალი, დაინახა ურდოები. მათი დათვლა გიორგის შეგნებას აღემატებოდა. ესენი, როგორც არბები, მიისწრაფოდნენ მის-კენ დასაგლევად. მისი სხეული ათასმა მტერმა დაპგლიჯა, ნაკუწ-ნაკუწად აქცია და ისიც მიკროსკოპულად დაპტარავე-ბული კავკასიის მაღალ მთებს ამოეფარა და გადარჩა. უკ-

ვირს ვითორგის, ოოგორ გადაურჩა იგი ამდენი ხალხის სიმძი-
მეს. მათ მისი სხეული თთქოს გზად და ხიდად გაიხადეს. რაჭალიშვილი
ტომ სრულებით არ გაიჭყლიტა ის ამდენ თრომტრიალში,
ამდენ შეხლა-შემთხლაში, ოომელშიც იგი ძალაუნებურად ასე-
აქტიურ მონაწილეობას იღებდა. მაგრამ მას მაგრად ეჭირა
ძლიერი ფარი, კავკასიის მთები, და ამ ფარს იგი მოხერხებუ-
ლად ხმარობდა. სწორედ ამ ფარმა იხსნა განადგურებისაგან.

— დარწმუნებული უნდა იყოთ, რომ ის ხანა, როდესაც
სხვადასხვა ერი არსებობდა დედამიწაზე, არასოდეს არ დაბ-
რუნდება. მეცნიერებისა და ტექნიკის მიღწევებმა ჩვენ გაერ-
თანებას ხელი შეუწყო. დღეს დედამიწაზე არცერთი ერი
აღარ არსებობს, ყველა ისტორიის ბორბალს გადაჭყვა, — გა-
ნავრძობდა კარითზი დამაჯერებელი კილოთი.

გიორგის მწარე ფიქრები დაგარგულ სამშობლოს შესახებ
კარგა ხანს გაგრძელდა, ამ ამბავმა მის გულს ღრმა ჭრილობა
დაამნნია.

— რა თქმა უნდა, თქვენ ახლა მაუწყეთ მეტად სამძიმო ამ-
ბავი, რაც ჩემთვის ადვილი მოსანელებელი არ არის, — დაიწ-
ყო გიორგიმ. — ჩვენ დროსაც კი გრძნობდა კაცობრიობა სა-
ერთო ენის საჭიროებას, მაგრამ, თუ მეხსიერება არ მღალა-
ტობს, ერთმანეთში სრულ გათქვეფაზე არავითარი ლაპარაკი
არ იყო. მე მეწყინა საერთო საკაცობრით თვალსაზრისით
ეროვნებათა მოსპობა, რადგან, ჩვენის აზრით, სხვადასხვა ერის
არსებობა მრავალფეროვანებასა და სილამაზეს წარმოად-
გენდა.

— ეროვნებათა გაერთიანების პროცესი, — ჩამოართვა სიტ-
ყვა კარიოზობა, — საერთო ენის შემოღებამაც გამოიწვია. კა-
ცობრიობა ისე შეეჩვია ამ უმდიდრეს, ყველაზე კეთილხმოვან
და ელასტიკურ საერთო ენას, რომ ბოლოს სულ ამ ენაზე და-
იწყო წერა-კითხვა და ლაპარაკი. თქვენი წარმოდგენით ეროვ-
ნება ყვავილს ან რომელიმე საკრავ იარაღს წარმოადგენდა.
ჩვენ კი გვვონია, რომ ძველი ეროვნება იყო კედელი, იგი
სხვადასხვა ხალხს უშლიდა ერთმანეთთან დახსლოვებას, ერთ-
მანეთის გაგებასა და სათანადო დაფასებას. ძველად ეროვნე-
ბა იყო არა ყვავილი, არამედ ეპალი. ამ ეკალს დაუსჯელად
ვერ მიეკარებოდი, იგი საშინლად იჩნევლიტებოდა. დიდი ხა-
ნია, რაც ცხოვრებამ ეროვნებათა მოსპობა ბუნებრივად გამო-



იწვია. ეს, რასაკვირველია, სხვადასხვა ხალხის ერთიმეტობული
გათქვეფას სრულებით არ ნიშნავს.

გიორგი ამ საკითხის წინაშე დიდხანს დამუნჯებული იდგა,
შემდეგ ხელი ჩააქნია და თქვა:

— ეგ, რა თქმა უნდა, აგრე იქნება... ბოლოს და ბოლოს,
არც კი მიკვირს ის გარემოება, რომ კაცობრიობა ერთ ენაზე
ლაპარაკობს, მაგრამ რა ჰქვია იმ ენას, რომელმაც ასე მოხიბ-
ლა ყველა და თავის საკუთარი ენა გადაავიწყა?

— ამონთა ენა.

— ამონთა ენა? — იკითხა გიორგიმ.

— დიახ, ამონთა, — უპასუხა კარიოზმა.

— ამონთა ენა, ამონთა ენა! — რამდენჯერმე გაკვირვებით
გაიმეორა ეს სიტყვები გიორგიმ. ბევრი იფიქრა, ბევრი ეძება
თავის მესსიერების სალაროში ამონები, მაგრამ, როდესაც
ისინი ვერ მოსმებნა, კარიოზს შემდეგი სიტყვებით მიმართა:

— რასაკვირველია, რამდენადაც ვიცი, ჩემს დროს ასეთი
სახელწოდების ერი არ არსებობდა, და საიდან გაჩნდა ეს ხალ-
ხი თქვენ დროს?

— ცხადია, თქვენთვის უცხოა ამონები და ამონთა ენა.
მაგრამ სანამ იმას გაიგებდეთ, ვინ არიან ამონები, გთხოვთ
გამომყვეთ ჩემ ბიძლიოთეკაში. იქ გაეცნობით ჩვენს ენასა და
ჩვენი კულტურის მიღწევებს წიგნების გადაკეთების დარგში.

— დიდი სიამოვნებით, — უპასუხა გიორგიმ, და ამ დროს
მოაგონდა გამოღვიძების შემდეგ ლაპარაკი უცნობთან, რომე-
ლიც სიტყვა „ამონს“ იმეორებდა.

708606 რეცორდა

შებინდდა. აქამდის საგნებთან ახლო მყოფი ჩრდილები
მათ ნელნელა დაშორდა. ჩრდილები მზეს ემალებოდნენ, მაგ-
რამ ყოველგვარ საგანს გამუდმებით უკან დასდევდნენ. ახალა,
მთელი დღის დარაჯობით დაღლილთ, მათ ოდნავ მოერთხათ.
მზე თავდალმართში დაეშვა. ჩრდილები სიხარულით გაიზარ-
დნენ, მძიმე ტანი ვეღარ ზიდეს და უხმიდ მიწაზე გაიშხლარ-
თნენ. როდესაც მზე კლდეში გადაიჩეხა, ერთიანი საბანი მთ-
იხურეს და გულიანი ხვრინვაც ამოუშვეს.



მაგრამ ამ ტკბილმა ძილმა სულ ნახევარ საათს გასტანა, შემდეგ, როდესაც მოულოდნელად შუა ცაზე მზე არწივიკურა ამოფრინდა, ჩრდილები უეცრად დაპატარავდნენ, დამფრთხალ წიწილებივით ხეებს, სახლებსა და სხვა საგნებს მიაშურეს და მათ ამოეკრნენ.

— რა მოხდა?

— ამას შემდეგ გავიგებთ.

გიორგი და გარიოზი წამოდგნენ და ბიბლიოთეკისაკენ წავიდნენ. გზაში გიორგის აწვალებდა ფიქრი, საიდან იცოდნენ კარიოზმა და აირამ ქართული ენა ასე მშვენივრად და წიგნების როგორ გადაკეთებაზე იყო ლაპარაკი.

მან ვეღარ მოითმინა და წინ მიმავალ კარიოზს შეეკითხა:

— თქვენ წელან თქვით, რომ არცერთი ერი დედამიწაზე აღარ არსებობს. მერე და, თუ ეს ცნობა სიმართლეს შეეფერება, ძალიან მაინტერესებს, საიდან იცით თქვენ ასეთი წმინდა ქართული?

კარიოზი უცებ შემთტრიალდა და გიორგის მორჩილებით მიმართა:

— უნდა გაუწყოთ, რომ ჩვენ ქართული ენის საუკეთესო მასწავლებლები და მშვენიერი მოსაუბრენი გვყავდნენ. ქართული ლაპარაკი სწორედ მათგან შევისწავლეთ.

— საკვირველია, ვინ იყვნენ ეს მასწავლებლები თქვენს დროს? გასაოცარია, აქამდის რომელმა მოსაუბრემ გასძლო.

კარიოზმა უპასუხა:

— დღეს უფრო ბევრად მეტი ვიცით, ვიდრე თქვენ თქვენი ეპოქისა და, თუნდაც, ქართული ენის შესახებ.

გიორგიმ არ იცოდა, ასეთი პასუხი სწყვენოდა თუ გახარებოდა.

— ტეროსკოპის დახმარებით, არა? — იკითხა მან.

— ნაწილობრივ ტეროსკოპითაც, მაგრამ ცოცხალი ენის შესწავლის საქმეში ტეროსკოპი უმწერა. საიდან და როგორ, ამის ერთ-ერთ საშუალებას ახლავე დაგანაწვებთ. დანარჩენი შემდეგისათვის იყოს. ქართულ ენას გვასწავლიდნენ თქვენი გამოჩენილი პოეტები და მწერლები.

გიორგის დროს თითქმის ყოველგვარ ისტორიულ ძეგლების წარწერებს კითხულობდნენ. იმ ერის ისტორია და ლიტერატურა, რომელმაც მეოცე საუკუნემდის მიაღწია, რა თქმა



უნდა, ამათთვის ნაცნობი იქნებოდა. ამაში მაინც დამზადებული გასაკვირველი არაფერი იყო, მაგრამ ცოცხალი ენა კიდევ სხვაა.

— წარმოიდგინეთ, რომ დღეს თქვენი დროისა და უფრო ადრინდელ პირებთან უშუალო ლაპარაკი წარმოებს.

— როგორ? არ მესმის, რომელ ლაპარაკზე ბრძანებთ? — დაიბნა გიორგი.

— ახლავე გაიგებთ.

და ისინი ერთ დიდ ოთახში შევიდნენ. როდესაც მაგიდას მიუახლოვდნენ, კარიოზმა სთხოვა, იქვე მდგარ სავარძელში ჩამჯდარიყო.

გიორგი ოთახს განცვიურებული მისჩერებოდა. ფიქ-რობდა:

„კარიოზი წელან ბიბლიოთეკის ჩვენებას დამპირდა. მაგრამ ამ ოთახში რა უნდა მაჩვენოს არ ვიცი. ეს უზარმაზარი ოთახი უფრო რკინეულობის მაღაზიას წააგავს, ვიდრე რომელიმე ბიბლიოთეკას. ალბათ, სხვა ოთახში შევედით და ბიბლიოთეკა შემდეგ იქნება“.

— ჩვენ, მგონი, ბიბლიოთეკაში შესვლას ვაპირებდით, — გაუბედავად შენიშნა გიორგიმ.

— დიახ, სწორედ ბიბლიოთეკაში ვიმყოფებით, — უპასუნა კარიოზმა.

გიორგის თვალები გაუგანიერდა, იფიქრა: დავბრმავდი თუ რა დამემართა, ერთ წიგნს რომ ვერ ვუყურებო, თვალები მთიფშვნიტა, ოთახის კედლებს გაფაციცებით მიაჩერდა, მაგრამ ამ ოთახში რკინეულობის მეტს ვერაფერს ხედავდა.

კარიოზმა ფარქარივით გრძელი ერთი შუშა თაროდან გადმოილო და იქიდან პატარა აბი გადმოაგორა.

— აი, ხომ ხედავთ ამ ფირფიტას? ეს არის ჩვენი წიგნი.

— ეს არის თქვენი წიგნი? — იკითხა განცვიურებულმა გიორგიმ.

კარიოზს ფირფიტა გამოართვა და დააკვირდა.

— დიახ, ეს არის.

— მერე ამას როგორ კითხულობთ?

— იმგვარადვე, როგორც თქვენ კითხულობდით.

— ამაზე ხომ თვალი ვერაფერს გაარჩევს?

— უბრალო თვალი, რასაკვირველია, ვერაფერს ამოიკი-



თხავს, მაგრამ ჩვენ გვაქვს გამადადებელი აპარატები. ეს უჭირველა
რატები საშუალებას გვაძლევს უველაფერი გავარჩიოთ. უმარტივე
შემოხედეთ!

კარიბზმა ფირფიტა გამოართვა და პატარა ყუთში ჩაუშვა.
ყუთის დანახვისას გიორგის თვალწინ წარმოუდგა მორკინა-
ლის პატარა ტიკინა. იგი მომღიმრე ზანგს გამოხატავდა.

ყუთში წიგნის ჩაშვებამ და შისმა წამიერმა სმაურმა გი-
ორგის მთელი რიგი მოგონებები გაუცოცხლა. მას ძალიან
სურდა ამ მოგონებებს გადევნებოდა, მაგრამ გამოაფხიზლა კა-
რიბის მიერ დირიქორის ჯოხივით მაღლა აწეულმა თითმა,
რომელიც მას პირდაპირ კედელზე უჩვენებდა.

გიორგიმ გამოუცდელ მომღერალივით ამ ჯოხს თვალი გა-
აყოლა და დაინახა მსხვილი ასოებით ქართული წარწერა:
„ვეფხის-ტყაოსანი“.

გიორგი სიხარულმა შეიძყრო. თითქოს მას ენახოს სატრ-
ფო, რომლის გარდაცვალების აშეავი უკვე დაიჯერა, მაგრამ
იგი ცოცხალი აღმოჩნდა.

კარიბზმა მას აუხსნა, თუ რამ გამოიწვია ასეთი რეფორმა.
კაცობრიობას შეგნებულ ცხოვრების განმავლობაში უმრავი
წიგნები შეუთხზავს. მიღიონთბით სიტყვის ოსტატები: პოე-
ტები, პროზაიკოსები, ისტორიკოსები, სოციოლოგები და ათა-
სი სხვა ხელობის ხალხი თავის წმინდა მოვალეობად სოვლი-
დნენ რაიმე სიტყვიერი განძი დაეტოვებიათ. ამგვარად, წიგ-
ნის მთები შეიქნა, უამრავი ნაბეჭდი მასალა დაგროვდა. ეს
კი მძიმე ტვირთად აწვებოდა ძეველ წიგნსაცავებს. განსაკუთ-
რებით იმატა წიგნების რიცხვმა მეოცე საუკუნიდან.

— გაითვალისწინეთ, თუ გნებავთ, — ეუბნებოდა კარიო-
ზი, — თითო ეკნემპლარი ყოველი ნაწარმოებისა, რაც ამა თუ
იმ ეპოქაში იძეჭდებოდა და დათვალეთ დაახლოებით რამ-
დენი იქნებოდა ამ ნაწარმოებთა რიცხვი თქვენ დრომდის,
როდესაც წერა-კითხვას არ ჰქონდა ჯერ კიდევ მასობრივი ხა-
სიათი და წარმოიდგინეთ რამდენი იქნებოდა თქვენს შემდეგ,
როდესაც ხალხის განათლებამ ბუმბერაზული ნაბიჯით დაიწ-
ყო წინსვლა.

გიორგის კიდევ შეეძლო წარმოედგინა მის დრომდის ნა-
ბეჭდი ლიტერატურა: მას სულ ოთხასიოდე წლის ისტორია
ჰქონდა, — თუ მხედველობაში არ მივიღებთ დაუბეჭდავ ხელ-



ნაწერებს, — მაგრამ რა უნდა ყოფილიყო მომავალშექმნებულ
საუკუნის შემდეგ, ამ ათასი წლის განმავლობაში, მიზანდას
ლოვებით გამოანგარიშებაც კი გიორგის შეგნებას აღმატე-
ბოდა. ამიტომ გაჩუმება არჩია.

— განსაკუთრებული ნაყოფიერებით ხასიათდება მწერლო-
ბა ადამიანის ცხოვრების გახანგრძლივების შემდეგ, — განა-
გრძობდა კარიოზი, — როდესაც სხვადასხვა ავადმყოფობასთან
ბრძოლა ჩვენი სრული გამარჯვებით დასრულდა და კვების
საქმე გაუმჯობესდა. თქვენ დროს, როდესაც ყოველ ადამიანს
დღეში საშუალოდ რვა საათზე მეტ ხანს შემოქმედებითი მუ-
შაობა არ შეეძლო და ამ პირობებში თავის ხელით დაწერილ
მრავალ ათას ფურცელს სტოვებდა, რა გასაკვირველია, თუ
თქვენ ეპოქაში სიცოცხლის გახანგრძლივების, ავადმყოფობათა
მოსპობის, წერის ტექნიკისა და სხვა პირობათა გაუმჯობესე-
ბის გამო, ყოველ ადამიანს შეუძლია მრავალი ასი ათასისა და
მილიონი ამგვარი ფურცლის დატოვება. მერე თქვენ როგორ
გვინიათ? სად უნდა დატეულიყო ამდენი სალიტერატურო
განძი? როგორ უნდა გაზრდილიყო მაშინ ბიბლიოთეკები? ამ
შემთხვევაში არ იკვარებდა არა თუ ერთი ან ათი შენობა,
არამედ თქვენი დროის მთელი ლონდონის ყველა შენობა.
განწილებოდა ნაბეჭდი ნაწარმოების უზარმაშარი მთები. სწო-
რედ ამ გარემოებამ დაბადა წიგნების გარდაქმნის საჭიროება.

გარიოზმა გიორგის პერანგის ლილის ოდენა ფირფიტა
აჩვენა. ეს ფირფიტა მის ხელში მიკროსკოპულად მოჩანდა და
მასზე ტოლსტოის „ომი და ზავი“ ეტეოდა.

— ეს უთუოდ გენიალური მიღწევა; როგორც ჩანს, თქვენ
ძალიან მდიდარ ბიბლიოთეკის პატრონი ყოფილხართ. თუ
ასეთ პატარა ღილზე ტოლსტოის „ომი და ზავი“ თავსდება,
წარმოდგენილი მაქვს, რას იტევს ეს უზარმაშარი დარბაზი.

— რაც შეეხება მხატვრულ ლიტერატურას, მე სულ დარი-
ბი ბიბლიოთეკის პატრონი გახლავართ. უფრო დაინტერესე-
ბული ვიყავი ენებით და ამ დარგში ვცდილობდი წიგნების
შერჩევას. ენათა განყოფილება მეთრე, უფრო დიდ ოთახში
მაქვს. აქ კი მოთავსებულია ზოგიერთი კლასიკოსის ნაწარ-
მოები, რომელ ერსაც და ეპოქასაც არ უნდა ეკუთვნოდნენ
ისინი. მაგრამ, წარმოიდგინეთ, ეს დარბაზი ათასჯერ მეტ
ნაწარმოებს იტევს, გიდრე თქვენი დროის სახელგანთქმული



ბრიტანეთის ბიბლიოთეკა. მაგრამ ეს თქვენ არ გაგიყვიდუთ უნაყოფოდ დებათ.

— ეგ ყველაფერი კარგი, მოქალაქე კარიოშ, — მაგრამ ეს მაუწყეთ: როგორა გაქვთ გაზეთების საქმე მოწყობილი? ქვეყნის ამბებს როგორ გებულობთ? ძალიან მინდოდა გუშინ სადმე რაიმე გაზეთი დამენახა, მაგრამ ცდამ უნაყოფოდ ჩაიარა.

— მთელ სისტემაში გამოდის ერთადერთი გაზეთი. ამ გაზეთში იძეჭდება ყოველგვარი ამბები და წერილები. ეს გაზეთი რამდენიმე ათასჯერ მეტია თქვენი დროის გაზეთებზე. მას ეძახიან „სამყაროს“. ყველაფერი ახალი და საყურადღებო აქ გამოძახილს პოულობს. თქვენ დროს რომ ამგვარი ყოველდღიური გაზეთი გამოსულიყო, მას ერთ თვესაც არ ეყოფოდა თქვენი ეპთქის მთელი ქაღალდის მარაგი. წარმოიდგინეთ მისი სიდიდე!

კარიოზმა კედლიდან გადმოიდო თხელი ფირფიტა: იგი სიდიდით შაურიანისოდენა თუ იქნებოდა. გიორგის მთავონდა გუშინდელი გაზეთის ძებნის ამბავი, და მეტად აინტერესებდა, თუ როგორ არჩევდნენ ამ ფირფიტაზე იმას, რაც უნდა წაეკითხათ.

კარიოზმა აუხსნა:

— იგი დაყოფილია თავებად, ეს თავები განსაკუთრებულად იწყობა. მაგალითად: ქრონიკა, ტექნიკა, გამოგონება და სხვა. მაგალითად, პუმორისტ ზ-ს ლექსს ეძებთ? ჯერ ფირფიტას დააყენებთ ხელოვნებაზე, შემდეგ პოეზიაზე, პუმორზე, ზ-ზე და ხელად იპოვით მას, რასაც ეძებდით.

გიორგიმ იკითხა, თუ სად იძეჭდებოდა ეს გაზეთები და წიგნები.

— წიგნები იძეჭდება საგანგებო ფაბრიკებში და გაზეთები კი შინ.

— როგორ? შინა გაქვთ ფაბრიკები?..

— დიახ, აი ეს აპარატი, — და კარიოზმა ხელი დაადგა გარედან უმნიშვნელო ყუთს, — ცნობებსა და წერილებს ელვის უმაღვე იღებს, აგზავნის და ავტომატურად ბეჭდავს.

გიორგი იმასაც უებულობს, რომ თანამედროვე გაზეთში არ არიან რედაქტორები, რომ თანამედროვე წიგნს თვით ავტორები ხელმძღვანელობენ. პატრონობა და წინამძღოლობა არცერთ სრულ ასაკიან მოქალაქეს აღარ სჭირდება და სხვა.



კარიოზმა გაზეთი მანქანის სისწრაფით გადაატრიბუტირებული იყო ერთ ადგილას შეხერდა.

— ეს არის მზის ერთ-ერთ უშორეს თანამგზავრზე ჩვენი მოგზაურის დაშვების სურათთვანი ამბავი.

გიორგიმ დაინახა ახლად ძირს დაშვებული საპლანეტო გე-მი თავის მფრინავით. მას საოცარი, ვეებერთელა ცხოველები ეხვიენ გარს.

— აი ჩვენი პილოტი გაი. მას ესალმებიან და ეფერებიან ეს თქვენთვის გასათცარი ცხოველები. მთელ ამ პლანეტაზე ესენი არიან უჭიკვიანესი და უძლიერესი ცხოველები. შეხე-დეთ, როგორ სიამოვნებით ეგებებიან ჩვენს პილოტს.

— დაუჯერებელი და წარმოუდგენელი სურათია, — თქვა გიორგიმ.

კარიოზია აპარატი შეაჩერა.

გიორგის განსაკუთრებით ქაღალდის საქმე აინტერესებდა.

— თქვენი ნაჩვენებიდან და ნათქვამიდან წიგნების შესახებ აშკარაა ქაღალდის საჭიროების უარყოფა, — თქვა მან. — წარ-მოიდგინეთ, რა ბედნიერი ვიქნებოდით ჩვენ, წიგნებისა და გაზეთების ბეჭდვის ასეთი ხერხი რომ გვცოდნეთ. მაგრამ საკითხავია: ნუთუ ქაღალდი თქვენ დროში სრულიად მოის-პო? ნუთუ მის შესახებ შორეული წარმოდგენაც კი დაიკარგა და მისი საჭიროება კაცობრიობის მახსოვრობიდან სრულე-ბით ამოიშალა? ანდა რაზე სწარმოებს წერა?

კარიოზმა აუსხსნა:

— დღევანდელ კაცობრიობას ქაღალდი იმდენი აქვს, რაძ-ლენიც ესაჭიროება. არ არიან არც მხატვრები დავიწყებულ-ნი. ესენი თანამედროვე საზოგადოებრივ ცხოვრებაში მნიშ-ვნელოვან როლს თამაშობენ. იმათ საკმაოდ აქვთ ქაღალდი, ტილოები და საღებავები. მაგრამ წერის შესახებ კი რა მო-გახსენოთ. წერა იმ სახით, როგორც თქვენ გქონდათ წარმოდ-გენილი, თითქმის აღარ არსებობს.

გიორგი სამინდლად გაოცდა.

— განა ნაწერი არ იყო ის წიგნები და გაზეთები, რომლე-ბიც თქვენ მიჩვენეთ? არაფერი არ მესმის!

— უნდა მოგასხენოთ, რომ წერის ტექნიკა სრულებით შეიცვალა, — განუმარტა კარიოზმა. — დღეს საჭირო აღარ არის მაინც და მაინც ასოების ხატვის ცოდნა. თავის დროზე



წერა-კითხვის უცოდინარობის ლიკვიდაციას უსათუოდ დაგდევა შინიშვნელთბა პქონდა, მაგრამ ახლა ჩვენს საზოგადოებაში ბევრს შევხვდებით ისეთ პირს, რომელსაც არასოდეს კალმის-თვის ხელი არ მოუკიდია, მაგრამ შთამომავლობისათვის დიდალი ლიტერატურული ნაწარმოები დაუტოვებია. ამისათვის საჭიროა მხოლოდ საღი აზროვნება და მსჯელობა. საკმარისია თავში რაიმე აზრი მოგივიდეთ, მას ამ მანქანას უკარნებებთ და იგი დასწერს.

კარიოზმა ცვლავ პატარა ყუთს დაადვა ხელი.

გიორგის ეჭვი იპყრობდა:

— ხომ შესაძლებელია, რომ ადამიანმა აზრი სწორად ვერ გამოთქვას, რომ წერტილი დაუსვას იქ, სადაც საჭირო არ იქნება, ან წამოსცდეს რაიმე სიტყვა, რომელიც აღსაბეჭდი არაა და ის კი შემთხვევით დაიწერება, და მერე ხომ არ შეიძლება ასე დასტოვოს? მაშასადამე, იგივე აზრები ამ მანქანას მან ხელახლა უნდა უკარნახოს, და ამგვარ წერას განა მეტი დრო არ დასჭირდება, ვიდრე კალმით მუშაობას?

ამ ეჭვის გასაფანტავად კარიოზმა მანქანას რაღაც წინადადება უკარნახა, იგი დაიწერა. ამ წინადადებაში ერთი სიტყვა გამოსაცვლელი იყო.

მან რაღაც ღილს ხელი დააჭირა და გიორგის მანქანის ნაწერი კვლავ დაანახა. ეს სიტყვა ამოშლილი იყო.

გიორგიმ გაიგო, რომ არსებობდა სამუშაო და სამეცნიერო აპარატებიც. საკითხავი და საწერი ერთად. მისი წონა დაახლოებით ერთი ასანთის კოლოფის ოდენა თუ იქნებოდა.

გარდაცვლილთა ხეა

კარიოზს, ალბათ, დასცხა. მან ბოდიშით თეთრი პიჯაჭი გაიხადა, იქვე სავარძელზე დასდვა და კონფერანსიესავით დაიწყო:

— ახლა ნება მიბოძეთ, მრავალი საუკუნის წინათ გარდაცვლილ მწერალთა ხმები გაგაგონოთ.

გიორგი უცებ შეკრთა. ონბაზობა იწყებოდა, მაგრამ გიორგი თითქოს მისვდა ამ ნომრის შინაარს და კარიოზს შეკითხა:

- გრამაფონის ფირფიტებზე გადაღებული?
- უარყოფის ნიშნად კარიოზობა თავი გააქნია.
- არავითარი მაგის მსგავსი.
- მაშ, როგორ?

— დაგანახვებთ უშუალოდ მწერლებს, რომელნიც თქვენ დროს და უადრეს ხანაში ცხოვრიბდნენ.

ყოველი მწერალი არის თავის თავის, თავის განცდებისა და ფიქრების გამომხატველი. ყოველი მისი სიტყვა, ყველა მის გმირთა უბრალო მიმოხვრაც კი მის შინაგან და გარეგან ბუნებას გამოხატავს. ამ მოსაზრებას დაეყრდნო ამ აპარატის გამოგონებელი. — და კარიოზობა ხელი დაადვა კიდევ ერთ აპარატს. — მან მართდა განსაცვალებელ შედეგს მიაღწია. გნებავთ, გამოვიწვიოთ თქვენი ნაცნობი პოეტები? მაგალითად, ვაჟა?

გიორგის ტანში ქრუანტელმა დაუარა.

- ვაჟა? — იკითხა მან განცვიფრებით.
- დიახ, თუ გნებავთ?

— ვაჟა! ვაჟა! — უაზროდ იმეორებდა გიორგი ამ სახელს. — განა ვაჟას გარეგნობა და ხმა კიდევ სადმე არსებობს? ვაჟას დასაფლავების უშუალო მოწმე ვიყავი. მის საფლავს მოწიწებით ერთი მუჭა მიწა მეც მივაყარე. ნუ თუ ვაჟას კიდევ სადმე ვიპოვნი? კიდევ სადმე შევხედავ? მისი ხმა მეჩვენებოდა ხან ბულბულის უნაზეს გალობად, ხან დარიალის მორყეულ კლდეების ხმაურად. მისი ხმა ხან გულუბრყვილო იყო, ხან მრისხანე, როგორც გოგოთურ და აფშინას ხელჩართული ბრძოლა. მაგრამ ეს იყო წინათ, დიდიხნის წინათ. ამდენი საუკუნის შემდეგ ნუთუ კვლავ შესაძლებელია მისი ხმის გავთხება? საოცარია, საოცარი.

უცებ დარბაზში დაბნელდა. აპარატიდან მოისმა საშინელი ხმაური, თითქოს ყაზბეგის წევრიდან ათასი წლების ყინული დაიძრა და გამალებით თერგში ჩაიჩეხა.

— ახლა გამოჩნდება ჩემი ერთ-ერთი საუკეთესო მასწავლებელთაგანი ვაჟა, — წარმოთქვა კარიოზობა.

მართლაც, ამ სიტყვების დასრულებისთანავე ვაჟაც გამოჩნდა. გიორგის მოულოდნელობისაგან ტანში დაბურძგლა; იგი ზეზე გიჟივით წამოიჭრა. ვაჟამ თითქოს გაიღიმა და დაიწყო:

აჩწივი ენახე დაჭრილი,
 გვივ-ყორნებს ეომებოდა,
 ეწადა ბეჩავს აღგომა,
 მაგრამ ველარი დგებოდა
 ცალ მხარს მიწაზე მიითხევს,
 შულის პირს სისხლი სცებოდა,
 ვაი, თქვენს დედას უოვებო,
 რა დროს ჩაგიგდავთ ხელადა,
 თორო ვნახვდი თქვენს ბუმბულს
 გაშლილს, გაფანტულს ველადა.

ლექსი თქვა და ვაჟაც მიიმადა.

ამგვარადვე მოისმინა გიორგიმ შექსპირი, რუსთველი, ვოეთე და სხვ.

— მაშასადამე, კიდევ ერთი ნასკვი გაიხსნა, — თქვა მხიარულად კარიობზმა.

— რომელ ნასკვზე ლაპარაკობთ?

— აი, გუშინდელი დღის თქვენთვის უცხო შთაბეჭდილებების შესახებ მოგახსენებთ.

— მართალია, თქვენ თითქოს ერთ ნასკვს სსნით, მაგრამ ზღაპრული გველეშაპის მოკვეთოლ თავივით, ერთის მაგიერ ათი სხვა ჩნდება.

— კველაფერს განგიმარტავთ, — მიუგო კმაყოფილებით კარიობმა და შუბლზე ხელი გადაისვა.

გუშინდელი ინტერნაციონალური დილის მონაწილეთა ვინაობა გიორგისათვის გამოირგვა. მას ეგონა, რომ მასში მსახიობები ლებულობდნენ მონაწილეობას. ის რომ სცოდნიდა, რომ თვითონ ავტორები კითხულობდნენ თავის ნაწარმოებს, უსათუოდ ჭიქუას დაკარგავდა, მაგრამ სწორედ ბედზე გამოუჩნდა მას კარიობზი.

* კარიობისათვისაც მოულოდნელი იყო გიორგის შეზვედრა. მას ერთი თვის შემდეგ მოელოდნენ. ის და აირა სათანადოდ შესახვედრად ემზადებოდენ. მისი ეპოქის შესაფერის გარემოს ამზადებდნენ, უნდოდათ გამოღვიძება სულ სხვანაირად მოეწყოთ, მაგრამ პანთეონის მორიგემ უდიდესი შეცდომა დაუშვა. გიორგი უნდა გაეღვიძებინათ 29 VIII 30 წელში, პანთეონის მორიგემ კი უნებლიერ გიორგი დანიშნულ ვადაზე ერთი თვით ადრე გააციცხლა. ეს ამბავი ელვის



სისწრაფით მოედო მთელ დედამიწასა და პლანეტებს შორის დაეძებდნენ; მისი უცარი გაცოცხლება და დაკარგვა ყველა-ში დიდ გაოცებას იწვევდა. და, როდესაც მოულოდნელად იგი კლუბში აღმოჩნდა, მაშინ ხალხის აღტაცებას საზღვარი არ ჰქონდა...

ამ ცნობის შემდეგ გიორგისათვის ნათელი შეიქმნა გუშინდელი დაბურღული ამბების დიდი ნაწილის შინაარსი. მან გაიგო, რომ პანთეონის შენობაში გამოულვიძია. მიხვდა იმასც, თუ რად ეცვა დაჭმუჭვნილი ტანისამოსი იქიდან მომავალ ხალხს. მისთვის აშკარა შეიქმნა ლამაზი ქალის მის ოთახში აღმოჩენის ამბავიც... გაახსენდა აირას გაოცება მისი დანახვისას, გაახსენდა კარიობისა და აირას პირველი სიტყვები, რომელიც გიორგის მოულოდნელ გამოჩენას აღნიშნავდა.

მაგრამ, საინტერესოა, ვისი უნდა იყოს გიორგის მიერ ჯიბეში შენახული ბრილიანტის ბეჭედი? ვინ გაუკეთებდა მას ხელშე? ამ საკითხის გამოსარკვებად კარიობის მიმართა. კარიობმა აუქსნა, თუ რა როლს ასრულებს ეს ბეჭედი მკვდრების გაცოცხლების საქმეში, გაახსენა იონიზაცია.

გიორგისათვის ბუნდოვანი იყო, თუ რად სცეს მას გუშინ ასეთი პატივი და რისთვის აფასებდა მას თანამედროვე ეპოქა.

კარიობის განმარტებით — იმრომ, რომ მან მიცვალებულთა საუკეთესო ბალზამი და მუშიების შენახვის ხერხი აღმოაჩინა, და აგრეთვე იმიტომ, რომ იგი არის დღევანდელ ეპოქაში უხნიერესი ცოცხალი კაცი.

შემდეგ გიორგი ისევ რეპროდუქტორს დაუბრუნდა.

ამ აპარატმა მას უდიდესი გმაყოფილება აგრძნობინა. ცოტა ხნის შემდეგ:

— თქვენ წელან თქვით, ყოველი სიტყვა ადამიანის შინაგანი ცხოვრების გამომსატველიათ. რასაკირველია, ევ სიმართლეა, მაგრამ ამისხსნით, როგორ შეძლო თქვენმა მეცნიერებამ ამ შინაგანი ცხოვრების გარეგნულ სახესთან დაკავშირება. ხომ შესაძლებელია შინაგანი, ე.წ. სულიერი სიმდიდრე და იმავე დროს გარეგნული სიღატაკე. ყოველთვის .ხომ არ არსებობს და არც შეიძლება არსებობდეს შინაგანი და გარეგანი ცხოვრების პირდაპირი შეთანაბრება. უამრავია იმის მაგალითები, რომ შინაგანი ცხოვრებით მაღალი, კე-

თილშობილი და ფაქტიზი გარეგნულად ყოვლად უმნო არსებობის უმნო ყოფილა, და პირიქით.

— თქვენ მეტად საინტერესო საკითხს შეეხეთ, — უპასუხა გარითმა, — მაგრამ ჩვენთვის აშკარაა ერთი რამ: ადამიანის შინაგანსა და გარეგან ცხოვრებას ერთი დასაწყისი აქვს. თუ როგორ ვითარდება იგი შემდეგში, ეს სხვა საკითხია, მაგრამ მწერლების სული გამოხატულია მათ ნაწარმოებში. წარმო-იდგინეთ ამ უსულო გამოგონების საოცრება; იგი ისტორიულ სინამდვილეს თვალწინ ცოცხლად წარმოგვიდგენს. წარსული საუკუნეების მწერალთა მარტო დაკარგულ სურათების აღ-დგენაში კი არ არის საქმე, არამედ თქვენს გაოცებას, ალ-ბათ, იწვევს დაკარგულ ხმების აღდგენაც. მაგრამ ჯერ მხო-ლოდ ერთს გატყვით: ბუნებაში არაფერი არ იკარგება, ყვე-ლაფერი დღევანდელი თავისებურად აღიბეჭდება. რა ვუყოთ მერე, რომ ამა თუ იმ საგანსა და მოვლენას თავის გარეგნო-ბა თუ შინაარსი შეუცვლია და ერთი შეხედვით სრულებით გა-დაგვარებულად გვეჩვენება. საჭიროა ამა თუ იმ დროში, ამა თუ იმ საგნისა თუ მოვლენის მცვლევა და დაჭერა. ამ აპა-რატის გამოგონებელმა ეს შეძლო და ამით ჩვენს საზოგა-დოებას დიდი სამსახური გაუწია. ამას კაცობრიობა კარგა ხა-ნია ეძებდა, მრავალ ადამიანს თავისი სიცოცხლე ამ აპარა-ტის უშედეგო ძებნაში დაუღამესდა, ბოლოსდაბოლოს, რო-გორც ხედავთ მისმა გონებამ სურვილს მიაღწია. მაგრამ თქვენთვის მეტად საინტერესო იქნება, თუ ამის გამოგონე-ბელი რა პრიციპის დაეყრდნო.

— რასაკვირველია, ძალიან.

— თქვენ დროს ხომ ააშკარავებდნენ თითის ანაბეჭდის მიხედვით პიროვნებას?

— ამ' სწავლას ერქვა დაქტილოსკოპია. სავსებით მსგავსი თითის ნაოჭები დედამიწაზე მგონია ორ პირს არ შეიძლებო-და რომ პეტონდა. თათების ანაბეჭდის მიხედვით ადვილი იყო ბოროტმოქმედის მიგნება. ამ ნიადაგზე ჩემს დროს იჭერ-დნენ ქურდებსა და კაცისმცვლელებს.

— თითქმის ასეთივე ამბავი ხდება მწერლების ვინაობის გამომჯდავნების საქმეში. ნაწარმოები წარმოადგენს მწერ-ლების სულიერ და ხორციელ ანაბეჭდს, რის გამო ამა თუ იმ მწერლის რეალური სახე აშკარავდება.

— როგორ ხდება ეგ? — იკითხა გიორგიმ.

— თქვენ ხომ მოგეხსენებათ ერთი ენერგიის მეორეში გადასცლის კანონი? მაგალითად, მოძრაობის ენერგიის სითბოში, სითბოს ენერგიის — სინაილისაში, სინათლის — ხმის ენერგიაში და სხვ.

— სიმართლე მოგახსენოთ, ენერგეტიკისა და ტექნიკის საკითხებში ბევრი არაფერი გამეგება, მაგრამ ისე კი მაქვს წარმოდგენა ასეთ რამეებზე.

— გამომგონებელმა რამდენიმე გზა სცადა წარსულ ხანათა მწერლების აღსადგენად. ყველაზე უმჯობესი — ენერგიის ცვალებადობის კანონი გამოდგა: სიტყვიდან — ნებისყოფა, ნებისყოფიდან — სახე, სახიდან — მთელი ორგანიზმი, ორგანიზმიდან ხმა და მწერლის უტყუარი სურათი მზად არის.

— სწორედ გენიალურია, გენიალური, — ამბობდა გაოცებული და თან სიხარულით აღფრთოვანებული გიორგი, — მე არავითარი საშუალება არა მაქვს, რომ დღევანდელი სიამოვნებისათვის მადლობა გადაგიხადოთ, გარდა წრფელი გრძნობისა.

— გამომგონებელს მეტი ჯილდო, გარდა საერთო აღფრთოვანებისა და დაფასებისა, არც წვენგან მიუღია, — მიუგო კარიობმა.

— თქვენ ისეთი რამ მაჩვენეთ, რასაც ჩემი დროის კაცობრიობა ვერ წარმოიდგენდა, ან კიდეც რომ ენახა, სასწაულად ჩასთვლიდა.

სტილი რომ ავტორია, ნაწერი რომ შემოქმედია, ეს, რასაკვირველია, ცხადი იყო, მაგრამ ამას თუ ასე გააზღაპრებდნენ, გიორგის არ ეგონა.

კარიობმა გიორგის უთხრა: თანამედროვე ტექნიკას ჯერ არ მიუღწევია იმ ზომამდე, რომ ყველა წარსული ეპოქის პირი დღეს ცოცხლად წარმოგვიდგინოს. ისეთის გამოწვევა, რომელზედაც არავითარი, ან ძალიან მცირე წარმოდგენა გვაქვს, რომელსაც მდიდარი ორიგინალური სალიტერატურო განძი არ დაუტოვებია, ჯერჯერობით უნაყოფო ოცნება არისო.

ამის შემდეგ გიორგი და კარიობი დაბრუნდნენ სასტუმრო თოახში, დასხდნენ, დაისვენეს. ღოტა ხნის შემდეგ გიორგიმ ქმაყოფილებით თქვა:

— დღევანდელ დემონსტრაციის დროს, გარდა ნაცნობე-

ბისა, უდიდესი შთაბეჭდილება მოახდინეს ჩემზე ქართველის მწერლებმა: მერანიძემ, ასანმა, ბაკურიშვილმა და ნაპალუშვილმა; ისინი ჩემს შემდეგ ხანას ეკუთვნიან.

— ნაბადური, რუსთველთან ერთად, მეორე მწერვალია, მისი სიმაღლე რუსთველისას არ ჩამოუვარდება.

— ვერ არავითარი საბუთი არა მაქვს, რომ ერთმანეთს შევადარო რუსთველი და ნაბადური, მაგრამ სიმართლე უნდა მოგახსენოთ, ჩემზე ნაბადურმა რუსთველზე არა ნაკლები შთაბეჭდილება დასტოვა.

გიორგიმ შორი მთის მწერვალს შეხედა.

„ნაბადური, რუსთველი... იალბუში და მყინვარი, ორივე დიდია, მაგრამ რომელი სჯობს?“ — თავისთვის გაიფიქრა მან.

— არა, გასაოცარია, სად მოძებნა ნაბადურმა ამდენი მუსიკალობის მქონე სიტყვები, ამდენი შედარება, პოემის გმირთა დიდებული სახეები?

— ნაბადური არის მეორე და უსათუოდ ასალი რუსთველი ქართულ ლიტერატურაში... მაგრამ ნუ თუ ჩვენ მწერლებში არცერთი არ მოგეწონათ? — ჰკითხა კარიოზმა და გიორგის ცნობისმოყვარე თვალით მიაჩერდა.

— თქვენს მწერლებში? როგორ არა, მაგრამ ჩემმა ენის უცოდინარობამ დაპფარა თქვენი მწერლების ნამდვილი სახე.

— მაინც?

— მიუხედავად ამონური ენის უცოდინარობისა უდიდესი ნიში შევამჩნიე რთმანისტებს: კერიმას, დონეს და პოეტ ქალ ნომელას. განსაკუთრებით მომეწონა ეს უკანასკნელი.

— თქვენ ყურადღებას კიდევ რამდენიმე მწერალი გამორჩენია, მაგრამ არაფერია, მათ თავის დროზე გაიცნობთ.

აღსანიშნავია ის გარემოება, რომ ნომელას ლანდმა გიორგის სულის სიმშვიდე დაურღვია. ნომელა 16 წლის ქალის შთაბეჭდილებას სტოვებდა. მას ასასიათებდა: შესანიშნავი ტანი და სახე, ორიგინალური ხალი მარცხენა ლოფაზე, პატარა ტუჩები, ოდნავ მოღუშული ცხვირი და არაჩვეულებრივად ბრწყინვალე გიშრისფერი ავალები. ლექსების კითხვის დროს მისი ხმა შესანიშნავ მუსიკალობით ჟღერდა. ეს უნაზესი ქალი მსმენელს ჯადოქრულად იზიდავდა.

ლაპარაკის მსვლელობის დროს გამოიკვე, რომ ნომელა, ეს შესანიშნავი პოეტი ქალი, დიდიხანია რაც სტომის პორი-



ზონტს მოშორებოდა. იგი თურმე ერთი ადამიანისადმი მდგრადი ერი ტრფობით იწოდა და მისმა სიყვარულმა ამონის საზოგადოებას მისი თავი ასე უდროოდ დააცილა.

- ამ ლაპარაკში იყვნენ გართული, რომ აირას ხმა მოისმა:
- შეიძლება?
- მობრძანდით, — დაუძახა კარიოზმა.

აირა ოთახში შემოვიდა. მას გვეა ცისფერი აბრეშუმის კაბა, იგი ხანდახან ფოლადისფერად ელვარებდა. შუბლზე ახლად მოხდილ ქუდის მოვარდისფერო ზოლი ემზნია. გიორგი შცებ ზრდილობიანად ფეხზე წამოიჭრა. ერთმანეთს ხელები გაუწოდეს.

გიორგი მოწიწებით ემთხვია აირას სურნელოვან თითებს, იგი ათასჯერაც აკოცებდა ამ თოვებს, მაგრამ... აირა ხომ სხვას ეკუთვნის. და გიორგიმ კარიოზს ფარული შურით შესედა.

— დიდი ბოდიში უნდა მოვიხადო ჩვენ სტუმართან, — დაიწყო აირამ, — მაგრამ ხანდახან ჩემი უკანასკნელი სამუშაოს გამო ხშირად მიხდება სხვადასხვა ადგილას გამგზავრება.

— ჩემთან ბოდიში სრულებით ზედმეტია, — უპასუხა ზრდილობიანად გიორგიმ, — პირიქით, საბოდიშო მე მაქვს თქვენთან, რომ შეიძლება ბევრ დროს გართმევთ და სამუშაოს გაცდენთ.

— თქვენთან უშეალო ლაპარაკი ჩვენთვის დიდი საქმის კეთებას უდრის, — უპასუხა კარიოზმა.

— როგორც ეტყობა, აირას უკანასკნელ სამუშაოს ვაბრკოლებ.

— სრულებითაც არა, — თქვა აირამ, — მართალია, ამჟამად აღებული მაქვს დიდი თემა, სახელდობრ ვკარნახობ ქალთა მოდის ისტორიას, მაგრამ ამ საქმეში თქვენ არა თუ ხელს მიშლით, არამედ, იმედი მაქვს, რომ დამეხმარებით.

— სიამოვნებით, თუ კი რამე ვიცი, — უპასუხა გიორგიმ.

— დავიწყე ძველი ჩინური, ცნდიური, ევვიპტური და სხვა ქვეყნების ქალთა ყოფილ მოდებედან და თანდათანობით ეს ისტორია მეათე საუკუნეების მოვიყვანე, მაგრამ აქ შევჩერდი, არ იქნა და ამ საქმემ წინ ვეღარ წაიჩია.

— რა არის ამის მიზეზი? — შეეკითხა გიორგი.

— ჩემთვის ბუნდოვანებით არის მოცული საკითხი, თუ



სადღესასწაულთა როგორ ტანსაცმელს იცვამდნენ მეათე ჟურნალის ჟუნის პირველ ნახევარში გლეხთა ცოლები იაპონიასა და საქართველოში, ან თავზე რა ეხურათ.

— მაგის გამორკვევა მართლაც ძნელი საქმეა, — თქვა გიორგიმ.

— ნუ თუ თქვენ მაინც არავითარი ცნობა არ მოგეპოვებათ იმ დროის ქართველ გლეხ ქალთა სადღესასწაულთ ტანისამოსის შესახებ? — შეეკითხა გიორგის აირა.

გიორგიმ არა თუ მეათე საუკუნის მოდები იცოდა, არამედ მისდომინდელ უკანასკნელ მოდაზეც არავითარი წარმოდგენა არ ჰქონდა.

— სამწუხაროდ, არავითარი, — უპასუხა გიორგიმ და დააკვირდა აირას თითებს, რომელთაც სადაფის ფრჩხილები ამ-შვენებდა!

— მე ერთადერთი იმედი თქვენი მქონდა, მაგრამ, როგორც ჩანს, გამიცრუვდა, — მწუხარედ თქვა აირამ და თავი სასოწარკვეთილებით ჩაჰკიდა.

— ნუთუ ტერთსკოპმა ვერავითარი პასუხი ვერ მოგცათ მაგ საკითხის გამოსარკვევად?

— ვერავითარი. პირდაპირ უფსკრულის წინაშე ვდგევარ, არ ვიცი როგორ მოვიქცე! გამოვტოვო ეს საუკუნე სრულიად, თუ რა ვქნა? — უიმედოდ დაასრულა აირამ.

— მე მგონია, ჩვენ ძველ ეკლესიებში იქნება მაგის საბუთი.

აირამ თ. ვი ასწია და გიორგის შეხედა.

— ძველი ეკლესიები და მათი ყოველგვარი მსატვრობა ვიცი, მაგრამ იქ გლეხობა სრულებით არ მოჩანს, უმთავრესად თავადაზნაურობის ქალები არიან.

გიორგი სხვა წყაროების შესახებ დაფიქრდა, მაგრამ ვერაფერი მოიგონა.

— მაგას ბევრად გერჩიათ ისევ გეომეტრიაზე გემუშავათ, — უთხრა კარიოზმა.

აირამ ხელი ჩაიქნია და თქვა:

— გეომეტრია ძალიან საინტერესო საგანია. მას ჩემი საშეკეთებს წლები შევსწირე. მრავალი ახალი თეორემა შევიტანე შიგ, რასაც, მე მგონი, კაცობრიობა არ დაივიწყებს, მაგრამ, ხომ იცით, მოსახეზრებელია ერთ რომელიმე დარ-



გში მუდმივად მუშაობა, განსაკუთრებით ჩვენთვის, ქადაგისათვის. წინათ გეომეტრიაში ვმუშაობდი, ახლა მოდების ისტორიას ვწერ, ხვალ რაღაც სხვა გამოჩნდება და ასე გაიცლის წუთისოფელი.

- მართალია, — დაუდასტურა გიორგიმ.
- მაგრამ თავი დავანებოთ ახლა ამ მძიმე ამბებს, — თქვა აირამ მშიარულად. — პატივცემულ სტუმარს შესვენება სჭირდება. გნებავთ გავისეირნოთ? — მიმართა მან გიორგის.
- დიდი სიმოვნებით.
- მაშ წავიდეთ, — და გიორგის მკლავი გაუწოდა.
- მე ვერ წამოვალ, ცოტა საქმე მაქვს, — თქვა კარიოზიმა.
- ჩვენ წავალთ, — უთხრა აირამ.

გიორგი აირამ მარმარილოს კიბით ეზოში გაიყვანა, ეზოს გვერდით ყვავილებისა და ხილის ბალი იყო. გზაზე აირა გიორგის უჩვენებდა ამა თუ იმ ხეს და უხსნიდა, თუ რა ჯიშს ეკუთვნიდა.

გიორგი აირას უკან მიჰყვებოდა. იგი მისმა ტანმა პირველი დანახვისთანავე მოხიბლა. როდესაც აირა მას რამეს პკითხავდა, გიორგი შეყვარებულ ბავშვივით თრთოდა. მას უჯადოებდა მისი სახე, ცისფერი თვალები, ბრონეულის ტუნები და თითქოს ხელუხლები ძუძუები... გიორგის საშინლად აღიზიანებდა აირას ყოველი მიხვრამოხვრა.

აირა სულ უბრალო ჩანდა. ის თითქოს გიორგის დიდი ხნის ნაცნობი ყოფილიყოს. მას ყველაფერზე თავისუფლად ელაპარაკებოდა. ისინი ბალის ერთ მწვანე სკამზე დასხდნენ და რამდენიმე ხანს უბრალო საკითხებზე ისაუბრეს. ბოლოს აირა ზეზე წამოდგა და გიორგის მიმართა:

— ალბათ, თავი მოგაბეზრეთ ამდენი საუბრით. თანახმა ხართ თუ არა უკან დაბრუნებისა?

გიორგი უკვე ზეზე იყო.

— თქვენთან საუბარი მეტად სასიამოვნოა, მაგრამ თქვენი წინადადების წინააღმდეგ ვის შეუძლია გაილაშეროს? — უპასუხა მან თავაზიანად და ოდნავი გადაკვრით.

— ჩემი წინადადების წინააღმდეგ? — იკითხა აირამ. — ვნახოთ, მე ვვონებ, ასეთებიც აღმოჩნდებიან. — ორაზროვნად წარმოთქვა მან.

ქელეპტრებივით ზევით აზიდული გუნდის ხეები გიორგის თვალს იტაცებდა.

გიორგი სახლს დააკვირდა. მშვენიერი იყო ფართო ფანჯრები, მხატვრულად მორთული აივნები და თვით სახლის ტანი, რომელიც თითქოს ცოცხალი უჯრედებისაგან შედგებოდა. მის სისხლისფერ ქვებს მთელ სივრცეშე თითქოს მოლურვე არტერიები ემჩნეოდა; თავზე ოქროს სახურავი ყვითელ ქუდად ეხურა.

ისინი ლაპარაკით სახლს უახლოვდებოდნენ. აირა გიორგის შეეკითხა, თუ რას აპირებდა იგი ხვალისთვის.

— ჯერ ვინ იცის? ხვალამდის კიდევ ბევრი დრო არის, — მიუგო გიორგიმ.

— რადა დროა? დღევანდელი დღე უკვე თავდება, — მოუჭრა აირამ.

- გიორგიმ მას გაკვირვებით შეხედა.
- როგორ თუ თავდება? — იკითხა მან.
- ჩვენთვის დასვენება ახლა იწყება.
- მერე რა დრომდის გრძელდება?
- დიღლამდის.

გიორგის შუადღეზე მეტი არ გვონა; მზეს შეხედა; იგი მას პირდაპირ თავზე დასცექეროდა.

— მართალია, ოდნავ დაღლილობას მეც ვერძნობდი, მაგრამ, ალბათ, ეს ჩემი დიდიხნის ძილს, ან ჩემი ორგანიზმის დაბერებას მიეწერება.

— ხა, ხა, ხა, — გადიკისკისა აირამ. — თქვენ თრგანიზმს ტყუილა ემდურებით. თქვენთვის, რა თქმა უნდა, უცხოა ის ამბავი, რომ ახლა ნამდვილად ბუნებრივი ღამეა და არა დღე.

- ეგ, რასაკვირველია, ხუმრობაა!

აირამ სერიოზული სახე მიიღო.

— სრულებითაც ერ გეხუმრებით, სინამდვილეს გეუბნებით. გნებავთ ნამდვილ დროს მოგანსენებთ, — ახლა არის წევნი დროით ღამის ორი საათი.

- ღამის თრი საათი? — გაკვირვებით წამოიძახა გიორგიმ.



— თქვენი საათი ტყუის, — უახრა მას მოურიდებლად გადასახლება
ორგიმ.

აირას არ სწერია.

— იგი საუკეთესო ხრონომეტრია.

— ვეჭვობ. მართალია, თქვენ ბევრ დაუჯერებელ რამეებს მეღაპარაკებოდით, მაგრამ დღისა და ღამის გარჩევაში თუ ეჭვს შემატანინებდით, ეს კი აღარ მეგონა. განა ჩემ დროში დღე მაინც არ არსებობდა? დღეს როგორ არ ვიცნობ? — არა, ასეთი დაუჯერებელი რამე აბა როგორ დავიჯერო: ამჟამად ღამეა და არა დღეო, როდესაც სხივოსან მზეს ცაჟე ვხედავ?

გიორგის გაოცება აირასათვის მოსალოდნელი იყო. მან აუსხსა:

— თქვენ ახლა რომ მზეს უცერით და დღე გვონიათ, ეს არის ჩვენი მზე, ჩვენი საკუთარი მზე.

— არ მესმის რა შუაშია აქ თქვენი მზე? მზე ხომ ერთია ყველასათვის, ყველას უნათებს, ყველას ათბობს, ყველას ეფერება? ვერ გამიგია, რას ნიშნავს თქვენი მზე და რას ნიშნავს სხვისი მზე? მე არ ვიცი, ამ სის განმავლობაში შესაძლებელია რაიმე შემთხვევით მზეც შუაშე ან მეტ ნაწილად გაიყო და დედამიწას ერთი ნაწილი განსაკუთრებით დაუახლოვდა, ამიტომ მას თქვენ მზეს ეძახდეთ, მაგრამ, რამდენადაც ჩვენი ასტრონომიიდან ვიცოდი, ამგვარი რამ მოსალოდნელი არ იყო არა თუ ასეთ მოკლე დროის განმავლობაში, არამედ რამდენიმე მილიონი წლის შემდეგ.

— ვინ იცის ასეთი ჰიპოთეზა სანამდის მიგიყვანთ! მე ვახსენე ჩვენი მზე, ე. ი. მზის სხივები ჩვენ მიერ დაჭერილი. შეხედეთ, თუ იგი ნამდვილ მზესავით არ ანათებს?

— მზის სხივებს იჭერთ? ამას როგორ ახერხებთ?

— ამას შემდეგ აგისსნით. ახლა მინდოდა მეცნობებია თქვენთვის, ამ მოვლენასთან დაკავშირებით, საექიმო მეცნიერების ერთი გამარჯვება. ღამე განათებას ხომ თქვენც მიმართავდით?

— რასაკვირველია.

— ამას აღწევდა კაცობრიობა ცეცხლის გამოგონების დროიდან. თქვენ დროს ელექტრონის გამოგონებით მეტი შესაძლებლობა არსებობდა სიბნელესთან საბრძოლველად. მაგრამ თქვენი ელექტრონსადგურების სიძლიერე ჩირაღდნებს მაინცა-



დამაინც არ გასცილებია. მხოლოდ შემდეგ საუკუნეებში შექმნავთ ან იქმნა შესაძლებელი მზის სხივების საშუალებით სიპნელეს-თან ბრძოლა. წინათ კი ბნელოდა და ღამე იდგა.

— მართალია, მაგრამ მეტი სინათლე საჭიროც არ იყო. ღამე დასვენების საუკეთესო დროდ ითვლებოდა.

— სწორედ მაგ დასვენების, ე. ი. ძილის დროის ოთხ საათამდის შემოკლებამ თავისთავად დასვა საკითხი ძველ ღამეთა ხანგრძლივობის მოსპობის შესახებ.

გიორგი აირას ნათქვამს ღრმად ჩაუფიქრდა. მართლაც, დიდი გამარჯვება მოუპოებია მედიცინას, თუ ოთხ საათამდის შეამოკლა ადამიანის დასვენება. მაგრამ ახლა შეკითხვებისათვის დრო არ არის, ამას ივი შემდეგში გაიგებს.

— ახლა კი მესმის, — თქვა გიორგიმ, — მაგრამ ეს მითხარით: ერთი ასეთი მზე გყოფნით, თუ კიდევ არის სხვები?

— ასეთი მზე არის ქვეყნის ყოველ კუთხეში, სადაც საჭიროა, — უპასუხა აირამ.

გიორგიმ კიდევ გაიხედა ამ მზისკენ. დიდხანს თვალჭუტვით აკვირდებოდა მას, თითქოს სწავლობდა მის ბუნებას. აოცებდა კაცთა გენია, რომელსაც ყოველივე გადაელახა და მზეც კი თავის ნებაზე გამოეყენებია.

შემდეგ მართლა დაღლილობა იგრძნო, აირას თბილ ხელზე აკოცა, გამოემშვიდობა და დასაძინებლად წავიდა. ის-ის იყო გიორგიმ განდა მოასწრო, რომ მზემ ნელ-ნელა ქრობა დაიწყო და ცოტა ხნის შემდეგ დაბნელდა. გიორგი ლოგინში შეწვა და მალე დაემინა.

მოულოდნელი საჩუქარი

გათენდა. მზემ მიდამოს ვარდისფერი სისხლი მოაპყურა. ამ სისხლის ერთი წვეთი გიორგის უპეზე დაეცა, რამაც ძილი დაუყრთხო და თვალიც გაახილა. გიორგი ზეზე წამოდგა: თავის ტანსაცმელს ძებნა დაუწყო, მაგრამ ვერსად იპოვა. სამაგიეროდ იქვე ელაგა ახალი საცვლები, თეთრი, ძვირფასი ქოსტუმი, ყელსახვევი, წინდები, ახალივე ქუდი და ფეხსაცმელები.

„ვინ მომიტანა ეს ნივთები?“ — შეეკითხა თავის თავშ.



თოვლივით თეთრი კოსტუმი გიორგის ძალიან მოტებული მისი უკვე დაძველებული იყო. არ როგორ არ დაძველდებოდა ათასი წლის მანძილზე? იფიქრა: ალბათ, ჩემთვის შეუკვე-თიათ, მაგრამ ზომა რომ არ მიმიცია?

გიორგიმ კოსტუმი ჩაიცვა. ძვირფასი ქვებით შემკულ სარ-კესთან მივიდა, ჩაიხედა და გაუკვირდა, როდესაც თავის ტან-ზე მორგებული შარვალი და ფიჯაკი დაინახა.

„ალბათ, მძინარს გადამიღეს ზომა, შესანიშნავადა მაქვს მორგებული, მშვენიერია!“ — და გიორგი სარკესთან რამდენ-ჯერმე შემოტრიალდა, შემდეგ მივიდა მაგიდასთან, სადაც ძვირფასი ოქროს საათი დაინახა, მოწიწებით ხელში აიღო, და-ათვალიერა, მეტად მოეწონა. საათს ბრილიანტის, ზურმუხ-ტისა და ლალის ქვები ამშვენებდა. იგი ისევ ძველ ადგილას დასდო, თან გაიფიქრა: — ალბათ, მასპინძლების იქნებათ.

შემდეგ პირი დაიბანა, საყელო და მშვენიერი ყელსახვევი გაიკეთა და აივანზე გავიდა. მშე თანდათან მაღლა იწევდა. ზაფხულის დღე მშრალი და კრისტალი იყო. ქუჩები უზარმაზა-რი გველებივით დასრიალებდნენ. თითქოს სადღესასწაულოდ მორთული აუარებელი ქალი და კაცი სადღაც და საიდანლაც განუწყვეტლივ მიდი-მოდიოდა. საამური ხმაური და სიცილი ისმოდა. გიორგის აკვირვებდა, სად იყო ამდენი ახალგაზრ-დობა, ამდენი ლამაზი ხალხი. მას თითქოს დაავიწყდა თა-ვისი წარსული. იგი აივანზე დაჯდა და მის წინ ფერად მდი-ნარებად მიმავალ ქუჩებს დააკვირდა. ეს ჭრელი არშიები მას ხიბლავდა.

გიორგის მეტისმეტად აინტერესებდა თუ სად, ქვეყნის რო-მელ ნაწილში იმყოფებოდა ეს მშვენიერი ქალაქი და თვით ამონი. მან ამის გაეხა გუშინწინვე სცადა, მაგრამ მას კარი-ოზი ჰპირდებოდა, რომ თავის დროზე ყველაფერს შეატყობი-ნებდა.

„მოთმინება კარგი საქონელია, მაგრამ ყველაფერს ხომ თავისი საზღვარი აქვს?“ — ფიქრობდა გიორგი.

ამ დროს კარებზე კაქუნი შემოესმა.

— შეიძლება?

— მობრძანდით, — გასძახა გიორგიმ; მან იცნო კარიოზის ხშა.

კარიოზმა კარი შემოაღო და აივნისკენ გამოსწია. გიორ-

გი შეეგება მას და სელი ჩამოართვა. კარიოზი გიორგის ცალკე
გვერდით დაჯდა.

გიორგიმ, პირველ ყოვლისა, დიდი მადლობა გადაუხადა
მას ახალი ტანისამოსის შეკვეთსათვის და მისადმი შზრუნ-
ველობის გამოჩენისათვის.

კარიოზმა დამნაშავის სახე მიიღო და გიორგისთან ბო-
ლიში მოიხადა. თავის შეცდომისათვის იმაში, რომ დროშე
ვერ აჩვენა, თუ სად იმყოფებოდა მისი ტანისამოსი.

— წვენ გვეგონა, თქვენი სურვილი იყო ძველ ტანისამოს-
ში გევლოთ, მაგრამ, როდესაც მივწვდით, რომ ამაში დამნა-
შავე წვენ ვიყავით, მაშინ ვცადეთ შეცდომა ამგვარად გამო-
გვესწორებინა.

— გმადლობთ, დიდად გმადლობთ ყურადღებისათვის, —
და გიორგიმ მადლობის ნიშნად თავი დაუკრა.

მას უცებ გაასხენდა საათი.

— შემთხვევით, ჩემს მაგიდაზე ქვებით მოჭედილი ოქროს
საათი დაგრჩენიათ, ახლავე მოგიტანთ, — და მან ზეზე წა-
მოდგომა დააპირა.

— მოითმინეთ, — შეაჩერა კარიოზმა, — ის საათიც თქვენია.

— ჩემია? — გაუკვირდა გიორგის.

— დიახ, თქვენი.

— დიდი მადლობელი ვარ ყველაფრისათვის, ძალიან დი-
დი, მაგრამ მეტად გამიჭირდება ამის გადახდა.

— რა თქვით? — შეეკითხა კარიოზი.

— გამიჭირდება სამაგიეროს გადახდა. საინტერესოა, ყვე-
ლაფერი ეს რამდენი დაგიჯდათ?

კარიოზმა შუბლზე სელი მიიღვა და თავის წინ რაღაცას
დააშტერდა. ეტყობოდა, ამ სიტყვის შინაარსი ვერ გაეგო.

— საინტერესოა, ამ ნივთებში რამდენი გადაიხდეთ? —
განუმეორა კითხვა გიორგიმ.

— რა უნდა გადაგვეხადა? — გულუბრყვილოდ იკითხა კა-
რიოზმა.

— ფული.

— ფული? — ჩაპერითხა გაკვირვებით კარიოზმა და ახლა ამ
სიტყვას ჩაუფიქრდა. — აპა, მესმის, თქვენ ფულის შესახებ
ლაპარაკობთ არა?

— დიახ, სწორედ ფულზე მოგახსენებთ!



— დიდისანია, რაც ფული დავიწყებას მიეცა. ფული დღეს უთხრათ ვინმეს, რომელიც ისტორიითა და არქეოლოგიით არ არის დაინტერესებული, ვერაფერს ვერ გაიგებს. დღეს მისი აჩრდილიც გაქრა ჩვენი საზოგადოების მახსოვრობიდან.

— მაშ, ფული სრულებით მოისპო? მაშ, თქვენ რისთვის შრომობთ, ან რა ჯილდოს იღებთ ფულის მაგიერ?

— ჩვენთვის გაუგებარია რაიმე ჯილდოს აღება ყოველ-დღიური შრომისათვის. ჩვენი შრომა ჩვენი მოთხოვნილებაა. ჩვენ ჯილდოს ვღებულობთ დიდი რაიმე ნაშრომისათვის, დიდი რაიმე აღმოჩენისათვის, დიდი გამოგონებისათვის ცხოვრებისა და მეცნიერების ამა თუ იმ დარგში.

— როგორი სახის ჯილდოს? — დაინტერესდა გიორგი.

— ეს ჯილდო გამოიხატება საერთო დაფასებაში, საერთო ფურადღებაში.

— აჟა, გაიხსენა გიორგიმ, — ჩვენი წარმოდგენით ოდესმე ფული უნდა მოსპობილიყო, მაგრამ ფულის სამაგიერო ნიშანი — ჩეკი უნდა დარჩენილიყო.

— ჩეკიც ისეთივე არქაული სიტყვაა, როგორც ფული. ჩეკი და ფული სრულებით ამოშლილია თანამედროვე ცოცხალი ენის ლექსიკონიდან.

— მაშ, რა საზომი არსებობს ამ ცნებების სამაგიერო?

— ჩვენთვის ერთადერთი მარტივი საზომი არსებობს, — ეს არის სურვილი.

— სურვილი? — გაუკვირდა გიორგის. — კარგი, მაგრამ ეს სურვილი ხომ უნდა იყოს გამოხატული რაიმე რეალურ ნივთში? ვთქვათ, ქალალდმი? ან ლითონში? ან სხვა რამეში. და განა ეს იგივე ფული ან ჩეკი არ იქნება?

— არა, უბრალთ სურვილი, სიტყვით გამოთქმული.

— სურვილი! სურვილი! სურვილი! — რამდენჯერმე გაიმეორა ეს სიტყვა გიორგიმ. — „სურვილი აქტიური ფსიქიური პროცესია. სურვილი ფულის მაგივრად?“ — გაიფიქრა გიორგიმ.

— ძალიან მაინტერესებს იმის გაგება, — დაიწყო გიორგიმ, — თუ რა საზომი არსებობს ქვეყანათა შორის საქონლის გაცვლა-გამოცვლის შემთხვევაში ფულის მაგივრად? როგორ აწარმოებთ ვაჭრობას? არსებობს საქონლის პირდაპირი გაც-

ამ სიტყვებზე კარიობს გაედიმა.

— ვატყობ, რომ პოლიტიკურ ეკონომიაში თქვენ თდნავ მოისუსტებთ. არავითარი საქონელი დღეს აღარ არსებობს, დღეს არის მხოლოდ ესა თუ ის ნივთი.

— ბოდიშს ვიხდი, მაგრამ ნივთები ხომ არის? მაშ რა წესით, ან რაზე ხდება მათი გაცვლა-გამოცვლა, ანუ ვაჭრობა?

— არავითარი ვაჭრობა არ არსებობს. ტყუილა დაუწყებთ ჩვენ ქალაქში სავაჭროებს ძებნას

გიორგის გაახსენდა გუშინწინდელი დღე და სავაჭროების უშედევო ძებნა.

— არც კოოპერატივები გაქვთ?

— არავითარი მაგის მსგავსი!

— საიდან იძენთ ნივთებს?

— უშუალოდ ფაბრიკებიდან. შეიცვალა როგორც დრო, ისე წარმოდგენა და მით უფრო ეკონომიკა. მაგრამ ამაზე შემდეგ! ჯერ ეს საკითხი განუმარტავი დარჩეს მანამდის, სანამ თქვენი თვალით არ გაიცნობთ ჩვენ ფაბრიკა-ქარხნებს და არ ვისაუბრებთ ჩვენ საზოგადოებრივ წყობილებაზე.

„საზოგადოებრივი წყობილება, რასაკვირველია, ბევრ რამეს გამოარყევს, მაგრამ რა შუაშია ფაბრიკა-ქარხნები?“ — გაიფიქრა გიორგიმ.

— კარგი, ძალიან კარგი...

კარიობი მეორე თემაზე გადავიდა.

— თქვენ ამჟამად, ალბათ, მეტად გაინტერესებთ იმის გაგება, თუ სად იმყოფებით, სად არის ამონის ქვეყანა და ეს ქალაქი სტომი, რომელიც თქვენს წინაშე უზარმაშარ სფინქსით გაწოლილა.

— მოთმინებისაგან სული დამელია! რა თქმა უნდა, ძალიან მაინტერესებს.

— მეც ვგრძნობდი ამის განმარტების საჭიროებას, მაგრამ ჩვენ გვიხდებოდა ისეთ საკითხებზე შეჩერება, რომელთა გაშუქებაც თქვენთვის აუცილებლობას წარმოადგენდა და დრო აღარ დაგვრჩა ჩვენი ქვეყნის გვოგრაფიულ მდგომარეობაზე გვებაასა. ახლა სწორედ მინდა ამ საკითხს შევეხო.

— დიდი ყურადღებით გისმენთ.

— ეს მოხდა მეოცე საუკუნის დამლევს, — დაიწყო კარი-ოზმა. — სეისმიურმა შიკრიკებმა...

— უკაცრავად, ვინ? — ჩაჰკიიახა გითრგიმ და უნებლიერ ყურჩე ხელი მიიდვა.

— ...სეისმიურმა შიკრიკებმა. ბოდიშს ვისდი, დამავიწყდა. მეგონა, თუ თქვენთვის ნაცნობი იყო ეს იარაღები: ისინი წინასწარ იტყობინებოდნენ სად, როდის და როგორი მიწის ძვრა იყო მოსალოდნელი.

— რა ბედნი ერება იქნებოდა, ჩვენ დროში ასეთი იარაღები რომ გვქონოდა! ის აუარებელი მსხვერპლი, რომელიც მიწისძვრებს თან სდევდა, თუ მთლიანად არა, ნაწილობრივ მაინც შემცირდებოდა. ჩვენი სეისმოლოგები ძალიან დაინტერესებული იყვნენ მოსალოდნელ მიწის ძვრის წინასწარი გამორკვევით, მაგრამ ჩემ დროს ეს მიზანი მიუღწეველი დარჩა. იარაღებისათვის მშვენიერი სახელი დაგირქმევიათ. შიკრიკები, არა?

— დიახ, სეისმიური შიკრიკი, რადგან ის გვატყობინებს მოსალოდნელ მიწისძვრებს. სწორედ ამ შიკრიკებმა უკვე სამი წლით ადრე იგრძნეს დიდი მიწისძვრის მოახლოება, განსაკუთრებით შავი ზღვის სანაპიროებზე. თვით მიწისძვრის დაწყებამდის ერთი წლით ადრე მათ აღნიშნეს მიწისძვრის დღე, საათი, წუთები და მოგველს უდიდესი ბალი. აშკარა იყო საშიშროების სერიოზული სახე. ევროპისა და აზიის მოსახლეობა ზოგი ამერიკაში და ზოგი პლანეტებზე იხიზნებოდა. საპატიო და საპლანეტო საზოგადოებებმა წინასწარი ზომები თავის დროზე მიიღეს. და დგა გადამჭრელი მომენტი. შუაღამე გადავიდა. დედამიწა თითქოს სამშობიაროდ ემზადებათ, წინასწარ ისე შეწუხდა. შემდეგ მან სასიკვდილოდ დაჭრილი გველეშაპივით ერთი სასტიკად დაიგმინა და დაიგრინა. უეცრად მის ზურგზე საშინელმა ტაიფუნმა გადაიარა. ვეება სახლები თვალის დახამსამებაში დაემხო და ფერფლად იქცა. დედამიწის გული მოულოდნელად გასკდა. მიწამ წყალს შეუტია. წყალი ასეთ თავდასხმას არ მოელოდა. მისი შევიწროებული ტალღები ერთი კილომეტრის სიმაღლეზე ხტოდა. ზვის ტალღათა რაზმები მიწას მცერდით აწვებოდნენ. წყალი



მარცხდებოდა, მაგრამ იარაღს მაინც არა ყრიდა. იგი ერთობის უბნიდან მეორეზე გადადიოდა და იქ იბრძოდა. გაიღიძა ასეთი სი წლობით მძინარე კავკასიონის დიდმა უულტანებმა: იალბუზმა, ყაზბეგმა, უშბამ და თეანულდმა. მათი ცეცხლოფანი სახა რამდენიმე დღის განმავლობაში ზარბაზნებივთ გრიალებდა. ბოლოს წყალი დამარცხდა და ტერიტორია მიწას დაუთმო. წყალმა დაბლობები წალეკა. ბევრ ადგილას იგი აკვარჩხალებულ მდუღარედ იქცა. ერთმანეთში არეული კვამლი, წყალი, მიწა, ქვა და რკინა მსოფლიოს ახალ ფორმის ჩამოსასხმელად მოევლინა. გავარვარებული შადრევნები ბნელ ლამეში პორიზონტის ოთხივე მსარეზე ცისარტყელებად გადაიხლართა. ნიადაგის ფენები ერთიმეორეს შეაჯდა. უზარმაზარ მთებმა ზეცას თავი მიაბჯინეს. ვეებერთელა ველები გადაიჭიმა, მდინარეებმა თავის კალაპოტი და მიმართულება შეცვალეს და თითქოს სასწაულით გაჩნდა ის ქვეყანა, სადაც ახლა თქვენ იმყოფებით, ე. ი. ამონის ქვეყანა...

— რა საშინელი სურათი დახატეთ, — თქვა შეძრწუნებულმა გიორგიმ და ამ სურათს დიდხანს გონების თვალით სჭვრეტდა.

— დედამიწამ ეს ასლად ნაშობი ბავშვი შავი ზღვის ადგილას წამოაგდო.

— განა შავი ზღვის სივრცეზეა ამონი? — იკითხა გიორგიმ და გაკვირვების ნიშნად ტაში შემოჰკრა.

— სწორედ ყოფილ შავი ზღვის სივრცეზე.

გიორგი გაიტაცა ამონის წარმოშობის ამბავმა. იგი დიდხანს დაფიქრებული იჯდა.

— მაში, შავი ზღვა სრულებით მოისპო? — იკითხა დაგვიანებით მან.

— დიას, გაპქრა, მაგრამ ამონის დასავლეთით, მოზრდილ ტბა არის დარჩენილი.

— სად წავიდა შავი ზღვა?

— შავი ზღვაა? — გააგრძელა კითხვა კარიოზმა. — იგი შეუერთდა ხმელთაშუა ზღვას.

— მდინარე რიონი, ენგური, ჭოროხი და სხვა? — იკითხა გიორგიმ.

— შეხედეთ ჩვენ ქალაქს, — კარიოზი ფეხზე წამოდგა და გიორგის ხელით ანიშნა, — მას შუაზე ჩაუდის საკმაოდ მოზრ-

დილი მდინარე. აი, სწორედ ამას შეიტყოთა ყველა ისინჯებულისა
ჩვენ ვუწოდებთ ახალ რიონს, ანუ არიონს.



— არიონი! — გაიმეორა გიორგიმ.

— არიონი, დიახ, არიონი, — განუმეორა კარიოზმა.

— რა მშვენიერი სახელწოდებაა! როგორ მინდა კიდევ ერ-
თხელ შევხედო ჩემ მშობლიურ მდინარეს.

გიორგი აივანზე ხალისანად წამოდგა და ამონის მიდა-
მოებს თვალი მთავლო. მას გული ბავშვივით უფართქალებდა.

— ის რა მთაა? ამ ველს რა პქვია? — კითხულობდა იგი.

— ის მაღალი მთა ატარებს მეზურას სახელწოდებას, ეს
ველი — დილიანის, იმ მთის გვერდში კი შორს, შორს თქვენი
თეთრწვერა კავკასიონი იწყება. ეს მთების პირდაპირი გავრ-
ძელებაა.

გიორგი ვერ ძლებოდა ამ ქვეყნის სიმშვენიერით. იგი ხარ-
ბად ისუნთქავდა ჰაერს, თითქოს სურდა მთელი ამ ბუნების
სიდიადე ნესტოებით ეგრძნო.

— მაშასადამე, შავი ზღვის მოსპობით გაზრდილა საქარ-
თველთასა და მის მოსაზღვრე სახელწიფოთა ტერიტორია?

— დიახ, გაიზარდა ამონის ტერიტორია. ფაქტიურად პირ-
ველი ამონელები თქვენ იყავით. მაგრამ ამ სახელწოდებამ
დაიგვიანა მანამდის, სანამ თქვენ ახალი ტერიტორია შემო-
გემატებოდათ. თქვენს ირგვლივ ახალი საერთაშორისო ენი-
სა, პოლიტიკური წყობილებისა და კულტურის გავლენით სხვა-
დასხვა ერი ბუნებრივიად გაერთიანდა. ამონი და თანამედრო-
ვე კაცობრიობა ერთი და იყივეა.

— ჩემი სამშობლო ტფილისი ამონის მთავარ ქალაქ სტო-
მის მეზობელი ყოფილა, — თქვა გახარებულმა გიორგიმ.

უზარმაზარი მეზურას მთა გიორგის თვალში ნებნელა და-
პატარავდა, შემდეგ წერტილად იქცა და ბოლოს სულ დადნა.

— ჩემი ტფილისი. გასათცარი ტფილისი, — იმეორებდა
გიორგი, და თავის დროის ტფილისი მას თვალწინ დღესავით
ნათლად წარმოუდგა. იგი ტფილისს თითქოს მამადავითის
მთიდან მისჩერებოდა.

იგი ხატაურა ჯიქივით მწვანით შემთხვევა მთებს შორის
ჩაწოლილიყო და ხავერდოვან ზურგით სამხრეთის ცხელ მზეს
ეფიცენტოდა.

გიორგის ცხოვრების უკანასკნელ წლებში ტფილისი სა-

ბურთალოს ტრიალ მინდვრებს სცილდებოდა. აღმოსავლეთიში
კი ნავთლულის რადიო-ანძას შემოხვეოდა.



ძველად დაბურდული მისი ქუჩები გიორგის თვალწინ
ისევე წამოიჭრა. ცოცხალი ეპკლიდი ან პითაგორი ძველი
ტფილისის ქუჩებში დაინახავდნენ რაღაც გეომეტრიულ ნა-
ხაზს, მაგრამ ეს ნახაზი არცერთი მათი თეორემების დასამ-
ტკიცებლად არ გამოდგებოდა.

გიორგის დროს ორთაჭალის ბალებიდან აღარ ისმოდა სა-
იათნვას გულდამწველი პანგები და ლიპიან მიკიტანთა მა-
გიერ იქ წამდგარიყო ახალი ქვეყნის აღმშენებელთა უძლევე-
ლი ნებისყოფა და პათოსი.

გიორგი ხედავს როგორი გააფთრებით დაპერიან ავტომო-
ბილები და გაბრაზებული ძალებივით უღრენენ ვზაზე შე-
ფეხებულ მოქალაქეებს.

მას ესმის ორთქლმავლების გაბმული კივილი, ისინი მი-
დამოებს საშინელი ხმით ამცნობდნენ თავის მოსვლას და
წასვლას.

გიორგის წარმოუდგა ტფილისის ერთ-ერთი ღამე: მახა-
თის მთის ძირას უცებ შიშველი მკლავივით აღიმართება
მძლავრი პროექტორის შუქი. იგი თითქმის ხან ცის სივრცე-
ში მტერთა აჩრდილებს დაეძებს, ხან კი მეფარიკავე მეომა-
რივით ვარჯიშობს. მეორე წუთში ის მღებავის გრძელტარიან
ფუნჯის წააგავს. ეს ფუნჯი შორი მთის ქედებსა და ქალაქის
ფაბრიკათა წვეროებს ღამის ჭვარტლისაგან სწმენდს და
ათეთრებს. ხან იგი სახლის თავებიდან შორს, ღრუბლებამ-
დის ქორივით დაფრინავს... და გიორგი უყურებს თავის
სახლს, თავის ოჯახს, მზიას, მორკინალს, მეგობრებს, ნაც-
ნობებს...

— დიახ, ტფილისი და აშონის დედაქალაქი სტომი უახ-
ლოესი მეზობლებია, — თქვა კარიობმა, და ოცნებით სადღაც
გადაკარგული გიორგი ისევ სინამდვილეს დაუბრუნა.

— რა ბედნიერებას ვგრძნობ, — ახლადგამოღვიძებულივით
წამოიძახა გიორგიმ და მაღლა აიხედა.

— ...თავის ადგილიდან განდევნილი შავი ზღვა დარდანე-
 ლის სრუტეზე გავლით ესტუმრა უფროს დას — ხმელთაშუა-
 ზღვას და მასთან დარჩა მანამდის, სანამ იგი თავის ადგილას
 იყო, — განაგრძობდა კარიღზი.

— განა, ხმელთაშუა-ზღვამ თავისი ადგილი გამოიცვალა? —
 განცვიფრებით შეეკითხა გიორგი.

კარიღმა წყნარად უპასუხა.

— არა, იგი გარდაიცვალა!

გიორგი გაოცდა.

— როგორ თუ გარდაიცვალა? რა გარდაცვლიდა ზღვას, ან
 როგორ შეიძლება ზღვის სიკვდილი, ეს ჩემთვის ყოვლად
 წარმოუდგენელია.

— მაგას ახლავე მოგახსენებთ.

და კარიღმა დაიწყო:

— მგონი თქვენ დროსვე არსებობდა იდეა წყლის აფეთ-
 ქებისა.

გიორგიმ თავი გააქნია.

— არ ვიცი, არ გამიგონია!

— დიას, შემდეგ ხანებში კაცობრიობამ ამ საქმეში სა-
 სურველ შედეგს მიაღწია. ახლა წყლის აფეთქება ისეთივე
 ადვილი საქმეა ჩვენთვის, როგორც თქვენ დროს ასანთის ან-
 თება იყო.

— წყლის აფეთქება? ეგ როგორ შეიძლება? მაშინ ხომ კა-
 ცობრიობას გადაუდებელი წვიმების გამო წარლვნა წალეკავ-
 და? — შენიშნა გიორგიმ.

— თქვენ მართალი ხართ. ადგილია ასანთის ანთება, მაგ-
 რამ ისიც ვიცით, მას რა ზარალის მოტანა შეუძლია, — უპა-
 სუხა დამშვიდებით კარიღმა. — ერთი ასანთი ეყოფა მთელ
 დედამიწას გადასაწვავად. ერთმა ასანთმა კაცობრიობას შე-
 უძლია უდიდესი ზარალი მიაყენოს, რასაკვირველია, ცეც-
 ლის გაღვივებას რომ ხელი შევუწყოთ. საშინელება იქნებო-
 და დედამიწაზე არსებულ ყველა წყლის მარაგის: ოკეანე-
 ბის, ზღვებისა და მდინარეების ერთდროული აფეთქება იმ
 მოსაზრების გამო, რომელიც თქვენ წედან გამოთქვით. მაგრამ
 ხმელთაშუა-ზღვის აფეთქება, მოსახლეობის გადიდების გა-



მო, აუცილებლად სცნეს. მეცნიერების წინასწარი გამთანგა-
რიშებით აფეთქებას არავითარი საფრთხე არ მოჰყვებოდა და მოვა-
თუმცა ზოგიერთმა ეჭვიც გამოთქვა. ერთ მშვენიერ დღეს, მე-
ოცდაერთე საუკუნის მიწურულში, როდესაც, ყოველ შემთხვე-
ვაში, მიწის მცხოვრებთა წინასწარი ემიგრაცია მოხდა მთვა-
რესა და მარსშე, ხმელთაშუა-ზღვა ააფეთქეს. ამგვარად, ეს
უპარმატარი ვეშაპი, ხმელთაშუა-ზღვა მოკლეს. მას თავი პიბ-
რალტარის სრუტესთან იმგვარად ჰქონდა მიბჯენილი, თით-
ქოს ეს არის ოკეანეში აპირებს გაძრომასო. აფეთქების დროს
პიბრალტარის სრუტე და სუეცის არხი შეკრული იყო, რად-
განაც ეშინოდათ, ცეცხლი იქით არ გადასულიყო. შემდეგ ამ
ადგილებში დასახლდა ხალხი და ცხოვრება გაჩაღდა. ამგვა-
რად, დაუკავშირდა ერთიმეთრეს ორი მეზობელი მიწა — აფ-
რიკა და ევროპა.

გიორგის სურდა წარმოედგინა ევროპისა და აფრიკის ბუ-
ნებრივი შეერთება, მაგრამ დიდად უჭირდა.

— კარგი, მაგრამ სად წავიდა ამ ზღვის ამოშრობით გა-
მოწვეული სინესტე? — იკითხა მან შემდეგ.

— ის წვიმების სახით მეზობელ ატლანტის ოკეანეში გა-
დავიდა, — მიუგო კარიოზმა.

— რატომ იქვე არ გამოიწვია ამ სინესტემ წვიმა და აღ-
გილობრივ არ მოხდა წარღვნა? — კითხულობდა დაინტერე-
სებულ მოსწავლესავით გიორგი.

— ამ აფეთქების შემდეგ, როდესაც ევროპას მძიმე ნისლი
თავს დააწევა და მართლაც წარღვნა უნდა გამეორებულიყო,
წვენი ბუმბერაზი ელსადგურები ამუშავდა, დასავლეთისკენ
ქარებმა დაუბრა, და ეს ნისლი დამტრთხალი ფრინველები-
ვით ატლანტის ოკეანეში გადარეკა.

გიორგი დაფიქრდა.

— ეგ ყველაფერი თსტატურად მოგიწყვიათ, მაგრამ დასავ-
ლეთ აზიის სანაპიროებსა და ევროპის სამხრეთს რაღას უშ-
ვრებით? ეს ტერიტორია ხომ უდაბნოდ გიქცევიათ?

— როგორ თუ უდაბნოდ? — გაიკვირვა კარიოზმა. — ახ, მახსოვს, თქვენ უდაბნოს ეძახდით უმცენარო, უწყლო და
სიცხიან ადგილს, არა?

— დიახ! მაგრამ მიკვირს, ეგ ამბავი როგორ მოგივიდათ
თქვენ, რომელნიც თქვენი კულტურით სამართლიანად იკვებ-



ნით. რასაკვირველია, ეს ზღვა ერთი შეხედვით თითქმის ზედ-
მეტ ბარგად გეჩვენებოდა, მაგრამ, მეორე მხრივ, უმციქლეს
სარგებლობა მოპქონდა მას, თუ გნებავთ, იტალიისათვის,
საფრანგეთისათვის, რუსეთისათვისა და ათეულ სხვა მის მე-
ზობლად მდებარე ქვეყნისათვის? სადღა იქნებოდა ამ ზღვის
მოსაზღვრე ტერიტორიისათვის დამახასიათებელი ნაზი და
საუკინეთესო მცნარეულობა? თქვენ ჩაგიდენიათ ათასჯერ და ათი-
ათასჯერ უარესი ბარბაროსობა ვიდრე ატილას, ჩინგის-ხანსა
და თემურლენგს. თქვენ მოგისპიათ და გაგინადგურებიათ ეს
მიდამოები სამუდამოდ.

— არც მაგრეა საქმე, ბატივცემულო გიორგი, — უპასუხა კა-
რიობშია. — დღეს ყოფილ საქართველოს, რუსეთისა და ხმელ-
თაშუა ზღვის მონაპირე სხვა სახელმწიფოების კლიმატური
პირობები ბევრად უკეთესია, ვიდრე ოდესმე.

— როგორ? ამისხენით, — დაუინებით მოითხოვდა პასუხს
გიორგი. კარიობშიაც არ დააყოვნა.

— ამ ზღვის აფეთქების იდეა დაიბადა მაშინ, როდესაც კა-
ცობრიობამ ხელოვნურ წვიმას მიაღწია. თანამედროვე ეპო-
ქაში წვიმის მოყვანა ისე ადვილია, როგორც თქვენ დროს —
ონგანიდან წყლის გამოშვება. საკმარისია ვინმემ საჭიროდ
მიიჩნიოს ამა თუ იმ ადგილში წვიმის მოყვანა, რომ იგი ხე-
ლად გაჩნდეს.

გიორგიმ ამოითხრა:

— რა ბედნიერი იქნებოდა აფრიკის უდაბნოებში წყურვი-
ლით მომაკვდავი ხალხი, რომ ეს ხერხი სცოდნოდათ?

კარიობში ერთი წუთით შეჩერდა. წამოდგა და წყალი და-
ლია.

— მაგრამ ჩვენ ამონის შესახებ ვლაპარაკობდით, — განაგ-
რობ მან.

— დიახ, მაინტერესებს ამ ქვეყნის სახელწოდება, საიდან
წარმოიშვა ან რას ნიშნავს იგი?

— ამონი თრი სიტყვისაგან შედგება, მისი ლინგვისტური
ძირი ქართულსა და ლათინურ ენაში უნდა ვეძიოთ. „ა“ ხომ
თითქმის ყველა ენის პირველ ასთდ ითვლება, მაშასადამე
„პირველი“, ქართულად „ახალი“, „მონ“, ლათინური „*simp-
litas*“, ფრანგული „*le monde*“, ქვეყანა. საერთოდ კი ახალი,
ანუ პირველი ქვეყანა, — დაასრულა ლაპარაკი კარიობშია.



— ამონი, ამონი, — იმეორებდა ამ სიტყვას გიორგი. დიდ-
ხანს გატაცებით იგონებდა მისი გაჩენისა და ხმელთაშემცირებელი
ზღვის აფეთქების ამბავს.

კარიოზი გიორგის სახეს დამშვიდებით უცქეროდა.

— ამონი, ამონი, — თავისთვის ბუტბუტებდა გიორგი და
თავი ვერ წაერთმია ამ სურათისათვის.

ჩამოვარდა სიჩუმე. გიორგი და კარიოზი რაღაც ოცნებამ
გაიტაცა. სიჩუმე დაარღვია კარიოზის ფეხზე წაშოდგომამ და
აირას შემოსვლამ.

რამდენიმე წუთის შემდეგ კარიოზმა ბოდიში მოიხადა
გიორგის წინაშე: ის სადღაც აპირებდა წასვლას. გიორგიმ მას
მაღლობა გადაუხადა დღევანდელი საუბრისათვის და შემო-
სულ აირას მოწიწებით მიესალმა.

აირა გიორგის გვერდით დაჯდა.

„რა მშვენიერია ეს ქალი“, — გაიფიქრა გიორგიმ.

ჩალაპი სტოპი

— თქვენ, მგონი, ამონის შესახებ საუბრობდით? — იკი-
თხა ცნობისმოყვარეობით აირამ,

— დიახ.

— სტომის შესახებ არ გისაუტრიათ? არაფერი იცით?

— არაფერი, გარდა იმისა, რომ მისი გარეგნობა მაკვირ-
ვებს, — მიუგო გიორგიმ.

— მაშ წამომყევით, სტომის შესახებ თრიოდე სიტყვას
გეტყვით და მერმე თქვენ თვითონ დაათვალიერეთ. — უთხრა
აირამ.

— ძალიან დამავალებთ, — მიუგო გიორგიმ და აირას
ოთახში შეჰყვა.

ოთახში შესვლისას აირამ გიორგი სავარძელში ჩააჯინა,
რაღაც ფოლაქი მოძებნა, აპარატს გაუკეთა, თვითონ გვერდ-
ში მიუჯდა, კედელზე მიუთითა და მუსიკალური ხმით უთხრა:

— აი, ჩვენი ქალაქი სტომი. იგი უდერო სოკოს ანუ ფარს
წააგავს.

გიორგიმ სხვადასხვაგვარად გადაღებული ქალაქის რუკა
მთელი კედლის სივრცეზე ნათლად დაინახა. იგი მართლაც



ფარს და დიდ სოკოს წააგავდა. ქუჩები მას გარშემო ჭრილი ხდებოდა და უგლიდა და რადიუსებით სჭრიდა. იყო ამ ქუჩებით ზოგად თანასწორ ნაწილად იყო დაცერილი.

— ნამდვილი მზე-ქალაქია, — თქვა დაწყნარებით გიორგიმ და მას კიდევ მიაჩერდა.

— თითქმის გეომეტრიული წრეა, — უპასუხა აირამ. — შესედეთ, მისი რადიალური ქუჩები თუ მართლაც მზის სხივებს არ მიაგავს?

გიორგი ქალაქს დააკვირდა. მას დიამეტრალურად 64 ქუჩა სჭრიდა. ყოველი ბეჭდისებური კვარტალის შუა ნაწილი-დან პირდაპირი ქუჩა გამოდიოდა. ეს ქუჩები ქალაქის ბოლო-საკენ ისარივით მიემართებოდნენ. ქალაქი მოთავსებული იყო ერთ უზარმაზარ, თითქმის ვაკე ადგილზე, მაგრამ მისი ზურ-გი ნაგებობათა სახით აწეულიყო.

— ქუდი, სვანური ქუდი, — თქვა გიორგიმ.

— დიახ, სტომის გარეგნობა სწორედ ქუდს მოგვაგონებს. შეხედეთ მის შუა ნაწილს, რა უზარმაზარი შენობებია. მათი სიმაღლე ნახევარ კილომეტრამდის ადის. აქ უდიდესი სასტუმროებია გაშენებული, სხვადასხვა ქვეყნის მოგზაურთათვის, ახლად გაღვიძებულ ადამიანთათვის და სხვ. აქვეა მოთავსებული ჩვენი შრომისა და მეცნიერულ-მხატვრული ორგანიზაციები, თეატრები, საპარტო და საპლანეტათამორისო სადგურები და სხვ. ეს არის ჩვენი ტექნიკისა და მეცნიერების ცენტრი. აქვე არის ქალაქის ცენტრალური ბაღი. ამ ბაღის რადიუსი კილომეტრს უდრის. საერთოდ, როგორც ხედავთ, სტომი ბაღებით არის გარშემორტყმული. ყოველ სახლს და კვარტალს თავისი პატარა ბაღზა აქვს, მაგრამ ახლა ამგვარი ქალაქების აშენების საჭიროება უარყოფილია.

— როგორ?

— ამას შემდეგში გაიგებთ, მაგრამ სტომი ეს ძველი კონსტრუქციის ქალაქია. ჯერჯერობით იმავე სახით არის დატოვებული, როგორც ამ რამდენიმე საუკუნის წინათ იყო, და შეიძლება, როგორც სამუშეუმო ქალაქი, მუდმივადაც ასე დარჩეს.

— საკვირველია, — თქვა გიორგიმ.

— როდესაც გაეცნობით ახალ ქალაქებსა და ჩვენ მიღწე-ვებს, თქვენთვის ყველაფერი ნათელი შეიქნება. მანამდის კი

შეიძლება ეს აზრი გასაკვირველად მოგეწვენოთ. მაგრამ ას-
ლა ამაზე ამით დავათავოთ. საჭიროა გაიცნოთ ქალაქის მწერლის რაობა და ჩვენი სატრანსპორტო საშუალებანი.

და აირამ გიორგის ყოველგვარი გზები და ტრანსპორტი უჩვენა. გიორგის განცვიფრება გამოიწვია იმ გარემოებამ, რომ რკინიგზებს და სამგზავრო ავტოებს ვერსად ხედავდა.

„ალბათ, ისინი ამ ქალაქში საჭირო არ ყოფილან“. — თავისთვის დასკვნა გიორგიმ.

— ერთი ქუჩიდან მეორეზე გადასვლა სულ ადვილად ხდება, — უხსნიდა აირა. — ალბათ, დაინახავდით. სასურველ ქუჩაზე შევიძლიათ პირდაპირ ფეხითაც გადახვიდეთ ან თქვენი სკამებით გადაფრინდეთ. მაგრამ ყველაფერ ამაზე უმჯობესი იქნება, თუ ქუჩებს თქვენ თვითონ დაათვალიერებთ.

— კარგი, წავიდეთ და ვნახოთ, — წინადადებით მიმართა გიორგიმ და ნელ-ნელა ზეზე წამოდგა.

— წავიდეთ, — უპასუხა აირამ და წასასვლელად მოემზადა. გიორგიმ ერთხელ კიდევ შეავლო თვალი აირას ტანსა და მოძრაობას.

„მშვენიერია, როგორც ჯეირანი, ბრძენია და ეშხით სავსე“, — ფიქრობდა თავისთვის გიორგი.

ისინი სახლიდან გამოვიდნენ, ეზო გაიარეს და ქუჩის პირას მივიდნენ. გიორგი, თითქოს ადიდებულ მდინარესთან მისულიყო, ქუჩის პირას დადგა და მის მოძრაობას დააკვირდა, მაგრამ თვალი აუბჭყვიალდა. აირამ მას ხელი მკლავში გაუფარა და ქუჩაზე შეიყვანა. ისინი გადახურულ ადგილას ისხდნენ. გიორგი მიდამოებს დააკვირდა. ყველგან გასაოცარი სილამაზის სახლები მოჩანდა, სხვადასხვა სტილზე და დიდის გემოვნებით აგებული.

ჭ ვ ი ვ ი

— დღეს დიდი დღესასწაული იქნება, — თქვა გზაზე, თითქოს სხვათა შორის, აირამ.

— ვისი დღესასწაული? — იკითხა გიორგიმ.

— ქალაქი სტომი დღესასწაულობს თქვენ გაღვიძებას.

— ჩემ გაღვიძებას? — განცვიფრდა გიორგი.

— დიახ.

გაკვირვებულმა გიორგიმ იგალები ფართოდ ჭიშკლა ჰქონდა შემდეგ ტანისამოსზე დაიხედა.

— რად არ შემატყობინეთ, თუ სტომი დღესასწაულის გა-
მართვას მიპირებდა?

— მოულოდნელი საჩუქარი სჯობს მოსალოდნელს.

— მართალია, — დაეთანხმა გორგი და გაჩუმდა. მაგრამ ცოტა ხნის შემდეგ შეცვლილი ხმით იკითხა: — მაშასადამე,
ჩვენ ახლა ჩემ დღესასწაულზე დასასწრებად მივდივართ?

— დიახ, ხომ არ ღელავთ?

— საკმაოდ.

— არაფერია, ზეიმს მალე მოვრჩებით, მერე ჩვენ კიდევ
სხვა საქმეები გვაქვს.

გიორგი დუმდა. იგი თითქოს ზეიმისთვის ემზადებოდა.
თანდათან მაღლი შენობები გამოჩნდა. ისინი ცენტრს უახ-
ლოვდებოდნენ. შენობების სიმაღლემ უეცრად იმატა. გიორ-
გის მოეჩვენა, თითქოს იგი დარიალის კლდეებში იმყოფებო-
და, და გარშემო იდგა უზარმაზარი თოვლიანი მთები მუქი
ფანჯრებით. ცოტა ხნის შემდეგ ცინი ერთ ამ მთათაგანს მი-
ადგნენ. აირამ გიორგი ქუჩიდან გადმოიყვანა და შენობისა-
კენ წაიყვანა. ძვირფას ლიფტში ჩასხდნენ. როდესაც დანიშ-
ნულ სართულს მიაღწიეს, აირამ ლიფტის კარი გამოაღო, კი-
ბე და დერეფანი გაიარეს და მოულოდნელად დიდ დარბაზში
აღმოჩნდნენ. ამ დარბაზში ასამდის კაცი და ქალი იყო. ყვე-
ლანი უეცრად ფეხზე წამოდგნენ და აირასა და გიორგის შე-
ეგებნენ.

— მობრძანდით, პატივცემულნო, — მოესმაო მათ ქართუ-
ლად მისაღმება.

გიორგი ყურს არ უჯეროდა.

— ქართველები ბრძანდებით? — იკითხა მან უცებ.

— დიახ, ქართულის მცოდნენი, — თითქმის ერთხმად უპა-
სუხეს მას.

გიორგის მეტად გაეხარდა ქართველების შეხვედრა.

— ბედნიერი ვარ თქვენის ნახვით, — წარმოთქვა გიორგიმ
და ყველას მიესალმა.

გიორგი საგანგებოდ მორთულ სავარძელში ჩააჯინეს.
დამხვდურნი ირგვლივ შემოერტყნენ. გიორგის ქართველები



მოეწონა. ყველას თავის განსაკუთრებული მიმზიდველობა ჰქონდა. მან პირველად არ იცოდა თუ რა თემაზე დაეწყო შეასიყოთან პარაკი, მაგრამ აირა მიეშველა.

— გიორგისათვის მეტად საინტერესო იქნება მის მშობლიურ ენაზე მოსაუბრებთან შეხვედრა.

— დიან, მე ფრიად მოხარული ვარ თქვენთან შეხვედრის, — თქვა გიორგიმ.

— ჩვენც, ჩვენც, — გაისმა აქეთ-იქიდან ხმები.

— მართალი მოგასხენოთ, ამჟამად დედამიწაზე გარიოზ დართალისა და აირა მთლის მეტიც ქართულის კარგი მცოდნე არავინ მეგონა, — დაიწყო გიორგიმ.

— ნუ თუ მართლა? — იკითხა ყავა-რძისფერ კაბიანმა ახალგაზრდა ქალმა და მშვენიერი თვალები დაწყურა. ეს თვალები გიორგის ნაცნობად ეჩვენებოდა. იგი წამით დაფიქრდა და იგონებდა მის ყოფილ ნაცნობთა შორის ამგვარი თვალები ვის უნდა ჰქონოდა, მაგრამ ვერ მოიგონა.

— რას ბრძანებთ? — მეეკითხა მას მეორე, კიდევ უფრო უნაზესი წითელყაბიანი ქალი და გაღიმებული პირიდან ბრთლის კრიალა კბილები გამოაჩინა.

— დაუჯერებელი არაფერია, — წარმოთქვა ერთმა, თითქოს გამხდარმა ყმაწვილმა. მას მოშავო ფერის თმა და ფართო წარბები ჰქონდა. აშკარად ეტყობოდა, იგი წმინდა ქართული შთამომავლობის არ იყო.

— დღეს დედამიწაზე ასჯერ უფრო მეტი იქნება ქართულად მოლაპარაკე, ვიდრე თქვენ დროს იყო საქართველოში, — თქვა ფართეშუბლიანმა მელოტმა კაცმა. ამ კაცს თვალები გადმოსურულ შუბლის კლდეში ჰქონდა დამალული. გიორგის წარმოუდგა, თითქოს მას ვინმე ვაგონის ფანჯრიდან ელაპარაკებოდა.

— რას ამბობთ? — გაეხარდა გიორგის.

— მართალს მოგასხენებთ.

— მაინტერესებს თქვენი ქალაქის სახელწოდება, საიდან წარმოდგება იგი? — იკითხა გიორგიმ.

— სტომის სახელწოდება თქვენი დროის გამოჩენილ ქალაქთა პირველი ასოების შეჯამებით წარმოიშვა, — თქვა აქამდის გაჩუმებულმა ზანგმა.

— ჩვენი ქალაქის სრული სახელწოდება მეტად უხეშია, —

გამოცემის
სიმღერების
საბუღალო

შენიშნა უცხო ტომის ახალგაზრდამ, — იგი „სტომპელბარნად“.

— სტომპელბარნადში შედის თქვენი დროის განსაკუთრებული თვისებებით აღჭურვილ ქალაქთა სახელი. — თქვა ფართეშუბლიანმა კაცმა.

— ასო ს-ზე: სოფია, სტამბული, სან-სტეფანო, სტოკჰოლმი და სს.

„ტ-ზე — ტფილისი, ტოკიო და სხვ.

„ო-ზე — ოსლო, ოდესა, ოსაგა, ოპორტო...

„მ-ზე — მოსკოვი, მანჩესტერი, მელბურნი, მადრიდი...

„პ-ზე — პარიზი, პრაგა, პორტსმუტი და სხვ...“

აი, ამრიგად წარმოიშვა ჩვენი ქალაქის სახელწოდება.

მაგრამ ამ დროს თითქოს ყელასთვის მოულოდნელად ღია ფანჯარაში მერცხალივით შენოიშრა გაბმული მუსიკალური გამმა; ეს ხმა სამჯერ განმეორდა. იგი თითქოს ჭერში აფრინდა და იქ სასიამოდ დადნა.

— სიგნალია, — თქვა აირამ. — ხუთ წუთში მოედნის კეთებას შეუდგებიან.

— დიახ, სიგნალია! — გაიმეორა ყველამ, ფეხზე ადგნენ და მოედანს გადახედეს. გიორგიც წამოდგა და მოედანს გადახედა. გადახედა, გაოცდა და უკან დაიხია. ისინი საოცარ სიმაღლეზე იმყოფებოდნენ. სულ უკანასკნელი, ნახევარი კილომეტრით იქნებოდნენ მიწას დაშორებული. ირგვლივ უზარმაზარი სახლები ვერა აისპერგებივით იდგა. ქვევით ადამიანები ჭიანჭველებივით მოჩანდნენ. დიდი მოედანი ათასნაირი ფორმის ბაღად გადაშლილიყო. ამ ბაღის სხვადასხვა ნაწილს უხვი მცენარეულობა ახასიათებდა. გიორგი დიდხანს იდგა მოედნის ბუმბერაზობით გაკვირვებული, ათვალიერებდა გასაოცარი სტილით ნაგებ შენობებს.

— გნებავთ, უკეთ დაათვალიეროთ ეს ბაღი და შენობები? გავიდეთ აივანზე! — მიმართა გიორგის თხელცვირიანმა ახალგაზრდამ.

გიორგი და დამხვდურნი ფართო აივანზე გავიდნენ. გიორგიმ თავი წარმოიდგინა უზარმაზარ ზედრედნოუტის ბაქანზე. იგი საპატიო ადგილზე დააჯინეს და თვითონ გარს შემოუსხდნენ. მას ხელში ბინოკული მისცეს. გიორგიმ შენობებსა და ბაღს გადახედა, დიდხანს უცქირა. ბაღის უხვა-



დასხვაგვარი მცენარეულობა მეტად მოეწონა. შემდეგ შემდებრების რიალდა, მის უკან მსხდომ ვაჟთა და ქალთათვის შთაბეჭდი-ლებების გასაზიარებლად, და რამდენიმე ხანს შენობების გასაოცარ სტილსა და მათ ბუმბერაზულ სიმაღლეზე ილაპა-რაკა. გიორგის ამ ბაღის ცენტრალური ნაწილის ყვავილნარი უფრო მოსწონებოდა. ქვევიდან რაღაც შრიალი ესმოდა, მაგ-რამ მისთვის არავითარი ყურადღება არ მიუქცევია.

— გასაოცარია, რამდენი ცისფერი ყვავილები მოჩანს? — მიმართა მან ქლებს.

— სად? — იკითხეს თითქოს დიდი ცნობისმოყვარეობით ქალებმა.

— აი იქ, — გიორგი შემოტრიალდა, და გაშვერილი თითო თითქოს უცებ შეახმა. იგი განცვიფრდა მიდამოს უეცარი ცვლილებით. უხვი მცენარეულობის მაგიერ მის წინ თითქოს უზარმაშარი ჭრელი თევში დაკდგათ. იქ აღარც ადამიანთა მოძრაობა, აღარც რაიმე მცენარეულობა მოჩანდა. მათ მა-გიერ ამაღლებულიყო უზარმაშარი ცირკის კედლები. გიორ-გი ზეზე წამოიჭრა და მიდამოს გიშივით მიაჩერდა.

— დასწევლოს ღმერთმა! სად გაპქრა ეს ბალები? — წა-მოიძახა გაშტერებულმა გიორგიმ.

— თქვენ გეუცხოვათ ასეთი მეტამორფოზა? — შეეკითხნენ უწყინარი ღიმილით ქალები.

— გაპვირვებული ვარ. — უპასუხა მან და ხელსახოცი ამთ-იღო თვალების ამოსაწმენდათ.

— დაბრძანდით, საკვირველი არაფერია, — უთხრა აირამ. — როდესაც თქვენ ბაღს ზურგი უჩვენეთ, მაშინ მოხდა სწორედ დეკორაციული შეცვლა.

— როგორ? სად გაქრა ქუჩები, ხალხი და მცენარეუ-ლობა?

— ყველა თავის ადგილზე იმყოფება.

— რას მელაპარაკებით? რომ არ მოჩანს, ამისსენით რა მოხდა? — კითხულობდა განცვიფრებული გიორგი.

აირამ საქმის გარემოება დაწვრილებით აუხსნა:

— მოედნის სახე ავტომატურად იცვლება. ჩვენი ქალაქის ბაღი იმგვარად არის მოწყობილი, რომ საჭიროების დროს იგი ამნაირ სახეს მიიღებს. საჭიროა მხოლოდ სათანადო გან-გარგულება. ქალაქის მორიგე კომენდანტი ღილზე ხელის და-



ჭერით ამ განკარგულებას იძლევა. საკმარისია თითო ამ ჭერით შეეხოს, რომ მიწაში ჩამარხული ავტომატური სვეტები წა-
მოდგნენ და მას მიწის სიღრმეშივე დახვეული რყინის სახუ-
რავი ანუ, ამ შემთხვევაში, იატაკი თავის ავტომატურივე სკა-
მებით გაუკეთდეს:

— მაშასადამე, ქვევით დარჩენილა როგორც ბაღი, აგ-
რეთვე ქუჩები და ადამიანები, არა?

— დიახ, ეს ამფითეატრი მიწიდან დაშორებულია ორ-
მოცდაათი მეტრიდან მოყოლებული ჩვენამდის, ე. ი. შენო-
ბის მეასე სართულამდის.

— მესმის, მესმის, — გაიმეორა გიორგიმ და ირგვლივ
კვლავ მიმოიხედა. იგი თეთრი ვარდივით გაშლილ უზარმა-
ზარ ცირკის მოედანს მისჩერებოდა.

სიგნალის ხმა ახლა უფრო გარკვევით, მაგრამ განსხვა-
ვებული მუსიკას მოისმა.

— აღლუმზე მოდიან, — თქვა წითელკაბიანმა.

ავტომატური ქუჩები ცირკის მოედანზე სწრაფად დაიძრ-
ნენ და ხალხი შემოიყვანეს. ამას დაერთო ამა თუ იმ ადგი-
ლას აეროპლანების უხმოდ ჩამოფრენა. მათ არა ნაკლები
ხალხი მოიყვანეს. გარეგნულად ისეთი შთაბეჭდილება იყო,
თითქოს მტერი თავს დაესხა ქალაქს.

აეროპლანები მოედანს კალიასავით დაესია. რამდენიმე
წუთის განმავლობაში მათ მზეს სინათლე ჩაუქრეს. მოედანი
უკვე ხალხით გაივსო ნაშუადლევის ორი საათი სრულდებოდა.
ზაფხულის მზე თაკარას აფრქვევდა.

— მზე ძალიან გვიშენს, — თქვა გიორგიმ. — მე მგონია,
ხალხი შეწუხდება.

— საშიში არაფერია, სიგრილე საკმაოდ იქნება. მალე ბუ-
ნებრივი ქოლგა დაგვფარავს, — მიუგო ჯაგარივით სქელიმი-
ანმა ახალგაზრდამ. იგი გიორგის ცოტა ბრუციანად მოეჩე-
ნა. მართლაც, იმავე წუთში თითქოს აგრილდა და მოწმენდილ
ცაზე ჯერ თხელი და შემდეგ სქელი ღრუბელი გამოჩნდა.

— მე მგონია, გაწვიმდება კიდეც, — ჩაილაპარაკა გიორგიმ
და ცას გამოცდილი მეტეოროლოგივით მიაჩერდა.

— არა, წვიმა არ მოვა. ეგ ღრუბელი ზეიმის გათავებამ-
დის იქნება, შემდეგ კვლავ მზე გამოვა.

მზადების პერიოდი ხუთ წუთს გაგრძელდა. ცირკი ხალ-

ხით გაიჭედა, ქუჩებისა და აეროპლანების მოძრაობა შეწერა
და. გაისმა კვლავ სიგნალის ხმა.

— ზეიმი იწყება, — თქვა ვიღაცამ.

რამდენიმე მილიონი კაცი უცებ ისე გაინაბა, თითქოს ცირკში ჯამბაზი სახიფათო ნომრებს აკეთებდა. აეროპლანები, ერთის მეტი, ყველა გაჰქრა. ეს აეროპლანი მოპირდაპირე მოედნის ბოლოდან გამოფენართა იმ აივნისკენ, სადაც გიორგი იმყოფებოდა. უცებ მოედნის სხვადასხვა კუთხიდან ჰაერში ააფრინეს ათასობით ფერადი ყვავილები. მათ ამფითეატრის თავზე ჩამოასხეს უზარმაზარი სახე და ტანი და გააგეთეს თაღი წარწერით ქართულ ენაზე:

„სალამი და სიყვარული გიორგი მოგელს“.

გიორგი საშინლად დელავდა. არ იცოდა, როგორ მოქცეულიყო. მან ნერვულად ბინოკლს ხელი ჩავლო და ამ ამბავს მორცხვად მისჩერებოდა.

აეროპლანი ახლოვდებოდა.

— ჩვენკენ მოდის. — თქვა გიორგიმ და აეროპლანს შეხედა.

— სტომის საპატიო დელეგაციით, — დაუმატა ვიღაცამ.

აეროპლანი სულ ახლო მოვიდა. შიგ ხუთი კაცი იდგა. როდესაც აივანს მიუახლოვდნენ, მათ ქუდები მოიხადეს და გიორგის მიესალ მნენ. გიორგი ზეზე წამოდგა და მათ მოწინებით მადლობა გადაუხადა, შემდევ ქალაქის კომენდანტმა ქართულ ენაზე მისასალმებელი სიტყვა წარმოთქვა. გიორგი ისე იყო გაბრუებული, რომ არც კი ესმოდა რას ელაპარაკებოდნენ — მისასალმებელი სიტყვები სურნელოვან ყვავილებად ეპკურებოდა.

კომენდანტმა სიტყვა გაათავა თუ არა, ქვევიდან გიორგის თითქოს მიწისძვრის ხმა შემოესმა. ჰაერი მილიონთა ძლიერი შეძახილით შეტორტმანდა. „გიორგი მოგელი მარა, მარა, მარა“. უძლიერესი გუნდისა და მუსიკის საზეიმო ჰიმნი გაისმა.

აეროპლანი აივანს მოაყენეს და სთხოვეს გიორგის შიგ ჩამსხდარიყო. ცოტა არ იყოს, მას გადასვლის ეშინოდა, მაგრამ აირამ გაათამამა. მოაჯირი მოიხსნა, და აირამ და გიორგიმ აეროპლანში ფეხი შედგეს. ისინი აივანს მსწრაფლ მოშორდნენ. გიორგიმ ქართული ენის მცოდნეებთან გამომშვიდო-



ბებაც ვერ მოასწრო. მხოლოდ საერთოდ მოუხადა მათ ქადაგი იგი სტომის დელეგაციასთან ერთად მოედნის შუაგულაშეკურ მიპქროდა. აქ გიორგის ექვსმა კაცმა სიტყვა უთხრა. ყოველი სიტყვის გათავებისას დამსწრე საზოგადოების საშინელი ტაშის გრიალი გაისმოდა. შემდეგ უნაზესი მუსიკა გიორგის შამპანიურივით ათრობდა...

გიორგიმ სტომის მოქალაქეებს სტუმართმოყვარეობისათვის ქართულად უღრმესი მადლობა გადაუხადა. გაკვირვება გამოთქვა მათ კულტურულ მიღწევათა გამო და კიდევ უფრო მეტი წინმსვლელობა უსურვა. კიდევ გაისმა მილიონების ძლიერი მარაა და მუსიკის სმები. ამის შემდეგ გიორგი მთელ ამფითეატრს სპირალისებურად დაუყვა. გიორგის ამა თუ იმ ადგილას გავლა ქარიშხალისებურ ყიუინას იწვევდა. აეროპლანი ქალებმა ვარდისა და მიხაკის ყვავილებით აავსეს, ხოლო ვაჟებმა გამარჯვების შეძახილით. შემდეგ მათ გასწიეს იმ შენობისაკენ, საიდანაც წელან აეროპლანი გამოფრინდა. სიგნალი მისცეს.

- ზეიმი გათავდა, — თქვა აირამ.
- ახლა ჩვენთან მობრძანდით, — დაპატიჟა გიორგი ქალაქის კომენდანტმა.

— დიდად გმადლობთ, — და გიორგიმ დაპატიჟება მიიღო. ისინი აივანს მიადგნენ. გიორგის გადასვლა სთხოვეს.

— ცოტა აქ აივანზე მოვიცადოთ, — თქვა გიორგიმ და მოედანს გადახედა. იგი საჩქაროდ იცლებოდა. აეროპლანები, თითქოს სამტროდ, მოედანს კვლავ დაესხნენ და სათითაოდ და ჯგუფ-ჯგუფად ხალხი მტაცებულ ფრინველებივით სადღაც გააქროლეს.

მოედანი ხუთ წუთში დაცარიელდა. გიორგი მოგელის სატრიუმფო თაღიც ერთ წუთში დაიშალა. შემდეგ ცირკიც უცებ ზოლ-ზოლად დაირღვა, მისი კედლები ერთმანეთს მოშორდნენ და თავ-თავის სოროში გველური სისინით შეძვრნენ. უბარმაშარი სვეტები მიწაზე ნელა წაიქცა და გიორგის თვალწინ ისევ ის სხვადასხვანაირად მოქარვული ბაღები გადაიშალა.

- სიზმარია, თუ სინამდვილე ყველაფერი ეს? — პკითხა გიორგიმ აირას.



ეტყობოდა, აირას გაცინება გულით სურდა, მაგრამ მუშაობები შეიკავა.

— სამხიარულოდ თუ სამწუხაროდ სინამდვილეა, — ღიმი-ლით უპასუხა მან:

დიდ დარბაზში შევიდნენ, გიორგი თითქმის მოიქანცა დღევანდელი შთაბეჭდილებებით. მას თავი აღარა ჰქონდა ვისმესთვის რაიმე ეკითხა. ქალაქის მორიგე მას სხვადასხვა თემაზე ელაპარაკებოდა, მაგრამ გიორგი მას ყურს ვეღარ უგდებდა. აირამ ეს შეამნია, და წინადადება მისცა მას წა-სულიყვნენ. ისინი მორიგეს გამოემშვიდობნენ, ლიფტით სას-წრაფოდ ძირს დაეშვნენ, ქუჩაში შედგნენ და სადღაც გას-წიეს.

— სად მივდივართ? — იკითხა გიორგიმ.

— ვისვენებთ და თან ქალაქს ვათვალიერებთ, — უპასუხა აირამ.

სატრანსარჩო მუზეუმი

ამ სეირნობის დროს მათ, თითქოს სხვათა შორის, სატ-რანსპორტო მუზეუმში შეუხვიეს.

აქ გიორგის ყურადღება მიიძყრო, ჯერ ერთი, ყოველი საგნის შესახებ ავტომატების ამომწურავმა ახსნა-განმარტებამ. ავტომატები რთულ შეკითხვებზედაც სავსებით დამაკმა-ყოფილებელ პასუხს იძლეოდნენ. შემდეგ გიორგის განცვიფ-რება გამოიწვია მისი დროის მატარებლების ამ მუ-ზეუმში მოთავსებამ. ისინი დიდი ხნის წინათ არქივს ჩაბარე-ბოდნენ. ერთ დროს კი მათთვის სულერთი იყო დღე და ღამე, დარი თუ ავდარი, შორი და ახლო. ისინი გულშეწუხებული კრუხებივით ბათომიდან არქანგელსკამდის და ვლადივოსტო-კიდან ჰავრის ნავსადგურამდის დაპქაქანობდნენ, ფოლადის მკერდებით სუნთქავდნენ, და ღამე სამთვალიან მოჩვენებასა-ვით იცქირებოდნენ.

მათთვის არ იყო ძილი და მოსვენება.

ახლა კი მოუსვენიათ სამუდამოდ, და გიორგიმ მათ სიბ-რალულით გადაავლო თვალი.

სატრანსპორტო მუზეუმის დასავლეთით იყო საკმაოდ დი-



დი ტბა. ამ ტბაზე ყოველგვარი ჯურის გემი დაცურავდა. კაჭა კავკაზი
ყებული ძველი საბერძნეთისა და ფინიკიის უფრო ადრინდე-
ლი ეპოქიდან გათავებული უკანასკნელი ტიპის ელექტრონისა
და რადიოს ძალით მოძრავ გემებით.

— შეხედეთ, პატივცემულო გიორგი, — მიმართა აირამ, —
ამ ძველ გემებში განსაკუთრებით განირჩევა აი ეს სასპორ-
ტო გემი, — და აირამ მას ერთ-ერთ სასპორტო გემზე მიუ-
თითა — საყურადღებოა ამ გემის მოწყობილობა. ქონოლო-
გიურად იგი ეპუთვნის თქვენს შემდგომ ხანას, დაახლოებით
მეოცე საუკუნის მეორმოცე წლებს, გამომგონებელი დაეყრ-
დნო წყალზე მოძრაობის ბუნებრივ პრინციპს და მან გედის
ფეხები კაცს გაუკეთა.

გიორგის გაეცინა:

— აქ საქმე გვაქვს დოსტაქრულ მიღწევასთან, — თქვა
მან. — როგორ წარმოვიდგინო ასეთი ოპერაციის ჩატარება?..
ადამიანი გედის ფეხებით. წარმოიდგინეთ რამდენი რამ სა-
საცილო სდება ცხოვრებაში! ადამიანი-გედი? რა მშვენიერი
სანახავი იქნება? ხა, ხა, ხა, — გადაიხარხარა მან. — მერე მარ-
ტო ფეხები ხომ არ ეყოფოდა? საჭირო შეიქნებოდა კიდევ მა-
ღლალი ყელი და რაც უმთავრესია ფრთხები, და ეს ადამიანის-
მაგვარი ფრინველი შემდეგ ჰაერში ფრენას დაიწყებდა. მარ-
თლაც საინტერესო იქნებოდა.

— ნამდვილი გედის ფეხები კი არ მიუბამს იმას კაცი-
სათვის, არამედ ხელოვნური, — უთხრა აირამ.

— რა თქმა უნდა, მანქანა არა? უკაცრავად. მე ვიხუმრე, —
თქვა ბოდიშით გიორგიმ.

— თქვენ, მგონია, გეცოდინებათ ადამიანის ცურვის ტექ-
ნიკა? — შეეკითხა მას აირა.

— მე ერთ დროს ცურვაში პირველთაგანი ვიყავი. მიცუ-
რავს ისეთ მდინარეებში, როგორიც იყო წვენი გიჟი რიონი,
ცოფიანი ენგური, წყნარი ვოლგა და ნევა; მიცურავს შავ, კას-
პიისა და ბალტიის ზღვებში. წარმოიდგინეთ, ხშირად, განსა-
კუთრებით ზღვებში, მე დავრჩნილვარ ხუთიდან რვა საათზე
მეტ ხანს წყლიდან ამოუსვლელად. რამდენი ადამიანი გადა-
მირჩნია დახრჩხობას! ვინ მოსთვლის, მასსოვს ერთი ამბავი,
გნებავთ მოკიყვნებით.

— საინტერესოა, მოყევით.



— გაშაფტული იყო, ტყეში ფრინველები მთელი დღეს და ღამისას და მთელი დღეს მალე გუჩულიც აპირებდა სოფლისათვის თავის მინებებას და მთაბი გაფრენას. ყანებში სიმინდი კურდღლის ბოცორივით ყურებაცქვეტილი გამოიყურებოდა. ქალაქში იასამნის სუნი გვათრობდა, ყოველი ბალახის ამოსვლა სასიამოვნო იყო. მაისმა ჯადოსნური ფერადი ქოლგა გაშალა.

მე მაშინ ქუთაისის ერთ-ერთ სასწავლებელში ვსწავლობდი. მ. ხსოვს, მეთოთხმეტე წელში ვიყავი. წინა დღეებში კოკისპირული წვიმა წამოვიდა. იმ დღეს მზიანი ამინდი დადგა.

წვენი სასწავლებელი მდინარის პირას მდებარეობდა. ერთ-ერთ გაკვეთილს ვუსმენდით. უცებ რაღაც ყვირილი შემოგვესმა, მალე ამ ხმამ იმატა, ასე რომ, ახლა გარკვევით გვესმოდა:

„არიქა! დახვდით! უშველეთ!“

„რა ამბავია!“ — თქვა მასწავლებელმა და ფანჯრისაკენ გაიხდა.

ერთ წუთში მთელი მოწაფეები ფანჯარასთან მიცვივდნენ და მდინარისკენ ცეკვა დაიწყეს. არაფერი არ მოჩანდა, მხოლოდ ხიდზე და მდინარის ნაპირას შეკრებილი ხალხის ყვირილი ისმოდა.

„ალბათ, ვინმეს წყალი მოიტაცებდა“, — თქვა მასწავლებელმა. საკმარისი იყო ამ სიტყვის წარმოთქმა, რომ წვენ, მიუხედავად მასწავლებლის დაშლისა, გაკვეთილი დაგტოვეთ და ყვალანი გარეთ გამოვცვივდით. ერთ წუთში წვენი ეზო და მდინარის პირი მოწაფეებით გაივსო. მდინარე ადიდებული იყო. მისი ყვითელი ტალღები მრისხანედ მიგორუვდა.

გამოირკვა, რომ წყლის ამოსალებად გამოგზავნილი პატარა ბიჭი მდინარეში გადავარდნილიყო, ფეხი ასცდენოდა. საჭირო იყო მისი გადარჩენა, მაგრამ როგორ? ვის პქონდა თავი განწირული?

„ბავშვი იხრჩბა! ბავშვი!“ — წიოდნენ ქალები, და ამ ხმამ გულში ლახვარივით გამიარა.

ტანთ გავიხადე, წყალში გადავეშვი... არ მიუიქრია იმაზე თუ ამ ძლიერ ტალღებს როგორ შევებრძოლებოდი. ჩემმა თავგანწირება ნაყოფი გამოიღო. ბავშვი დახრჩბას გადავას-ჩინე. მდინარესთან ბრძოლამ რამდენიმე წუთს გასტანა და



მე სასწავლებლიდან ნახევარი კილომეტრის დაშორებით მოვჩნდი. ამ ამბის შემდეგ გმირის სახელი დავიმსჭვალა. უძიდესი კმაყოფილება განვიცადე, როდესაც მეორე დღეს, სკოლაში მისვლისას, მასწავლებლებმა ხელი ჩამომართვეს, სასწავლებლის გამგემ შუბლში მაკოცა და მითხრა:

„ყაჩაღ, გიორგი, ყოჩაღ! ვინ იცოდა თუ ჩვენს სასწავლებელში ამისთანა გმირი გვყავდა“.

წარმოიდგვინეთ ჩემი გაოცება, როდესაც ერთ დღეს დირექტორმა ათას მოსწავლესთან ამ რაინდობის აღსანიშნავად პატარა ვერცხლის მედალი გადმომტა. იგი მას წყალზე გადამრჩენ საზოგადოებისაგან მიეღო.

ამ დღიდან ამ მედალს ვინახავდი, როგორც ჩემი პირველი გამარჯვების სიმბოლოს.

— დიახ, ადამიანი ცურვის დროს უმთავრესად ხელებითა და ფეხებით მოქმედებდა, — განაგრძო აირამ, — განსაკუთრებით მეტი მნიშვნელობა ჰქონდა ფეხებს.

გიორგიმ უნებლიერ აირას ჩამოსხმულ ფეხებს შეხედა.

— გამომგონებელმა ეს მოწყობილობა ადამიანს სწორედ ფეხებზე გაუკეთა. თვით აპარატი ძალიან მარტივი იყო. წარმოიდგინეთ, ფეხისგულზე მიმაგრებული ფრთები ან წიგნის ყდა. ეს ფრთები თავისუფლად იხსნებოდა ასთხმოც გრადუსამდის და იკეცებოდა ოც გრადუსამდის. ცურვაში ამის ხმარება არავითარ სიძნელეს არ იწვევდა, პირიქით, მას შველოდა.

როდესაც კაცი წინ მიდიოდა და ფეხს წყალზე დასარტყამად გაშლიდა, ფრთები ასთხმოც გრადუსამდის იშლებოდა. ისე რომ, ფეხისგულის სიფართოეს ორჯერ მაინც აღიდებდა, წყლის უფრთ მეტ სივრცეს აწვებოდა, ვიდრე მარტო ფეხი და, მაშასადამე, მცურავს საშუალებას ამლევდა ტანი შორს გაეტყორცნა, რადგან დასაყრდენი მეტი ჰქონდა... როდესაც მცურავი ფეხს წინ გასწევდა, მაშინ აპარატი თავისთავად იკუმშებოდა.

— მცურავებს ეს დიდ შეღავათს მისცემდა და ცურვის სისწრაფეს გააძლიერებდა.

— სწორედ ამ პრინციპზეა აგებული აი ეს გემი. გნებავთ, შიგ ჩავსხდეთ და ამ ტბაზე გავისეირნოთ.

ერთ წუთში გიორგი და აირა გემში ჩასხდნენ. გემი ადგი-



ლიდან. ისე მოსხლტა, როგორც ფრინველი. გემს უკან გაკეთოვთ
თებული ჰქონდა ნიჩბები; ეს ორმავი ნიჩბები ავტომატურად
იშლებოდნენ ასოთხმოც გრადუსამდის და იკეცებოდნენ თც
გრადუსამდის. ნიჩბები გასაოცარ სისწრაფით მუშაობდნენ.

— მართლაც, ისეთი შთაბეჭდილებაა, თითქოს გედი ცე-
რაეს, — თქვა გიორგიმ და აზვირთებულ ტალღებს თვალი გა-
აყოლა.

— წარმოიდგინეთ, ასეთ სისტემით მოწყობილი გემის
სისწრაფე ბევრად აღემატება, თქვენი დროის ხრახნილიან
გემთა სისწრაფეს.

სტომის ტბაზე კარგა ხანს ისეირნეს, შემდეგ გადმოვიდ-
ნენ და შინ რადიო-ნავით გასწიეს. ერთ წუთში შინ მი-
ვიდნენ და, რადგანაც მალე უნდა დაღამებულიყო, ერთმანეთს
გამოეთხოვენ.

პუბლიკული დაზიანები

მეორე დღეს გიორგი თავის ოთახში დაფიქრებული იჯ-
და, იგი თითქოს ფანჯარას მისჩერებოდა, მაგრამ მისი ფიქ-
რები ამ გარემოს შორს გასცილებოდა. მის წინაშე გადაშლი-
ლიყო ეს ფანტასტიკური ქვეყანა ათასი საოცრებით, იგი თავს
ახლადდაბადებულ ბავშვივით გრძნობდა. მისთვის საკვირვე-
ლი იყო ყველაფერი, რასაც აქ ნახულობდა. უამრავი შთაბეჭ-
დილება მის თავში ერთიმეორეს კინომატოგრაფიული სის-
წრაფით სცვლიდა.

უცებ მას თითქოს თვალში რაღაც წაუვარდა. მისი ოცნე-
ბა რაღაცამ შევი ხაზით გასერა. გიორგი ამ ახალ შთაბეჭდი-
ლებას დააკვირდა. ბროლის მინასთან ატლასისკაბიანი პეპე-
ლა გამოჩნდა. იგი ფანჯარას უაზროდ ეხეთქებოდა, გასავალს
ეძებდა, მაგრამ უშედეგოდ. ამ პეპელამ შორს წასული გი-
ორგის ფიქრები ისევ თახაში დააბრუნა. გიორგი თითქოს
გამოფხიზდდა, ზეზე წამოდგა და ფანჯრისაკენ წაიწია. მასში
თვალი გაახილა დავიწყებულმა ბავშვურმა ცნობისმოყვარე-
ობამ.

პეპელა ზევით აფრინდა და გასასვლელის ძებნას შეუდ-
გა. გიორგის მიახლოვებით შეშინებულმა, მან ოთახში რამ-
დენიმე კამარა გააკეთა და ისევ ძველ ადგილს დაუბრუნდა.



ერთი დამგერება ისეთი ძლიერი იყო, რომ პეპელას მარტინის შუალედობა
შედისწერო შეიქნა. მას ფრთხები და ფეხები დაუზიანდა და
ძირს ჩამოვარდა.

გიორგი პეპელას დასწერდა, ხელში აიყვანა და მის დაზია-
ნებულ სხეულს დააკვირდა.

ამ დროს კარიოზმაც დააკაგუნა კარებზე.

— მობრძანდით, — გასძახა გიორგიმ.

კარიოზი შემოვიდა და გიორგის ხელში პეპელა შეამჩნია.

— შეხედეთ, რა გასაოცარი კაბით არის შემგული? — მი-
მართა გიორგიმ კარიოზს და მომაკვდავ პეპელაზე მიუთითა.

— ბოდიშს ვიხდი, ამას ბავშვობაში ნუ ჩამომართმევთ, სი-
ცოცხლე და სიმშვინიერე ყველგან არსებობს, პატარა იქნება
ცხოველი თუ დიდი.

— მართალია!

— რამდენი იბრძოლა მან, რამდენი! — განაგრძობდა გი-
ორგი, — გასასვლელს ეძებდა, მაგრამ ვერ იპოვა და ახლა,
ხომ ხედავთ, უკვე კვდება.

— განა სიკვდილი საკვირველია? — შეეკითხა კარიოზი.

— არა, სრულიადაც არა. სიკვდილი თავის დროზე უნდა
მოვიდეს, მაგრამ ნაადრევი სიკვდილი საზიზღარია.

მან მომაკვდავ პეპელას შეხედა და თითქოს თავისთვის
თქვა:

— ასეთია ადამიანის ბედიც.

— მაგრამ ჩვენ მაგ მოვლენასაც ვებრძვით და, როგორც
დაინახავთ, საკმაოდ ნაყოფიერადაც, — უთხრა კარიოზმა.

გიორგიმ პეპელა ხელიდან გაუშვა, კარიოზის პირდაპირ
დაჯდა და ასე მიმართა:

— საინტერესოა იმის გაგება, თუ რა შედეგებს მიაღწია მე-
დიცინამ ამ ათასი წლის განმავლობაში.

გიორგიმ მოინდომა ათასკილომეტრიან ნაპრალში ჩაეხე-
და. მაგრამ მისა თვალები ძალიან სუსტი გამოდგა. ის ამ ნაპ-
რალში ვერაფერს ვერ ხედავდა გარკვევით. თვითონ კარგად
იცოდა თავის დროის მედიცინის მიღწევები. გიორგის სჯე-
როდა, რომ მედიცინა ამ ათასი წლის განმავლობაში დიდ
მწვერვალებს მიაღწევდა, შეიძლება იგი მეტურას ან ევერესტს
გაუთანასწორდა. ვინ იცის?

კარიოზის ამ კითხვაზე სახე გაუბრწყინდა.



— რა თქმა უნდა, ამ საკითხს ისე, როგორც სხვა საკუთრებული თქებს, ერთ საუბარში ვერ გავაშუქებთ; ეს მოხდება ჩვენი საუბრების პროცესში თანდათანობით. მაგრამ უნდა გითხრათ, რომ მეცნიერებამ მნიშვნელოვანი ნაბიჯი გადადგა. დავიწყოთ, თუ გნებავთ, ქირურგიიდან, — მცირე პაუზის შემდევ თქვა კარითშმა. — დიდი სენსაცია გამოიწვია ექიმ დარიალის ქირურგიულმა მიღწევამ. ეს ამბავი, რომელზედაც ახლა ვაპირებ თქვენი ყურადღების შეჩერებას, მეოცე საუკუნის ოთხმოცდაათიან წლებში მოხდა. თქვენ გეცოდინებათ, რომ ადამიანის თუ ცხოველის სიკვდილის დროს ყველა თრგანო ერთად არ გვდება. იმ დროს, როდესაც ერთი თრგანო დაიღუპა, მეორეში სიცოცხლე კვლავ დვივის. საჭიროა ამ ცოცხალი თრგანოს სხვა სხეულში გადატანა, რომ მან იქ განაახლოს თავისი ცხოვრება.

— უკაცრავად, ნება მიბოძეთ ამ საკითხზე ჩემი დროის მედიცინის აზრიც მოგახსენოთ, — ბოდიშით ჩამოართვა სიტყვა გიორგიმ.

— ბრძანეთ, — მიმართა კარიოზმა ღიმილით.

— ყველაზე უფრო ადვილად ადგილის გამოცვლას ეგუბოდა ადამიანის კანი, — დაიწყო გიორგიმ, — კანის ერთი ადგილიდან მეორეზე გადატანის გარდა, ჩვენი დროის მედიცინისათვის ნაცნობი იყო მთელი რიგი სხვა თრგანოების, მაგალითად კუნთების, სისხლის მიღებისა და კბილების გადანერგვაც ერთი თრგანიშმიდან მეორესათვის. წარმატებით მთავრდებოდა ზოგიერთი ცხოველისათვის თვალების შეცვლა (მაგალითად, ვირთავებისათვის), აგრეთვე თავების გადანერგვა ზოგიერთ მწერებისათვის. ახლა თავები აღადგენდნენ კავშირს მთელ თრგანიშმთან მოძრაობის, სუნთქვის, კვებისა და სხვა ფუნქციებში. სწარმოებდა აგრეთვე გადანერგვა თირკმლების, კუჭისა და სხვ. დიდი ინტერესი გამოიწვია ჩემ დროს მოხდენილმა ცდამ, რაც შემდეგში გამოიხატებოდა: მკვდარი ადამიანის ფეხის ძვალი გადაუნერგეს ცოცხალ ადამიანს და ამ ძვალის შეხორცებამ დიდი სიხარული გამოიწვია ყველა ექიმში. ეს თპერაციები დიდ პერსპექტივებს უხსნიდა მეცნიერებას.

— სწორედ მაგ მიღწევებზე დაეყრდნო ექიმი დარიალიც, — თითქოს გაეხარდა კარიოზს გიორგის ნალაპარაკევი, — დარი-



ალმა გარგად იცოდა ახლად მიცვალებულთა გაცოცხლუნდნენს
საიდუმლოება და ამ ნიადაგზე შესანიშნავი ოპერაციით ორი
მკვდარი ორგანიზმი ერთ ცოცხალ ორგანიზმად აქცია.

— როგორ? — გიორგი განცვიფრდა.

— რა თქმა უნდა, აჯობებდა ორი მკვდრის ნაცვლად ორი
გაეცოცხლებია, მაგრამ უკიდურეს შემთხვევაში ორი ადამი-
ანის დაკარგვას ისევ ერთის დაკარგვა სჯობია.

— რასაკვირველია!

— დარიალი იყო უნიჭიერესი დოსტაქარი, — განაგრძო
კარიოზმა, — იგი ითვლებოდა ცენტრალურ კლინიკის გამეცდ
ტფილისში, მოხდა ისე, რომ თითქმის ერთსა და იმავე დროს
მოიტანეს ამ საავადმყოფოში ორი დაღუპული ადამიანის გვა-
მი. ერთი გვამი იყო სპორტსმენის და მეორე ინჟინრის (მათი
პროფესია შემდეგ გამოირჩვა). სპორტსმენს თავის ძვლები
სრულებით დაფშვნილი ჰქონდა, მას თავში რაღაც დიდი სიმ-
ძიმე დასცემოდა, მთელი ტანი კი უვნებლად გადარჩენოდა.
ინჟინერს მუცელი გადაჭრილი და ფეხები სრულებით დამ-
სხვრეული ჰქონდა. თავი კი დაუზიანებელი აღმოაჩნდა. დარი-
ალმა მოინდომა ამ ორი დამსხვრეული სხეულისაგან ერთი
მთელი კაცის გამოჭრა. მან მოიწვია თანაშემწეები, აუსწა თა-
ვისი მიზანი და საჩქარლდ შეუდგა ოპერაციას. დარიალმა
იტვირთა მეტად დიდი საქმე. მან მოინდომა ინჟინრის თავი
მოება სპორტსმენის სხეულისათვის. რამდენიმე წუთში მან
თავი მოკვეთა ინჟინერსა და სპორტსმენს, მიიტანა ინჟინრის
თავი სპორტსმენის სხეულთან და ისე ოსტატურად მიაბა,
რომ არა თუ მისი თანაშემწეები, არამედ მთელი საექიმო სა-
ზოგადოება განცვიფრებული დარჩა ამ ბრწყინვალე ოპერა-
ციით. შემდეგ, საჭირო იყო ამ მკვდარი სხეულის გაცოცხლე-
ბა. ეს მან შეძლო განსაკუთრებული ფიზიოლოგიური სსნა-
რის, დონორებისა და სხვ. საშუალებით. რამდენიმე წუთში
ახალმა ადამიანმა დაიწყო მძიმედ სუნთქვა, და ორი კვირის
შემდეგ ფეხზე გაიარა. ადვილად წარმოიდგენთ, როგორი დღე-
სასწაული იქნებოდა ეს ამბავი ქირურგიისა და, საერთოდ, მე-
დიცინისათვის.

— მართლაც, შესანიშნავ შედეგისათვის მიუღწევია, —
თქვა გიორგიმ.

— რა თქმა უნდა, ამას დარიალი ვერ გაბედავდა, რომ შე-



საფერი მაგალითები წინ არ ჰქონოდა, — გამოიცვალა კილო
კარითზმა, — ქირუგიის პირველი დღესასწაული 1975 წელს
მოხდა. გამოჩენილმა ექიმმა ჯანიძემ გულის გადატანა მოა-
ხერხა მკვდარი ადამიანიდან მომაკვდავ ადამიანის სხეულში.
გული გადაიტანა და ადამიანი სიკვდილს გადაარჩინა. ეს იყო
პირველი ზეიმი საექიმო მეცნიერებისა. ამას ლოგიკურად
მოჰყვა შემდეგი გამარჯვება ქირუგიაში: ორი მკვდარი სხე-
ულიდან ერთი ადამიანის გაცოცხლება ექიმ დარიალის მიერ.
ამ ახალ ადამიანს, რომელიც შემდეგ საუბრებში შეგვხვდება,
გვარი გამოუცვალეს და დარიალი უწოდეს. დას, ეს გახლ-
დათ სილო დარიალი, უდიდესი ინჟინერი მეოცე საუკუნი-
სა, — განაგრძობდა კარითზი, — მის სახელს ყველა მოქალაქე
დღესაც დიდის მოწინებით ისსენიებს. გეტყვით მხოლოდ, რომ
ის იყო უდიდესი და უმშვენიერესი პროექტების ავტორი. მას
უწოდებდნენ ინჟინერ-პოეტს. სილო დარიალი შეიქმნა ექიმ
დარიალის ხელით, დარიალის გასათცარი ისტატობის წყა-
ლობით.

როგორც მოგახსენეთ, ორ კვირაზე მან ფეხი აიდგა. წარ-
მოდგენილი გექნებათ დარიალის მაშინდელი გულის ფეხა, როგორი სიძლიერით უნდა მოხწოლოდა მის გულსა და მის ნერვებს სიხარული, რომელიც გამოწვეული იყო მიზნის მიღწევით. რამდენი თვალი შერით შეჰყურებდა მას, რამდენი აღფრთოვანებითა და მოწინებით. ერთი თვის შემდეგ სილო
დარიალი თავს ისე გრძნობდა, როგორც არასოდეს. იგი გა-
ჯანსაღდა, გაძლიერდა ფიზიკურად და გონებრივად. წინათ თუ
იყი ხშირად უჩიოდა ნევრასტენიას, მაღარიას, ფეხის ტკი-
ვილს, თირკმლების ავადმყოფობას და მუდამ კვნესოდა, ახ-
ლა სრულებით გაუქრა ამ ავადმყოფობათა ყოველგვარი ნი-
შანი. რამდენიმე კვირის განმავლობაში სილომ არაფერი არ
იცოდა, ასსოვდა მხოლოდ, რომ იგი ღამე, ქარბუქში, რკინიგ-
ზის ლიანდაგით შინისაკენ მიეჩქარებოდა. გზაზე შეუმჩნევ-
ლად მატარებელი წამოსწეოდა, მატარებლის პირველი და-
კივლებისთანავე სილომ მოინდომა განშე გადასვევა, მაგრამ
შეცრად ფეხი თოვლში გაუსხლტა და ლიანდაგზე გაიშხლარ-
თა. ყველაფერი დანარჩენი, რაც შემდეგ მოხდა, მისთვის ბუ-
რუსით იყო მოცული. ახსოვდა ავრეთვე ის წუთიც, როდესაც
პირველად თვალი გაახილა ამ საავადმყოფოში. წინათ, ცოტა



არ იყოს, რადაც სიმბამეს გრძნობდა ყელში, კისერში, მაგრამ მალე გაუარა; ალბათ, გავცივდი და ანგინა დამემართა, — ფიქრობდა. შემდეგ კი სრულიად ჯანმრთელად გრძნობდა თავს. მაგრამ მეტად აოცებდა ტანის შედარებითი სიდიდე, მტკივან ფეხების სიჯანმრთელე, კუნთების არაჩვეულებრივი მოქნილობა, სიძლიერე, და განსაკუთრებული ნიშანი ძუძუს თავზე. პირდაპირ ვერ მიმხვდარიყო, რით იყო გამოწვეული ყოველივე ეს

ერთ დილას პროფესორი დარიალი ექიმების თანხლებით შემოვიდა სილოს ოთახში; ეს ოთახი სატუსალოს კამერას ჰგავდა. თეთრ ხალათებში გამოწყობილი ექიმები სილოსათვის უცნობი არ იყვნენ. სილოს მოქებრდა საავადმყოფოში წოლა. იგი ოცნებობდა, თუ როდის მოშორდებოდა ამ სულემისა და კარბოლის ხსნარით გაწმენდილ მაგიდებს, შუშებს, ტანსაცმელსა და სხვ.

ერთი თვე სრულდებოდა, რაც სილო ამ ციხეში იყო და ამხნის განმავლობაში არ მისცეს საშუალება თავისი ცოლშვილი ენახა. ახლა, როდესაც პროფესორმა მის კამერაში ფეხი შემოდგა, სილომ გადასწყვიტა ეთხოვა საავადმყოფოდან მისი გამოწერა. მან შემდეგი სიტყვებით მიმართა პროფესორს:

„ — პატივცემულო პროფესორო! ნუ თუ დიდხანს გასტანს გიდევ ჩემი ტყვეობა. რა დანაშაული მიმიღდვის თქვენს წინაშე, რომ აქამდის არ გამსადეთ ლირსი ჩემი ცოლ-შვილის ნახვისა?

დარიალის გაეცინა და უთხრა:

„ — დიახ, სწორედ იმ უდიდესი დანაშაულისათვის ხართ თქვენ დასჯილი, რომელიც მე წავიდინე. მე მოვკალი კაცი თქვენი გულისათვის“.

„ — არ მესმის, თქვენ კაცი მოკალით ჩემი გულისათვის? ვინ? როდის? რატომ?.. მერე, თქვენ კაცი მოკალით და მე უნდა დავისაჭო?.. არ მესმის, არაფერი არ მესმის“. — შეშფოთებულად იმეორებდა იგი.

„ — დაწყნარდით, საიდუმლოებას ახლავე გაიგებთ“. — უთხრა პროფესორმა და მხიარულად გაუღიმა.

„ — გევედრებით, ამისსენით, რაშია საქმე. თავი დავანებოთ ხუმრობას“, — უთხრა სილომ.



„ — თქვენა ხართ ახალი ადამიანი, თქვენ წარმოდგები სპორტსმენ კ-საგან და ინჟინერ ჩაფიანისაგან“.

„ — სპორტსმენი არასოდეს არ ვყოფილვარ, ჯერ ერთი, იმიტომ, რომ ფეხბი ბავშობიდანვე დაზიანებული მქონდა“.

„ — თქვენ ვერ გაიგეთ. მე გეუბნებით, რომ თქვენი დღე-ვანდელი ორგანიზმი შედგება ორი ადამიანის ორგანიზმის ნ-ჩილებისაგან. თქვენს ორგანიზმში არის სპორტსმენ კ-ის ტანი და ინჟინერ ჩაფიანის თავი. ეს ორი სხეული ჩემის ხე-ლით გაერთიანდა დღევანდელ თქვენს სახეში, ე. ი. თქვენი თავი დავამყენით სპორტსმენის ტანზე და, როგორც ხედავთ, გაიხარა“.

„ — ჩემი თავი დაამყენით სხვა ადამიანის სხეულზე? — უაზროდ იმეორებდა ამ სიტყვებს სილო. მას ვერასგზით ვერ წარმოედგინა ეს ამბავი. — მაშასადამე, მე მოვმკვდარვარ! მაშასადამე, გავუსრუსივარ მატარებელს?!“

თქვა მან შეშფოთებით ცოტა ხნის შემდეგ, როდესაც მიხ-ვდა საქმის გარემოებას.

„ — დიახ, თქვენი გასრესილი სხეული მოიტანეს ამ საავად-მყოფოში. თქვენი ტანი ნაფლეთებად ექცია მატარებელს, თქვენდა იღბლად მხოლოდ თქვენი თავი გადარჩენოდა დამ-სხვრევას. ეს თავი მიება იმავე დღესვე თავდამსხვრეულ სპორტსმენ კ-ის ტანს და შეიქმენით თქვენ.

სილო დიდხანს იდგა დამუჯჯებული. მას უნდოდა შეჩვე-ოდა ამ სიტყვების აზრს, მაგრამ უჭირდა იმის წარმოდგენა, რომ მისი თავი სხვის ტანს ება. მართლაც, გაიხსენა თავისი ავადმყოფი სხეული, შეადარა თავის ახლანდელ ტანს, გაიხსე-ნა აგრეთვე ძუძუს თავზე განსაკუთრებული ნიშანი, რომელიც ძველად არ ჰქონდა და მისთვის ყველაფერი აშკარა შეიქნა.

„ — თქვენ მართალი უნდა იყოთ. მე ჩემს თავს ვეღარ ვსცნობ... — თქვა დაფიქრებულმა სილომ.

„ — დიახ, თქვენა ხართ განახლებული სილო“, — მიუგო პროფესორმა.

სილო სიხარულით კინაღამ გაგიჟდა. იგი ეცა პროფესორს და მადლობის ნიშნად ხელზე ემთხვია. ექიმებმა ის დაამშვი-დეს.

პროფესორმა სთხოვა სილოს ნახევარი საათით გაპყოლო-



და უნივერსიტეტში. იგი მიხვდა, რომ დარიალს იგი სატექნიკური სტრატიოდ მიჰყავდა.

სილო წასასვლელად მოემზადა. საავადმყოფოს დერეფანში გამოსვლისას ავადმყოფებმა დარიალს დიდი საზეიმო დემონსტრაცია მოუწყვეს.

მაგრამ საავადმყოფო მათ მაღე დასტოვეს და გარეთ გამოვიდნენ. აქ დიდ პროსპექტზე მოგროვილი ხალხი პირდაღებული მისჩერებოდა წითელჯვრიან ლურჯ ავტოს, სადაც, მათი აზრით, იჯდა ადამიანი, რომლის ორგანიზმის შექმნით საექიმო მეცნიერებას ნამდვილი სასწაული მოეხდინა. ავტომ ჩქარა გადაუარა ჩელუსკანელთა ხიდს და უნივერსიტეტის კარებს მიადგა. დილის თერთმეტი საათიდან უნივერსიტეტისაკენ ქალაქიდან მიმავალი გზა — ლენინისა და მელიქიშვილის ქუჩები — ხალხით იყო გაჭედილი. იგი ზღვასავით ტორტმანიდა. მოელოდნენ ახალ კაცს, დარიალის ოსტატობის ნაყოფს. ამ საექიმო გამარჯვებას ყველა ერთმანეთს ულოცავდა. აინტერესებდათ იმის გაგება, რამდენად შეეფერებოდა სინამდვილეს ეს ხმები. ბევრს ეს ამბავი მოგონილი ეფონა. დარიალს არ უყვარდა თავის გამარჯვების შესახებ დიდი ხმაური. იგი ყოველთვის განირჩეოდა თავმდაბლობით. რათა დემონსტრაცია თავიდან აეცილებია, მან ავტო ჩელუსკინელთა ხიდიდან უნივერსიტეტის უკანა კარებთან მიიყვანა.

დარიალი და მისი შექმნილი კაცი დიდი გაჭირვებით შეიყვანეს უნივერსიტეტში. ექიმ დარიალის გამოჩენაზე გაისმა აღფრთვანებული ყიქინა და ტაში.

„ — დაწენარდით, ამხანაგებთ! — მიმართა კრების თავმჯდომარემ ათი ათასან აუდიტორიას.

„ — ვაშა, ვაშა ექიმ დარიალს!..“

ქარიშხალივით გადაიარა ამ აღელვებულმა ხმებმა უნივერსიტეტის დარბაზიდან ეზოში და ქუჩაში.

„ — თქვენ გსურთ იხილოთ ის ადამიანი, რომელიც მე გავაცოცხლე? — გაისმა დარიალის ზარსავით წკრიალა ხმა ამ უზარმაზარ დარბაზში. — აი, შეხედეთ ამ ვაჟკაცს!“

და დარიალმა აუდიტორიის წინაშე სილო გამოიყვანა.

აღელვებულმა ხალხმა დარიალს აღარ დააცალა სიტყვის დამთავრება. იგი ხელში აიტაცეს და დიდხანს პაერში ბურთვით ისროდნენ. ბოლოს, როდესაც პროფესორი ხელიდან

გაუშვეს, მან მოკლე სიტყვაში აღნიშნა თავის წინამორბედთა
ცდები და განსაკუთრებით ჯანიძის ცდა გულის გადანერგვის დარღმი,
შემდეგ გადავიდა მის მიერ მოხდენილ თავის ოპერა-
ციაზე, დაახასიათა ამ ოპერაციის მთავარი მომენტები, გა-
ცოცხლებულ ადამიანის მორჩენის სხვადასხვა ეტაპი და ტრი-
ბუნიდან ჩამოვიდა. აღფრთვანებული ტაშისა და შეძახილი-
საგან კიდევ ერთხელ შეირჩა კედლები. სილო გაშემძებულივთ
იდგა. ბოლოს, როცა სიწყნარე ჩამოვარდა, მან სიტყვის თქმის
უფლება იახოვა.

„— ნება მიბომეთ, ამხანაგებო, — დაიწყო სილომ, — დღეი-
დან ჩემი თავი დარიალის შვილად გამოვაცხადთ“... — ეს სი-
ტყვები კვლავ ძლიერმა ტაშმა დაპტარა, — იმიტომ, რომ მე
ვარ სწორედ მისი გასაოცარი თსტატობის ნაყოფი, მისი გე-
ნიალობის შედეგი“, — და სილო დარიალისაკენ გაიწია.

„— ვაშა, ვაშა, დარიალს!“ — კიდევ გაისმა ქარიშხალისე-
ბური ხმები. შემდეგ მთელი დარბაზი ერთი კაცივით ფეხზე
წამოდგა ვაშას ძახილით.

ტფილისის საზოგადოებამ იდლესასწაულა საექიმო მეცნი-
ერების ეს უდიდესი გამარჯვება, რომელიც თქროს ასოებით
არის აღნიშნული კაცობრიობის კულტურის ისტორიაში, —
დაასრულა მოთხოვბა კარიობმა.

გიორგი გულდასმით ყურს უგდებდა ამ საკვირველ თპერა-
ციის ისტორიას.

— რამდენად განვითარებულა მედიცინა სამოცი წლის გან-
მავლობაში!

— დიახ, ეს ამბავი მოხდა სამოცი წლის შემდეგ თქვენი
გარდაცვალებიდან.

— მე მგონია, პროფესორ დარიალს დიდ დახმარებას გა-
უწევდნენ სილოს გაცოცხლებაში დონორებიც.

— რა თქმა უნდა, დონორებმაც შეუწყვეს ხელი სილოს
გაცოცხლებას. მაგრამ ამჟამად არ არის საჭირო სისხლის გა-
მოსალებად ადამიანის შეწუხება.

— როგორ?

— საჭირო სისხლს დღეს უკვე ამზადებენ ადამიანის ორ-
განიზმის გარეშე. ამისათვის არსებობს საგანგებო ლაბორა-
ტორიები.

— რას ამბობთ?! — გაოცებით შეეკითხა გიორგი.

- სიმართლეს მოგახსენებთ.
- ორგორ, ადამიანის ორგანიზმის გარეშე შესაძლებელია არსებობდეს სისხლი?
- დიახ, არის ლაპორატორიები, სადაც ამზადებენ ადამიანისათვის საჭირო უნივერსალურ სისხლს.
- მერე და ამ ხელოვნური სისხლით ჰქვებავენ ორგანიზმს?
- დიახ, ჰქვებავენ.
- არა, პირდაპირ წარმოუდგენელი ამბავია! ადამიანის სისხლს ამზადებენ ადამიანის ორგანიზმის გარეშე, ლაპორატორიაში!
- არა მარტო სისხლს ამზადებენ ჩვენი ლაპორატორიები და ფაბრიკები, არამედ ორგანიზმის ყოველ ნაწილს, ყოველ უკრედს.
- საოცარია, საოცარი, — თქვა გიორგიმ და ჩაფიქრდა.
- თუ ორგანიზმის რომელიმე ნაწილი დაზიანდა, მაშინ ჩვენი ლაპორატორია, ფაბრიკები გვაწვდიან მას მოთხოვნილებისამებრ. — განაგრძობდა კარითზი.
- მაშინ, ორგანიზმის სხვადასხვა ნაწილების გამოცვლა თუ შეიძლება, სისხლი თუ საკმაოდ გაქვთ და სხვ. თითქმის უკვდავებისათვის მიგიღწევით?!.
- გიორგიმ წყლის დალევა მოინდომა. ბროლის გრაფინს ხელი მოჰკიდა, მაგრამ ცარიელი აღმოჩნდა.
- ახლავე, — უთხრა კარიოზმა და გრაფინი გიორგის გამოართვა.
- ნუ სწუხდებით.
- არაფერია, რომელი წყალი გნებავთ?
- სულერთია.
- კარიოზი მალე დაბრუნდა, ჭიქა წყლით აავსო და გიორგის გაუწოდა.
- მაგრამ, — განაგრძო კარიოზმა დაწყებული საუბარი, — მარტო სისხლის განახლებით ადამიანი უკვდავებას ვერ მიაღწევს; მართალია, თქვენ ეპოქასთან შედარებით ახლა ორგანიზმი მეტ სანს ძლებს, მაგრამ...
- საინტერესოა, რამდენ სანს ძლებს დღევანდელი ადამიანი? — შეაწყვეტინა გიორგიმ სიტყვა.
- დაახლოებით სამას წლამდის.

- სამას წლამდის?! — გიორგი განცვიფრებით შეაშტერდა კარიოზს და ჭიქა ხელიდან გაუვარდა.
- ბოდიშს ვიხდი, — თქვა მან დარცხვენით.
- ნუ სწუხართ, არაფერია, ახლავე მოვაწმენდინებ მსა-ნურს.

გიორგის ძლიერ გაუკვირდა ასეთი პასუხი.

— როგორ? მოსამსახურებიცა გყავთ? — იკითხა მან.

— მაშ, როგორ გვონიათ? — შესაძლებელია, განა, ადამიანმა კმაყოფილებითა და განცხრომით იცხოვროს ისე, რომ ერთი მოსამსახურეც არ ჰყავდეს?

— მე ამჟამად ყოველგვარი მოსამსახურეობისაგან სრულიად თავისუფალი მეგონა ადამიანი. მიკვირს, ძველებური შრომის ექსპლოატაცია რომ დღემდის დარჩენილა.

— პიროვნების სრული თავისუფლება და შრომის ექსპლოატაცია არ უარყოფს ერთი მეორეს.

— კარგად არ მესმის თქვენი აზრი?

— ადამიანის შრომით კი არ ვსარგებლობთ, არამედ მანქანების, — ღიმილით მიუგო კარითზმა და განაგრძო: — ჩვენ ადამიანის ცხოვრების გახანგრძლივებაზე ვლაპარაკობდით.

— სამასი წელი? სამასი წელი? — გაკვირვებით გაიმეორა კვლავ რამდენჯერმე გიორგიმ. სამას წლამდის ძლებს დღევანდელი ადამიანის ორგანიზმი?

— დიახ, სამას წლამდის. არსებობს ბევრგვარი საშუალება ადამიანის გაახალგაზრდავებისა. აღმოჩენილია მრავალგვარი ნივთიერება, რომელიც ადამიანის ორგანიზმში იწვევს სისხლის გადახალისებასა და ძვალ-კუნთების განახლებას.

— სისხლით შეგიძლიათ ლაპორატორიებიდან ისარგებლოთ, — ჩაურთო გიორგიმ.

— რა თქმა უნდა, საჭიროების შემთხვევაში. არსებობს ბევრგვარი ქიმიური და ფიზიკური წესი ადამიანის გაახალგაზრდავებისა. აღმოაჩინეს სხვადასხვაგვარი სხივი, რომელიც ამა თუ იმ ავადმყოფობის ბაქტერიებს ანადგურებს და ორგანიზმის განახლებას იწვევს. სიმწიფის ასაკის მიღწევის შემდეგ, ყოველ სამ წელში, სისტემატურად ხდება ჩვენი ორგანიზმის გადახალისება. სიბერის უმთავრესი დამახასიათებელი ნიშანი — სკლეროზი, ჩვენი სხეულის არცერთ ნაწილს არ ახასიათებს 280 წლამდის. ამ ხნიდან კი თანდათან წყდება



ყოველგვარ ავადმყოფობასთან ბრძოლა და ბუნებრივი სიკვე-
ლილიც მოახლოვებულია. ამ დროს ადამიანის ორგანიზმი
სავსებით დამწიფებულია, დაბერებულია და თავის კანონიერ
მომკრეფს უცდის. მაგრამ ეს სიბერე ადამიანს იმგვარი მო-
ხერხებით ეპარება, რომ მისი ორგანიზმი აღარ სთვლის სა-
ჭიროდ მასთან შებრძოლებას. ეს პროცესი ისე ბუნებრივად
ხდება, როგორც დამწიფებული ვაშლების შემოდგომაზე ხი-
დან ჩამოცვენა. თქვენ უკვე იცით, რომ ჩვენ დიდიხანია შე-
ვებრძოლეთ ამ ვაშლის აღრე დამწიფებას, და სასურველ შე-
დეგსაც მივაღწიეთ, მაგრამ ეს ვაშლი ოდესმე უნდა დამწიფ-
დეს და თავისით ჩამოვარდეს. რასაკვირველია, ჩვენ მოვსპერ
მრავალი განუკურნავი ავადმყოფობა, როგორც მაგალითად:
ჭლექი, კიბო, კეთრი და ათასგვარი ანთებანი და ინფექციე-
ბი. დღეს ყოველ ადამიანს აქვს იმის სრული გარანტია, რომ
ამგვარ ავადმყოფობისაგან დაცული იქნება. ყოველი ადამიანი
ცხოვრობს კმაყოფილებაში, საჭმელ-სასმელი არ აკლია და
სხვა სიამოვნება, მაგრამ სიკვდილი ძველ მევალესავით კაც-
თან მაინც მოდის. სიკვდილი, რასაკვირველია, სიკვდილია,
მაგრამ დღეს მისი გარეგნობა შეცვლილია. იგი ადამიანთან
მოდის არა იმ საშინელი სახით – ცელით ხელში, როგორც ეს
ჰქონდათ ოდესმე წარმოდგენილი, არამედ ტკბილად მომდი-
მარი. ჩვენს საზოგადოებაში, ბუნებრივ სიკვდილთან ერთად,
არის შემთხვევები უეცარი და შემთხვევითი სიკვდილისა.

გაცენის სახა

— მაშასადამე, — დაასკვნა გიორგიმ, — თუ დღევანდელი
ადამიანი სამას წლამდის ძლებს, თითქმის უკდავებისათვის
მიგიღწევიათ.

— დიდი ხანია სიკვდილი ჩვენთვის საფრთხეს არ წარ-
მოადგენს. საერთოდ, მკვლელობა ჩვენში არ არსებობს, მაგ-
რამ მკვლელობაც რომ იყოს, დანა, სანჯალი და ტყვია ჩვენ-
თვის უშიშარი იარაღი იქნებოდა. ჩვენთვის დახრჩობაც არ
არის საშიში, რა სახისაც არ უნდა იყოს ის. გვაფრთხობდა
მხოლოდ ცეცხლში დაწვა. ორგანიზმის ქიმიურად შეცვლა.
მასთან ბრძოლა ჩვენ ძალას აღემატებოდა, თორემ თუ ორ-

განიზმი კიდევ არსებობდა მთლად დაუშლელი, მისი აღდგენის გარანტია ჩვენს ხელთ იყო და არის, მაგრამ ახლა ორგანიზაცია ნიზმის ქიმიურად დაშლასაც შევეძრობოდეთ.

— როგორ? — წამოიძახა გიორგიმ და ადგილიდან წამოიჭრა.

— დღეს მტკიცე საფუძველზე დგას ცდები ადამიანის გაუენიქსებისა.

— გაფენიქსებისა?! — გაოცებით იკითხა გიორგიმ.

— გაფენიქსებისა, — გაიმეორა გარიოზმა.

— ჩემთვის ზღაპრული ამბავია ფენიქსის აღთრძინება, და საინტერესთა, თქვენმა მეცნიერებამ როგორ გამოიყენა ეს ზღაპარი?

კარიოზი არ ჩქართბდა.

— თითქმის იმავე აზრით, როგორც ეს ლეგენდაში არის მოთხოვნილი.

გიორგიმ ლეგენდა მოიგონა.

— გემახსოვრებათ ეს ძველი, მგონი ეგვიპტური ლეგენდა. ყოველ ხუთას და ათას წელში საბერძნეთის ქალაქ ილიოპოლიში ფენიქსი მოფრინდებოდა მამამისის საფლავზე, რომელიც იმყოფებოდა კვერცხის გულში. იჯავრებდა მამას და ბოლოს დაიფერფლებოდა. ცოტა ხნის შემდეგ კვლავ განაახლებდა ცხოვრებას ამ ფერფლიდან. ისევ გაფრინდებოდა, კვლავ გავიდოდა ხუთასი თუ ათასი წელი, კვლავ მოფრინდებოდა და ასე დაუსრულებლად.

— მართალია, — უთხრა გარიოზმა, — მაგრამ ჯერ საჭიროა იცოდეთ, რომ გაფენიქსების იდეა წამოიჭრა მას შემდეგ, როდესაც კაცობრიობამ მიაღწია თქვენთვის წარმოუდგენელ იარაღებისა და, პირველ ყოვლისა, გაუმჯობესებულ მიკროსკოპის გამოგონებას.

გიორგის ეს ამბავი მაინცდამაინც არ გაუკვირდა.

— ჩვენ დროსაც არსებობდა მიკროსკოპები და ტელესკოპები, ჩვენ დროსაც საკმაოდ ვადიდებდით საგნებს.

— თქვენ დროს ეს დარგი წანასახის მდგომარეობაში იმყოფებოდა. ხშირად ვერ ამჩნევდით ისეთ რამეს, რასაც უშუალო მიზეზობრივი კავშირი ჰქონდა თქვენ არსებობასთან, და რა იყო იმის იქით, როგორი მიკროსკოპი — ამას ვერ სწოდებოდა თქვენი იარაღები. მაგრამ საკმარისი იყო ადამი-



ანის ვონებას ელექტრონის ენერგია გამოყენებია ამ კონფიდენციალური ში, რომ მთელი ბუნების საიდუმლოება ჩვენთვის ხათელი გამხდარიყო.

გიორგის ეს უკანასკნელი აზრი გაუკვირდა და მოეწონა:

— გასაოცარია, — თქვა მან, — მაშასადამე, ელექტრონით ისე აშექებთ თვალით უხილავ საგნებს, რომ მათ დასანახავად სდით?

— რა თქმა უნდა, დასანახავად ვწდით, ობიექტის გადიდებით.

— როგორ?

— ელექტრონის ენერგია თქვენ დროსაც არსებობდა, მაგრამ ყველა მისი თვისება თქვენთვის მიუღწეველი დარჩა. მხოლოდ თქვენ შთამომავლობას ერგო წილად მისი ყოველგვარი საიდუმლოების გაგება და ამ საიდუმლოებათა ღირსეული გამოყენება. განცვილება გამოისწვია მაშინდელ კაცობრიობაში ელექტრონის ენერგიის მიკროსკოპიაში გამოყენების იდეამ, იგი ეკუთვნოდა ვინმე კორიელს. კორიელმა ეს იდეა წამოაყენა, მაგრამ პრაქტიკული განხირცილება ვერ შეძლო უეცარი დაღუპვის გამო. საზოგადოებამ მას არავითარი ყურადღება არ მიაქცია და თითქოს დაივიწყა კიდეც. მაგრამ საკმარისი იყო ერთი დიდი გამომგონებლის მიერ ამ საქმისადმი პრაქტიკულად ხელის მოკიდება, რომ ხორცი შეესხა ამ იდეას. ამ გამოგონებით კაცობრიობამ მიაღწია ზღაპრულ შედეგებს. ჯერ ერთი, ამგვარი მიკროსკოპით შესაძლებელი შეიქმნა არა რამდენიმე ასეულჯერ გადიდება ამა თუ იმ საგნისა, არამედ რამდენიმე მილიონჯერ და კიდევ მეტი. ელექტრონის ენერგია გამოყენებულ იქნა ტელესკოპიაში და თუ დღეს გვაქვს მსოფლიოს სრული სურათი, ამას ზემოხსენებულ გამოგონებას უნდა ვუმაღლოდეთ. თუ როგორ არის ეს იარაღები აგებული, ამას ჩვენ შემდეგ ვნახავთ. საგნის გადიდება ამ იარაღებით შესაძლებელია იმგვარად, როგორც შესაძლებელია პატარა სანათის მრავალათასანთლიან სანათით შეცვალა. ამგვარად, მეცნიერებამ მიაღწია იმ დონეს, როდესაც ელექტრონი გამოიყენა ბუნების საიდუმლოების გამოსაცნობად. ამის შემდეგ ადარ იყო დაფარული საიდუმლოებით ატომისა და ელექტრონის შინაგანი წყობა, ადამიანის ორგანიზმის უჯრედების შენების პროცესი და სხვა. თავი და თავი

ის არის, რომ ამ იარაღის გამოგონების შემდეგ ფარდა ჩა-
მოქმდება ადამიანის სიცოცხლის საიდუმლოებას: მასსოვანებელი
ბისა და ნიჭის აქამდის დახურულ კარებს. ფენიქსოლოგია უმ-
თავრესად ამ ინტერუმენტის გამოგონებასთან არის დაკავში-
რებული. ფენიქსოლოგები ცდილობენ აღადგინონ თრგანიზ-
მი მთელი თავისი პირვანდელი სახით ცოცხალი მატერიისა-
გან.

— როგორ ხდება ეგ? როგორ? — კითხულობდა მოუთმენ-
ლად გიორგი. და, როგორც ბავშვი, ხარბად მისჩერებოდა კა-
რიოზს. კარიოზი განაგრძობდა:

— დღეს არსებობს ჩვენს საექიმო მუზეუმში ყოველი ადა-
მიანის ტვინისა და მთელი თრგანიზმის სრული სურათი. ამ
სურათებზე დაწვრილებით არის აღნიშნული ვის რამდენი და
როგორი ნაოჭები აქვს ტვინზე. ამჟამად წარმოებს მუშაობა
თრგანიზმის იმგვარად აგებისათვის, როგორც ეს იყო წინათ,
უმთავრესად ტვინის ასაგებად. თქვენ მოგეხსენებათ, რომ სი-
ცოცხლის დედა-აზრი ტვინზეა დამყარებული, მაგრამ საქმის
სიძნელე თრგანიზმის უჯრედების აგებაში კი არ არის, არა-
მედ უწინდელი ცხოვრების მასსოვრობისა და განცდილის აღ-
დგენაში, ე. ი. ადამიანის უკვდავებაში. ფენიქსოლოგიამ დღეს
თითქმის უკვე გაიმარჯვა, მალე არნახული ზეიმის გადახდა
მართებს კაცობრიობას. იმედი გვაქვს, რომ შემდეგში მიღწე-
ული იქნება ყველაფერი ის, რაც აქამდის მიუღწევლად მო-
ნანდა. პირველ ყოვლისა, იმ უსაზღვროდ დაშორებულ ვარ-
სკვლავთა ცხოვრების უშუალო გაცნობა, რომლებამდის მის-
ვლასაც მრავალი თაობის ცხოვრება სჭირდებოდა და აგრეთვე
ვინ იცის კიდევ რამდენი რა? შემდეგში უკვე თამამად შე-
იძლება ადამიანმა დაიტრაპახოს, რომ იგი არის ღმერთი და
მსოფლიოს ბატონ-პატრონი.

გიორგი ხარბად იჭერდა კარიოზის თითოეულ სიტყვას,
იყი ხედავდა, რომ მეოცდაათე საუკუნის კულტურა მისი
დროის ყოველგვარ მიუვალ მწვერვალებს ასცდენოდა. ამ
კულტურის წინაშე ადამიანისათვის წინათ უდაბნოდ მიჩნეუ-
ლი ადგილები უმშვენიერეს ბალებად გადაშლილიყო.

გიორგი ჯერ კიდევ გონს ვერ მოსულიყო. მას პირდაპირ
ვერ წარმოედგინა, თუ ასეთი სასწაული განხორციელდებო-
და — ადამიანის უკვდავება, ღმერთობა. მისი დაბალზამების



შეთოდი ფენიქსოლოგიასთან მიკრობად თუ გამოჩნდება თუ იგი დიდხანს იყო ჩაფიქრებული. ბოლოს გამოერკვა, ციხის ლიტერატურული გული აუტოკლა და აღტაცებით მიმართა კარიოზის:

— ნება მომეცით მივესალმო თქვენს ზღაპრულ გამარჯვებებსა და მიღწევებს საექიმო მეცნიერების დარგში. — და გიორგიმ კარიოზის აღფრთოვანებით ჩამოართვა ხელი.

ადამიანის ფაზიზა

მთელი დღე გიორგი ადამიანის გაფენიქსებაზე ფიქრობდა. შილში ესიზმრა

თეთრ ტანსაცმელში გამოწყობილი კარიოზი მის პირდაპირ დაჯდა. მან იქით-აქეთ მიიხედ-მოიხედა, თითქოს რაღაცის თქმა უნდა და ვერ გაუბედნიაო.

— თქვით, პატივცემულო კარიოზ, თქვით. — წაათამამა გიორგიმ.

კარიოზმა გიორგის ჰქითხა:

— თქვენ ხომ მოგეხსენებათ მატრიცა?

— მატრიცა? როგორ არა. ერთი მატრიცის საშუალებით ორმოცდაათიათასი ცალი გაზეთი იძეჭდებოდა ჩვენს საროტაციო მანქანაზე.

— დიახ, მატრიცა, ადამიანის მატრიცა, — ჩაილაპარაკა კარიოზმა.

— ეგ მეტად საკვირველი ამბავია, — თქვა გიორგიმ და ამ სიტყვებში გამოწეულ ფიქრს ისე გაედევნა, როგორც ბავშვი პეპელას, — ადამიანის ტვინის ანაბეჭდი! — განცვიფრებით იმეორებდა იგი.

— კიდევ მეტი, მთელი ორგანიზმის.

— მთელი ორგანიზმის?

— დიახ, — მოკლედ მოუჭრა კარიოზმა.

მავრამ საქმე ასე ადვილად არ გათავდა. მოწყვეტილი აღმოჩნდა ათასი ექვანი. ამ ექვანთა ერთად დაკავება გიორგიმ ვერ შეძლო, ისინი თავდაღმართზე დაგორდნენ და თავიანთი ქლარუნით გიორგის ოცნებაც გაიყოლიეს.

მან მრავალ ნაკადს დასაწყისი მისცა.



სიჩუმე წამოვარდა... შემდეგ გიორგიმ მდუმარება დაარ-ურთირება
ლვია.

- მატრიცა ხომ ფორმის ამსახველია?
- გაუმჯობესებული მატრიცა, ფორმისა და შინაარსის აღ-
მნიშვნელი.
- წარმოვიდგინოთ მთელ ქვეყანაზე რამდენიმე ერთიდა-
იგივე ადამიანი, ვთქვათ ჰეგელი, პაგანინი, კარიოზი ან გი-
ორგი მოგელი? ხა, ხა, ხა! — გაიცინა გიორგიმ.
- დიახ, შეიძლება.
- არა, მაგას სჯობდა ისევ ჩვენი დრო, როდესაც მიღიონ
ადამიანში თრ მსგავს პიროვნებასაც იშვიათად შეხვდებო-
დით.

- შესაძლებელია დედამიწაზე გვყავდეს მიღიონბით ჰე-
გელი და პაგანინი, მაგრამ თქვენ გვონიათ მეორე დღესვე
მათში განსხვავება არ აღმოჩნდება?..
- არ ვიცი, ვერ წარმომიდგენია! შეიძლება პიროვნება-
ში სხვადასხვა გარემომ თღნავი ცვლილება შეიტანოს, მაგ-
რამ ძირითადად ყოველი პიროვნება გადაუგვარებელი დარ-
ჩება, — მიუგო გიორგიმ დაბეჭითებით. თან გაიფიქრა: — „სი-
სულელეა“.

იგი ამის შემდეგ ადამიანის ფაძრიკაში აღმოჩნდა. დაინა-
ხა, რომ ადამიანის საროტაციო ქარხანა შეუწყვეტლად მუშა-
ობდა.

გიორგის თვალწინ მან რამდენიმე წუთის განმავლობაში
ორმოცდაათათასი რუსთველი გამოუშვა, შემდეგ ორმოცდა-
ათათასი ჭავჭავაძე, ბარათაშვილი, ორბელიანი, აკაკი და გი-
ორგი წერეთელები, ჭონქაძე, ნინოშვილი და სხვ. ეს აუარე-
ბელი ხალხი შეუჩერებლად სწერდა ერთსა და იმავეს.

— ამდენი ხალხი ერთი და იგივე საქმის გასაკეთებლად
საჭირო არ არის, — ბრძანა გიორგიმ და თითქოს ერთი ხელის
მოსმით ფერფლად აქცია ყველა ეს მწერალი.

ადამიანის საროტაციო ქარხანა კვლავ მუშაობს. მას მატ-
რიცას განსაზღვრულ დროში უცვლიან. იგი ამჟამად ათასო-
ბით უშვებს დავით აღმაშენებელს, თამარ მეფეს, ვახტანგ
VI-ეს, ირაკლი II-ს და სხვა.

გიორგის სრულებით ზედმეტად მიაჩნია ამ, თავის დროზე,
საქართველოს უძლიერესს მეუეთა განმეორება.

— არ გვინდა მეფეები! — დააბაკუნა ფეხი გიორგის მოძღვანელით თითქოს პაპიროსის ქაღალდისაგან ყოფილიყვნენ გაკეთებული ეს მეფეები — უცრად გიორგის ბრძანებაზე გაქრენ.

როტაცია გამალებით მუშაობს. ქვეყანა თითქოს საომრად ემშადება. ათასობით ჩნდებიან სარდლები: ალექსანდრე მაკედონელი, სპარტაკი, ცეზარი, ატილა, ალარისი, სარგისი და ივანე მხარებრძელი, თემურლენგი, ჩინგის-ხანი, ნაპოლეონი გიორგი სააკადე და სხვები. თვალუწვდენელ მოედნებზე უშარმაზარ კორპუსებად გაიშალა მათი გაათასებული სახეები.

ამ სარდლების გამოჩენა და ქიში პირველობისათვის ერთი იყო. ყოველი მათგანი ესწრაფოდა პირველობას. ომების ასრდილი სინამდვილედ უნდა გადაქცეულიყო. მათი საჭურველისა და ძლიერი ტანის სიმძიმით მინდორ-ველი თრთოდა. ომების მოღოლინები მთანი და კლდენი ირყეოდნენ. დედამიწას ამონის წარმოშობის ისტორია მოელოდა.

მაგრამ გამოჩენდა უცრად ქვეყნის მხსნელი. ეს იყო გიორგი — დიდი ზევესი. მან ბრძანა:

— მირს ომი! გაუმარჯოს მშვიდობიანობასო! და ეს სალხი თითქოს მიწამ ჩაყლაპა.

— დატოვეთ ერთი მათგანი! — დაუმატა მან და გასაქრთბად მომზადებულ სპარტაკს სიყვარულით ხელი მოპხვია.

— გმადლობთ — მოუბრუნდა მას თავმდაბლად რკინის მუზარადიანი სპარტაკი. ხმალის მაგივრად მან, სალამის ნიშნად, მარჯვენა ხელი ზევით ასწია და გიორგის წინაშე თავი მოწიწებით დახარა:

— მიგულვეთ, ყოველთვის თქვენთან ვიქნები! — წარმოთქვა მან.

— დარჩით, მე თქვენ ყოველთვის პატივს გცემდით, — მიუგო გიორგიმ და სპარტაკს სიამოვნებით შეხედა.

როტაცია პერპეტუუმმობილედ იქცა. კვლავ შეუნერებლად მუშაობს.

ათასობით ჩნდებიან გამოჩენილი ფილთსოფოსები, ორატორები, ექიმები, ინჟინრები, გამომგონებლები და სხვ.

— ორ-ორის მეტი არა საჭირო, — ბრძანებს გიორგი.

— ზედმეტი საჭირო არ არის, შეიძლება ვნებაც მოიტანოს! — შემოესმა ძილში გიორგის ვიღაცის ხმა.

გიორგის უცეპ ვამოელვიძა, მან თვალები ამოიფშვიტა

და ზეშე წამოიჭრა.

— უკაცრავად, შეიძლება? — მოესმა მას კარითშის ხმა.

— ამ წუთში!

გიორგიმ ტანსაცმელი მალე ჩაიცვა და კარითშის სთხოვა თთასში შემოსვლა.

კარითში შემოვიდა. მან გიორგის მხიარულად შესედა და უთხრა:

— უკაცრავად, რომ გაგაღვიძეთ, მაგრამ დღეს გაღვიძება შეტად დაგაგვიანდათ, ამიტომ გავპედე თქვენი შეწუხება.

— დიდი მაღლობელი ვარ...

— სამადლობელი არაფერია, მე მხოლოდ ჩემი მოვალეობა შევასრულე. კარებთან აირა შემნვდა, თქვენი ძილის შესახებ იმას ველაპარაკებოდი. ზედმეტმა ძილმა შეიძლება ვნებაც მოგიტანოთ.

— დიახ, მართალია, მართალი. მაგრამ გუშინდელმა თქვენმა საუბარმა ჩემზე ისე იმიქმედა, რომ თავის დროშე არ დამაძინა. ძილიც სწორედ ამიტომ გამიგრძელდა. სუთ წუთში მშად ვიქნები.

— მაინცდამაინც ნუ აჩქარდებით. ახლა ვიცი, რომ უნებლად ხართ. შეგიძლიათ მომზადებას ათი წუთიც მოანდომოთ. ამასობაში ვაზეთს წავიყითხავ.

კარითშია ხალათის ჯიბიდან შაურიანისოდენა ფირფიტა ამოიღო, თეთრი მარაო გადაშალა, წასაკითხავი ინსტრუმენტი მოაწყო და კითხვას შეუდგა.

კარითშის უთამომავლობა ასუ კაცი ინჟინერიდან

საღამო იყო. გიორგი აიგანზე გამოვიდა და ბუნებას დააკვირდა.

ღრუბელი დასავლეთიდან ზანტად მოგორავდა, გზაში ხან უზარმაზარ თოვლიან მთად იქცეოდა, ხან გამჭვირვალე ლენაქს დაემსგავსებოდა.

გიდევნებიათ თვალ-ყური ამ ცის ლურჯ მინდორზე ფრთხილი ნაბიჯით მოსიარულე ღრუბლებისათვის?

გასაოცარი მოქანდაკეა ბუნება!

შეხედეთ აი ამ ღრუბელს... იგი ცის ტატნობზე იალბუზი-
ვით ატყორცნილა. მზე არ მოჩანს, დასავლეთისაკენ წარმატება
ლულა. თითქოს დიდი მუშაობით დაღლილ მზეს ფრთები
დამსხვრეოდეს და ეთერის უსაზღვრო ოკეანეს ტალღებში
უიმედოდ დარჩენილიყოს. მაგრამ მის ამაგს როგორ დაივიწ-
ყებს მისი შვილი ღრუბელი? აპა, მას იგი თავის ფართო ბე-
ჰებზე შეუსვამს და აღმოსავლეთისაკენ მოპყავს.

შეხედეთ ზეცას, დასტკპით პაერში ასულ ღრუბლის ბუმ-
ბერაზობით. ეგერ თითქოს თეთრი ლომის თავი მოჩანს, გაშ-
ლილი ფაფარი... თათებიც თავის ბრჭყალებით, შემდეგ მას
თანდათან მუცელი ისე ებერება, თითქოს წყალმანკი დამარ-
თოდეს, თათები მუცელს ეწებება, თავიც სინდიოფალსავით
უგრძელდება და შემდეგ ლომიდან მოგონებადა რჩება.

ეგერ ღრუბლებიდან გამოიკვეთა აკაკი წერეთლის სახე!

ცოცხალი, მოძრავი, თეთრწვერა აკაკი. იგი მაღლიდან,
თითქოს კვარცხლბეკიდან, გადმომდგარა და შეკრებილ
სალხს თავის საყვარელ ლექსს უკითხავს:

ცა ფირუზი, ხმელეთ ზურმუხტო,
ჩემო სამშობლო მხარეო.

ეს ლექსი ხომ აკაკიმ ერთ დროს უძღვნა დიმიტრი ყიფი-
ანს. აკაკის აჩრდილი ამ ღრუბლის ტალღებს მოჰყება; მალე
ღრუბლის ტანს უერთდება.

ცოტა ხნის შემდეგ:

ეგერ ზუჭუჭომიანი, შიშველი, მობანავე აირა. იქნება
თქვენ გრცხვენიათ მისი სიშიშვლის, მას ოდნავ არ ერთდება.
აპა, იმან ტანი ღრუბლის მუქი ნაგლეჯით დაიფარა. ალბათ,
შერცხვა რომ კარიოზთან ერთად გიორგიც დაინახა.

სად არის აქლა ფიდიუსი ან პრაქსიტელი!

შემდეგ გიორგი კარიოზის სამუშაო ოთახში შევიდა. მისი
ყურადღება კედელზე დაკიდებულმა ერთადერთმა სურათმა
მიიპყრო.

გარიოზმა ეს შენიშნა, გიორგის მიუბრუნდა, სურათზე მი-
უთითა და უთხრა:

— გაიცანით, ეს არის დედაჩემი.

გიორგის გაეცინა.

— ვინ? — იკითხა მან.

— აი, სწორედ ეს შენობა არის დედაჩემი, — თქვა კარიოზის გარიბეგი.

— თქვენ ხუმრობთ, — უთხრა გიორგიმ და კარიოზის შე-
ხედა.

— სრულებითაც არა. ეს ზრუნავდა ჩემ გაჩენაზე და პირ-
ველ გამოკვებაზე, მე მის საშოში ჩავისახე. ამ შენობას ჰქვია
ევგენიკური ინსტიტუტი, — სერიოზულად უპასუხა კარიოზის.

— ევგენიკა ხომ მეცნიერებაა, რომელიც ადამიანთა მოდ-
გმის გაუმჯობესებაზე ზრუნავს?

— დიახ.

— მაგრამ რაღა ევგენიკურ ინსტიტუტში დაიბადეთ, განა
სამშობიაროში არ შეიძლებოდა დედათქვენის წაყვანა? ან შე-
იძლება უეცრად ავად გახდა და საავადმყოფოში წაყვანა ვე-
ლარ მოასწრეს? — ასკვნიდა გიორგი. — ყოველ შემთხვევაში,
დედათქვენი, ალბათ, იმ დროს იქ მუშაობდა, ან შემთხვევითი
სტუმარი იყო, არა?

კარიოზისა თავი გააქნია.

— არა, დედაჩემი ცოცხალი აღარ იყო, როდესაც მე დავი-
ბადე.

— მშობიარობის დროს გარდაიცვალა? — შებრალებით
იკითხა გიორგიმ. — ასეთი შემთხვევები ხშირად ხდებოდა ჩვენ
დღოსაც.

— არა, სრულებითაც არა. დედაჩემი მკვდარი იყო ჩემ გა-
ჩენამდე ასი წლით ადრე, ისე როგორც მამაჩემი სამასით
ადრე.

გიორგიმ ამ სიტყვებზე ირონიულად გაიღიმა, განშე გა-
იხედა. ეტყობოდა, რომ კარიოზი მას ეხუმრებოდა ან ატყუ-
ებდა.

— ჰმ, ჰმ.

კარიოზი დაჯერებით ლაპარაკობდა. მას გიორგის ეჭვი-
სათვის ყურადღებაც არ მიუქცევია. ეტყობოდა, იგი არ ხუმ-
რობდა. გიორგიმ მოლაპარაკე კარიოზის შეხედა, და გულცი-
ვად დაკვირდა. კარიოზი განაგრძობდა. გიორგის გული მო-
უვიდა, მაგრამ რამდენადაც შეიძლებოდა, ჯერ თავი შეიკავა
და კარიოზს ცივად მიახალა:

— არ მესმის! თქვენ სრულებით დამაპნიეთ. ვკონებ ზღაპ-
რებს მიყვებით.

გარიოზმა დაწყნარებით მიუგო:

— ბევრი შლაპარი თქვენმა მიღწევებმა სომ სინამდვილედ აქცია, მაგალითად, აეროპლანის, ცლექტრონის, რადიოსა და სხვა აღმოჩენა-გამოგონებით?..

გიორგიმ ხელი ნერგულად გაშალა:

— აბა როგორ შეიძლება ცოლ-ქმარის გარდაცვალებიდან ასი-სამასი წელი გავიდეს და შვილი შემდეგ დაიბადოს?! ეს ყოვლად წარმოუდგენელია! ამის დაჯერება სრულებით წარმოუდგენელია, მოქალაქე კარიოზ!

— მოითმინეთ და მალე დარწმუნდებით ჩემი ნათქვამის სინამდვილეში.

გარიოზის ასეთმა აუდელვებელმა ლაპარაკმა გიორგი გაჭაპრაზა, მაგრამ თავი დაიჭირა და კარიოზს ცივად მიმართა:

— არა, პატივცემულო კარიოზ! ისეთ რამეს ნუ მეტყვით, რაც აზრს მოკლებულია და ყოველგვარ ლოგიკას ეწინააღმდეგება. მაშ, როგორ წარმოვიდგინო უდედმამო კაცის განენა, როგორ? ჩვენი ბიბლიური წარმოდგენით არსებობდა ერთი უმამო კაცი — იესო ქრისტე; იგი კაცობრიობამ ღმერთად იწამა და ჩემ დრომდის ეთაყვანებოდა. თქვენ კი ამბობთ, რომ ცოცხალი არც მამა გყოლიათ და არც დედა, და ისე გაჩნდით! ეს ხომ ზლაპარია! ბავშვად ნუ ხამთვლით. ჩვენც გვქონდა წარმოდგენა ცივილიზაციის გაუმჯობესებაზე. ნუ დაგავაიწყდებათ, მოქალაქე კარიოზ, რომ თქვენ საქმე გაქვთ ძველი დროის განათლებულ კაცთან: მედიცინის დოქტორთან, მასწავლებელთან, გამომგონებელთან; თქვენი მიღწევები დიდია, გასათცარია, მაგრამ რასაც ახლა მეუბნებით გონებას ოდნავ არ უახლოვდება და ნება მიბოძეთ ამაში ეჭვი შევიტანო.

— უნდა მოგახსენოთ, რომ დღეს, საერთოდ, ცოტას ლაპარაკობენ და ბევრს ფიქტობენ და აკეთებენ, — უთხრა დამშვიდებით კარიოზმა. — რადგან ჩემ ნალაპარაკევში ეჭვი შეგაქვთ, გეტყვით მოჭრით: თქვენ ხომ გამოიგონეთ დაბალზამების ხერხი?

— მერე?

— თქვენ ხომ გაძელით მრავალი საუკუნე და დღეს სიცოცხლეს დაუბრუნდით?

— მერე?

— ნუ თუ თქვენ უნდა გიკვირდეთ, რომ თქვენს შემდეგ,

რამდენიმე საუკუნის მანძილზე, გაცობრიობა გამოიყენებდა, თუ გნეპავთ, თქვენ აღმოჩენას სხეულის შენახვის დარგში მართვა შერე და ის, რომ ადამიანმა შეიძლო თესლის და კვერცხების შენახვა საუკუნიდან საუკუნემდის და სწორედ ამ თესლის შედეგი მე გახლავართ.

მხოლოდ ამ ერთმა წინადადებამ გიორგი თითქოს გააქ-
ვავა. კარიოზის სქელ ტუჩებს შიშითა და მოკრძალებით მია-
ნერდა. გიორგის ნიადაგი ფეხქვეშ გამოეცალა, სავარბელში
უღონოდ ჩაჯდა, კარიოზს თვალი მოაშორა და, დაფიქრე-
ბულმა, თავი ჩაჰკიდა და იატაქს მიაჩერდა, თითქოს ასალი
ქვეყნის საოცარი ამბების ახსნა-განმარტება აქ სურდა ამო-
ეკითხა.

ცოტა სნის შემდეგ მან მაღლა აიხედა, განცვიფრებულმა,
პირვევარი გადაიწერა, თუმცა ღმერთი არასოდეს არ სწამდა;
შემდეგ სავარბლიდან ძლიერსლივობით ამოქვრა, კარიოზს
ბოდიში მოუხადა და ცხარე სიტყვებისათვის პატიება სთხოვა.

— ნუ სწერართ, — უპასუხა კარიოზმა, — თქვენ ყველაფერი
მოგეტევებათ, გასაკვირველი არ არის, თუ ჩვენი მიღწევები
გეუცენოვათ.

— ჩემთვის წარმოუდგენელია, თუ ადამიანი როგორ იბა-
დება უდედოდ, — წარმოთქვა გიორგიმ.

— აი სწორედ მაგისთვის გვაქვს მოწყობილი საგანგებო
ინსტიტუტი, მისი შენობაც თქვენ ამ წუთში აქ დაინახეთ. ამ
დაწესებულებაში ხდება თესლის შენახვასთან ერთად ხელვ-
ნური განაყოფიერება, ნაყოფის შენახვა და დაბადება, — თქვა
წყნარად კარიოზმა.

— თქვენ ისეთ რამისთვის მიგიღწევიათ, რის წარმოდგენას
ოცნებაშიც ვერ გაპედავდა ჩვენი დროის კაცოპრიობა. საინ-
ტერესოა, ერთნაირად ინახება ნაყოფი დედის მუცელსა და
თქვენს ლაპორატორიებში თუ არა? — იკითხა ცნობისმოყვა-
რეობით გიორგიმ.

— ბევრად უკეთ, ვიდრე დედის მუცელში.

— მაშ, ქალები ამჟამად შვილის შობისაგან თავისუფალნი
ყოფილან, — დაასკვნა თავისებურად გიორგიმ.

— რა თქმა უნდა, შვილის შობას დაეკარგა ის მძიმე და
მწარე განცდები, რაც მშობიარობას ახასიათებდა. მაგრამ ქა-
ლები შვილის შობისაგან თავისუფალნი სრულებით არ არიან.

შვილის შობა თანამედროვე ქალისათვის უდიდესი დღესახწა
ულია.

გიორგი ოცნებამ შორს გააფრინა.

— გამრავლების საკითხში სრული თავისუფლებაა, — თქვა
კარითზმა.

— ჩვენი სახელმწიფო ხელს უწყობდა მოსახლეობის გამ-
რავლებას, — დაიწყო გიორგიმ. — იგი ემარტებოდა მშობლებს,
ათასობით ხსნიდა სამშობიაროებს, ბავშვთა ბავშვებს, აგებდა
თავშესაფრებს, სანატორიუმებს, სკოლებს, უმაღლეს სასწავ-
ლებლებს, სადაც სწავლა უსასყიდლოდ სწარმოებდა.

— საბჭოთა კავშირში?.. რა თქმა უნდა, — უპასუხა კარი-
ოზმა, — მაგრამ სხვაგან ხომ მასეთი წესი არ ყოფილა? მაშინ
თქვენთან სამურავი ცხოვრება იწყებოდა, თქვენ უკვე სოცია-
ლიზმის მიჯნასთან იმყოფებოდით, შვილის ყოლა თქვენ ზედ-
მეტ ტვირთად კი აღარ გეჩვენებოდათ, როგორც ეს იყო კაპი-
ტალისტურ ქვეყნებში, არამედ სასიამოვნო მოვლენად. ამას
გარდა, თქვენ გქონდათ უზარმაზარი ტერიტორია, სადაც პვე-
ბის ძველ პირობებშიც ათვერ უფრო მეტ მოსახლეობას და-
არჩენდით.

— მოსახლეობის გამრავლება დიდი ხანია აწვალებდა სხვა-
დასხვა სახელმწიფოს. გეცოდინებათ, რომ ამ მიზნით ჩვენი
დროის მუსულმანურ სახელმწიფოებში მრავალცოლიანობა-
საც კი მიმართავდნენ.

— სიმართლეა, მაგრამ მათ სულ სხვაგვარი მიზანი ასულ-
დებოდებდათ. მათ თავისი ხალხის გამრავლება სურდათ ომე-
ბისათვის, მოლოხისათვის, იმისათვის, რომ მეტი მონები პყო-
ლოდათ.

— სავსებით სწორი ბრძანდებით, — მიუგო გიორგიმ.

შემდეგ კარითზმა განაცრდო:

— უცოლოდ ძვირად თუ ვინმე რჩება. მამაკაცები და დე-
დაკაცები სრულებით დამოუკიდებლად ცხოვრიბენ. ხან ერ-
თად, ხან ცალ-ცალკე, როგორც მოესურვებათ.

— დიახ, მე გავჩნდი ევგენიკურ ინსტიტუტის ჩანასახლა განყოფილებაში, — განაგრძო ავტოპიოგრაფია კარიოზმა, — თავის დროზე უნიჭირეს ადამიან ბასესა და ლამაზი ქალის დიანასაგან, ბასე ცხოვრობდა მეოცდახუთე საუკუნეში, დიანა კი მეოცდაშვიდეში. თუ ვინ იყო ბასე, იმას თქვენ მომავალში უკეთ გაიცნობთ, მაგრამ მოკლედ გეტყვით: დღეს ნათლად გარკვეული საპლანეტო გზები თუ არსებობს, უმთავრესად ბასეს უნდა დავუმაღლოთ. იმან გაუმჯობესებულ ტელესკოპება მდინარეს სისწორით გამოიკვლია სად, როდის შეიძლებოდა გაფრენა. წინათ კი, საპლანეტო მიმოსვლის დროს, ავარიები სისტემატურად ხდებოდა. ამას გარდა, მას მრავალი უმუშავნია ფიზიკასა და ქიმიაში და დატოვებული აქვს ბევრი ორიგინალური ნაწარმოები. თავის წინაპრად იგი ასახელებს მეოცე საუკუნის გამოჩენილ ექიმს დარიალს... გარდაცვალებიდან სამასი წლის შემდეგ ბასეს სპერმატოზოიდი შეხვდა ულამაზეს ქალის დანას კვერცხს და ჩავისახე მე. ცხრა თვის შემდეგ დავიბადე ამ ინსტიტუტის შენობაში. ამიტომ ნამდვილ ჩემ დედად წელან მე ვახსენე ეგ ინსტიტუტი. იმან ითავა ჩემი გაჩენა, ის ზრუნავდა ჩემზე, იგი მინახავდა, მივლიდა ჩანასახში და იმანვე დამბადა. ახლადდაბადებული გამაგზავნეს საბავშვო ბაგაში, რამდენიმე ხნის შემდეგ ბავშვთა თავშესაფარმა მიმიღო. სამი წლის ვიქნებოდი, როდესაც ლაპარაკი და კითხვა ვისწავლე. ხუთი წლისამ ბევრად მეტი ვიცოდი, ვიდრე თქვენი დროის 10 წლის ყმაწვილმა. იქნება გვონიათ, რომ მარტო მე ვიყავი ამგვარი ნიჭის? არა, სრულებითაც არა!

— საინტერესოა, რამდენი წლის იყავით, როდესაც საშუალო ან უმაღლესი სკოლა დაამთავრეთ.

კარიოზის გაუკვირდა.

— რას ნიშნავს სკოლის დამთავრება? — იკითხა მან და ცნობისმოყვარეობით გიორგის მიაჩერდა.

გიორგი არ მოელოდა ასეთ კითხვას.

— რას ნიშნავს და... ცოდნის მიღებას.

კარიოზი წამით დაფიქრდა.

— აი, ჩვენი სკოლა. — თქვა კარიოზმა და პაერი იმგვარად
მოხატა, თითქას ცა და დედამიწა ხელში დაიჭირათ. 
გიორგი ვერ მისვდა.

კარიოზმა განაგრძო:

— არავითარი საგალდებულო სწავლა არ არსებობს. თვით
ცხოვრება მოითხოვს ჩვენგან მის სხვადასხვა მხარეთა შეს-
წავლას. ამიტომ მუდამ გსწავლობთ.

კარიოზმა განაგრძო:

— შემდეგ ხელი მოვიდე ვარსკვლავთმრიცხველობას, მე-
რე მედიცინას და ბოლოს ენათმოცოდნეობას. მეცნიერების ამ
დარგებმა შეიტირეს ჩემი საუკეთესო დღენი, აწი მალე სიბე-
რეც მოვა და მერე ხომ იცით!..

— ჯერ რა უნდა თქვენთან სიბერეს? თქვენ, ჩემი აზრით,
არ უნდა იყვეთ ოცდაათ წელზე მეტი ხნისა.

— არ შეიძლება მაგ ციფრი სუთჯერ გავამრავლოთ? —
ღიმილით უთხრა კარიოზმა.

— უკაცრავად, კარგად ვერ გავიგონე, ხუთი მიუუმატოთ
თუ სუთჯერ გავამრავლოთ? — იკითხა გიორგიმ.

— უნდა გაამრავლოთ.

— რას ამბობთ? — გიორგი განცვიფრებისაგან ზეზე წამოს-
ტა. — ასორმოცდაათი წლის?.. — თვალით აწონ-დაწონა იგი. —
ნუ თუ თქვენ ასორმოცდაათი წლის სართ?

— დიან, ასორმოცდაათის.

გიორგიმ განცვიფრებისაგან უკან დაისია, და კარიოზს
გაკვირვებით დაუწყო თვალიერება.

— მე ვნახე ჩვენში ასორმოცდაათი წლის მოხუცი, — თქვა
გიორგიმ ცოტა ხნის შემდეგ. — იგი მთიელი იყო და საქარ-
თველოს მთავრობას ესტუმრა თავისი ფეხით. მაგრამ ის იყო
ერთად-ერთი ადამიანი არა მარტო ჩვენში, არამედ შეიძლება
მთელ მსოფლიოშიც. იგი, ალბათ, სიკვდილმა დაივიწყა. მერე
და სად მისი დახავსებული სახე და სად თქვენი, სად მისი თვა-
ლები, ფერი და მოძრაობა და სად თქვენი? იმას თქვენ მეექ-
ვსე მოდგმად თუ შეეფერებოდით.

— ჩემი ხნის ხალხი დღეს შუახნის კაცებად ითვლებიან.
არავითარი სიბერის ნიშნები, როგორც თქვენ თვითონ ხე-
დავთ, არ მემჩნევა და არც მახასიათებს.

— კიდევ დიდხანს იყავით კარგად! — უსურვა მას ჯანმრთელობის
ლობა გითრგიმ.

— დიდად გმიადლობთ, — კარილშვილი თავი დაპარა.

შემდეგ წამოდგა და გაიარა, თითქოს სურდა გითრგისათ-
ვის დაემტკიცებია თავისი ტანის მოქნილობა. გითრგი სია-
მოვნებით მისჩერებოდა მას. ცოტა სწილ შემდეგ კარილშვილი
განაგრძო:

— ჩემი ცოლი, აირა, ჩემშე უადრეს ხანას ეკუთვნის, მაგ-
რამ ჩემშე უფრო ასალგაზრდაა.

გითრგი აირას ხსენებაშ ტკბილად ააღელვა.

„აირა კარილშვილ უფროსია? მაშასადამე, ასორმოცდაათ
წელზე მეტი ხნის არის? — იფიქრა თავისთვის გითრგიმ. —
მერე მისი სახე, ფერი, ძუძუები, კუნთები, გულუბრყვილო
ჰიყჰიგი? არა, ეს ყოვლად შეუძლებელია, ამას კი ვერას გზით
ვერ დავიჟერებ. აირა თვრამეტ წელზე მეტის არ უნდა იყოს,
ცხადია! მაგრამ საჭიროა კარილშვილის თითქოს მაინც დავუჯერო
ეს ამბავი!“

— რასაკვირველია, ეს აგრე იყო ყოველთვის. ზოგი ადრე
სუცდებოდა და ზოგი გვიან. მე მახსოვს, ბევრი ჩემშე ასალ-
გაზრდა ჩემშე უხნესად გამოიყურებოდა. მეორმოცე წელში
ვიყავი და, როგორც ხედავთ, თეთრი არა მაქვს გამორეული,
ბევრს კი ოცდაზუთი წლიდან თეთრი თმები ამშვენებდა. ეს
დამოკიდებული იყო, მოდგმასთან ერთად, ცხოვრების სხვა-
დასხვა პირობებზე. ასლა კი ასეთ განსხვავებას, ჩემი აზრით,
ადგილი აღარ უნდა ჰქონდეს.

— რა თქმა უნდა, ნაკლებად, მაგრამ ფაქტი კი ფაქტად
რჩება.

— ყოველგვარ მოვლენას აქვს თავისი მიზეზები. თქვენ არ
შეიძლება მაგის მიზეზი არ იცოდეთ. მაშასადამე, თქვენ ამ-
ბობთ: აირა თქვენზე უხნესია, მაგრამ თქვენზე უფრო ასალ-
გაზრდაა. მე მგონია აქ სიტყვების რაღაც თამაშიან გვაქვს
საქმე, თორემ სინამდვილეში ეგ არასოდეს არ იქნება.

— თქვენ ეს არა გვერათ? — თითქოს გაოცებით ჩაპარით
კარილშვილი.

— დიახ, ჩემი აზრით, ეგ ან შეცდომაა, ან სიტყვების თა-
მაში.

— ხა, ხა, ხა, ხა! — გადაისარხარა გულიანად კარილშვილი.

— რა გაცინებთ? — გაკვირვებით შეეკითხა გიორგი ბერიძე.

— ბოლიშე ვიხდი, მაგრამ თავი ვეღარ შევიკავე... ამასთან დაკავშირებით მინდა გაგასხენოთ მხოლოდ თქვენი ამბავი.

გიორგი ვერც ახლა მიხვდა, მხოლოდ გაურკვევლად თვალებს აცეცებდა.

„რა შუაშია ჩემი გაცოცხლების ამბავი?“ — ფიქრობდა ის.

— გულწრფელად ვაღიარებ, რომ ვერ გავიგე თქვენი სიტყვები.

— რა არის აქ გაურკვევლი? პირადად თქვენ ჩემზე უადრეს ხანას, ე. ი. მეოცე საუკუნეს ეკუთვნით, მაგრამ წლებით ჩემზე ნაკლებ ხანს გიცხოვრიათ.

გიორგის გულს თითქოს მძიმე ლოდი მოშორებოდეს, მან თავისუფლად ამოისუნთქა. თავში ხელი შემოიკრა და თქვა:

— როგორ დავკარგე საღი აზროვნების უნარი! რა მემართება?

— არა უშავს რა, — დაამშვიდა კარიოზმა, — მე წელან სწორედ იმაზე გამეცინა, რომ ამტკიცებდით იმას, რასაც თქვენივე ფაქტები ეწინააღმდევებოდა.

— მე ისე მომივიდა, რომ იტყოდნენ: სესიკას ჩიბუხი პირში ქქონდა და ჩიბუხს ეძებდაო.

— ასეთი შეცდომისაგან არც ჩვენ ვართ დაზღვეული, — თითქოს ბოლიში მოხადა გიორგის კარიოზმა.

— დიახ, იმას მოგახსენებდით, — დაუბრუნდა წინანდელ საუბარს კარიოზი. — აირა გახლავთ მეოცდაექვსე საუკუნის ქალი და მე კი მეოცდარვესი.

— მაში, აირა ჩემსავით ყოფილა დაბალზამებული? — დაინტერესდა გიორგი.

— აირამ დაბალზამებას ანაბიოზი, ე. ი. გაყინვა არჩია.

— ანაბიოზი?

— სწორედ ანაბიოზი, და ამ გაყინულ მდგომარეობაში იგი მთელი ოთხასი წლის განმავლობაში იყო. მერე იმგვარად, როგორც, საერთოდ, გაყინული მწერები, ცხოველები და თევზები ცოცხლდებიან, ისიც, თანახმად მისი ანდერძისა, გააცოცხლეს.

კარგა ხანია, რაც გიორგის გამოეღვიძა. მან ხელ-პირი უკვე დაიბანა, აბაზანა მიიღო და ასალ ტანისამოსში გამოეწყო. ძვირფასი სარგის წინ თმას ივარცხნიდა. შემდეგ სავარცხელი მაგიდაზე დადო და ფანჯრიდან ქუჩის მოძრაობას დააკვირდა, თითქოს მისთვის ახლა პირველად შეეხედოს.

მოგონების ფრთხებმა იგი უცებ საქართველოს ოდესმე ყოფილ დედაქალაქ მცხეთაში გააფრინა. მწვანე ნაბადმოსახმული მცხეთა ამ ქვეყანას გამუდმებით უანგაროდ ემსახურებოდა. ოთხი გზა, რომელიც აღმოსავლეთ საქართველოს ჯვარივით სჭრიდა, ერთიმეორეს სწორედ აქ გადაეჭიდობოდა. ყოველ მგზავრს, ვისაც კი საქართველოში შემოსვლა სურდა, მცხეთა უნდა გაევლო.

იმ შემთხვევაში, როდესაც მცხეთას სამტროდ გარსშემორტყმულ ხალხთან გამკლავება გაუჭირდებოდა, მაშინ ამ ოთხ თოვს ისე ძლიერად მოჰქაჩავდა, რომ დარიალის კლდეებიდან არტაანის მთებამდის და ზაქათალიდან შავ ზღვამდის საქართველოს ზარები ერთხმად საგანგაშოდ აკრიალდებოდნენ.

გიორგი ხედავს ამ განგაშის ხმაზე როგორ წყდება საქართველოს მინდორ-ველზე მუშაობა. მისჩერებია, თუ ციცაბო კლდეებზე როგორ ეშვებიან ნაჯახებით, ცულითა და ნამგლით შეიარაღებული გლეხები. ისინი მცხეთის დასახმარებლად მორბიან. მესამე საუკუნიდან მცხეთამ წმინდა ნინოს მეოხებით ქრისტიანულ ეკლესიათა გუმბათების ქუდი დაიხურა.

და ასე იყო, სანამ — მეტუთე საუკუნეში — ვახტანგ გორგასლანმა სატახტო ქალაქი მცხეთიდან ტფილისში არ გადმოიტანა.

გიორგი ხედავს, რომ საქართველოში თითქოს ძეგლად დატოვებულ პომპეუსის ხიდს მტკვარმა გადაუარა და არსენა ოძელაშვილის საფლავს ტალღა სტყორცნა. მტკვარს კარგად ასსოვს, როდესაც არსენამ არაბული ცხენით ახლო მიდამოებს სიძლერით ჩაუარა, მცხეთასთან ფონი გადასჭრა და სადლაც გაპქრა. მტკვარს ეგონა რომ იგი ნადავლით მაღე უკან დაბრუნდებოდა, მაგრამ დახეთ, თურმე იგი მოსტყუვდა. არსენა მცხეთას დარაჯად დასდგომია და ერთი წუთით წასძინებია. მტკვარი ცნობისმოყვარეობით ცერებზე დამდგარა, რომ მძი-

ნარე არსენას შენედოს და წუმად უკან ისევს სანამ იქი ზა-
პესის გაშალს თავს არ მიავახებს და შემდეგ მის ტუჭიშულის გა-
გონებაარეული არ დაეძერება.

მთის კორტოხზე წამოდგმული ჯვარის მონასტერი ამ ამ-
ბავს გაცვიფრებით მისჩერებია. მას მეზუთე საუკუნიდან ნა-
ტარები ჯვარი თავიდან მოუსსნია და ადამიანის მარჯვენას
შეჰდალადებს.

ზაპესილან გიორგის თცნება საქართველოს სხვა პესებზე
გადადის.

წარმოიდგენს მომავალ საქართველოს პიდროელსადგუ-
რებს. ისინი მაღალ მთებს ისრებივით გაჰკვეთენ, რომ მო-
სახლეობას სინათლე, სითბო და მოძრაობა მისცენ.

გიორგის გული სისარულით ივსება.

ამ დროს კარიოზიც შემოდის, მიუალმება და სავარძელ-
ში დაჯდომას აპირებს. გიორგი მას ქუჩებზე მიუთითებს და
ეუბნება:

— მე წარმოდგენილიც არა მაქვს, თუ რამდენი ენერგია
იქნება საჭირო ამ ქუჩების მოძრაობაში მოსაყვანად. თქვენი
ფაბრიკა-ქარხნების ასამუშავებლად, თქვენი განათება-გათბო-
ბისათვის.

— დიდი, ძალიან დიდი...

— საწყალი მდინარე არიონი, რამდენ ადგილას მას კი-
სერზე გაშალები მძიმე უღლად ექნება დადგმული, რამდენ-
ჯერ მან რკინის ტურბინებში მწარედ უნდა დაიკვნესოს!

კარიოზს სახე გაქსნა.

— თქვენ დროს დიდი მუშაობა წარმოებდა იაფი ელექ-
ტროენერების მისაღებად, — დაიწყო მან. — ამაში მნიშვნელო-
ვან დახმარებას გიწევდათ მდიდარი ბუნება: ჩქარი მდინარე-
ები, მთის მწვერვალებზე მოთავსებული ტბები და ელსადგუ-
რების გასაკეთებლად მოხერხებული ადგილები. თეთრ ნახ-
შირს საკმაოდ აგროვებდით. თქვენი ეპოქა იყო ეპოქა დიადი
მშენებლობისა, თქვენი დროის სახელმწიფოებრივ სიმდიდრეს
სამართლიანად წარმოადგენდა ნავთისა და ქვანასშირის დიდი
მარაგი და უზარმაზარი ელსადგურები. დიდი შრომა გეხარჯე-
ბოდათ ამ საქმეთა კეთილად დასაგვირგვინებლად. მაგრამ
რადგანაც იგი თქვენთვის აუცილებელი იყო, მიზანს მაინც
აღწევდით.

— მართალია, — უპასუბა გიორგიმ და კარიოზის პეტრენტზე
მოკიაფე საფირონს მიაჩერდა.

— თქვენი ეპთქა უმთავრესად ელექტრონისა და რადიოს
ეპთქა იყო. იცით, ინჟინერმა სილო დარიალმა როგორი
წვლილი შეიტანა იაფი ელექტრისის მიღების საქმეში?

— აპა, მასსოვს, — მოიგონა გიორგიმ სილო დარიალი. —
როგორი?

— თქვენ გეცოდინებათ კავკასიის მთების სიმაღლე, გე-
ცოდინებათ ისიც, რომ ბარისა და ქალაქების ცენტრებაში
ეს მთები თითქმის არავითარ მონაწილეობას არ იღებდნენ.

— დიახ, არ იღებდნენ.

— თითქოთ ეს მთები მიწისათვის უცხო სტუმრები ყოფი-
ლიყვნენ, ისინი თეთრ ტანსაცმელში გამოწყობილნი სავარ-
ძლებში გაუნდრევლად ისხდნენ და მისტიკური თვალებით ზე-
ცას მისჩერებოდნენ. ძვირად, თუ ისინი მიწისაკენ დაიხე-
დავდნენ და თუ დაიხედავდნენ — უსათუოდ რისხვით. დარი-
ალმა გადაწყვიტა მთებიც დაესმარებია ქვეყნის საქმეთა კეთე-
ბაში. დარიალის აზრით, საჭირო იყო მოგვეხალა ის მუდმივი
ჩადრი მთებისათვის, რომელიც მათ ნამდვილ სახეს ფარავდა
და ამ ჩადრით გვესარეგებლებია.

— ესე იგი ყინულით?

— დიახ, ყინულით. საჭირო იყო, მისი აზრით, მთებზე
ყინულის გადნობა, მათი წყლად ქცევა და ბარში გადმოსრო-
ლა, — ვინ უნდა მოხმარებოდა ამ საქმეში დარიალს? — იკი-
თხა კარიოზიმა. — ერთადერთი მშე, მაგრამ მშე ამ ყინულებს
ისედაც ხომ ყოველთვის უმშერდა და ადნობდა, შემდეგ ბარს
მდინარეებად ევლინებოდა. დნებოდა ყინულთა ქვემო ნაწი-
ლი, ზემო ნაწილი კი თითქმის ხელუხლებელი რჩებოდა.

— ეს მართალია, — გააწყვეტინა გიორგიმ, — მაგრამ ზემო
ნაწილის გასადნობად საჭირო იქნებოდა იმდენი სითბო, რომ-
ლის დახარჯვას ვერ აანაზღაურებდა ამ ყინულის გადნობა და
ენერგიის მისაღებად გამოყენება.

— დარიალის ზუსტმა გამოანგარიშებამ უარყო მაგ მთ-
საზრების სისწორე.

და კარიოზი გიორგის მოუყვა, თუ როგორ მთაწყო საქმე
სილო დარიალმა:

— ჯერ ერთი, მეტად ძნელი იყო ამ მიზნის შესრულება

იმის გამო, რომ მთებთან ბარი ისე ახლოს არ იყო. დამტკრებია
 კიდევაც ახლოც რომ ყოფილიყო, წყლის ჩამოსაშვებად მთის
 მწვერვალიდან ბარამდე საჭირო იყო უზარმაზარი ტურბინები,
 რომლებსაც ვერავითარი ლითონი ვერ გაუძლებდა. ყველა ამ
 სიძნელეთა დაძლევა რამდენად შეიძლო დარიალმა, ამას ახ-
 ლავე ვნახავთ.

პირველ ყოვლისა, დარიალი დაინტერესდა იდეით, რო-
 გორ გაემრავლებია მზის ენერგია მთებზე თოვლის გასადნო-
 ბად. იგი შეწერდა ამ საქმეში სოლარიუმის გამოყენებაზე. სოლარიუმის, ანუ მზის ენერგიის შემკრება აპარატების მოწ-
 ყობის ცდას მეცნიერები ძველ დროშიც ახდენდნენ, მაგრამ ამ
 ცდის შედეგები სრულებით უმნიშვნელო იყო. სილო დარი-
 ალმა სოლარიუმებით მზის ენერგიის შეკრების საქმე გაუმ-
 ჯობესა, მაგრამ ეს საქმე ჯერ კიდევ სათანადო სიმაღლეზე
 ვერ იდგა. მართალია, იმ, შედარებით ჩამორჩენილ, დროში
 შესაძლებელი იყო ენერგიის შორ მანძილზე რადიო-გადა-
 ცემა, მაგრამ საამისო აპარატები ვერ იყო ისე გაუმჯობესებუ-
 ლი, როგორც ამას საჭიროება მოითხოვდა. მიუხედავად ამი-
 სა, სილომ შეძლო სოლარიუმის ენერგიის გამოყენებით შორ
 მანძილზე მდებარე ყინულის გადნობა, მაშასადამე, პირველი
 და უმთავრესი სიმაგრე აღებული იქნა.

— ერთი მითხარით, ეს ყინულები დაულეველი ხომ არ
 იყო? ერთხელ ხომ ისინი გადნებოდა? მათ ხელახლა გაჩენამ-
 დის საჭირო იქნებოდა, მაშასადამე, მოცდა და საღვურის შე-
 წერება.

— დაუსრულებელი არაფერია, — თქვა მან, — მაგრამ წყა-
 ლი რომ ამ საღვურს ყოველთვის საკმაოზე მეტი ჰქონდა, ეს
 ცხადია.

— საიდან?

— თქვენ ხომ იცით ქარების გაჩენის მიზეზი?

გიორგიმ ქარების გაჩენის მიზეზები გაიხსენა.

— ჩვენი დაკვირვებით, ქარი ჩნდებოდა ჰაერის სხვადასხვა
 ტემპერატურის ცვალებადობით. მაგალითად, ამა თუ იმ ად-
 გილას ჰაერის ძალიან გახურება გამჩატებული ჰაერის ზევით
 აწევასა და მის ადგილზე ცივი ჰაერის მოწოლას იწვევდა. ჰა-
 ერის ასეთი ცვლილება ქარების გამომწვევ მიზეზად ითვლე-
 ბოდა. ქარი ტემპერატურის ერთგვარი გამათანაბრებელი იყო.

— სწორედ მაგ მოვლენამ გამოიწვია ამ მდინარის სათუბაობისა ვესთან თოვლისა და წყლის მარაგის მუდმივი არსებობა. ამ სიმაღლეზე თოვლის გადნობით გახურებული ჰაერი ზევით იწევდა, მის ადგილას ცივი ქარები ჩნდებოდნენ. ამ ქარებს, შავი ზღვის სიახლოვის გამო, ღრუბლები ბლომად მოჰქონდა. მთის მიახლოვებისას ეს ღრუბლები განუწყვეტლივ წვიმად იღვრებოდა და ეს წვიმა ავსებდა იმ დანაკლისს, რომელიც თქვენ წელან ახსენეთ. თქვენ იცით, როდესაც ცეცხლის-მფრქვეველი მთა ამოხეთქავდა, მაშინ ბუნება ტიროდა, განუწყვეტლივ წვიმდა.

გიორგიმ უარყოფის ნიშნად თავი გააქნია.

— არ მინახავს, მხოლოდ წამიკითხავს, გამიგონია.

— დიახ, ყინულების ცეცხლის მოკიდებამ უფრო მეტი ნალექი გამოიწვია და ეს სადგური რამდენიმე ათეული წლის განმავლობაში შეუხერებლად მუშაობდა.

— მაშასადამე, როგორც თქვენი სიტყვებიდან ჩანს, შემდეგ ეს სადგური გაჩერებულა ან გაფუჭებულა, არა?

— წარმოიდგინეთ, რომ არა, იგი კვლავ მრავალ წელს უპნებლად დარჩა, მაგრამ ახალმა დრომ ახალი გამოგონება მოიტანა.

— კიდევ ამ დარგში?

— დიახ, დიდი გადატრიალება მოახდინა ღრუბელთა წველამ, — განაგრძო კარიოზია.

— როგორ თუ ღრუბელთა წველამ?

კარიოზს გაეღიმა და ნახევრად ხუმრობით დაიწყო:

— ღრუბელს თქვენი მომდევნო კაცობრიობა სწველიდა დაახლოებით იმგვარად, როგორც თქვენ თხებს, კამეჩებს, ძრთხებს.

გიორგიმ ღიმილითვე უპასუხა:

— საინტერესოა, რად სჭირდებოდა კაცობრიობას ღრუბელთა ნაწველი? წყალი ხომ დედამიწაზე თითქმის ყველგან საყოფი იყო და მით უმეტეს საქართველოში.

კარიოზმა სერიოზული სახე მიიღო.

— ადამიანი ექებდა უფრო იაფ და უხვ ელექტრონერგიის მისაღებ წყალბაც.

გიორგის ცოტა გაუკვირდა.

— კი, მაგრამ რა დამოკიდებულება აქვს ღრუბელიანი წევზეა ლას ელექტრონთან.

— აი რა: ღრუბლები ყოველთვის მაღლა დაცურავენ. ჩანდახან ისინი ორმოცდათ კილომეტრის სიმაღლეზე არიან მიწის პირიდან დაშორებული.

კარიოზისა აპარატი აამუშავა.

გიორგიმ შეხედა შორიდან რაღაც უზარმაშარი კონუსის მაგვარ სკოს, რომელიც იქვე დახატულ მთების მწვერვალებზე ბევრად უფრო მაღალი მოჩანდა.

— ეს რა არის? — იკითხა გიორგიმ.

— ეს არის დარიალის მიერ გაუმჯობესებული მეორე ელსადგურის ტურბინა, — აუხსნა კარიოზიმა.

ეს ტურბინები ძაბრიან ბოთლს ჩამოჰვავდა. აქ, ამ თოვლიან თავზე ხდებოდა ღრუბლების გამოწველა, ე. ი. ღრუბელთა იმგვარი შეკუმშვა, რომ ისინი თოვლად და წვიმად იღვრებოდა. ეს თოვლი და წვიმა ამ გადაბრუნებული თეთრი ქოლგის ანუ ძაბრის საშუალებით თავს იყრიდა ტურბინაში.

სურათი თანდათან ახლოვდებოდა, მატულობდა, ბოთლს მან რეალურ სიღიდემდის მიაღწია. გიორგიმ ნათლად დაინახა ამ ბუმბერაზ ტურბინის მოცულობა. მისი სიმაღლე შვიდ კილომეტრამდის იქნებოდა, დიამეტრი ერთი კილომეტრი.

თავზე მას თვალუწვდენ ყინულის მინდვრების უზარმაშარი ქუდი ეხურა. ამ მინდვრებშე თოვლი დნებოდა და ღრუბლები იწველებოდა. ეს ნაწველი ამ ტურბინაში ჩადიოდა.

— მაგრამ ამ ზღვაში, ამ შუა ზღვაში როგორ მოაწყვეს ეს ელსადგური? — იკითხა გიორგიმ.

— ივი ააგეს ზღვაში ადგილის ეკონომიკისათვის. მართალია, თავისუფალი ადგილები მრავლად მოიპოვებოდა, მაგრამ უფრო მისანშეწონილად იქნა ცნობილი ამ ელსადგურის მოწყობა ზღვაში.

— სავსებით სწორია. მაგრამ სად არის ეს სადგური მოწყობილი?

— ეს სადგური იმყოფებოდა შავ ზღვაში, საქართველოს დასაცავეთით, ქ. ბათომიდან ოთხმოცი კილომეტრის დაშორებით. ძალიან საინტერესო იყო ამ ელსადგურის მუშაობის თვალყურის დევნება.

— კარიოზიმა აპარატს კვლავ თითო მიადგა. გამა.ჩნდა პაერში



მცურავი თეთრფრთიანი ღრუბლები, როგორც დიდი ფრინ-
ველები. ამ ტურბინის თავზე ისინი უეცრად დაეშვნენ. ჰქონდეთ
დიდ ველშე გაიშხლართნენ და საშინელი ხმით აქცედნენ.
მათი კოკისპირული წვიმა უზარმაზარ მდინარეებად გროვდე-
ბოდა ქუდზე, საიდანაც პირდაღებულ ვება ტურბინაში გა-
მალებით ეშვებოდა.

ქვევით მოთაქსებული უზარმაზარი ელექტრომოტორები
თავბრუდამხვევი სისწრაფით ბრუნავდნენ.

III - სა დ გ უ რ ა ბ ი

— დღეს, როდესაც კაცობრიობამ ბუნების მოვლენათა გა-
მოყენების საქმეში ძევრად წინ წაიწია, — განაგრძობდა დაწ-
ყებულ თემაზე ლაპარაკს კარიოზი. — ჩვენი ეპოქა უფრო იაფ
და დაულეველ ენერგიაზე გადავიდა. ამაში დიდ დახმარებას
გვიწევენ ჩვენი მზის „ყაჩალები“...

— როგორ? — გაკვირვებით იყითხა გიორგიმ. — ვინ არის
მზის ყაჩალი, ან განა შეიძლება მზეზე ყაჩალობა?

— შეიძლება და აი როგორ, — დაიწყო ახსნა-განმარტება
კარიოზმა, — თქვენ დროსაც არსებობდა სელოვნური სოლა-
რიუმი. იგი მზის სხივებს იჭერდა, როგორც სმელეთზე, ისე
ზღვაში. მას შორ თკანებშიც პქონდა თავისი სორთუმები
გაწვდილი. დღეს იმდენად გააუმჯობესეს ეს აპარატი, რომ
იგი მზისაგან ენერგიას პირდაპირ ყაჩალურად იტაცებს.

— როგორ?

— ახლავე მოგახსენებთ. ეს ყაჩალები ატმოსფეროში შორს
გაფანტულ სხივებს პირდაპირ ანდამატურად იზიდავენ და,
ხომ მოგეხსენებათ, რა ძალის მქონეა ეს სხივები. ამ ყაჩალებმა
საუკუნოდ დაუკარგეს ძველი დროის ინჟინერიის მიღწევებს
თავისი ძალა. ყაჩალების ენერგიასთან შედარებით პატარა მო-
ჩნანს უზარმაზარი ელექტროსადგურები, რომლებიც მოქმე-
დებდნენ ქვანახშირის, მდინარეების, ზღვების, ოკანეების,
ქარების, დარიალის ტურბინებისა და სხვათა საშუალებით.
ამჟამად ჩვენ გვაქვს დაუსრულებელი ენერგია იმდენად, რამ-
დენადაც დაუსრულებელია კაცობრიობის ცსოვრება და თვით
მზის ცხოვრებაც.



ცოტა ხნის ჩაფიქრების შემდეგ გიორგიმ იკითხა:

— როგორ მიაღწიეთ ამას? საინტერესოა, რას წარმოადგენს ეს ყაჩაღები? ან რა ნივთიერებაა, მზის სხივებს რომ იტაცებს?

— *Tiranium*, — უპასუხა კარიოზმა.

გიორგი კვლავ ჩაფიქრდა. ცოტა ხნის შემდეგ მან მიმართა კარიოზს:

— თქვენთვის ცნობილი იქნება მსოფლიოს შემადგენელ ელემენტთა პერიოდიულობის კანონი, რუს მეცნიერის მენდელევის მიერ დადგენილი. ჩემ დრომდის თხხმოცდათორმეტი ელემენტი იყო აღმოჩენილი. მე გადავთვალე ყველა ელემენტი, მაგრამ ვერცერთი ვერ მოვძებნე *Tiranium*-ის სახელწოდების.

— მართალია, ვერ მოძებნიდით, — მიუგო კარიოზმა. უკვე დიდი ხნიდან შემჩნეული იყო, რომ ესა თუ ის ნივთიერება მზის სხივებს ერთგვარად არ იღებდა, — დაიწყო კარიოზმა. — ზოგი მას თითქმის სრულებით არ იკარებდა და ზოგი კი სისარბით ყლაპავდა. ერთ მშვენიერ დღეს, თქვენი გარდაცვალებიდან, დაახლოვებით, ორასი წლის შემდეგ, იმ საქვეყნო კონცერტში, რომელშიაც ასცხრამეტი სხვადასხვა ელემენტი ღებულობდა მონაწილეობას და რომელსაც ორასი წლის წინათ გარდაცვლილი პროფესორი მენდელევი ლოტბარობდა, სრულებით მოულოდნელად განსხვავებული ხმის მქონე მესოცე ელემენტი გამოჩნდა. იგი იყო უაღრესად მზის თაყვანისმცემელი და რადგანაც სხვების მოტაცებას არ ერიდებოდა, მას ბერძნულ-ლათინური სახელი *Tiranus*-ი უწოდეს.

— ასოცი ელემენტისაგან შედგება მსოფლიო? — იკითხა გიორგიმ.

— ბევრად უფრო მეტისაგან, მაგრამ ამაზე შემდეგ, — მოკლედ მოუჭრა კარიოზმა. — ამ ნივთიერების აღმოჩენამ კაცობრიობას შესაძლებლობა მისცა მზის ენერგიის მოტაცებისა. მაგრამ ახლა თვით ამ აპარატს შეხედეთ.

გიორგის წინაშე გამოჩნდა წყალი, იგი თითქოს დუღდა, თხშივარი სქელ ღრუბლებად ასდიოდა. გიორგიმ ამ ღრუბლებში დამაბრმავებელი ლითონის მოედანი გაარჩია მის თავზე მზის სხივების უზარმაზარი მდინარე ცისარტყელების ჩანჩქერებად დაკიდებულიყო. მილიარდი ბრილიანტი მოედ-

ნის მუცელში იყარგებოდა და სამაგიეროდ დაუსრულებლად ახალი ჩნდებოდა.

— რეალურ ფერბეში ამ აპარატისა და სწილა მდინარის სილვა ყოვლად შეუძლებელია, — თქვა კარიოზმა, — იმიტომ რომ, ვერავითარი თვალი, თუნდ ათასგარი სათვალეებით შეიარაღებული, მას ვერ გაუძლებს. მაგრამ ჩვენ მოგვეპოვება განსაკუთრებული მოწყობილობანი, რომელთა საშუალებით ამ აპარატის მუშაობას ვაწესრიგებთ.

ცოტა ხნის შემდეგ გიორგიმ იკითხა:

— ეს ყაჩაღები რომელ ზღვაში იმყოფებიან, თუმცა დარწმუნებული ვარ, რომ ეკვატორზე იქნებიან, რადგანაც ისინი მზის ენერგიას ეკვატორზე უფრო ბლომად მოაგროვებენ.

— არა, სრულებითაც არა, — მიუგო კარიოზმა. — ეს ყაჩაღები დგანან პოლუსებზე.

— პოლუსებზე? — გაუკვირდა გიორგის. — პოლუსებზე ხომ მუდმივი ყინული იყო. ახლა, ვხედავ, პოლუსები გაგიეკვატორებიათ. მაგ ყაჩაღთა დახმარებით ყინული სრულებით გამდნარა. მართალია, თუ არა?

— სწორია, მაგრამ არა ყველგან.

— თქვენი საქმისათვის უმჯობესი არ იქნებოდა, რომ ეს ყაჩაღები მდგარიყვნენ არა პოლუსებზე, არამედ ეკვატორზე?

— არა.

— პოლუსებზე მზის სხივები ნაკლებად არის, ეკვატორზე კი პირდაპირ ყველაფერს წვავს. მე მგონია, ეკვატორზე ეს აპარატები უფრო მეტ სხივებს შეაგროვებდნენ, ვიდრე პოლუსებზე, — თქვა გიორგიმ.

— ჩვენთვის სრულიად საკმარისია მზე-სადგურების მიერ მოწოდებული ენერგია. ეკვატორი და პოლუსი ამ აპარატები-სათვის სულ ერთია. განა სისხლი თითიდან არ ამოიწურება? რა საჭიროა მაინცდამაინც მისი გულიდან ამოწურვა?

— მართალია, — უპასუხა გიორგიმ.

— ამ ყაჩაღებმა ხელი შეუწყვეს პოლუსებისა და მთელი დედამიწის ბუნების გამოცვლას. დღეს, მაგალითად, ახალ ზელანდიასა და ფრანც იოსების მიწაზე იმგვარივე ბუნებაა, როგორიც ეკვატორიალურ აფრიკაში, აზიაში და ამერიკაში.

გიორგის გაახსენდა გრენლანდიის ლეღვი და ბანანები, რასაც მას წარსულ დღეებში სუფრაზე სთავაზობდნენ და მის-

თვის ყველაფერი ნათელი შეიქნა. მაგრამ ერთი საკუთხები მისც აფიქრებდა და ისევ კითხვით მიმართა კარიბზე:

— ეს ყველაფერი კარგი, მაგრამ პოლუსებზე ხომ ყოველ-
თვის მზე არ არის, ექვს თვეს დღეა და ექვს თვეს ღამე?

— ეს მართალია, და სწორედ ამიტომ მზის ყაჩაღები მო-
წყობილია ჩრდილოეთ და სამხრეთ პოლუსებზე. როდესაც
ერთ ადგილას ბნელა, მეორე ადგილას თენდება. პოლუსების
ყოველ მხარეზე ეს აპარატები დგას. ყაჩაღების შიერ შეკრები-
ლი ენერგია დანიშნულ ადგილას მოთხოვნილებისამებრ გა-
დაეცემა. ყაჩაღები იმდენ ენერგიას აგროვებენ, რამდენიც კა-
ცობრიბას სჭირდება.

კარიბზე ლაპარაკი დაასრულა და გიორგის გამოეთხოვა.
საღლუაც მიეჩქარებოდა. გიორგი ბევრფას მერხზე წამოწვა და
თავი ოცნებას მისცა.

„ეტავი ჩემი გული იყოს მზის ყაჩაღი, რომ მას შეეძლოს
იმ მშვენიერი მნათობის მიზიდვა, რომელიც ჩემდა სატანჯვე-
ლად განენილა“, — ინატრა გიორგიმ და უხილავი ბაჟე აირა-
პენ გადაისროლა.

მორი ჩვეულები

კარიბზისა და აირას საუბრებში დღეები შეუმნევდად მიპ-
ეროდნენ. მაგრამ კალენდარი — დროის ერთგული მთანგარი-
შე, — დღეთა სირბილს უტყუარად აღნიშნავდა, ერთ დილას,
როდესაც გიორგი ზეზე წამოდგა, თავისდაუნებურად ავტომა-
ტურ კალენდარს მიაჩერდა. დაინახა, რომ მისი გამოლვიძები-
დან ცხრა დღე გასულიყო. მას ეგონა, თუ გუშინ მოევლინა
ამ ქვეყანას და ყველაფერი, რაც იცოდა, წუხელი სიზმარში
ნახა. კიდევ რამდენი ასეთი სიზმარი უნდა ნახოს გიორგიმ,
კიდევ რამდენი საგანია ამ მიწაზე მისთვის ბუნდოვანი და
გამსარკვევი?

კარიბზი და აირა თითქოს ერთიმეორეს ეჯიბრებოდნენ
იმაში, თუ რომელი მათ შორის უფრო გასაკვირველ რამეს
უჩვენებდა გიორგის.

ამ დილას გიორგის თახას ესტუმრა აირა.

აირა, იისფერ აბრეშუმის კაბაში გამოწყობილი, პეულუ-

ცად შემოვიდა და გიორგის პირდაპირ რბილ სავარძელში ჩაჯდა. ცოტა გაბაასების შემდეგ გიორგი მეტად საინტერესო საკითხის გამორკვევას შეუდგა.



— პატივცემულო აირა, — დაიწყო მან, თითქოს თხოვნით, — უკვე მეათე დღე გადის, რაც ოქვენს ქვეყანაში ფეხი შემოვდგი და ჯერ არ მინახავს თქვენი ფაბრიკა-ქარხნები. ძალიან მაინტერესებს მათი დათვალიერება. ვიცი, ისინი ჩვენ ქარხნებშე უკეთ იქნებიან მოწყობილნი.

— მე და კარიოზის უფრო საყურადღებო საქმედ მიგვაწნდა თქვენთვის სხვა რამების ჩვენება. ალბათ, ამით აისხება თქვენი სურვილის დაუკმაყოფილებლობა.

— სად გაქვთ ფაბრიკა-ქარხნები გაშენებული?

— ისინი ჩვენგან ახლოს არიან, დაასლოვებით, ორ კილო-მეტრზე, — უპასუხა აირამ.

— ორ კილომეტრზე? — გაუკვირდა გიორგის.

ამ ქალაქში გიორგის არსად შეუმჩნევია ფაბრიკა-ქარხნები. რომელთა მიღებიდან ძველ დროს დღედაღამე განუწყვეტლივ შავი კვამლი ამოდიოდა; ეს ჭვარტლი სულს უსუთავდა მას ისეთ ქალაქებში, როგორიც იყო მის დროს: ქებული ლონდონი, ლენინგრადი, ბაქო და სხვა. ჰაერი სავსე იყო ჭვარტლით.

— თუ ძალიან გაინტერესებთ მათი ნახვა — წავიდეთ, — თქვა აირამ.

— დიდი მადლობელი ვიქნები, თუ მაჩვენებთ.

აირა და გიორგი წასავლელად მოემზადნენ. გარეთ გამოვიდნენ და კიბესთან გაკეთებულ ლიფტში ჩასხდნენ.

გიორგის გაუკვირდა, თუ რა საჭირო იყო ლიფტში ჩაჯდომა, როდესაც კიბითაც მალე ჩავიდოდნენ, მაგრამ არაფერი თქვა. აირამ თითო დაჭირა ლიფტის რომელიდაც ნომერს და ისინი სწრაფად დაეშვენენ ქვევით. რამდენიმე წუთის შემდეგ ლიფტი გაჩერდა და ისინი გარეთ გამოვიდნენ. გიორგიმ გარემოს მიმოვალო თვალი და საშენლად გაოცდა. მას ეგონა, რომ დაინახავდა კარიოზის სახლის ეზოს, ყვავილებს, ხეებს, მაგრამ მან სულ სხვა ეზოები, სხვა მცენარეულობა და სხვა სახლები დაინახა.

— სადა ვართ? — იკითხა ახლადგამოდვიმებულივით გიორგიმ.



- მეორე სტომში, — უპასუხა აირამ,
- სტომი ხომ ერთია მთელ დედამიწაზე? — გრძელებული
წამოიძახა გიორგიმ.
- ერთია, მაგრამ მეორე პირი აქვს. — უპასუხა ლაკონი-
ურად აირამ.
- როგორ თუ მეორე პირი?
- ისე როგორც თქვენი დროის ფულს ან მედალს.
- გიორგის აწვალებდა მეორე სტომის ადგილმდებარეობის
საკითხი. სტომი ერთი ყოფილა, მაგრამ ორპირიანი! რას
ნიშნავს ეს როგორ შეიძლება ამის გაება?
- სტომი ხომ უბრალო ნივთი არ არის, რომ იგი ფული-
ვით შეატრიალო?
- სწორედ ფულის მაგვარია და თუ არ არის, თქვენ თვი-
თონ დაათვალიერეთ და თქვით.
- ჩვენ მიწაში ჩავეშვით? — კითხულობდა განცვიფრებუ-
ლი გიორგი.
- დიახ, სწორედ მიწაშია ეს მეორე სტომი თავის ფაბრი-
კა-ქარხნებითა და მრავალი ექსპერიმენტალური სადგურით;
ეს დაწესებულებანი ზედა სტომში ვერ თავსდება.
- გიორგიმ თვალი კარგად გაახილა; გარშემო, ზევითა და
ქვევით მიმოიხედა, — კიდევ უფრო გაოცდა: მან ზევით იგივე
ცა და მზე დაინახა, მიწაზე — იგივე მცენარეულობა, რაც ზე-
ვით, იმგვარივე ქუჩები, როგორც სტომში იმგვარივე, მაგრამ
უზარმაზარი, უკედლო სახლები და სხვა.
- აქ გარეგნულად იგივე მდგომარეობაა, რაც მიწის ზე-
ვით; — აუხსნა აირამ, — განსხვავება იმაშია, რომ აქ უბრალო
თვალით ვერ იხილავთ თქვენთვის ნაცნობ მოწმენდილ და-
შეებს, მთკაშკაშე ვარსკვლავებსა და ყვითელ მთვარეს. ეს
ქალაქი, როგორც ხედავთ, მიწაშია ჩამარხული. ამაშია უმ-
თავრესი განსხვავება ქვემ სტომსა და ზემო სტომს. შორის.
აქაური სიბნელე უარესი უნდა ყოფილიყო მიწის ზევით არ-
სებულ სიბნელეზე, მაგრამ აქ არასოდეს არ ბნელა. აქ მუდამ
მუშაობენ. აქ არის უდიდესი ქარხნები და ფაბრიკები. ისინი
ამზადებენ ყველაფერს, რაც სჭირდება სტომის მოქალაქეებს.

გიორგი მიხვდა საქმის გარემოებას.

- გარგი, მაგრამ როგორ შექელით ფაბრიკა-ქარხნების ამ
მიწის გულში მოწყობა? რამდენი შრომა დასჭირდებოდა ამ

ხელოვნურ გვირაბის გათხრას? ან იქნებ ეს გვირაბი ბუნება?

— არა, ეგ გვირაბი არის ჩვენი შრომისა და ოსტატობის ნაყოფი. შეხედეთ ამ უზარმაშარ ფაბრიკა-ქალაქს.

— ეტყობა, ძალას დიდ სივრცეზე უნდა იყოს ეს ქალაქი გადაჭიმული.

— დიახ, ამ გვირაბის სიმაღლე კი დაახლოებით ერთ კილომეტრს უდრის, — განაგრძობდა აირა.

გიორგის აკვირვებდა ამ ადგილზე ქალაქის მოწყობა, მისი გარეგანი და შინაგანი მხარე. იგი აირას წამდაუწუმ შეკითხვებს აძლევდა.

— თქვენ წელან თქვით, რომ ფაბრიკა-ქარხნები ჩვენგან, დაახლოვებით, ორ კილომეტრზე იმყოფებიან. მაშასადამე, წვენ ამჟამად ვყოფილვართ მიწის ზედაპირიდან, დაახლოვებით, ორ კილომეტრზე. რად არ გეშინიათ, ჯერ ერთი იმის, რომ ოდესმე ზედა სტომი მსხვერპლი გახდება ქვედა სტომში ჩაქცევისა?

— ასეთი შიში სრულებით უსაფუძვლოა, რაც დაამტკიცა მრავალმა მიწის ძვრამ და ქეედა სტომში მოხდენილმა აფეთქებამ. ეს გამორკვეული იყო თავიდანვე, როდესაც ამ ქალაქის გაკეთების იდეა დაიბადა. ამის პროექტი შემუშავებული იყო გამოჩენილ ინჟინერების მიერ. ქალაქი აგებულია ჩვენი ტექნიკის უკანასკნელი სიტყვის მიხედვით. ცის ჭერი ისეა შეკრული, რომ მას ვერავითარი სიმძიმე ვერ ჩამოანგრევს. ეს არის, თუ გნებავთ, ჩვენი დიდი სამუშაო ოთახი, — უთხრა აირამ.

— კარგი ოთახია, თქმა არ უნდა, — ხუმრობით თქვა გითრგვიმ.

აირას ღიმილით ბაგე გაეხსნა.

— რაც არ უნდა იყოს, მიწის ამ სიღრმეში ადამიანის ჩაყვანა დასჭავს უდრის. — ჩაიღლაპარაკა თითქოს თავისთვის გითრგვიმ.

— თანამედროვე ხანისათვის, განა, სიმნელეს წარმოადგენს პარის იმგვარი შეზავება, რომ ის ადამიანთა ჯანმრთელობისათვის მისალები და მოსახდენი იყოს?

— მაშასადამე, ამ ქალაქში ატმოსფერო იმგვარივეა, როგორც ზედა სტომში?

— დიახ!

გიორგი დადუმდა. მაგრამ ერთი წამით.

— მაოცებს მშვენიერი ბალები და ყვავილნარები ამ დღედა-
მიწის გულში, — თქვა მან და აღფრთოვანებული თვალები ამ
ასალსა და საოცარ მიწის ფლორას მიაპყრო.

— სადაც მშე არის, იქ ყველგან ცხოვრებაა, სადაც არის
ცხოვრება, იქ ხალისია... გნებავთ, შევისვენოთ აი იმ ბალ-
ში? — და აირამ ერთ მშვენიერ ბალზე მიუთითა.

— დიდი სიამოვნებით.

ბალში შეუხვიერს. ბალი მშვენიერი ძეგლებით იყო მორთუ-
ლი. გარეული ცხოველები აქა-იქ აითქოს მსხვერპლს უცდიდ-
ნენ, მაგრამ სინამდვილეში უმეტესი მათგანი არ იძროდა.
წყლიდან ამოსული ბოლარული ლომი და ძალლი ერთმანეთს
მეგობრულად უცქერდნენ. აქვე იყო ცოცხალი შიმპანზე,
კენგურუ, ყანჩები და სხვ.

— ასეთი მშვენიერი ბალი, მგონი თვით სტომშიაც არ იქ-
ნება, — თქვა გიორგიმ!

— კარგი ბალია, არა უშავს, — დაუდასტურა აირამ.

ისინი ცისფერ სავარძლებში ჩასხდნენ და გარემოს და-
უწევეს ცერა.

— მშვენიერი შადრევნებია. შეხედეთ, ამ ხის ტოტებზე
რამდენი ჩიტი ტკბილად გალობს! ბულბულები უნდა იყვნენ, —
და გიორგიმ აირას ერთ ვარდის ბუჩქზე მიუთითა. — წარმო-
იდგინეთ, ქალაქ სტომში არცერთი პატარა ფრინველი არ მი-
ნახავს.

— სტომში ბევრია ფრინველი, მაგრამ თქვენი ყურადღება
სხვა რამეებით უფრო იყო გატაცებული და ფრინველები ვერ
შეამჩნიეთ, — უთხრა აირამ.

— არ ვიცი, შესაძლებელია.

— აქ მრავალი საცდელი სადგურია. ეს ფრინველები, რამ-
დენადაც ვიცი, ეკუთვნის ცნობილ მეფრინველე ნორელს, —
თქვა აირამ. — მას, როგორც გაზეთიდან ვიცი, დასახული აქვს
დიდი მნიშვნელობის მეცნიერული მიზანი. მან შეისწავლა
წვრილი ფრინველების ტვინი და სულიერი მდგომარეობა;
შეისწავლა მათი კრიმანჭულებიც: როდესაც ნორელი სტვენს,
ბულბულის გალობაში ვერ გამოარჩევთ.

გიორგი დააკვირდა ამ ფრინველთა გალობას და მის გათ-

ცეპას საზღვარი არ ჰქონდა: მთელი გუნდი სხვადასხვა წერტყმაში
მაგრამ შეწყობილად ერთ რაღაცას გალობდა.

- გუნდი გალობს, გუნდი! — წამოიძახა გიორგიმ,
- ეს ნორელის სასწაულია! — თქვა აირამ.

ვეცელის მოასლობა

აირამ ნაზად გადახედა გიორგის.

გიორგის ტანში თითქოს ცეცხლმა დაუარა.

ეს ცეცხლი „დაინთო გიორგის გულში აირას პირველი შე-
სეღვიდანეთე. გიორგის უნდოდა ამ გრძნობის როგორმე თა-
ვიდან მოშორება, მისი ჩაკვლა. ეს მან ვერ შეძლო. გიორგი
ატყობს, რომ ეს გრძნობა დღითიდღე იზრდება. ეს გარე-
მოება აკვირვებს მას. რამ დაურდვია სულის სიმშვიდე? წი-
ნათ, ძველ ცხოვრებაში, არასოდეს ასეთი გახელება არ სცოდ-
ნია, ახლა კი რამ იმოქმედა ასეთი სიძლიერით მასზე? არა-
სოდეს არ გიჯდებოდა მაინცადამაინც ქალების გულისათვის
და ბოლო ხანებში გულგრილად უცქეროდა მათ. იქნებ განახ-
ლებულმა ცხოვრებამ მოახდინა მასზე გავლენა? როგორ უნ-
და მოიქცეს იგი, სად უნდა წავიდეს? ვის უნდა გაუმდევნოს
თავისი გულის ტკივილი? ყველა გზა მისთვის ჯერჯერობით
დახშულია. ამ ახალ ქვეყანაში არავის არ იცნობს. რა კარგია
ასეთ შემთხვევაში კაცს რომ ქავდეს გულითადი მეგობარი,
რომელიც გაიზიარებს შენ გულის ტკივილს. მაგრამ სად არის
ასეთი მეგობარი? ამ ახალსა და დიდ ქვეყანაში ტანჯვაც მეტი
ყოფილა, — ფიქრობს ის.

აირას სახე მას განუწყვეტლივ აჩრდილივით დასდევს. იგი
ტკინს უმდვრევს და მოსვენებას არ აძლევს. კარითში შესა-
ნიშნავი კაცია. კარითში რომ არ გამოსხენოდა გიორგის —
იგი უტარო დანასავით დაიკარგებოდა ამ ახალსა და უზარმა-
ზარ ქვეყანაში, საღმე გაიშეყლიტებოდა ან დაიწვებოდა. მერ-
მე და მისი ცოლის სიყვარულზე...

გიორგის აზრები ამ სიტყვებზე წყდებოდა. თმაში სელს
ივლებდა და თავის თახეში მოუსვენრად დადიოდა. ამ მდგო-
მარეობიდან გამოსავალი არ ჩანდა. ახლა თითქოს დადგა ამ
საკითხის გადაჭრის მომენტი. გიორგი ატყობს, რომ ქარიშნა-

ლი მოდის, მაგრამ როგორ გაუძლოს მის შემოტევას? ქართველი ხალი ყველაფერს წალეკს, მაგრამ მეგობრობა? მფარველობა? დახსნა? მეგობრობის გულისათვის ძველი ადამიანები თავს სდებდნენ, სიცოცხლეს სწირავდნენ. მას პოეტები შეაქებდნენ და მომღერლები უგალობდნენ. გაიხსენა რუსთველის გმირები: ტარიელი, ავთანდილი და ფრიდონი, მათი უმწივალო მეგობრობა, მათი სულის კეთილშობილება გიორგისთან ერთად მრავალს ხიბლავდა.

„ის, რაც ზნეობრივ საკითხში მიუღებელი იყო ჩემ დროს და ჩემზე ადრინდელ ხანებში, დღესაც მიუღებელი იქნება; — ფიქრობს თავისთვის გიორგი. — მართალია, სხვადასხვა გარემოებათა გამო პირობები რაიმეგვარად შეიცვლებოდა, მაგრამ სიყვარული, კარიოზის თქმით, ხანგრძლივად არსებულა. უსიყვარულოდ ხომ ცხოვრება თავის აზრსა და მიმშიდველობას ჰყარგავს, უსიყვარულოდ ცხოვრება არარაობა იქნება; ვის რად უნდა სახელი და უკვდავება უსიყვარულოდ?“

— რად სდუმხართ?

გიორგი აირას სიტყვებმა წამით გამოაფხიზდა და თავი ისევ გრძნობათა და ფიქრთა ტალღებს მისცა. იგი ხედავს, რომ აქედან ცოცხალი ვეღარ გამოვა, რომ მას უეჭველად დაღუპვა მოელის.

მაგრამ რა პქნას? მის მიკროსკოპულ მკლავებს როგორ შეუძლია გაუძლოს ამ რკინის დამმსხვრევი ტალღების მოწოდლას, მათთან შებრძოლებას? ხედავს, რომ რაც წინათ ურყევად მიაჩნდა, დღეს მის თვალწინ იმსხვრევა, ილეწება.

— რა უფრო მოგწონთ ჩვენს სტომში, რა უფრო გიყვართ? — მოულოდნელად ჰყითხა აირამ.

— სიყვარულით მე თქვენ ქვეყანაში ბევრი რამ მიყვარს, ბევრი რამ მხიბლავს, მაგრამ ხელს მიშლის თქვენი ქვეყნის მრავალფეროვნება და დიდყულტუროსნობა. მას ოდნავად მაინც უნდა მივუახლოვდე და შევისწავლო, რათა შემდეგ ჩემს არსებაში სიყვარულის გრძნობა გაიშალოს უსაზღვროებამდის, — წარმოთქვა ტრაგიკული ხმით გიორგიმ.

— არაფერი მესმის... — თქვა ნახევრად უაზროდ აირამ და თავი ჩაპკიდა.

გიორგი თითქოს გადაურჩა ქარიშხალის პირველ შემოტევას, მაგრამ დიდი ხნით?

ცოტა ხნის შემდეგ აირა და გიორგი წამოდგნენ და დაუბრებულებივით ხმაამოულებლივ ბაღიდან გამოვიდნენ. შედგნენ ერთ ქუჩაზე, და გასწიეს ფაბრიკებისაკენ. გზაზე მათ შორის საუბარი კვლავ გამოცოცხლდა. მალე ერთ უშარმაზარ შენობას მიუახლოვდნენ, ქუჩიდან გადმოვიდნენ და შენობისაკენ გასწიეს.

— ეს შენობები წვენს სახმობებს მაგონებს. ისინიც ასე უკადლო იყვნენ, მაგრამ მაინც ვფიქრობ, რომ ფაბრიკა-ქარხნებისათვის დახურული კედელი აჯობებდა, — თქვა გიორგიმ.

— მიწის სიღრმეში, სადაც არ არის არც ძლიერი ქარი, არც დიდი წვიმა და სიცივე, კედლიანი შენობა ზედმეტია, — უპასუხა აირამ.

— კი, მაგრამ კედელი არა მარტო მაგ ბუნებრივ მოვლენათა წინააღმდეგ არის საჭირო! ის შეანელებს მანქანათა ხმაურობასაც.

— წვენი მანქანები სრულებით არ ხმაურობენ, აბა ყური კარგად დაუგდეთ?

გიორგი დააკვირდა. მანქანების არავითარი ხმაური არ ისმოდა, მიუხედავად იმისა, რომ ისინი უკვე რაღაც ფაბრიკის ეზოში შევიდნენ.

— საოცარია! — თქვა გიორგიმ. — წარმოიდგინეთ, მე აქამდის არ მიმიქცევია ყურადღება ამისათვის. ისეთ შეკრულ დიდ ოთახში, როგორსაც წარმოადგენს თქვენი მეორე სტომი, მანქანების მოქანდაკისაგან ისეთი ძლიერი ხმაური უნდა იყოს, რომ აქ არა თუ ფრინველთა გალობა, არამედ უდიდესი ყუმბარის აფეთქებაც არ უნდა ისმოდეს.

— მართალია, მაგრამ გვაქვს ამ ხმების შემნელებელი საშუალებანი.

და შემდეგ განაგრძო:

— წვენ ამჟამად ვესტუმრებით ერთ-ერთ საქსოვ ფაბრიკას.

— ვნახოთ, საინტერესოა.

— მაგრამ ყველაფრის დათვალიერებას დღეს ვერ მოვასწრებთ.

— გთხოვთ მაჩვენოთ უმთავრესი, რაც თქვენ ფაბრიკებს აჩასიათებს.



ცოტა სწილ შემდეგ ფაბრიკის კიბეს მიუახლოვდნენ.

— მე დარწმუნებული ვარ, თქვენთვის ნაცნობი ტექსტური თუნდაც დაახლოვებით, ქსოვის ტექსტიკა, — მიმართა გიორგის აირამ.

— ვიცნობ თდნავად.

— მთავარი, რაც ახასიათებს ჩვენ ფაბრიკა-ქარსნებს, ეს არის მიწის მეტამორფოზა, მიწის ცვლილება.

— რას ნიშავს მიწის მეტამორფოზა, ან რა შუაშია მიწა ამ ფაბრიკის მუშაობასთან?

— არა მარტო შუაში, არამედ მას მთავარი ადგილი უჭირავს. მიწა აწვდის ამ ფაბრიკას ნედლეულს.

— ნედლეულს? — გაიცინა გიორგიმ.

— წარმოიდგინეთ, განსხვავებული დამოკიდებულება არ-სებობს ჩვენ ფაბრიკებსა და მიწას შორის, სრულიად განსხვავებული, ვიდრე თქვენ შეგეძლოთ წარმოგედვინათ.

გიორგი უცებ შეჩერდა, ამ სიტყვებს დაუფიქრდა და შემდეგ აირას ჰქითხა:

— ნედლეულის მიწოდების მხრივ? რას ქსოვს ეს ფაბრიკა? შალეულს, ჩითეულს, აბრეშუმს თუ სხვას?

— აი, ამგვარ მატერიას, — და აირამ გიორგის პერანგზე მიუთითა.

გიორგი პერანგს დააკვირდა.

— ეგ აბრეშუმი უნდა იყოს, მაგრამ აბრეშუმს ბევრადა სჯობს.

— არ ვიცი, რასაც გნებავთ, იმას შეადარეთ. მხოლოდ, ჩვენს ენაზე სხვა სახელწოდებას ატარებს.

— ამის ნედლეული სულ ადვილად მზადდებოდა. მასსოვს, ჩვენი ქვეყნიდან ყოველწლიურად მრავალი ათასი ტონა აბრეშუმი გადიოდა. ძველ დროს ჩვენი აბრეშუმის ნედლეულს ბლომად იპოვიდით რომის, ლიონის, პარიზისა და ლონდონის ბირჟებზე; იგი სხვადასხვა ქვეყნებს გაპქონდათ, მაგრამ ბოლო დროს თვით ჩვენში გააკეთეს მრავალი საქსოვი ფაბრიკა, სადაც ამ ნედლეულიდან ამზადებდნენ ათასგვარ ქსოვილებს: სამოსელს, წინდებს, ყელსახვევებს და სხვ. არ მეს-მის, რაში უნდა იყოს განსხვავება ჩვენსა და თქვენს ნედლეულს შორის?

აირა კიბეზე ადიოდა, გიორგი ერთი საფეხურით უკანიშვილია მორჩია.

— წინათ რამდენ სანს უნდებოდით აპრეშუმის პარკის დამზადებას? — ჰყითხა აირამ და შემოტრიალდა.

— ექვს კვირას, ორ თვეს, — სწრაფად უპასურა გიორგიმ.

— წინათ რამდენ სანს უნდებოდა თქვენი ბამბა გაზრდას, დამწიფებასა და მოსავლის მოცემას?

— კარგად არ მახსოვს, მაგრამ დაახლოვებით ხუთ-ექვს თვეს. მაგრამ რად კითხულობთ ამას?

— დღეს რამდენიმე წუთში მზადდება ის აპრეშუმი, რომელსაც თქვენ ექვსი კვირიდან თრ თვემდის უნდებოდით, დღეს რამდენიმე წუთია საჭირო, რომ მოვიყვანოთ ის ბამბა, რომელსაც თქვენ ხუთი თუ ექვსი თვის განმავლობაში უცდიდით, — უთხრა აირამ.

— როგორ? როგორ? — მოუთმენლად ეკითხებოდა გიორგი.

— სულ ადვილად, ახლავე განახვებთ.

და აირამ გიორგი გაიყვანა ფაბრიკის შენობის უკან, უზარ-მაზარ მოედანზე.

— მაგრამ, სანამ ამას გავეცნობოდეთ, წინასწარ ერთი რამე უნდა გითხრათ. თქვენ, რასაკვირველია, მოვესსენებათ მზის სხივების სასწაულმოქმედი ძალა. მზის სხივები გვაძლევს სიცოცხლეს. მისი წყალობით ვარსებობთ.

— ცხადია.

— საკმარისია მისი სხივები პაერთან ერთად შეეხოს მკვდარ ბუნებას, რომ იყი გააცოცხლოს. აქედან დასკვნა ადვილია: სადაც მზის სხივები ეცემა, მსოლოდ ის არე ცოცხლობს.

— ეს უდაა ჭეშმარიტებაა.

— დიახ, ამ ჭეშმარიტებაზე დაეყრდნენ ახალი ქვეყნის მშენებლები და მზის ენერგიის ამ გვირაბში შემომტანნი. მათ დიდისანია, რაც სცადეს სელოვნური გზით მცენარეულობის ნაყოფის წარმოშობა. დიდი ბრძოლა მოუხდათ მათ ამ მიზნის მისაღწევად. დიდხანს იპროდოდა ქიმია ამისათვის, მაგრამ, მრავალი დამარცხების შემდეგ, მიზანს მაინც მიაღწია.

— მაშასადამე?..

— ქიმიური წესით პირდაპირ მიწიდან იღებენ იმ მცენარის ნაყოფს, რომელიც სურთ და ბევრად უფრო მოკლე დრო-

ის განმავლობაში, ვიდრე ამას იძლეოდა თვით ბუნებამჰამბეჭვა
სელი, კანაფი, აპრეშუმი და სხვა უშუალოდ მიწიდან იმდენი
პეტდება ჩვენს ფაპრიკებში, რამდენიც საჭიროა.

გიორგის გაკვირვებისაგან ენა დაება, გაჩუმდა და აირას
უკანასკნელ სიტყვებს ჩაუფიქრდა.

— ეგ სასწაულია! — წამოიძახა მან.

— შეხედეთ ზევით ამ ავტომატურ გზებს, რამდენი მიწა
მოაქვთ?

გიორგის ყურადღება ახლა ამ გზებმა მიიპყრო. მათ მიწის
მთები მოჰქონდათ. ამ მიწას ისინი ელვის სისწრაფით უშ-
ვებდნენ უზარმაზარ აუზში, საიდანაც შემდეგში იგი უნაწილ-
დებოდა ქვაბებს. აუზსა და ქვაბებში იდგა დამაპრმავებელი
მზის ენერგია. მზის სხივებისაგან თვალების დასაცავად აირამ
გიორგის წინასწარ ფერადი სათვალეები გადასცა. შემდეგ
აირამ გიორგის აუზსნა, თუ როგორი სისწრაფით იშლებოდა
ეს მიწა და, ათასგვარ ქვაბში გავლის შემდეგ, იგი თოვლივით
თეთრ აპრეშუმად იქცეოდა. მერმე გიორგი მიიყვანა ქვაბებ-
თან, საიდანაც განუწყვეტლივ აქაფებულ მდინარესავით ამ სა-
უცხოვო აპრეშუმის ძაფი გამოდიოდა. ეს ძაფი შემდეგ გა-
დადიოდა სხვა სართულებში, სადაც იგი ავტომატურად ჯერ
იგრისებოდა, მერმე იქსელებოდა, იქსოვებოდა, იღებებოდა და
უთოვდებოდა. იგი ათასგვარ ცვლილებას განიცდიდა, სანამ
სასურველ მატერიის სახეს მიიღებდა.

— ეგ უთუოდ სასწაულია! — გაიმეორა გიორგიმ.

— ჩვენ მორიგეს ოთახთან ვიმყოფებით, — თქვა აირამ და
გიორგის სთხოვა შეჩერებულიყო.

— სად არის მორიგე?

— აი, ამ ოთახში, — ხელით ანიშნა აირამ. — ჩვენ შეგვიძ-
ლია თამამად მივიდეთ იქ.

გიორგი და აირა ამ ოთახს მიუახლოვდნენ. თეთრ ხალათ-
ში გამოწყობილი და თავშიშველი გაცი თავის წინ რაღაც და-
ფას განუწყვეტლივ მისჩერებოდა. მის წინ იქვე იყო რაღაც სა-
სიგნალო აპარატი. ამ აპარატს ეს კაცი გამუდმებით ხელს
აჭერდა. დაფაზე ციფრები უეცრად ჩნდებოდა და თვალის და-
სამსამებაში ჰქინებოდა.

როცა ამ კაცს საკმაო მანძილით დაშორდნენ, გიორგიმ
იკითხა:



— რას მისჩერებოდა ის კაცი? და ან ვის აძლევდა სტრუკტურული ნალს?

— მთელი ფაბრიკის მაჯისცემის ყურისგდება არც ისე ადვილი საქმეა. ის არის გამგე და პასუნისმგებელი მთელი ამ ფაბრიკის მუშაობისა ერთი საათის განმავლობაში.

აირა და გიორგი მეორე ოთახს მიადგნენ.

— ამ ოთახში შეკვეთებს იღებენ. აი, ის დაფა მორიგეს უჩვენებს, თუ მოქალაქეებს რამდენი „აბრეშუმი“ სჭირდებათ, როგორი ფერისა და ხარისხის.

განაგრძეს გზა.

— აი, აქ ზის ფაბრიკის ტექნიკოსი, — ანიშნა აირამ ერთ ოთახშე, რომელშიც დიდთავიანი კაცი იჯდა და ბავშვს ეთა-მაშებოდა.

აირამ გიორგი მის ოთახში შეიპატიჟა,

— შეიძლება? — იკითხა გიორგიმ.

კაცი უცებ ზეზე წამოიჭრა და სტუმრებს თავაზიანად მიე-გება, ბავშვი სადღაც გაპქრა.

„სად წავიდა ბავშვი?“ — გაიფიქრა გიორგიმ. — ალბათ, სადღაც გაიქცა“.

— მოპრძანდით! — შეიპატიჟა ამ კაცმა სტუმრები.

გიორგი და აირა ოთახში შევიდნენ. გიორგიმ დააპირა ამ კაცისათვის ხელის ჩამორთმევა. წინ წაიწია და ხელი გაუ-წოდა.

— არ შეიძლება, — წამოიძახა აირამ.

გიორგის გაწვდილი ხელი ჰაერში შერჩა. მან შეურაცხ-ყოფა იგრძნო.

— უკაცრავად, — თქვა ამ კაცმა, რომელსაც აირამ უარო უწოდა, — მაგრამ თქვენი ხელის ჩამორთმევის შესაძლებლობა ამჟამად არ მაქვს. დაპრძანდით, ვისაუბროთ, სანამ გამიწ-ვევდნენ.

— დიდ ბოდიშს ვიხდი თქვენს წინაშე, — უპასუხა შეურა-ცხყოფილმა გიორგიმ, — მაგრამ მე მეგონა...

უაროს ულვაშებში ჩაეცინა. გიორგიმ უარესი შეურაცხ-ყოფა იგრძნო და მოლუშულმა ძირს დაიხედა.

— თქვენ მგონია გიგვირთ ჩემი ასეთი მიღება? — იკითხა თავაზიანი ხმით უარომ.

— სრულებითაც არა! — შეაგება სიტყვა გიორგიმ. ჟამუქაშვილი, რომ თქვენ ამჟამად ფაბრიკაში მუშაობთ.

— გმორიგეობ, მაგრამ არ ვმუშაობ, რადგანაც სამუშაო არა მაქვს. აქ სხვა ამბავია, რასაც, თუ კარგად დააკვირდებით, ადვილად მიხვდებით.

გიორგი დაინტერესდა.

— როგორ უნდა გავიგო ეს სიტყვები? — თქვა მან და ქართს მიაჩერდა. შეურაცხოფის ადგილი ცნობისმოყვარეობამ დაიჭირა, გიორგი ამ კაცს დიდხანს მისჩერებოდა, მაგრამ ვერაფერი შეამჩნია.

აირა ქართს სხვადასხვა კითხვას აძლევდა. ამ დროს კედლიდან ზარის სხა მოისმა. პატარა დაფაზე რაღაც ნიშანი გამოჩნდა. ქართმ საჩქაროდ ბოდიში მოიხადა და უხმაუროდ გაპქრა.

გიორგი კიდევ უფრო გაოცდა.

— რა მოხდა? — იკითხა მან ცოტა დაგვიანებით.

— ქართ მანქანამ შესაკეთებლად გაიწვია...

— ასე უცებ, ასე უხმაუროდ?

აირას სახეზე ღიმი გაუბრწყინდა.

— ნუ თუ გვინიათ, ქართ ნამდვილად ჩვენს გვერდით იმყოფებოდა?

— მაშ როგორ? — იკითხა გიორგიმ.

— ჩვენ ვესაუბრებოდით რადიოს საშუალებით მხოლოდ ქართს ლანდს. იგი ზედა სტომში იჯდა.

— რას მეღაპარაკებით?!

— პედელზე მყოფი დაფუა ფაბრიკის მანქანათა მდგომარეობას გამოხატავს. ვთქვათ, რომელიმე ადგილას რომელიმე დაზგა ან ჭანჭიკი გაფუჭდა, იგი ხელად ავტომატურად აღიბეჭდება ამ დაფაზე და მორიგეც მას მიეშველება. მაინცდამაინც აქ ყოფნა საჭირო არ არის. შეიძლება ფაბრიკის მუშაობას შორიდან უხელმძღვანელოთ. როდესაც საჭიროება მოითხოვს — მხოლოდ მაშინ უნდა გამოცხადდეთ.

— შესანიშნავია. — შენიშნა გიორგიმ.

— საკმარისია შრომის მომწერიგებელ ორგანიზაციას მიაწოდონ ერთი ასო „ს“, რომ მაშინვე აქ გაჩნდეს ხალხი, რამდენიც საჭიროა, — განაცრო აირამ. — მაგალითად, ფაბრიკას ათი კაცის დახმარება სჭირდება. შრომის მომწერიგებელ



ორგანიზაციაშია არის მორიგე, ამგვარივე დაფით, იგი მას მისჩერებია; ვთქვათ, მოვიდა ცნობა „ს-10“, ათი კაცი იმ ტესტის შემთხვევაში განწლება.

— საამქროები, რაღა თქმა უნდა, საქმარისი იქნება, მუშები მით უმეტეს?

— საამქროები რამდენიმე არის, მუშები კი არცერთი.

— უმუშო ფაბრიკა ვის წარმოუდგენია?

— ჩვენი ფაბრიკა-ქარხნები თავის საქმეს უმუშოდაც მშვენივრად ასრულებენ, მუშების მაგიერობას თვით მანქანები სწევენ.

— საოცარია... — იმეორებდა გიორგი.

ცოტა გაიარეს. შემდეგ გიორგი აირას მიუბრუნდა და შეკითხა:

— მე წელან დამავიწყდა თქვენთვის მექითხა, სად მიდის ამ ფაბრიკისათვის გამოუსადეგარი მიწის ნაწილი?

— რა თქმა უნდა, ყველა მიწა არ გამოდგება „აბრეშუმის“ მისაღებად. ჩვენი ფაბრიკა იტოვებს იმაპ, რაც მას გამოადგება, დანარჩენს იგი შერჩევით ავტომატურად გადასცემს ამა თუ იმ ფაბრიკას.

გიორგი წარმოუდგენლად კმაყოფილი და აღფრთოვანებული იყო აქ ნახულით.

— დღეს ამით დავამთავროთ ჩვენი მოგზაურობა, — თქვა აირამ.

— კეთილი. დიდად გმადლობთ ყოველივე ნახულისათვის!

— ეს ზედმეტია, — მიუგო აირამ ნაზი ხმით, — მოკლე დროში ჩვენ მოგვიხდება კიდევ უფრთ შორი მგზავრობა ამ მიმართულებით.

— მზადა ვარ, თუნდ ჯოჯოხეთში წამოგყვეთ, — უპასუხა გიორგიმ აღელვებული ხმით.

ისინი ფაბრიკიდან შინისკენ გაემგზაურნენ.

სუვარული თუ მუშარება

ერთ დღეს აირა და გიორგი სტომის ერთ-ერთ უბარმაზარ ბაღში შევიდნენ. შუადღის მზე თქროს ნიაღვარად ეფრქვილა მიწას.



მწვანით მოსილი ხეები ნაზი სიოს ქროლვაზე ფოთლებს
ნელა არხევდნენ. ფოთლები ერთიმეორეს თითქოს აღვიძებუ-
ლნენ, ეალერსებოდნენ. ზოგი მათგანი სიხარულით თრთოდა,
ხანდახან თეთრ, ბრწყინვალე გულს მონაგარდე თევზივით გა-
მოაჩენდა და ისევ მალავდა.

გიორგიმ და აირამ თითქოს განგებ ამოარჩიეს მოფარებუ-
ლი ადგილი, სადაც არავინ იყო, მოვიდნენ იქ და გრძელ
სკამზე გვერდი-გვერდ დასხდნენ. ბაღში ათასგვარი ყვავილი
ჰყვაოდა.

გიორგიმ აირას ყვავილების მოწყვეტის ნება სთხოვა, თი-
თქოს ამ ბაღის მესაკუთრე იგი ყოფილიყო.

— შეგიძლიათ, რამდენიც გნებავთ. დამშლელი არავინ
არის, — უპასუხა აირამ.

გიორგი მუქ ცისფერ ჰელიოტროპების კვალს მიუახლოვ-
და, რამდენიმე ცალი მოწყვიტა, თაიგულად შეკრა და აირას
შესთავაზა.

— გმადლობთ!

აირამ ყვავილებს ბროლის თითები მოჰკვია.

გიორგიმ კიდევ სხვა ყვავილები მოწყვიტა და აირას წინა-
შე დაყარა.

— რა მშვენიერია ამ ყვავილების ცხოვრება! სანამ ცოცხ-
ლობენ, შესანიშნავ სურნელებას აფრქვევენ და როდესაც მოს-
წყვეტ — უცებ პვდებიან.

— დიახ, აყვავება ბუნების უმშვენიერესი მოვლენაა. მაგ-
რამ დახედეთ ამ ჰელიოტროპებს, როგორ სტირიან?

— ყოველგვარ სიხარულს მწუხარებაც თან სდევს.

— სამწუხაროა, როდესაც ვინმეს სიცოცხლეს აცლით, —
თქვა აირამ და გიორგის შეხედა.

— სიცოცხლე უძვირფასესი მოვლენაა, — მიუგო გიორ-
გიმ. — რა ბედნიერი ხალხი ხართ თქვენ, მეოცდაათე საუკუ-
ნის ადამიანები, იმით, რომ შეგიძლიათ სიცოცხლით ხანგრ-
ძლივად ისარგებლოთ. ხანგრძლივად დასტკბეთ.

— სიცოცხლე კარგია, როდესაც ყოველ ნატვრას შეის-
რულებ, როდესაც რაც გინდა, იმას მიაღწივ, დასტკბები, თო-
რემ ისე რა აზრი აქვს ადამიანის არსებობას, თუნდაც ათას
და ათი ათას წლებამდის? — თქვა მოწყენით აირამ.

გიორგი ვერ მისვდა თუ რა იყო აირას მოწყენის მიზანი
და რა აწუხებდა მას.

— მე არ ვიცი, რით უნდა იყოს უკმაყოფილო ქაცი ახლან-
დელ პირობებში.

— ასე ფიქრობთ?

— მე მგონია, მატერიალური უზრუნველყოფა იწვევს სუ-
ლის კმაყოფილებას.

— ნაწილობრივ, მაგრამ სული კიდევ სხვა რამეა, სულ
სხვაა...

გიორგიმ ალვის ხეს შეხედა:

— სწორია!

— მე შავ ბედზე ვარ გაჩენილი და ჩემი საქმენიც, მე მგო-
ნია, უფსკრულით დასრულდება, — თქვა თავჩაღუნულმა აირამ.

გიორგი ამ სიტყვებმა საშინლად შეაშფოთა. მას უნდოდა
როგორმე დაემშვიდებია ეს დაჩაგრული ნიმუხა, მაგრამ რო-
გორი ნუკეში ეცა მისთვის, მან არ იცოდა.

გიორგიმ ბევრი ეძება ამ მდგომარეობიდან გამოსავალი,
მაგრამ ვერ იპოვა. მან მხოლოდ დაბალი ხმით, თითქოს
თხოვნით ჰკითხა აირას:

— რით ან ვისით ხართ დაჩაგრული?

აირამ პირი გიორგისაკენ ოდნავ მოიბრუნა და მოკლედ
უპასუხა:

— ცხოვრებით...

აირამ ნერვული ხელით ჰელიოტროპის ერთი ყვავილი
ნამცეცებად აქცია. გიორგი ვერაფერს მისვდა. იგი ქვლავ გა-
ურკვევლობის წინაშე დადგა.

„ცხოვრებით? — გაიმეორა თავისთვის აირას სიტყვები. —
ცხოვრებაში შეიძლება კაცი ათასგვარად დაიჩაგროს. ცხოვრე-
ბა ხომ ბევრ რამეს შეიცავს?“. —

გიორგიმ არ იცის, თუ რა არის აირას დამჩაგვრელი. ყო-
ველ შემთხვევაში, იგი მზად არის რითაც კი შეუძლია დაეხ-
მაროს მას.

— არ შეიძლება გავიგოთ, რა გაწუხებთ? — იკითხა გაუბე-
დავად გიორგიმ და ფეხზე წამოდგა. მას ეშინოდა, რომ აირას
დამაღულ გრძნობებს არ შეხებოდა. შესაძლებელია ამ
გრძნობებს იგი კარიოზსაც არ უმშელდა.

აირამ ნაზად შეხედა გიორგის და უპასუხა:

— სიყვარული.

„ვისი სიყვარული? — შეეკითხა თავის თავს გიორგი. ნუ
თუ ჩემი? მაგრამ განა ეს შესაძლებელი არის?“

დიდისანია იგი ამნევდა სიყვარულს აირას ცისფერ თვა-
ლებში. აირას ცეცხლიანი ტუხები, ათრთოლებული ტანი და
ვნებიანი მზერა გიორგის დამითაც მოსვენებას არ აძლევდა.
გაიხსენა ქვედა სტომის ბაღში ლაპარაკი, აირას ფარული
ისრებით შემოტევა, განსაკუთრებული გულთბილი მოპყრობა
და ერთ წუთში თითქოს მისთვის ყველაფერი აშკარა შეიქნა.

გიორგის გული დიდისანია ინთება ამ ცეცხლით. ეს ცეცხლი
მის სხეულს სანთელივით ადნობს და სწვავს. ერთ დროს მას
უნდოდა ჩაექრო ეს გრძნობა, წყალს ასხამდა მას, მაგრამ
ამაოდ.

განა იგი წარსულ ლამეს სიზმარში აირას არ ეხვეოდა?
როგორც ჭაბუკია, თრთოლვით ხელი მოჰვია და გულში ჩა-
იკრა.

— სიყვარული... უძლიერესი და ულამაზესი გრძნობაა, —
გაიმეორა გიორგიმ, თითქოს ახალი რამ ეთქვას და აირას მი-
აჩერდა.

— ბევრი მწუხარებისა და ტანჯვის მომყენებელი არის, —
განაგრძო აირამ.

— მართალია, ტანჯვისაც, — გაიმეორა გიორგიმ. — განა
კარიოზი არ გიყვართ? — გაუბედავად შეეკითხა ბოლოს გი-
ორგი.

— კარიოზი კარგი ადამიანია. ცს კი, ვინც მე მაწვალებს,
უფრო მეტად, სულ სხვანაირად მიყვარს...

ერთი წუთიც და გიორგი მზად იყო დაეძახა: „აირა“ და
მას ფეხებში ჩავარდნოდა. მაგრამ აირამ მისი გრძნობები
უეცრად გაანადგურა; აირამ გიორგის გულს, როგორც დაფას
მოსწავლემ, სველი ღრუბელი წაუსვა და თავის ნაწერი მო-
შალა.

— ის მე დიდი ხნის წინათ, ჩემი ახალგაზრდობის გაღვი-
ძების პირველი გაზაფხულიდან შევიყვარე. წარმოგიდგენიათ,
ოთხას წელზე მეტი ხნის სიყვარული?

— ოთხას წელზე მეტი ხნის სიყვარული? — უაბროდ გაი-
მეორა გიორგიმ. მან უეცრად გაიხსენა კარიოზის ნალაპარა-
კევი, რომ აირა მეოცდაექვსე საუკუნეს ეკუთვნისო. რასაკ-



ვირველია, ამ საუკუნის შემდეგ სწორედ თთხასი წელია სული. ალბათ, სხვა ვინმე პყვარებია აირას, უეჭველად, სიყვარულის საგანი?

გიორგის გულში მწარედ ჩაეცინა. სად აირა და სად გიორგი? სად აფროდიტა და სად იონიელი მენავე? როგორ შეურაცხეოფას მიაყენებდა ამ ღმერთებას, რომ მის წინაშე თავისი გული და გრძნობები გადაეხსნა? თუნდაც, მისთვის ოდნავად ეგრძნობინებია, რომ იგი გიორგის არა თუ მოსწონს, არამედ გაგიჟებით უყვარს.

როგორც უცემ გაგითენდა, ისე უეცრად დაგიბნელდება, — ფიქრობს გიორგი.

„ოთხასი წლის წინათ ვინ იცოდა, სად იყო ჩემი სხეული?.. ჩემი მესაიდუმდე მხოლოდ მიწა, ტფილისის მიწა იყო. კარიოზის სიტყვების მიხედვით მე სულ რამდენიმე კვირის, თვის, თუ წლის ნაპოვნი უნდა ვიყო. ოთხასი წლის წინათ მე იმგვარადვე ვიქნებოდი გაცობრაობისათვის დაკარგული, როგორც არიან ჩემი ცოლ-შვილი და ახლო მეგობრები“.

— ოთხასი წელი რომ ადამიანს ეტრფოდე, მიცვალებული რომ ამ ადამიანის გვერდში იწვე და მან გაცოცხლების შემდეგ ერთი საიმედო შემოხედვა არ გაღირსოს, მეტი ტანჯვა კიდევ იქნება? — თქვა აირამ და გიმრის ქუთუთოებზე ალმასის წვეთები დაეკიდა.

გიორგი ამ ამბით შეწუხდა, საშინლად შეწუხდა.

ეს შეწუხება აირამ შეატყო და თითქოს გაზაფხულის მზის სხივებმა გამოანათაო — სიხარულით სახე გაუბრწყინდა. აირას თვალებმა ბრწყინვალებით ციმციმი დაიწყო, ლოფაზე ღიმი აუთამაშდა.

გიორგის გაესარდა ასეთი უეცარი ცვლილების გამოწვევა თავის თანამგზავრსა და მეგობარში. მაგრამ ვერ მიხვდა, რამ გამოიწვია სულიერი განწყობილების ელვისებური შეცვლა. გიორგის უხარია, რომ აირას ცრემლებს აღარ უყურებს, მაგრამ ამასთანავე სწყინს საკუთარ გრძნობათა დაჩაგვრა. ირკვევა, რომ იგი აირას არ ჰყვარებია; როგორ მოსტყუვდა წინათვრძნობაში, როგორ? მან უკვე არ იცის იტიროს თუ იცინოს, სასიხარულო მაინცდამაინც რა აქვს იმის მეტი, რომ აირა დამშვიდდა, გარიოზთან მეგობრობა არ შეიძლალა, თვათონ სამარცხვინო გულისთქმას გადაურჩა და სიყვარული არ



გამოაშელავნა? მაგრამ სამწუხარო უფრთ მეტი აქვს: აშენებია
გრძნობები გაითელა. აირას იგი არ ჰყვარებია. გიორგის უცებ
ძლიერად მოედვა ეს ცეცხლი და მწარედ დაღონდა.

— რამ შეგაწუხათ, გიორგი? — მზრუნველობით შეეკითხა
აირა და ხელი პატარა ბავშვივით მოპხვია.

გიორგი შეეცადა მწუხარება არ დამჩნეოდა და აირას მი-
უგო:

— არაფერმა, სრულებით არაფერმა.

გრძნობათა უეცარმა შემოტევამ სწრაფად განვლო, მაგრამ
მის გულში აირას სათუთი ხელით მიყენებული ჭრილობა გა-
ნუკურნელი დარჩა.

ამონელთა ფიონილება

კარიობთან დამშვიდებული საუბარი გიორგის გულზე მა-
ლამოდ ეცხებოდა.

გიორგის არასოდეს არ დაავიწყდება საზეიმო შეზვედრები.
მაშინ მან თავის თავი სულ სხვა ატმოსფეროში იგრძნო.

ასოციაციით წარმოიდგინა ძველი ორატორები: დემოსთე-
ნი, ციცერონი, მირაბო და კიდევ სხვები; მათაც იცოდნენ
ხალხის გულისა და ნების დამორჩილება, ისინიც თავის
დროისთვის უძლიერესი პიპნოტიზორები და უდიდესი სიტყ-
ვის თსტატები იყვნენ. მათ იცოდნენ ამა თუ იმ ეფექტის გამო-
საწვევად თუ როგორი სიტყვები უნდა ეთქვათ, რომ მოწყუ-
რებული ხალხი მათ მოწოდებას ღვინოსავით დაწაფებოდა.

აქ ნახული ორატორები ერთი შესედვით თითქმის იმავე
შთაბეჭდილებას სტოვებენ, როგორსაც ძველები, მაგრამ ამათ
ახასიათებთ შინაგანი ძლიერება, დამაჯერებლობა და ჩაუქ-
რობელი სიტყვის ხანძარი.

„რამდენი დიდი ნიში და უდიდესი ორატორი იქნება
დღეს?“ — ფიქრობს გიორგი.

უპვე რამდენიმე დღეა, რაც გიორგი ქალაქის ქუჩებში და-
სეირნობს და მას რაიმე უწესრიგობა ერთხელაც არ შეუმ-
ნევია. არც ჯარისკაცები დგანან სადმე, არც მილიციონე-
რები. საერთოდ, მეტად საინტერესოა ამონელების სახელმწი-
ფოებრივი ცხოვრება, პარლამენტარული წყობა აქვთ, სოცია-



ლიშმი არსებობს თუ კომუნიზმის მეორე საფეხური? ტა
პრინციპს ემყარება მათი მართვა-გამგეობა, ვინ არის ამჟამადიდობება
სახელმწიფოს სათავეში?

ამ საკითხების გამორჩევის მიზნით გიორგიმ ერთ დღეს
მასთან შემთხვეულ კარიოზს შემდეგი კითხვით მიმართა:

— მე, როგორც ცოტად თუ ბევრად პოლიტიკური საკი-
თხებით დაინტერესებულ პიროვნებას, მაქვს სურვილი ვი-
ცოდე, — როგორ სახელმწიფოს მოვხვდი, რა საფუძველზეა
ავებული თქვენი მართვა-გამგებლობა?

კარიოზმა შუბლზე ხელი გადაისვა და დაიწყო:

— მრავალი ადამიანის სისხლისა და სიცოცხლის შეწირ-
ვით, ასრულდა თქვენი ეპოქის ბრწყინვალე მიზანი. ამაში დი-
დი ლვაწლი მიუძღვით თქვენი დროის რევოლუციონერებს.
დღეს მთელ სისტემაზე არის პიროვნების თავისუფლება. მან
არ იცის ძალადობა ადამიანზე, ძალადობას, საზოგადოების
ერთი კლასისაგან მეორე კლასის დაწაგვრას, რომელსაც ად-
გილი პქონდა უშორეს წარსულში, დღეს ადგილი აღარ აქვს,
რადგანაც საზოგადოების კლასად დაყოფა დიდისანია მოის-
პო. დღეს ყოველი ადამიანი არის თავისი მთავრობა, ის თავის
საქმეებს განაგებს ისე, როგორც მას უკეთ მოუხდება, მაგრამ
არა სხვების საზიანოდ, საზოგადოების პრინციპებთან შე-
თანხმებულად.

— კარგი, ძალიან კარგი, — თქვა გიორგიმ. — თქვენში არ
არსებობს სახელმწიფო და სახელმწიფოებრივი აპარატი თა-
ვის ჯარებით, ეკლესიითა და ადმინისტრაციით, მაგრამ ხომ
უნდა არსებობდეს თუნდ სახელმწიფოს გარეშე რაიმეგვარი
სასამართლო? ხომ არის ყველასათვის სავალდებულო საზო-
გადო წესები, რომელთა დამრღვევნი პასუხისმგებელნი იქ-
ნებიან თქვენს წინაშე? ხომ ყოველ საზოგადოებაში არიან ამა
თუ იმ საქმეში დამნაშავე პირები, ამა თუ იმ თქვენი წამოწ-
ყების თუ უფლება-ჩვეულების მოწინააღმდეგე ელემენტები?
მათი დროებით მაინც დასჯა ან გაკიცხვა საზოგადოებისათ-
ვის, ალბათ, აუცილებლობას წარმოადგენს. ასეთ შემთხვევაში
ჩვენი საზოგადოება იზოლაციას უშვრებოდა ზოგიერთ პირებს
და ხანდახან გაუსწორებლობის გამო მათ სასტიკადაც კი სჯი-
და. რასაკვირველია, ჩვენი პროლეტარული მთავრობა იშვია-
თად მიმართავდა ამ უკიდურეს ზომებს, ვინაიდან მან იცო-

და, რომ ყოველგვარ მოვლენას აქვს თავისი სოციალური მ-
ზეზი, ამიტომ ჩვენი ციხეები წარმოადგენდნენ აღმზრდებულება
ბით ორგანიზაციებს, მეორე სასწავლებლებს, სადაც დამნაშა-
ვენი შრომის სწორი ორგანიზაციით ნელნელა სწორდებოდ-
ნენ და საზოგადოებრივ ცხოვრებას უბრუნდესთ დანენ. ნუთუ
თქვენს საზოგადოებაში არაა შრომის დეპერტირი, ან სულით
ავადმყოფი, ან ბოროტმოქმედი. მათ ერთგვარი აღზრდა ან
იზოლაცია დასჭირდებათ; შეიძლება დროული, მაგრამ მაინც
იზოლაცია.

კარიოზია გულდასმით მოუსმინა გიორგის.

— ყოველგვარ ისტორიულ მოვლენას თავისი გასამართ-
ლებელი საბუთი აქვს, — დაიწყო კარიოზია. — თავიდან ბო-
ლომდის სწორი იყო თქვენი მთავრობა, როდესაც თქვენ მიერ
აღნიშნულ ზომებს მიმართავდა. მაგრამ დღეს პირობები ძი-
რეულად შეიცვალა. გასამართლება. — განაგრძო მან, — წარ-
მოუდგენელია ჩვენი საზოგადოებისათვის. ეს რომ ვინმეს
უთხრათ — გაეცინება და ამ ამბავს ვერც კი წარმოიდგენს.
დღეს, როდესაც კაცობრიობის რიცხვი მრავალჯერ აღემა-
ტება თქვენი დროისას, — განაგრძო კარიოზია, — ვერ შეხვდე-
ბით ორ სავსებით მსგავს პიროვნებას. ყველას ახასიათებს რა-
დაც განსაკუთრებული თვისება ან აზროვნებაში, ან ფერში,
ან ხმაში, ან სადიდეში და ან სხვა რამეში. ყოველი პირვ-
ნება არის ორიგინალური და ბუნებრივად განუმეორებელი.
მაგრამ ყველანი თანაბრად ემთრჩილებიან საზოგადოებას,
მის წესებს.

— ხომ შეიძლება რამეში ოდესმე შეცდეთ?

— რასაკვირველია, მაგრამ ყოველგვარ შეცდომას ყოველ-
მხრივად სწავლობს თვით შეცდომის ჩამდენი; არკვევს, რა
გარემოება უწყობდა ხელს ამ შეცდომას, რომ მომავალში ასე-
თი მარცხი არსად შეემთხვეს.

— თუ ვერ ამჩნევს თავის შეცდომას?

— ამ შემთხვევაში არსებობს სხვისი თვალებიც.

— ავადმყოფობა ხომ არსებობს? თუნდაც შეძენილი? მაგა-
ლითად, უეცარი მარცხის გამო?

— არსებობს, იშვიათად. წინა საუბრებში ხომ აგიხსენით,
როგორ ვმკურნალობთ მას?

— ვიცი.

გიორგი ჩაფიქრდა.

— იმ დროიდან, როდესაც შესაძლებელი შეიქნა ყოველის მმართველობის, ანუ ჰეკასტოარქიის დამკვიდრება მას ბუნებრივად მოჰყვა უმართველობა. ამას აღარ დასჭირვება ბრძოლა. ეს იმგვარად მოხდა, როგორც კვერცხილან წიწილას გამოსვლა ხდება.

„უმართველობა კომუნიზმის მეორე საფეხურზე იყო შე-
საძლებელი. მაშასადამე, სრული კომუნიზმი დადინანია, რაც
განხორციელებულა“. — თავისთვის დაასჭირა გიორგიმ.

— სახელმწიფო ბრივი მეთვალყურეობის ორგანო, როგორც ჩანს, აღარ არსებობს, — თქვა ცოტა ხნის შემდეგ გიორგიმ. — მაგრამ ხომ არის მაინც ისეთი ორგანო, სადაც არის გამგეობა, მაგალითად, სახალხო მეურნეობა — საქონლის დამამზადებელი და განმანაწილებელი დაწესებულება, ჯანმრთელობისა და განათლების საქმეთა მომწესრიგებელი ორგანიზაცია?

— ყოველგვარ საქმეში მაინც საჭიროა ერთგვარი წინა-მძღოლობა, — დაუბრუნდა თავის სიტყვას კარიღზი. — ათასი შესანიშნავი მუსიკისა ერთად რომ შეიკრიბოს, ულოტბაროდ მაინც ვერაფერს დაუკრავს. შრომის სწორი განაწელება ჩვენი საზოგადოებისათვის აუცილებლობას წარმოადგენს. ჩვენ გვყავს მუდმივად ამ საზოგადო საქმის მომწერიგებელი მორიგენი. ხომ იცით, ჩვენი გზები, მუზეუმები, თავშესაფარები, ფაბრიკა-ქარხნები და სხვა, ყველა ამ დაწესებულებას სჭირდება მომუშავეთა განსაზღვრული რიცხვი. მართალია, როგორც მოგახსენეთ, ყველამ იცის თავისი მუშაობის დრო, მაგრამ შესაძლებელია ან მორიგე დაიღუპოს, ან სადმე რაიმე მარცხი მოუხდეს. სახალხო მეურნეობის ფუნქციებს კი ასრულებს ნაწილობრივ გაზეთი „სამყარო“ და ნაწილობრივ ქარხნები. საქონლის დამზადება და დარიგება უშუალოდ ქარხნების მიერ ავტომატურად ხდება. ადამიანები საქონლის დამზადება-განაწილებაში ფაქტიურად ასრულებენ უბრალო გადამრთველის როლს, მეტი არაფერი.

— საინტერესოა, როგორ წყვეტით საერთო საკითხებს? —
იკითხა გითვალგებიმ შეგვიანებით.

— ყოველგვარი საერთო საკითხი თავდაპირველად შუქდება გაზე „სამყაროში“; თუ ვინმეს ამ საკითხის საწინააღმდეგ

გო აქვს, ისიც ამ გაზებში პიოვებს გამოხატულებას. მათ და ტის ავტორის მიერ ინიშნება დღე ამა თუ იმ საკითხის გადა-
წყვეტისა, მაგრამ არა უადრეს ერთი თვისა საკითხის აღ-
ძვრიდან.

ჩამოვარდა დუმილი.

დუმილი გარიოშმა დაარღვია.

— ჩვენში ისეა გადაჯაჭვული პიროვნებისა და მთელი კა-
ცობრიობის ინტერესები, რომ მათი ერთი მეორისაგან დაცი-
ლება ყოვლად წარმოუდგენელია. ყველას საქმეს აკეთებს ერ-
თი და ერთის საქმეს აკეთებს ყველა. არავითარი დარღვევა ამ
წესისა, რომელიც ბუნებრივ კანონად იქცა ჩვენთვის, არ არ-
სებობს. დღევანდელ საზოგადოების პრინციპია:

„ყველასგან რამდენიც გვინდა, ყველას სურვილისდა მი-
ხედვით“.

გარიოში შეჩერდა. გიორგიმ თავი ჩაჰკიდა და იატაკს ჩა-
აშტერდა. ცოტა ხნის შემდეგ თავი მაღლა ასწია და გარიოშს
მიმართა.

— უკაცრავად, მაგრამ უნდა მოგახსენოთ: ჩემი გაგებით,
მაგ პრინციპის მიხედვით პიროვნება თქვენ უფრო შეგიბორ-
გავთ, როდესაც ყველასაგან მოითხოვთ იმდენი საქმის შესრუ-
ლებას, რამდენიც თქვენ მოგესურებათ; მაგალითად, ხომ
არის შესაძლებელი, რომ თქვენი საზოგადოების რომელიმე
წევრმა მოინდომოს ისეთი ან იმდენი რამ, რისი დაკმაყო-
ფილებაც არც ისე ადვილი საქმე იქნება?

— ყველამ იცის, რომ მისი სურვილი დაკმაყოფილდება
შესაძლებლობის ფარგლებში. დიახ, იმას გეუბნებოდით, —
განაგრძობდა კარიოში. — დღევანდელ ადამიანს მუშაობის
უდიდესი შესაძლებლობა აქვს, თქვენ გაეცნობით ჩვენ
საზოგადოებას, მის ყოველგვარ მიღწევებს და გაიგებთ,
თუ რამდენი კაცის მუდმივი ძალა იქნება საჭირო იმისათვის,
რომ მთელი კაცობრიობის მოთხოვნილება გადამეტებით დაკ-
მაყოფილდეს; ადამიანმა დღეში, საშუალოდ, სულ დიდი ერ-
თი საათი რომ იშრომოს, სრულებით საკმარისია ამ მოთხოვ-
ნილებათა დასაკმაყოფილებლად.

გიორგი გმაყოფილებას გრძნობდა ამონელთა საზოგადო-
ებრივი წყობით, კარიოშის უკანასკნელ სიტყვებს ჩაუფიქრ-
და, უცრად შუბლი შეჭმუხნა:



— თქვენი ნათქვამიდან, აშკარაა, რომ დღევანდელ საზოგადოებაში დადოებაში დიდი უმუშევრობაა, როდესაც ისეთი მცირე შრომით მით, როგორც თქვენ აქ აღნიშნეთ, კმაყოფილდება მთელი თქვენი მოთხოვნილება.

— მაგრე უიმედოდ როგორ წარმოგიდგენიათ მეოცდაათე საუკუნის ხალხი, ჩვენი საზოგადოება, თქვენი შვილები? როგორ გვინდათ, თუ თქვენ ზრუნავდით მანქანებზე და ცხოვრების სხვა პირობათა გაუმჯობესებაზე, ნუ თუ იმას ვერ მოიგონებდა თქვენზე კულტურულად უფრო მაღლა მდგომი საზოგადოება, თუ რა ემუშავნა ადამიანს თავისუფალ დროს? დღეს ყოველი წუთი განსაზღვრული გვაქვს, ყოველ წუთს რაიმე საქმეს ვაკეთებთ: ან საზოგადო საქმეზე ვმუშაობთ ან ვვარჯიშობთ ფიზიკურად და გონიერივად, ან ვიკვლევთ და ვიგონებთ რაიმეს და სხვ.

— კიდევ გაქვთ სურვილი გამოიგონოთ რამე?

— დღევანდელი ეპოქა ხასიათდება პატიოსანი და დიდი სახელისათვის ზრუნვით.

გიორგი დადუმდა, იგი მადლობით ისსენებდა დიდ კომუნისტთა სახელებს და მათ უანგარო მოღვაწეობას კაცობრიობის საკეთილდღეოდ.

პანთარეზი

გიორგიმ ამ დილით, როგორც ყოველთვის, ცივი აბაზანა მიიღო. კუნთებში არაჩვეულებრივ ძალას გრძნობდა. თხელი ხალათი ჩაიცვა და აიგანზე გამოვიდა.

მას სიცოცხლე უხაროდა. კმაყოფილებით გადასედა ქალაქს და ქუჩებს. მისი ყურადღება მიიპყრო ლამაზმა ქალმა. ქალი მათი სახლის ახლო მიდიოდა. გიორგის მოაგონდა ახალგაზრდობა: მას რატომდაც მოუნდა, რომ ქალს შეეხედა მისთვის და ჩაახველა. მაგრამ ქალმა მას არავითარი ყურადღება არ მიაქცია. ცოტა ხნის შემდეგ აივანზე თეთრკაბიანი აირა გამოჩენდა და გიორგის მიესალმა. აირას დანახვამ, მისმა სალამიმა, აქლერებულმა დილამ და საკუთარი სხეულის ჯანმრთელობის გრძნობამ გიორგის გული სიხარულით აავსო.

— ახალი ამბავი იცით? — მოესმა გიორგის აირას ხმა.

- არა, ვინ მეტყოდა?
- მართლაც, თქვენ ამონელთა ენა ჯერ კიდევ ხუსტად იცით! გაშეთს ვერ წაიკითხავდით.
- ძალიან გწუხვარ, რომ ამ მსრივ უმწეო ვარ, იმედია ახალ ამბავს თქვენ მიამბობთ.
- მაინცდამაინც არაფერია. კარიოზი ამ დილით მარსზე გაფრინდა.

— მარსზე?!

- დიახ, იქ აღმოუჩენიათ მარსელთა ერთი გადაშენებული ტომის, სახელდობრ ბაქირთა უძველესი ნაწერების ნიმუში. კარიოზიც სწორედ იმიტომ გაუწვევიათ, რომ მათი ნაწერები წაიკითხოს. იგი მარსზე ხვალამდის დარჩება.

გიორგის გაოცებისაგან ლაპარაკის უნარი წაერთვა. დაღუმებული უცქერდა აირას და არ იცოდა რა ეთქვა.

აირა განაგრძობდა:

- თქვენ ჩემთან იქნებით, მე გაგიწევთ წინამდლოლობას. რა უფრო გაინტერესებთ დღეს? — შეეკითხა თვალთმაქცური ღიმილით აირა.

— ყველაფერი.

- მაგრამ ყველაფერი სომ ერთად არ შეიძლება? დღეს სადმე ქალაქ გარეთ გავისირნოთ, რას იტყვით ამაზე?

— ძალიან კარგი!

- მართლა, თქვენ ხომ არ გინახავთ ჩვენი პანთეონი? თუ სურვილი გაქვთ, წავიდეთ, დავათვალიეროთ.

გიორგი სიამოვნებით დათანხმდა.

- აირა და გიორგი წასასვლელად მოემზადნენ. აირა დაწინაურდა. გასავალ კარებთან აირამ პატარა ოთახის კარები შეაღო და ისინი ლიფტში აღმოჩნდნენ.

- ახლა მეორე სტომში ჩავალთ. — და აირამ თითი განაპირა ღილს დაჭირა.

— პანთეონი მეორე სტომშია?

— დიახ, ქვედა სტომის განაპირას.

— აჲა, მეორე სტომიც.

— დიახ,

- სულ რამდენიმე წინადადების წარმოთქმა მოასწრეს, როდესაც ლიფტი გაჩერდა.

აირამ ლიფტის კარები გააღო.

ისინი მოძრავ ქუჩით გაემგზავრნენ პანთეონისაკენ უკავშირობენ

— აქაც მზე და სიცოცხლეა. სიკვდილის აჩრდილს აქ რა უნდა? — წამოიძახა გიორგიმ.

— სამუდამო სიკვდილი არც არის ჩვენ პანთეონში, აქ არის ძილი განსაზღვრული ვადით.

— ვინც სამუდამოდ კვდება, მათთვის სასაფლაო ცალკე არსებობს?

— ისინი თოვლიან მთის — მეტურას ძირას განისვენებენ.

— მაშ, მთები მათ ძევლებად გაგიძლიათ?

— დიახ, მათ სამარადისო ძილს მეტურას მწვერვალი დარაჯობს. აქ კი არის დაძინებული ცხოვრება.

— წარმოლგენაც კი არა მაქვს, რა ზომის იქნება პანთეონი. რამდენი ადამიანი იქნება შიგ დაძინებული.

— არც ისე დიდია. განსვენებულ ადამიანთა რიცხვი არც ისე უანგარიშოა. სტომში დაახლოებით მუდმივად ორმოცდაათი მილიონი მცხოვრებია. ყოველწლიურად ორასათასამდე კაცი იძინებს და იღვიძებს.

— მაინც დიდი ყოფილა.

— დაძინებული ხალხი არ მოქმედებს, გაჩერებულია, და ამიტომ ტერიტორია არც იმდენი სჭირდება.

შორით გიორგიმ თვალი მოატანა უზარმაზარ, ნახევრად ლია შენობას და აირას შეეკითხა:

— მგონი პანთეონი მოჩანს?.. — და გიორგიმ ხელი შენბისაკენ გაიშვირა.

— დიახ, ის არის, მალე მივალთ და ვნახოთ.

რამდენიმე წუთში ისინი აღმოჩნდნენ ამ შენობასთან. ქუნიდან გადმოვიდნენ და შენობისაკენ გასწიეს. გზაზე დიდმალი ხალხი ხვდებოდათ.

— ეს პანთეონი ატარებს თქვენს სახელს, რადგანაც თქვენ პირველად მიაღწიეთ ადამიანის ორგანიზმის უცვლელად შენახვას მრავალ საუკუნის განმავლობაში.

— წემ სახელს? — გაიკვირვა გიორგიმ, და სახე სიხარულით გაუბრწყინდა.

— დიახ, თქვენ სახელს! — ღიმილით უბასუხა აირამ და ხელი მკლავში გაუყარა.

ისინი შევიდნენ პანთეონის უდიდეს დარბაზებში. გიორგის თვალწინ გადაეშალა მიცვალებულთა თვალუწვდენი რი-

გები, ყოველი მიცვალებული მოთავსებული იყო ცალტე, და-
ლის, ძვირფასი ქვებისა და ლითონის კუბოებში. კუბოები და-
ხურული იყო, მაგრამ ყოველ მიცვალებულს სახე მაინც უჩან-
და. მიცვალებულთა თავთან იზრდებოდა ათასნაირი ყვავილი.
მათგან დაკმეული სურნელება მთელ დარბაზებს ეფინებოდა.
იქვე იყო აგრეთვე ძვირფასი ქვებისა და ლითონების დაფები,
რომლებზედაც აღნიშნული იყო ვინ როდის დაიბადა, როდის
გარდაიცვალა და როდის შეიძლება გაღვიძება.

— როგორც უპვე მოგახსენეთ, აქ სამუდამოდ არც ერთი არ
არის დაძინებული, არამედ დროებით განისვენებს. თუ რო-
გორ აღვიძებენ მათ, ახლავე გაჩვენებთ.

აირამ აუხსნა გიორგის გაღვიძების სხვადასხვა წესი და
აღვილი.

— ზოგს აქვე, ამ კუბოებში აღვიძებენ, ზოგს აი ამ დარ-
ბაზებში. მივიდეთ, ვნახოთ მორიგე.

— ძალიან კარგი.

და ისინი ერთი კაცის წინ შეჩერდნენ. ამ კაცმა მათ მოწი-
წებით ქუდი მოუხადა და სთხოვა იქვე სკამზე დამსხდარიყ-
ვნენ.

— ეს მიცვალებული, როგორც თქვენც კარგად სედავთ, —
დაიწყო მორიგემ, — მეოცდაექვსე საუკუნის ადამიანია. მის
თავთან სწერია: „გამაღვიძეთ ოთხასი წლის შემდეგ“. დღეს
შესრულდა სწორედ ოთხასი წელი მისი გარდაცვალებიდან.
ახლა ვაღვიძებთ.

მან სამაფური რაღაც სითხეში ამოავლო, მიცვალებულს
სელზე გაუკეთა და ყურში ჩასძასა:

— გაიღვიძეთ, ალექსანდრე! ძილი გეყოფათ.

ორი. წუთის შემდეგ მიცვალებული მაგრად შეიშმუშნა,
თვალები ამოიწმინდა და ზეზე წამოდგა.

— უკაცრავად, — თქვა მან და აირას, გიორგისა და მორი-
გეს შეაცემდა.

მორიგემ ის თავაზიანად გაიყვანა მეორე დარბაზში.

— გიორგი მივიდა კიდევ ერთ კუბოსთან.

მან ბროლის კუბოში მიცვალებულის მაგივრად თეთრი
თლილი ქვა დაინახა.

— საფლავის ქვაა? — თქვა მან.



— არა, ეგ არის თვით ამ ადამიანის საფლავი, — მიუწოდოთ აირამ.

გიორგი ახლოს მივიდა და დააკვირდა. მართლაც, საფლავის ქვის ოდენა ყინული გამოჩნდა. ამ ყინულში კი ვიღაც ქალი იმყოფებოდა. ეს ქალი ისე მოჩანდა, როგორც სქელ ბოთლში გაკეთებული სათამაშო ნივთი. მას სხეულის სხვადასხვა ნაწილი თითქოს დამსხვრებული მოუჩანდა.

— ამას ანაბითზი ჰქონია გაკეთებული, — თქვა გიორგიმ.

— დიახ, წელანდებული მიცვალებული კი დაბალზამებული იყო, — უპასუხა აირამ.

აირამ ზევით აიხედა, დაძინებულის თავთან მდგომ ტაფას დააკვირდა.

— შეხეთ! — მიმართა მან გიორგის.

— რა ამბავია? — იკითხა გიორგიმ.

— დაფაზე სწერია: გამაღვიძეთ, როდესაც ადამიანის სრულ უკვდავებას მიაღწიოთ.

მიცვალებაზღვა რომანი

პანთეონის დათვალიერებამ დიდხანს გასტანა. ნახეს მისი შესანიშნავი ადგილები, დაესწრენ ახლადგაღვიძებულთა კონცერტს. ეს კონცერტი იმართებოდა პანთეონის თეატრში. გაღვიძებულნი თითქოს თავის მეორედ დაბადებას ზეიმობდნენ, მათ განახლებული ცხოვრება ახარებდათ. განუწყვეტელი სიცილის ხმები ისმოდა. თითქოს მრავალი წლის შესვენებით მათ ორგანიზმს ენერგია მომატებოდა. ერთმანეთს სიყვარულით ეგებებოდნენ და ულოკავდნენ გამოღვიძებას.

აირამ და გიორგიმ დარბაზი დასტოვეს, ცოტა დაისვენეს და ისევ პანთეონის დათვალიერებას შეუდგნენ.

— აქ დიდი რომანები ინასკვება, — თქვა აირამ.

გიორგის გაეცინა:

— როგორ? ნუ თუ შესაძლებელია სიყვარული არსებოდეს აქ, პანთეონში?

— შეეყარებულთათვის აქაც ერთგვარი თავშესაფარია. გნებავთ ამ რომანთა საიდუმლოების გაგება?

— მიამბეთ. ეს ჩემს ფანტაზიას აღემატება.

აირა მიცვალებულთა შორის ისე თამამად მიმოდიოდა,

როგორც აგრონომი ბაღში. გიორგი კი რალაც უსერტულობისა
გრძნობდა, მაგრამ ცდილობდა ეს აირას არ შეემჩნია.

გიორგი ათვალიერებდა ყოველ მიცვალებულს და მის გა-
რემოს. ათცეპდა მიცვალებულთა გარეგნობა. ისინი არ სუნ-
თქავდნენ, თორემ ისე ნამდვილად მძინარეს ჰქავდნენ. წარმო-
იდგინეთ, ფერიც კი ცოცხალი ადამიანისა ჰქონდათ.

ისინი მივიდნენ ერთ ახალგაზრდა ვაჟის კუპოსთან.

აირა გეპლუცად შემთტრიალდა, კუბაზე აჩვენა და ჰკითხა:
— ამას ხომ ხედავთ? გარშემო მიმოიხდეთ.

გიორგი ახლომახლო კუბობს დააკვირდა და რამდენიმე
ლამაზი ქალის გვამი დაინახა.

— ხომ ხედავთ რა ამბებია? — აირას თვალებში თითქოს
ცეცხლმა იელვა.

გიორგი დაფიქრდა და თქვა:

— არ მესმის... ნუ თუ ამ ქალებს ეს ვაჟი უყვართ? განა არ
შეიძლებოდა ამ ვაჟის სიცოცხლეში მისთვის სიყვარულის
გამოცხადება?

იგი დააკვირდა დაფებს. მრავალ დაფაზე არც კი იყო აღ-
ნიშნული, თუ ვის როდის სურდა გაღვიძება. მხოლოდ ეწერა:
„გამაღვიძეთ, როდესაც რევაზმა ისურვოს“.

— ოშმალეოის სულთან აბდულ-ჰამიდისაც შეშურდებოდა
ამდენი საცოლე, — ცალკერძ ირონიულად და ცალკერძ შუ-
რით დაუმატა გიორგიმ. აირას გაედიმა.

— ეგ რა არის იმასთან შედარებით, რასაც ჩვენ შემდეგ
ვნახავთ? — თქვა ეშმაკურად აირამ და განაგრძო გზა.

— ახლა ჩვენ ამ პანთეონის უძვირფასეს ბაღს ვიხი-
ლავთ, — უთხრა გიორგის აირამ. ვიხილავთ ამ განსასვენე-
ბელის მშვენიერ კუთხეს.

ცოტა ხნის შემდეგ შესანიშნავ დარბაზს მიადგნენ. ჭერი,
გედლები და იატაკი არაჩვეულებრივად იყო მთრთული.

— აი თქვენი ოთახი, — მიმართა გიორგის აირამ.
— ჩემი ოთახი?! — გაუკვირდა გიორგის. — განა მე რამ-
დენიმე კვირის წინათ არა ვარ ნახული?!

— არა, აი ოთახი, სადაც თქვენ რამდენიმე ასული წლის
განმავლობაში განისვენებდით. ნუ თუ არ იცოდით, რომ
თქვენ ნაპოვნი ხართ შვიდასი წლის წინათ?

— შვიდასი წლის წინათ?! — გაიმეორა მან, — მაშასადამე

მე — მეოცდასამე საუკუნეში ვუპოვნივართ! — უაშროდ იმფრანზე
რებდა იგი. — მეოცდასამე საუკუნეში, მეოცდასამეში.

— მე მეონია, თქვენ ეს იცოდით.

— კარგ ადგილას მოვუტანივართ...

— ახლა თქვენ განსასვენებელსა და მეზობლებს დაავ-
ვირდით, — თქვა აირამ.

გიორგიმ მის წინ მდებარე ცარიელ კუპოს დახედა. იგი
ძვირფასად იყო მორთული.

მისი ყურადღება მიიჰყორ კუპოს თავთან რაღაც მცენარემ
იგი შემოხვეოდა მალაქიტის ფიცარს, რომელზედაც გიორგის
დაბადებისა და გარდაცვალების წლები იყო აღნიშნული. ირ-
ბვლივ ცოცხალი ყვავილები სურნელებას აქმევდნენ. ყველა-
ფერი თითქოს საღლესასწაულოდ იყო მორთული.

— ეს კუპო ერთობ მხატვრულად მოურთავთ!

— გარშემო მიმოიხედეთ.

გიორგიმ გასაოცარი სილამაზის ქალები დაინახა. ამ ქა-
ლების ტანის ბრწყინვალებამ გიორგი თითქოს ღააბრმავა.

— მთელი ეს დარბაზი, სადაც რამდენიმე ბროლის კუპო
აწყვია, თქვენი თაყვანისმცემლებისაა.

— მართლა? — წამოიძახა გიორგიმ და მთელ ტანში სია-
მაყისა და სისარულის ჟრუანტელმა დაუარა.

— დიახ!

გიორგიმ რაღაც უხერხულობა ცერძნო.

— ნუ თუ მე ამ ქალებს გარდაცვლილი მოვეწონე?

— წარმოიდგინეთ! დიდ გამარჯვებად ამას მაინცდამაინც
ნუ ჩათვლით, — გააფრთხილა მაცდური ღიმილით აირამ.

— საოცარია, — ჩაილაპარაკა გიორგიმ და გაიფიქრა:

„ამდენი ქალი, ამდენი მშვენიერი სახე და ტანი, ამდენი
მოსიყვარულე გული...“

— რა სწერია ამ დაფაზე? — იკითხა მან ბოლოს.

— ძალიან გნებავთ იცოდეთ?

აირამ გიორგის ღიმილით შეხედა.

— აქ სწერია: „გამაღვიძეთ, როდესაც გიორგიმ ისურვოს“.
გიორგის გაეცინა.

შემდეგ კუპოს დახედა და მძანარე ქალის მომჯადოებლო-
ბით განცვიფრდა: გიშრის გრძელი წამწამები, მარცხენა ლო-
ფაზე წერტილივით ჰატარა სალი, მომღიმარი ბაგე და მიმზიდ-
ველი სახე ამ ქალს მომხიბლავად ხდიდა.



— ვინ არის ეს ქალი? — თავისდაუნებურად იკითხა. ეროვნული ბიბლიოთის მუზეუმი
— ნომელა, — უპასუხა აირამ და დაუმატა: — ჩვენი უძრავი მუზეუმი მწერალი, პოეტი.

— მართლა!.. — და გიორგი შძინარეს დააშტერდა.

— ნომელა სულ ნორჩი იყო, როდესაც მიიძინა.

გიორგიმ წაიკითხა მისი დაბადებისა და მიძინების წლები.

— ძალიან ახალგაზრდა ყოფილა, — თქვა და გაიფიქრა:

„ნომელას მე ვუყვარდი? რა ბედნიერი ვყოფილვარ?..“

გული აჩქარებით უცემდა: მუხლებში რაღაც სისუსტე იგრძნო... დანარჩენ მიძინებულთ ზერელედ თვალი გადავლო.

— კმარა, წავიდეთ!

უეცრად იქვე ახლო მდგომ კუბოს ფეხი წამოჰქორა, წაიფორხილა და კინალამ წაიქცა. იგი საჩქაროდ გასწორდა, თითქოს ბოდიშის მოხდა სურდა ამ კუბოში მწოდლარეს წინაშეთ, კუბოში ჩაიხედა, მაგრამ იგი ცარიელი აღმოჩნდა.

„ალბათ, ვამოულვიძია“, — გაიფიქრა გიორგიმ და თვალი მოჰქორა წარწერას.

მართალია, მან ამონურ ენაზე ლაპარაკი ჯერ კიდევ არ იცოდა, მაგრამ ასოები მისთვის ნაცნობი იყო. თვალებზე ხელი გადაისვა. სახე დაფას მიუახლოვა, რომ უკეთ გაერჩია. შემდეგ ნელა შემოაბრუნა თავი:

— აირა მოლ?! — წამოიძახა მან.

აირა იდგა თავდახრილი. მთელ მის არსებაში იყო რაღაც ბავშვური.

— ნუ თუ თქვენ?! — მიმართა გიორგიმ აირას. — ღმერთო წემო, ნუ თუ ეს სინამდვილეა?!?

რამდენიმე წუთს გიორგი მისჩერებოდა თავდახრილ აირას; მას გარკვეულად ესმოდა საკუთარი გულის ცემა.

როგორც სიზმარში, მას მოქსმა აირას აღელვებული ხმა:

— მე მზად ვიყავი ყველაფერი შემეწირა თქვენთვის.

გიორგი მიუახლოვდა აირას. აიღო მისი უღონოდ დაშვებული ხელი და ათრთოლებული დაეწაფა მას.

— წავიდეთ, — ცოტა დამშვიდების შემდეგ თქვა აირამ.

ავტომატურ გზაზე შედგნენ და ლიფტისაკენ გაეშურნენ.

ორი სახე დაეუფლა გიორგის ოცნებას: აირა და ნომელა.

რომელი სჯობს? გიორგის ვერ გაურჩევია. მართალია, ნო-

მელა მას სინამდვილეში ჯერ არ უნახავს, მაგრამ რეპარატურით
დუქტორში ხომ ნახა. მან იცის მისი ხმა, ტანი, სახე, თვალე-
ბი და, წერტილით პატარა ხალი მარცხენა ლოფაზე. მაგრამ
აირა ხომ სინამდვილეშია? ცოცხალია და მას ვითრგი უყ-
ვარს...

აირა მშვენიერია, მაგრამ მისი სიყვარული მეკოპრობის
ღალატს გულისხმობს. ეს კი გითრგის სამარცხვინო საქმედ
მიაჩნია... არა, გითრგი ვერ გაუძლებს ასეთ გამოცდას.

— მე მიყვარს ღალითი და სწრაფი ხალხი, — თქვა აირამ,
და გითრგის მქლავს მძიმედ დაეყრდნო.

ლიფტში ჩასხდნენ.

— პანთეონის ნახვა სამძიმოდ მიმაჩნდა, მაგრამ დღეს
უდიდესი ბედნიერება განვიცადე, — თქვა ვითრგიმ.

— მე ამაში ცოტა ეჭვი მეპარება...

— თქვენი ეჭვი სრულებით უსაფუძვლოა...

— ნეტავი მართლა! — ღიმილით მიუგო აირამ.

ღამის თორმეტ საათს გადაშორდა. მან გუშინ აღფრთოვა-
ნების მომგვარელი ქიმიური საკვება მიიღო. მისი მოქმედება
ამ დროს უნდა დაწყებულიყო და მართლაც გამოჩნდა მისი
პირველი ნიშნები. გითრგის თვალში ქვეყანა აფერადდა და
ნაზად რხევა დაიწყო. მან აირას შეხედა. შემდევ პროწეულის-
ფრად ტუჩებმა გაიელვა. ტუჩები გითრგის მომაჯადოებელი
და დაუძლეველი ძალით იზიდავდნენ.

— ჩემი ნავი ოკეანეზე დაცურავს, — თქვა ვითრგიმ გამოც-
ვლილი ხმით.

აირასთვის ვითრგის სულიერი განწყობილება ნათელი
იყო, საათს დახედა.

— არ გეშინიათ, რომ ნავი ჩაიძიროს?

— დე, ჩაიძიროს, — ხელის ჩაქნევით თქვა ვითრგიმ, —
ყველაფერი ხომ წუთია?

მან კვლავ აირას შეხედა. მის თვალებში თითქოს მოჩანდა
მტრედისფრად გაშლილი დილა.

სიმთვრალე თანდათან მატულობდა. გითრგი ატყობდა,
ქვეყნის ნაზი რხევა როგორი გიურ ქანაობაში გადადიოდა. წარსული, აწმყო და მყობადი ელექტრო-კარუსელზე დატრი-
ალდა და მთელი სიცოცხლე აირას სახეში გაერთიანდა.

აირას ბაგეს დააჩერდა. იგი მოურჩენელ ჭრილობად მო-



ეჩვენა. ეს ჭრილობა გიორგის საკუთარ გულშე პქონილი და მას ტკბილად სტანჯავდა.

სიცოცხლე გიორგის თვალში ერთ პეშვ წყალად გადაიქცა. თუ უნდა ამ წყალს ერთი სულას მოთქმით შესვამს, თუ უნდა — გადაღვრის. სულერთი არ არის?

— წავიდეთ!

— კარგი, — მიუგო აირამ და რაღაც ღილს თითი დააჭირა. თითქოს მიმინთმ ირაო ქნაო, ისე აფრინდა ლიფტი ჰაერში. უცცრად გიორგის ხელი კედელს შეეხო და რომელიღაც ღილს მოხვდა. ამან გამოიწვია ლიფტის გაჩერება და შუქის ჩაქრობა.

— რა მოხდა?! — გაიგვირა ბნელში დარჩენილმა გიორგიმ.

— არაფერია, სინათლესა და მოძრაობას ახლავე აღვადგენ, — თქვა აირამ და ხელი კედლისაკენ გაიშვირა. გიორგიმ ამ ხელის გასაოცარი სურნელება და ელექტრობა იყრძნო. მან აღარ დააცალა აირას ლიფტი კვლავ მოძრაობაში მოეყვანა, ის მხურვალედ დაეწაფა აირას ხელს. მალე მათი მკლავები და ტუჩები სიბნელეში ერთმანეთს შეხვდა, და გაისმა ორი მკერდიდან ამომსკდარი ბედნიერების ოხვრა...

გ ა გ ა რ ვ ა

გიორგის ტკბილად ეძინა. მის გუშინდელ ვნებათაღელვა-საგან მოთენთილი სხეული განცხრომით ისვენებდა. მალე ფრინველთა ქრიამულმა გამოაღვიძა იგი. გიორგიმ თვალი გაახილა და გააზმორა. სხეულში თოთქოს მეტ მაღას გრძნობდა, მაგრამ, როდესაც მას გუშინდელი დღე მოაგრძნდა, ისეთ გუნებაზე დადგა, თითქოს ბოროტმოქმედება ჩაუდინოს.

გუშინდელი სამარცხვინო ამბის შემდეგ მას კარიზის შეხედვა აღარ შეეძლო. უცებ აზრი დაებადა, სადმე გაპარულიყო; შორს, შორს სადმე უნდა გადაიმალოს, მისი კვალი სრულდებით უნდა დაიკარგოს. დეე, მოკვდეს, მსოლოდ მისი სახელი პატიოსნად იხსენიებოდეს. მან მევობრობასა და პატიოსნებას უდალატა. ამ ღალატისათვის საჯელი მოელის, არა იმდენად ფიზიკური, რამდენადაც ზნეობრივი. რა პირით შეხდოს აწი მეგობარს?

როგორც ეტყობა, მასპინძლებს კიდევ სძინავთ. მან აირას



ოთახთან ფესაკრეფით და ჩქარა გაირბინა. კარიოშის საწოლი
ოთახიც უკან დარჩა. აირას მოვონებაზე მის გულში ზიშკრდლიკოშვილი
და სიყვარული ერთმანეთში აირია. ეშიზღებოდა თავის საქცი-
ელი, მევობრის ღალატი, მაგრამ ამაში აირასაც უდევს ბრა-
ლი. რასაკვირველია, აირაც დამნაშავეა, ისიც ცუდად მოიქცა.

ბაღს გასცდა და პარალელურ ქუჩაზე შეხტა. აქედან, თავის
კვალის დაბნევის მიზნით, მან კიდევ თრი ქუჩა გამოიცვა-
ლა. მალე ექსპრესულ ქუჩაზე გადავიდა და დასავლეთისაკენ
სწრაფად გასწია. ამ ქუჩამ ერთ მოზრდილ ტბის პირამდის მი-
იყვანა. სტომის ტბა იცნო. მასზე ამ დილით მრავალი ხალხი
გამოსულიყო. გიორგიმ მოინდომა ამ ხალხს დაშორებოდა,
მაგრამ რომელ ქუჩაზე უნდა შემდგარიყო არ იცოდა.

იგი მოძრავ ქუჩიდან გადმოვიდა და სამხრეთისაკენ ტბის
ნაპირს დაუყვა, ორი საათი იარა, მერე დაიღალა, შეჩერდა.

გიორგიმ ნაპირის მოშორებით დაინახა რაღაც ნავები,
სხვადასხვა ფორმისა და სიდიდის. ნავები თითქოს უპატრონო
იყო. გიორგიმ ერთ-ერთ მათგანში ჩაჯდომა და დასვენება
განიზრახა. მაგრამ ნავი იყო ეს თუ აეროპლანი, მან კიდევ
ვერ გაარჩია. თუმცა სულერთი არ იყო მისთვის? ნავში ფეხი
შედგა. ცოტება ხნის შემდეგ მისი ყურადღება მიიპყრო ნავის
კედლებზე მოთავსებული ხელსაწყო იარაღებმა.

მათი გარჩევა გიორგის არ შეეძლო, იცნო მხოლოდ კომ-
პასი. თეთრი პიჯაკის ჯიბეში ხელი ჩაიყო და მოჰყვა უაზროდ
ფათურს. უცებ თითები რაღაც ნივთს შეეხო. გაასენდა ბაკუ-
რიშვილის ლექსთა კრებული. მეორე ჯიბეში საკითხავი აპა-
რატი აღმოაჩინა.

საკითხავი აპარატი ისევ ჯიბეში ჩაიდგა. წიგნი კი ხელის
გულზე დაიღო და კენჭივით შეათამაშა. უცებ წიგნი ხელიდან
გაუვარდა, და სარქველივით ამოჭრილ იატაკში ჩავორდა. რა-
ღაც ცნობისმოყვარეობით შეპყრობილმა, სარქველი ახადა,
მაგრამ სიბნელეს შეუწეველ თვალით ნავის ორმოწი გარკვე-
ვით ვერაფერი დაინახა. შეატყო მხოლოდ, რომ იგი მაღალი
არ იყო, ფსკერში ადვილად ჩასწოდებოდა, დაიხოქა და ორმო-
ში ხელი ჩაჰყო. ხელს ბოლომდის უწვდენდა, მაგრამ წიგნი
არსად ჩანდა. კუთში ბლომად იყო რაღაც ჩარხები, ჭანჭიკები,
ზუმპები და აპარატები. უეცრად რომელიდაც ზუმპას ხელით
შეეხო, რასაც საშინელი აფეთქების ხმა მოჰყვა. ხმა ისეთი



ძლიერი და მოულოდნელი იყო, რომ მან მოსაზრების უნარი დაპკარგა. აფეთქებასთან ერთად ნავის კედლები სწორდა დაისურა. ნავის დახურვა და შიგ განათება ერთად მოხდა. კარგა ხანს გაბრუებული იყო. შემდეგ შეეცადა გაერკვია თავის მდგომარეობა. ამ დროს ნავი თითქოს ტალღებში შეცურდა.

„ალბათ, წყალქვეშა ნავზე მოვზედი“, — გაიფირა მან.

გიორგიმ ნავის გვერდებში მრგვალი ფანჯრები დაინახა, გარემოს დააკვირდა. ქვევით რაღაც უზარმაზარი ნაცრისფერი ტილო მოჩანდა, ეს ტილო მრავალ ადგილას თეთრი ლაქებით იყო დასვრილი, ახლა ზევით აიხედა. მზის სხივები ლაპლაპებდა. დარწმუნდა: ჰაერის უსაზღვრო სივრცეში მიპქროდა. ქვევით, ალბათ, დაშორებული მიწის სილუეტები, თოვლიანი მთები თუ ღრუბლები მოჩანდა. ეტყობა, მიწას საკმაო მანძილით დაშორებოდა, მაგრამ რამდენით, ამის გაგება არ შეეძლო. ხელსაწყო იარაღებს შეხედა და ბარომეტრი შეამჩნია, დანედა, შიშისაგან თმა ყალყზე დაუდგა.

„ორმოცი კილომეტრი მიწის ზევით!“ — თქვა შეშინებულმა,

„ორმოცდაერთი კილომეტრი, ორმოცდაორი, ორმოცდასამი“, — ვერ ასწრებდა დათვლას.

„ალბათ, თვალი მატყუებს, თორემ განა შესაძლებელია ამ სიმაღლეზე ასვლა?“ როდესაც ორმოცდაათ კილომეტრამდის მიაღწია, მაშინ საჰაერო ნავი თითქოს გასწორდა, ერთი კიდევ საშინლად იგრიალა, და სამხრეთისაკენ გასწია.

ეს მიმართულება გიორგიმ კარგად შეამჩნია კომპასისა და დილის მზის სხივებზე.

„ვიღუპები, უთუოდ ვიღუპები!“ — გაუელვა გიორგის.

მიხვდა, რომ რაკეტიან საჰაერო ნავზე იმყოფებოდა.

„მაგრამ სად მიდის ეს ნავი? ვინ იცის? იქნებ მარსზე, ვენერაზე ან მთვარეზე? კიდევ კარგი, თუ რომელიმე პლანეტაზე ცოცხალი მივედი, მაგრამ ხომ შესაძლებელია, გზაზე უხვად გაბნეულ მეტეორიტებს, ან კუდიან ვარსკვლავებს დავეჯახო?“ — გიორგის შიში თანდათან მატულობდა.

ნავმა კიდევ ერთხელ იგრიალა.

„ახია ჩემზე!“ — ფიქრობს გიორგი და თან სიკვდილის შიში უმძიმებს სხეულსა და გონებას. ღონემიხდილი თითქოს მიწის აჩრდილს გრძნობს. ბარომეტრი კარგახანია ორმოცდაათ კილომეტრს აღარ შორდება.

„თუ უნდა მოვკედე, დეჩ, ისევ მიწამ მიმიღოს“.

უცებ ბარომეტრმა დაიწია. აშკარაა, გიორგის ნავი დეჭაბუ მიწას დაუახლოვდა. მიწაზე დაჯახების შიშით ძარღვებში სისხლი გაეიყნა: ის ყოველ წამს ელის მტკრად ქცევას.

მაგრამ დაუკერებელი ამბავი ხდება: მიწიდან, დაახლოებით, კილომეტრის მანძილზე ნავმა სისწრაფე შეამცირა.

ნავი ცოცხალი ფრინველივით მიწაზე დაეშვა, შემდეგ მას დახურული თავი გადაეხსნა. გულშეწუხებული გიორგი კარგა სანს გრძნობაზე ვერ მოვიდა. ბოლოს უკანასკნელი ღონე მოიკრიბა და ნავიდან გადმოვიდა. თითქოს ხელახლა დაიბადა, შიში სიხარულმა შესცვალა. ირგვლივ ველები და ამწვანებული მინდვრები დაინახა, მოშორებით კი ტყით დაფარული გორაკები.

„სადა ვარ?“ — გაიფიქრა გიორგიმ.

ახლომახლო არავინ იყო. ამ წუთში მას არც ესიამოვნებოდა ვინმეს შეხვედრა. ეტყობოდა, იგი სადღაც მიკარგულ ადგილზე იმყოფებოდა. მან ისეთი ბინა იპოვნა, როგორიც სურდა. საათს დახედა — რვა სრულდებოდა.

მიუხედავად იმისა, რომ ჯერ კიდევ დილა იყო, საგრძნობლად ცხელოდა, აღმოსავლეთიდან მზე პირდაპირ მოდიოდა და ზენიტს უახლოვდებოდა.

გიორგი ხშირ ტყეს შეუყვა. ამ ტყეს ამშვენებდა უხვი ტროპიკული მცენარეულობა. აქ შესვენება განიზრახა. ძალიან ეხალისებოდა, რომ ადამიანთა თვალსა და ყურს გადაურჩა.

ფეხებში ჭრელი გველი გაუსრიალდა. გიორგის შიშისაგან ტანში დაბურდებლა.

„ფუ, დაგწყევლოს ეშმაკმა“, — წაილაპარაკა მან.

„ფუ, დაგწყევლოს ეშმაკმა“, — გაიმეორა ვიღაცამ.

„ეს რაღაა?“ — განცვიფრებით წამოიძახა გიორგიმ.

„ეს რაღაა?“ — კიდევ გაიმეორა ვიღაცამ.

გიორგიმ გაკვირვებით მალლა აიხედა და ფრინველებს მოჰკრა თვალი.

— ხა, ხა, ხა, ხა! — გაიცინა მან მთელი გულით.

თითქოს მიდამოებმაც უპასუხეს:

— ხა, ხა, ხა, ხა!

გიორგი ამ გულუბრყვილო თუთიყუშებმა გაახალისეს. იგი მათ მალე კარგა მანძილზე დაშორდა. მაგრამ, რაც უფრო წინ



მიიწევს, ხეები და მცენარეულობა მით უფრო მატულობის, თანდათან მეტად ხშირ და გაუვალ ტყეში შედის, სადაც უსამართავთ.

გიორგის წინ გადახლართულ ლიანების კედელი აღიმართა. წინ წასვლა შეუძლებელი ხდება. უზარმაშარ ხის წვერში, რომელმაც გიორგის ლიანებით გზა გადაულობა, მან დაინახა შიმპანზე. იგი გამოცდილი ოსტატივით ხეს ჯოხს უკავუნებდა, თითქოს სიჯავდა, ფულურო აქვს თუ მკვრივიაო.

გიორგი ტყეიდან უკან დაბრუნდა. კარგა ხანი გასულიყო. ძლიერ მოსწყურდა. დიდი ძებნის შემდეგ ის წყაროს წააწყდა, მივარდა და დაეწაფა. შემდეგ, თავისუფლად ამოისუნთქა. მიდამოს თვალი მოავლო. წყარო საუცხოოდ იყო მოწყობილი. მას თლილი ქვები, ძვირფასი ჩუქურთმები და თქროს თნკანი ამშვენებდა. შეა წყაროშე ჟირაფი, ლომი და ბეგემოტი იყო გამოხატული. გიორგის დაღივით ჩაუკდა გონებაში სამი ერთგვარი ციფრი, ეს ციფრი გიორგის ყოველთვის უყვარდა, ეს იყო № 555.

„სამი ხუთიანი, როგორ მიყვარდა. ეს იყო ჩემი გამარჯვების ნიშანი“, — თქვა გიორგიმ და იქვე ჩამოვდა.

„ შესანიშნავი წყალია. მადლობა მის გამკეთებელს... სანამდის მოსულა ადამიანის ხელი!“...

მუველელს მქაჩის

ბევრი ხეტიალის შემდეგ გიორგი ერთი დიდი ხის ამობურცულ ძირზე დაჯდა და ფიქრებმა გაიტაცა.

„დიდი ხანია, რაც ახალგაზრდობის ტურისტული გატაცებანი გაპქრა, შემდეგი დროების სამეცნიერო ექსპედიციებიც დავასრულე. ამჟამად ჩემ აქ ყოფნას რა აზრი აქვს? კარიოზს ვემალები?.. მაგრამ ვინ იცის — შესაძლებელია, მეოცდაათე საუკუნეს ისეთი იარაღები აქვს, რომ ახლა მე კარიოზი ამ მანძილზე ცხადად მხედავს და გულში ფიქრობს: დამაცა, შენ საქციელს განანებო“. — და გიორგიმ გარშემო შემოიხედა.

„რა მოსაპეზრებელია ცხოვრება, როდესაც არა გსურს იგი. გასათვარია ამ მეოცდაათე საუკუნის ხალხი. გამოდის: გინდა თუ არა მაინც უნდა იცოცხლო. დაიძინებ — გაღვიძებენ, მოკვდები — გაფენიქსებენ!.. ამ ხალხში მე სრულებით

ზედმეტი ვარ, — ფიქრობდა ის მწარედ, — მე თუ გამაღვიშტებულია
არა იმიტომ, რომ ახალი მეცნიერი სურდათ შეეძინათ და ჩე-
მი დიდი სიყვარული პქონდათ, არამედ ისე, სხვათაშორის.
აირათვისაც-კი მე მხოლოდ უბრალო ცნობისმოყვარეობის
ობიექტს წარმოვადგენ, სხვა არაფერს. ის ერთობა ჩემით, რო-
გორც ბავშვი ახალ სათამაშოთი, მაგრამ „... — გიორგიმ ნაღ-
ვლიანად თავი ჩაჰკიდა. კარგახანს იყო ასე, ბოლოს შუბლზე
ხელი მოისვა და ხმამაღლა თქვა: „ნუ თუ აირას სიყვარული
უბრალო ჟინის შედეგია?“ — გიორგის სევდა შემთაწვა.

„კიდევ უფრო შორს უნდა გადავიყარგო!“ — უცებ გადაწ-
ყვიტა მან და ზეზე წამოიჭრა. ის ჩქარი ნაბიჯით რაკეტიან ნა-
ვისკენ გაემართა. მივიდა. ბევრი აწვალა მისი ზუმპერი და
ჩარხები, მაგრამ ვერავითარ შედეგს ვერ მიაღწია.

„დასწყეველს ღმერთმა!“ — ბრაზმორეული ნავს გაშორდა.

ერთ გორაკზე ავიდა; მიდამოებს თვალი მოავლო.
არავინ ჩანდა. არც რაიმეს ხმა ისმოდა. როცა მზე ჩავიდა და
სიბნელე ჩამოწვა, გიორგიმ ჯურლმულში იგრძნო თავი.

ის მოსავებული მიჯდა იქვე სქელფოთლოვან ხის ძირას და
გაყუჩდა. უიმედო ფიქრებმა კვლავ მოიცვეს მისი არსება. მე-
რე ნელ-ნელა რული მოერია, თავი მუხლებზე დაუვარდა და
ღრმად ჩაეძინა.

მეორე დღე პირველ დღეზე უფრო მძიმე გამოდგა. მესა-
მე კი მეორეზე სასტიკი.

გიორგი ხედავდა, რაც დრო გადიოდა, მარტობა თანდა-
თან აუტანელი სდებოდა. გიორგის მოენატრა ადამიანის შე-
სედვა, მასთან ლაპარაკი.

„ნეტავი როგორაა ახლა აირა?“ — გაუელვა უცრად გიორ-
გის და თან თვალწინ წარმოუდგა აირას მომღიმარი სახე, მო-
მჯადოებელი ლაპარაკი, ცხელი ტუჩები... თავისდაუნებურად
გაახსენდა რადიოტელეფონის ნომერი, რომელიც გიორგის
უნებლიერ სამჯერ აღმოხდა: 3210123, 3210123, 3210123. გი-
ორგის სულ ახლო მოესმა აირას ხმა.

— აირა?! — უცებ შეკრთა გიორგი, ზეზე წამოიწია და შუბ-
ლზე ხელი გადაისვა.

— აირა ვარ. თქვენ გიორგი სართ?

— დიახ, მე ... აირა, აირა, აირა, — რამდენჯერმე უაზროდ
გაიმეორა ეს სახელი მან.



— მითხარით სადა ხართ, სინათლეს მოგაშველები; და მარტინ ვერაფერს ვუცქერი.

— თქვენ სადა ხართ? ახლოს უნდა იყოთ, მაგრამ სად?

— სტომიდან გელაპარაკებით, თქვენ სადა, ხართ?

— არავითარი წარმოლგენა არა მაქვს, სად ვიმყოფები, ვატყობი, რომ სადღაც ცხელ ქვეყანაში მოვხვდი. არ ვიცი რომელი ქვეყანა.

— დაწყნარდით, რა კუთხეზეა თქვენთან ამჟამად რომელი მე ვარსკვლავი?

— რა ვიცი, ვერ ვიცნობ, ვერც გამოვიანგარიშებ.

— გამოდით, თავისუფალ ადგილას დადექით, რომ ვარსკვლავები მოჩანდეს.

გიორგი ბორძიგით ზეზე წამოდგა; უხეო, ერთ მომცრო ტაფთბზე გავიდა, საიდანაც ზოგიერთი ვარსკვლავი მოჩანდა.

— კარგი, — მოისმა ხმა, — თქვენ მაგ ადგილებში წყარო წომ არ გინახავთ?

— დიახ, ვნახე.

— რა ჩუქურთმები პქონდა იმ წყაროს, შეიძლება ნომერიც გახსოვთ!

— მასზე ბეგემოტი, უირაფი და ლომია გამოხატული, ნომერი 5551

— მალიან კარგი, ორ წუთს მომიცადეთ. სადა ხართ ახლავე გამოვარკვევ, მალე სინათლესა და კარიოზს მოგაშველებთ.

— კარიოზს?! — მკვაწე ხმით წამოიძახა გიორგიმ.

კარიოზს დაემალა და ისევ კარიოზი უნდა იხილოს, მას პირისპირ უნდა შეხვდეს!

„არასოდეს!“ — გადასწყვიტა გიორგიმ.

მაგრამ უკან დახევა გვიან არის. მან შველა ითხოვა და საშველად მოვლენ. თრი წუთის შემდეგ მოისმა აირას ხმა.

— მისმენთ?

— დიახ, გისმენთ!

— თქვენ ხართ აფრიკაში, ყოფილ სახარის უდაბნოში, ყოფილ ქალაქ ტანესრუფტის ნიდილო-აღმოსავლეთით, დაახლოვებით ასი კილომეტრის მოშორებით.

— ტანესრუფტის ნიდილო-აღმოსავლეთით? — გაუკვირდა გიორგის.

— დიახ, — დაუბახა აირამ. — ახლავე იქნება სინათლე და

დამსმარე. უკაცრავად, მე არა მცილია, თორემ მოგეშველები ბოდით.

ამ სიტყვებზე გიორგიმ ჩრდილოეთით შეამჩნია მზის ამსავლის ნიშნები. მზე სათცარი სისწრაფით ამთდიოდა,

— მზე, მზე! — სისარულით წამოიძახა გიორგიმ.

— ხომ კარგად გინათებთ? — შეეკითხა ხმა.

— შესანიშნავად!

— მეც ვხედავ, რომ სწორად მოგაკვლიერ. აწი ნუდარ გე-შინიათ.

— აირა, ღვთის გულისათვის, როგორ მომნახეთ?!

— სულ ადვილად, — უპასუხა აირამ, — ყოველ ადგილს თა-ვისი განსაკუთრებული ნიშნები აქვს; ამის მიხედვით ჩვენ დახმარებას ვუწევთ ამა თუ იმ ადგილას მყოფ მგზავრებს.

— მე ჯერ კიდევ არ ვიცი თქვენი ხმა საიდან მესმის?

— წინ დაიხედეთ და დამინახავთ.

გიორგიმ თვალები ფართოდ გააღლო და თავის წინ აირას დაუწყო ძებნა, მაგრამ ვერ დაინახა.

— ხა, ხა, ხა! — შემოესმა აირას მხიარული სიცილი.

— რა გაცინებთ? — შეეკითხა გიორგი.

— კი არ დაგცინით, ისე ვიცინი... ხა, ხა, ხა! — გაისმა ისევ შორეული სიცილის ხმა.

გიორგი მთლად დაიბნა. არ იცოდა აირა სად ეძებნა. ის მისჩერებოდა თავის წინ მყოფ ბალაზებს, ქვეპსა და ფოთ-ლებს, მაგრამ ძებნამ ამაოდ ჩაუარა,

— აირა! ტყუილა მცდით. — თქვა იმედდაკარგულმა გიორ-გიმ.

— მეძებეთ და მიპოვით.

— უშედეგოდ გეძებთ.

— დაიხედეთ წინ, თქვენი პიჯაკის ფოლაქშე.

გიორგიმ სწრაფად დაიხედა და აირას მხიარული სახე და-ინახა. იყი თავის კაბინეტში იჯდა.

— აირა, აირა! — წამოიძახა გიორგიმ და მოწიწებით ფო-ლაქს ხელი შეახო. — ნუ თუ რადიოთი მელაპარაკებით?

— დიახ, რადიოთი, მაგრამ ახლა ნახვამდის, — უპასუხა აირამ და უეცრად გაჰქირა.

გაოცებულმა გიორგიმ ფოლაქს ხელი გაუშვა.

მას მეტად აკვირვებდა თუ როგორ შეძლეს ამ პატარა ფო-ლაქში ასეთი სიძლიერის რადიოსადგურის მოწყობა.

* * *

გიორგი ელის კარიოზს. იმ კარიოზს, რომელსაც უკიდურესად შეუბლალა მას სარცელი.

ერთიმეორის საწინააღმდევო ფიქრებში გართულმა, პა-ერში რაღაც დაინახა: უცებ მის მახლობლად დაეშვა რადიო-ყუმბარა, საიდანაც გადმოვიდა კარიოზი.

- გამარჯობა გიორგი! — ხალისიანად მიესალმა კარიოზი.
- გაგიმარჯოთ! — მიუგო დარცხვენით გიორგიმ.
- ძალიან გაგიძედნიათ მარტო და უაპარატოდ ამ ადგი-ლებში მგზავრობა.

— მე ერთ დროს ტურისტობით მეტად გატაცებული ვი-ყავი და სწორედ იმიტომ... — ენა დაება გიორგის.

— ძველ დროს უფრო მეტი საშინელებით იყო მოცული ყოველგვარი მგზავრობა, დღეს ეს თავიდან აცილებულია. მაგ-რამ, წარმოიდგინეთ, რომ მარტო თავისი მკლავების მაიმე-დესათვის დღესაც მოსალოდნელია რაიმე ხიფათი.

- დიახ, მართალია. სწორედ იმიტომაც შეგაწუხეთ.
- ჩვენი შეწუხება არაუერია, ოლონდ თქვენ რომ შეწუ-დით, ეს გვაფიქრებს. უნდა გამეფრთხილებით, მგზავრობის დროს ვისთვის ან რისთვის უნდა მიგემართათ.

— საბოლოო მე მაქვს, რომ არ გაგაფრთხილეთ და ისე. წამოვედი, მაგრამ აფრიკა მე მიყვარს, როგორც ჩემი მეორე სამშობლო. სწორედ აფრიკას უნდა ვუმაღლოდე დაბალზამე-ბის წამლის მიგნებას. ამიტომ სულმა აღარ მომითმინა, გან-საკუთრებით მას შემდეგ, როდესაც თქვენ გამწვანებული უდაბნოები ახსენეთ, და აქეთ გამოვეშურე.

- საინტერესოა, რით იმგზავრეთ?
- რაკეტიან ნავით.
- ხა, ხა, ხა! — გაიცინა კარიოზმა. — სად მოძებნეთ იგი? ალბათ, სატრანსპორტო მუზეუმის მიდამოებში?

- დიახ.
 - ძალიან პრიმიტულ საშუალებისათვის მიგიმართავთ.
 - მე რაკეტებიან ნავებზე უფრო ძველი ვარ. ჩემ დროს მხოლოდ ოცნებობდა კაცობრიობა ამ ნავების აგებაზე.
- მზე კიდევ არ იყო ჩასული, როდესაც გიორგი და კარიოზი სტომში მიფრინდნენ.

დიდი ზნეობრივი ბრძოლის შემდეგ, გიორგი თავის მდგო-
 მარეობას თითქოს შეურიცდა. მას აირა უყვარდა, და ამავე
 დროს კარითის დიდი პატივისმცემელი იყო. ვერცერთს ვერ
 სთობდა. რა ეწნა? იცოდა, რომ საშინელია მეგობრის ღალა-
 ტი, მაგრამ უსაშინელესი ყოფილა სიყვარული.

გიორგის გული შუაზე გაიყო.

იგი, თავის თავის უკმაყოფილო, დიდმა განცდება და შთა-
 ბეჭდილებებმა დაღალა. მისი ორგანიზმი თდნავ შესვენებას
 მოითხოვდა, ცდილობდა, რაც შეიძლება ძვირად შესვედროდა
 კარითის, მაგრამ რას იშამდა? ხელახლა სად გაქცეულიყო?

საღამო იყო. გიორგიმ დერეფანში აირას ფეხის ხმა გაი-
 გონა. გაუხარდა. იგი მგონი მასთან მოდიოდა. გული სინარუ-
 ლით აუტოკდა, კარი გაუღო, შეეგება, გვერდით დაისვა.

მისთვის საკმარისი იყო აარას მხოლოდ ხმის გაგონება,
 რომ ყველაფერი დავიწყებას წაეღო.

რაზედ საუბრობდნენ ისინი? ყველაფერზე, უმთავრესად
 წარსულზე. გიორგი უყვებოდა მას თავის ძველ ცხოვრებას.

— იყო დრო, როდესაც ძალიან გატაცებული ვიყავი ნადი-
 რობით, ჭადრაკის თამაშით და საერთოდ სპორტით. მიყვარდა
 ძალლები, დაგეშილი მიმინოები და მოკლელულიანი თოფი.
 რამდენი სიამოვნება მიგრძვნია. რამდენი მწყერი, ხოხობი
 და ათასი სხვა ფრინველი მომიკლავს, რამდენი ტარი...

ეტყობოდა, აირას არ მოსწონდა გიორგის ნადირობის ამ-
 ბები, მაგრამ ნაინც ყურს უვდებდა.

— რად ხოცდით ამ ფრინველებსა და ცხოველებს?

— ეს სიამოვნება იყო, გარდა ამისა, ნანადირევს ვწვა-
 დით და ვჭამდით.

გიორგიმ შეატყო, რომ მისი საუბარი აირაზე ცუდ შთა-
 ბეჭდილებას ახდენდა და უცებ სხვა თემაზე გადავიდა.

— ჭადრაკა ხომ იცით? ჭადრაკი ჩვენ დროს ერთ-ერთ
 გულტურულ გასართობად ითვლებოდა.

აირას გაეხარდა.

— ჭადრაკი გიყვარდათ? იქნება გნებავთ მისი თამაშის
 თვალყურის დევნება?

— ჩემთვის ევ უდიდესი დასვენება იქნება.



— მაში, წავიდეთ რომელიმე კლუბში. იქ ჰადრაგის მოთხოვა
მაშეებს ბლომად შევცვდებით.

— ദിവാദ ഫാമാവാല്ലേർത്ത്, — മിഞ്ചൽ കിന്നരുമോ,

ისინი სასწრაფოდ მოემზადნენ, გარეთ გავიდნენ და ქუჩაშე შედგნენ.

რამდენიმე წუთის შემდეგ აირა და გიორგი გადმოვიდნენ ქუჩიდან და ომელიდაც ბალისაკენ გასწიეს.

საღამოს ექვსი საათი სრულდებოდა. ჩამავალი მზე წილელქონირიან ოფოფივით მოჩანდა, ბაღში დიდძალი ხალხი დასეირნობდა. სკამზე ქალები და კაცები წყვილ-წყვილად ის-ხდნენ. ხანდახან სიცილი გაისმოდა. წყვილები სიყვარულით ერთიმეთრეს ეხვეოდნენ. გიორგის აირასი შერცხვა და მას შუმად გვერდიდან შეხედა. მაგრამ აირა მათ ხვევნა-კოცნას ყურადღებას არ აქცევდა. ის ხმამოუღებლივ წინ მიდიოდა, მხოლოდ ორი სიტყვა წამოსცდა:

„პაემანის ბაღში მოგვყდით, — გაიფიქრა გიორგიმ, — მაგრამ განა აირამ არ იცოდა სად მივდიოდით?“..

ისინი შეყვარებულთ გაშორდნენ და მოჭადრაკეთა კლუპს მიადგნენ. გიორგიმ მოჭადრაკებს თვალი გადაავლო. ძალიან ბევრი ხალხი თამაშობდა. წინ საჭადრაკო უჯრედებიანი მავი-დები ედგათ. უმთავრესად ქალ-ვაჟნი თამაშობდნენ. აირა და გიორგი ერთ წყვილს მიუახლოვდნენ.

— აირას ჩვენი სალამი და პატივისცემა, — წარმოთქვეს მათ ამონურ ენაზე.

— გიორგიც თქვენთან არის? თჲ, მობრძანდით პატივცე-
მულო გიორგი, მობრძანდით, — მიმართეს მას ქართულად,
მაგრამ ამონური აქციენტით.

— ბოდიში უნდა მოვიხადოთ თქვენს წინაშე, რომ მე ქარ-
თული კარგად არ ვიცი, — თქვა ლაპაზმა გოგონამ.

— არც მე ვიცი, — დაამატა რიხიანი ხმით ვაჟმა. ისინი, მართალია, ქართულ ენას ამტკრევდნენ, მაგრამ ვითოვგის ყველაფერს აგებინებდნენ.

— მე და ფრაოლას მეტად ორიგინალური სანაძლევ
გვაქვს, — წარმოთქვა ვაჟმა.

— მართლა? აბა, მარჯვედ იყავ ფრაოლა! — წაქეზა გოგონა აირამ და გიორგისაკენ იბრუნა პირი.

გიორგი გართული იყო დაფაზე ფიგურების დათვალიერე-



ბით. თითქმის ყველა ფიგურა მისი ძველი ნაცნობი აღმოჩნდება შესაბამის მაგრამ უცრად შეჩერდა.

— დაიცათ.. ეს რა ფიგურებია? — მიმართა მან აირას და უცნობი ფიგურები ხელით აჩვენა.

— განა, ამ ფიგურებს თქვენ ვერ იცნობთ?

— ყველა ფიგურას ვიცნობ, გარდა ამ არწივებისა და განსხვავებულ პაიკებისა.

— ამზობენ, ჭადრაკი უძველესი თამაშია და... — გასწყვიტა წინადადება ფრალდამ.

— დიახ, უძველესია, — თქვა ვაგონა.

— უძველესია, მეხტი, — მიმართა ვაჟს აირამ, — მაგრამ, ხომ იცით, მეოცე საჟურნალი შესწორება შეიტანა ამ თამაშში.

— შართალი ბრძანდებით. ჩვენი ჭადრაკი იმიტომ ატარებს ივიკის სახელს, — თქვა მეხტიმ.

— მიკვირც, განა თქვენ არ გსმენიათ ივიკის ჭადრაკი? — მიმართა გიორგის აირამ. — ეს ხომ სწორედ თქვენი დროის ქართული ამბავია?

— მე ბოლო დროს ბეკრი საქმეები მქონდა, ასე რომ, შესაძლებელია გამომრჩა ჭადრაკში მომზდარი რაიმე ცვლილება, — იმართლა თავი გიორგიმ.

— კი, მაგრამ ივიკს პირადად არ იცნობდია?

— პატივცემული ფრალია, თქვენ მეღნი ქრონოლოგიაში შეცდომას უშვებთ. ივიკი ჩემ დროს არ ცოცხლობდა, ივიკი ძველ საბერძნეთში იყო. როგორც გამიგონია, იგი პოსეიდონის გზაზე მოკლეს. გადმოცემით, მისი მკვდელებები წეროებმა აღმოაჩინეს. ივიკი ჩემ გაჩენამდის ორი ათასი წლით ადრე ცოცხლობდა. მე მიკვირს, მის მიერ გაუმჯობესებულ ჭადრაკზე თუ მელაპარაკებით, აქ რაღაც გაუგებრობას უნდა პქინდეს ადგილი. ჭადრაკის ისტორიიდან ვიცოდით, რომ ბერძნებს ივიკის დროს ჭადრაკის თამაშის შესახებ არავითარი წარმოდგენაც კი არ პქინიათ. ეს გასართობი ევროპაში პირველად არაბებმა შემოიტანეს. არაბთა ბატონობა კი ევროპაში ივიკზე ბევრად უფრთ გვიან დამყარდა. ყოველ შემთხვევაში, არავითარი ცნობა ბერძნების მხრივ ჭადრაკის თამაშში რაიმე ცვლილების შესახებ ჩვენ არ გვქონია. შესაძლებელია, ასეთი ცნობები თქვენ მოგეპოვებათ, თქვენი აღმოჩენების, თქვენი მდიდარი არქეოლოგიის წყალთბით? თქვენ მიერ გამოგონილ



იარაღებისა და, პირველ ყოვლისა, ტეროსკოპების საუკუნეების ბით. ისტორიაში ზოგი რამ მომხდარა ისეთი, რაც თავის დროშე დაკარგულა, მაგრამ მრავალი საუკუნის შემდეგ აღმოჩენილა და გამართლებულა. ვინ იცის, შესაძლებელია ივიგის ჭადრაკიც სწორედ ასეთ მდგომარეობაში იყო. მე მკონია, რომ მველი საუკუნეების ყველაზე უფრო კულტურული ხალხისათვის, როგორიც ბერძნები იყვნენ, ჭადრაკი მიუწვდომელი არ იქნებოდა და შესაძლებლად მიმაჩნია მასში როგორც მეცნიერების მრავალ დარგში, ცვლილება შეიტანეს, მაგრამ ისტორია ამის შესახებ არაფერს ლაპარაკობდა.

— სასიამოვნოა თქვენი მსჯელობა და ისტორიის მოგონება, მაგრამ ნუ თუ ივიკს თქვენ პირადად არ იცნობდით? — ახლა აირა შეეკითხა მას.

— ივიკი? ივიკი? ვინ უნდა ყოფილიყო იგი? — ეკითხებოდა თავის თავს გიორგი, მაგრამ ვერ იგორებდა.

— ეს იყო, თუ გნებავთ, გადაკეთებული სახელი თქვენი დროის ქართველი მწერლისა... — აგონებდა მას აირა.

— დიან, დიან, როგორ არა, პირადად ვიცნობდი მასსოვს რაღაცას მელაპარაკებოდნენ ივიკის გამოგონების შესახებ, მაგრამ, როგორც მოგახსენეთ, ძლიერ გართული ვიყავი პირად საქმეებში და ამიტომ გამომრჩა მჩედველობიდან. მაშინ დაბალზამების წამალზე ვმუშაობდი, წემი არსების ყოველი უჯრედი ამ იდეით იყო სავსე. იმედია, თქვენ ამისსით ჭადრაკის დაფაზე ივიკის ფიგურების მნიშვნელობას.

მეხტი და ფრაოლა სწრაფ პარტიას შეუდგნენ.

— ერთი შეხედვით ადამიანს მართლაც ეუცხოვება, რომ ჭადრაკის დაფაზე არწივები არიან, — დაიწყო აირამ. — თავისთავად ისმება კითხვა: რა შუაშია არწივები ბრძოლაში? მაგრამ, როგორც მოგეხსენებათ, ყველა დაკეტილ კარს თავისი გასახსნელი აქვს. ჭადრაკის ამ რეფორმის პროექტი ისტორიულად ეკუთვნის იმ ეპოქას, როდესაც სამხედრო საქმეში აერთოლანები დიდ როლს თამაშობდნენ. ყოველგვარი მოვდენა თავის ეპოქის შვილია: უძველეს ჭადრაკის გამომვთნებელს, რა თქმა უნდა, არ შეეძლო ამ სიმბოლიური ფრინველების ჭადრაკში შეევანა. იმიტომ რომ, მის დროს პაერში ფრენას ადამიანი სიზმრად თუ წარმოიდგენდა, თქვენ დროს კი კაცობრიობამ ამ სიზმარს ხორცი შეასრა. მაგრამ მათი გამო-

— დიახ, სამხედრო აეროპლანები, — შენიშნა გიორგიმ.
მას უნებლივიდ მოაგონდა მსოფლიო ომის საშინელება.

— ამ ჰადრაკის გამაუმჯობესებლის პოეტურმა ფანტაზიამ
ისინი უდიდეს და უძლიერეს მტაცებელ ფრინველად დასახა
და მას განმანადგურებელი უწოდა, იგი დაფაზე მართლაც მო-
წი ნააღმდეგეს საშინლად ანადგურებს.

— მოწინააღმდეგე ფიგურას ყოველი ფიგურა ანადგურებ-
და, თუკი მტერი მის მოქმედების ფარგალში მოხვდებოდა.

— არა, მე მინდა გითხრათ, რომ აქ საქმე გვაქვს გასაოცა-
რი მოქნილობის ფიგურასთან. მას ერთი მდგრამარეობიდან
მეორეში სწრაფად შეუძლია გადასვლა.

— როგორ დადის განმანადგურებელი?

— უპირველესად, საჭიროა აღინიშნოს დაუც გადიდება.
გიორგიმ თვალები დაფას მიაპყრო.

— დღეს დაფაზე სამოცდაოთხი უჯრედის მავიერ ასი უჯ-
რედი არის. ესე იგი, იყო 8×8 , ახლა კი არის 10×10 . ასე
რომ, წარმოიდგინეთ ივიკის ჰადრაკის კომბინაციათა სიმ-
რავლე. მიღიონი წლებიც რომ იცხოვოს ადამიანმა, ამ ჰად-
რაკის კომბინაციებს სავსეპით მაინც ვერ ამოსწურავს. ხომ
ხედავთ, განმანადგურებლებს განაპირა უჯრედები უჭირავთ.
ეს სწრაფია, განმანადგურებლებს სჭირდებათ თავისუფალი
არე, რომ ზედ გადაფრენა და მეფისათვის მიშველება ადვი-
ლად შეიძლონ ($a1$ უჯრედზე მყოფ განმანდგურებელს შეუძ-
ლია გადავიდეს $c4$ ან $d3$; $k1$ შეუძლია $h4$ -ზე, ან $g3$ -ზე). შემ-
დევ ამავე განმანადგურებელს აქვს კუსავით სვლის უფლება
(მაგალითად, განმანადგურებელი $a1$ -დან $c4$ -ზე გადასული ამ
საზის დიაგონალზე იაროს, ე. ი. ეს ფიგურა რომელ უჯრედ-
ზეც იქნება, იმგვარ კუდ შეუძლია იქცეს). ადგილის შეცვლის-
თანავე ეს კუც შეიცვლება. ასე რომ, ერთსა და იმავე განმა-
ნადგურებელს ხან თეთრ და ხან შავ საზზე შეუძლია იაროს.
მაგრამ აქ საჭიროა აღვინიშნოთ, რომ განმანადგურებელის
სვლები მარტო ამით არ ამოიწურება. მათ უფლება აქვთ, რო-
გორც მეფეს, თავის გარშემო რვა უჯრედზე მოწინააღმდეგე
გაანადგურონ (მაგალითად: $e4$ -ზე მდგარს მას შეუძლია მის-
წვდეს $e3$, $e5$, $d3$, $d4$, $d5$, $f3$, $f4$, და $f5$). ეს მისი შესაძლებლო-

ბა ივიკს ფუმბარის აფეთქების ძალას მოაგონებდა და  ილა არ უწოდებია მას ამ ფიგურისათვის განმანადგურებულისათვის

— გარგი, მაგრამ რა საჭირო იყო ამ რთული თამაშის კიდევ უფრთ გართულება? — იკითხა გიორგიმ.

— ამის საჭიროებას გრძნობდნენ თქვენი დროის მოქადრა-ენიც და ჭადრაკს საყაიმო სიკვდილს უქადდენ.

— პირადად ჩემთვის ძველი ჭადრაკიც რთული რამ იყო და სხვისთვის რა მოგახსენოთ? მაგრამ, ყოველ შემთხვევაში, მე მაგ ფიგურას სხვა სახელს დავარქმევდი, მაგალითად, ვეფხვს, ქამელეონს, არა... მაგ ფიგურას ქამელეონი უფრთ შეეფერებოდა. რას იტყვით თქვენ, პატივცემულო აირა?

— სახელწოდების უფლება ამ ფიგურის შემქმნელს უნდა დავუტოვოთ, — უპასუხა აირამ.

— რამდენად ძლიერი ფიგურა ყოფილა ეს განმანადგურებელი. თავის სახეს ერთი შეტრიალებით იცვლის: ხან მხედარია, ხან მეფეა და ხან ქუ. სად როგორ მოუხდება, იმგვარად იცვლება. მაგისთვის ივიკს არტისტი რომ დაერქმია მონი არაფერს წააგებდა!

აირას გაეცინა.

— მოონი გადავაჭარბე, — თქვა გიორგიმ, — მაგრამ ერთი რამ უნდა აღვნიშნო: განმანადგურებელი ახალ რამეს მაინც არ წარმოადგენს, უგ არის მეფის, გადიდებული შევდრისა და ქუს სვლის ერთ ფიგურაში გაერთიანება.

— რასაკვირველია, სულ ახალი ფიგურის გამოვთნების პრეტენზია არც ივიკს პერნდა. თვით დაფის გადიდების საჭიროება ჯერ გარეობომ, მერე პიაჩენცამ და თქვენ დროს კაპაბლანკამ წამოაყენა, მაგრამ ივიკის ფიგურები, როგორც თავის სახელით, ისე სვლებით ძირითადად განსხვავდება მათ მიერ ნარჩევ ფიგურებიდან. ამ ფიგურებს გაცობრიაბამ უპირატესობა მიანიშა, როგორც რეალური ომების უკეთ გამომხატველს და ჭადრაკის პრინციპებთან შეთანხმებულ თამაშს.

— მე კიდევ არ მესმის, რა საჭირო იყო ამ განმანადგურებლის ასეთი დიდი ნაბიჯით სვლა? (მაგალითად ა1-დან ივი ც4-ან დ3-ზე გადადის).

— დაფის გადიდებამ 64-დან 100 უჯრედ-მდის თავისთავად გამოიწვია ასეთი ფიგურის შექმნის აუცილებლობა. იგი სულ რამდენიმე სვლაში დაფის ერთი კუთხიდან მეორემდის უნ-

და აღწევდეს. მაგრამ, რაც უფრო დიდი იქნება მხედრის
მსგავსი ფიგურის ნაბიჯები, ცხადია, იგი მით უფრო სუსტია ვა
იქნება. და ამ სისუსტის საკომპენსაცითდ განმარადგურებელს
ივიკმა კიდევ კუსა და მეფის უყლებები მიანიჭა.

— ძალიან კარგი, — თქვა გიორგიმ, — ეს ფიგურები უკვე
გავიცანი. მაგრამ რა საჭიროა ეს პაიკის მაგვარი ფიგურები
პაიკთა წევებაშა?

— მათ ზემდეგებს ეძმიან. ხომ გახსოვთ, თქვენ დროს ვის
ჰქვითდა ზემდეგები?

— როგორ არა, მახსოვს. ზემდეგები ჯარისკაცების უშუ-
ალთ უფროსნი იყვნენ.

— ზემდეგებს, როგორც ხედავთ, განმანადგურებების
წინ უჭირავთ ადგილი. ყოველი მათგანი წინამძღვანებებს თთხ
ჯარისკაცს, ორივე კი იქით-აქეთ, რვა ჯარისკაცს, ყოველთვის
წინ და განჩე მიდიან. ქლავენ პირდაპირ და განჩე.

— როგორ პირდაპირ და განჩე? ამისხენით.

— მაგალითად: ზემდეგი დგას a2-ზე, მას შეუძლია წავი-
დეს და იმოქმედოს a3-ზე, b3, a4, c4, a5 და d5; ზემდეგს
c5-ზე მდგომის შეუძლია კიდეც მოკლას ფიგურა და კიდეც
გადავიდეს c6, b6, d7, a7, b7, c7, d7, e7.

— მაშასადამე ჩანგლურად?

— დაას, სწორედ სამწვეტიან ჩანგალს წააგავს მისი მოქ-
მედება. რომელიც წვეტიც სურს, იმით იმოქმედებს.

— ძალიან კარგი, მაგრამ პაიკების სვლა თუ ძველი დარ-
ჩა, მაშინ ხომ საუკუნეებით უნდა უცემორთთ პარტიის დას-
რულებას? მაშინ ხომ დაკარგვია ჭადრაკის თამაშს დინამიუ-
რობა? მაშინ ჭადრაკი დაბრუნებია ძველ არაბულ თამაშს და
ივიკს იგი მოუკლავს?

— თქვენი შიში უსაფუძვლოა. პაიკები პირველ სვლაზე სამ
ნაბიჯამდის აკეთებენ; ასე რომ, საბრძოლველად პირველი
სვლიდანვე პირისპირ არიან. რასაკვირველია, ეს ნაბიჯი შე-
იძლება ყველა მოთამაშემ არ გააკეთოს და სამკედრო-სასი-
ცოცხლო ბრძოლას თითო ნაბიჯის გადადგმით დაუახლოვ-
დეს. ეს მოჭადრაკის ბრძოლის საქმეა (მაშასადამე, პაიკს
c2 შეუძლია c3, c4, და c5 დაკავება ერთი სვლით, ერთი ნახ-
ტომით). შემდეგ თამაშის პირველში ყოველ პაიკს თრ უჯრედ-
ზე გადახტომის საშუალება ეძლევა, რასაკვირველია, „ან პა-



სანის” წესის დატოვებით, როგორც პაიკებისათვის, აგრძელებული ზემდეგებისათვის. მხოლოდ საჯადებულოა მე-9 ხაზე შემცირებულია ჩერება, რაიმე ფიგურად გადაქცევის წინ.

— საინტერესო უნდა იყოს მაგ ჭადრაკით თამაში, — თქვა გიორგიმ და ჭადრაკის დაფას დაკვირდა.

— მთამაშებს დიდი სიფრთხილე პმართებთ, განსაკუთრებით, განმანადგურებლისა. იგი ამა თუ იმ ფიგურას მალულად მიეპარება და პირლია მთამაშეს ჩელიდან ვეფხვივით გამოჰკლებს.

— როგორ არის როქის საკითხი? — იკითხა გიორგიმ.

— ცხადია, ამგვარ პირობებში როქის არავითარი მნიშვნელობა არა აქვს, იგი აღარ არსებობს.

— აპა, მეორეჯერ შამათი! — თქვა სიამაყით ფრალდამ.

მეხტის არ უნდოდა მისი დამარცხება მაყურებლებს ღრმად წარჩენოდათ, ამიტომ მან ფიგურები უცებ დაანგრია, ფრაოლას ზემდეგი და განმანადგურებელი თავის მეფეს მოამორა და თვითონ დაილაგა.

გაცოცხლებული მეფე ახლა ფრაოლას წყებაში წამოიჰქიმა.

— კიდევ ერთი პარტია დაგვრჩა. ამასაც მოგიგებ და ხასამშრალს დაგტოვებ, — დასცინოდა მეხტის ფრალდა.

— რა გაეწყობა? დღეს თავიდანვე რაღაც ცუდ გუნებაზე გიყვით. ვატყობდი, ჩემი საქმე ივიკის ჭადრაკში ცუდად დამთავრდებოდა. იმიტომ ვსხვოვე ამას, უფრო სერიოზულ მერინას ჭადრაკში შებმოდა და მაშინ ვნახავდით გარსჯვება ვის დარჩებოდა, — მეხტიმ სტუმრებს დარცხვენილად თვალი შეავლო.

ამ სიტყვებშე ფრაოლამ გადიკისებისა.

— რა გაცანებთ? — შეეკითხა მეხტი.

— აშკარაა, ნუ ჭირვეულობ! — უპასუხა აირამ. — თუ ივიკის ჭადრაკში დამარცხდით, მით უფრო მერინას რთულ ჭადრაკში დამარცხდებოდით.

— რა თქვა წელან მეხტიმ? — იკითხა ცოტა ხნის შემდეგ გიორგიმ. — მერინას ჭადრაკით?! ეს რაღა არის?

— ეს არის ჭადრაკის კიდევ უფრო რთული ფორმა, მაგრამ მის ახსნა-განმარტებას შემდეგ შევუდგებით, — უპასუხა გიორგის აირამ.

— არ მესმის, რა საჭირო იყო ძველი ჭადრაკის იჯგულობები? ჭადრაკზე შეცვლა? ან ივიკის ჭადრაკის კიდევ უურთ გართულება? არ მესმის, და ათასგვარადაც რომ განმიმარტოთ, მაინც ვერ მივხვდები...

გიორგი და აირა ლაპარაკში იყვნენ გართულნი. მესტი და ფრათლა გაშმაგებით იპრძოდნენ. მათ ერთი სიტყვაც არ ესმოდათ აირასა და ვიორგის ლაპარაკისა. ვიორგისათვის უცნობ სანაძლეოს მოგების სურვილმა ეს ახალგაზრდები იძღვნად გაიტაცა, რომ ყველაფერი დავიწყდათ. ვიორგი სედავდა, რომ ხშირად ესა თუ ის მხარე ბრძოლაში სან ზემდეგს, სან დედოფალს და სან არწივებს გაუშვებდა.

მხოლოდ ისმოდა მათი „ფრთხილად“, „დედოფალი მომაშორე!“ „ქიშ!“ და სსვ.

აირამ და გიორგიმ წასვლა დააპირეს. მადლიბა გადაუხადეს მოჭადრაკებს და გამოემშვიდობნენ მათ. გამომშვიდობებაზე მხოლოდ ფრათლამ უპასუხა. მესტი ახალ კომბინაციით ისე იყო გართული, არც გაუგია აირასი და ვიორგის წასვლა.

ნათესაობა

გიორგი და კარიობი დღეს ფუტბოლის შეჯიბრებიდან უკან ბრუნდებოდნენ. გზაზე გიორგი დღევანდელ შთაბეჭდილებების შესახებ ლაპარაკობდა. განსაკუთრებით არ მოსწონდა მას თეთრზალათიანების მეჭიმქრე, რომელსაც ლურჯალათიანებმა ბადეში სამი ზედმეტი ბურთი შეუგორეს.

— დიახ, სუსტი იყო, ასეთ მოთამაშეს, მგონია, მორკინალის თპერაციამაც ვერაფერი უშველოს, — თქვა კარიობმა.

— ვინ არის მორკინალი? — ალელვებული ხმით იკითხა ვიორგიმ.

— ეგ იყო დიდი ექიმი დარიალი, — უპასუხა კარიობმა.

— მორკინალი? მორკინალი.. მორკინალ დარიალი? — გიერით რამდენჯერმე გაიმეორა ეს სახელი გიორგიმ და თვალწინ თავისი ვაჟი და ოჯახი წარმოუდგა.

„მორკინალი ჩემ დროს იშვაათი სახელი იყო საქართველოში... დარწმუნებული ვარ, მე პირველად დავარქვი ჩემს შვილს ეგ სახელი“. — გაიფიქრა ცოტა ხნის შემდეგ ვიორგიმ, მოწყენითა და სევდიანი გამომეტყველებით.

„მორკინალი“... — შარსავით რეკრა ცოცხალი მოგზაურება
 საუკუნეთა სიღრმიდან.

ცნობისმოყვარეობის ფეხზეთ ანთებული გიორგის თვა-
 ლები წარსულის ბნელ სივრცეს ბურღივით სჭრადა. მას სურ-
 და გამოერკვია, თუ ვინ იყო ეს მორკინალი.

დღესავით ნათლად წარმოუდგა კარიოზის ნათევამი. მორ-
 კინალი მის ზერ სასწაულებრივ თპერაციის გაკეთების დროს
 65 წლის იქნებოდათ. მაშასადამე, როდესაც გიორგი გარდა-
 ცვლილა, იგი მაშინ 4-5 წლის იქნებოდა. რიცხვები ერთი-
 მეორეს უდგება, მაგრამ ერთი რამ გიორგის მოსაზრებაში გა-
 რცებას იწვევს. ეს არის გვარი — დარიალი, მაგრამ გვარის
 შეცვლა იმ ეპოქაში ხომ ძვირი იყო? ან შეიძლება ეს იყო
 მისი საღიტერატურო სახელი, მისი ფსევდიზიმი?

— მგრინია, ის დარიალი თქვენი შორეული წათესავი ყო-
 ფილა? — უნებლიერ პკითხა გიორგიმ.

კარიოზი რატომდაც შეაკრთთ გიორგის შეკითხვაშ, მაგ-
 რამ მალე მიიღო ჩვეულებრივი იერი და უპასუხა:

— იგი ჩემი უშორესი წინაპარი ყოფილა... მგრინი ბაბუის
 ბაბუა.

— უშუალო ნათესაობა გქონიათ.

— დიახ, დიახ.

— ნუთუ არსად შენახულა მისი სურათი?

კარიოზია გადაწყვიტა: „ნახოს. საინტერესოა, თუ იცნობს?“

— როგორ არა, დარჩენილია იმ დროის კინო-სურათი, გა-
 დაღებულია ისტორიული ოპერაციის სხვადასხვა მომენტი.

— რას მეუპნებით? — სიხარულით წამოიძახა გიორგიმ და
 გაშლილი ხელებით კარიოზს კინაღამ ყელზე შემთეხვია.

— შინ მივიდეთ და გაჩვენებთ.

გიორგის მთელი არსება შვილზე ფიქრმა წაიღო.

„ნეტავი მორკინალის გაცოცხლება შეიძლებადეს, — ფიქ-
 რობდა გიორგი, — ნეტავი მომესწრო მაშინ ჩემი აღმოჩენის
 გამოქვეყნება და ამ ამბავს მორკინალის ყურამდისაც მიეღ-
 წია. ის, ალბათ, ამას თავისებურად გამოიყენებდა და, დარ-
 წმუნებული ვარ, კიდევ უფრო მეტ სასწაულებს მოახდენდა სა-
 ექიმო მეცნიერებაში.

„მე აღარ დამცალდა ადამიანის გაცოცხლების პრობლე-
 მაზე მემუშავა. ამაზე მხოლოდ ვოცნებობდი. მე მარტო იმას

მიცვალებულის სრულებით უცვლელად გამოიყენებოდა. უხრწნელად შენახვა თურმე შესაძლებელი ყოფილა არა რამდენიმე წლით, არამედ რამდენიმე საუკუნითაც. ამის მაგალითი ვარ თვითონ. ამის მაგალითია სტომის პანთეონი, სადაც მიცვალებულთა ნაცვლად ახლაც ჩემი წამლითა და ხერხით აბალზამებენ ხანგრძლივად დაძინების მსურველებს.

„მორკინალი აცდენია ჩემს აღმოჩენას. ის სხვა გზით წასულა. კარითშის გადამოცემით, მორკინალი მხოლოდ სასწაულთმოქმედი დოსტაქტობით, ისიც ახლად მიცვალებულს და შედარებით ასალგაზრდას. როგორც ჩანს, მაშინდელ ადამიანთა სიცოცხლე არ ყოფილა მაინცდამაინც წვეულებრივ სიცოცხლეზე ხანგრძლივი და მარცხისაგან დაზღვეული. ადამიანის სიცოცხლის შესამჩნევი გახანგრძლივება უფრო გვიან გამნედარა შესაძლებელი. სიკვდილის საბოლოოდ დამლევა-კი, უკეთ სიბერის შეცვლა მარადიულ სიჭაბუკით, კვლავ მომავლის საქმეა.

„მაშასადამე, — განაგრძობდა ფიქრს გითრგი, — ახლანდელ ადამიანის სიცოცხლე თუმცა ხანგრძლივია, მაგრამ ამ ხანგრძლივობასაც ბოლო აქვს — სიბერე, შემდეგ სიკვდილი. სიბერემდე ადამიანს არავითარი საფრთხე არ ელის. რაიმე ხიფათით დალუპულ ადამიანისათვის. სიცოცხლის დაბრუნება ამონელებს ადვილად შეუძლიანთ, ასეთ შემთხვევებში ზოგჯერ მორკინალის გამოცდილებასაც იყენებენ. მაგრამ სიბერით ესენიც ბერდებიან. ამათი ბოლოც სიკვდილია. ალბათ, ის მთხუცი ქალი, რომელიც გუშინ, თუ გუშინ წინ მე და აირამ ვნახეთ პანთეონში, სიკვდილის შიშმა აიძულა მანამდე იძინოს, ვიდრე არ იქნება მიღწეული სრული ჟკვდავება”...

— მიკედით, — გააწყვეტინა ფიქრი კარითშია.

გითრგი უნებურად შეკრთა. მან კარითშს რაღაც გაოცებით შეხედა, მერმე თვალები მოისრისა, და ანქარებულ ნაბიჯით თავის სამეუშაო ოთახისაკენ გაეშურა. კარითში უკან გაჰყვა. ოთახში შესვლისთანავე მან აპარატი მომართა.

კედელზე სურათი გამოჩნდა. ჯერ მიცვალებულები შემთიანებს. სანიტარები ფუსფუსებენ. ექიმები არსად მოჩანან. მაგრამ, აი, ექიმებიც შემოდიან. მკვდრებს ათვალიერებენ. შემოღის დარიალიც. იგი მკვდრებისაკენ ისრება, სინჯავს. კა-



რიოზი სდუმს, ის ყურს უგდებს მხოლოდ გიორგის მუჭუჭყიშვილია რეპას. გიორგიმ არ იცის რომელია დარღალი, კრიოზი მის აზრს უცდის. აპა, თითქოს მან მორკინალი შეიცნო. იგი გიორგის სიმაღლე არის, მისი ბეჭები და მიმოხვრა აქვს. მარჯვენა წარბის თავზე, შუა ადგილას, მისი ხალი მოჩანს. დიას, თითქმის ყველაფერი მისი უნდა იყოს და გიორგის საშინელი ორვრა აღმოხდა. გადაშლილი შუბლი და ცხვირი გიორგის უგავს. ის არის, ის...

მაგრამ ჯერ კიდევ საბოლოო დასარწმუნებლად ეს ნიშნები არ კმარა. თუ ამ კაცს ბავშვობაში უნებლიერ მარცხენა ხელის ნეკი გადაჭრილი აღმოაჩნდა, მაშინ ეს იქნება იმის უტყუარი საბუთი, რომ ის მისი შვილია. მაგრამ გიორგი ამას ვერ ხედავს. დარღალს თითქოს არ უნდა, რომ თავის ფიზიკური ნაკლი გამოამუდავნოს. როდესაც დარღალმა ოპერაცია ბრწყინვალედ დაასრულა, მხოლოდ მაშინ გახდა შესაძლებელი მისი ნაკლის დანახვა: მორკინალმა სიხარულით მარცხენა ხელით თავის თანაშემწევებს უჩვენა, რომ ნაოპერაციებ ადამიანის გულმა ფეთქვა დაიწყო.

გიორგიმ გონი დაჲჭარგა.

კარიოზის დიდი შრომა დასჭირდა მის მოსასულიერებლად.

— ჩემი... მორ...კი...ნა...ლი. ჩე...მი... მორ...კი...ნა...ლი, — უღონოდ ბუტბუტებდა გიორგი.

ცხარე ცრემლები წასკდა.

გიორგის ლაპარაკი აღარ შეეძლო, ცრემლები აღრჩობდა, მხოლოდ იგი მორკინალის სახელს იმეორებდა:

— ჩე...მი მორ...მორკი...ნალი...

— მხიარული უნდა იყოთ, რომ თქვენი ვაჟი ნახეთ, — მღელვარე ხმით უთხრა კარიოზმა. — თქვენ კი ტირით, ეგ, მე მყონი, თქვენ არ შეგვერით.

ცოტა ხნის შემდეგ გიორგიმ ათრთოლებული ხმით წამოიძახა:

— ნუთუ შენა ხარ ჩემი შთამომავალი?.. — და მან კარიოზის შუბლში აკოცა, გულში წაიკრა.

ტიროდა გიორგი, ყველაფერს ტიროდა. იმასც, რომ თავის დაკარგული შვილი დაინახა, რომ ბადიშის ბადიში ცოცხალი იპოვნა და უმთავრესად იმას, რომ იგი მათ წინაშე შერცხვა. ეს გრძნობები ერთიმეორეს სამკვდრო-სასიცოცხ-

ლოდ ებრძოდნენ. საშინელი ტრაგიზმი გიორგის განახლებული
ცხოვრებას თან დაჲვა.

ღამის ხელოვნური მზე თანდათან ქრებთდა. გიორგი
გვლავ შუთავდა. ბორგავდა. ხშირსშირად გულზე ხელს
იდებდა. ხანდახან კარისში მამური სიყვარულით შეხედავდა.
მაგრამ მალე ამ ბედნიერ წამს აირას სიყვარულის მოგონე-
ბით გამოწვეული შხამი უსპობდა და თვალებს უსასოოდ ხუ-
ჭავდა.

მას უხართდა, რომ ამ უცხო ქვეყანაში, ამდენი საუკუნთ-
ების შემდეგ შეხვდა შთამომავალს; მაგრამ იმავე დროს
სწყინდა, რომ ნათესავი კარისში აღმოჩნდა, ის კარისში,
რომელსაც მან სარეცელი შეუბდალა.

„ეს რა საპედისწერო შეცდომა მომივიდა, — ფიქრობდა
გიორგი, — მე ის მტანჯავდა, რომ მეგობარს ვუდალატე, კა-
რისში-კი მეგობრის გარდა თურმე ჩემი ანლობელი, ჩემი
მორკინალის სისხლი და ხორცი ყოფილა. ვაი შენ ჩემთ თავო,
ვაი უბედურო გიორგი!“

ვების დაცემა

მეტად სამძიმო იყო გიორგისათვის უკანასკნელი ამბების
გამოაშკარავება.

ის გაურბოდა აირასთან შეხვედრას. კარისშაც არიდებ-
და თვალს. ოდანიდან იშვიათად გამოდიოდა. ერთხელ შრ-
ტობით დასევდიანებულმა გადასწუვიტა ქართველი პოეტები
მოესმინა. მან აპარატი მომართა, მერმე სავარძელში ჩაჯდა
და თეთრ კედელს მიაჩერდა.

გაისმა ბაკურიშვილის ხმა. ეს პოეტი მასზე კარგ შთაბეჭ-
დილებას სტოვებდა. მალე ბაკურიშვილი მომჯადობელმა
ნაბადურმა შესცვალა.

„ნაბადური ერთობ დიდი პოეტია! — ფიქრობდა იგი. —
იმას ვერავინ შეედრება, ქართული სიტყვა გასაოცარი ის-
ტატობით დაუწნავს და აუმღერებია. ნაბადური უთუოდ გვ-
ნიოსია. იგი შოთაშე უმაღლეს მწვერვალად მოჩანს“...

„ახლა ჩემ ნაცნობ მომღერლებს მოვისმერ“. — თქვა მან
და მის წინაშე ერთიმეორე შესცვალა: სარაჯიშვილმა, ბაქის-
ტინიშ, კარუზომ და სხვებმა.

გიორგის მაღა მოსწყინდა ყველაფერი ეს, ზეშე წამოდგა, აპარატი შეაჩერა და, რადგანაც საათი დაბნელების ურთიერთობა უწვენებდა, საწოლ თთახში შევიდა, დასაძინებლად.

უეცრად გარებზე ყრთხილი კაკუნი შემთესმა,

— ვინა ბრძანდებით? — შეეკისხა გიორგი.

— აბა გამოიცანი — უპასუხა ხმამ.

გიორგიმ წამთსასხამი მოიხურა და სტუმარს კარი გაუდო.

— შენა ხარ? — ათრთალებული ხმით მიესალმა იგი აირას, — ჩემთ ძვირფასთ, ჩემთ მშვენიერო..

— ჩემი სტუმრობა ხომ არ გეუცხოვა? — დიმილით შეეკითხა აირა და ხელი თავზე გადაუსვა. —

გიორგიმ აირას ნაზი ხელი უხმოდ გულზე მიიკრა.

— გარითზი სად არის? — იყითხა შიშით ვათრების.

— თავის თთახში მუშაობს. იგი ისეა თავის ლინგვისტიკით გართული, რომ დილამდის თავაუდებლივ იმუშავებს.

გიორგი დედაგი. მას თანდათან იპყრობს აირას სიყვარული — ყველაფერი ბურუსში ერვევა. ყველაფერი დავიწყებას ეძლევა. მას სურს გვლავ დაეწაფოს აირას ვწებიან ტუჩებს, პვლავ იგრძნის მისი ტანის მშურვალება, მაგრამ უცებ გონის მოეგება და თავს იკავებს.

გიორგი ქალს ხელს უშვებს და უხმოდ ჯდება. აირამ შეატყო ეს ცელალება და ოდნავ გათცებით ჰქიათა:

— გიორგი, რა მოგივიდა?

— არაფერი

— მართალი თქვი.. გატყობ რაღაც გაწუხებს.

— ის მაწვრებს მხოლოდ, რომ გარითზს ასე უტიყრად ვქურდავ.

— მისი ცალის სიყვარულის ქლეპტომანია გაწუხებთ? — დამშვიდებული ღიმილით იყითხა აირამ. — ეგ არაფერია! შენ ჟქვე იცი, რთგორ მიყვარდი, გავიღვიძე შენ შესახვედრად სამი წლის წინათ. შემწვდა გარითზი, შენი პირდაპირი შთამთმავალი, ახოვანი და დარბაისელი. იგი შენი სიყვარულის გამო შემიყვარდა. მაგრამ ამფად ის თითქმის მშულს კიდეც, რადგანაც შენში მას აშკარა მოქიმპე გამოუჩინდა.

— ტყუილა, გარითზს ვერავითარ ქიშპობას ვერ გავუწევ, არც მსურს, არც მომინდომებია.

— ჩემი შეყვარებით შენ უკვე ხარ გარითზის მეტოქი, ცხა-

დია. შენი კრძალვა თუ შიში გვიანაა. დიახ, მე გხედავ, შენ
გეშინია, მაგრამ ერთხელაც იქნება ხომ ყველაფერი უნდა გაჯიცხავა
მოაშკარავდეს. ან რა გვაქვს დასამალი, საშიშო?

— რა უნდა გამოაშკარავდეს? — იყითხა შეშფოთებული
ხმით გიორგის.

— ჩვენი სცევარული.

— არასოდეს.. ეს სიგიფე იქნება, — თქვა გიორგიმ.

— გრძნობისა და სურვილების დაფარვა დღეს შეუძლებელია. მეტსაც გეტყვი: წვალ წვენი ურთიერთ დამოკიდებულება კარითზისათვის აშკარა შეიქნება.

— რა თქვი? — გიორგი გაფითრდა.

— დიახ, — მოკლედ მოსჭრა აირამ.

ამ პასუხს გიორგის ერჩია თავშე მეხი დასცემდა.

— როგორ? — იყითხა მან ძლიერსძლივობით.

— კარითზს სურს შენ გაგაცნოს კაცობრიობის კიდევ ერთი საინტერესო მიღწევა. ეს არის რადიო-აზრების მიმღები აპარატი. იმავე აპარატით კარითზს შეუძლია გაიგოს შენი ფიქრი, შენი აზრი. მოკლედ შენი და ჩემი საიდუმლო.

— როგორ თუ რადიო-აზრების მიმღები აპარატი? — გიორგი უნებლიერ წამოდგა. — განა არსებობს ასეთი რამ?

— ამ აპარატის გაკეთების ცდები შენ დროსაც იყო. გაიხსენი, თუ გნებავს, იტალიელი მეცნიერი გაცამალა, მაგრამ მან სასურველ შედეგს ვერ მიაღწია. შენმა მომდევნო ეპოქაშ ეს იდეა დააგვირვენინა. დიდი ხნის წინათ სასამართლოები ამგვარი აპარატებით უკვე სარგებლობდნენ. ამა თუ იმ პირის ბოროტ საქმეს და განზრახვას ეს აპარატი ააშკარავებდა.

გიორგიმ აღელვებით ტუჩშე იქმინა.

— ამ აპარატის ხმარების დროს ადამიანის ყოველგვარი აზრი და სურვილი ჩვენს წინაშე სარკესავით გადმოშლილია. ყოველგვარი საიდუმლო და ზრახვები, რაც სუბიექტისათვისაც კი ნათლად გარკვეული არ არის, ამ აპარატში რელიეფურად მოჩანს.

— დავიღუპე, დავიღუპე! — გიფივით იმეორებდა გიორგი.

— არ მესმის, რამ დაგლუპა?

გიორგი თათების მტკრევას შეუდგა.

მან ოთახში ჩქარი, ნერვული სიარული დაიწყო.

განთიადი მთახლოვდა. მორეულ მზის სტივებს ბალებში

გაღვიძებული ფრინველები დიდი შეიმით ეგეპებთდნენ. ფრ
ჯარაში შაშვის ჭარჭახი შემოიტრა. აირა უცებ შველზე მოტრიალდა, გიორგის კისერზე მოეწვია და უთხრა.

— ნუ სწუხარ, არაფერიც არ იქნება, ჩემთ კარგო, ნახვამ-
დის,

გიორგიმ თითქთს ვერ გაიგო აირას გამომშვიდობება. შუა
ოთახში, უმწეოდ შეჩერებული ფიქრობდა, როგორ დაეღწია
თავი შექმნილ მდგომარეობისაგან. რადიო-აზრების მიმღები
აპარატი მისთვის გილიოტინად იქცა.

„მაშ კარითზი ყველაფერს გაიგებს? სირცხვილი

„როგორ მოვიქცე? ყველაფერი გამოჩნდება, ყველაფერი
გამოაშკარავდება. გავიქცე? მაგრამ სად? როდის? როგორ?
საცაა კარითზი შემთხვა.

„არა, არა. მე მოვიკლავ თავს, ვიდრე მოხდებოდეს ეს სა-
მარცხვინო ამბავი“, — ამბობდა გამწარებული გიორგი.

ბალიდან შაშვების გალობა ესმოდა.

გიორგი კედელს მიაჩერდა. თვალში ეკალივით შეესო
სისხლისფერი ორი ციფრი. ეს ციფრები მოთავსებული იყო
ქედლის პატარა კალენდარზე. იგი 27 აგვისტოს უჩვენებდა.

ერთი თვე გასულა, რაც გიორგიმ გამოიღობა.

„გაბალისტიკთსი არასოდეს არ ვყოფილვარ, მაგრამ 27
მაინც არ მყვარებია. რატომ? არ ვიცი. შესაძლებელია იმი-
ტომ, რომ არაბული ორიანი უდაბნოების შხამიან, დაგრაგ-
ნილ გველს, ან საღრმოებელის მარყუეს მაგონებს და შვილი-
ანი კი ნისკარტიან, ლეშის მოყვარულ სვავს“.

ცოტა ხნის შემდეგ მან სასთჩარკვეთილებით წაილაპა-
რაკა: „27 აგვისტო. ეს ხომ ჩემი გარდაცვალების დღეა?“

* * *

ქალაქი ახმაურდა. ქუჩებმა გაიღვიძეს და მდინარეებივით
ამოძრავდნენ.

რვა საათი სრულდებოდა.

გარიოზმა გიორგის თახასის კარებზე დააკაკუნა.

გიორგი უეცრად ფეხზე წამოიტრა და გაშემდა.

როგორ მოიქცეს? გაუდოს კარები თუ არა?

გარიოზმა კვლავ დააკაკუნა.



— ახლავე, პატიგცემულთ კარითზ, ახლავე! — დაიძახა შესწორებული და უნებურად კარი გაუდო.

კარითზი შემოვიდა, გითრგის თვალის უპეებისათვის თითქოს შაბიამანის სითხე მოესხათ. თმა აბურდული და აწე-წილი პქონდა. კარითზის თვალს ეს ამბავი არ გამოპარვია, მან გითრგის ტკბილად მიმართა:

— მოონი, თქვენ რაღაც გაწუხებთ, მაგრამ ისეთი ჩელსაწყო მოგიტანეთ, რომ უთუოდ გაგამხიარულებთ და დაგამშვი-დებთ.

— ეგ არის?! — იკითხა უცებ გითრგიმ და გაქვავებული სა-სით მიაშტერდა მას.

— დაას, ეს ხელსაწყო რადით-აზრების მიმდებარება. უკეთ რომ დარწმუნდე ამ აპარატის გულთმისნობაში, თუ ნებას მომცემ, მე მას ვცდი თქვენზე.

გითრგის უნდოდა კარითზისათვის რაღაც ეთქვა, მაგრამ სმა ჩაუწყდა. საშინელი სისუსტე იგრძნო, მის გულში რაღაც ასმაურდა. კარითზი აპარატს ამშადებდა.

შემდეგ გითრგის გულის ცემა უცებ შეუჩერდა. კარითზმა პირი მთიბრუნა:

— შეგვიძლია საქმეს შევუდგეთ, — თქვა მან, მაგრამ გი-ორგის სახეს სახიფათო ცვლილება შეატყო.

იგი მივარდა წასაქცევად მომზადებულ გითრგის და წამით შეაკავა, მაგრამ უკვე გვიან იყო. გითრგი ჩაიკეცა. კარითზ-მა იგი სავარდელში ჩააწვინა. ცოტა ხნის შემდეგ მაჯა გაუ-სინჯა; მაგრამ მისი ცემა უკვე შეწყვეტილიყო.

* * *

კარითზმა რადიოთი მთელ ქვეყანას ამცნო არალი ამბავი: „გითრგი მოგელი მოულთდნელად გარდაიცვალა“ მილიარდი რადიო-თვალი წამით გითრგის მიაჩერდა. აირამაც მთირბინა. იგი მოკლე, მარწყვისფერ ტანსაცმელ-ში გამოწყობილიყო. მისი აწეული მკერდი აჩქარებით სუ-თქავდა, თვალები ნაკვერცხულებივით ანათებდა.

— რა დაემართა? — იკითხა მან.

— გარდაიცვალა, — მიუგო კარითზმა.

ა. გამული	5
ქალი სიცემი	
ბ. ყიფიანი	
ამონი ანუ ათასი წლის მემფის	203

Абашели Александр Виссарионович

Женщина в зеркале

Кипиани Иван

Амов

Фантастические романы

(На грузинском языке)

Издательство «Мерани», пр. Руставели 42
Тбилиси, 1987

რედაქტორი ლ. არაბაძე
მხატვარი ს. პინგიძე
მხატვრ. რედაქტორი ქ. ხენიაშვილი
ტექნიკა დ. რაჭმაძე
კორექტორები: ე. ჩიკაშვილი, რ. გოცინიძე
გამომშვები ნ. ხაგთაძე

ს. ბ. — 3738

ნაბარედა წარმოებას 29.12.86 წ. ხელმოწერილია დასაბუღდად 18.08.87 წ.
ფორმატი 84×108^{1/32}. საბეჭდი ქადაგი № 2. გარნიტურა ივერია. ბეჭდება
მაღალი. პირობითი ნაბეჭდი უცრცელი 21. სააღრიცხვო-საგამომცემლო
ფურცელი 18,92. პირობითი საღრეაც-გატარება 21.
ტარაფი 100.000. შეკვ. № 494,
ვალი ვ ვას.

გამოცემლობა „მერანი“, რცხვთა 42, თბილისი. 1987

საქართველოს სსრ გამომცემლობათა, პოლიგრაფიისა და შეგნით ვაჭრობის
საქმეთა სახელმწიფო კომიტეტის თბილისის ა. ჭავჭავაძის სახ. შიგნის
ფამილია, მეცნიერების გამზირი № 7

Тбилисская книжная фабрика им. И. Чавчавадзе Государственного
комитета Грузинской ССР по делам издательств, полиграфии и
книжной торговли, пр. Дружбы № 7.

